

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

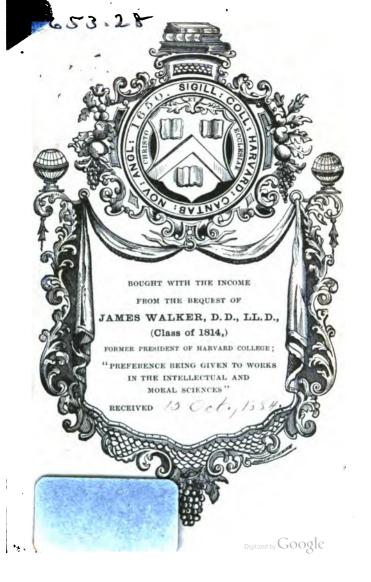
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Answahl

bet

vorzüglichsten patristischen Werke

in

deutscher Uebersetzung,

herausgegeben unter der Gberleitung

pont

Dr. Valentin Thalhofer,

ordentlidem öffentliden Brofeffor Der Theologie an der Universität Minden, Direttor des Georgianifden Rieritaljeminars, bijd, geiftliden Rath 2c. 2c.

Fempten. Berlag ber Joj. Köfel'ichen Buchhandlung.

Digitized by Google

Ausgewählte Schriften

bes

hl. Ephräm von Syrien,

aus dem Sprifden und Griechifden überfett

bon

P. Pins Bingerle.

Driffer 28and.



Rempten. Berlag der Jos. Köfel'schen Buchhandlung 1876.

Digitized by Google

e 653.28 OCT 151884

Main y Curd,

Fünfte Abtheilung.

Der bl. Sphram als Geifteslehrer.

Auswahl ascetischer Ibhandlungen über bie driftliche

Tugend und Vollkommenheit.

Mus ber griechischen Uberfetung in's Deutsche ______ ubertragen.

(Fortsetzung zu ben am Enbe B II. Banbes enthaltenen fünf Rapit 1.)

Unterricht über die Tugend.

- 6. Neber bie Nothwendigfeit geiftlicher Leitung gum Fortschritt im Guten. Buerft eine Barabel barüber; Anwendung berfelben unb Beifpiel ber hagar; Schlugermahnung.
- 1. Ein Orbensbruber, ber unter bem Gehorsame geistlicher Bäter stand, begab sich einst zu einem andern Bruber
 und sagte zu ihm: "Ich bin zesonnen, von meinen geistlichen Bätern mich zu trennen und für mich selbst allein ruhig
 zu leben." Darauf erzählte ihm der Andere: Es hatte einmal
 Jemand einen Sohn, den er einem Handwerker übergab, in
 seinem Handwert ihn zu unterrichten. Der junge Mensch
 hatte aber wenig Lust dazu, ging deswegen nach einigen Tazen zu seinem Bater und bat ihn: "Bater, nimm mich von
 biesem Meister weg; denn ich kann das Handwerk lieber sür
 mich allein mir aneignen." Allein sein Bater erwiderte ihm:
 "Benn du unter der Lehre und Anleitung Anderer Nichts
 gelernt hast, was vermagst du dann, o Kind, für dich allein
 auszurichten, da du keinen Unterricht und Lehrmeister bast?
 So viel ich sehe, mein Kind, hast du schlechte Lust, dieses

Digitized by Google

Sandwert zu erlernen , und ich fürchte , alle meine Bemübung für bich fei verloren. Dach bich alfo ernftlich, mie es gebort, an beine Arbeit, o Rinb, bamit bu ein tuchtiger Bandwerter wirft und fo ein rubiges Unterfommen finbeft! Denn bie feine Bucht und Arbeit gelernt, baben Richts als ben Tob zu ermarten."

2. Go burfen nun auch wir, Geliebter, uns nicht beftreben, bas 3och bes Beborfame in Chrifto von une abguwerfen , aus Rurcht , Dieß möchte Gott miffallig fein . fo baß er, wenn mir in Berfuchung fallen, uns nicht zu Silfe tommen wurbe. Als nämlich Sagar, bie Dagb ber Sara, vor bem Unblide ihrer Berrin entflob, fanb fie ein Engel Bottes und fagte gu ihr: "Rehre gu beiner Berrin gurud und bemutbige bich unter ihren Sanben!" Sie aber banbelte fo, wie ihr gefagt worben mar. 1) Rachbem aber ihre Beit gefommen mar , murbe fie frei und verfeben mit Beggebrung fammt ihrem Gobne entlaffen, und als fie in ber Bufte berumirrte und in Gefahr fcwebte, mit ihrem Sohne Ifmael por Durft au Grunbe au geben, mar Gott um fie nicht unbefümmert. 2,

3. Es geziemt fich baber, baß auch wir gebulbig bie Trubfale aushalten als Diener bes herrn und nicht ber Menfchen. Unter bem Beborfame ftebend, burfen wir nicht Berte bes Ungeborfame begeben, bamit nicht auch wir erfabren, mas bem Giezi begegnete, bem Diener bes Brobbe-

ten Elifaus.3)

7. Bon ber Dict. Berbinblichfeit eines Schwurs ober Beripredens zu etwas Bofem. Ermahnung jum Gifer in ber Gottfeligteit. Gleichniß über ben erften Buntt. Barnung bor bofen Rathfdlagen.

1. Wenn Jemand auf gebeimnifvolle Beife gu bir

¹⁾ I. Mof. 16, 6 f. - 2) I. Mof. 21, 15 u. f. w.

³⁾ Giegi murbe mit bem Ausfate beftraft, weil er bem Bropheten Glifaus ungehorfam Gelb bom Gprer Raaman annahm. Digitized by GOOGLE

kommt und sagt: "Seben wir uns unter einander das Wort, wechselseitige Liebe und Eintracht zu haben, so daß du, wenn ich Etwas vorschlage, ohne die mindeste Widerrede mich anbörest," und will er dich dann nach dem Schwure zu einer Sünde verleiten, so solge ibm ja nicht, wenn er dir auch die größten Bersprechungen machte und dich kniefällig anslehen würde, Gottes Gebot zu übertreten. "Nimm ja teine Rücksicht auf einen Menschen zum Schaben deiner Seele!" Der Teufel weiß nämlich nicht nur bergleichen Bersuchungen zu bewerkstelligen, sondern auch sogar Stellen der bl. Schrift anzuschlichen,") die Schwäche des Fleisches vorzuschützen und Velertreter der Känke anduwenden, un den Menschen zu einem Uebertreter der Gebote Gottes zu machen, damit er sich mit Etwas gegen ibn rübmen könne.

2. Wir sollen uns aber durch sein Bestreben und seine eitle Bemühung witigen lassen und mit desto festerm Sinne der Gottseligkeit uns ergeben. Es wenden ja schon Diesienigen, welche ihren Eigenwillen vollbringen wollen, vorzüglich auf Antrieb ves Teufels so große Mühe und Kunst an, um ihren Zweck nicht zu verfehlen. Um wie viel verständiger und wachsamer müssen daber Jene sein, die das geistige Leben sich ertoren, damit sich der Teufel ihnen gegenüber nicht rühmen kann! Du hättest (was das oben erwähnte Schwören betrifft) nach dem Gebote unsers göttlichen Erlösers ih freilich gar nicht schwören sollen. Du wurdest aber so im Gespräche sortgeriffen? Sei deshalb nicht gleichgiltig! Du bist nämtlich durch beinen Freund in die Bände Schlechter4) gefallen. b. "Gönne beinen Augen

^{1) 3}ef. Gir. 4, 26.

²⁾ Wie 3. B. bet ber Bersuchung Jesu: "Es fieht geschrieben, feinen Engeln bat er geboten" u. f. w. Matth. 4, 6.

³⁾ Matth. 5, 34.

⁴⁾ Kazor fann auch beiffen "von Uebeln, in's Uns

⁵⁾ hineingubenten : Du hatteft machen follen, nach ber Bernung Spritchm, 6, 4, 5.

keinen Schlaf noch beinen Augenlibern ein Einschlummern, bamit bu (ben Gefahren) entrinnft, wie ein Reh aus Fallstricken und ein Bogel aus ber Schlinge!" Doch werbe nicht muthlos im Geiste und verzagt; benn die Sache läßt sich wieder gut machen, wenn du von nun an in der Folge den

Berrn bor Mugen baft.

3. Bib alfo Acht auf bich! Denn bu bift nicht berbunben, ben Schwur zu halten, wenn bu (burch bas Richt= balten) bich von etwas Bofem enthältft. Es bat nämlich unfer Berr felbft, ber aus übergroßer Liebe au ben Denfchen bas Evangelium in ber Belt prebigte , ben Menfchen bas Bebot gegeben, fich zu befehren und von jeber Gunbe Bu enthalten. 1) Dan muß baber fich mobl in Acht nehmen. baß mir etwa nicht aus Begierbe nach ber Befriedigung ber eigenen Belufte einen Gibichmur vorgeben, ale fonnten wir une nicht mehr aus ben Regen , bes Biberfachere nämlich, losmachen. "Gott läßt fich nicht verfpotten ;" 2) Denen aber, bie felig merben wollen, reicht er feine Sand. "Beiche bemnach vom Bofen ab und thue Gutes!" ") Daburch haft bu bann bas Bort gebalten, bem gemaß, ber ba fagt:4) "Bon jebem bofen Bege bielt ich meine Rufe ab, bamit ich beine Borte beobachte." Billft bu aber, baß ich bich volltommen überzeuge, baß bu burch bein Bort (ben unerlaubten Schwur) nicht gebunden bift, indem bu bas Bofe vermeibeft, bas Bute bingegen thuft und bich von jebem Menichen, melder unorbentlich manbelt, fern baltft, fo bore eine Barabel ober vielmehr ein Beifpiel!

4. Es hatte Jemand einen Sohn, ber seinen Bater ungemein ehrte und sich bestrebte, alle seine Befehle zu besfolgen und ihm in Allem geborsam viente. Irgend ein Anderer ward wegen dieser Tugend des Jünglings vom Neid angegriffen, ging heimlich zu ihm und sprach: "Schwöre mir gegen beinen Bater, daß bu Alles, was ich die sagen

¹⁾ Ent. 5, 32; 13, 3, 5, — 2) Getat 6, 7. — 3) Bf. 33, 6, — 4) Bf. 18, 101.

werbe, thun und ohne Biberrebe beobachten werbeft!" Jener fowor ibm und that baran freilich nicht gut. Darauf fagte ber Unbere gu ibm : "Geb' nun bin und befdimpfe beinen Bater, perfete ibm fogar Schlage und ichene bich gar nicht por ibm! Thue gerabe Alles, mas er bir nicht au thun aufgetragen bat, wie bu mir gefchworen baft! Du fannft ja Richts von bem unbefolgt laffen, mas bu mir jugefagt baft." Birb nun mobl ber Gobn eine folde Thorbeit ober vielmehr Ruchlofigfeit ausbalten und nicht vielmehr ben gottlofen Rath bes Unbern aus Dienftbefliffenheit gegen ben Bater verabicheuen und Jenem alfo antworten : "3ch febe wohl, bag bu fein aufrichtig gefinnter Menich bift, fonbern ein Reind meines Batere und ein Berführer meiner Geele: allein bu mirft mich nicht betrugen, wie bie Schlange burch ibre Arglift bie Eva betrogen bat, und bu wirft mich burch rantevolle Bosbeit nicht jur Gottlofigfeit verleiten. Der Bater wird mir auch feine Bormurfe machen, wenn ich beiner Ruchlofigfeit nicht geborche. 3ch verachte baber beinen frevelhaften Rath aus ehrerbietiger Liebe gegen meinen Bater und um bes Beile meiner Geele millen und verfiegle meine Ohren mit bem Beichen bes bl. Rreuges, bamit bas Bift beiner Reben nicht in mein Bebor bringe. 3a, megen ber Arglift, bie in Dir baust, werbe ich fogar beinen Ilmgang vermeiben."

5. Auch ber Apostel 1) ermahnt uns, jeden Bruder zu meiben, ber einen unordentlichen Lebenswandel führt. Durch schlechte Handlungen dient man Gott ja nicht. Laß dich daber, Geliebter, von fündbaften Menschen nicht anführen, damit du beinen Bater im himmel nicht beleidigest, indem du seinen Geboten zuwider handelft, und auf daß du au Tage des Gerichts nicht ohne Bertheidigung seiest! Denn durch die Uebertretung der Gebote des bl. Evangeliums reisest du Gott zum Jorne. Hab' Acht auf dich, da du durch den Brodbeten belehrt bist, wie weit du dich mit deinem

^{1) 2.} Theff. 3,

Borte einlaffen barfft! Der Bropbet') fagt nämlich: "Ich babe gefchworen und mich fest entschloffen, (nicht beine Gebote und Berordnungen zu übertreten, sondern) ich babe geschworen und fest beschloffen, beine Bebote und alle Anordnungen beiner Gerechtigteit zu halten." Ferner fagt er: "Die Ungerechtigteit haffe

und verabscheue ich, bein Befet aber liebe ich." 9)

6. Auf diese Weise wirst du durch Gottes Barmberzigfeit großen Bersuchungen und Gefabren entrinnen; über Denjenigen aber (ber Böses thut und Andere dazu verleitet) wird sommen, was geschrieben steht: ") "Sein Undeil wird auf seinen eigenen Ropf zurückehren, und auf seinen Scheitel wird seine Ungerechtigkeit herabsommen." Erwird dir daber Liebe und Eintracht, allein nicht eine durch Schwäre und Schweichelei und andere verbotene Mittel erzwungen, sondern eine, die gottgefällig ist und in freier Neigung der Seele ihren Grund bat! In eine solche nämlich schleicht sich nichts Ungerechtes und Gezwungenes nebenber ein. Dann wird die Gnade unsers herrn Zesus Christus bei dir sein, dem da Ehre und Macht gebührt in alle Ewigseiten. Amen.

8. Warnung4) vor vertrautem Umgange mit Irrlehrern. Nachtheile besselben burch Bergleichungen bargestellt. Gegensat ber Seiligung, Tabel leerer Aussslüchte. Bergleichung mit dem Aussatze. Stelle aus bem hl. Rirchenpater Irenaus. Schluße Ermahnung.

1. Entfage ber Gefellschaft keterischer und wollustiger Menschen, bie nichts Glaubwürdiges reben; benn gleich Beschoßen verwunden ihre Reben die Bergen. Ich habe gar

¹⁾ Bf. 118, 106. — 2) Bf. 181, 163. — 3) Bf. 7, 17. 4) Diefe Barnung ift auch zeitgemäß angurenten gegen bie Leftire fetzerifder Schriften, woburd viele Geifter bem Glauben entfrembet werben.

Manche kennen gelernt, welche burch Reben die Seesen verkebren. Dergleichen Leute sind es wohl, welche das Bort (Gott, die bl. Schrift) entweder am Samenfluß Leidende ober mit dem Aussatz Behaftete nennt. Gleichmie nämlich ein am Samenfluß Leidender nach dem Gesche i jeden Ort unrein macht, wohin er sich setzt, oder jeden Menschen, den er mit seinem Speichel besudelt, so macht auch der unreine Aussluß der leidenschaftsvollen Seele solcher Leute und das Anspeien durch ihre Reden Diejenigen, welche davon getrof-

fen merben, verabicheuungsmurbig.

2. Ebenso kann man auch wohl ben verderblichen Seelenzustand berselben mit einem Menschen vergleichen, ber das llebel des Aussatzes an sich herumträgt, wie schon oben bemerkt worden ist. Der ganze Chor der Heiligen bat einen Gürtel um die Lenden gehunden, der die Strenge ihrer Lebensweise auschaulich macht; denn sie haben sich die ganze Wassenrüftung des bl. Geistes zu eigen gemacht? und sind von der Kraft des hl. Geistes ringsum eingeschlossen. Diese die Prezsäudigen) sehen wir aber aus ihrer eigenen Machlässischi jenes Geschentes (der Gnade) entblöst, und ihre Lende ist nicht mit keuscher Gesinnung umgürtet, sondern ihr ganzer Charafter ist weichlich und ausgelassen, die Resden sowohl als die Handlungen.

3. Ein in Bezug auf ben Glauben Kranfer fagt vielleicht wohl: "Bas wird es benn schaen, mit jedem Menschen umzugeben, sei er rechtgläubig oder schlecht gesinnt, wenn man nur selbst den gesunden Glauben beidebätt?" Diejenigen aber, welche sich bloß mit ihrem Banche
und der Befriedigung der unzüchtigen Gelüste beschäftigen,
sagen: "Bas wird es wohl schaden, zu essen und zu trinfen
und in Lust zu schwelgen?" Allein etwas Böses ist die
stelschliche Begierlichseit; bose ist es, nach fremdem Gute zu
verlangen und zu steblen. Wacht man ihnen deswegen Borwürfe, so entschuldigen sie sich wieder: "Ich habe es aus

¹⁾ III. Moj. 15, 2 f. - 2) Rach Ephef. 6, 11. 13.

Noth gethan; ich habe nur gestoblen, um die hungrige Seele zu stillen." Was ist unreiner als ein foldes Gerede? Was ist wohl schändlicher als biefer Aussat? Deshalb gestattet auch das Wort (Gottes) nicht, daß solche fluchwürdige Grundstäte im Lager der hl. Seelen ihren Ausentbalt haden, gleichwie das Geset (Moses) nicht zuließ, daß die mit dem Aussatze Behafteten im Lager der Söhne Israels ihr Gezelt aufschlugen; denn es ist wirklich böchst abscheulich, unter glänzend reinen und beiligen Gesinnungen zu verweilen und dabei unreinen Gedanken eine heimliche Zusluchtsstätte einzuränmen.

4. Um bas Beidliche, Schamlofe und Ausgelaffene ber Banblungsmeife jener Leute und bas Unverschämte ihres Sinnes und bas Entebrente und burchaus nicht gu Enticulbigenbe ihrer Berte anzuzeigen, beift es (im Befete Dofee) ferner: "Ber mit bem Ausfate behaftet ift, foll gerriffene Rleiber tragen, fein Saupt entblößt haben, ben Mund verbullen und bie gange Beit binburd, fo lange an ibm ber Musfat ift . unrein genannt werben. 3) Beil er es mirflich ift, foll er (bem Befege nach) als unrein gelten, abgefchieben wohnen und auffer bem Lager fich aufbalten. Unter biefe (geiftig Ausfätigen, beren Umgang gu vermeiben) geboren auch Diejenigen, welche fagen : "Laffet une effen und trinfen, benn morgen fterben wir!"3) Dieg find Reben von Menfchen, bie fich von ber Babrheit verirrt baben, bie Befinnung aber ift auch feterifch : benn bie Reter bemuben fich, indem fie ihren Brithum beftätigen wollen, Musfprüche und Bengniffe ber von Gott eingegebenen Schriften anguführen, um bie Bergen ibrer Unbanger gu verfebren.

5. Schon aber und gang treffent bat einer von ben

3) 3ef. 22, 13; Beish. 2, 6. 8; I. Rorinth. 15, 32.

¹⁾ Bergleiche III. Mof. 13 und IV. Mof. 12, 10.
2) So nach ber Uebersetzung ber Septuaginta. Der hebräische Text lautet: "Unrein, unrein bin ich, soll er ansrusen", bamit ihm nämlich Niemand zu nahe komme und angestecht werde.
Die sprische Uebersetzung beißt: "Er soll sich selbst unrein nennen."

Beiligen 1) fie bargeftellt, inbem er belehrenb alfo fpricht : "Da ibre Lebre nun fo beschaffen ift, wie fie weber bie Bropheten verfundet noch ber Berr gelehrt noch bie Apofiel überliefert haben, bie fie aber burchaus und im Bangen beffer ale bie Anbern erfannt zu baben fich bruften . inbem fie lefen, mas gar'nie gefdrieben marb, und nach bem Gpruchworte gern aus Sand einen Strid breben mochten. fo bemuben fie fich , glaubwürdige Beugniffe mit ibren eigenen Ausfagen in Ginflang gu bringen, entweber Barabeln bes Berrn ober Aussprüche von Brobbeten ober Borte bon Apofteln, bamit ibr Dachwert nicht unbezeugt fcheinen follte. Dabei übergeben fie bie Ordnung und Berbindung ber bl. Schriften und lofen, foviel ihnen nur möglich ift, bie Blieber ber Babrbeit auf. Gie verftellen und entftellen und veranbern nach ihrem Belieben und taufden fo Biele burch ben aus bofer Bufammenfegung entftanbenen Babn, als ftimmten bie Musfpruche bes Berrn mit ihren falfchen Lebren überein."

6. (Fortsetzung aus Brenans.) "Sie machen es gerabe so, wie wenn irgend Einer aus bem Bilb eines Königs, bas ein geschickter Künftler schön und sorgfältig aus kostbaren Svelsteinen zusammengesett bat, die badurch gebildete menschliche Gestalt ganz vernichtet, die Evelsteine versetzt und nen zusammenstellt und auf diese Weise eine Hunds oder Auchsgestalt bildet und von diesem schändlichen Machwerte bernach behaupten würde, Dieß sei jenes schöne Bild des Königs, welches der geschickte Künftler verfertigt hatte, indem er die schönen Evelsteine vorzeigt, welche der erste Künstler zur Abbildung des Königs zusammengereist, die aber der andere schändlicher Weise zur Gestalt eines Hundes versetze, und wenn er dann durch die phantastisch zusammengestellten

¹⁾ Nach bem Citate am Ranbe ber lateinischen Uebersetzung ift bier ber hl. Bischof und Martyrer Fren ans gemeint und bie Stelle aus bem ersten Kapitel bes erften Buches gegen bie Ketzer angeführt.

Ebelsteine die Unerfahrnern, welche die Gestalt bes Königs nicht kennen, listig überreben würde, diese häßliche Fuchsgestalt sei jenes schöne Abbild bes Königs. Auf eben diese Art und Weise sliden auch Diese (die Stifter von Ketzereien) Märchen alter Weiber zusammen, reisen hier und bort (aus ber bl. Schrift) Worte, Ausbrücke und Gleichnisse beraus und wollen so die Aussprücke Gottes mit ihren Fabeln in Einklang bringen."

7. Da wir nun burch bieses Beispiel hinreichend belehrt find, so wollen wir die verderblichen Reden der Reter
und die Nachahmung der in Schwelgerei Lebenden flieben,
wenn sie auch Stellen aus den hl. Schriften dem Anscheine
nach vorbringen, auf daß wir gesund im Glauben und im
handeln vollfommene Frucht darbringen unserm herrn Jeses Ehristus, dem da Ehre sei in alle Ewigkeiten. Amen.

9. Aufmunterung jur Reuscheit und Rüchternbeit. Borwort über Berachtung der Belt überbaupt; Ermahnung ju einem reinen Leben. Hoher Berth ber Reuschheit; Barnung vor dem bofen Geifte. Ermunterung jum Rampfe gegen Schwierigkeiten und jur Flucht des Leichtsinns und .ber Sorglosigkeit. Seligkeit ber Rüchternen und Trauernben.

Demuthiger Monch, 2) betrachte bas Kleib, welches bu angezogen haft, und nimm es zu Bergen, welch' ein Unterfchied zwischen bir und einem Weltmenschen ift! Ueberbenke bann aufmerksam, was biefes zu bebeuten habe! Offenbar zeigt

¹⁾ Bis hieher bie Stelle ans Frenans. Die Ansführung berfelben beweist wohl hinlänglich, baß Ephräm bie griechische Sprache minbestens verstand, wenn er fie auch nicht sprechen tonnte.

²⁾ Lefer, bie nicht Orbenslente find, mögen als Anrebe bas "Lieber Chrift" fich benten, und anftatt bes Orbensfleibes ihren driftlichen Beruf unterfiellen.

es die Berachtung weltlicher Sitten und Geschäfte an und bringt die Erinnerung an das geiftliche Wirken mit fich. Bernachlässige daber nicht forgenlos die Tugend, sonbern sei aus allen Kräften um die heiligung besorgt! Deswegen

baft bu ja bie Belt verlaffen.

2. Erwirb dir also die Reinheit, damit der hl. Geift in dir wohne! Höre auf jede gute Ermahnung im Herrn, Geliebter, und verachte sie nicht, auf daß du in dir selbst Rube sindest! Auf abscheuliche Begierden und eitle Schmeicheleien gib aber nicht Acht! Laß dich von Niemandem durch leeres Geschwät betrügen, sei nicht eifersüchtig auf die Bösen!) und achte auf fremde Bergebungen nicht! Dewahre dich selbst rein, und wenn in dir das Feuer der Sünde zu brennen beginnt, so lösche dasselbe durch Thränen; denn der Ferr rettet Diejenigen, welche sich zu ihm wenden. Um Dieses also ") bitte für dich den Herrn; denn der Herr liebt Jene, die ihm in Geisiakeit" dienen.

3. Ein toftbares Gut ist die Reinigkeit mit der rechten Gestunung. Wenn du diese liebst, so wirst du vom Herrn verberrlicht werden und in Allem beglückt sein. Da du also Dieß hörest, habe wohl Acht, daß der Teufel ja nicht durch eitle Gedanken die Augen deines Geistes blende denn er hilft dir nicht, wenn du von bösen Engeln dorthin geschlepdt wirst, wo er nicht einmal sich selbst belsen kann. Ihm nämlich und seinen Engeln ist die Hölle bereitet; dir aber ist die Freude des Paradieses bereit gehalten, wosern du dich von seinen (des Teufels) Werten enthältst. Der böse Feind freut sich, wenn du in Unlauterkeit lebst; hingegen ist

¹⁾ Bf. 36, 1. - "Ereifere bich nicht ob ber Uebelthater!" Der Sinn tann wohl fein: "fei nicht eiferfachtig, etwa ju munichen, ihnen gleich ju fein!"

²⁾ Dag bu bich burch fie verfithren laffeft.

³⁾ Gabe ber Thränen und Bewahrung ber Reinigkeit.
4) Die Keuscheit, wie oft bas sprifche Bart Kadeschuto beifit.

Ephram's ausgem. Schriften III. Bb.

es für ibn betrübend, wenn bu in guten Werten Fortschritte

4. Berachte daber die vordin erwähnte Tugend nicht! Du wirft awar bei ihrer Ausübung einige Schwierigkeit finden, bleibe jedoch guten Muthes, denn du wirst alsbald ihre Früchte genießen. Wenn du aber nützliche Ermahnungen (zur Beobachtung der Keuschbeit) abweisest, so wirst du es am Ende bereuen, wenn du (durch geschlechtliche Ausschweifungen) beinen Körper ganz aufgerieben hast. Dann wirft du sagen: "O wie konnte ich die Zurechtweisung hafen? Wie konnte mein Herz von Warnungen sich abwenden? Warum hörte ich nicht die Stimme Dessen, der mich zurechtwies, und gab meinem Lehrer kein Gehör? Es fehlte nur wenig, so wäre ich mitten in der Kirche und Gemeinde jes

bem Lafter anbeimgefallen."

5. Bernachläffigen wir alfo nicht bie Gorge für unfer Beil. Beliebter, und eifern wir nicht Denjenigen nach, welche in Schwelgerei und Uebermuth und furchtlofem Leichtfinne babinleben! Denn Schanbe und Schmach wird Diejenigen bebeden, bie ben Berrn baffen. Unfre Tage eilen vorüber. und bas Ende ift in ber Rabe. Weinen wir vor bem Berrn, unferm Gotte. ebe wir in ber auffern Finfterniß 1) eingefcbloffen werben! Wie werben wir einft biefe Tage mit vielen Thranen fuchen muffen, wenn wir fie in Gunben gubringen und biefelben uns gar nicht an Ruten machen! "Siebe: nun ift bie angenehme Beit, jett ber Tag bes Beiles !"2) Gelig find bie Müchternen (Bachfamen), benn fie werben mit Jubel gefront werben. Gelig, bie jest Weinenben, benn fie werben mit ben Ausermablten Gottes getröftet werben. 3) Gelig find, bie im Berrn (in feinem Dienfte) fich abmuben, benn bie Wonne bes Barabiefes erwartet fie. Möchten wir fie alle einft erlangen burch bie Fürbitte Aller,

¹⁾ Matth. 8, 12. — 2) II. Korinth. 6, 2. — 3) Matth. 5, 4; Lul. 6, 21.



bie unferm herrn Jefus Chriftus wohlgefällig lebten! 36m fei Chre von Emigleit gu Emigfeit. Amen.

- 10. Ermahnung zu einem geiftlichen Leben, zur täglichen eifrigen Sorge für's Seelenheil, zur Enthaltsamteit und Buße. Traurige Folgen ber Unmäßigleit u. f. w.
- 1. Laß uns, Geliebter, nach einem geistlichen Leben trachten, auf daß vermittelst der Uebereinstimmung des Hanbelns mit dem Glauben der Mensch von beiden Seiten ') vollsommen befunden werde! Zur Theologie') werden wir nur dann, und kaum dann noch tauglich werden, wenn wir nach Ueberwindung der Leidenschaften alle irdische Anhänglichkeit von uns austrotten und durchaus keine Boreingenommenheit (für irgend Stwas) im Geiste haben. Dann wird nämlich die Gnade des hl. Geistes, in uns Rube sindend, unsere Herzen auftlären und erleuchten wie eine gut bereitete Lampe, die reichlich mit Ol und Docht verseben ist, woran dann das Feuer den brennbaren Stoff ergreisend die Lambe entzündet, daß sie bell auslodernd den Anwesenden leuchtet.
- 2. Stehen wir aber noch unter ber Thrannei ber Leibenschaften und streben wir, in ihnen uns herumwälzend, nach Würben,) so setzen wir uns nicht geringen Gefahren aus, indem wir einer Lampe ohne Dl und Brennstoff ähnlich sind, die nicht einmal eine kurze Zeit lang die Wärme und Wirkung des Keners erbalten kann. Wir müssen solg-

¹⁾ D. i. von Seiten bes Glanbens und von Seite ber Ans- abung beffelben.

²⁾ Ertenutniß Gottes, praftifche Biffenicaft ber göttlichen Dinae.

³⁾ Ağıa'mara hier vielleicht soviel ale: "Borgugliche Renutnisse im geiftlichen Leben." Dem Zusammenhange gemäß.

lich zuerst einmal bafür Sorge tragen, daß wir uns zur Aufnahme bes geistigen Feuers vorbereiten, damit wir der geistlichen Gnabengaben würdig werden. Führen wir daher mit Eifer ein geistliches Leben, auf daß unfer Geist der Gewalt des hl. Geistes unterworfen, geheiligt werde, der Leib

aber burch bie Theilnahme am Beifte!

3. Täglich follen wir jum Berrn um Thranen ber Ber-Inirichung fleben, bamit unfre Geele, inbem wir über unfre Gunben weinen, von ber Berwelfung burch biefelben wieber aufbluben. Seien wir ja nicht forglos für unfre Seele! Braben wir um fie berum und merfen mir Dunger ans, bamit fie aufgelodert und von feuriger Barme burchbrungen werbe und bem Berrn eine moblgefällige Frucht bervorbringe! Anftatt bes Rarftes follen wir bas alte und neue Teftament nehmen, und anftatt bes Dungers bie Barme bes bl. Beiftes. Auf biefe Beife laffet uns fur bie Seele Gorge tragen, indem wir fie mit Thranen bewäffern, auf baß fie fo bebaut und burch bie Thranen bewäffert bie Frucht in Berechtigfeit 1) bervorbringe, bamit wir einft nicht, wenn wir unfer Beil vernachläffigt haben, in ber Stunde bes Sinfcheibens mit Furcht und Bittern ausrufen wie ber Amglefiter-Ronig: 3) "Go alfo icheibet ber bittere Tob!" 3)

4. Weil Ezechias 1) im Zustande der Gesundheit die Ausübung der Rechtschaffenbeit nicht unterlassen datte, erbielt er zur Zeit der Bedrängnis und der Todesnähe Trösstung dem Gerrn. Als er nämlich durch den Bropheten (Jesaigs) die Anfündigung des Todes vernommen hatte.

1) Philipp. 1, 11; 3af. 3, 18.

2) Agag, welchen Samuel tobtete, weil Saul ibn bericont batte. I. Ron. 15, 82,

3) Bortlich nach bem Debraifden : "Ift gewichen bie Bitterfeit bes Tobes." Er hoffte am Leben bleiben gu tonnen.

⁴⁾ Dber Sistias, ber fromme Ronig bes Reiches Juba gur Beit bes Propheten Jefaias.



wendete er fein Beficht gegen bie Maner und flebte aum Derrn alfo: 1) "Gebente, o Berr, wie ich vor bir mit Babrbeit und aufrichtigem Bergen manbelte und bas bir Boblgefällige auslibte!" Dabei meinte Grechias beftig. Bie perfubr bann ber barmbergige Berr mit ibm? Auf ber Stelle fcbidte er ben Bropbeten au ibm und lieft ibm fagen : "3ch habe bie Stimme beines fflebens vernommen und beine Thrunen gefeben, und fiebe nun: 3ch verlangere beine Lebenszeit um 15 Jahre und werbe bich aus ber Sand bes affprifden Ronigs retten" u. f. m. Siehft bu nun, wie gut es ift, nicht mit leichtfinniger Berachtung babinanleben, fonbern bie Furcht Gottes immer por Angen au baben? Es fleht uns noch ein febr fürchterlicher und ichauberpoller Beitpuntt bevor (bie Tobesftunde). Befümmern alfo anch mir uns (wie Ezecbias) um gute Werte, bamit wir gur Beit ber Roth und Drangfal ben Berrn als Beschützer finben! Bergiß baber, mein Lieber, bie porber ausgesprochenen Lebren nicht, babe Acht auf bich felbft und bemahre beine Seele forgfältig, damit bu die gesuchte Berle 2) nicht verlierft!

5. Liebe die Gottesfurcht ") und Enthaltsamteit, damit bu sehr großen Nutzen gewinnest! Wenn du bingegen anfängst leichtsinnig zu schwelgen und dich zu berauschen, so wirst du mit Denjenigen vernichtet werden, die sippig schmausen, und wirst durch diese Lebensweise zuerst einmal Gottes Gnade verlieren, zweitens von Denjenigen, welche dich dabei beobachten, mit Beschmähung überhäuft und verdammt werden; drittens reicht ja unste handarbeit für keinen von und zu einem solchen Auswand hin. Es entstehen ferner darans Zerstrenungen, Geschäftigkeiten, Ligen, Ungerechtigkeiten, Landsfreichereien, Schmeicheleien gegen Höhere und der keiten, Landsfreichereien, Schmeicheleien gegen Höhere und der

¹⁾ IV. Rön. 20, 20 n. f. f.

²⁾ Anspielung auf bas Gleichniß von ber toftbaren Berle bei Mattb. 13. 45.

³⁾ Das bielbeutige Wort eralasen heißt auch Gewiffenhaftigfeit, Eingezogenheit.

gleichen Unordnungen. Daber ift es etwas vorzüglich Gutes um die Gottesfurcht (ober auch Eingezogen beit) und Enthaltfamfeit; benn die Unmäßigfeit wirft zerfibrend, die Mäßigfeit (Enthaltfamfeit) aber baut auf. Diefe zwei Eigenschaften find einander gerade entgegengesett und laffen

fich burchans nicht mit einander vereinigen.

6. Wenn bu alfo bie Gingezogenheit und Enthaltsamfeit mit aufrichtiger Befinnung liebft, fo wirft bu in jeber Sinficht allfeitige Erbobung erfahren; benn bie Gingezogenbeit lehrt bich gurudgezogen gu Saufe bleiben . nicht viel auffer ber Belle bich aufzuhalten noch mit folchen Leuten bich zu verbinden, bie zu Thorbeiten aufmuntern. Du wirft ferner, wenn bu bich in rubiger Burudgezogenheit baltft, bich nicht um ein prachtiges Rleib betummern noch auch viel Bewand zerreiffen. Wenn bu aber in Enthaltfamfeit lebft, fo branchft bu nicht für vielen Aufwand Gorge gu tragen, fonbern wirft mit bem . mas eben gur Sand ift, aufrieden fein Denn mit brei bis funf tleinen Broben und menigen Linfen ober einigen Bobnen ober Rrautern befriedigft bu bas nothige Beburfnig und baft bei allem bem ben Berrn als Delfer und Beiftanb, ber bie Rrafte beiner Seele burch bie gute Soffnung reichlich nabrt.

7. Die sich aber von zügellosen Begierben hinreissen lassen, beren ganzes Leben vergeht in Sorge. Alles Andere abgerechnet vergessen sie ja sogar das Andenten an Gott, was wohl bei Weitem das schlimmste Uebel ist; benn durch das beständige Andensen an Gott werden die schändlichen Leidenschaften von der Seele vertrieben, wie Bösewichte beim Berannaben der Obrigseit, und so wird sie eine reine Bohnung des bl. Geistes. Wo hingegen die Erinnerung an Gott nicht stattsindet, dort nimmt Finsterniß und Gestant überband und wird jede Schlechtigkeit verübt. Ich denke aber. daß es im Leben nach dem Fleische wie im tugendhaften Wandel gewisse Stufen gibt. Der Teusel, dieser Frinder der Bosbeit, der am Untergange unser aller seine Freude hat, macht die Seele zu den sleischlichen Lüsten geneigt, indem er die nicht sehr Achtsamen allmäblich binadzieht und fort-

wälzt und himmterfturzt, bis er fie in ben Abgrund ber Solle geworfen und bes himmelreichs entfrembet und ber-

- luftig gemacht bat.

8. Daher zählt auch ber Apostel) die Werke des Fleisches gleichlam als Stufen, die in die Hölle hinabsühren, mit folgenden Worten auf: "Offenbar aber sind die Werke des Fleisches: Hurerei, Unlauterkeit, Geilheit, Gögendinst, Zauberei, Feindschaften, Eifersückteleien, Zorn, Gezänke, Zwistigkeiten, Spaltungen, Neid, Mordthaten, Truntenbeit, Schwelgereien und dergleichen." Und was das Ende von diesen sei, erklärt er mit allem Nachdrucke, indem er sagt: "Ich wiederhol' es euch, wie ich schon zuvor gesagt habe, daß Diejenigen, welche dergleichen Laster begeben, das Neich Gottes nicht erben werden." Deswegen ist es nothwendig, alle unstre Geisteskräfte nach oben zu richten und sie nicht nach dem Berbotenen binabsünken zu lassen.

Sal uns aber auch ber Biberfacher in irgend einem Stude sum Ralle gebracht, fo follen wir fonell mieber auffteben, bamit er uns nicht auch au andern Laftern binreiffe. uns allmäblig immer tiefer von einem Ralle gum anbern malgend, binabmerfe, und gulett endlich in ben Abgrund bes Untergange und ber Berameiflung fürze. Sollte uns jeboch ber Feind auch zu allem Berbotenen verleitet baben, fo bitrfen wir weber barin verbarren noch an une felbst verameifeln: benn wir tonnen burch bie Bufe alle biefe llebertretungen überwinden und uns wieder auf bem Rampfplate ber Gottesfurcht festfeten. Sieht bann ber Berr unfere Befebrung und aufrichtige Buge, und bag wir une nur nach ibm mit gangem Bergen febnen und, mas ibm gefällig ift, ausfiben, fo wird er ju une fogar nicht mehr wie ju Dienern fprechen, sonbern wie au achten Freunden. 2) er wird und au ben pollfommenen und erhabenen Tugenden ermuntern und fagen: "Freund, fete bich weiter berauf, 8) b. i. fomm berauf

¹⁾ Galat. 5, 19-21. — 2) Joh. 15, 14. 15. — 3) Lul. 14, 10.



zu bem schönen Wege, ber in ben Himmel führt, und beffer Stufen find Glaube, Hoffnung, Liebe und die übrigen Frückte bes Geistes." 1)

10. Dann werben wir Bürger bes bimmlischen Jernsalems, und "unser Berz wird sich frenen, und unfre Frende wird Niemand von uns nehmen."") Der herr aber, ber allmächtige Gott, führe uns nach seinem Rathschlusse auf bem rechten Wege und beschirme uns mit seiner mächtigen Hand! Denn Weh' und Berderben kommt über ben Menschen, welcher Gott nicht zum Beistande hat, weil ausser bem lebendigen Gott kein Helser ist. Er ist nämlich der herr bes himmels und ber Erbe und thut Alles, was er will, im himmel oben und auf der Erde hienieden und im Meer' und Abgrunde, und Niemand vermag seinem Willen zu wierstehen. Ihm sei Erde und Majestät und Berherrslichung von Ewigseit zu Ewigseit! Amen.



¹⁾ Gal. 5, 22. - 2) 3ob. 16, 22.

Ein sehr nükliches Büchlein von der driftlichen Wachsamkeit.

(In awölf Rapiteln.)1)

Lingana.

1. Bir find, o Geliebte, nach bem Ausspruche bes Apostels 1) schuldig, einander zu ermahnen und aufzumuntern. An einer anbern Stelle fagt ein Apostel') auch: "Wer Gutes ju thun weiß und es nicht thut, für ben ift es Gunbe." Bernimm ferner, wie ber Bropbet ') fpricht: "Meinen Lippen will ich nicht Ginhalt thun!" Rebmt ba-

¹⁾ lieber ben Spruch "Dab' Acht auf bich" ober bfite bich, ber in ber bi. Schrift oft vortommt, 3. B. Tob. 4, 13; Springus. 5, 1; I. Timoth. 4, 15 n. f. f. 2) L Theffal. 5, 14. — 8) Jat. 4, 17. — 4) H. 39, 39, 10.

ber, ich bitte euch, auch von meiner Armfeligkeit einen guten Rath an, und follte ich mich wie immer im Reben verfehlt haben, so verzeiht mir als einem unwissenben und fündhaften Menschen! Sind aber meine Belehrungen richtig, so ist Diest bas Wert ber Gnabe.

2. Wenn uns also die Gnade wirklich die Gabe der Belebrung gewährt, so darf man den Lippen nicht Einhalt thun; denn der Herr fiellt die Trägheit in Berbindung mit der Bosheit dar, indem er sagt: 1) "Du böser und träger Knecht! Du hättest mein Geld bei den Wechslern anlegen sollen, damit ich es bei der Zurückfunft mit dem Zinse hätte nehmen können." Möge denn uns, die wir die Gabe des Unterrichts erhalten haben, der Herr die Gnade verleiben, wohlgefällige Früchte hervor- und ihm darzubringen! Ihm sei Berberrlichung in alle Ewigkeiten! Amen.

1. Wie man ber Welt entfagen foll.2)

1. Höre, Geliebter! Da du gekommen bist ein Mönch zu werden, hast du erwählt der Welt zu entsagen. Wenn du Dieß, wie es sich gehört, vollbringst, so werden sich nicht bloß die Menschen über dich erfreuen, sondern auch die Engel Gottes, wie da geschrieben sieht: "Im himmel entsteht über ein en Sünder, der sich bekehrt, größere Freude als über neunundneunzig Gerechte, die der Buße nicht bedürfen." Daft du also gesehmäßig angefangen, so vollende auch gesehmäßig! Schon vor der Einkleidung bedenke, daß du zu einem Kambse sommit!

2. Gegen welche Feinde aber bu ju tampfen haft, vernimm von bem, welcher fagt: "Bir baben nicht ju tampfen

¹⁾ Matth. 25, 26 f.

²¹ Zunächst wohl an Orbenspersonen gerichtet. Durch bie bl. Tause entsagt aber jeber Christ ber Welt und muß ihr entsagen lernen, wie im I. Briefe Job. 2, 15—17 gelehrt wird. Das Kapitel ist baher filr jeben Christen belehrenb.

³⁾ Lut. 15. 7.

gegen Fleisch und Blut, sonbern wider die herrschaften und Gewalten, wider die Weltherrscher dieser Finsterniß, wider die Geisterwesen der Bosheit in den himmelsräumen; deswegen nehmt die Wassenrüftung Gottes, damit ihr zu widerstiehen vermöget an dem bosen Tage!" Derde daher nie midde, zu laufen, die du den Kampfvreis errungen hast!" Du hast nun deinen Haß gegen die Welterstärt; hasse auch ihre Prahlerei! Du hast den zeitlichen Reichthum verworsen; wirf denn auch die Hossach den Reichthums weg! Du bist deinen Eltern dem Fleische nach fremd geworden; harre darum in dieser Entsagung aus, indem du edelmütbig die Anstrengungen der Tugenden erträgst; die Entsagung wird in nicht bloß auf einen Tag beschränkt, sondern sie dehnt sich dans aus.

3. Wilst du aber wirklich den Sieg davon tragen, so lerne die Beschwerden der Tugenden ebelmüthig in sanster Beisheit ertragen, indem du. meine ich, dich nicht erzürnst, wenn du von Geringern beseidigt wirst, Berachtungen geduldig erträgst, ruhig Badenstreiche aushältst, mit Langmuth Berseumdungen hinnimmst und dei Hintansehungen dott dankst. Betrachte nur deinen Mithürger, den armen Ladarns, die melcher Noth und Drangsal er auf den Herrn geduldig hosste! Er richtete seine Blide nämlich auf die Belohnung, wie da geschrieben sieht: "Die Leiten dieser Zeit stehen in gar keinem Berhältnisse auf Derrlichkeit, die an mes offenbar werden wird." Derlangst du also, mein Lieber, die vom herrn verheissene Seligkeit zu erlangen, so wandle den Weg der Demuth, und der Herr wird dir die Krone des Lebens geben, die er Denjenigen versprochen hat,

. .

¹⁾ Ephes. 6, 12. 13. - 2) I. Rorinth. 9, 24.

⁸⁾ Das griechische Bort voregoviuevog bebentet auch "Mangel leibenb."

⁴⁾ Tropifo ju nehmen: Mitbürger am Reiche Gottes. Ephel. 2. 19.

⁵⁾ Lut. 16, 20 n. j. w. — 6) Röm. 8, 18.

bie ihn lieben. 1) Ihm gebührt Berherrlichung in alle Ewigleiten. Amen.

- 2. Die Bilger, ein Gleichnis mit ber Auslegung beffelben.
- 1. Einst reisten 3mei in eine breiffig Stabien weit entfernte Stabt. Nachbem fie eine Strede von zwei bis brei Stabien gurudgelegt batten, tamen fie auf bem Bege au einem Orte, wo Balbungen und bichtbelaubte schattige Baume und fliegenbe Baffer maren. Die gange Begenb gewährte viel Bergnugen. Beim Unblide berfelben lief ber Eine, welcher fobalb als moglich bie Stadt au feben fich beeilte, in raschem Laufe ben Ort vorbei: ber Anbere aber verweilte, um ihn zu beschauen, und blieb gurud. Da er bernach aus bem Schatten ber Baume beraustreten wollte. fcredte ibn bie brennenbe Site ab. Allein mabrent er burch bie Anmuth bes Ortes gefesselt bort langer fich aufbielt. brach ploplich eines ber wilden Thiere, Die im Balbe bausten, bervor und ergriff und fcbleppte ibn in feine Boble : ber Anbere aber langte gludlich in ber Stabt an, weil er fich weber ber Soralofigfeit bingab noch burch bie Schonbeit ber Baume und Begend fich gurudbalten ließ.
- 2. Da fagt nun ber Bruber: "Ich möchte jetzt gern bie Anslegung bavon lernen, benn ich verstehe nicht, was Dieses bebeuten soll." So höre benn! erwidert der Erzählende. Ich will es dir, wenn die Gnade uns beisteht, erklären. Die zwei Wanderer bedeuten Menschen, welche angesangen haben, den Weg der Tottseligkeit zu betreten und eifrig darauf fortzuwandeln. Der Widersacher möchte sie aber gern von ihrem Wege ahwendig machen und slöht ihnen deßhalb teuslische Begierden ein: Eitelseit, Berrschsucht, Uebermuth und dergleichen. Wer sich eitrig bestrebt, den Kampspreis des Bernses nach oben in Christies zu ers

¹⁾ II. Timoth. 4, 8; 3at. 1, 12.



greifen, 1) läßt fich von folchen Eingebungen nicht gurudbalten.

3. Der Banberer aber, welcher fich burch ben reizenben Anblid ber Baume und bes Ortes gurudbalten ließ, ift bas Bilb eines Menfchen, ber feinen Beift von ben unfichtbaren Dingen an ben fichtbaren erniebrigt. Die brennenbe Site bebeutet bie Befdwerlichfeit ber Tugenben. Das langere Bermeilen am Orte, und bag er bie Beute eines Raubthiers murbe, ftellt bas freiwillige Bermeilen bes Geiftes bei ber Begierbe nach irbifden Dingen bar, ans welcher Begierbe bann mie ein fcredliches milbes Thier Die Gunbe bervortommt und ibn ergreift, wie geschrieben ftebt : "Wenn bie Begierbe empfangen bat, fo gebirt fie bie Gunbe: bie Sanbe aber gebirt, wenn fie vollbracht ift, ben Tob." 1) Alieben wir baber. Beliebte, bie weltlichen Begierben, bamit wir nicht wieber Anechte ber Gunbe werben : benn ber Beiland fagt : "Babrlich fag' ich euch : Wer immer Gunbe begebt, ift ein Anecht ber Gunbe."3) Dienen mir alfo Gott. ber une befreit bat, auf moblgefällige Weife, und laffen wir une nicht zu verberblichen Luften verloden, fonbern trachten mir lieber nach bem Demutbigen und Unscheinbaren, wie es fich für Beilige geziemt; benn es ift unschidlich, baß Leute, Die bas Größte (Die Belt und ibre Luft) übermunben baben, von ben geringsten Rleinigkeiten überwunden merben.

4. Unser Bestreben soll immer bahin gerichtet sein, daß unser innerer Mensch') bem Brüser der Gerzen und Nieren's gefallen kann, und daß wir die unnützen Dinge verachten; es kann nämlich nach dem Ausspruche unsers Herrn') Niemand dwei herren dienen. Welcher Zimmermann, der einmal sein Handwert lernen will, verschafft sich wohl austatt einer Art eine Lanze? Ober wer, dem es Ernst ist, die Demuth

¹⁾ Philipp. 3, 14. — 2) Jal. 1, 15. — 8) Job. 8, 34. 4) Bu bem Ansbrude "innerer Denfch" vergleiche Br.

an die Köm. 7, 22; Epbes. 3, 16. 5) Ps. 7, 10. — 6) Matth. 6, 24; Lut. 16, 13.

sich recht zu erwerben, tampft für eitle Ehre? Ober welcher Mensch, ber nach bem himmlischen verlangt, verachtet nicht bie irdischen Dinge? Der herr aber verleihe uns, bas ihm Woblgefällige zu thun und zu benten; benn ihm gebührt bie Berberrlichung in alle Ewigleiten. Amen.

3. Bom Rampfe gegen bas Rleifd.

1. Wenn sich ber Krieg bes Fleisches in dir erhebt, so fürchte dich nicht und werde nicht kleinmüthig, damit du nicht beinen Feind gegen dich ermutbigest und er dir Etwas von feinen Gedanken einslöße, indem er sagt: "Du kannst beine Brunst unmöglich löschen, wenn du deine Begierde nicht befriedigst." Hätte er dich dann verwundet, so ftünde er deine Schwäche verhöhnend dir gegenüber. Harre vielsmehr voll Zuversicht auf den Herrn und ergiese vor seiner Güte weinend dein Gebet, und er wird die erhören und aus der unseligen Grube der schmutzigen Gedanken und aus dem Movaste der schändlichen Phantasiehilder hervorziehen und deine Füße auf den Felsen der Keuschheit stellen, und du wirst die Hilse von ihm zu dir kommen seben. ")

2. Harre nur gebulbig aus und erschlaffe in beinen Gebanken nicht und werde nicht müde, das stinkende Wasser auszuschöpfen; denn der Hafen des Lebens ist in der Nähe. Während du noch redest, wird Gott sagen: "Sieh, da din ich!"" Er wartet aber, deinen Kambs zu schanen, ob du wohl der Stude bis zum Tode Widerstand leistest. Werde daber nicht kleinmüthig, denn er verläft dich nicht. Deinem Rampse schaut aber auch der Chor der heiligen Engel und die Rotte der bösen Geister zu. Die Engel reichen dir, wenn du steast, eine Krone dar; allein wenn du überwunden

3) Jef. 58, 9,

¹⁾ Bergleiche Bs. 39, 3. 2) Die Bertreibung ber unteuschen Gebanten wird unter bem Bilbe bes Ausschödpfens stinkenben Meerwaffers bargestellt.

wirst, hringen die bosen Geister dir Schande. Die Engel streiten eifrig für dich, Geliebter; aber auch die bosen Geister bieten gegen dich Alles auf, o Freund Christi! Sei daber auf beiner Hut, betrübe beine Freunde nicht, und mache den Fremden leine Freude! Freunde nenne ich die beiligen Engel, Fremde bingegen die unreinen Geister.

3. Rein Ort ift ben Augen Gottes verborgen, Beliebter! Bor ben Augen bes herrn gibt es feine Rinfternif. o Bruber! Laft bich alfo vom Wiberfacher nicht betrügen : benn bu ftebft nabe bei ben Füßen Gottes. Gei nicht gleichgiltig! Es ftebt ja geschrieben: "Der himmel ift mein Thron, und bie Erbe ber Schemmel meiner fuge."1) Berbe baber nicht lässig in beinem Sinne, sonbern ermanne bich : benn ber Belfer ift nabe. Bore, wie ber Bropbet 2) fpricht: "Alle Bolter baben mich ringe eingeschloffen, und im Ramen bes herrn bab' ich mich gegen fie vertheibigt. Sie umgaben mich wie Bienen bie Sonigscheibe und entbrannten wie Reuer in Dornen; aber im Namen bes herrn bab' ich mich gegen fie vertheibigt. Sin- und bergeftogen ward ich. gebrangt, um au fallen : allein ber herr nahm fich meiner fdutenb an. Meine Starte und mein Lobgesang ift ber Berr, und Er marb mir gum Beile." - Barre baber muthig im Rampfe aus, bamit bu bewährt erfunden bie Rrone bes Lebens empfangeft, welche ber Berr Denjenigen versprochen bat, bie ibn lieben!3)

4. Gerade das Befriegtwerden von Leidenschaften und ber Gegenkrieg wider sie macht uns zu bewährten und friegserfahrenen Kämpfern. Werden wir nämlich nicht befriegt, so könnten wir leicht von Solchen, die angesochten werden, eine schlechte Weinung haben, weil wir im Kampfe unersahren sind, und könnten nicht in Hoffart verfallen. Zu fürchten ist daher nicht das Angesochtenwerden und der Gegenlampf wider die Leidenschaften; traurig aber ist es, ans beigheit den Widersachern gegenüber zu unterliegen. Wider-

¹⁾ Jes. 66, 1. — 2) Bs. 117, 10—15. — 3) Jak. 1, 12.

stebe also ber entbrannten Begierbe, bamit du ber unauslöschlichen Flamme entgehest! Wenn nämlich die Leibenschaften uns überwunden haben, so stehen sie von uns nicht ab, sondern werden vielmehr nur besto kühner gegen uns. Höre auf Denjenigen, der da spricht: "Honig träuselt von den Lippen der Buhlerin, welche eine Zeit lang deine Reble fett macht; dallein nachber wirst du ihn (den Honig) bitterer als Galle sinden und schärfer als ein zwetschneidig Schwert." Gib also auf dich Acht, damit du nicht der Herrlichkeit des Angesichtes Gottes beraubt werdest; denn es steht geschneichen: "Trachtet nach Frieden mit Allen und nach heiligung, ohne welche Niemand den Herrn schwen wird;") denn Ihm gebührt die Ehre von Ewigseit zu Ewigseit.

- 4. Bon ber Bergeltung nach bem Tobe. Warnung gegen bie Längner terfelben. Ermahnung gur Stanbhaftigleit bei Berfolgungen.
- 1. Nimm den Rath der Bösgesinnten nicht an, die da sagen: "Was hab' ich denn vom Tage meines Todes an zu erwarten?" So sprechen sie, um Gott den herrn, der die Lebendigen und Todten richten wird, zum Zorne zu reizen. Wehe der Seele, die diesem Wahne folgt! Weh' einem Menschen, der so gesinnt ist! Dieser Rath (des Unglaubens an die Bergeltung jenseits) führt Diesenigen, welche ihm solgen, zu den Kammern des Todes. Dieser Rath entsernt weit von Gott und macht zum Teusel sich hinneigen.

2. Du aber, o Glanbiger, fliebe ben bofen Rath und werbe nicht unglaubig, fonbern bleibe glaubig! Dir glauben

2) Sebr. 12, 14. - 8) 30b. 20, 27.

¹⁾ Sprfichw. 5, 83. 4. Der Tert lautet genaner: "Träufelnber Honigseim find ber Buhlerin Lippen und glatter als Del ift ihr Gaumen: boch ihr Ende ift bitter wie Wermuth und scharf wie ein zweischneibig Schwert."

ja, daß nach bem Tobe ein Gericht und eine Bergeltung stattfinden wird; benn getreu ist, der Dieses verheissen hat. Gott ist nämlich nicht ungerecht, den Lohn der ihm in Bahrsbeit Dienenden zu vergessen, wie geschriebensteht: 1) "Bas sein Auge gesehen und tein Ohr gehört, und was nie in eines Menschen Herz gekommen, ist Dasjenige, welches Gott Denen bereitet hat, die ihn lieben."

3. Wilst du aber, Geliebter, die Kraft (d. i. den ganzen hohen Sinn) dieses Ansspruchs erkennen? Erwäge denn, welche Ehre auf dieser Erde schon die Geiligen genießen! Es steht ja geschrieben: "Das Andenken der Gerechten ist mit Lob verdunden, der Gottlosen Ramen hingegen erlischt.") Du aber, Geliebter, glaube das, was in den gättlichen Schriften geschrieben ist, und sliebe vor den Reden der Ungläubigen! Es ist ja ihr Geist und Gewissen bestelt. Sie geben dor, Gott zu kennen, leugenen ihn aber durch die Werke.") Schau nur auf den Herodes, wie er ein königslich Prunkgewand trug und zu dem Bolke sprach; weil er aber Gott nicht die Ehre gab, schlag ihn der Engel des Herrn, und er wurde von Wärmern zerfressen und gab den Geist auf. 4)

4. Bift du schon im Besitze ber Tugend, und erweckt ber Feind des Guten Einige gegen dich, um dich zu bedrängen, so gerathe deshalb nicht in Schreden und verrathe die Gottessucht nicht aus Menschenfurcht: "denn es ist etwas Schreckliches, in die Hände des lebendigen Gottes zu fallen." Derrimm auch, was der heiland sagt: "Da sie Mich verfolgt haben, so werden sie auch euch verfolgen." Wan muß dahen die verberblichen Reden schlechtgestunter Meenschen sliehen und nicht bloß auf das Gewand und graue haare sehen, sondern auf die Dentungsart des Mannes. Diese nämlich (d. i. die Leugner der Bergeltung jenseits)

¹⁾ I. Kor. 2, 9. — 2) Sprüchw. 10, 7. — 3) Tit. 1, 13 16. — 4) Apostelg. 12, 21—23. — 5) Hebr. 10, 31. — 6) Joh. 15, 20. Epdräm's ausgew. Schriften III. Bd. 3

find es, von benen ber Apoftel 1) fagt: "Sie haben wohl ben auffern Anschein ber Gottseligkeit, bas Wefen berfelben

aber verleugnen fie."

Stimme ja niemals ihren lügenhaften Reben bei, auf bag du nicht vom engen und schmalen Wege abgeleitet in bem unauslöschlichen Feuer jene bittere und trostlose Antwort voll Trauer und bitterer Thränen hörst: "Kind, erinnere dich, daß du dein Gutes schon in deinem Leben empfangen hast, und Lazarus ebenso das Böle! Run aber wird er hier getröstet, du hingegen wirst gepeinigt."" Uns Gott allein richte dein Augenmert, damit deine Seele nach Bollendung eines tugendhaften Lebens sich in dem zukünstigen Leben mit den Gerechten ersreue! "Diese Freude wird dann Niemand mehr von dir nehmen."" Gott gebührt Berherrlichung von Ewigseit zu Ewigseit. Amen.

- 5. Die zwei Bebrängnisse bes irbischen Lebens. Warnung vor bösen Gebanten, Trunkenheit, Umgang mit dem weiblichen Geschlechte. Ueber bas Berhalten in Krantheiten. Empfehlung bes Fleisses bei Arbeiten.
- 1. In dieser Zeit sind zwei Bedrängnisse, in die jeder Mensch unter der Sonne verwickelt wird: eine nach Gott, und die andere nach der Welt. Es ist auch nicht möglich, ohne eine das gegenwärtige Leben zuzudringen. Man nuß entweder die Bedrängnis nach Gott oder die nach der Welt anshalten. Die Bedrängnis von Seite der Welt ist schwer anszuhalten und bleibt unbesohnt; jene nach Gott aber hat die Hossinung des ewigen Lebens. Neige dich daher als ein Weiser auf die Seite derjenigen Bedrängnis, für welche du dich einmal entschlossen hast, und solge nicht deinen Gedan-

¹⁾ II. Timoth. 8, 5. - 2) Lul. 16, 25. - 3) Joh. 16, 22.

ten (benn sie trifft dich nicht wider beinen Willen), 1) sondern ruse zuerst einmal den Herrn an, wenn du von ihnen 2) beunruhigt wirst, bernach nimm von was immer für einem

gottesfürchtigen Manne einen Rath an!

2. Willst du von Gottesfürchtigen teine Zurechtweisung ertragen, so wird beine Seele wie eine Stadt ohne Mauern sein, in die der bardarische Feind, wenn es ihm beliedt. eindringt und sie erobert. Es steht ja geschrieben: "Frage deinen Bater, und er wird dir's sagen; frage beine Greise, und sie werden es dir kundthun!"") Der Beise aber wird Aath annehmen. — Flieben wir die Erunkenbeit; klieben wir auch so viel möglich den Umgang mit dem weiblichen Geschlechte; denn die Rede einer weiblichen Berson ist wie eine Schlinge im Derzen und reist Jenen, der sie ansnimmt, zu schändlicher Unzucht bin. 4)

3. Wenn bich eine förperliche Krantbeit überfällt, so werbe nicht kleinmüthig, sondern ertrage sie mit Dank; benn der Apostel sagt: "Benn ich schwach din, dann din ich ftark.") Und an einer andern Stelle heißt es: "Heil dem Manne, den du, o herr, unterweisest und aus deinem Gestetze belehrst!") "Wersen wir daber, o Geliebter, unser Sorge auf den herrn, denn er trägt Sorge für uns!") Hür unsern Unterhalt aber wollen wir, die da kräftig sind, arbeiten; befällt uns aber eine Schwäche, und klümmern sich die Borgesetzen nicht um uns, was Gott verhüte, so sende



¹⁾ Weil bu bich ja schon einmal eutschlossen haft, um Gottes willen die Bedrangnig des Kampfes mit ber Sunbe ju übernehmen.

²⁾ Den bofen Bebanten nämlich.

³⁾ V. Mof. 32, 7. - 4) Bergl. Spruchm. 7, 21.

⁵⁾ II. Kor. 12, 10. — Der Apostel spricht junachst von menschicher Schwäche überhaupt. Ephräm nimmt ben Ausbruck als Krantheit, weil sowohl bas sprische als bas griechische Wort auch biesen Sinn haben.

⁶⁾ Bf. 93, 12. — Das Wort "unterweiseft" bat bie Be-

^{7) \$1. 54, 23.}

Er uns gewiß unerwartet Silfe; benn es fteht ') geschrieben = Bater und Mutter haben mich verlaffen, ber herr aber hat fich meiner angenommen." Dienen wir ihm nur mit reinem Gewissen, und er wird die Gerzen unfrer Borgesetten geneigt und uns seiner Seligseit würdig machen.

Betrübe bich also nicht über bie schwere Arbeit! Denn Biele, Die Nichts arbeiteten, murben burch Die Tragbeit in's Berberben gefturat. Lerne baber als Arbeiter, bamit bu nicht als Bettler lernft! Sei befimegen auch nicht nach. laffig im Arbeiten, meil geschrieben ftebt: "Der berr ift nabe und wird ben auf gottgefällige Weife Arbeitenben vielen Lobn geben. Seid obne Beforgniß!"2) Barre auf ben Berrn, bamit bu ber Rube ber Berechten gewürdigt merbeft ! In jener Rube nämlich gibt es feine Mube mehr, noch Tragbeit noch Sorge noch Trauer noch Krantbeit noch bole Begierbe ober bergleichen, sonbern Freude und Frieden und Frobloden im bl. Geifte. 2) 3ft nämlich ber Wiberfacher einmaß mit allen feinen Engeln und Bertzeugen in Die Reuerbolle gefturat.4) fo werben alle feine Ginfluffe aufboren. Der Berr aber mache une alle jener unaussprechlichen Freude würdig ! 3hm fei Ehre in alle Emigfeiten. Amen.

- 6. Bon ber Annahme ftrenger Ermahnungen. Gegen Sorglofigkeit und Herzenshärte. Lobber Gottesfurcht und Wachfamkeit. Bon bem geistlichen Rampfe. Hinfälligkeit des Menfchen und Gottes Größe. Empfehlung der: Sorge für's Seelenheil.
- 1. Bernimm, Geliebter! Schwer zu heilende Krantsheitten werben nur durch brennende und scharfe Mittel grundlich ausgerottet. Werde also nicht ungehalten, o Lie-

¹⁾ Pf. 26, 10. — 2) Philipp. 4, 5. 6; Matth. 5, 12. — 3) Bergl. Offenb. Joh. 21, 4; Röm. 14, 17. — 4) Matth. 18, 9; Offenb. 12, 9.

Ber, wenn du die Wahrheit zu hören bekommst! Zürnest du über Denjenigen, welcher dir die Arzneien reicht, so zeigst du dich offenbar als einen Menschen, der nicht geheilt und von seinen Leiden nicht befreit werden, sondern lieber noch im Unstathe liegen bleiben will. Wenn wir die Wahrheit verhehlen und nur einen Rath der Lust gemäß geben, so unterscheiden wir uns nicht von den falschen Propheten, welche das Bolt (der Juden) verführten, indem sie Jedem wahr- Lagten, was er wünschte.

2. Die Propheten Gottes aber, welche die Babrheit verkündeten, wurden gebaßt und getödtet. Nicht (sag' ich Dieses), als wenn ich mich für einen Bropheten ausgabe; denn ich bin gleichsam nur ein hund, der den Schafen seines herrn nachgeht, wenn er aber den Bolf tommen sieht, nicht rubig bleibt, sondern sogleich aufspringt und ihn angreift. Hören dann die hirten den hund bellen, so erbeben sie sich und vertreiben den Würger und erretten die Schafe.

Barum find wir alfo, Geliebte, unbefümmert für amfer Seil? Barum laffen wir uns von ben Geluften bes alten Menfchen bin- und bertreiben und fcmuden ben äuffern Menfchen mit einem Rleibe, verberben aber ben innern burch bie (funbhaften) Berte? Seien wir boch nicht bartbergia wie Bharao, bamit wir nicht feinem Schidfale unterliegen! Seien wir auch nicht baleffarrig wie einige ber Rinber Ifraele, auf bag wir nicht bes Lanbes ber Berbeiffung verluftig werben! Saffen wir bie Lebensweise ber unverftanbigen Menfchen; benn ihr Weg ift nicht ohne Gefabr, wie geschrieben ftebt : "Gie find ein Bolt, bas alle Befinnung verloren bat, und fie baben feine Ginficht." 1) Daber fpricht auch ber Brophet:") "Berr, Berricher über MUes! 3ch feste mich nicht gur Berfammlung eitler Gvotter, fonbern fürchtete mich por beiner Banb. Ginfam faß ich, weil ich voll Betrübnis mar." Bore auch, wie ber Bro-

¹⁾ V. Mof. 32, 28. - 2) Jerem. 15, 17.

phet in einer andern Stelle über unfer Geschlecht wehllagt, indem er fagt: "D webe! Berschwunden ift von der Erde ber Gottesfürchtige, und es gibt keinen Tugendhaften mehrauf Erden. Alle fireiten bis aufs Blut, 1) Jeder bedrängt heftig seinen Nächften, jum Bosen halten fie ihre hande bereit."

4. Lieben wir baber bie Gottesfurcht! Mogen wir auch geschmäht, ja fogar gegeißelt werben, laffen wir nicht ab pon ibr! Gie ift ja ein Schat voll Giter, voll Tugenben. Sie macht Gott geneigt, auf Die guten Gigenschaften Desienigen au fcbauen, ber fie befitt, mie geschrieben ftebt: "> "Muf wen aber werbe ich schauen, auffer auf ben Demuthigen und Rubigen und ben, welcher vor meinen Worten gittert ?" Gelia ift, mer um ber Bottseligfeit millen Alles perachtet. Bab' alfo Acht auf bich, Geliebter! Gei um beine Beil nicht unbefümmert! Achte nicht auf Die Nachläffigen. fonbern auf die Bachsamen; nicht auf die Schiffbruch Reis benben, fonbern auf die fich Rettenben! Bie lange mirft bu es mobl ausbalten. Denjenigen iflavifch zu bienen, melche bich amingen, unanftanbig bich au betragen? Sei boch nicht ein Stlave ber Leibenschaften, fonbern merbe vielmehr frei ! Dagn bebarfft bu alfo vieler Bachfamfeit.

5. Du stehst auf bem Kampfplate; sei nicht gleichsgiltig! Denn ber Wibersacher steht dir gegenüber, wie geschrieben steht: ") "Euer Wibersacher, ber Teufel, geht wie ein brüllender Löwe berum, suchend, wen er verschlinge." Siehst du, wie groß die Unersättlichkeit bes Gegners, wie schrecklich seine Graussamkeit ist? Nicht bloß verwunden will er etwa und ablassen, wenn Jemand nicht stirbt, sondern er verschlingt sogleich ganz Denjenigen, welcher nicht wachsam ist. Du bast noch Zeit erhalten: kämpse baber, so lange

¹⁾ Mich. 7, 2. 3. — Nach der Uebersetzung ber 70. Der Urtert hat "fie lauern auf Blut." Auch im Folgenben weischen fie ab.

²⁾ Jej. 66, 2. - 3) I. Betr. 5, 8.

wir noch Beit haben! Wenn wir namlich aus Sorglofigkeit unfere Zeit verlieren, fo mochten wir teine andere mehr finden.

Wie viele Menschen baben bon Abam an bis auf 6. uns gelebt, und mo find fie? Dber wer weiß ihre Rabl? Bott ber Berr, unfer Schopfer, welcher feine Belt ber Babl nach berausführt. "ber bie Mengen ber Geftirne gablt und ibnen allen Ramen gibt." 1) Er tennt Jeben und bas Bert eines Reben, ber allein Weife und Gute und Machtige, ber Furchtbare und bes Unrechts nicht Bebentenbe. ber Erbarmungereiche, welcher bie Berlorenen auffucht, über bie Burudfebrenben fich erbarmt und Mitleib bat gegen bie Bußfertigen. - Dich beten wir an, herr, Gott, ber uns gebilbet hat. Dir bringen wir Breis und Ebre bar, weil bu es erträgft fogar von mir, bem Scheufale, bich verberrlichen zu laffen. Darin eben zeigt fich . o Berr , beine große Erbarmung und Menschenfreundlichkeit, baß bu auch Unmurbige berufft, pon ben buffenben Sunbern bich nicht abwenbeft, bie Bebrangten nicht verachteft, bie Rleinmutbigen nicht verläffeft. Selia und breimal felig ift bie Seele, welche nach bir allein fich febnt und beine Bebote beobachtet.

7. Warum achten wir nun unfer heil gering, Geliebte? Lernen wir doch aus dem Zeitlichen das Ewige bebenken! In welcher Sorge nämlich befindet sich irgend Jemand, wenn er hingehen muß, um das aufgegebene Lehrstüd aufzusagen und dem Borgesetzten Rechenschaft über seine Handarbeit abzulegen! Warum sorgen also wir nicht für jene Stunde, wann uns Rechenschaft vom ganzen Leben abgesordert wird? Wenn serner z. B. ein Einsiedler im Winter zur Abendstunde in der Zelle eines Andern eine Zeit lang verweilte und sich dann beeilt, die seinige wieder zu erreichen, in welcher bangen Sorge schwebt er nicht, wegen der Finsterniß und kürmischen Luft! Wie können wir daber an den Weg, den wir unvermeiblich gehen müssen, gleichgiltig

^{1) \$1. 46, 4.}

benten? Wie wird es uns wohl geben, nachbem wir vom

Rörver getrennt find?

- 8. Seien wir barum auf uns bedacht, Geliebte, bamit wir uns in der Freude der Gerechten erfreuen! Denn wer sich der Täuschung bingibt, wird schon, während er noch in diesem Leben sich befindet, vielfältige Drangsale zu erleiden haben. Heute ist und trinkt er noch, befriedigt seine Reisgungen, so viel er im Stande ist, nicht so viel er gern möchte, und ergöht sich zum Schaden seiner Seele. Wenn er aber am Tage darauf mit den gleichen Genüssen sich nicht voll befriedigen kann, so wird er ausservonentlich darüber betrübt werden. Wer hingegen auf sich selbst Acht gibt und ein gutes Betragen annimmt, den wird die Fröhlichkeit nie verslassen, und seine Hossinung auf die Knöblichkeit nie verslassen, wie die hotte erinnert und die Armseligen zum Herrn! Ven gesbührt die Ehre von Ewiakeit zu Ewiakeit. Amen.
- 7. Barnung vor einem böfen ärgerlichen Banbel. Bon eifriger Tugenbühung. Etwas für Candidaten bes Ordensstandes, auch für Jedermann nüglich. Gegen schlechte Reden. Aufmunterung zur Demuth und Bachsamteit.
- 1. Hite bich, einen schlechten Lebenswandel zu führen und dir einen nicht guten Ruf zuzuziehen! Ergib dich auch nicht der Sande, damit sie dich nicht zum Abscheu mache! Folge vielmehr der Gerechtigkeit, auf daß sie dich zu einem ber geachteten Männer mache! Werbe ja nicht ein Aergerniß der Seelen, sondern gib Obacht auf dich selbst, damit du auch Andern nützest! Ja, o Auserwählter Gottes, habe Acht auf dich selbst, auf daß du auch Andere erbauest! Sei boch nicht böse, damit du nicht bei beinem Ende schmers-

^{1) \$1. 76, 4.}

liche Betrübniß au erleiben baft! Borft bu nicht, mas bie Schrift 1) fagt : "Schlage und Bunben merben ben Bofen Belobnung für bie Gemer-

sen baboniragen"?

Du aber trage berghaft bie Müben ber Tugenben um bes beren willen, bamit bu bie Rrone erlangeft! Rum Sochzeitmable berief bich ber Berr. Sei nicht undanfbar, fonbern gieb' ein bochzeitlich Rleib an, auf baf bu in feinem Brautgemach erfrent merbeft und nicht als ein Berachter ben Borwurf boreft: "Freund, wie bift bu bier bereingetommen, obne ein bochzeitliches Rleib au baben?" und bann gebunben an Sanben und Rugen in bie auffere Rinfternif geworfen werbeft, wo Weinen und Babnefnirschen ift. ") Wenn bu aber von einem bochzeitlichen Rleibe reben borft, fo bente etwa nicht an Rleiber, fonbern an gute Banblungen!

3. 3) Wenn bu. o Geliebter, gemirbigt worden bift, in bie Reibe von Monden einzutreten, fo ftrebe eifrig barnach, bie Tugend bes Berufes zu zeigen, bamit bu nicht verworfen werbeft! Sei bemnach nicht bartbergia, nicht wolluffig, nicht bibig und bem Borne ergeben, nicht ftreitfüchtig ober unmäßig und unverschämt, fonbern vielmehr fanftmutbig, gottesfürchtig, bemüthig, enthaltfam, befcheiben, rubig, friebfertig, verftandig, Die Reinigkeit beines Leibes bewahrenb, wie bu es Cbrifto versprochen baft, bamit wir, wenn er uns an jenem Tage (bes Berichtes) fragt: "Warum babt ibr nicht die Bittwen und Baifen in ihrer Trübfal befucht?" ibm au nufrer Bertheidigung fagen tonnen : "berr, um bir

¹⁾ Sprfichm. 20, 30 udd ber Ueberfetung ber 70 Der bebraifche Text lautet gang anbers : "Bunbenftriemen lautern bas Bife, fo wie and Schlage bis aufs Innere bes Leibes." 2) Matth. 22, 2—14.

³⁾ Die folgende Stelle ift amar junachft an Orbenspersonen gerichtet, empfiehlt aber Engenden , bie für Chriften eines jeben Stanbes nothwendia find.

in ungeftorter Rube ju bienen." 1) Wenn er aber gu uns fagt: "Warum habt ibr euch nicht unbefledt von ber Belt bemabrt ?" 2) mas merben wir ibm antworten, menn wir une wirklich in ihr (ober burch fie) befledt baben? Das ift auch nicht bie mabre Tugent, baß fich Ginige gmar von lafterbaften Berten enthalten, fich jeboch fo benehmen, bag Inbere baburch zur Leibenschaft angereigt merben. Es ftebt ia gefdrieben : 3) "Du follft Gott beinen Berrn lieben, und beinen Rachften wie bich felbft."

4. Bliebe unnüte Reben, bamit bu nicht in fcanbliche Bebanten falleft! Bie nämlich gute Reben ber Seele nuten. fo verberben fie fcblechte Reben; benn es beißt:4) "Bu Grunbe richtet folimmes Gefdmat gute Sitten." Daber fagt ber Apoftel b) noch ferner : "Rein fcblimmes Bort gebe aus eurem Dunde, fonbern fo irgend eines gut ift gu nuslicher Erbauung, bamit es ben Borenben Ongbe bringe. Und betrübet nicht ben bl. Beift Gottes, in welchem ihr befiegelt worben auf ben Tag ber Erlofung!" - Mogeft bu ja nicht genannt werben ein Ungehorfamer . Saleftarriger, Brablerifcher, Dhrenblafer, Zweizungiger, Berlaumber, Erbarmungelofer, Saffer ber Bruber und ber Tugenb, fonbern vielmehr foll man bich nennen geborfam, mabrheitliebenb. barmbergig, nüchtern, einen Freund ber Brüber, Fremblinge und ber Tugenb, einen Trofter und Gottesfürchtigen. Dies find foone und ben Menfchen nutliche Gigenfchaften.

2) 3al. 1, 27. — 3) Matth 22, 37. 39. — 4) I. Ror. 15, 33.

- 5) Epbef. 9, 29 f.

¹⁾ Bei bem nicht feltenen Borurtheile gegen bas beschauliche Leben mag bie Bemerkung nicht überfluffig fein, bag baffelbe nach bem befannten Borte Chrifti: "Marta bat ben beffern Theil ermablt" und nach ber Anficht ber tatholifden Rirche feine volle Berechtigung bat. Es ift fibrigene befannt genng, bag in ben Rioftern für bie Armen febr wohltbatig geforgt wirb, menn auch die einzelnen Orbenspersonen fich borgliglich bem beschauliden Leben mibmen.

- 5. Erheben wir uns baber nicht bodmutbia. fonbern verbemuthigen mir uns vielmehr! BBas ift mobl unfere Rraft. bağ wir uns ftola erbeben follten? Beugt uns benn nicht foon eine geringe Dube bis auf ben Boben nieber ? Lieben wir also bie Demuth, auf bag ber Berr uns erbore! Bab' auf bich Acht, baf bu bich nicht von Jahrorn. Site und Radfuct beberrichen laffeft, bamit bu nicht ein verwirrtes und unrubiges Leben führeft, fondern erwirb bir Langmuth. Sanftmuth, Schulblofigfeit und mas immer fich fur Chriften geziemt, auf baß bu ein ftilles und ruhiges Leben fubreft! Boch ift bas Bebirge Ararat, eben find bie Gefilbe ber Bufte: Die Ralte ift im Norden ftart, Die Sonnenbise im Guben. Der größte unter ben Bogeln bes himmels ift ber Abler, unter ben milben Thieren ber Erbe ift ber Lome bas größte, unter ben Denfchentinbern aber, mer ben Beren fürchtet. Groß ift ber Berr unfer Gott und febr lobensmurbig. 1) Er. ber Alles erschaffen bat und bie 3bn Fürchtenben erhöht. 3bm gebührt Berberrlichung in alle Ewigfeiten. Amen.
- 8. Aus bem reichen Inhalte sind besonders folgende Bunkte hervorzubeben: Die Bösen sind nicht zu fürchten; Glüd der Gerechten und Unglüd der Gottlosen; Ermunterung zur Liebe und zum Eifer im Guten; gegen böse Gedanken und falsche Bropheten; Warnung vor dem Umgang mit Schlechten; Aufmunterung zur Tugendt Wachsamkeit und Eingezogenheit.
- 1. Wenn etwa, mährend du bem Werke bes herrn in Demuth und Gottesfurcht obliegst, der Bidersacher einige von den Nachlässigern gegen dich bewassnet, in der Absicht, um dich vom rechten Wandel abzubringen, so laß dich dadurch nicht in Furcht und Schreden setzen und weiche nicht vom

^{1) \$\}partial 1.47, 2; 95, 4; 144, 3.

geraben Wege ab, indem der Apostel') sagt: "Wir sind allenthalben bedrängt, aber boch nicht bedingstigt; wir sind in Berlegenheit, jedoch nicht rathlos; wir seiden Bersolgung, sind aber nicht verlassen; wir werden unterdrückt, allein wir gehen nicht verloren. Allgeit tragen wir das Sterben des Gern am Leibe herum, damit auch das Leben Jesu an unserm Leibe offenbar werde. Lebend werden wir immerdar dem Tode preisgegeben um Jesu willen, damit auch das Leben Jesu an unserm stehen Fleische offenbar werde."

2. Sarre baber im Bertrauen auf ben Berrn aus. o Ermablter Gottes, bamit einst Diejenigen, welche bich jett bebrangen, über beine munberbare Rettung in Erstaunen verfett merben. wie geschrieben ftebt: 1) "Wenn ber Gerechte auch frühreitig enbet, fo wird er in Rube fich befinden: benn ein ehrmitrbiges Alter wird nicht nach ber Lange ber Beit noch nach ber Babl ber Jahre bemeffen. Im Greifenbaare ift Ginficht für die Menfchen, und Die Bollreife bes Alters besteht in einem unbeflecten Leben. Beil er Gott wohlgefällig geworben, marb er geliebt, und ba er mitten unter Gunbern lebte, marb er hinweggenommen. Dabingerafft murbe er, auf bag bie Bosbeit nicht feinen Sinn ummanble ober Trug feine Seele taufche; benn bie bezaubernbe Rraft ber Schlechtigfeit verbuntelt Die ichonen Gigenichaften, und ber Taumel ber Begierlichfeit vertebrt einen unverborbnen Sinn. In furger Beit vollendet, bat er lange Beiten burchlebt; benn feine Seele mar bem Berrn woblgefällig. Darum entschwand er eilig aus ber Mitte ber Bosheit. Die Leute faben es, verftanben es aber nicht und nahmen es nicht zu Bergen , bag (Gottes) Gnabe und Erbarmen auf feinen Ansermablten rubt und er auf feine Beilis gen aufmertfam achtet."

fich im Buche ber Beisheit von Rap. 4, 7 an bis 5, 17.

¹⁾ II. Kor. 4, 8-11. 2) Die nun folgenbe lange berrliche Bibelftelle über bas gludliche Enbe ber Gerechten und bas unfelige ber Glinder findet

Der Gerechte verbammt nämlich fterbend bie ibn überlebenben Gottlofen, und bie früh vollenbete Jugend bas vieljabrige Alter bes Gunbers; benn fie werben bas Enbe bes Beifen feben und nicht verfteben, mas Gott in Bezug auf ibn beschloß, und mogu ber Berr fie (bie Gerechten) ficher fellte. Sie werben es schauen und nicht barauf achten; allein ber Berr wird fie auslachen, und fie werben bernach mit Schante binabfturgen gum Gefpotte unter ben Tobten auf ewig. Er wird fie namlich, ohne baß fie einen Laut von sich geben können, jählings binabstürzen und von Grund aus erschüttern, bann werben fie bis auf bas Meufferfte verobet werben und in schmeralicher Lage fich befinden. und ihr Anbenten wird verloren geben. Sie werben in bem Bemußtfein ibrer Gunben furchtfam (aum Berichte) fommen. und ibre Miffetbaten merben als Antlager gegen fie auftreten. Dann wird ber Gerechte mit großer Buverficht feinen Drangern und Denjenigen gegenüber bafteben, bie feine Mübe verachteten. Bei feinem Anblide werben fiepor großer Furcht in Berwirrung gerathen und über bas Aufferorbentliche ber Rettung (bes Gerechten) in Erstaunen verfett werben und reuevoll au fich felbft fagen und voll Beangftigung bes Beiftes flohnen : "Der war es, ben wir einft jum Gegenftande bes Gelachtere und gur Bielfcheibe bes Sohnes machten. Wir Unfinnige faben fein Leben für Bahnfinn an, und fein Enbe für ehrlos. Wie ift er nun unter bie Babl ber Rinber Gottes gerechnet und fein Untheil unter ben Beiligen!"

4. So find benn wir vom Wege ber Bahrbeit abgeirrt, und das Licht ber Gerechtigkeit leuchtete uns nicht, und
die Sonne (ber rechten Erkenntniß) ift uns nicht aufgegangen. Wir wurden ganz erschöpft auf den Pfaden des Unrechts und Berberbens und durchwanderten unwegsame Büften, allein den Beg des herrn erkannten wir nicht. Bas
nützte uns der Uebermuth, und was hat der Reichthum mitBrahlerei uns eingebracht? Dieß alles ist wie ein Schatten
vorübergegangen, und wie eine vorbei eilende Botschaft, wie
ein Schiff, welches wogendes Gewässer durchscheet, und

1

von bem, wenn es burchgefahren, feine Spur mehr au finben und fein Bfab feiner Durchfahrt mehr in ben Bellen au bemerten ift, ober wie ein Bogel, ber bie Luft burchfliegt, und von beffen Bug man tein Beichen entbedt (er peitscht mit bem Rligelichlage bie leichte Luft und zertheilt fie mit machtigem Geschwirre und öffnet fich burch bie Bewegung bes Befieders einen Weg, bernach findet man aber feine Beichen feines Durchganges mehr), ober wie ein Bfeil, ber nach bem Biele abgeschoffen wird, bei bem bie zertheilte Luft fcnell wieder gufammenfließt, fo bag man feinen Durchflug nicht mehr mabrnimmt. Go murben auch wir geboren, ftarben babin und haben tein Beichen ber Tugenb aufzuweisen, find aber in unfrer Bogbeit vergebrt babin gefchmunben. Die hoffnung bes Gottlofen ift wie ein vom Binbe babin verwebter Staub und wie bunner bom Sturme verjagter Reif ober wie ein vom Winde gerftreuter Rauch, ober gebt wie bie Erinnerung an einen eintägigen Baft vorüber. Die Gerechten bingegen leben in Emigfeit, und im Berrn felbft beftebt ibr Lobn, und bie Sorge für fie liegt in ber Sand bes Allerbochften. Defimegen werben fie bas Reich ber Berrlichkeit und bas Diabem ber Schonbeit von ber Band bes Berrn empfangen; benn er wird mit feiner Rech. ten fie bebeden, und mit bem Urme fie befchüten.

5. Haffe Niemanden in beinem Herzen, und vergilt nicht Bbses mit Bosem, sondern erwird dir die Liebe, welche die hl. Schrift über jede andere Tugend erhebt; 1) benn sie verzleicht sie mit dem Herrn der Allbeit selbst, indem sie sagt: "Gott ist die Liebe". 3) Ein Bruder aus einer Ordensgenossenschaft nabte sich einst einem Greise; dieser aber sagte zu ihm: "Die Genossenschaften gleichen Lehranstalten; denn aus diesen geben Leute für das Prä-

1) I. Ror. 13, 13.

²⁾ Anflatt xerjoarre, ben herrn, liest man beffer xeisarre, Schöpfer.



torium 1) berbor, andere baraus tommen aber in tie Schmelsöfen. Der Bruber mochte fich biefe Borte au Ruten : benn er mablte fich ein bufifertiges Leben. Betreiben mir baber unfer Befchaft (bes Seelenbeils) mit Ernft, auf bag wir nicht unbemabrt befunden aus bem Simmelreiche verfloßen und in ben Reuerofen geworfen werben! Wenn bu fiehft. baß Golde, Die im Orbensleben (im Sabit) fcon vorgerudt find, forglos leben, bann bebarfft bu vieler Bebutfamfeit, baß bu ihnen etwa nicht nacheiferft und ben nämlichen Beg manbelft, ober baß bu nicht wegen beiner Enthaltsamfeit bich über fie erbebeft! Dief mare bas Bergeben bes Bochmuthes. Bore bingegen Denjenigen (ben bl. Baulus). ber ba fagt : "Sabe auf bich Acht und bemabre beine Seele forgfältig! Bir merben nicht burch bie Berte Anberer gerechtfertigt, noch merben Unbere unferer Berte megen verdammt werben. Wenn wir nämlich entblößt und völlig nacht por ben Richter geführt werben, um über unfere Berte Rechenschaft abzulegen, fo wird Reiner für einen Andern verbammt merben. sonbern Jeber mirb feine eigene Laft tragen."3)

Wenn bir Jemand feine Bedanten entbedt, fo gruble über bie Angelegenheit nicht nach, wenn bas Auge beines Beiftes fcwach ift. bamit bu nicht (wenn gefährliche Borftellungen barunter finb), mabrend ber Unbere fpricht, von ben wämlichen Leibenschaften beunrubigt werbest und einem Stenermanne bei einem beftigen Sturme gleichft! Saben wir einmal ben Anfang beffen . mas gefagt wirb , vernommen, fo muffen wir auf bas folgende benten und ben Be-

¹⁾ Eine zweibentige Stelle, weil bas Wort noarrwolor prætorium mehrere Bebentungen hat, 3. B. Felbherrnzelt, Amtswoh-nung eines Statthalters, Balaft. Der Sinn icheint ilbrigens, wenn man Pratorium als Bild bes himmels nimmt und die Schmeisdien als Bild ber Holle: "Wie aus ben Schulen gute und schiechte Leute hervorgeben, so aus ben Klöstern Leute, bie selig, und andere, die verdammt werben."
2) Gal. 6, 4. 5. Bergl. I. Kor. 14, 10–13.

brangten mit folden Gründen tröften, die wir von heiligen Männern gebort ober burch eigene Erfahrung als bewährt tennen gelernt haben; benn es ift nicht ber Wille Gottes, daß Einer burch einen Andern falle, fondern daß "Alle felia werben." 1)

7. Du aber. Geliebter, offenbare nicht jebem Menfchen beine Bebanten, fonbern nur folden, bie bu als Beiftesmanner erbrobt baft: benn ber Rachftellungen bes Teufels gibt es aar viele. Der Erlofer fagte ja: "Bittet euch por ben falfchen Bropheten, Die in Schafetleibern au euch tommen, innerlich aber reiffenbe Bolfe find! Mus ihren Berten werbet ihr fie ertennen." 3) Bor Beiftesmannern aber verhehle Richts, bamit ber Feind etwa nicht einen Wintel ausfindig mache und fich bineinschleichend barin verftede! Mit ben fleifcblich Gefinnten bingegen berathe bich nicht! Denn bie Liebhaber ber Wolluft baufen Tag für Tag fich Sanden auf, indem fie fagen: "Mir wird biefe einzige Gunbe angerechnet," mabrend ber Brophet') wehflagend fpricht: "Bebe Jenen, Die ihre Gunben wie an einem langen Stride und ihre Befetefübertretungen wie am Jochriemen einer jungen Rub berbeigieben!"

8. Man muß folglich die unnftien Reden flieben und fich nicht zur Gemeinschaft mit Leuten fortreissen lassen, welche die Sottessurcht verachten, weil sie Richts um des Nugens willen reden und des herrn wegen thun, Nichts um der Tugend und Gottseligkeit willen, Nichts aus Liebe zur Züchtigkeit. Ihre Reden sind Schlingen des Todes, ihr Rath ist eine Grube der Hölle. Ausgelassenheit, Gelächter, Trunkenheit und Berführung der Seelen sind ihre Berbindung;) die schreckliche Schlange (Satan) redet durch

¹⁾ I. Tim. 2. 4. - 2) Matth. 7, 15. 16.

^{3) 3}ef. 5, 18. — Rach bem Bebraifchen genau : Bebe euch, bie ihr mit Striden bes Truges am Unrecht zieht, und bie Sanbe ift wie ein Bagenfeil.

⁴⁾ D. i. herrichen in jedem Kreise. Die lateinische Uebersetzung gibt bas griechische Wort own apera mit consuetudo.

sie.) "Du aber, o Mensch Gottes. fliebe Dieß alles! Trachte hingegen nach Gerechtigkeit, Gottesfurcht, Glauben, Liebe, Gebuld, Sanftmuth! Rämpfe ben schönen Kampf bes Glaubens! Ergreife bas emige Leben, wozu bu berufen bift

und bas icone Betenntniß abgelegt haft!"

9. Beliebter Rnecht unfere Berrn und Erlofers Jefu Chrifti, nimm bich in Acht, bag bu burch teine zeitliche Tanfoung angelodt werbeft, bamit bu nicht bes emigen Lebens beraubt werbeft! Du bift zum Sanbelsmann berufen : mache baber mobl, baf bu bie Berle nicht verlierft, baf ber Reind nicht beinen Schat ausplundere, bas Schiff nicht mit ber Labung unterfinte und bu leer nach Sanfe gurfidtebreft! Der Feind, welcher wohl weiß, eine wie große Berrlichkeit bei Bott Derienige bavontragen werbe, welcher fich rein von Befledungen bes Rleifches bewahrt, befriegt ibn beftig burch bie Gebanten, inbem er ben Menschen in ihnen berummalgen will, bamit er bie kunftige Glorie nicht erlange. Wenn er eine Seele findet, welche bie unnuten Bebanten abgelegt bat, fo bebrängt er fie zwar nicht baufig, lagt aber boch nicht ganglich für immer von ihr ab; allein er geht lieber portbin . wo man ihm beim Antlopfen gleich öffnet , und beflect Demjenigen, ber ihm nicht Biberftand leiftet, ben Leib mit ber Seele burch bie unflatbigften Begierben. Bulett gibt er ibm ale ein trefflicher Rathgeber ben Gebanten ein: 2) "Es ift beffer, bag bu in bie Welt gurudgebft und bir eine Lebensgefährtin nimmft, als bag bu bein Rleifch fo au Grunde richteft." Bon Demjenigen aber, welcher machfam ift, werben alle biefe Anfechtungen fern bleiben. Sabe baber auf bich felbft Acht, bann wird Richts bavon (b. i. feine biefer Anfechtungen) bich ergreifen.

10. Eben beswegen ift es aber auch nothwendig, bas gu freie Wesen gu flieben, und ich wiederhole baber bie War-

¹⁾ I. Tim. 6, 11, 12,

²⁾ Ephram fpricht bier von ben Bersuchungen, Die ber boje Beift bei Monchen erwedt.

Ephräm's ausgew. Schriften III. Bb.

nung : fliebe bas zu freie Befen , bamit bich nicht Schamlofigfeit ergreife und fefile und wie einen armen Befangenen ber Gunbe lale Stlaven überliefere und bu bann anfangen würdeft zu fagen : "Ich bin in die Tiefen bes Deeres gerathen, und ber Sturm bat mich verfentt" und wieber : "Ich bin in tiefen Schlamm verfunten und babe nirgenbe feften Stand."1) Du mußt alfo bie Berbindung mit ben folecht gefinnten Leuten meiben, nicht als bafteft bu bie Menichen, fonbern um bem Schaben auszuweichen. Befinbeft bu bich aber ohne beine Schuld im Rreife von Nachläßigern, fo gib auf bich Acht, bamit bu auch fie burch bein rechtschaffenes Betragen gewinneft und bich felbft nicht ine Berberben fturseft: Bertraue bich felbst Solchen nicht an , bie Unnutes reben und eingezogenen Banbel gur Schau tragen; benn ber Beiland bat gefagt: "Wovon bas Berg voll ift. bavon geht ber Mund fiber." 3) Biebe bich baber von ben Rinbifchen und Boffenreiffern gurud, auf bag bu gegen Denjenigen nicht ungeborfam feieft, ber ba fagt :8) "Fliebe bie ingenblichen Lufte!"

11. Nimm ja teine Rücksicht auf irgend Jemand zum Schaben beiner Seele, weber auf etwas Geringes noch auf etwas Großes, ja felbst nicht auf einen mächtigen Gebieter! Es kann dich ja Niemand aus dem unauslöschlichen Feuer retten. Höre auf Den, 4) welcher sagt: "Was wird es dem Menschen nützen, wenn er die ganze Welt gewinnt, aber an seiner Seele Schaben leidet?" Berlier' also die Zuwersicht auf Gott nicht, weder um der Ehre und des Ruhmes vor den Menschen willen, noch wegen Speise oder Trank oder Rleidung. Dieß alles nämlich wird eine Beute der Berwelung; allein die Handlungen eines Jeden werden aufgeschrieben, sowohl die guten als die bösen. "Sei himmlisch, nicht irdisch gesinnt," bamit du die Verheisfungen deines Baters im himmel erlangest und zu den Auserwählten des

¹⁾ Vi. 68, 2. 3. — 2) Matth. 12, 34. — 3) II. Tim. 2, 22. — 4) Christins; Matth. 16, 26. — 5) Kol. 3, 2.



Sohnes gerechnet werbest und ber hl. Beist bich mit allen feinen Beiligen segne! Ihm gebührt bie Ehre in alle Ewig-Teiten. Amen.

- 9. Auch bieß lange hauptstüd enthält wichtige Belehrungen: baß man auf die Bösen nicht eiferfüchtig sein soll; eine Ermahnung zur Wachsamsteit und zum Rampfe für Glauben und Seelenbeil; Warnung vor allem Bösen; von der Geduld im Lernen, Bermeibung der Unzucht, eifriger Buße; Bergleichung des Welt- und Orbenstebens. Ermunterung zur Liebe auch in Gefahren und Leiden; endlich vom Bertrauen zu Geistes- mannern.
- 1. Geliebter, sei auf beiner hat, daß dich etwa die Schlange nicht anlebre, den ihr Seelenheil Berachtenden nachzueisern und zu sagen, du seiest nicht besser als Jene, die den Leidenschaften unterliegen! Du aber bedenke, was geschrieben sieht: "In einem großen hause sind nicht bloß goldene und silberne Geräthe, sondern auch bölzerne und irdene, jene zur Ehre, diese aber zur Schmach." Benn du also dem Berrn ungehorsam bist, indem du sündhafte Werke verübst, so wirst du ein schmäblich Gefäß sein; wenn du hingegen die Werke des herrn vollziehst, so wirst du ein auserwähltes, 3) geehrtes, geheiligtes, dem herrn wohlgefälliges, zu jeden guten Werke bereitetes Gefäß sein. 4)

2. Gib baher auf bich Acht, sage ich mahnend, bamit bu sowohl in bieser Welt als auch in ber zufünftigen Erbarmung vom Herrn findest! Gibst du aber nicht Acht auf dich, so wirst du sowohl hier Bieles zu leiden haben, als

¹⁾ D. i. man könne es bir seicht verzeihen, wenn bir auch etwas Menschiiches begegnet und du einer Leibenschaft unterliegst.

2) II. Tim. 2, 20. — 3) Apostelz. 9, 15. — 4) II. Tim. 2, 21.

auch bort keine Rube finden. Was nämlich aufferhalb bes rechten Beges geschieht, bringt Nichts als Berdammung und Reue mit sich. Eifre also Denjenigen nicht nach, welche ihr Seelenheil vernachläßigen und sich nur um den Schein (der Tugend) bekümmern, damit du nicht einem Soldaten ähnlich werdest, der zwar das Zeichen seines Königs trägt, aber von den Feinden gefangen ist! Denn Jener lügt nicht, der da sagt: "Wahrlich sage ich euch, Jeder, der Sünde begeht, ist Knecht der Sünde." ¹) Das Aensferliche gleicht den

Blattern, bas Wert aber ift Frucht.

Die Solbaten eines irbifchen Ronigs vergießen ibr Blut, auf baß fie ihrem Ronige gefallen; allein bu brauchft nicht Blut ju vergießen, fonbern nur bich nicht von ber Sunbe befiegen gu laffen, bamit bu nicht für ben Tob Früchte bringeft. 2) Sei wachsam, Beliebter, fei machsam und harre in ben Beschwerben aus! Denn Gott ift nicht ungerecht. baß er beiner Anstrengung vergage, fonbern auch über ber Finfterniß, die bu in ber Belle figenb erträgft, wird bir bas Licht ber Babrbeit aufgeben, wie gefdrieben ftebt:3) "Den Rechtschaffenen gebt Licht in ber Finfterniß auf." - "Rampfe ben fconen Rampf bes Glaubens, ') bamit bu ben Sieg. gegen ben Feind erringft" und obne Beichamung ben Ronig ber Berrlichteit anbeten fannft! Der Berr front nämlich nicht bloß Dieienigen, welche burch bas Schwert geftorben find und por Eprannen ale Marthrer für ben Glauben zeugten. fonbern auch Jene, bie in ber Mecefe und Liebe fich bemabrten; benn wie Jene um bes herrn willen bie Digbanblungen aushielten, fo balten auch Diefe bem Beren gu Liebe bas firenge Leben und bie Ascese aus.

4. Dab' auf bich felbst Acht, bag in beinem Bergen nichts Bofes vor fich gehe! Willige in keinen bofen Gebanten ein (bamit es bir nicht übel gebe). So ging es nämlich einst einem in ber Borzeit übel, welcher in feinem Gezelte

¹⁾ Joh. 8, 34. — 2) Nöm. 7, 5. — 3) Pf. 111, 4. — 4) Tim. 6, 12.



etwas Berbanntes verborgen batte. 1) So machte es auch Siegi, ber Diener bes Elifans; ") allein fie blieben Gott nicht werborgen, ja nicht einmal ben Menschen. Go heimlich fie and bas Bofe verübt batten, erbielten fie bafur boch öffentlich bie Bergeltung, inbem Jener mit bem gangen Saufe vom ganzen Bolle gefteinigt murbe, Diefer aber mit feiner Rachtommenschaft auf immer mit bem Aussate behaftet blieb. Es lügt nämlich Derjenige nicht, welcher fagt: "Gott lagt fich nicht verspotten: benn mas Jemanh faet, wird er auch ernten." 3)

Ergib bich mit Ausbauer bem Lernen, bamit bu 5. ben Rachtbeilen entgebeft, welche Denjenigen auftogen, bie nicht in Rube bleiben fonnen! Bore auf Jenen, ber ba fagt: "Rind, wenn bu fur bich felbft weife bift, fo wirft bu es auch für ben Rebenmenfchen fein; wenn bu aber ichlecht bift. fo wirft bu bie üblen Folgen bavon allein erbulben muffen."4) Bober tommt es benn, bag ber Biberfacher uns überwindet? Bober tommt es, bag unfere Leibenfchaften fo überhand nehmen? Nicht unfere Ungehorfams wegen? Wenn wir namlich unterrichtet werben, achten wir nicht barauf: und wenn wir zur Befferung ber Berirrungen gurecht gewiesen werben, fo laugnen wir fie ab. Den Denfchen verheimlichen wir fie. Gott aber verachten wir, inbem wir Demjenigen nicht folgen, welcher fagt: 5) "Wahrlich fag' ich euch, wenn auch Diefe fcweigen, merben bie Steine reben." Die furchtbare Schlange gibt uns jene Afterweisbeit ein, Diejenigen, welche uns beffern wollen, burch Reben zu übertauben, und fo nimmt bie Gunbe in uns immer

^{1) 3}of. 7, 1; bem Achan, welcher beimlich von ber berbannten b. i. Gott geweihten Beute von Bericho fich Etwas gugeeignet batte und gefteinigt murbe.

²⁾ Biegi nabm gegen bas Berbot bes Glifaus aus Beig Gelb von Raaman an und wurde ansstätzig; IV. Kön. 5, 20 f. 3) Gal. 6, 7. — 4) Sprsichw. 9, 12. — 5) Luk. 19, 40.

mehr überhand, weil fie niemanden findet, ber ihr wiber-fiebt.

Dein Reind beraubt bich, und bu ertennft es nicht. p meine Seele! Seine Begierben ftillt er an bir, und bu bulbeft es. Rlieb', o Menich, feine bofen Ratbichlage! Erinnere bich. mas bu Gott versprochen baft, und bemabre bie Beiligung (Reinbeit), bamit bu por bem Berrn Ongbe finbest! Bore auf Den, ber ba fagt: "Fliebet bie Ungucht." 1) Billft bu miffen, wie verberblich bie Unaucht ift? Diejenigen Juben, welche bie Schlangenbiffe in ber Bufte nicht tobten tonnten, richtete bie Gurerei in Mabian au Grunbe. 2) und burch bie Unaucht ließen fie fich auch verführen. Gobenopfer au effen ; baber fielen vom Bolte an einem Tage Dreiundamangigtaufenb. 3) Bift bu unverfebens in eine Glinbe gefallen, fo verbarre nicht barin, verachte nicht Bottes Langmuth und Gebuld! Gebente, baß ber Tob nicht lange ausbleiben wirb!4) Erinnere bich, baf es bir nicht moglich ift. ben Banben Gottes zu entrinnen !5)

7. Sei daher nicht sorglos, sondern bekehre dich, weine, seufze darüber, daß du dich betrügen ließest! Denn sollten auch wir den Fehltritt der Bergessenbeit übergeben, so weiß doch Gott, der uns gebildet hat, das Wert eines Jeden. Sei also nicht sorglos, sondern widerstehe herzhaft dem Widersacher und verstopfe die Bresche, durch welche der Feind gewöhnlich eingebrochen ist und geplündert hat, damit er, wenn er den Eingang nicht mehr zugänglich sindet, und verrichteter Dinge abziehen muß! Die Bresche verstobsen will aber sagen, die Sinne, durch welche sowohl Gutes als Böses in die Seele hineinsommt, zu verwahren, das Gesicht nämlich, Gehört, Geruch, Tasssinn, Geschmack, und die Seedansen nicht über die Grenzen des Anständigen ausschweis-

i) L. Mor. 6, 18. — 2) 1V. Mof. 15 u. f. f.

³⁾ Ebb. 5, 9 Bierundzwanzigtausenb. Bergl. I. Kor. 10, 8, wo auch nur Dreiundzwanzigtausenb erwähnt werben.

⁴⁾ Jef. Gir. 14, 12. - 5) Beish. 16, 15; Tob. 13, 2.

fen an laffen. Erinnere bich nur, Beliebter, an bie Riefen melde in ihrer Berrichergewalt bie Erbe vermüfteten, und bebente, wie ber Berr fie in einem Augenblide burch bie Ganbfluth pom Angefichte ber Erbe vertilate, obne bag ibre Starte ibnen Etwas nütte! Ermage auch bie Gefchichte ber Begenb von Soboma und Bomorra, wie fie nämlich wegen ber Lafterhaftigleit ihrer Bewohner zu Grunde gerichtet murbe und ibre Schwelgerei und ibr llebermuth ihnen feinen Ruten brachte! Seien wir baber. Beliebte. nm unfer Beil befümmert, bamit uns nicht blöblich unfer Ende überrafche und wir im Buftanbe großer Berbammniß babinfabren! Bas meinen wir benn von einem Berftorbenen? Er werbe etwa nach einem Tage in feine Bobnung gurudtebren, ober vielleicht nach einem Jahre, ober nach hundert und taufend Jahren? Barum trachten wir alfo nach ben Dingen, bie feinen Be-Rand baben, und verachten bas Unvergangliche?

Sage an Demienigen, welcher bir fcmutige unb umreine Begierben eingibt : "D Feind ber Wahrheit! Soll ich unverschämt banbeln, bamit bu bie Begierbe befriedigen fannft? Bade bich fort zu ben Bolluftlingen beines Gleichen! Du haft bir ja eine Beerbe Schweine ausgebeten :1) verfente bich benn mit ihnen ins Meer! Rie wirft bu mich jum unterthänigen Stlaven beiner Gelufte baben. 3ch babe genug an ber vergangenen Beit (meiner Anechtschaft); von jett an will ich meine Sorge ber Wahrheit widmen , und ich werbe meinen Gott anfleben, daß er mich endlich von beinen Berten befreien moge. Er bat mir nämlich ben bl. Geist gegeben, ich habe aber biefen beleibigt. Er gab mir Seele und Leib rein, allein ich habe fie befledt." So antworte, Beliebter, bem Feinde, welcher bir verberbliche Leibenschaften einflößt! - Einer ber Beiligen fprach: Die Unaucht gleicht einem Sunde. Schmeichelft bu ibr, fo bleibt fie bei bir; vertreibst bu fie aber, fo wird fie bavonflieben. Bore auf Jenen, ber ba fagt : ") "3ch bin einfam, bis ich

¹⁾ Matth. 8, 31. — 2) Pf. 161, 10.

bahingehe;" Das will sagen, daß Jeber auf sich selbst bes bacht sein soll, bis wir aus dem gegenwärtigen Leben schen seinen. Sei auf deiner Hut, ermahn' ich dich, und nicht gleichgiltig in Bezug auf deinen Lebenswandel! Berliere doch nicht einer armseligen Lust wegen die Früchte deiner Bemühungen, und verliere der Unzucht wegen preiszebend nicht den Lohn beiner Arbeit, den Lohn der Rube, den Lohn des Nachtwachens, der Enthaltsamseit und strigen Tugenden, so daß du Demjenigen ähnlich wirst, der seinen Lohn in einen zerriffenen Beutel legt!") "Ein wenig Sauerteig durchsuert bie ganze Masse; allein umschanze dich mit der Gottessturcht!"

9. Bernimm, was ich jest fage, Geliebter! 3m Beltleben wird, wie es icheint, ber Berebte als groß gerübmt : im Plosterleben ift aber Derjenige, welcher Die Rube liebt, groß vor bem Berrn. 3m Beltleben erwirbt fich ferner Bener, ber feinen Leib giert und mit wechselnben Rleibern prangt, Ruhm bei ben Menschen : allein in biefem ", Stanbe gewinnt, wer biefe Dinge verachtet und bloß für bas nothwendige Bedürfniß bes Leibes forgt, die Glorie im himmel für fich nach bem Aussbruche bes Apostels:4) "Saben wir Mahrung und Pleibung, fo follen mir uns bamit begnügen." Beiter, in bem weltlichen Leben erscheint bei ben Denfchen Derjenige ale groß zu benennen, ber fich mit Rorbereffarte und Reichthum bruftet : in biefem (bem flofterlichen) Stanbe aber wird Jener, welcher bie Demuth in Babrbeit liebt, bei bem Berrn erbobt . wie geschrieben ftebt:5) "Gott bat bas Thörichte biefer Welt ausermablt, um bie Beifen au Schanben au machen, und bas Schmache ber Welt bat Gott aus-

⁴⁾ I. Tim. 6, 8. - 5) I. Ror. 27, 28.



¹⁾ Dagg. 1, 6. 2) Gal. 5, 9. — hineinzubenten : So braucht es nur wenig, 3. B. einen unteuschen Blid, ein freches Wort, einen Menschen ganz zu verderben.

³⁾ Dem flöfterlichen.

erwählt, um das Starke zu beschämen, und was vor der Welt unebel und gering geachtet ist, auserwählt!, sowie das, was Nichts ist, damit er, was da ist, zu nichte mache, auf

bağ tein Fleifc vor Gott fich rühmen tonne."

10. Lieben wir baber alles bem Berrn Boblgefällige als aute und moblgefinnte Anechte! Mogen wir auch Rachftellungen von Bofemichten erleiben, merben wir auch von Barbaren gefangen in Stlaverei geschleppt, fo laffet uns boch nicht bie Boffnung auf unfere Rettung aufgeben! Es ftebt ja gefdrieben:1) "In ber Bebrangnif rief ich ben Berrn an, und Er erborte mich und machte mir weiten Raum." Ermagen wir auch, bag Bropbeten) in Gefangenfcaft geführt murben und in einem fremben Lande Rnechtfcaft und Ungemach erbulbeten : ibr Sinn marb jeboch burch Befangenichaft nie von Gott getrennt. Db unfer aufferer Menfc vertauft ober nicht vertauft werbe, fieht nicht in unferer Gewalt; tie Theilnahme ober Richttbeilnahme an ber Gottlofigfeit bem innern Menfchen nach ftebt bei uns. Daber machten bie Beiligen ben Ehrannen Bormurfe") und verachteten Tobesandrohungen, indem fie nach ber Tugend trachteten. Daber follen auch mir, Geliebte, als Rinber ber Bropheten ibren Außtapfen nachwandelud ibren volltommenen Glauben une zu eigen machen, weil gefdrieben ftebt: "Schauet auf ben Ausgang ihres Banbels und ahmet ihren Glauben nach,"4) bamit wir mit ihnen in bem Dimmel aufammen tommen, wo tein Schmera mehr ift, weber Traurigfeit noch Seufgen im Glange ber Beiligen. 5) Bachen und beten wir aber, auf bag wir nicht in Berfuchung fallen!") Betrachten wir bie Aussprüche bes bl. Beiftes, bamit wir auf Die bl. Schrift uns verlegend, wenn

¹⁾ Bf. 117, 5.

^{2) 3.} B. Daniel, Gechiel, Jeremias. 3) Debr. 11, 33. 35. — 4) Hebr. 13, 7. — 5) Offenb. 301.

³⁾ Hebr. 11, 33, 35, - 4) Hebr. 13, 7, - 5) Offenb. 304-21, 4. - 6) Matth. 26, 41; Eut. 22, 46.

wir bie Bibel auch nicht in Banben baben, bie Aussprüche

Gottes boch im Beifte baben !

11. Entbedt bir Jemand feine Bebanten und offenbart er bir feine Mangel, fo migachte ibn wegen folder Bergehungen in beinem Innern nicht, fonbern bewundere vielmehr bie Ginneganberung bes Brubers! Dag Jemand namlich freiwillig feine Webler Beiftesmannern offenbart, ift ein Beichen ber Befferung bes Lebens; fie verbergen aber zeigt eine noch von Leibenschaften befangene Seele an : benn Reiner, ber mit Dieben läuft und mit Chebrechern gemeine Sache macht, verrath fie jemale, weil er mit Liebe ber Reibenfchaft sugetban ift. Dan muß baber Jenen , ber feinen Buftand mittheilt, mit aller Demuth ermuntern, wie gefchrieben ftebt:1) "Gieb auf tich felbft, bamit nicht auch bu verfucht werbeft!" Der Berr fpricht nämlich burch ben Bropbeten Ezechiel: ", Und bu Menfchenfohn, fage ju ben Gobnen beines Bolfes : Die Gerechtigfeit bes Gerechten mirb ibn nicht retten am Tage, an welchem er fich verfehlt; und ber Frevel bes Frevlers wird am Tage, an bem er von feinem Frevel fich befehrt, ihm nicht mehr fchaben." - Dioge ber berr une bie Gnate geben, ben rechten Beg bis an's Enbe einzuhalten, ben engen und ichmalen nämlich, bamit Er ben Rachen unfere Biberfachere, bes Teufels, verftoge, bag er gegen une nichte Bofee fagen fann! Gott gebührt bie Ehre in alle Emigfeiten. Umen.

10. Ermahnung zur Behutsamteit nach bem Beifpiele ber Altväter, besonders bes hl. Einfiedlers Antonius, nach bem Berichte des hl. Athanasius. Wiederholte Ermahnung mit demüthiger Selbstantlage. Gegen besonders schädliche
Freundschaften. Belde Ermahnungen man boren
folle. Empfehlung von Tugenden und Bar-

¹⁾ Gaf. 6, 1. - 2) Ezech. 33, 12.

nung bor Laftern. Bon mabrer Glüdfeligfeit unb Beisbeit.

- 1. Seien wir auf unferer Sut . Beliebte, weil wir erbitterte und erbarmungslofe Weinde baben, die fich über ben Untergang ber Menschen erfreuen und ihre einzige Luft barin finden! Daber maren bie bl. Altvater, melde ibre bofen Rante gegen uns tannten, nicht forglos und leichtfinnig, fonbern maren wohl auf ihrer Sut, und weil fie auf fich felbft Acht batten, gefielen fie auch Gott und erbauten bie Menfchen zum Guten. Gin Solder mar beribl. Antonius. wie auch ber bl. Grabifchof Athanafius in feiner Lebensbefdreibung beffelben ergablt. Er übte nämlich eine vielfache und febr ftrenge Aecefe: benn er fastete bestänbig: er batte eine Rleibung, bie inwendig baren, auswendig aber von Rell mar, und biefe bebielt er bis an feinem Ende. Er wufd auch feinen Rorber nie mit Baffer bes Schmutes wegen und babete auch bie Kufe nie ober fette fie obne Roth in's Baffer. Riemals fab ibn Jemand entblogt, und nie erblidte Giner ben Leib bes Antonius nadt, als ba er nach feinem Tobe begraben murbe.
- 2. Ferner sagt Athanasius: "Sind Dieß anch nur Kleinigkeiten (und eben nicht nachahmungswürdig) im Bergleiche mit seiner Tugend, so läßt sich doch darans abnehmen, wie groß der Mann Gottes Antonius war, der von Jugend an bis in sein hobes Alter den gleichen Eiser für eine so strenge Lebensweise behielt und weder durch das Alter besiegt zum Genusse lederer Speisen sich bewegen ließ, noch der Schwäcke seines Körpers wegen die Art der Rleidung änderte und, wenn er auch die Füße wusch, dennoch in Allem unverletzt blieb; denn er bewahrte auch die Augen unversehrt und in vollsommenem Zustande, noch wohl sebend." Doch um nicht Alles einzeln aufzuzählen: er zeigte sich beiterer und

¹⁾ Es icheint mir bier ein Doppelfinn, bie Augen forperlich und in fittlicher hinficht mohl erhalten.

in Bezug auf Stärke ruftiger als alle Diejenigen, welche mannigfaltiger Nahrung und Baber und verschiedener Kleidung fich bedienten. Wir aber, nur auf weichliche Körperpflege bedacht, leben leichtfinnig bahin, ohne daran zu denfen, welche erbitterten Widersacher wir haben. Eben des wegen bekommen auch die Gegner, weil sie unfere so große Unachtsamkeit bemerken, viel größern Muth gegen uns und schießen unausgesetzt die Bfeile der Bolluft auf uns.

3. Haben wir baber Acht auf uns felbst, bamit ber herr ihre Nachstellungen gegen uns vereitle! Dieß sag' ich aber, o Brüber, nicht als hätte ich eine reine Lebensweise mir zu eigen gemacht; benn würde ber herr meine Sünden enthüllen, bevor ich zur Bestrafung entsenbet werde, so wäre schon die Beschämung über meine Werte für mich ein Theil der Strafe: sondern gesagt wurde Dieses von mir durch die Inade des Herrn, damit ich Armer, wenn ihr meines guten Rathes wegen einen Nutzen gewinnt, einen Sohn für meinen guten Rath besomme. Gleichwie nämlich einer, der zum Untergange von Seelen antreidt, so Antheil des Berderbens und Untergangs finden wird, so wird auch Derzenige, welcher zur Besserung Rath ertheilt, einen guten Antheil beim Herrn sinden, wenn er sich selbst auch übrigens vom Bösen enthält.

4. Wenn bu eine vertraute Freundschaft mit einem Bruder bast und bein Gewissen bir Borwurfe macht, daß es bieser Berbindung wegen Schaden an der Seele leide, so trenne dich entschieden von ihm! Denn einer von den Beiligen sagte: "habe zwar gegen Alle Liebe, halte dich aber dennoch serne von Allen!" Dieß sag' ich jedoch. Geliebter, nicht daß du die Menschen hassen sollst, sondern die Sünde; benn es steht geschrieben:) "Wenn unser herz uns nicht verdammt, so haben wir Zuversicht zu Gott, daß wir von ihm erlangen, um was wir bitten, weil wir seine Gebote halten und das vor ihm Wohlgefällige thun.

¹⁾ I. 3oh. 3, 20-22.

Berbammt uns aber unfer Berg, fo ift Gott größer als

unfer Berg und weiß Alles." 1)

5. Gin Bruber gab einft einem anbern eine Ermabnung in Beaug auf bie Gott betreffenden Angelegenheiten. Da aber noch ein anberer porbei ging, fo fagte ber eben Ermabnenbe au biefem: "Sieb', ich rebe biefem Bruber gu, und er will mich nicht anboren." Run ermiberte ber Borbeigebenbe : "Anboren follte er bich mobl. verzeibe! Denn von bir Etwas ju vernehmen, ift gewiß fcbn, und eine Freude ift's, es bann ins Wert au feten." Diefer aber fagte bann: "Richt fo: wenn er beim Brufen (meiner Belebrung) gefunden bat, bag fie nicht nach Gott ift, fo foll er mich nicht anboren, ja nicht nur mich nicht, sonbern nicht einmal einen Bropbeten burfte er anboren, wenn er gegen ben Billen Gottes Etwas anrathen marbe; benn ber Apoftel fagt:") "Benn auch ich felbft ober ein Engel vom Simmel ench ein anderes Coangelium verfunden follte, als ihr empfangen babt, fo fei er in Bann getban."

6. Bas für Männer waren wohl Jene, welche sich gegen die Susanna in Babylon erhoben? Waren es nicht Aelteste? Ja, nicht bloß Aelteste, sondern Richter und Obrigkeiten des Bolkes. Weil sie aber nicht auf ihrer Hut waren, was für ein unselig Ende nahmen sie! Selbst ihre hohe Bürde nütze ihnen Nichts. Sorgen wir also, Brüder, für die Wahrheit, damit die Wahrheit uns ringsum beschütze! Hier mag vielleicht einer, der wegen einer Uebelthat beim Herrscher angeklagt wurde, durch die Flucht in andere Gegenden sich retten; wohin können wir aber vor dem Angessichte Gottes entrinnen? Es heißt ja: ") "Wohin soll ich geben vor deinem Geiste und wohin vor deinem Angesichte

¹⁾ D. i. nach einigen Auslegern: Benn auch unser herz, sich in Angst vor Gott nicht beruhigt, so ist Gott großmuthiger und sieht auf unsere Schwäche und gute Absicht. Andere Eregeten seben darin eine Warnung vor Selbstbetrug durch hinweis auf Gottes Allwissenbeit.

²⁾ Gal. 1, 8. — 3) Bf. 138, 7—10.

flieben? Würbe ich empor zum himmel steigen, so bist bu bort. Stiege ich in die Gölle hinunter, so bist du auch bort gegenwärtig. Erhöbe ich meine Fittige gegen Aufgang hin, und nähme ich meine Wohnung an dem äussersten Ende bes Meeres, so würde auch dort beine Hand mich führen und beine Rechte mich balten."

Lieben wir bie Rube, um von ben Berftrenungen befreit zu merben! Lieben mir um ber Liebe Bottes millen Die Enthaltsamteit. Lieben wir ferner Die Reuschbeit und Demuth! Seien wir bemutbig und leutfelig gegen Riebere und Grofe, bamit wir ber Gitelfeit und allen Schlingen bes Teufels entrinnen! Saffen wir bie Truntenbeit und bas Belächter und bie unnüten Reben ber bosgefinnten Leute: benn fie bieten Alles auf und erfinnen Alles nur, um nicht um ihre Lufte gebracht gu werben. Du aber, Beliebter, fliebe Dief alles! Beil bu einmal gelobt baft. Gott au gefallen, fo thue Alles bem Willen Gottes geman! Denn "Gott wird nicht verfpottet" nach bem Ausspruche bes Apostels: "Was ber Mensch faet, wird er auch ernten. Wer nämlich auf fein Bleifch faet, ber wird vom Fleifche Berberben ernten; allein wer auf ben Beift faet, ber wird bom Beifte bas emige Leben ernten." 1) - Salte bich nicht bei unreinen Bedanten auf, bamit fie bich nicht zu ihrer fchanblichen Ausführung im Werte verleiten, fonbern verabichene und ichlage fie aus, auf bag bein Beift ftille Rube geniege! Bitte ben Berrn, bağ er beine Bergens-Angen erleuchte! Denn was bei Menschen unmöglich ift, bas ift bei Gott moglich. Bift bu im Gebete begriffen , fo bange nicht gerftreuenben Bebanten nach, bamit bu nicht als Berachter befunden werbeft!

8. Dab' auf bich selbft Acht, Geliebter, baß bu beim Anblid ber Reichen in biefer Welt, die ba schwelgerisch leben und ihr Fleisch wie zum Schlachttage maften, 3) fie etwa nicht bes zeitlichen Wohlbefindens wegen glidlich preifest;

¹⁾ Gal. 6, 7. 8. - 2) Jerem. 12, 3.



benn nicht ben Reichen, ben Schwelger, ben Mächtigen hat ber bl. Geist selig gepriesen, sonvern Denjenigen, welcher ben Herrn fürchtet, wie geschrieben sieht: ") "Selig ist ber Mann, welcher ben Herrn fürchtet," und: ") "Selig sind Alle, die den Herrn fürchten." Hat man dich als Obern ausgestellt, so sei ein Mann des Friedens, damit dir die Bforten des Himmelreiches ausgethau werden und du mit den Friedsertigen einziehen könnest! Der bl. Geist sagt nämlich: ") "Definet die Thore, das Bolt ziehe ein!" Und was für ein Bolt: "Das Gerechtigkeit und Treue beobachtet, der Wahrheit sich annimmt und den Frieden bewahrt." ") Daber that auch ein heiliger Mann") den Ansspruch: "Es herrsche

Friede und Gerechtigfeit in meinen Tagen!"

9. Bernimm auch, mas ber bl. Jatob fagt: 6) "Wer unter euch weise und verftanbig ift, zeige burch ben fconen Banbel feine Berte in ber Sanftmuth ber Beisbeit. Benn ibr aber bittern Gifer und Bantfucht in eurem Bergen babt. fo rühmt euch nicht und luget nicht gegen bie Wahrheit! Diefe Beisbeit ift nicht bie von oben tommenbe, fonbern eine irbifche, finnliche, bamonifche: benn mo Gifersucht und Bantluft ift, bort finbet fich auch Unordnung und alles ichlechte Wefen. Die Weisheit von oben ber aber ift por Allem rein, bann friedfertig, befcheiben, folgfam, voll Erbarmen und guter Früchte, nicht richtenb, ") ohne Beuchelei. Die Frucht ber Gerechtigfeit wird aber im Frieben ben Friedfertigen gefaet." - Doge ber Berr uns Gintracht nach feinem Boblgefallen verleiben! Betet auch für mich Erbarmungewürdigen, bamit ber Berr an mir bas verfinfterte Mua' erleuchte! Sein ift nämlich bie Berrschaft und Glorie in alle Emigleiten. Amen.

¹⁾ Bf. 111, 1. — 2) Bf. 127, 1. — 3) Sef. 26, 2. — 4) Ebb.

⁵⁾ Der fromme Rönig Ezechias jum großen Propheten Befatas; IV. Kon. 20, 19.

^{6) 3}at. 3, 13—18.

⁷⁾ Aburtheilenb, nicht lieblos richtenb.

11. Ermunterung ju wechfelseitiger Dienstleifung, jur Burndgezogenheit, jum Eifer im Arbeiten und Dienste Gottes aus Dantbarteit für Gottes Gnaben und Boblthaten, enblich jur Bufe.

1. Seien wir nicht zu nachläffig, Brüber, einanber um bes herrn willen zu bienen! Es haben ja Biele, bie in ein Mädchen verliebt waren, sich bazu entschloffen, ber Geliebten wegen zu bienen. Bas thun wir also Großes, wenn wir nm bes herrn willen einander bienen?

2. Laffen wir es uns nicht verleiben, in ber Belle gu fiten, Geliebte, indem wir uns erinnern, daß die hl. Martyrer eingekerkert in eisernen Banden mit vielen Qualen lebten. Schenen wir daber die Enge ber Zelle nicht!

3. Werben wir nicht mube an arbeiten, und erinnern mir uns. baß viele ber Beiligen um bes Berrn millen in Die Beramerte geschicht worben find! Wenn wir in jenen Beiten gelebt batten, murben wir ba unfer Leben (Geelenbeil) ber Folterqualen megen verratberifc bingegeben baben ? Batten mir unfern Glauben megen ber Bebrangniffe berlengnet ? Erinnern wir uns boch, vom Berrn geliebte Britber, an bie Bobltbaten bes Berrn, unfere Gottes, ber uns erschaffen und groß gezogen bat, ber uns ernabrt und in jeber Binficht beschütt, Die Winbe au unferm Dienfte aus feinen Schattammern bervorführt! Er führt bie Bolten pom Enbe ber Erbe ju unferm Beiftanbe berbei . vermehrt bas Gevögel, Die Land- und Bafferthiere gum Gebrauche unfere Befdlechte, fouf bie Sonne gum Lichte bes Tages. ben Mond und Die Bestirne gur Erleuchtung ber Racht um unfere Gefchlechts millen und - erlöste uns burch bas (Bebeimniß feines bochberrlichen Preuzes.

4. Dienen wir Ihm baher mit Furcht und vielem Bittern und guter Hoffnung; benn wir find nur Fremblinge und Bilger in diesem Leben, wie ber Pfalmist 1) sagt: "Ein

^{1) \$1. 38, 13.}

Frembling und Bilger bin ich auf ber Erbe, wie alle meine Bäter." Ich bitte euch nun, ich, ber Geringste, Armielige, ber zehntausend Talente!) schuldig ist, sündhafter als jeder andere Sünder, nehmt biesen sehr guten Rath willig an! Bewahret euch in Allem tabellos, damit ihr ohne Beschämung bleibet!

- 5. Hat sich Einer auch in irgend einem Stüde vergangen, so soll er sich im Uebrigen fernerbin tadellos verhalten, auf daß der Bidersacher nichts Schlechtes gegen uns zu sagen habe, der Wenschenhasser, der Berderber, der Fremde, der Feind der Gerechtigkeit, der sich über unsere Uebel erfreut, aber gegen Solche, die dem herrn in Bahrbeit dienen, schwach ist, verachtet wird von Jenen, die den herrn wahrhaft lieben, mit Füßen getreten wird von Denjenigen, welche den Willen des herrn mit reinem herzen vollziehen. Unserm Gotte gebührt Ruhm und Berherrlichung in alle Ewigkeiten. Amen.
- 12. Bom Ausharren im Berufe und einem züchtigen Lebenswandel. Ermahnung zur Sanftmuth in Gesprächen. Ueber den Inhalt der Unterredungen.
- 1. Berharre, Geliebter, in bem Beruse, wozu bu berusen worden bist! Gib Gott die Ebre bafür, baß er dich würdig gemacht hat, ben Schafen seiner Gerde beigezählt zu werden, auf baß du auch mit ber Weide seiner Schästein ernährt werdest! Harre baber bis an's Ende aus, damit beine Seele gerettet werde; benn es fleht geschrieben: ") "In eurer Geduld werdet ihr eure Seelen besitzen." Sei wohlgesittet in beinem ganzen Wandel! Höre auf Jenen, ber da sagt: ") "Kind, wenn du weise sein wirst, wirst du auch mein Berz erfreuen."

¹⁾ Mit Bezug auf bie Parabel von ben zwei Schulbnern; Ratth. 18, 24.

²⁾ Lut. 21, 19. — 3) Sprlichw 23, 15.

Ephräm's ausgew. Schriften III. Bb.

2. Sei nicht raub in beinen Reben und antworte beinem Bruber nicht bart, fonbern beine Anfprache fei mit aller Demuth und Gottesfurcht! Muffen wir benn ein antes Bort um Gelb taufen? Es toftet une ja Dichte, ale baff mir es wollen. Der Berr bat une bie Wahl beiber Bege gegeben (nämlich grob ober fanft zu antworten), bamit baraus bie Gemutheftimmung eines Jeben erfannt werbe. Unfer gegenfeitiges Antworten, Auserwählte Gottes. fei baber fo beschaffen, wie wenn ein treuer Diener mit feinem Berrn fich befpricht : benn Derienige lugt nicht, ber ba fagt :1) "Seber, melder fich felbft erhöht, wird erniebrigt merben. und wer fich felbft erniebrigt, wird erhöht werben." Unfere gegenfeitigen Unterrebungen follen jeboch nicht über Begenftanbe fein, bie uns Richts angeben, fonbern über Rusliches für bie Seele, über Erbauung unter einander, über tugenbhafte Sanblungen, über jebes gute Bert, wie gefchrieben ftebt : ") "Damit bie Rebe ben Buborern Gnabe verleibe: und betrübet ben bl. Beift nicht, mit bem ibr auf ben Zag ber Erlöfung befiegelt feib!" 3bm gebührt Berberrlichung in bie Emigfeiten. Amen.



¹⁾ But. 14, 11, - 2) Epbef, 4, 29, 30,

VI.

Ausgewählte Ermahnungen

aus den fünfzig Paranesen an ägyptische Mönche. (Aus bem II. griech.-latein. Banbe von G. 72 an bis G. 186.)

Lingang.

Lobpreis Gottes. Demathiges Berfprechen einfachen flaren Bortrags. Beweggrund gu biefer Arbeit, Rlage aber gefährliche Beiten.

1. Ehre sei dir, o Gott, Ehre sei dir! Roch einmal sag' ich es: Ehre sei dir, Gott, der du überaus preiswürdig und hocherhaben bift in alle Ewigkeiten! Wir sind, o Geliebte, allzeit schuldig, Gott zu danken, der und seines lieblichen Joches würdig gemacht und von den zeitlichen und verweslichen Dingen befreit bat. Ich will nun die Belehrungen mittheilen, womit die Gnade meinen Geist erleuch-

Digitized by Google

tete. Sprechen will ich aber nicht mit bochweisen Worten. ba ich nur ein unmiffenber und bochft armfeliger Denfch bin. Rubem find fpitfindig vorgetragene Lebren nicht Allen flar perffanblich, besonbere folden Leuten nicht, bie mit ber Beltweisheit unbefannt find; baber ift es nothwendig, beutlich zu fprechen, bamit bie Lefer bas Befagte verfteben tonnen, wie ichon ber felige Apostel 1) bemertt, inbem er faat: "Benn ich bie Bebeutung bes Bortes nicht verftebe. fo bin ich für Denjenigen, welcher gu mir rebet, ein Barbar (Muslanber), und ber Sprechenbe ift es fur mich." Ein geiftlicher Bufpruch vermag aber wohl auf Glaubige einen guten Ginbrud zu machen, mag er auch nicht nach ben Regeln

ber Grammatif und Rhetorit fein.

Bepriefen fei aber Bott, ber Allen Alles verleibt 2. und Jeben erleuchtet, fo viel es fur ibn gutraglich ift. Daß biefes Unternehmen über meine Rrafte ift, weiß ich mobt: allein es ftebt ja gefdrieben: "Es gibt eine Reit au fcmeigen und eine Beit gu reben." 2) Belde Entschulbigung mirben mir alfo am Tage bes Berichts haben, menn mir nicht nach Rraften Denjenigen beiftunben, Die an Unerfabrenbeit leiben, und besonders in biefer Beit, mo fie bon fcblechter Lebre und frevelhaftem Rathe befturmt merben ? Denn ber blutburflige Lome ") und Feind ber Bahrheit lagt nicht ab, Diejenigen gu betrügen, welche nicht genug vorfichtig find, nicht aus Luft Menfchenfleisch ju freffen, fonbern aus Begierbe, Geelen mit fich in die Bolle au reiffen. Bie Biele, glaubt ihr mohl, find nach ber Burudgezogenheit (aus ber Belt) wieber Rnechte ber icanblichen Leibenichaften geworben! Bie Biele bat er, nachbem fie bie Anfangegrunde bes Orbenslebens fennen gelernt batten, gum Abfalle verführt und fogar bewogen, bas Orbenetleib abzulegen!

3. Darum burfen wir uns nicht von einander abmen-

3) Satan ; I. Betr. 5, 8.

¹⁾ I. Ror. 14, 11. - 2) Breb. 3, 7.

ben, sonbern ') Brüber, gegenseitig von einander unterstützt, werden durch die Schlingen des Teufels nicht gefangen. Wir aber sagen mit dem Apostel: "Nicht weil wir im Stande sind. Etwas von uns aus zu urtheilen, wie aus uns selbst, sondern unsere Befähigung ist aus Gott, der uns auch fäbig gemacht hat, ihm zu dienen, obgleich wir unwürdig sind." ") Euch aber verleihe der Herr, den Unterricht wie ein gutes Erdreich aufzunehmen und eine vollsommene vielfältige Frucht in Gerechtigkeit zu bringen unserm Erlöser Christus, dem Ehre in alle Ewigseiten gebührt. Amen.



Erfte Ermahnung.

Bon bem ernsten Streben nach Bolltommenheit.*) Nothwendigkeit der Selbstverleugnung; Gleichnisse von der Anstrengung in diesem Streben. Ermahnung zur Standhaftigkeit bei den Beschwerden dieser Lebensweise. Bitte um Gebet mit demüthigem Selbstbekenntnisse.

1. Geliebter, bu bift burch Gottes Ongbe ein Chrift. Balte bie Gebote unsers herrn Jesu Chrifti, und bu wirft felig werben, benn es fieht geschrieben: "Jest begreife ich in Wahrheit, bag Gott nicht auf bie Berson Rücksicht nimmt,

¹⁾ hineinzubenten: "fonbern uns gegenfeitig belfen, benn u. f. m."

²⁾ II. Ror. 3, 56.

³⁾ Da biese Belehrungen junächst an Mönche gerichtet sind, so kommt natürlich Manches bor, was vor Allem fir Orbensteute bebeutend ift, meist aber auch für Christen jeden Standes nüblich und anwendbar, also ber Aufnahme würdig.

fonbern in jebem Bolle, wer ibn fürchtet und Berechtiateit ausibt, ibm angenehm ift."1) Wenn bu aber auch aum polltommenen Leben ber Monche tommen willft. um noch bas Beffere ju gewinnen, fo miffe: Wofern bu nicht ben Bebanten faffeft, bag bu fcon tobt feieft fur bieg Leben und biefe Belt und ihre Berrlichfeit nicht für ein abgebrochenes Belt anfiehft, fo bift bu nicht im Stanbe. Die irbilden Leibenschaften und weltlichen Begierben au überminben, welche bie Menichen tief in bas Berberben bes Rleis fches und ben (emigen) Untergang fturgen; benn Derjenige lügt nicht, welcher fagt: "Wenn Jemand mir nachfolgen mill , fo verleugne er fich felbft und nehme fein Rreus auf fich und folge mir nach! Denn wer fein Leben retten will. wird es verlieren : mer es aber meinetwegen verliert . wird Bas wird es nämlich bem Menfchen wohl nuten, wenn er auch bie gange Belt gewinnt, allein an feiner Seele Schaben leibet? Dber welches Lolegelb tann er für feine Geele geben ?" 2)

2. Ginen Grund gu legen ift nicht mubevoll, aber wohl bas Bebaube ju vollenden. Um fo viel nämlich bas Bebaube erhöht mirb, besto größere Mube verurfacht es bem Bauenben, bie bas Bert vollenbet bafteht. Boren wir barüber nur ben Musfpruch bes Beilandes, welcher fagt:3) "Ber von euch, ber einen Thurm bauen will, fest fich nicht querft bin und berechnet bie Untoften, ob er mobl (Gelb genug) jum Bollenben bat, bamit nicht, wenn er ben Grund gelegt bat und ben Bau nicht vollenben tann, Alle, bie es feben, anfangen über ibn au fpotten, indem fie fagen: Diefer Menich bat angefangen gu bauen, batte aber nicht Bermogen genug zu vollenben." Der Rrieg ber Golbaten bauert nur furge Beit; ber Rrieg bes Orbensmannes (und bes Chriften überhaupt) mabrt aber bis gu feiner Beimreife gum Berrn; barum ift es nothwendig, fcon gleich im Unfange bei biefem Berte mit allem Gifer, aller Rüchternbeit und

¹⁾ Apostely. 10, 34—35. — 2) Matth. 16, 24—27. — 3) Lut. 14, 28—30.

Gebuld sich zu bestreben. Wenn du, Geliebter, es unternimmst, einen Löwen zu erwürgen, so ergreif' ihn fest, damit er nicht beine Knochen wie Töpfergeschirr zermalme! Stürzest du dich selbst ins Meer, so verliere nicht ben Muth, bis du wieder auf's trodne Land herausgesommen bist, auf daß du nicht gleich einem Steine in den Abgrund versinkest! Wenn du, o Bruder, zu einem Kampse bingebst, so sei nichtern, damit der Gegner nicht den Siegestranzes und über dich sich frene und du anstatt des Siegestranzes das Gegentbeil (Spott und Schaude) davontragest!

Ber immer alfo ein Mond werben (ober nach Bolltommenbeit ftreben) will, muß fich barauf gefaßt machen, belbenmutbig auszuhalten, bamit er nach feinem Gintritte ja nicht erkläre: "Ich habe nicht gewußt, daß folche Dinge über mich tommen merben." Sieb: es ift bir vorber icon befannt gemacht worben, auf baß bu beinen Entidluß barnach einrichten konnest, wohl wiffenb, baß sich barin beine Bewährung zeigen muffe. Ueberbente bas Befagte wohl. bamit bu nicht beute, wenn bu vor ber Bforte ftebenb gefragt wirft, Alles auszuhalten versprecheft und morgen mit Borten und Berten es bir verbitteft! Es fteben ja bie Engel Gottes bir gur Seite und boren Alles, mas von beinen Lippen ausgeht. Sieb, Geliebter, es amingt bich Riemand. Wenn bu alfo mit mabrem Ernfte bich aufammennimmft (vie Gelübbe abzulegen), fo bab' Acht, bag bu nicht lugeftl, "weil ber Berr Alle, welche eine Luge aussprechen, Bu Grunde richten mirb."1)

4. Demjenigen, welcher sich Gott nabet, begegnen aber folgende Beschwerden: querft einmal Bersuchung, dann Bebrängnisse, hierauf Mühe, Unlust, Blobe, Leidenschaften (ober auch Leiden überhaupt), Berlegenheit, Geringschätzungen. Darin zeigt sich nämlich die Standhaftigkeit und Bewährung der Trenen, und in allen diesen Brüfungen überwindet siegreich Derjenige, welcher sich von ganzem herzen der

^{1) \$1, 5, 7.}

Führung Gottes hingibt und seinem Willen sich gebuldig überläßt. Gott verlangt von uns nur einen vollfommenen Enschluß, und bann wird er selbst uns die Rraft verleihen und den Sieg schenken, wie geschrieben steht: 3) "Er ist der Schirmberr Aller, welche auf ihn vertrauen," und wieder heißt es: 9) "Nahe ist der Gerr Allen, die ihn in Wahrheit anrufen. Er wird den Willen Jener thun, die ihn fürchten, und ihr Gebet erhören und sie retten."

Betet aber für une. 3) Brüber, ich bitte euch, bamit uns ber Berr Die Onabe verleibe, untabelig au vollbringen. mas mir au fagen im Begriffe find! Denn nicht als batten wir ein fo bobes Maß (ber Bolltommenbeit) ichon erreicht. tragen wir biefe Rathe por. fonbern unter Unrufung bes Berrn Jefu Chrifti, bes Gebere und Anordners ber Reben. fangen wir an, vie Redeubung zu balten, bamit wir zugleich Ruben gieben und Ruben fliften. Wenn nämlich bie fogenannten Rrautersammler) forgfältig bie Burgeln und verfcbiebenen Gattungen ber Bflangen auffuchen und in Bücher eintragen und Dief bie übergroße Borfebung Gottes gum Trofte ber bem Fleische nach Rranten offenbart: find wir bann nicht befto mehr verbunben, ben Schat ber Onabe feinem Geschente gemäß zu offenbaren ? Denn ber ichlechte Rnecht, welcher aus Tragbeit bas Talent feines Berrn vergraben batte, ift ber Strafe nicht entgangen. 5)

6. Wer aber seufzet nicht über mich, ber ich nur zum Scheine ben Namen eines Mönches trage? Wer soll nicht weinen über mich, ber die Gottseligkeit und Standhaftigkeit verlor? Und was werbe ich thun, wenn mein herr Christias mich untersucht? Daber bitte ich, Geliebte, bittet für mich unbrauchbaren Knecht, damit ich von der gegenwärtigen Besen Welt errettet werde und seine Gnade meine Livben erdfine zur Verherrlichung ber heiligen und gleichwesenlichen Dreieinigkeit des Baters und Sobnes und bl. Geistes! Denn

^{1) \$\\ \}partial 17, 31. - 2) \$\\ \partial 5. 64, 18. 19.

³⁾ Für mich, ben euch Belehrenben.

⁴⁾ Dber Apotheter, Botaniter, pigmentarii.

⁵⁾ Matth. 25, 18, 28.

in feiner Sand find wir und unsere Reben. Er ift es namlich, ber ben Menschen Erfenntnig lehrt. 3hm fei Ehre in alle Ewigleiten. Amen,

~eee me oue

Die driffe Ermafinung (in ber griechischen Ueberfetung).

Warnung vor bem Umgange mit Schlechten. Bon ber Sorge für sein eigenes Beil und ber Behutsamkeit im Urtheilen über Andere. Empfehlung verschiedener Tugenden. Bon ber Bermeidung gefährlicher Bertraulichkeit.

1. Geliebter! Wenn bu bem Leben (in ber Belt) entfagt und bich in ein Kloster zurückgezogen hast, um mit Brübern zu leben und unserm herrn Jesus Christus zu bienen, und wenn du dann siehst, daß einige Brüber unordentlich wandeln oder Gott mißfällige Reben führen, so achte du weder auf sie noch auf ihr Gerede¹⁾ und laß sie Swatzen, was ihnen beliebt! Die nämlich Gott mißfällige Reden führen, fürchten den herrn nicht, indem sie in Sorglosigseit dahin leben. Ihr Mund spricht jederzeit eitle Prahlereien. Du aber habe Gott vor Augen; denn es sieht im Psalme²⁾ geschrieben: "Ich schaue den herrn jederzeit vor

2) \$1. 15, 8.

¹⁾ Lefer, die nicht bem Orbensftande angehören, tonnen und sollen diese Belehrung auf sich so anwenden, daß fie benten, in den Gefahren des Beltlebens noch behutsamer und vorsichtiger in Bezug auf Umgang und Gesellschaften zu sein.

mir, weil er zu meiner Rechten ift, bamit ich nicht erfchittert werbe." Lag bich ja nicht von ber fchredlichen Schlange anlebren, zu fagen: "Wenn biefe Alten ba fich schlecht aufführen, was werbe ich thun burfen, ba ich junger bin?" höre vielmehr ben herrn, ber ba fagt: "Biele find berufen,

allein Benige auserwählt."[1)

2. Bestrebe bich baber mit Liebe, gerettet zu werben, auf baß du einer ber Auserwählten seiest! Die nämlich Böses thun, sei es im Rloster ober an irgend einem andern Orte, sind Kinder des Bösen, die mit dem Unkraute unter dem Weizen. der die Scheunen des Herrn eingetragen und nicht als Unkraut im unauslöschlichen Feuer verbrannt werbest! Dir sollen aber Niemand richten; denn wir wissen nicht, wie er in seiner Zelle lebt, oder welches Berdienst er Gott bat; auch nicht (sollen wir richten), wenn wir ihn lachen oder Etwas reden sehen, weil wir nicht wissen, wie er in seiner Zelle sich verhält, oder welche Mühe (Berdienste sir Kühen) er bei Gott bat. Deswegen soll Jeder aus und auf sich selbst Acht haben, indem Jeder von uns Gott für sich selbst Rechenschaft geben wird.

3. Wibme bich aufmerkfam mit beinem gangen Bergen bem Pfalmgesange und Lesen ber bl. Schriften, und sauge bie baraus fließenbe Fettigkeit tief in beine Seele ein wie ein Sängling die Muttermilch; benn baraus wirst du die Rampspreise ber Tugenden kennen lernen, und Freude und Wonne werden beinem Gerzen zu Theil werden. — Sei sanstmuttbig und gehorsam und besonnen; sanstmutbig, so daß du einem Knäblein, wenn es dich zu Etwas antreibt, willig gehorsamft und die Arbeit verrichtest! Kehre dann schweigend in beine

¹⁾ Matth. 18, 15. — 2) Matth. 20, 16. — 3) Ebb. B. 30. 4) 3m Griechitchen: Ποδον πόνον — welche Arbeit, Withe. Das Bort hat anch bie Bebeutung Ergebnig ober Frucht ber Arbeit, Berbienft. Man fann ebenfalls überfeten: "wie viel Mühe er sich für Gott gibt."

Belle gurud, schweigend nämlich mit ben Lippen, im Bergen aber betend! Gehorsam sollst bu ferner sein, damit bu die Reinheit beines Körpers wie eine toftbare Berle im herrn bewahreft.

4. Ziere bich nicht mit schönen Rleibern und erhebe bich nicht ftolz auf reiche Eltern; benn "wer sich rühmt, rühme sich im Herrn,") weil "alles Fleisch nur Heu ift und alle Herrlichkeit bes Menschen wie eine Grasblume. Das Heu verborrt, und seine Blume verwelkt; allein das Bort Gottes bleibt in Ewigkeit.") Das Auge halte zu Boben gesenkt, die

Seele bingegen nach oben gerichtet!

5. Mit einem jungen Menschen unterhalte keine Bertraulichkeit; bei einer weiblichen Berson ist es schon zu viel, auch nur zu reben mit ihr. Schwahe nicht lange mit einem Knaben! Mit Trunsenbolben aber und Zuchtlosen und Bossenreissern tritt in keine Gemeinschaft, sondern halte dich den ganzen Tag hindurch in der Gottesfurcht, wie es bei dem Apostel (Baulus) beißt: "Bandelt in Beisbeit, die Zeit ertausend, weil die Tage bise sind! Seid daher nicht untertändig, sondern überdenket, was der Bille Gottes sei! Berauschet euch nicht mit Bein, worin Schwelgerei ist!" 3) Ferner: "Damit der Bidersacher zu Schanden gemacht werde, indem er nichts Schlechtes über uns sagen kann."



Die achte Ermahnung (in ber griechischen Uebersetung).

Bom Betragen bei Aergerniffen. Ermahnung gur Standhaftigkeit im Guten bis an bas Enbe.

1. Bas bie zufällig aufftogenben Mergerniffe betrifft,

¹⁾ I. Kor. 1, 3. — 2) Jes. 40, 6. 8. — 3) Ephes. 5, 16—18. — 5) Tit. 2, 8.

wissen wir ben Ausspruch Jesu: "Richtet nicht, und ihr werdet nicht gerichtet werden; benn so wie ihr richtet, werdet ihr auch gerichtet werden, und mit welchem Maße ihr messet, wird euch zurückgemessen werden u. s. w." 1) Damit du aber bei beiner Erwägung Hilfe habest, 3) so bedenke nur, daß der gerechte Lot in Sodoma wohnte, sich aber von der Sodomiten Possart und Geilbeit nicht mitsortreissen ließ! Deßwegen ward er auch gerettet, wie geschrieben steht: "Bährend der Gerechte unter ihnen wohnte, qualten sie seine tugendhafte Seele durch Schauen und Anhören mit ruchlosen Werken." 2) Allein was sagt der Apostel nachber ? 4) "Der Derr weiß die Frommen aus den Bersuchungen zu retten, die Ungerechten aber auf den Gerichtstag zur Strafe aufzubewahren."

2. Es soll baher nicht heute Entbaltsamkeit und Sanftmuth stattsinden, morgen bingegen Unmäßigkeit und Hoffart; nicht beute Rube und Nachtw. den und Verdemüktigung, morgen aber Zerstreuungen und unersättlicher Schlaf und Ungehorsam und dergleichen; nicht beut' Entsagung der Welt, Entsagung der irdischen Dinge, Entsagung des Baterlandes und der Freunde und der Eltern dem Fleische nach um der Hoffnung auf den Gerrn willen, während wir morgen wieder die Heimath und das Baterland und Erbe aufsuchen, um uns tief in eine Menge Uebel zu ftürzen. Das Weib des Lot, welches sich umkehrte, ward ja zu einer Salzstäule.

3. Deswegen lehrt auch ber Berr:) "Reiner, ber bie Sand an ben Bflug legt und sich zurudwendet, ift für bas himmelreich tauglich." Trag' also immer im Geifte ben Gedanken an jenen Tag, an bem bu Alem entsagend um

3) II. Betr. 2, 8, 11. — 4) II. Betr. 2, 2, — 5) I. Mof. 19, 26. — 6) Lnf. 9, 62.

¹⁾ Matth. 7, 1. 2.

²⁾ D. i. bamit bu bir in bergleichen Fallen zu helfen wiffeft, wie bu bich zu betragen habeft u f. w.

bes Herrn willen bie Welt verlassen hast und zwar von Gottessurcht entstammt und glübend im Geiste für den Herrn! An diesem Ziele halte fest dis an das Ende: "Denn wer aushält bis an das Ende, wird selig werden,") damit du den Lohn der Arbeit mit dem ewigen Leben davon tragest, weil du dem wahren Gotte dich genaht und Alles verachtet hast, um Christum zu gewinnen, dem da Ehre sei in alle Ewigseiten. Amen.

-ഷായ----

Die zehnte Armahnung (in ber griechischen Uebersetung).

Bom Biberftanbe gegen bie Bersuchungen im Anfange bes Strebens nach Bolltommenheit. Gleichniffe in Bezug auf bie bofen Gebanten und bofen Geifter. Warnung vor bem Berlaffen bes gewählten Stanbes.

1. Bruder! Berliere nicht ben Muth wegen ber bichansechtenben Gebanken! Dieß ist nämlich nur ber Anfang bes Kampfes. Lerne von einer Regenlache! Wenn es nämlich regnet und ber Segen bes Wassers in ber Lache sich sammelt, so wird Anfangs das Wasser getrübt; je länger es aber währt, wird es reiner. Noch einmal also, Geliebter: Berliere nicht ben Muth! Es steht wohl geschrieben: ") "Die Waldströme der Gottlosigkeit verwirrten mich," und in einem andern Psalme") heißt es: "Weine Seele! ist

¹⁾ Matth. 24, 18. — 2) Pf. 17, 5. — 8) Pf. 87, 4.

mit Leiben angefüllt, und mein Leben hat fich bem Todtenreiche genähert;" allein eben beswegen spricht er (David) bann: 2) "Der herr ift mir helfer, und so werd'ich mich nicht fürch-

ten, mas mir etwa ber Denfch thun wirb."

2. Rommt bir ein böser Gebanke in den Sinn, so rufe baber mit Thränen zu dem herrn: "herr, sei mir Sünder gnädig, und verzeihe mir, o Menschenfreund! Herr, vertreibe den Bösen von uns!" Gott ift nämlich Kenner der herzen und weiß die Gedanken, welche aus boshafter Gestinnung entstehen, aber auch jene, die vom bittern Grimme der Dämonen uns eingegeben werden. Bisse aber Dieß: je mehr du tämpfest und aushältst im Dienste des Herrn, um desto mehr gereinigt werden dein Sinn und deine Gedanken; denn unser Herr Jesus Christins hat gesagt: "Jeden Zweig an mir, der Frucht bringt, werde ich reinigen, damit er mehr Frucht bringe!" Habe nur den ernsten Willen, selig zu werden! Denn der Herr liebt und unterstützt mit seiner Hisse Diejenigen, welche sich eifrig bestreben, das Seelenheil zu ersangen.

3. Bernimm aber nun ein Gleichnist in Bezug auf die schändlichen Gedanken! Wenn die Traube von dem Weinberge gelesen und in die Kelter geworfen und zertreten wird, dann ihren Wein bergibt, der in Gefäße geschüttet wird, so gähret Anfangs der Wein so start, als würde er von dem heftigsten Feuer in einem Kessel gesotten, so daß auch tresselliche Gefäße, unfähig die Gewalt zu ertragen, aus hitze zerspringen. So verhält es sich auch mit den Gedanken der Menschen, wenn sie sich von dieser eitlen Welt und ihrer Sorge zu den himmlischen Dingen erheben. Die bösen Geister nämlich, denen dieser Eiser unerträglich ist, verwirren auf mannigsache Weise den Geist des Menschen, indem sie in ihm einen düstern Sturm erregen wollen, da-



¹⁾ Bi. 117, 6,

mit fie bann bas Befag, Die Seele, verborben, gerriffen, b. i.

ungläubig und zweifelnd finben.

4. Es gleichen nämlich bie bolen Beifter rauberifchen Bolfen, welche bie Bellen ter Monche umschleichend eine offene Thure fur fich fuchen, um bann einbrechend eine Seele gu verberben, welche ibnen Beborfam leiftet. Finben fie aber die Thure verschloffen, fo machen fie fich mit verameifelnben Gefichtern von bannen. 3ch fpreche ba1) von einer im Blauben feft gegrundeten Seele. Fürchte bich alfo nicht und laß bir nicht bange fein por ihrer Tude! Gie tonnen bir nicht fcaben, wenn (ober "weil") bu Chriftus gu beinem Beiftanbe baft; benn ber Apoftel !) fagt: "Gott bat uns nicht ben Geift ber Furcht gegeben , sonbern ber Kraft und Liebe und Besonnenbeit." Bubein bat ja ber Berr felbft zu feinen Jüngeri, gesprochen: ") "3ch fab ben Satan wie einen Blit vom himmel fallen. Gebt : 3ch gebe euch die Gewalt, Schlangen, Scorpionen und die gange Macht bes Feindes mit Rugen ju treten, und Richts wird euch Schaben aufügen." Ermanne bich baber, Beliebter, und fei fart in beinem Gotte! Denn feine Barmbergiateit mabrt in Emiafeit.

5. Wenn sie (die Bersucher) uns aber die Erinnerung an die Eltern dem Fleische nach eingeben, so sollen wir ihnen sagen, es sei bester, die Eltern zu betrüben als den Herrn. Führen sie uns dann die zurückgelassenen Reichtbümer ins Gedächtniß zurück, so wollen wir antworten: "Es steht geschrieben: Er häuft Schätze auf, obne zu wissen, für wen er sie sammelt." Und an einer andern Stelle: "Der Sinnlose und Unvernünftige werden mit einander zu Grunde geben und ihren Reichthum Fremden hinterlassen." So bleiben au mir die Schulden, einem Andern aber die Reich-

¹⁾ Rämlich unter bem Bilbe einer fest verschloffenen Thüre.
2) II. Timoth. 1, 7. — 3) Lut. 10, 18. 19. — 4) Ps. 38, 7. — 5) Bs. 48, 11.

thumer. Dieg behagt mir nicht, es ift ein großes Uebel. Deswegen find wir nicht belehrt worden, Schätze auf Erden au sammeln, wo Motten und Rost sie berzehren und Diebe einbrechen und stehlen. "Bo aber bein Schatz ift," beist es, "bort wird auch bein Herz sein.") Gepriesen sei Gott, der und Kraft gegen die unsichtbaren Feinde verleiht! Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten. Amen.



Die zwölfte und dreizehnte Ermahnung (in ber griechischen Ueberfetjung).

Bon ber Demuth: Warnung vor hochmuthigen Gebanten. Das Beispiel Christi, Gin Gleichniß vom geistlichen Betttampfe. Gegen die Afterweisheit. Ermahnung zur Sanftmuth und Demuth.

1. Bruder! Denn du bem eitlen Weltleben abgesagt baft und in eine Genossenschaft von mehreren Brüdern eingetreten bift, dann aber von dem Borsteher einem andern Mönche übergeben wirft, um die mühevollen Uebungen der Tugenden zu lernen, so laß es dir nicht einfallen, deinem Borgesetzten zu widersprechen oder entgegen zu handeln, indem du etwas Ungeziemendes bentest und lagst: "Ich habe Reichthum, häuser, Aecker, Anechte und Mägde verlassen

¹⁾ Matth. 6, 19-21.

²⁾ Lefer, bie nicht jum Orbensftanbe gehören, tonnen bie gunächft folgende Lehre fo auf fic anwenden, daß fie lernen, ihrer Tugend wegen fich nicht zu fiberheben, Riemanden mit pharifäischem hochmuthe zu verachten und in erlandten Dingen Andern fich willig zu unterwerfen.

und Alles für Auswurf gehalten, um Christum zu gewinnen; ') dieser Mönch da war aber über Nichts herr und ist wohl gar nur aus Noth hieher gekommen, und vor dem sall ich mich verdemütbigen? So sehr soll ich mich herabsetzen lassen? Bin ich denn aus Hunger da?" Solchen Bedanken hänge nicht nach, Geliebter; denn bergleichen Reden sind voll des Hochmuths. Erwäge vielmehr, daß unser aller derr, Ehristus, unsertwegen "sich verdemütbigt hat, indem er gehorsam Tod am Kreuze." ") "Berstebe, was ich sage: Der herr gebe dir in Allem Einsicht."

2. 3mei Fechter tamen einmal zu einem Wetttampfe aufammen. Der eine batte ein prachtiges Rleib an, ber andere aber ein armliches. Wohlan nun! Brinat benn ber Bettfampfer gur Beit bes Rampfes ein prachtiges Bemanb mit, ober wendet er nicht vielmehr Tapferfeit. Runft und Stärte ale Bilfemittel wiber ben Begner an? Bie burfen alfo wir uns erfühnen, von Gott Bergeibung ber Gunben megen unferer frühern Gehltritte gu erbitten, wenn wir bie porige Aufführung nicht vergeffen? Der wie werben wir ben neuen, nach Gott gefchaffenen Menichen angieben, wenn mir ben alten, nach ben Beluften bes Truges verborbenen Menichen noch nicht abgelegt baben ?4) Denn es ift unmöglich, etwas Alles mit bem neuen zu vereinigen, ba ja unfer Erlofer fagt :5) "Niemand legt ein Stud ungewaltten Tuches auf ein altes Rleib; benn bie Ausfüllung beffelben (burch bas Tuch) nimmt von bem Rleibe weg, und es entfteht ein ärgerer Rig." Weiter lefen wir :6) "Auch gießt man neuen Bein nicht in alte Schläuche, fondern neuen Bein muß man in neue Schläuche bineintbun : bann bleiben beibe mobl mit einander aufbewahrt," Bib bich auch nicht mit Sophistit (Afterweisheit, vormitigen Untersuchungen) ab; benn es fleht

¹⁾ Philipp. 3, 8. — 2) Philipp. 2, 8. — 3) II. Tim. 2. 7. — 4) Ephes. 4, 22—24. — 5) Matth. 9, 16. — 6) Matth. 9, 17.

Ephräm's ausgem. Schriften III. Bb.

geschrieben: 1) "Wer unter ench in vieser Welt weise sein will, werbe ein Thor, damit er weise werde; benn die Weiseheit dieser Welt ist Thorbeit bei Gott." Halte bich daher nur an die Demuth, weil geschrieben steht: 4) "Was bei den Menschen hoch ist, das ist ein Abscheu vor Gott," auf daß du Alles wohl und gehörig ausübend bei Gott Lob erwerbest und "die Krone des Lebens erstangest, welche er Denjenigeln verheiffen hat, die ihn lieben." 3) Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten. Amen.

3.4) Die von bem elenben und mubfeligen Weltleben an bem einsamen Leben übergeben. burfen nicht boffartig fein und fich nicht übermutbig erbeben, fonbern fie follen alle Sanftheit und Demuth zeigen, indem fie fich an bie Boblibaten bes herrn erinnern und baran benten, aus melder Bebrangniß biefer Belt er fie befreit bat, bamit fie nicht ihrer Geifteszerftreuung (Gitelfeit) wegen als Unbantbare von ihrem Bobltbater boren, mas im Bfalme b) ge= fagt wird: "Der Menich erfennt, wenn er in Ebren ift, es nicht; er gleicht bem unvernünftigen Biebe und ift bemfelben abnlich geworben." Dienen wir alfo, Beliebte, bem Berrn in großer Demuth alle unfere Tage hindurch; benn Er ift es, ber) "vom Staube ben Beringen aufrichtet und ben Armen aus bem Roth erbebt." auf baß er uns am Enbe murbig mache ber Berrlichteit ber Sanften und Demuthigen! Es ftebt ja gefdrieben:") "Der Berr vergilt reichlich Denjenigen, welche Uebermuth aussiben," und ferner: "Der Gerr widerfett fich ben Dof-färtigen , ben Demuthigen aber gibt er Gnabe." 3hm fei Ebre in alle Ewigfeiten. Amen.

7) 3at. 4, 6.



¹⁾ I. Kor. 3, 18. 19. — 2) Lul. 16, 15. — 3) Jal. 1, 12. — 4) Pf. 48, 13. — 5) Pf. 112, 7.

⁶⁾ Als Warnung gegen Stolg; Bf. 30, 24.

Die vierzehnte und fünfzehnte Ermahnung (in ber griechischen Uebersetzung).

Bon ben Pflichten ber Borgesetten und Untergebenen. Wichtigkeit ber Pflichten eines Borgesetten. Bom unerlaubten Gehorsame. Joseph von Aghpten und Susanna als Beispiele des Widerstandes gegen das Bose. Sorge für's Seelenheil; Pflicht der Höhergestellten. Ermahnung, dieselbe zu erfüllen. Daß man die Obern nicht richten dürse. Ausmunterung zur Unterwürfigkeit. Bon der Art und Weise, Untergebene zu behandeln. Bon dem schuldigen Gehorsame berselben und von der Freude, das Wort Gottes kennen zu lernen.

1. Wenn die, o Bruder, eine Seele anvertraut worden ift, so gürte wie ein Mann deine Lenden! 1) On hast nämlich keinen geringen Kampf zu bestehen; du hast bas Werk vollkommener Seelen übernommen. Sei daher sehr wachsam; denn dieß Geschäft fordert viele Ausmerksamkeit, und du darst es nicht mißachten. Im Gegentheil: Unser Wandel sei gegenseitig in aller Peiligkeit, damit der Feind niemals unserer Unachtsamkeit wegen durch den Gehorsam des Untergebenen Etwas von dem Seinigen darunter säe.

2. Wer nämlich die Grenzen der Reinigfeit und Enthaltsamteit überschreitend Gehorsam zur Wolluft forbert, wird nicht unbestraft bleiben; benn ") "sein Weinberg ift von Soboma, seine Weinrebe von Gomorrha," indem der Apostel sagt:) "Wer Dieß verachtet, verachtet nicht einen Menschen, sondern Gott, der seinen bl. Geift uns gegeben hat." Allein auch der in einer solchen

¹⁾ Job 88, 3. — 2) V. Mof. 32, 32. — 3) I. Theffal. 4, 8; unter Dieß ift zu versteben ber Beruf zur Deiligkeit.

Sache Geborchenbe hat fein Lob von Gott, weil er weber bem (aghptischen) Joseph nachahmt, noch ber feligen Su-

fanna nacheifert.

3. Joseph, welcher an die Aghptierin als Sslave verfauft worden war, ließ sich nämlich weder durch ihre Schmeicheleien hinreissen, noch erschreckten den Gottliebenden die Androhungen des Todes; denn da sie einmal dem Jünglinge schmeichelte, versprach sie ihm viele Geschenke zu geben. Weil er aber nicht gehorchte, so drohte sie oft auch mit Tod und Qualen. Allein er zog der Enthaltsamkeit Nichts vor. Sonst in Allem gehorsam verweigerte er Dieß (die Sünde) allein und skellte uns dadurch ein Muster für unser Leben auf. Ebenso wollte auch die selige Susanna lieber den Tod erleiden als vor Gott fündigen.

4. Ber fich aber gegen ben Gerechten !) einer Ungerechtigkeit schuldig macht, zieht sich eine große Strafe zu. Deswegen sagt auch ber Apostel: !) "Birket euer Beil mit Furcht und Zittern!" Denn ber Feind widersetzt sich gewaltig Denjenigen, welche sich mit Eifer in ben Tugenben üben; allein er wird von ben Gläubigen mit Füßen getreten.

5. Die Größern muffen ben Kleinern ') Borbilber zu jeber Tugend fein, damit wir Jenen, welche einen Anlaß (zu Borwürfen oder Anklagen) ') wollen, keinen geben. Wenn wir nämlich felbst nicht unterwürfig sind, wie werden wir die Geringern Unterwürfigkeit lehren? Wenn wir selbst Schlemmer oder Trunkenbolde oder geldgierig sind, wie werden wir unfre Untergebene Enthaltsamkeit und Geduld lehren? Sind wir selbst undorsichtig und geschwätzig und wankelmüthig, wie werden wir unsere Untergebenen Ernst und

²⁾ Philipp. 2, 12. 3) Die Sobern ben Geringern, Borgesette ben Untergebenen. 4) Bergl. II. Kor. 11, 12; I. Timoth. 5, 14.



¹⁾ Es scheint mir etwas untlar, ob unter bem Gerechten bier Gott zu versteben sei, vor welchem Joseph und Susanna nicht fundigen wollten, ober ein gerechter Mensch wie Joseph und Susanna, die mit Unrecht augeklagt wurden.

Beharrlichteit lehren? Unser herr und heisand Jesus Christus sagt ja: 1) "Ber handelt und sehrt, Dieser wird groß genannt werden im himmelreiche." Und durch den Apostel (Baulus) spricht er ferner: 2) "Sei ein Borbild der Gläubigen!"

6. Du wirst jeboch einwenben: "Benn ich es auch selbst nicht and übe, sage ich meinem Bruder nicht, was sich schies?" Daranf erwidere ich: Bas nützt es, Geliebter, wenn wir Andern Ermahnungen geben, selbst aber das Gegentheil thun, da ber herr burch ben Bropheten Ezechiel sagt: ") "Einen Jeden von euch werbe ich nach seinem eigenen Bandel richten, spricht Gott ber herr"?

7. Haben wir bisher Nichts gethan, so sollen wir wenigstens jett nicht mehr forglos sein, zu handeln. Sind wir besiegt worden, so wollen wir uns von nun an nicht mehr besiegt lassen! Waren wir bis jett nachlässig, so sollen wir es nicht mehr sein. Bekehren wir uns für die Zukunft zum Herrn! Was aber die gegenseitige Belehrung und Ermahnung betrifft, haben wir einen Auftrag vom bl. Seise; er sagt nämlich: "Mer einen Sünder von seinem Irrwege bekehrt, rettet eine" Seele vom Tode und bedt eine Menge Sünden zu."

8. Wir burfen aber auch, Geliebte, unsere Obern nicht richten; benn es ftebt geschrieben: ") "Richtet nicht, bamit ihr nicht gerichtet werbet!" Ein Muster ber Demuth ") habt ihr, Brüber, an bem Propheten Samuel. Er erhob sich

¹⁾ Matth. 5, 19. — 2) I. Timoth. 4, 12. — 3) Ezech. 18, 30. 4) Er, ber bl. Geift burch ben Apostel Jat. 5, 20. Uebri-

⁴⁾ Er, ber hl. Geift burd ben Apostel Jat. 5, 20. lebrigens bebeutet bas griechische Wörtlein Pool febr oft einfach nur: "es bei fit, es fteht geschrieben." Subjett ift ber hl. Schriftfeller, beffen Worte angesicht werben.

⁵⁾ Manche Ausleger berfteben feine eigne Seele, Anbere bie bes Belebrten.

⁶⁾ Matth. 7, 1.

⁷⁾ Jener Demuth, Die fich nicht richtenb fiber Borgefeste erhebt.

nämlich in seinem Bergen nicht gegen ben Bobenpriefter Beli, obwohl er von Gott eine Offenbarung über ben Mann gebort batte. 1) Es gibt aber auch ber Apostel Betrus eine Lehre, indem er fagt:2) "Geid nicht bloß ben Buten und Milben unterthänig, fonbern auch ben Mürrifchen; benn Dien ift Gnabe (woblgefällig) bei Gott, wenn Jemand bes Bewuftfeins megen von Gott's) Betrübniffe erbulbet, indem er mit Unrecht leibet. Bas ware bas nämlich für ein Ruhm, menn ihr als Gunber geschlagen leiben murbet ? Wenn ihr aber Gutes thut und babei leibend gebulbig aushaltet, fo ift Dieg Gnabe (wohlgefällig) bei Gott: benn ban feib ihr berufen, weil Chriftus auch geftorben ift fur uns und uns ein Borbild binterließ, baß wir feinen Rußtapfen nachfolgen. Er bat feine Gunbe begangen, und in feinem Munbe marb feine Ralfcheit gefunden. Belaftert lafterte er nicht entgegen, leibend brobte er nicht (mit Rache). überantwortete fich aber bem ungerecht Richtenben."

9. Sorgen wir daher für unser Beil, Geliebte, bereit zur Buße, folgsam jedem ') Worte, welches wir etwa vernehmen, besonders von unserm Borgesetzten im Herrn! Gleichwie nämlich Wasser das Feuer auslöscht, ebenso löscht reine (aufrichtige) Bust die hitze aus und wendet den Zorn ab. Davon überzeuge dich der Hauptmann über Fünfzig bei Elias, ') welcher durch Demuth den Propheten besäusetigte und so vom Zorne (Strasgerichte) frei blieb. Zeig' also, Geliebter, in allen Stüden Unterwürfigkeit im Herrn, damit der Herr schauend, wie fern von allem Hochmuth und wie bemüthig dein Herz ift, dich erhöhe! Beobachte aber auch seine Worte (Gebote), und mit dir sein wird dann Dereienige, welcher saute in "Bo Zwei ober Drei in meinem Ra-

5) IV. Ron. 1, 13. - 6) Matth. 18, 20.



¹⁾ I. Ron 3, 4-14. - 2) I. Betr. 2, 18-24.

³⁾ Rann bebeuten sowohl "ob bes Bewußt feins, baß es so ber Bille Gottes fei," ober auch "ob bes Biffens Gottes felbft, ber Alles tennt."

⁴⁾ Ratifrlid "guten, nittlichen" Borte jeber Ermahnung.

men versammelt find, bort bin ich in ihrer Mitte." 36m fei Berberrlichung in alle Swigfeiten. Amen.

10.1) Rach und nach baut man eine Stadt, und mit fluger Leitung wird ein Rrieg geführt. Der Unerfahrene tann nicht wie ber Erfahrene ben Bogen führen, nnb ein Rnablein ift nicht im Stanbe, gleichen Schrittes mit einem Manne zu geben. Wenn bu einem Rind eine Burbe über feine Rrafte auflegft, wirft bu ibm fcaben, und wenn bu forglos für feine Erziehung bift, fo wird aus ibm ein Taugenichts werben. Ebenfo muß man auch einen Anfanger (im geiftlichen Leben, Orbensnovigen) mit tluger Berechnung leiten und ibm weber aus Gitelfeit eine Laft auflegen noch feine Seele vernachläßigen. Bebente vielmehr als ein weifer Oberer, wie bu einft beinem Borgefetten untergeben warft, und fo führe beinen Bogling allmälig in bie Ascefe ein! Treibe aber auch nicht, getrieben von ber Leibenschaft ber Sablucht, ben Bruberfaur Sanbarbeit, - benn ber Berr ift Renner ber Bergen, - fonbern ale Giner, ber bei Bott bie Biebervergeltung zu erhalten hofft, lebre ibn bie Rampfbreife ber Tugenben und bie Art und Beife bes Gott gemeibten Lebens!

11. Wenn bu nach Bollenbung ber Nachtwache und ber gewöhnlichen von ber Regel vorgeschriebenen Anbacht für dich felbst noch wach bleiben willt, bein Untergebener aber ein wenig schlafen möchte, so vergönne ihm die Ruhe; benn, wie schon oben gesagt worden ift, ein Kind kann nicht gleichen Schrittes mit einem Erwachsenen lausen. Ift er von schwächlichem Körperbane, so verstoß' ihn beswegen wicht, sondern trage mit ihm Mitseld und Geduld, wie ein verständiger Landmann, der in seinem Acer eine gute Pflanzesett! Wende jedoch allen möglichen Fleiß an, seinem Körper als ein lebendes, Gott wohlgefälliges Opfer darzustellen, damit wir nicht mit Jenen verdammt werden, von denen

¹⁾ Rap. 15. — 2) Nöm. 12, 1.

ber Apostel fpricht: 1) "Den Unschein ber Gottseligkeit ba-

ben fie, allein bas Befen berfelben perleugnen fie."

12. Lebre baber beine Untergebenen jebe gute Ubung. weil gefdrieben ftebt:2) "Wirft bu Roftbares aus bem Schlechten bervorbringen, fo wirft bu wie mein Dund fein." Benn nämlich Die Lebrer biefer Belt fich es nicht zu fchmer fallen laffen, bie Befchmerben für junge Geelen gu ertragen, und fich nicht weigern mit Rinbern umzugeben um ber Belobnung von ben Menichen willen : um wie viel mehr follen nicht Die Bollfommenen mit ben Schwachen Bebulb haben um bes berrn willen ? Es ftebt ja gefdrieben :3) "Go fpricht ber Berr : Gelig, mer Samen (Nachtommenfchaft) bat in Sion und Bermanbte in Berufalem."

Du felbit aber, Beliebter .) barfft bie Burechtweifung bes Baters, welcher bich im Berrn erzeugt bat, nicht gurudweifen : benn ber Apoftel fagt:5) "Geborcht euren Borgefetten und willfahrt ihnen! Gie find es ia. bie über eure Seelen machen ale Diejenigen, melde Rechenschaft bafür geben, bamit fie Diefes mit Freuden thun und nicht feufrend! Dief mare euch nämlich nicht nütlich." Darum beißt es auch in bem Bfalm: ") "Es ftrafe mich ber Berechte in Erbarmung und weife mich gurecht; bas Del bes Sunbere aber falbe mein Saupt nicht." Die bem Leibe nach frant find, thun ihrer Natur Gewalt an, um Alles gu beobachten, mas ihnen bie Merate verorbnen; follen wir alfo nicht vielmehr Denjenigen geborchen, benen die Beilung unfer Geelen anbertraut ift?

14. Bir follen jeboch auch Luft und Liebe baben. Die Befehle bes bl. Beiftes au lernen; benn menn bie Lebrer biefer Belt forgfältig auf die Ertenntniß ber nichtigen Beis-

¹⁾ II. Timoth. 3, 5.

²⁾ Berem. 15, 19; nach ber Ueberfetung ber 70. 3) Jef. 81, 9; ebenfalls nach ben 70.

⁴⁾ An ben Soller gerichtet.

⁵⁾ Sebr. 13, 17. - 6) Bf. 111, 5.

heit sich verlegen (die Weisbeit dieser Welt ift nämlich Thorbeit vor Gott). 3) muffen wir nicht besto mehr die Ausssprüche Gottes zum Beile unserer Seelen betrachten und von Grund aus lernen? Der bl. Geist preist auch Jene selig, welche seine Zeugnisse erforschen, indem er sagt: 3) "Glüdselig sind, die in seinen Zeugnissen forschen, weil sie vom ganzen Berzen ihn suchen werden." Und in einem ansern Psalm beißt es: 3) "Glüdselig ist das Bolt, welches um Jubelgesang weiß." Höre auch, wie der Avostel spricht: 4) "Tede Züchtigung scheint für die Gegenwart nicht zur Frende zu sein, sondern zur Trauer; bernach aber wird sie Denjenigen, welche durch sie geübt worden sind, friedselige Frucht der Gerechtigkeit verleiben."

¹⁾ I. Kor. 3, 19. — 2) Pf. 118, 2. — 3) Pf. 80, 16. — 4) Hebr. 12, 11.

Sechste Abtheilung.

Per hl. Sphräm als Bukprediger.

Ansgewählte

Ermahnungen zur Buße.

Aus bem Sprifchen überfest.

geschrieben: 1) "Wer unter euch in vieser Welt weise sein will, werbe ein Thor, damit er weise werde; benn die Weissheit dieser Welt ist Thorbeit bei Gott." Halte dich daher nur an die Demuth, weil geschrieben steht: 4) "Was bei den Menschen hoch ist, das ist ein Abschen vor Gott," auf daß du Alles wohl und gehörig ausübend bei Gott Lob erwerbest und "die Krone des Lebens erslangest, welche er Denjenigeln verheifsen hat, die ihn lieben."3) Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten.

3.4) Die von bem elenben und mubfeligen Beltleben an bem einsamen Leben übergeben, burfen nicht boffartig fein und fich nicht übermutbig erheben, fonbern fie follen alle Sanftbeit und Demuth zeigen, indem fie fich an bie Bobltbaten bes herrn erinnern und baran benten, aus melder Bebrananif biefer Welt er fie befreit bat, bamit fie nicht ihrer Geifteszerftreuung (Eitelfeit) wegen als Unbantbare von ihrem Bobltbater boren, mas im Bfalmes) ge= fagt wird: "Der Menfch ertennt, wenn er in Ehren ift, es nicht: er gleicht bem unvernünftigen Biebe und ift bemfelben abnlich geworben." Dienen wir alfo, Beliebte, bem Berrn in großer Demuth alle unfere Tage hindurch; benn Er ift es. ber ') "vom Staube ben Geringen aufrichtet und ben Armen aus bem Roth erbebt." auf baf er une am Enbe murbig mache ber Berrlichkeit ber Sanften und Demutbigen! Es ftebt ja gefdrieben : 1) "Der herr vergilt reichlich Denjenigen, welche Uebermuth aussiben," und ferner: "Der herr widerfest fich ben Dof-färtigen , ben Demuthigen aber gibt er Gnabe." 36m fei Ebre in alle Emigfeiten. Amen.

7) 3at. 4, 6.



¹⁾ I. Kor. 3, 18. 19. — 2) Lat. 16, 15. — 3) Jat. 1, 12. — 4) Pf. 48, 13. — 5) Pf. 112, 7.

⁶⁾ Ale Warnung gegen Stols; Bf. 80, 24.

Die vierzehnte und fünfzehnte Ermahnung (in ber griechischen Uebersetzung).

Bon ben Pflichten ber Borgesetten und Untergebenen. Wichtigkeit ber Pflichten eines Borgesetten. Bom unerlaubten Gehorsame. Joseph von Aghyten und Susanna als Beispiele bes Widerstandes gegen das Böse. Sorge für's Seelenheil; Pflicht der Höhergestellten. Ermahnung, dieselbe zu erfüllen. Daß man die Obern nicht richten durfe. Ausmunterung zur Unterwürfigkeit. Bon der Art und Weise, Untergebene zu behandeln. Bon dem schuldigen Gehorsame derselben und von der Freude, das Wortes kennen zu lernen.

1. Wenn bir, o Bruder, eine Seele anvertraut worden ift, so gürte wie ein Mann deine Lenden! 1) Du hast nämlich keinen geringen Kampf zu bestehen; du hast bas Werk vollkommener Seelen übernommen. Sei daher sehr machfam; denn dieß Geschäft fordert viele Aufmerksamkeit, und du darst es nicht misachten. Im Gegentheil: Unser Wandel sei gegenseitig in aller Beiligkeit, damit der Feind niemals unserer Unachtsamkeit wegen durch den Gehorsam des Untergebenen Etwas von dem Seinigen darunter säe.

2. Wer nämlich die Grenzen ber Reinigkeit und Enthaltsamkeit überschreitend Gehorsam zur Wolluft forbert, wird nicht unbestraft bleiben; demn) "sein Weinberg ift von Sodoma, seine Weinrebe von Gomorrha," indem der Apostel sagt:) "Ber Dieß verachtet, verachtet nicht einen Menschen, sondern Gott, der seinen bl. Geist uns gegeben hat." Allein auch der in einer folden

¹⁾ Job 88, 3. — 2) V. Mof. 32, 32. — 3) I. Theffal. 4, 8; unter Dieß ift zu verfteben ber Beruf zur Beiligkeit.

Sache' Gehorchenbe hat fein Lob von Gott, weil er weber bem (äghptischen) Joseph nachahmt, noch ber seligen Sufanna nacheifert.

3. Joseph, welcher an die Aghptierin als Sklave vertauft worden war, ließ sich nämlich weber durch ihre Schmeicheleien hinreissen, noch erschreckten den Gottliebenden die Androhungen des Todes; denn da sie einmal dem Ingslinge schweichelte, versprach sie ihm viele Seschenke zu geben. Weil er aber nicht gehorchte, so drohte sie oft auch mit Tod und Qualen. Allein er zog der Enthaltsamkeit Nichts vor. Sonst in Allem gehorsam verweigerte er Dieß (die Sünde) allein und skellte uns dadurch ein Muster für unser Leben auf. Ebenso wollte auch die selige Susanna lieber den Tod erleiden als vor Gott sündigen.

4. Wer sich aber gegen ben Gerechten!) einer Ungerechtigkeit schuldig macht, zieht sich eine große Strase zu. Deswegen sagt auch ber Apostel:!) "Birket euer Geil mit Furcht und Zittern!" Denn ber Feind widersetzt sich gewaltig Denjenigen, welche sich mit Eifer in den Tugenden üben; allein er wird von den Gläubigen mit Füßen getreten.

5. Die Größern muffen ben Kleinern ') Borbilber zu jeber Tugenb sein, bamit wir Jenen, welche einen Anlaß (zu Borwürfen ober Anklagen) ') wollen, keinen geben. Wenn wir nämlich selbst nicht unterwürfig sind, wie werden wir bie Geringern Unterwürfigkeit lehren? Wenn wir selbst Schlemmer ober Trunkenbolbe ober gelbgierig sind, wie werden wir unfre Untergebene Enthaltsamkeit und Geduld lehren? Sind wir selbst unvorsichtig und geschwätzig und wankelmüthig, wie werden wir unsere Untergebenen Ernst und

4) Bergl. II. Ror. 11, 12; I. Timoth. 5, 14.

¹⁾ Es icheint mir etwas untlar, ob unter bem Gerechten bier Gott zu versteben fei, vor welchem Joseph und Susanna nicht fündigen wollten, ober ein gerechter Mensch wie Joseph und Susanna, die mit Unrecht angetlagt wurden.

²⁾ Bbilipp. 2, 12. 3) Die Bobern ben Geringern, Borgefette ben Untergebenen.

Behurrlichteit lehren? Unfer herr und Deiland Jesus Chrifus fagt ja:1) "Wer handelt und lehrt, Dieser wird groß genannt werben im himmelreiche." Und burch ben Apostel (Baulus) spricht er ferner:2) "Sei ein Borbild ber Gläubigen!"

6. Du wirst jedoch einwenden: "Wenn ich es auch selbst nicht andübe, sage ich meinem Bruder nicht, was sich schies?" Darauf erwidere ich: Was nützt es, Geliebter, wenn wir Andern Ermahnungen geben, selbst aber das Gegentheil thun, da ber herr durch den Propheten Ezechiel sagt:") "Einen Jeden von euch werde ich nach seinem eigenen Wan-

bel richten, fpricht Gott ber Berr"?

7. Haben wir bisher Nichts gethan, so sollen wir wenigstens jett nicht mehr forglos sein, zu handeln. Sind wir besiegt worden, so wollen wir uns von nun an nicht mehr testiegen lassen! Waren wir bis jett nachlässig, so sollen wir es nicht mehr sein. Bekebren wir uns für die Zuklunft zum Herrn! Was aber die gegenseitige Belehrung und Ermahnung betrifft, haben wir einen Auftrag vom bl. Geiste; er sagt nämlich: "Mer einen Sünder von seinem Frrwege bekehrt, rettet eine" Seele vom Tode und beckt eine Menge Sünden zu."

8. Wir burfen aber auch, Geliebte, unsere Obern nicht richten; benn es fleht geschrieben: ") "Richtet nicht, bamit ihr nicht gerichtet werbet!" Ein Muster ber Demuth ") habt ihr, Brüber, an bem Propheten Samuel. Er erhob sich

5) Danche Ausleger verfteben feine eigne Seele, Anbere

bie bes Belehrten.
6) Matth. 7, 1.

¹⁾ Matth. 5, 19. — 2) I. Timoth. 4, 12. — 3) Ezech. 18, 30. 4) Er, ber bl. Geift burch ben Apostel Jat. 5, 20. Uebri-

⁴⁾ Er, ber hl. Geift burch ben Apostel Jak. 5, 20. Uebrigens bebentet bas griechische Wörtlein opol sehr oft einsach nur: "es heißt, es steht geschrieben." Subjekt ift ber hl. Schriftsteller, beffen Worte angesührt werben.

⁷⁾ Jener Demuth, bie fich nicht richtenb fiber Borgefette erhebt.

nämlich in feinem Bergen nicht gegen ben Bobenpriefter Beli, obwohl er von Gott eine Offenbarung über ben Mann gebort batte. 1) Es gibt aber auch ber Aboftel Betrus eine Lebre, indem er fagt:2) "Seib nicht bloß ben Guten und Milben unterthänig, fonbern auch ben Mürrifchen; benn Dieß ift Onabe (wohlgefällig) bei Gott, wenn Jemand bes Bewuftfeins megen von Gott') Betrübniffe erbulbet. indem er mit Unrecht leibet. Bas mare bas nämlich für ein Rubm, wenn ibr als Sunder gefchlagen leiben murbet ? Wenn ihr aber Gutes thut und babei leibend gebulbig ausbaltet, fo ift Dieg Onabe (wohlgefällig) bei Gott; benn basu feib ihr berufen, weil Chriftus auch geftorben ift für uns und uns ein Borbild binterließ, bag mir feinen Rußtapfen nachfolgen. Er bat feine Gunbe begangen, und in feinem Munbe marb feine Falfcheit gefunden. Belaftert lafterte er nicht entgegen, leibend brobte er nicht (mit Rache), überantwortete fich aber bem ungerecht Richtenben."

9. Sorgen wir daher für unser veil, Geliebte, bereit zur Buße, folgsam jedem !) Worte, welches wir etwa vernehmen, besonders von unserm Borgesetzten im Herrn! Gleichwie nämlich Wasser das Fener auslöscht, ebenso löscht reine (aufrichtige) Bust die hitz aus und wendet den Zorn ab. Davon überzeuge dich der Hauptmann über Fünfzig bei Elias, !) welcher durch Demuth den Propheten besänstigte und so vom Zorne (Strasgerichte) frei blieb. Zeig' also, Geliebter, in allen Städen Unterwürfigteit im Herrn, damit der Herr schauend, wie sern von allem Hochmuth und wie bemüthig dein Herz ist, dich erhöhe! Beobachte aber auch seine Worte (Gebote), und mit dir sein wird dann Detzienige, welcher sagte: ". Wo Zwei ober Orei in meinem Na-

Digitized by Google

¹⁾ I. Ron 3, 4-14. - 2) I. Betr. 2, 18-24.

³⁾ Rann bebeuten sowohl "ob bes Bewußt seins, bag es so ber Bille Gottes fei," ober auch "ob bes Biffens Gottes felbft, ber Alles tennt."

⁴⁾ Ratikrito "guten, nühlichen" Borte geber Ermahnung. 5) IV. Abn. 1, 13. — 6) Matth. 18, 20.

men versammelt find, bort bin ich in ihrer Mitte." 3hm fei Berberrlichung in alle Smigfeiten. Amen.

10.12) Rach und nach baut man eine Stabt, und mit fluger Leitung wird ein Krieg geführt. Der Unerfahrene tann nicht wie ber Erfahrene ben Bogen führen, und ein Rnablein ift nicht im Stanbe, gleichen Schrittes mit einem Manne zu geben. Wenn bu einem Rind eine Burbe über feine Rrafte auflegft, wirft bu ibm fchaben, und wenn bu forglos für feine Erziehung bift, fo wird aus ihm ein Tangenichts werben. Ebenso muß man auch einen Anfanger (im geiftlichen Leben. Orbensnovigen) mit fluger Berechnung leiten und ibm weber aus Gitelfeit eine Laft auflegen noch feine Seele vernachläßigen. Bebente vielmehr als ein meifer Oberer, wie bu einft beinem Borgefetten untergeben warft, und fo führe beinen Bögling allmälig in bie Ascefe ein! Treibe aber auch nicht, getrieben von ber Leibenfchaft ber Sablucht, ben Bruberfaur Sanbarbeit, - benn ber Berr ift Renner ber Bergen, - fonbern ale Giner, ber bei Gott bie Wiedervergeltung zu erhalten bofft, lebre ibn bie Rampfpreife ber Tugenben und bie Art und Beife bes Gott geweibten Lebens!

11. Wenn bu nach Bollenbung ber Nachtwache und ber gewöhnlichen von ber Regel vorgeschriebenen Anbacht für dich selbst noch wach bleiben willt, bein Untergebener aber ein wenig schlafen möchte, so vergöwne ihm die Rube; benn, wie schon oben gesagt worden ift, ein Kind kann nicht gleichen Schrittes mit einem Erwachsenen lausen. Ift er von schwächlichem Körperbaue, so verstoß' ihn beswegen nicht, sondern trage mit ihm Mitseid und Gebuld, wie ein verständiger Landmann, der in seinem Ader eine gute Pflanze setzt! Wende jedoch allen möglichen Fleiß an, seinen Körper als ein lebendes, Gott wohlgefälliges Opfer darzustellen, hamit wir nicht mit Jenen verdammt werden, von denen

¹⁾ Rop. 15. - 2) Höm. 12, 1.

ber Apostel spricht: 1) "Den Unschein ber Gottseligkeit baben fie, allein bas Befen berfelben verleugnen fie."

Lehre baber beine Untergebenen jede gute Ubung. meil geschrieben ftebt:2) "Wirft bu Roftbares aus bem Schlechten bervorbringen, fo wirft bu wie mein Mund fein." Benn nämlich die Lebrer biefer Belt fich es nicht zu fchwer fallen laffen, bie Befchmerben für junge Seelen guvertragen. und fich nicht weigern mit Rinbern umzugeben um ber Belobnung von ben Menschen millen : um wie viel mehr follen nicht Die Bollfommenen mit ben Schwachen Gebuld baben um bes Berrn willen ? Es ftebt ja gefdrieben :3) "Go fpricht ter Berr: Selig, mer Samen (Rachtommenichaft) bat in Sion und Bermandte in Berufalem."

13. Du felbft aber, Geliebter,) barfft bie Burechtweifung bes Baters, welcher bich im herrn erzeugt bat, nicht gurudweifen; benn ber Apostel fagt:5) "Geborcht euren Borgesetten und willfahrt ihnen! Gie find es ig, Die über eure Seelen machen als Diejenigen, welche Rechenschaft bafür geben, bamit fie Diefes mit Freuden thun und nicht feufzend! Dieg mare euch nämlich nicht nütlich." Darum beift es auch in bem Bfalm: ") "Es ftrafe mich ber Berechte in Erbarmung und weise mich gurecht; bas Del bes Sunbers aber falbe mein Baupt nicht." Die bem Leibe nach frant find, thun ibrer Ratur Gemalt an. um Alles gu beobachten, mas ihnen bie Aerste verorbnen: follen wir alfo nicht vielmehr Denjenigen gehorchen, benen bie Beilung unfer Seelen anbertraut ift ?

Wir follen jedoch auch Luft und Liebe baben, bie Befehle bes bl. Beiftes au lernen; benn wenn bie Lebrer biefer Welt forgfältig auf Die Ertenntniß ber nichtigen Beis-

¹⁾ II. Timoth. 3, 5.

²⁾ Jerem. 15, 19; nach ber Ueberfetung ber 70. 8) Jef. 81, 9; ebenfalls nach ben 70. 4) An ben Schiller gerichtet.

⁵⁾ Sebr. 13, 17. - 6) Bf. 111, 5.

heit sich verlegen (die Weisbeit dieser Welt ift nämlich Thorsbeit vor Gott), 2) muffen wir nicht besto mehr die Aussprücke Gottes zum Beile unserer Seelen betrachten und von Grund aus lernen? Der hl. Geist preist auch Jene selig, welche seine Zeugnisse ersorschen, indem er sagt: 3) "Glüdselig sind, die in seinen Zeugnissen sorschen, weil sie vom ganzen Herzen ihn suchen werden." Und in einem andern Bsalm beißt es: 3) "Glüdselig ist das Bolt, welches um Jubelgesang weiß." Hore auch, wie der Apostel spricht: 4) "Tede Züchtigung scheint für die Gegenwart nicht zur Freude zu sein, sondern zur Trauer; hernach aber wird sie Denjenigen, welche durch sie geübt worden sind, friedselige Frucht der Gerechtigkeit verleihen."

¹⁾ I. Kor. 3, 19. — 2) Bf. 118, 2. — 3) Bf. 80, 16. — 4) Hebr. 12, 11.

Sechste Abtheilung.

Der fil. Sphram als Bugprediger.

Ausgewählte

Ermahnungen zur Buße.

Mus bem Sprifden überfest.

Vorbemerkung.

Diefe Ermahnungen sur Buge find größtentheils Erguffe ber innigsten Reue und Berknirschung, wovon bie Seele unfere bl. Baters fo tief burchbrungen mar. Man vermuthet nicht ohne Grund, ber Beilige habe fie turg por feinem gottfeligen Tobe verfaßt, als er fich in feine geliebte einfame Belle gurudgezogen hatte, nachbem er ein ganges Jahr lang bie Bilfe und ber Toft aller Armen mabrend ber hungerenoth in Ebeffa gemefen mar. Dieg lagt fic befonders aus ber breiundvierzigften Ermahnung foliegen. Uebrigens fucht ber bl. Bater in biefen Ermahnungen bie Sunber theils burch bie trofflichften, theils burch bie fdred. lichften Babrbeiten bes Glaubens gur ernften Buge gu bewegen; barum ftogt man ofter auf ziemlich abnliche Stellen, bie aber ben anbachtigen Lefer gewiß nicht ermuben werben. Den Sauptinhalt jeder besondern Ermahnung habe ich gefucht im Titel anzugeben. In einigen rebet aber fast jebe Stropbe von einem besondern Gegenstande; bei folden bob ich nur bie wichtigften Buntte beraus. Soviel gur richtigen Beurtheilung biefer Schrift, Die bandtfachlich gur Brivatanbacht geeignet ift.



Kemahnungen gur Buhe.

Erfte Ermahnung.

Die Buge wird mit einer Freistadt und mit ber Arche Roas verglichen,

- 1. Die Zusluchtstabt (Freistabt) 1) ift jetzt bei ber Buße. Sie ift nicht fern, sondern nabe, und Jedermann steht bei ihrem Thore. Der Hebräer mußte lange Zeit laufen 2) und entsam nur mit genauer Noth oder gar nicht; alleim diese unsre Zusluchtstadt eilet selbst den Sündern entgegen. 3) Gepriesen sei der Gütige, der dich, o Buße, uns als unsre Zusluchtstadt gegeben!
- 2. Die mit einem Steinwurf ober schneibenben Bertzeuge wiber Billen Jemanb beschäbigt hatten, blieben nicht

2) Ramlich um eine Freiftabt zu erreichen. # - 3) Die Buge und Gottes Barmberzigkeit fommen felbst ben Bigern einlabend zuvor. 1

¹⁾ Im alten Bunde waren gewisse Städte in Palästina als Zuslucht- ober Freistätte filr Solche bestimmt, die aus Bersehen Jemanden getöbtet hatten. Bergl. IV. Mos. 85 und V. Mos. 4, sowie Jos. 20.

ganz umsonft ohne Strafe: benn fie mußten fich in eine Freiftadt flüchten, um Buße zu leiften. "Ber nun freiwillig seinen Nebenmenschen schlägt ober ihn mit einem Borte verwundet, das schlimmer als ein Stein trifft, wohin soll der flieben, um Schutz zu suchen. als unter die Flügel der Buße? Gepriesen sei Jener, der viele Freistädte anordnete, damit Biele Büßer werden könnten!

- 3. Bur Thüre ber Arche (bes Noa) liefen Schaaren von Menschen, aber sie (bie Arche) öffnete bieselbe nicht. Den Thieren öffneten sie bieselbe, bielt sie jedoch vor den Sündern verschlossen. Die Buße ist die Arche der Erbarmungen, meine Brüder! Sehnen wir uns nach dieser Freundin der Menschheit! Sie versperrt den Thieren die Pforte, öffnet sie aber den Menschen. Ein Berg (der Ararat in Armenien) war der Hasen der Arche, ein aufrichtig Derzist dein Dasen (o Buße)!
- 4. In den je brei Zufluchtstädten (auf der Ost- und Westseite bes Jordans) gab Gott Bordilder des Glaubens, der Hossinung und der damit verwandten Liebe; denn ohne diese (trei Tugenden) kann Niemand selig werden. Er bestimmte aber noch drei andere Zusluchtstädte als geheimnissvolles Bild der drei Stusen und Ordnungen unseres Boltes, nämlich der untersten, mittleren und der höchsen Stuseder Bolltommenen. Die Bordilder vanzenden, in mancher Hinscht aber sind sie nicht anzuwenden; doch wir effen ja auch die Hilsen nicht mit der Frucht, wenn nur sie lieblich schmedt. Die Hebräer verließen (früher oder späselblich schmedt.

Digitized by Google

¹⁾ IV. Mos. 35, 11—16 und 22—26; V. Mos. 4, 41—44.
2) Im Sprischen ift hier ein finnstörender Druckebler, thauro (mit Teth) — Momentum temporis, anstatt thuro — ein Berg. Die versehlte lateinische Paraphrase lautet: "Arco thalamos breve snatium circum scribedat."

³⁾ D. i. die Jufluchstädte sind zwar nicht in jeder hinsicht ein passend Borbild der Busse, wir wählen aber die passenden gleichen Umftände und lassen die Bergleichung des Unpassenden. Jum Beweise dafür gilt das Folgende.

- ter) bie Rufluchtfläbte mieber: mir aber mollen (ober follen) in biefer Rufluchtstabt (ber Bufe) bestanbig aushalten. Die Bebraer gogen aus ben Borbilbern (b. i. ben bie Buffe porbilbenben Stäbten) wieber weg : wir jeboch wollen mit ihren Babrbeiten 1) une wie mit einem Gemanbe befleiben.
- 5. Nog sog allerdings aus ber Arche fort, die Reinbeit ber Seele aber verließ er nie. Bon ben Baffermaffen entfernte er fich mobl . allein ben Glauben verlor er niemals. Cham fab ibn zwar bes Weines megen entblößt . nie aber bat Satan ibn ber Ausgelaffenbeit frobnen gefeben. Satan batte es willig zugelaffen, baß fein Rörper anftanbig bebedt gemefen mare . wenn nur fein Berg burch geile Begierben beflect morben mare. D. baß ber Bofe uns nie aufferlich ichambaft verbüllt fabe, indem er une im Berborgenen (im Innern) entblößt (obne bie Gnabe Gottes) erblicte!
- 6. Die Bufluchtsftabt öffnete ferner nicht Jebem bie Thore: benn fein Mörber, ber einen vorfatlichen Tobticblag begangen batte, murbe in fie bineingelaffen, und magte er es, fie au betreten, fo ergriff fie bas Schwert und lieferte ibn aus. Begen bie Gunber mar fie ftreng, brobend und fdredlich. Die Bufe bingegen breitet ibre Rlugel aus. alle an ibr Rommenben liebreich zu empfangen. Du bift bas Bilb ber Onabe, o Bufe! Denn bu liebst auch bie Bofen. wie bein Berr. 2) Die Bufluchtfläbte maren nämlich bas geheimnisvolle Borbild bes Borne und ber Barmbergigfeit. Gerechtigfeit mit Onabe ift in ber Bufe nach bem Bilbe iener Stabte mit einander bargeftellt. Wie bas Befet fein Erbarmen mit Demjenigen hatte, ber freiwillig einen Tobtfolg verübte, fo nahm auch bie Berechtigfeit ben Iscariot nicht auf, weil er nur auf folechte Beife Bufe ubte.

¹⁾ Ramlich ben Tugenben, bie fle vorbilbeten.
2) Gott will bie Befferung und bas Deil ber BBfen und geigt baburch feine Liebe ju ihnen. Daber fprach Selus: "3ch bin nicht gefommen, bie Gerechten ju berufen, fonbern bie Gunber :" Matth. 9, 18.

7. Schämt euch alfo, ibr Abtrunnigen, 1) bie fich (von ber Rirche) entfernten und über bas gerechte Befet (bes alten Teftamentes) Lafterungen aussprachen! Rrumme, Blinde und Lahme konnten allerdings bei feinem aufälligen Bergeben vor ben Berfolgern in eine Bufluchteftabt entrinnen. Dieß bebeutet bie Schläfrigen . Rachläßigen und Tragen, Die gur Buge nicht tommen wollen. Durch Jene. bie fo gern entronnen maren, aber nicht tonnten, werben Diese verbammt, bie swar konnten, aber nicht wollen. Joab eilte (in bie Stiftsbiltte) und nahm feine Buflucht gu ben Bornern bes Altare ber Berechtigfeit; allein Benaja, Jojabas Cobn, ermorbete ibn ohne Barmberzigfeit. 2) Lagt uns baber nicht nachläßig fein und babet noch eitles Bertrauen begen; benn bie Bahrheit") foutt ben Gunber ebenfo wenig, als ber Altar bes Beiligthums ben Berbrecher Joab befchütte.



Zweite Ermahnung.

Gebet um die Gnabe ber Befferung und Berföhnung. Sober Werth ber Berföhnung. Betrachtung über die Milbe Jesu. Beifpiele ber Buge. Betenntniffe ber Sündhaftigfeit. Borfäte ber Befehrung. Bitte um die Gnade bagu.

¹⁾ Da find die Manichäer und andere Sekten gemeint, die bas Gefet Mofis verwarfen und wohl auch über die Einrichtung ber Zufluchtflädte spotteten, weil Manche nicht hingelangen konnten.
2) III. Kön. 2, 28—34.

⁸⁾ Das Betenntniß ber mahren Religion ohne Bufe.

Einlabung Jesu gur Buge; Bitte um Stanbhaftigfeit in berfelben. Berfchiebene fromme Berzensergießungen.

- 1. Unser herr! Dich fleh' ich an. Gütiger! An Deimer Pforte klobse ich. Deine Berbeissung, o herr: "Alobset,
 und ich werbe öffnen") trüget nicht. Deine Pforte ist nicht
 verschlossen, damit der Sünder komme und anpoche. Deine
 Pforte ist zu jeder Stunde für die Gerechten und Sünder
 geöfinet. Du zeigest deine Pforte dem Günder, auf daß er
 ruse und anklopse und eintrete. Den armen Flebenden treibt
 Deine Liebe an, sich eifrig um deine Schätze zu bemühen.
 Sieb': ich ditte nun, wie du mich lehrtest. Gib mir, o herr,
 wie du verheissen hast! Sieb': ich slopse, wie du mich unterrichtet hast: öffne mir also, o herr, wie du gesagt hast!
 Richt um Gold, o herr, bitte ich; denn der ungerechte
 Mammon ist selbst Ungerechtigkeit. Anch um zeitliche Güter
 und Besitzungen bitte ich nicht; denn sie gewähren nicht das
 Leben (Seelenbeil).
- 2. Berföhnung ift besser als Gold, umb Berzeihung kostbarer als Schätze, und Armuth ohne Sünden vorzüglicher als Reichthum und Besitz. Gerne gabe der Reiche bort ") all sein Gold zum Austausche für die Krone der Armuth jenes Bettlers Lazarus. "Richts nimmt der Mensch bei seinem Tode mit sich," wie geschrieben steht, ") sonst würde Jener sein ganzes Eigenthum um eine Fingerspitze voll Wasser verlauft haben. Eines von Beiden nimmt der Mensch von der Pforte des Grades in das Jenseits hinüber: entweder die Anstrengung für die Gerechtigkeit oder den Dienst der Sünden (d. i. entweder die guten oder bösen Werte).

¹⁾ Matth. 7, 7.

²⁾ Luf. 16, 19 u. f. f. Parabel vom reichen Praffer und bem armen Lazarus.

^{3) \$6, 48, 18,}

Durch bie thorichten und weifen Jungfrauen 1) hab' ich. Derr, gelernt, welchen Borrath ich mit mir nehmen foll. auf baf bu mir bort beine Bforte Bffneft. Benn nämlich iene Jungfrauen obne Del nicht aufgenommen wurden, wer wurde mir Gunber bort ein Almosen von Del fvenben? Die thorichten Jungfrauen find uns alfo ein Barnungs. zeichen, und ber Reiche (Braffer in ber Bolle) bient uns sum Spiegel, bag mir auf Mittel finnen, bier bie Gnabe vor ber Gerechtigfeit zu erfleben. Go lang es eine Aranei gibt, welche bie verborgenen Befchwüre ber Gunben beilt. und fo lange ber Arat Beilmittel für bie Bunben ber Gunber barbietet, ift es für ben Wundargt 2) Unrecht, feine Beilwurzeln ben Schaben nicht aufzulegen. Blötlich foließt Die Gerechtigfeit bie große Bforte ber Onabe.

3. 3d bin voll hoffnung; benn wenn auch ein großes Befdwur entfteht, fo wird baffelbe burch bie Buge abgeftreift, und jebe bagliche und abscheuliche Datel verbirgt bie Gnabe. Der Arat Jefus ruft ja: "Nachgelaffen finb bir , o Mann , beine Gunben," *) und er fpendet im Ueberfluffe ben beiben Rranten , ber Geel' und bem Leibe , Genefung. Der Ronig (Chriftus) tragt bas Rreus, ben Schluffel gur Pforte bes Barabiefes und öffnet es mit unbefdrantter Gute ben Raubern und Gunbern. Der barmbergige Bater fagte: "Diefer mein Gobn mar tobt und lebt wieber auf, mar verloren und febrte wieder gurud von ben Fallftriden ber Gunben."4) Befdlachtet ift bas Maftlalb, 5)

Digitized by Google

¹¹ Matth. 25, 2 n. f. w. 2) D. i. ber Mensch, welcher bie von Jesus gegebenen Seilmittel ber Bufe für fic anwenden foll.

³⁾ Matth. 9, 2; Mart. 2, 5; Lut. 5, 20. — 4) Lut. 15, 22—25. 5) Mit Bezug auf bie Barabel vom verlorenen Cobn. Das Maftalb, welches ber erfreute Bater schachten ließ, ift Bild bes für uns zum Opfer geworbenen Erlösers, und bas Feierkleib bas Bild ber wiebergewonnenen Gnade. Im Mund eines Morgen-länders ift, ber Ausbruck Mast falb nicht Anstoß erregend. Isaak von Antiochia, einer ber berühmtesten sprisen Bater, stellt in der vierten Rebe über bas Leiben Chrifti ben Berrn auch unter biefent Bilbe bar.

welches durch sein Blut die Fleden abwäscht, und hervorgebracht wird das Feierkleid, wodurch die Eiterbeulen gereinigt, werden. Es kam ein Räuber, 1) bekennt und erbt das Paradies. Es kommt eine öffentliche Buhlerin in ihrem Sündenzustande und nimmt durch ihre Thränen ihre Sünden hinweg. 1) Die Sünder dürsen hoffen, durch die Busse geheilt zu werden, und die Zülner und Buckerer, gerechtsertigt zu werden durch den Glauben. So will ich denweintreten und mit Zachäus mich vereinigen, der dich, o Herr, bekannte und durch dich gerechtsertigt ward, und mit der bestleckten Buhlerin, die vor dir weinte und Erbarmen fand.

Durch biefe Frempen. ") bie burch ben Glauben beine Bausgenoffen murben, von ibnen und an ihnen lernteich, o Berr, Die Barmbergigfeit beines Billens tennen-Durch die Sausgenoffen eines Richters lernt Jebermann feinen Billen tennen . und aus ben Berordnungen ber Bemalt erfieht man bie milbe Schonung. Durch ben Runger 1) gewinnt man Glauben an ben Lehrmeifter ber Bahrheit und rechten Lebrer, ob er nämlich bie Fremblinge liebt und ben Beiligen fich entgegen 'flebt. Deine Bobnung') ift polf Gunber, nimmt die Buger febr freundlich auf.") und wirft bas Ret ihrer Lebre über Infaffen und Auswärtige. 7 Bau-Ine ruft es aus ihr binaus : "3ch bin ber Erfte ter Gunber.") bamit Jefus an mir Jebem Die Langmuth feiner Bnabe zeige." Betrus weinte und murbe gebeilt, nachbem er berleugnet und fich baburch entfrembet hatte. Auch Maron, ber fünbigte, weil er bas (golbene) Ralb verfertigte und ba-

¹⁾ Lut. 23, 40-43. - 2) Lut. 7, 87 f. 48.

³⁾ Mit Bezug auf Ephes. 2, 19. Nun seib ihr nicht mehr Fremblinge u. s. w.

⁴⁾ Den bl. Betrus, dem Jesus die Berleugnung verzieb.
5) Die Kurche Jesu. I. Timoth. 8, 15. 16. Sie ruft Glau-bige und Ungläubige jur Buge und heiligkeit.

⁶⁾ Bortlich: reicht ben Buffern bie Sand. 7) Ueber Solche, bie jur Rirche geboren, aber ber Bufe beburfen.

⁸⁾ I. Timoth. 1, 15 u. f. w.

burch fich beflecte, warb gerechtfertigt. 1) David, ber weise Arzt, rebete, nachdem er durch Sünden frank geworden, und glaubte und wurde gebeilt. 2) Die Großen und heerführer (Fraels) waren im Kriege geschlagen worden und wurden wieder gebeilt. 2) Ber möchte wohl seine Augen vor tem Spiegel der hl. Schrift verhüllen und durch diese Reihen von Büßern seinem Schmerze nicht Arznei verschaffen?

5. Schmerzen und Schulben und Gunben umringen mich. o Berr, von allen Seiten, und es gibt feinen Arat. wie bu bift, bem ich über meine Leiben flagen fonnte. Nicht wegen ber Gerechten bat beine Anfunft in bie Welt fattgefunden, o Berr, fonbern wegen ber Gunder, bamit fie burch bie Buge verfobnt murben:4) benn nicht fur bie Befunben gerreibt ber Argt feine Argneien, fonbern für bie Rranten, auf baß fie burch forgfaltige Bflege wieber bie Befundheit erlangen. Die Gefunden bedürfen nämlich, wie bu felbft fagteft. 5) o Berr, tes Arates nicht. Cbenfo baben auch bie Berechten und Bolltommenen bas Beilmittel ber Buge nicht nothig. Alle Merate, o Berr, beilen Die Rrantbeiten burch Argneien , beine Liebe aber eilt gu Jebem ohne Beilmurgeln und Argneien. Gunber, bergleichen ich einer bin, bedürfen, o Berr, Bergeibung, und meffen Rrantbeit ber meinigen abnlich ift, ber flebt um Benefung. Der Arat wird burch die Belohnung befriedigt und trägt befmegen für die Rranten Sorge; allein ber Rrante, welcher zu bir feine Buflucht nimmt, wird geheilt und erhalt eine Belohnung. Deine Bulb jog bich fogar jum Bette bes Gichtbrüchigen, ber ju bir nicht tommen tonnte, um bir feine Rrantheit ju zeigen, und alebald borte feine Rrantbeit auf. Deine Gnabe, o Berr, gebt ben Thoren und Irrenben nach, und ihr Mund ruft ben Unweisen qu: "Lagt euch nicht bethören burch eure Sunben!" Die Biberfpanftigen bezähmt beine Liebe, und

¹⁾ II. Moj. 32, 8. — 2) Bj. 114, 10. — 3) Bergleiche Richt. 20, 26 u. f. f. — 4) Matth. 9, 13. — 5) Matth. 9, 12. — 6) Joh. 5 5—9 ober Matth. 9, 2—8.

bie Bilben beine Lehre, ") und jeberzeit bemüht fich beine Barmberzigkeit in Bezug auf die Berlorengegangenen, daß fie wieder gefunden werden.") "Rommet zu mir, ruft Deine Liebe, die ihr durch Ettelleit und schwere Lasten ermübet und burch die Lüste ermattet seid!") Lernet von mir Sanstmuth und erwerbt euch von mir Demuth! Mein Joch ist süß, wenn ihr wollt (d. i. es willig tragt), und meine Luste sehr leicht."

6. Nie moge ich, o Berr, gegen bein Joch mich emporen . weil bein Joch über Alles b) füß ift: und niemals vertaufche bie Schulter meines Willens bie Burbe beiner Liebe mit einer andern! Richt lege mir ber graliftige Jager (Satan) bie Schlinge feiner Lebre und fange mich nach feinem Buniche burch Ergötungen und Belufte! Die überfalle mich bie Gunbe gleich einem Lowen und gerreiffe meine Ent-Schluffe, und nie germalme bie Bosbeit wie eine Löwin meine-Bewinnfte) und werfe fie weg! Der Lowe germalmt aufferlich, die Gunbe germalmt aber im Innern. Schlimmer ift die Sunde als ein Lome, weil fie Seele und Leib?) au-Grunde richtet. David, ber einen Lomen übermand, o Berr, tobtete burch beine Rraft auch einen Baren. 8) Durch beine Rraft . o Berr . moge ich ben Bolen überminden . ben unfichtbaren Baren , ber mir auflauert! Der Bofe pade mich nicht gleich einem Lowen mit feinem Rabne und gerreiffe

5) Man fann auch fiberfeten : "für Jeben." 6) Das find die im geiftlichen Leben gewonnenen Gnaben-

¹⁾ Bilbung ber Belt und wilber Boller burch bas Chriften-thum.

²⁾ Lul. 19, 10. — 3) Matth. 11, 28. — 4) Ebb. 29, 30.

schätze. 7) Den Leib burch Ausschweifungen in Trunkenheit und Bolluk.

⁸⁾ Richt Wolf, wie die lateinische Uebersetzung bat. Die sprischen Wörter debo Bar und dibo Wolf find leicht zu verzwechseln. Hieher gehört die Stelle I. Kön. 17, 34.

nicht meine Entschlüffe! Zu Boben soll er gestürzt werben wie ber Löwe, und bein Diener siege wie David! Auch David, ber ben Löwen überwand, wurde auf bem Dache ") von der Sünde gebissen, beeilte sich aber und traf und vernichtete sie durch die Schlender der Buse. Er hatte einen Löwen besiegt und einen Baren umgebracht, im Frieden aber besiegte ihn eine Fliege. Auf Natans Ansprache aber tödtete er die Sünde, die ihn gefangen an sich gefesselt hatte.

- 7. Doch, von Miffethaten selbst belaben, spüre ich nicht die Mängel ber Erzväter aus; nur eine Auswahl ihrer Handlungen stelle ich bar (um zu zeigen), wie sehr sie dich liebten, und damit ich die Menge meiner Bergehungen in dem Spiegel ihrer Mängel beschaue und beswegen um Bersthnung und wie sie um Berzeihung bitte. Wie tonnte nämlich ein Sünder sich anmaßen, die Gerechten erreichen zu wollen, welche nach dem Sündigen nicht mehr sündigten und, nachdem sie gefündigt batten, besto mehr dich liebten? Ich bingegen sündige ieden Tag und thue jederzeit wieder Buße; allein meine Buße ist nicht wahr, weil darauf wieder die Sünde kommt und sie zu nichte macht.
- 8. Wer ist wohl ein Bundarzt gleich bir, ber nie mibe wird zu verbinden? Während du die erste schmerzliche Bunde verbindest, zeigt sich schon wieder eine andere, obgleich beine Arznei beständig unermüdet beilt. Deine Liebe muntert schmeichelnd die Kranken auf: "Laß es dich nicht verdrießen zu mir zu kommen!" Deine Barmberzigkeit ruft dem Sünder laut zu: "Nimm, o Mann, die Verzeihung bin. Solltest auch siebenundsiebenzig Mal gesündigt haben, so erlaß ich Alles auf einmal.") Haft du auch einen Schuldbrief von fünsbundert Denaren, so zerreisse ich ihn dir wie der

¹⁾ Die Dächer ber Saufer im Morgenlande waren flach, so bag man auf benselben luftwandelnb bin und ber geben tonute. 2) Matth. 18, 22.

Bublerin. 1) Bebntausend Talente Sinden lasse ich bir nach, wenn du mich bittest. 2) Arbeitest du auch nur eine Stunde am Abende, so gebe ich dir einen Denar. Kommst du auch erst mit dem Letzten, so nehme ich dich bennoch wie die Ersten aus. "3, Alle Bunden, welche der Bose dir etwa aufschießt (mit seinen Pfeilen), beile ich. Alle Berwundungen, die dir von Räubern verursacht werden, verbinde ich. Ja den ganzen Körper mache ich wieder lebendig, wenn er stirbt, der ganzen Seele gebe ich, wenn sie berwundet ist, die volltommene Genesung wieder.

Mog' ich boch niemals, o herr, von beiner Bforte weggeben : benn beine Erbarmung ftebt bei ibr. Rie mog' ich auch beine Bufluchtftatte verlaffen; benn beine Barmbergigfeit baftet ungertrennlich baran. Riemale überfalle mich Rrantbeit, Ueberbruß und Erfchlaffung, mich bei Rrantbeiten ber Gunbe um Beilung burch bie Bufe au bewerben !-Richt muchere machfend in mir bie Burgel, welche Früchte ber Nachläßigfeit erzeugt, fo baß ich vom Bebete abgebalten murbe, wie Gfan von ben Rechten ber Erftgeburt! Lag. o Berr, bein Welb mich nicht babfüchtig behalten, bag es obne Bewinn in meinen Banben bleibe und ich von beiner Berechtigfeit geziichtigt merbe mie jener trage Rnecht!4) Dein Gericht schelte mich bort nicht wegen bes Belbes und Bewinnes, b) und moge ich boch nicht wie jener Unverschämte) megen bes Ravitale und Rinfes verbammt merben! Ronnte ich Rapital und Binfen bier fcon guruderftatten und mich barüber erfreuen, baß mein Schuldbrief nicht mehr in ben Banten bes Glaubigere ift! Dier icon will ich Bericht balten über meine Befinnungen und meine Berberbniffe auf-

5) Begen ber geistigen und Gnabengaben, bie ich nicht beuntt babe.

6) Der trage Rnecht, ber bas Talent vergrub.

¹⁾ Lut. 7, 41. — 2) Matth. 18, 24—27. — 3) Matth. 20, 6 u. j. w. — 4) Matth. 25, 24—30; Lut. 19, 20—24.

lösen und die Quelle meiner Krantheiten verschließen und die Wurzeln meiner Sünden ausrotten, so lange noch der Arzt da ist, der (die Kranten liebreich) aufnimmt, den es nie verdrießt (heilmittel anzuwenden).

10. ' Beil bie Bforte ber Barmbergigfeit offen fleht und fo and bie Bube ber Onabe (um bort Argneien für bie trante Seele gu betommen), fo will ich, o Berr, weil es noch Tag ift, alle meine eitervollen Bunben besichtigen und auf fie bie gerriebne Beilmurgel ber Buge ftreuen. Noch leuchtet weit bie Sonne ber Erbarmungen und fentte noch nicht ibr Saupt gur Rube nieber. Dann tommt aber bie Racht, wie bu gesagt baft . ba Riemand mehr wirten fann. 1) Darum will ich vor ber Finfterniß ber Gunden beinem Lichte gugeben. Burudtebren will ich aus tem Irrfale ber Gunbe und zu beiner Bforte tommen. Der Bofe bat mich überliftet, und ich verirrte mich, o Berr, burch (übermäßigen) Schlaf, burch Begierlichfeit und Efluft. Durch brei (Begierben, Rallftride) bat ber Bofe mich gefangen; burch brei (Tugenben, Begenmittel) moge ich aus feinen Schlingen befreit werben: purch bie Liebe, welche bie Tragen aufeuert, burch bie Boffnung, welche bie Gunber rechtfertigt, burch ben mabren Glauben, ber ben Bugern Die Band gum (Auferfteben) reicht! 3ch habe gebort, bu verachteft ein über feine Sunden gerinirichtes Berg nicht, 2) welches jebe Stunde im beschwerlichen Rampfe ber Buge ringt. Du verwirfft nicht ein germalmtes Berg, bas über feine Gunden fich gertnirscht und von feinen eigenen Gebanten in ber Uebung ber Buge gequalt wirb. Sieb, o Berr, alle meine Bebanten find Berfnirfdung über meine Schulben.

11. Laffet uns mit einander fleben, bis wir unfre Schulbbriefe guruchbefommen, und erheben wir jammernbe Stimmen und vergießen wir Thranen wie Baffer! Ber-

^{1) 30}b. 9. 4: - 2) Bf. 50, 19.

bie Benefung wieber. Bring' ibm freiwillige Bufe bar, und er nimmt bich wieber auf. "Befehrt euch zu mir, und ich will mich wieber zu euch wenden:"!) Dieg entbietet er bir burch ben Bropbeten. Benbe baber bein Berg gum Gebete. bamit er bir seine Gnabe zuwende! Laufe ben Weg ber Bufe, auf bag bir feine Dilbe entgegentomme! Sei boch nicht ben einen Tag ein Buger und am anbern wieber ein Sünber, an biefem in Befellschaft von Gunbern, und an jenem bei Bugern! Beut rufeft bu : "Erbarme bich meiner. benn ich babe geirrt, gefehlt und mich vergangen!" Am nachsten Tag aber rufft bu: "3ch will effen und trinten. benn morgen werb' ich fterben."3) Lag bich nicht bethören. benn es möchte urplötlich bein Enbe wie ein Riefe bich überfallen und bie fleischliche Luft vernichten . baf bu feine Frift gur Buffe mehr finbeft. In lebung ber Bufe febe bich ber Tob, wenn er tommt : im Rampfe ber Beiligfeit begriffen foll er bich finden; im Rriege bes Glaubens nehme bein Dienft bienieben ein Enbe; mit ber Rrone ber Gerechtigfeit foließe fich bein Lebenslauf!

An ber Rennbahn und ihren Buschauern und Kämpfern und Wagenlenkern betrachte die Welt und ihre Beränderungen und Freuden und Bedrängnisse! Wenn der Fechter sich um eine verwelkliche Krone bemüht und anstrengt," um wie viel mehr soll der Gläubige nach der unverwelklichen Krone ringen! Wer dem Kampse sich unterzieht, enthält sich, wie Baulus uns (an der zunächst oben angesührten Stelle) schreibt, von Allem, bis er zur Krone gelangt. Wie rein von aller Sünde sollen wir in dem Kampse gegen den Bösen sein, bis wir den Sieg erringen, und seinen Bosheiten und dem Kampse mit seinen listigen Anschlägen entrinnen! Der Arge führt nämlich in seinem Reide Krieg mit unstrer Schwäche. Gegen seine verwundenden Pfeile gab dir aber unser herr eine heilfame Arznei,

^{1) 3}ach. 1, 3. — 2) Jes. 22, 13. — 8) I. Ror. 9, 25.

vie Buße nämlich, welche er dir durch ben Mund des Propheten (David) predigte. Diese führt die gänzliche Genesung herbei, wenn du in Wahrheit dich belehrst, nicht wie die Büßer jenes Bolkes (des hebräischen), in deren Sänden ihre Diebstähle und an deren Leibern ihre Ehebrüche waren, und die nur mit ihrem Munde riefen: Errette uns!

- 16. Sore die Stimme, welche Jene, die vor Zeiten gelebt hatten, ihrer sittlichen Makeln wegen anklagte, und klage dich selbst deiner Schulden wegen an und halte den Sturm deiner verderblichen Lüfte zurück! Nähere dich doch nicht mit dopbeltem Derzen dem Erforscher aller Gedanken, und gebe nicht Jenem, der alles Berborgene weiß, auf zweierlei Wegen entgegen! Du hast dich belehrt; kehre daher nicht mehr zum Kothe zurück, den die Barmberzigkeit von dir abgewaschen dat! Du bist umgekehrt; kehr' also nicht mehr zu den Schulden wieder, deren Schriften zerriffen sind!
- 17. Wer bem Gefängniffe entflieht, verlangt es burchaus nicht mehr gu feben, und wer aus ber Bebrangnis ber Anechtschaft entrinnt, betet, baß er nimmer in fie gerathe. Der bu bem Joche bes menschenfeindlichen Marbers (Satans) entriffen worben bift, bete boch, bag bu nicht mehr in bie Banbe feiner Rete verftridt merbeft! - Ber verleibt wohl einem Befangenen bie Onabe, welche mir verlieben ift, nämlich nach Belieben in ber Gefangenschaft au bleiben ober bavon frei au merben? Beibes bat Gott in beine Banbe gelegt, nach eigenem Willen barüber gu entscheiben, ob bu von beinem Willen bich schlagen ober von beiner Freiheit bich beilen laffen willft. Den Arat felbft aber verbrießt es nicht, gebntaufenbmal bich wieber gu beilen. Bermunbeft bu auch schonungelos beinen Leib, fo martet boch ber Arat von Stunde au Stunde auf bich, bag bu, wenn bu geschlagen worben bift, tommft, bich von ihm beilen zu laffen. In ienem Briefe, ber ben Bugern burch Jeremias augeschickt murbe, ruft er (ber gottliche Arat) bir laut au : "Rebre gurud

und ich werbe bich beilen, bamit bu nicht fterbeft!"1) Er fcmort ferner burch ben Bropbeten: "Ich babe fein Boblgefallen am Tobe bes Gunberg."2)

18. Go febr ift alfo bem Menfchengeschlechte ieber Bormand abgeschnitten (nicht Buffe zu thun): benn bie Bforte Gottes fiebt jederzeit fur den baran Rlopfenben offen. Die Barmbergigfeit erfreut fich über ben Burudtommenben, ausgebreitet barren bie Sanbe ber Onabe, bie Bulb nimmt auf und leiftet bilfe, und bie mitleibige Gute tragt Berfobnung Unfer Berr fagt ja in feinem Evangelium: "Frend' entflebt im himmel über einen Sanber, wenn er von feinen Schulben gur Buge gurudfehrt." 3) Die Engel erfreuen fich in ber Sobe, und bie Beiligen 4) in ihren Berfammlungen. Die Bachter) rufen Boffanna, und bie Geraphim laffen Jubellieder ericallen. Der furchtbare Cherub bes Barabiefes. 6) ber ben Weg baan bemacht. läfit bich eintreten, o Buger, neuer Erbe bes Parabiefes! Das Barabies felbft febnt fich innig nach bir, wie nach bem Rauber." teinem Genoffen, und öffnet bir feine große Bforte mit bem Schliffel bes Rreuzesftegels. ") Der

4) So werben bie Engel im Buche Daniel genannt, Rab. 4. 10. 14. 20.

¹⁾ Jerem. 3, 22. — 2) Ezech. 18, 28. 32. 3) Lut. 15, 7. 10. Die junächft folgenbe fcone Darftellung ber himmelsfreube über Betehrte verbient ber poetischen Schilberung megen gewiß Beachtung.

⁵⁾ Badter, Soutengel. Gebr unrichtig ift bie Bemerfung ber Gelehrten, bes Dichaelis und Gefenius, bag unter biefem nur gefaltene Engel ju verfteben feien. Es find etwa amei Stellen , wo bas Bort in Ephrams Werten von bojen Beiftern au verfteben ift.

⁶⁾ I. Moj. 3, 24. - 7) Eut. 23, 43.

⁸⁾ Dem mit bem bl. Rrenge Beflegelten öffnet fic bie Bforte bes Barabiefes, weil er an ben Berbienften bes Rreugestobes Belu Theil nimmt.

Baum bes Lebens') froblockt über bich und reicht bir bie Frucht bes Lebens entgegen. Ebens Barten regt bie große Menge feiner Baume bir jum Empfange auf. Die Licht. gezelte ber Berechten ichauen bon allen Seiten ermartend auf Dich. Die berrliche Stadt ber Berechten barret mit ben Beiligen beiner. Der gange Bochgeitsagl erfreut fich über bich mit ben Gaften bes foniglichen Dables. 2) Des himmelreiche Antlit ftrablt von Beiterfeit, fowie bas aller Reiben in ibm Die Krone ber Bollfommenen febnt fich nach bir.

19. Laß bich alfo, o Berftanbiger, nicht abhalten! D Buber, gogere nicht, fo lang bu noch Butritt in's Saus bes Brautigams finbeft! Bereite bir ein Feiertleib, weil Bemanbe aum Westmables) au betommen find! Rimm eine meiffe Betleidung gur bochzeitlichen Tafel! Bevor noch bie Antunft (bes Brautigams) erscheint,4) bereite bir eine leuchtenbe Lambe! Ebe bich noch ber Ruf ") in Schreden fest, weife in beiner Sand eine Sochzeitgabe auf! Warum abgerft bu. o Sunber? Bogu fiteft bu rubig ba, o Schuloner, ale wenn ber Glaubiger gleichgiltig fitr fein Rapital fcweigenb aufabe? Er bat bir feine Langmuth genug bewiefen ; zeige bu burd Thranen Die Reue beiner Geele! In überfliegenbem Dage bewies er bir feine Milbe; gable ibm nun Ravital und Binfen jurud! Durch alle Beweggrunde und auf jebe mögliche Beife ruft uns, o Berr, beine Gnabe gu. Durch alle Lodungen und Mittel will beine Barmbergigfeit uns bas Leben verleiben. Ueber alle bie Orbnungen (ber Denfchen) ift bas große Ret beiner Lebre ausgebreitet, o Berr! Für Bollner und Bublerinen ift bie Schlinge bes himmelreichs gelegt. Auf Wiberfpanftige, bag fie fich ruhig unter-

Digitized by Google

¹⁾ I. Mos. 2, 9. — 2) Offenb. Joh. 19, 7. 9. 3) D. i. die verschiedenen Gnabenmittel, die Seele ju reis nigen und bochzeitlich au befleiben.

⁴⁾ Wie bei ber Parabel von ben weisen und thörichten Jungfrauen.

⁵⁾ Der Ruf: "Sebet, ber Brautigam tommt, geht ibm entgegen !" Ebb. Matth. 25, 6.

werfen, auf Berlorne, baß sie wieder gefunden werben, wartend sitt beine Rettung ba, und voll Erbarmung harret bein Wille auf sie.

20. Sieb, o herr, ich bin ber Bosheit wie ein Boget aus bem Fallstid entslohen. Ich will nun zum Neste beines Kreuzes mich slüchten, weil diesem die Schlange sich nicht nähern kann. Sieh, o herr! Entslogen bin ich meinen Schulden wie eine Taube aus den Schlingen; laß mich nun auf der Höhe beines Kreuzes wohnen, da der Dracke ste nicht erreichen kann! Sieh: ich bekenne beinen hl. Namen und den namen des Goshes und den Namen des Geistes der Wahrheit, dieß dreissach verschließende Siegel, vor welchem der Bose zu Schanden gemacht wird, Satan erschaubert und seine heere und Knechte von serne schon beben.



Dritte Ermahnung.

Reuige Bitte um Bieberaufnahme nach ber Berirrung. Beispiele ber Barmberzigkeit Gottes. Dank für die Gnabe ber Bekehrung. Die Rirche als heilsanstalt für Büßer. Beweggründe ber Ankunft Chrifti. Bebingungen ber Buße. Der heiland die Zuflucht'ber Sünder. Rraft bes Gebetes. Bitte um Errettung.

1. Großer Schatz ber Milbe, spenbe mir ben Reichthum ber Lehre! Strömender Quell ber Erbarmungen, ergeuß mir ben Trank beiner Gnabe! O Reicher, beffen Schatz einen Armen bedarf, ber burch ihn bereichert werde, mache mich reich, weil ich zurückgekehrt bin und komme, aber ohne



vie Mine³) ber Gerechtigkeit! Halbvoller, bessen Gnabenpforte bem baran Bochenben aufgethan wird, öffne mir die Bforte, weil ich jung schon und im Alter³) ben Gelüsten ergeben war! Sohn des Guten,³ der du riefst: "Bittet, und ich werbe euch geben," ⁴) gewähre mir aus Barmberzigkeit, um was ich dich anslehte, die Rachlassung der Sanben, um die ich dich gebeten habe! Dein Gebot besiehlt den Menschen jeden Tag: "Berzeibet einander!" ⁵) Um wie viel mehr wirst du in beiner Weisheit Demjenigen Bergebung gewähren, der dich darum bittet!

2. Bis jett . o Berr . bab' ich umberfcweifenb gegen bein Joch mich emport. Ergreife nun, o Berr, gleich einem Jager Die Bente, welche bein Bille erbeutet bat! Du bieneft mir, o Berr, jum Spiegel, um barin meine Benoffen an feben. Du bift bas bobe Beichen ber Buger, beren ich nun wirllich erwähne. 3ch und ber Bollner ") begegneten einanber; ba fagte ich an ibm: "Was foll ich thun (um von ben Sunben los zu werben)?" Und er antwortete mir : "Fürchte bich nicht! Denn bas Wort (Gottes, ber Loyos) fuchet ben Gunber auf." 1) 3ch fab bie Bublerin 1) betrübt und erblicte fie balb barauf wieber beiter. Auf meine Frage barüber fagte fie au mir : " Bebe nur bin , empfange wie ich bie Bergebung!" Der Buger, welcher feine Babe verfchmenbet batte (ber verlorne Sobn), 9) erwiderte mir, ba ich mich bei ibm ertundigte (mas ich zu thun batte, um Berzeihung ju erlangen): Bogere nicht, gurudgutebren! Er wird bie wie mir entgegen tommen.

2) Bf. 24, 36. — 3) Maith. 19, 17. — 4) Matth. 7, 7. — 5) Nart. 11. 25.

9) Lut. 15, 11 u. f. w.

¹⁾ Lut. 10, 13. 17. Mine, eine attische Mange, gegen 85 Mart werth.

⁶⁾ Belcher Bollner? Bachans, ober berjenige, von bem ber herr in ber Barabel vom Bollner und Pharifaer ergabit?
7) Matth. 9, 13; Lut. 19, 10. — 8) Lut. 7, 87 u. f. f. —

- 3. Der Räuber (zur Rechten Jejn am Rreuze) bielt mich für zu fleinmutbig, ba ich bei ihm über beine Barmbergigteit nachfragte. "Er geht ja aus," fagte er, "um uns au fuchen, und bu gauberft , au ibm gu tommen ? Gieb : er fleht ba, und feine Sand ift ausgestredt, um beine Sand au ergreifen, fobalb bu tommft. Fürchte bich nicht, bag er bich aurudichreden werbe; benn Niemand ift geneigter gum Berzeiben als Er. 3ch brauchte nur zwei Worte zu tagen . fo reichte er mir ben großen Schluffel jum Barabiefe. Sobalb ich rief, vergab er mir und schidte mich als feinen Befanbten nach Chen. Bieb beine Rebler aus und wirf fie meg, bann giebt er bir bie Bergeibung als Gewand an. Opfere ibm bie Thranen beiner Augen, und er mafcht bich mit feiner Milbe. Er balt feine Rechnung über beine Schulben; benn er bat and mich nicht zur Rechenschaft barfiber gezogen. Beig' ibm nur Buge, und er nimmt beine Bergebungen meg. Gei wicht beforgt barüber, bag beine Miffethat groß ift! Es find ja bir Gleiche in beiner Gefellschaft. Ruf' ibn an und er antwortet bir fogleich. Zieb ein (in's Barabies) und berriche aleich wie wir!"
- 4. An bem Ränber erblide ich, o Barmberziger, ben großen Reichthum ber Sünbenvergebung. Gerabe bieses Mörbers wegen gab ich niemals die Hoffnung auf, wie ich etwa das Leben finden möge. Durch den Böllner und die Buhlerin hab' ich gelernt, um Tilgung meiner Schuldschriften zu fleben. Un dem Berfolger Baulus erkannte ich deine gnabenvolle Milbe. Un den Bemakelten, die da eintraten und gerechtfertigt und fogar beine Berkünder wurden, hab' ich erfahren, daß du auch meine Fleden mit deinem bl. Ohsov bespreugt und abgewaschen haft. 1) Wie das verslorne Schaf din ich herumgeirrt. Ans meinem Sündenschlafe erweckte mich beine Barmherzigkeit durch das Gleichs

¹⁾ Bf. 50, 9.

wiß von ber Drachme. 1) Wie febr bift bu fur unfer Leben (Seelenbeil) beforgt! Go will ich benn nicht bienftlos und muffia fein in bem bearbeiteten Weinberge, weil auch Golche. bie nur eine Stunde arbeiteten, nicht unbelohnt abgieben, wenn fie nur bort gefunden werben. 2) Bei bem Arate voll liebreicher Sorafalt will ich feinen Beilmitteln meine Bebrechen nicht verbergen, weil auch er nicht unterläßt, feine Araneien über meine Rrantbeiten au ergießen. Diefer Arat opfert fich gang ben Breftbaften bin.

Befuche mich. Berr, wie ben Rachaus, welchen beine Onabe aus bem Bette ungerechter Sabfucht aufgeftellt bat! Reiche mir, o Berr, bie Band wie ibm, weil ber Bofe mich wie ibn unterbrudte! Aus bem Bette ber Gunbe rufe auch mich beine Barmherzigkeit und richte mich auf! In bas Saus jenes Ungerechten (bes Bollners Bachans) lub bein Bille bich ein, und bu befreiteft ibn von ben Banben bes Rollamts, burd bas er gefeffelt mar. Gei mir ein Schat bon Beilmitteln; benn ein Baufe von Gunben bat mich ringeum eingeschloffen. Befreie mich und lofe meine Banbe auf: benn ber Ranber (Satan) feffelte mich im Frieben (ba ich forglos Richts befürchtete). Erbarme bich, o Berr, über ben Gunber, ber bem Fallftride ber Gunbe entflog! Ergieß beine Arzneien über meine Wunben, bamit ich burch meine Befinnungen bem Bollner abnlich werbe! Bieb mich wie ibn beraus! Lag mich nicht in ben verborgnen Abgrund ber Gunben verfinten! Entreiß mich wie ibn, o Berr, bem Schlunde meiner Berberbniffe! Tilge bie Schuld meiner Ingend; 3) nimm bie Bufe meines Alters gnabig an! Bergiß, o nie vergeffenber Richter, mas immer ich von meiner Jugend an gefündigt und gefehlt babe! Weffen wir, ich und

¹⁾ Ent. 15, 8-10.

²⁾ Dit Beziehung auf bas Gleichnig von ben Arbeitern im Weinberge; Matth. 20, 8 u. f. w. 3) \$1. 24, 7.

bu, uns erinnern, mög' alles aus beinem Buche getilgt werben, und was wir, ich und bu, wiffen, werbe in beinem Gerichte nicht erwähnt!

- 6. Beil es feine Menschen gibt, bie nicht fündigen, fo beile mich, o Berr, ba ich auch fündigte! Es gibt auch teis nen Erschaffnen, ber nicht irgend ein Bergeben begangen Bergeib' alfo beinem Anechte, ber gegen bich fich berging! Die gange Ungerechtigfeit ber Schopfung ift nur ein Dunft für ben Sauch beiner Erbarmungen, o Berr! Bleichwie alle Strome und Quellen bem Meere teinen Schaben bringen. fo perschlang bas Meer beines Rreuzes bie gauze Sanbhaftigfeit bes Menschengeschlechts. Sammle, o Berr, alle unfere Miffethaten und mirf fie in bas Meer beiner Barmbergiafeit! - Breite, o mein Gott, ber bu Alle fangen willft , bas große Ret beines Gebotes weit ans , und gieb mich, o Berr, wie ben Jonas aus bem Meere ber Gunben ! Richt fpotte meiner ber Räuber (Satan), baß ich burch feine Sanbe mich fangen lieft! Moge Satan mich nicht verbobnen. baß ich entflieben tonne, aber nicht wolle! Befreie mich von ben Schulben, wie jene Rrante 1) von ihren fdmeralichen Leiben! Berreiffe bie Feffeln meiner Gunben, wie jenem von einer Legion bofer Beifter befeffenen Manne!9) Jene beilteft bu aufferlich; mich aber, o Berr, beile innerlich! Jene baft bu von Rrantbeiten befreit : mich befreie von ben Schulben und Gunben!
- 7. Ich war innerlich tobt und lebte wieder auf; versloren war ich und bin wieder gesunden. Nimm mich auf, o Herr, wie sein Bater jenen Sohn, welcher sein Bermögen verschwendete! Ich habe Genoffen, die auch gesündigt haben, und Gefährten, welche ebenfalls ausschweisend lebten; und boch wurden sie in beinem Reiche zu Statthaltern und Gewaltigen. Bei dir sind Leute, welche die Zollbank erwählte

¹⁾ Matth. 9, 20—22. — 2) Mart. 5, 2 u. . f.

batten, und bernach machtest bu fie bein Reich ermablen. Der aupor Strafenraub getrieben , raubte von bir bas Barabies. Da find auch rauberifche Bolfe, Die in beiner Berbe au Lammern murben, und Geier, welche burch beine Lebre gang umgewandelt und Tauben geworben find. Da findet fich ferner mancherlei Untraut, bas veranbert und zu auserlefenem Beigen warb; benn es trant ben Regen beiner Lebre und murbe au Früchten an beinem Rreuge. Was ich gefagt habe und wieber fage, wieberhole ich nur fur meine Sunbhaftigfeit, o Berr, bamit ich gebeffert merbe und um Barmberzigfeit flebe, weil die Bforte beiner Erbarmungen offen flebt. Moge ich boch Jenen abnlich merben, Die mir abulich maren, nachber aber (burch bie Bufte) ein Borbilb für Jebermann geworben find! Angieben wie ein Rleib mochte ich bie Bilber und Geftalten ber Buger, bie vor mir (als Mufter) bargestellt find. Laß mich an ihren Berbeif-fungen Theil nehmen, weil ich auch gleich bem Räuber und ber Bublerin . Die aus Letten Erfte murben. 1) verloren gegangen bin!

8. Die Kirche ist ganz für die Büßer gestistet, wie der verständige Betrachter leicht einsieht. Sie ist aber auch für die Bollsommenen bestimmt, wie es der Weisen großer Berstand erkennt. Der ganze Weg deiner Ankunft war für das Deer deiner Büßer veranstaltet. Deine ganze Lehre, o herr, ist die erhadene Hossung für die Sünder. "Bringet würdige Früchte der Buße," ruft Jodannes (der Täufer)." Sied: ich brachte Früchte voll der Buße und des Glaubens. Sieh: ich vergoß vor dir, unser herr, Thränen über meine Missethaten. Gib mir nun, o herr, die Schuldfrist zurück wie Derzenigen, welche beim Gastmahl weinte!") Sieh, ich tüßte, unser herr, beien keich (bei der Rommunion), wie sie beine Füße gefüßt hat; verleihe mir also, wie ihr, die

¹⁾ Matth. 19, 30. — 2) Matth. 3, 8. — 8) Luk. 7, 87 n. s. s.

Berzeihung ans der Schatstammer deiner Barmherzigkeit ? Laß mich nicht in den Eiterbeulen verwesen, womit mein Wille besteckt ist, o Arzt, der vor gräßlichen Wunden keinen Edel empsindet! Mög' ich doch nicht mehr in den Retzen gefangen werden, womit meine Füße umstrickt waren, o Fischer, der anstatt auf den Fischsang (die Apostel und Inseer) Menschen zu fangen aussendete! Laß mich nicht mehr in die Schlingen gerathen, womit meine Freibeit gefesselt war, o Sohn des Königs, der uns Gefangene aus der Berdannung der Sinden errettete! Kimmer frohlode der Böse, daß er mich gesangen, noch erfreue sich Satan, daß er mich verführt und weggeschleppt habe! Ich war so lange Zeit verbannt; nun din ich ans der Gefangenschaft in dein Haus zurückgelehrt.

9. Begen ber Befangenschaft Abams bift bu. o Berr. ale Runbschafter in unfern Ort gefommen und baft ibn aus bem Lager bes Starten geführt. 1) ber ibn verführt und fortgefchleppt batte. Des verlornen Schafes megen jog bich beine Barmberzigkeit in bie Bebaufung ber Tobten berab. und bu trugft baffelbe aus bem Gebiete bes Thrannen Tobes. obne baß er ein Wort au fagen magte. Ueber eine wiebergefundene Seele machteft bu himmel und Erbe fich freuen.) Erfreue bich auch über mich , o Berr , wie über bas verlorne Schaf, welches bu wieber gefunden baft! 3ch bin ein Gunber. beffen Büter von Räubern geraubt wurden, und ber Bofe ließ mir Nichts als ben Glauben übrig. Erbarme bich über mich, o Berr, wie bu über Denjenigen bich erbarmt baft, beffen Wunden beine liebevolle Sorgfalt (wie ber barmbergige Samaritan) beilte! Durch Die Sorgfalt Deiner Onabe genas er von feinen Wunden. Lag, o Berr, beine Berechtigfeit nicht mit mir über meine Schulben Abrechnung balten; benn ich vermag ihrer Forberung nicht genugguthun. wenn ich aur Rechenschaft gezogen werbe. Die Ongbe, berem

¹⁾ Ent. 11, 21. — 2) Lut. 15, 7. 1 .

Seheimniß (geheimnisvolles Wirken) verborgen ist, und die Jeden in Bezug auf seine Schulden erträgt, fordere mir die Rechnung ab; denn sie erträgt, versöhnt und verzeiht. Nicht als empörte ich mich gegen die Gerechtigkeit, slehe ich vor deiner Majestät (denn es werden ja auch den Siegern nicht ohne die Gerechtigkeit die Kronen gegeben), sondern damit ich bei der Gnade eine Zuslucht sinde; denn ich weiß: wenn ich auch nur Weniges von der Schuld bringe, so werd' ich sie durch mein Flehen rühren.

- 10. Die Nachlaffung geschieht zwar umfonft; ohne irgend eine Dube ertheilt man fie jeboch nicht, und obicon bie Berfobnung aus Barmbergigfeit gemabrt wirb, fo ergießt fie fich bennoch nicht ohne Thranen. Durch Thranen nahm bie Bublerin bie große Schulbschrift ihrer Gunben weg. Um ber Thranen willen, bie aus meinen Angen ftromten. gib mir . o Berr . bie Sanbidrift meiner Schulden gurfid. Rann ich gleich teine fcwere Mibe aufweisen, fo bab' ich boch Glauben . o Berr ; und wenn ich ber Erbarmung auch nicht werth bin, fo mache um beiner Gnabe willen mich würdig! Beil ich nicht mit ben Erften angefangen habe. moge (ober will) ich wenigstens ein Genoffe ber Letten fein, nub weil ich nicht um bie fechete Stunde eingetreten bin (in ben Weinberg), 1) mache mich boch murbig, um bie eilfte Stunde angenommen au werben! Aufferhalb bes Beinbergs beiner Gnabe ift nur die große Bufte ber Gunden : mer aber in biefer berumschweift, ber flößt nur auf folüpfrige. gefahrpolle Stellen.
- 11. D herr! Ich trat zwar weber am Morgen (in beinen Beinberg) ein, noch arbeitete ich in ber britten und sechsten Stunde darin; aber es sind ja noch Stunden im Tage, o herr, in welchen ber Müssige in beinem Beinberge dienen kann. So mög' ich benn in beinem Beinberge Ar-

¹⁾ Matth. 20, 5.

beiter werben und unter beinem Jode ein Pflüger! Las mich mit beinem Gelbe Handel treiben, auf daß ich nicht ohne Gewinn bleibe! Dem Stricke des Bösen bin ich entronnen; erbarme dich meiner, eh' er mich wieder einholt! Aus der Dienstbarkeit des Räubers bin ich entsloben; allein er verfolgt mich, um mich wieder zu fangen. Bon meiner Jugend an hat er mich unterjocht, ich wurde sein Stlave und diente ihm. Bom Mutterleib an begann er an mir seinen Macht zu versuchen); mög' er an mir seinen Willen nicht vollziehen!

12. Einer fucht bei einem Anbern Schut, und ein Mächtiger bei einem noch Mächtigern. 3ch nehme meine Buflucht an beiner Erbarmung. Lag ben Emborer (ben Satan) nicht berrichen fiber mich! Ber aus ber Befangenfcaft fich flüchtet, erhebt feine Mugen nach einer Bufluchtsflatte, und von ber Buchtigung burch Drangfale blickt man. o Berr, febnfüchtig nach einer festen Burg ber Barmbergig. feit. Entronnen bin ich ben Beeren ber Schulben und ben Regionen ber Gunben, ben brudenben Feffeln bes Unrechts. und ben Fallftriden ber Gunde, ben bofen Bergebungen und ben perborgnen Schandlichkeiten, ber Befledung bes Berberbens und bem Bufte bes Irrthums. Aus biefem Rothe bin ich erstanden, aus biefem Brunnen beraufgefliegen, Diefe Finfternig bab' ich verlaffen. Beile mir, o Berr, alles (Ueble), mas bu an mir fiehft, gemäß beiner mabren Berbeiffung! Den Jonas jogft bu aus bem Deere und ben Simon (Betrus) aus ben Wogen. 3ch verfant in bie Flutben ber Gunbe; reiche mir bie Sand beiner Erbarmung (wie bem Betrus)!1) Aus bem Gifche flieg Amathis' Gobn (ber Bropbet Jonas) empor, und bes Jonas Cobn (Betrus) 3) aus bem Bewoge, Mus ber Tiefe ber Meeresabgrunbe berauf flebte Jonas und murbe gerettet. Ans ben gemaltigen Fluthen ward Simon Betrus befreit.

¹⁾ Matth. 14, 31. — 2) Matth. 16, 17.

- 13. Das Gebet gebt nie unter, fonbern es reift vielmehr bie Berfuntenen in bie Bobe. Das Gebet lagt fich nicht bemmen; benn es befitt geiftige Fittige. Durch bas Bebet triumphiren bie Berechten, burch bas Gebet geminnen bie Gunber wieber Leben. Um bes Bebetes willen ergieße, o Berr, über une bie Erbarmungen wie über ben Ranber! 3ch bin ein Gunber, wie er, und gleich ibm mit Schulden belaftet. Wie ibm reiche mir, o Berr, ben Schliffel bervor, welcher bas Barabies öffnet! 3ch untersuchte Die Menge meiner Schulden und bie Saufen meiner Gunben. Sie find ungablbar und laffen fich nicht berechnen. Benn ich au meinen Bergebungen tomme und fie nach bem Mage meiner Ratur prufe, so ragen fie weit über mein hanpt binans. Errette mich aus ber Tiefe aller! Sieh: ich warf fie burch bas Gebet von ber unfichtbaren Schulter meines Beiftes fort, weil fie gleich einer fcweren Burbe mich au laftig brudten, ale baß ich fie ertragen tonnte. Belaben mit ihnen flieg ich binab, murbe getauft und verfobnt.
- 14. Fern fei es von bir, o Berr, bag bu mich bort laffest wie bie Aguptier im Abgrunde! Die Bebraer murben, obgleich fie es nicht verbienten, aus bem Deere gerettet. Weil Mofes für fie bei beinem bl. Namen gefleht batte, wurden fie befreit. 3ch bin ein unwürdiger Gunder; um beines bl. Ramens willen aber, in bem bu mich berufen haft, mache mich wirbig, bein au fein! Sei mir gnabig und befreie mich bon meinen Schulben! Diogen meine Diffethaten mir nicht Balder fein . um mich wie einen Berbrecher bor bie Dajeftat beiner Berechtigfeit gu führen! Deine Bergebungen follen mir nicht glübenbe Weffeln anlegen und mich wie einen Ruchlofen in ben fürchterlichen Flammen Abgrund fturgen. 3ch trage bei mir bie Fabne beines Blutes, bie Baffenruftung, por welcher ber weite Rachen ber Bolle erschaubert, ber nach bem Gottlofen hungert und burftet. Durch bas Blut bes Lammes ward bie Beft erschaubernd von ben Bebraern ver-

trieben (in Agypten); 1) wie wird die Hölle erft vor beinem toftbaren Blut, o unfer herr, mit Schauber erbeben! Das Feuer in Babylon!) stellt uns ein Bild der Hölle dar. Es fuhr aus und verzehrte (die starken Männer, welche die Jüngslinge hineinwarfen), verschonte aber behutsam die heiligen im Ofen.

- 15. 3ch nehme, o unfer Gerr, meine Buflucht zu beinem Ramen, burch melden (ober in meldem) bie Gunber gerechtfertigt murben. Weil ich nicht gerecht bin, o Berr, fo gable mich gur Reibe ber Bufer! Beil ich gurudaekebrt bin und wieder gefunden murbe, fo rechne mich nicht au ben Miffethatern! Es gibt feine Barmbergigfeit gleich ber Deinen , bie fich über Gute und Bofe erftredt. Ueber Gerechte und Ungerechte fließt ber Thau beiner Gnabe berab. Deine Sonne gebt auch über bie Bofen auf:") wer tonnte alfo beine Gute leugnen? Dein Regen fallt auch über bie Ungerechten; wer foll nicht beine Milbe preifen? D moge boch über mich bie Sonne beiner Barmbergigfeit aufgeben, die teine Finfterniß je erreicht, und auf mich berabtommen ber große Regen beiner Gnabe, ber von Bergebungen reinigt! Wer fich an bich festbalt, ber ftrauchelt nicht. und wer fich an bich bangt, wird nicht fallen. Wer bich por Augen bat, ben reigt teine Gunbe. Ber auf bich feine Blide richtet, beffen Beift wird burch nichte Anberes verwirrt, und wer bich liebt, bem wird bie gange Schöpfung burchaus verächtlich.
- 16. Joseph blidte im Gemache (ber Frau Botiphars) auf bich, und sein weiser Borsat (bie Reuschbeit zu bewaheren) blieb unerschüttert; Samson aber fiel burch bie Dalila,

3) Matth. 5, 45.

¹⁾ II. Moj. 12, 23.

²⁾ In welches die brei Jünglinge geworfen wurden; Daniel 3, 22 n. f. f. 3, 25 n. f. 45

und ba mar es um all feine Großthaten 1) gescheben. Ber- . leibe mir, o Berr, baß ich im Gemache meines Beiftes bich fchane wie Roleph und von ben Bergebungen frei bleibe, in welche Samfon fo fcmablich fturate! Sei bu ber Beg, auf bem ich manble, und bie Rammer, wobin ich meine Buffnot nehmen tann vor bem Bofen, ber fich ftolg gegen mich erbebt und auflauernd alle meine Schritte ringeberum beobachtet! 3ch weiß es, baß bir, o Berr, bie Sprache ber Bufe angenehm tont und bein Dhr fich gefällig an ihrer Rebe neigt, wenn fie abbittenb ihres Bergebens wegen nabt. Sieb: ich babe mich vor bir über meine Schulben angeflagt und meine Berbrechen bir funbgethan und mein Gebet niebergeschrieben bir bargereicht, bamit meine Diffetbaten vernichtet werben. Go ergebe nun bas Urtbeil über fie, o Berr, bon beiner Onabe; fie follen fterben, und ich moge rufen: Erfrene mich, benn tobt ift unfre Gunbhaftigfeit! Gebriefen fei beine Bergeibung!"

ഷാവം----

Fierfe Armahnung. 2) (3m Sprifden bie fünfte.)

Ermunterung gur Buge. Ausbrud ber Reue. Bitte um bie Gnabe ber Belehrung und Dant für Gottes Langmuth. Gebet um heilung ber Seele unb Errettung vom ewigen Tobe.

1. Benn fich ein Gunber befehrt, fo erfreuen fich bie

¹⁾ Das hier ftebenbe fprifche Wort bebeutet auch tluge, liftige Streiche, wie Samfon manche vollführte.

²⁾ Die vierte Ermabnung im Spriichen handelt von ber buffenben Simberin in Raim (Lut. 7, 36 u. f. w.) Weil ich

- Engel, wie geschrieben steht. 1) Bernehmt es und fasset Muth ihr alle, die in ihrem Lebenswandel mir ähnlich geworden sind! Wohlan denn, wir wollen uns bessern und zur Buse greifen, welche den Engeln Freude gewährt! Unser Herr, mach' du uns würdig, daß wir den Engeln zur Freude gereichen und deine Gnade gepriesen werde!
- 2. Ber wird mich bei ber Anfunft jenes Richters erretten, ber nach Mabrbeit richtet? Er amang mich nicht mit Gemalt, in feinem Beinberge zu bienen : freiwillig bin ich ben gangen Tag lang barin geblieben, um einen Lobn au geminnen . allein ich murbe meiner Rachläßigfeit megen abgewiesen. Er wird mich baber aus meinem eigenen Munbe richten;2) benn ich habe mich felbft gemelbet und genannt. fein Arbeiter au fein. Gibt es irgendwo Ginen auf Erben. ber wie ich gefündigt und eine Menge Schulben fich juge-Rogen bat, fo tomme er au mir, und wir wollen mit einander trauern und weinen und tlagen : "D wie bitter ift bein Joch. o Bofer, bas wir mit freiem Billen gu tragen auf une genommen baben!" Unfer Berr , bein Joch ift fuß2) wie bu felbft. Mache mich murbig, es zu tragen! Du baft mich ja bazn berufen. Un mir ward bas prophetische Bort ') erfüllt, bas ba laut fpricht : Bu bem Gunter aber fagt Gott : "Barum berufft bu bich auf meine Schriften und Gebote. um barüber nachzubenten? Du baffeft ja meine Bucht."
- 3. Unser Gerr! Mache bu mich würdig, daß ich beine Bucht lieb gewinne und die Sünde hasse und zu dir meine Buslucht nehme! O Gütiger, der die Ursache alles Guten und die Quelle der Seligkeiten ist, errette mich von dem Bösen,

Darliber icon eine Rebe ans bem Griechischen überfett geliefert habe und ibre Schtheit von Mauchen bestritten wird, laffe ich fie bier fliglich weg.

¹⁾ Lut. 15, 7. 10. — 2) Lut. 19, 22. — 3) Matth. 11, 30. 4) Bs. 49, 16. 17. Nach bem Hebraiichen heißt es wörtlich: "Warum jählst bu meine Satungen her und nimmst meinen Bund in beinen Mund? Du haffest ja Zucht" u. s. w.

ber bie Quelle aller Uebel ift! Moge er an mir Richts von feinen Berten thun, und nicht mog' ich ibm ferner in irgend Etwas frohnen! Unfer Berr, ber bu in beiner Onabe mich in beinen Weinberg riefft, mache mich wurdig, barin alle meine Lebenstage noch zu arbeiten! Unfer Berr, verleibe mir, von bem fo breiten Wege mich abznwenden und ein wenig ben febr schmalen anzutreten, ben bu mich gelehrt baft. 1) bamit ich auf ihm in ben Ort bes Lebens gelange und bort beiner Barmbergigteit lobfinge! Unfer Berr, führe mich ben Weg beiner Gebote und lag mich ben Weg bes Berberbens baffen! Ueber mich foll Jeber trauern, ber ein mitleibiges Berg bat; benn ba ich von Gott berufen marb. in ben Rreis feiner Rinber einzutreten und barin au weilen. beeilte fich mein freier Bille, dur Stufe ber Rnechte berab-aufinten. Bare ich boch wenigstens ein guter Rnecht gemefen! Unfer Berr, lag boch nicht gu, bag ich auf ber Stufe ber tragen und verberblichen Anechte bleibe! Der Mund. welcher bir verberrlichend Bfalmen bes bl. Beiftes fang moge boch nicht, o Berr, in ber andern funftigen Welt vor Qual beulen! Dab' ich auch burch meine Berte mich von bir entfernt, fo verherrlichte ich boch burch meine Bunge beine Dacht. Unfer Berr, beine Gerechtigfeit fchaue nicht auf meine Werte, fonbern beine Onabe fcaue auf meine Lobaefange!

4. Die überfließenbe Barmberzigkeit, welche bich von beinem Bater zu den Sterblichen herabzog, werde mir Fürssprecherin, o Herr, am großen Tage der Entscheidungen (des letzten Gerichts), damit ich vom fürchterlichen Gerichte, das mich bedroht, errettet werde und Gnade sinde und dir, unsser herr, Lob singe, der du (oder weil bn) die Schuldigen losgesprochen und die Sünder würdig gemacht hast, gerechtstrigt zu werden. Es ist erstaunlich, wie lange deine Gnade mich geduldet hat, da ich doch ein Sinder bin. Ich wundere mich, wie lange meine Frechheit dich beleidigen durste.

Digitized by Google

¹⁾ Matth. 7, 13-15.

ohne eingehalten zu werben. D wie viel erließ mir beine Gerechtigleit! D wie viel erbreiftete sich meine Berwegenbeit in ihrem Trote! Unser herr, verdamme mich nicht im Gerichte beiner Gerechtigleit! Sie schreibt ja täglich meine Miffetbaten auf. Berberrlicht soll an mir Elenden deine Barmherzigkeit werden, o Sohn des Erbarmers, und weil ich verirrt und verloren und ein vermodernder Leichnam wurde, laß mich wiedergefunden und vom Tod errettet werden zur Freude für die Engel und zur Betrühnig für die Sossen Jeister! Unser Gerr, mache mich würdig, bei deiner Ankunft laut auszurusen: "Preis ibm, der uns auf seiner Schulter getragen (wie das wieder gefundene Schäflein)!"

5. Bemaftetes Opfer, ") bas für bie Gunber gefchlachtet und bargebracht murbe, o Berr, tilge ben Armen nicht ans ber Rabl ber burch bein Blut Erlösten! 3ch habe beinen Leib gegeffen und bein Blut getrunten und glaube, burch beinen Tob gu leben (felig gu werben). Unfer Berr, ber bu burch beinen Tob unfern Morber getobtet baft, tobte, o Berr, Die Gunbe (in mir), bamit ich burch bich lebe! Richt ber Befunden wegen fand beine Anfunft, o Berr, in bie Schöpfung flatt, fonbern ber Bermunbeten megen ließeft bu bich zu ihrer Seilung berab, weil bein Mitleib (burch ihr Elenb) erregt murbe. Da ich nun aus ber Zahl ber Berwundeten bin und meine Beulen eitern, fo beile bu mich, unfer Berr, und vertreibe bie Weben meiner Seele; bann will ich in ber Babl ber Wiebergenesenen bir Lob fingen! 3ch bebarf ber Gunbenvergebung, und von bir, o Berr, tann ich fie leicht erhalten. Sollte aber Dieg nicht gefcheben, jo gibt es tein Mittel, vor bir gu leben, benn fieb: ich fterbe burch ben verborgenen Tob (ber Seele nach), wenn beine Charmungen nicht aufgeben (über mich).

2) Bie in ber Gefdicte bes verlornen Sohnes; gut. 15, 23

¹⁾ Die Stelle tann auch überfest werben : "D wie bie ließ beine Berechtigteit mir ju, ließ mich gewähren; ohne mich ju ftrafen!"

6. Unfer Berr, ber bu am Leben Boblgefallen baft und nicht am Tobe, errette mich vom Tobe, bamit ich lebe! Deine Barmbergigfeit erreiche mich und beile meine verborgenen Leiben und Gunben! Du, unfer Berr, bift ja ber Argt für alle Bebrechen und ber Rachlaffer ber Gunben. Deine Erbarmung fei bie Aranei für meine Bundmale und ftreife ablöfend alle meine Baglichkeiten von mir weg. Dein Opffop 1) mafche, o Berr, burch beine Onabe alle meine Befledungen ab, und ich will bann beine Gaabe preifen, bie (ober weil fie) mich gebeilt bat. Du baft mir bein Joch, unfer Berr, welches ich auf mich genommen habe, nicht mit Gewalt aufgelegt; ich felbst babe mich baran gebunden, um bir mit Liebe gu bienen; allein ben Samen, ben ich fur meine Borratbstammer erbalten babe, um eine Ernte zu gewinnen, bab' ich in bas zum Bebauen angewiesene Land nicht ansgefaet, um bas Doppelte bavon zu ernten, und weil ich beswegen au ben Tragen gegablt warb, fo murbe meine Schläfrigfeit aufgewedt. Nimm mich nun, unfer Berr, als einen Rachläßigen (gur Buge Bereiten) mieber auf! - D Rreng, meldes ber Thurm ift, ber bie Seele angieht und in bie Bobe emporhebt, neige in beiner Liebe beine erhabene Bobe mir herab, bas ich burch bich zu bir gelange und mein Geift emporfteige und ben Sohn gur Rechten bes Berrn ber Boben fcaue! Dort will ich bann Lob fingen Demjenigen, ber bie Preuzigerin (bie jubifche Spnagoge) verwarf und mit ber Ausermablten (ber Rirche) fich vermablte.

^{1) \$1. 50, 9.}



Fünfte Armahnung. (3m Spriften bie fiebente.)

Ermabnung jur Buge und jum Gebete. Reuevolle Bitte um bie Gnabe ber Betehrung. Bergänglichteit bes Lebens. Fleben um Beilung ber Seelentrantheit. Bon ber Liebe Jefu. Wieberholtes Gebet um Barmherzigfeit.

1. D Seele, Die bu in Gunben gefallen bift, gittere und fürchte bich und bringe Buge bar! Dann wirft bu von ber Solle gerettet werben. Erleuchte beine Lambe burch beine (buffertige) Aufführung und nimm als DI beine guten Berte, auf bag bu mit bem Brautigam in bas Brantgemach einziehen tannft! Laß beine Lambe bei bem Dable ja nicht erlofden, benn bort baft man bie Rinfterniff! Rieb ein Lichtgewand an, weil ber Brautigam bich erwartet! Er folieft bann bie Thure bes Brantgemache (wie ben thorichten Jungfrauen) und gebt binein, feine Beiligen au bebienen. 1) und öffnet bernach ben Rlopfenben nicht mehr. Siebe, bas Weuer brobet bir. Steb' auf und poche an bie Thur bes Richters, auf bag er bich von bem Reuer errette! Die Pforte ift geöffnet; er ftebt bavor und rufet bir au. So bore benn und bege Furcht und febre (wie ber verlorne Sobn) in bas Saus beines Batere gurud! Du bift ja eine Tochter bes Lichts; ") baffe alfo bie Finfterniß! Jenen Gaft, welcher schmutige Rleiber anbatte, warfen fie gebunden in bie Rinfterniß binaus, bamit bie Tafel ber Beiligen nicht entebrt. werbe. Wenn beine Rleiber schmutig find, fo ift es für bich etwas Leichtes, baß fie burch bie Thranen beiner Augen. gemafchen merben.

¹⁾ Lut. 12, 37. - 2) I. Theffal. 5, 5.

- 2. Erbebe bich also und reinige burch bein Gebet beine Gewande! Das. Gebet ist die Mutter der Sünder und beilt durch die Thränen ihre Bunden und bewirkt Genesung, weil es heilende Kraft besitzt. Wer sich gar nicht bemüht, die Gesundheit wieder zu erlangen, liedt sein tödtliches Gesichwär. Durch seine Sünden hat er das Feuer entstammt, tunn es aber, wenn er will, durch seine Tbränen löschen, kiene kaber um Barmberzigseit, und das Berdammungsntheil wird ausgelöscht. Durch die Tropsen der sließenden Thränen lösches in ienes Feuermeer aus, daß es nicht mehr brennt. Erwede daher Bube (bußfertige Gesinnungen)!
- 3. Wie foll ich Bufe ermeden, ba burch bie Gunbbaftigfeit meiner Sanbe mein Dund verschloffen ift und bas Gebet bes Sunbers verworfen wirb? Die Miffethaten. welche ich verübt babe, flogen mir Schreden ein, fo baß ich es nicht mage, burch meine Bitten ben Richter gu ermeden. bamit er mich nicht mit ber Strafrutbe empfange. Bobl regt fich bie Erinnerung an bas Bebet, aber ich fchame mich um Onabe gu fleben, weil ich fo ruchlos mich betragen babe. Deine Onabe erbarme fich über meine Gunbhaftigfeit! Gine Menge Gefchwüre bebedt mich. o Arat, ber fich über einen Leib voll Bunben erbarmt! Beile mich, ber bu bie Bermunbeten verbindeft! Deine Gebanten baben mich burch allerlei Bormanbe bintergangen, von Tag zu Tag fortzusündigen. und bann thue ich wieber Buge. Berleibe mir, o Berr, burch beine Barmbergigfeit, um mas ich bich anspreche ! Sieb: ber Abend führet mich bem Morgen entgegen, und mein Leben entschwindet unbemertt verschiedene Zeiten burch babin. ohne bağ ich Buge gethan. Berzeihe mir, baß ich fo oft meinen Borfaten untreu geworben bin! Der Tag entreißt mich ber Nacht, meine Lebenszeit hat abgenommen, allein meine Schulben haben fich nicht vermindert. Gib mir, o Berr, ein gewinnreiches Leben! Beftern babe ich verfprochen Buße zu thun; ber Tag ift vergangen, und aus ber Buße ift Richts geworben. Gewähre mir, o Berr, jum Gebete suruduntehren! Die Tage vergeben eilenbe, und bie Gunden

umgeben mich wie Steine bes Anftohes. Ebne mir beinen Weg, bamit ich barauf wanbeln kann! Mein vergangenes Leben gereichte mir zum Schaben; was soll ich nun in Bezug auf bas bevorstehenbe thun? Ich bitte bich, o herr, laß es mir zum Gewinne gereichen! Ich bin beschämt barüber, baß meine täglichen Berheiffungen nicht in Erfüllung gegangen sind. Barmherziger, erbarme bich über mich Beschämten!

- 4. D Leben, wohin eilest du so schnell? Zeig' es mir an, damit ich zuvor mein Uebel heile! Allwissenber, sorge für mein Bestes! Gib mir, o herr, reichliche Thränenströme, damit sie den Schmutz meiner Glieder abwaschen! Ich bitte dich, erdarme dich meiner, weil ich zu dir meine Zuslucht genommen habe! Möge, o herr, mein Gebet nach deinem Willen sein und meine Ebränen von deiner versöhnenden Puld wohlgefällig ausgenommen werden! Ich bitte dich: gib mir durch deine Gnade das Leben wieder! Es geziemt sich sirt mich, daß ich sorgfältig in Bezug auf mein Leben bete, denn es ist am Ende und wird bald nicht mehr sein. Berleihe mir, herr, in teiner Barmherzigkeit die Gnade der Buße! Webe dir, o Seele! Denn du hast das Ebenbild bes Erhabenen (Gottes) weggelassen. Wie tief hast du dich erniedrigt! Siebe: Dornen sind unter dein Brod gemischt.
- 5. Mit ber bir eigenen Erbarmung, o Ewiger, heile mir die vielen Geschwüre, da beine Schahlammer ja reich an heilmitteln ift! Lohn dasstr kann ich dir freilich keinen geben, allein du bebarfst anch besselben nicht, weil du reich bist. Befriedige durch beine Gnade in Fülle mein Beburf-niß! Ich bin mit dem Rothe der Ungerechtigkeit besudelt und durch Gestant belästigt. Gib mir durch dein Salböl, das Alles heiliget. Dieder lieblichen Geruch! Durch die Taufe mit Wasser haft du mich gereinigt, o herr, aber ich

BHEIRHI

1

.

¹⁾ Dber auch : "D Alles Beiligenber!"

Tehrte zu einer Menge von Missethaten zursich. Stelle mir bie Schönbeit meiner Taufe wieder ber! Du hast ja bein Boblgefallen baran, der Sünder dich zu erbarmen, die Berstornen wieder zu finden! O daß dein Wille auch mich wieder ster sinde, damit ich nicht verloren gehe!

- 6. Wer nöthigte dich, zur Selbstverdemitbigung? zur Tommen? Wer hat dich bahin gebracht, die Kreuzigung zu erdulden? Aus beinem Leiden und Kreuze lernte ich, daß du mich liebtest. Um mir das Leben zu erwerben, ließest du dich mit Rägeln durchbohren; um mich zu erlösen, wurdest du mit Dörnern gekrönt. Du hast mich zelusen; bewahre mich also, damit ich nicht zu Grunde gehe! Das Gebet, daß die bestelte Seele zurücklehre, erwecht in dir etwa nicht eine neue Barmberzigkeit; denn beine Erbarmung ist (so zu sagen) durch Bergebung alt geworden. Die Besteckten zu heiligen bist du ja gewohnt; die Sinden zu tilgen dist du heiligen bist du ja gewohnt; die Sinden zu tilgen dist du heiligen biet des gedrängt. Besuche mich daber (als Arzt heilend) einer Gewohnheit durch Rachlassung (der Sünden)! Solche Werte (der Milbe) hast du schon viele gethan, solche kast du schon viele ersonnen.
 - 7. Beile mir meine Geschwüre, weil ich bich so bringend barum angehe! Rimm bas Geschent an, welches ich gebracht habe bir zu geben! Denn ein Geschent macht ben Richter geneigt, bem Schuldigen sein Bergeben nachzulassen. Siehe: meine Thränen sind bas Geschent für beine Güte; mein Gebet ist bas Bersöhnungsmittel beiner Gerechtigkeit. Erbarmer, nimm bie Büher auf ") und weise mein Flehen nicht zurück, weil ich es (früher) unterließ, aus beinem Schatze heilmittel für meine Uebel zu nehmen! Wenn bu das Gebet anzunehmen verweigerst, wird bann mein Feind, der

¹⁾ Philipp. 2, 8.
2) Anftait Kabel, mit Koph, ift hier wohl M'kabel, bas Partigip "ber bu aufnimmft" zu lefen ober ber Text zu. aubern: "Rimm mich, Buger, auf!"

mich baßt, nicht sagen: "Was haft du für einen Gewinn baron, daß du bem Richter läftig gefallen bift?" Er möge durch dich beschämt werden, weil du mir Bersöhnung gewährt hast. Laß mich nicht in Bersuchung gerathen, daß du in der Ferne stehen bliebest und bloß Zuschauer würdest! Rämpse vielmehr du selbst (für mich) und zeige mir den Sieg! Geswähre mir in deiner Gute meine Bitten!

8. Tilge burch beine Berechtigfeit meine Schulben, fet mein Beschützer und gib mir bas Leben wieber, weil ich au bir meine Buflucht genommen babe! D mein Richter! 3ch bin febr bebrangt. Die Seele bes Gunbers fleht bringenb au bir: o Racher ber Bebrangten, fieb meine Bebrangniß! Beige mir beine Pforte, bamit ich baran flopfe! Mache mir beine Erbarmung befannt, auf baß ich an ihr mich festbalte: benn beine Dilbe ift bie Fürsprecherin ber Buffer. beinen Schultern .1) o Birt , febne ich mich! Es ift beine Bemobnbeit . Die Berlornen gurudgutragen : zeige baber an mir beine Sorgfalt! Entreiffe mich bem gefahrlichen Irrfale und lag auf beinen übwigen Beiben mich lagern! Durch bich moge ich an ber Weibe beiner Beerbe Theil nebmen ! Groß ift, o Berr, ber Schmers, welcher mich qualt: benn Die Bunde ber Gunbhaftigleit erregt mir beftiges Bebe. Beile alfo burch beine große Barmbergigteit meine Befdwüre! Es lobfinge bir, o Berr, bie Geele bes Bugers, weil fie ber Bergebung gewürdigt worben ift. Breis fei bir . o Erbarmer über bie Büger!

ži \$1. 22, 2.



Digitized by Google

¹⁾ Anspielung auf bas Gleichniß Jefa vom guten hirten, ber bas wiebergefundene Schäffein auf feinen Schultern jurild- getragen; Lut. 15, 5.

Sechste Armahnung. (3m Sprifden bie neunte.)

Bebet um Arznei gegen bie Sünben; Selbstanklage. Wie schredlich für Sünber ber Berichtstag sei. Bitte zu bem Erlöser um Gnabe, besonbers am Gerichtstage. Die Arglist bes bösen Feinbes und die Schwäche unserer verdorbenen Natur. Gebet um Sieg im geistlichen Rampfe.

- L. D Arat, ber au unserer Rettung gekommen ift, beile mir meine so vielen Krankbeiten, damit ich nicht meinen Bekannten aum Gespötte werde! Zu dir nehme ich meine Zuflucht, o Lenker aller Dinge, besprenge mich mit dem Thaue deiner Gnade und reinige mich, weil ich sehr bestedt bin! Wogen von Schulden umringen mich, ich bin in eine Menge von Uebeln!) versunten. Ziehe mich durch beine Gnade beraus, damit ich nicht au Grunde gehe!
- 2. Herr, die Welt riß mich durch ihre Schmeicheleien bin, fesselte mich durch die Bande ihrer Liebe und ließ mich nicht mehr den rechten Weg wandeln. Alle meine Tage versloßen müssig, und ich dachte gar nicht daran, daß mein Dasein von einer einzigen Stunde abhängt; deswegen 3) barret das Feuer auf mich. Ach, o meine Brüder, vergießet Thränen über mich, weil ich ein Arbeiter ohne Lohn bin, indem der Dieb 3) meine Kleider mir räuberisch entriß! Erschrecklich und entselsich ist es, o Herr, wie es mir erging. Da ich ein Erbe für dein Reich war, stürzte mich der Böse zu Boden und stieß mich hinweg, damit ich nicht hineinkommen

¹⁾ Das hier stehenbe sprische Wort bischoto bebeutet sowohl moralische als physische Uebel.

²⁾ Beil ich im gebantenlofen Leichtsinne milfig babinlebte. 3) Satan ranbte mir bas hochzeitliche Gewand ber Gnabe.

- follte. Besprenge mich, o herr, mit beinem Thaue, ber bie Ermatteten erquick! Denn ich bin sehr bebrängt, weil ber Empörer mich nieberwarf und mit Schreden erfüllte. 3ch weiß es, daß die Zeit nahe ist, da du beinen heiligen den Lohn anstheilest. Gebente bann auch meiner und vergiß mich nicht!
- 3. Gine große unaufborliche Betrübnif empfinben bort bie Sunber, wenn die Bforte por ihnen augeschloffen wirb. Bas merbe mobl ich an jenem Tage thun, ba alle Schandtbaten offenbar werben, bie ich in ber Welt verübt, und womit ich fie befledt babe? Lag bich aufschreden und ermach', o Seele bes Sunders! Warum folafft bu jur Beit bes Dienftes? Dente boch an bich felbft, fo lang bu noch eine Soffnung. baft! Schate bes Bornes bab' ich mir aufgebanft, und baffir ift mir bie Qual aufbemabrt. Bebe mir! Denn ich habe bich febr erbittert. Dein Diener bin ich. o Berr, und bein Anbeter. Erweise an mir in beiner Onabe Barmbergigfeit: benn fieb: ich bin burch meine Gunben zu Grunbe gerichtet und verloren gegangen. Deffne ben Schat beiner Erbarmungen, o Milber, und vertreibe von mir bie Rrantbeit, bie mich peiniget! Lange Beit schon haft bu mich geauchtigt : fcone nun gnabig meiner! Dein Rreug, o Berr, fei bas Beilmittel für bie Bunben, beren fo viele an meinen Gliebern find : benn es bat bie Rraft, bie Bermunbeten au beilen.
- 4. Nahe ist die Zeit (bes Todes), herangekommen ist bas Ende, und ich steige in den Abgrund des Todtenreiches hinab. Erbarme dich meiner, o Herr, und gib mir das Leben, damit ich dich preise! Erhöre mein Fleben, der du dich der Sünder erbarmst, und reiche mir deine hilfreiche Hand und laß nicht zu, daß ich (durch meine Berdammung) Andern zum Schauber gereiche! Ein großes Bunder hast du an mir gewirft und mich wieder aufgerichtet, da bereits alle Hossmang verloren war. Preis sei dir, o ewiges Wesen! D du, der in seiner Liebe kam und für uns starb und durch

seinen Tob mich in seiner Gnabe vom Irrthume zurücksübete, schenke mir durch beine Ankunst. das Leben! Durch bein Kreuz bast du mich vom Bösen (dem Teusel) erlöst; durch beine Barmberzigkeit mögen meine Schulden nachgelassen werden; denn Beides ist dein Werk, o Herr! — Der Bater ward von Mitseid über sein Ebenbild gerührt und gab dich in seiner Barmberzigkeit und Menschen hin, damit wir durch dich das Leben bekommen möchten. Berleibe mir also durch deine Gnade das Leben! Benn du kein Erdormen hast, o Herr, wer wird es haben? Und wodurch würden ohne deine Barmberzigkeit unsere Sünden nachgelassen? Durch dich mögen wir daher, o unser Herr, das Leben erlangen!

5. Berleibe mir, o herr, daß ich durch beine Gnade anslebe, und erwecke mich wieder, weil ich in Sünden gefallen bin! Durch dich nämlich stehen die Gefallenen wieder auf. Bahlreich sind an mir die Sündenbenlen, und doch schäme ich mich, um Entsernung der hählichteiten an mir zu bitten. Barmherziger Arzt, verbinde meine Wunden! Laß mich nicht in den danden des Neidischen,") damit er nicht sider deine Erlösung spotte und sie verachte; damit er beschämt werde, gib mir durch deine Gnade das Leben! Du, der alles Berborgene kennt, kennst auch meine zu Schulden geneigte Natur. Berleihe mir durch deine Berzeihung das Leben bei deiner Ansunft! Auf deine Berzeihung barren die Sünder, welche durch Gelüste sich besteckten. Durch deine Barmherzigkeit mögen sie am Gerichtstage leben (Gnade sinden); denn wer könnte leben (selig werden),

¹⁾ D. i. burch bie Berbienfte beiner Antunft. Ober auch: bei beiner Antunft (jum Gerichte).

²⁾ Der Teufel heißt ber Reibifche nach Beish. 2, 24, weil burch seinen Reib ber Tob in die Welt gefommen ift. Darum neunt ihn Jesus ben Mörber von Anbegiun; Joh. 8, 44.

wenn bie Gerechtigkeit unsere Berke und Gebanken wägen wurde? Gib uns also ohne bie Gerechtigkeit burch beine Gnabe bas Leben!

6. Bielfach find bie Rallftricke ber Argliftigen, und wer vermag wohl allen gu entgeben? Schwach ift unfere Ratur: nur burch bich tann fie überminben. 1) Der Rorber (bas Fleisch) ftrebt nämlich ber finnlichen Begierben megen beftanbig baftig nach bem Bofen. Richte, o unfer Berr, mich nicht nach beiner Gerechtigfeit! Unfer Bille ift fcmach, und befimegen baben bie Bergebungen über unfere Blieber bie Berrichaft an fich geriffen. D ber bu unfre Gunbhaftigfeit übermunten baft, mochten mir boch burch bich ben Sieg erlangen! Der Rrieg, o Berr, verberrlicht bie Sieger. Beil wir es aber vernachläßigten zu tampfen und uns glorreich auszuzeichnen, fo erbarme bich unfer, o Berr, ba wir unferer Reigherzigfeit wegen unterlegen find! Erbaben ift bie Stufe Derjenigen, welche glorreich triumphiren, weil fie im Rampfe bie Siegestrone errangen. Diefen gib aus Berechtigfeit bas Leben, mir aber aus Onabe! Breis bir, o Denfchenfreund, weil in beiner Schattammer alle Bilfemittel für mich fich porfinden. Bergebung nämlich und Barmberaialeit fur Die Gunber! Lob fei bem Bater, ber bich une gefendet bat, auf bag wir burch bich bas Leben gewinnen, o unfer erbarmungevoller Berr! Dache mich, o Berr, bei beiner Antunft murbig, Barmbergigfeit au finben!

¹⁾ Ober auch: "tonnen wir fiberwinden". Die britte Berfon bes guturs mannlichen Geschlechts und bie erfte Berfon vielsacher Zahl lauten im Sprifchen gang gleich. Das Wort K'jono = Ratur ift männlichen Geschlechts. Der Sinn ift fibrigens ber nämliche.



Siebenie Armahnung. (3m Sprifden bie zehnte.)

Gebet um Barmbergigteit. Betenntniß ber Feigbeit im Tugenbtampfe. Jammervoller Buftanb ber Sanber am Gerichtstage. Ermunterung zu früber Buße. Jesu Barmberzigfeit gegen bie Sänber. Bon ber fteten Bußtrauer; von ber zu späten Reue jenseits.

- 1. Gott, ber herab gekommen und Mensch geworben ist, um burch seine Gnade ben Menschen das Leben zu verseihen, wende bich nicht sorglos von uns ab, damit wir nicht zu Grunde gehen! An beiner Pforte, o herr, klopsen die Sänder an, auf daß sie dort Nachlassung erlangen. Berwirf mich nicht von dir, o herr, mit leeren händen! Dein Schatz, o herr, spendet den Bittenden. Sieh: Dürftige stehn bei deiner Thüre; so möge uns denn durch deine Gnade Barmberzigkeit zu Theil werden! Weil ich mit freiem Willen unterworsen ward, do bekenne ich meine der Begierden wegen begangenen Sünden. Sieh' auf meine Schwachbeit, mein Erlöser, und erdarme dich meiner! Meine Schulden sind dir bekannt, o Guter! Ich gerieth nämlich in einen Rampf und wurde besiegt. Habe Mitseid mit mir, o herr, um beiner vielen Erbarmungen willen!
- 2. Es hatte fich wohl geziemt, daß ich tapfer mit meiner Freiheit gegen das Bose gestritten und berrlichen Sieg errungen batte. Beil ich aber nicht gestegt habe, moge ich boch nicht bestraft werben, tann aber auch nicht Freude sinden; benn meine Schulden haben mir die Ehre gerandt, ge-

¹⁾ Ober auch: "mich verfehlte." Das fprifche Zeitwort chob bedeutet sowohl besiegt werden als auch sich vergeben.

tront zu werben. Deine Barmberzigkeit, herr, foll mich von bem Fener erretten. Beil ich ber Krone nicht würdig bin, möge ich boch nicht bem Gerichte anheim fallen! Es steht bir so wohl an, ben Sündern zu verzeihen, und ist für dich schön, recht viel Barmberzigkeit zu erweisen, bamit du, unser herr, burch Beides verherrlicht werbest.

- 3. Betrübniß foltert bie Gunber, und Reue analt bie Schulbigen, wenn bie Gerechten ibre Rronen embfangen. Benn ich meiner Aufführung wegen leer ansgebe, martern mich Schmers und Tranrigfeit. Beil ich verborben geleht babe. werbe ich mit Recht gezüchtigt. Bon ber Schlechtigfeit abaufteben, behagte mir nicht; fo verlor ich burch meine Rafte bas himmelreich und erbte meiner Nachläßigfeit wegen bie Finfterniß. Fleiten werben fich am Gerichtstage an mir Beigen und wie Befchwüre an meinen Bliebern baften, meil ich ernten werbe, mas ich ausgefaet habe. Erlag meine Schulben, o Buter, burch beine Gnabe, 1) und gib ben Recht-Schaffenen ibren Lobn nach beiner Gerechtigfeit! Ihnen gebubrt bas Brautgemach; mir bingegen genugt es, baß ich nicht geveinigt merbe. Berberrlicht follft bu. unfer Berr. werben burch beine Berechtigfeit und gebriefen . Buter, beimer Onabe megen, und loben follen bich beibe Belten (biefe und iene).
- 4. Wohlan, meine Genoffen, die mir an Bergehungen ähnlich geworden find, bekehren wir uns und suchen wir die Buße, um durch fie unfere Seele von der Sündhaftigkeit wieder in's Leben zu erweden! Lange genug haben wir dem Böfen gefröhnt; kommt also, lastet uns nun unserm herrn dienen, so lang er noch die Bforte seiner Barmberzigkeit vor uns offen lätt! Denn plöplich tritt das Ende des Reiches

¹⁾ Dber "vermöge beiner Gnabe, aus Gnabe" im Gegenfate jur Gerechtigfeit.



(Gottes hienieben) ein, 2) und es versammeln fich die zum: Reiche (jenseits) Geladenen; wer aber ausgeschloffen bleibt, ist auf ewig der Reue preisgegeben. Sehet, seine Pfortesteht vor ench offen, o Sünder! Drängt ench also hinein und rettet euch, da der Gute über die Büßer sich erfreut! So lange die Pforte des Grabes vor uns geschloffen ist, das Thor seiner Barmherzigkeit aber vor uns offen steht, wollen wir auf hilsmittel sinnen, unsere Bunden zu heilen.

- 5. Er (Gott nämlich) macht Demjenigen, ber fündigt. feine Bormurfe megen feiner frühern Rebler und Schulben; benn auch Jenem, ber gurudgefehrt ift (bem verlornen Sobne). bat ber Gutige (in ber Berfon bes Baters beffelben) feine Borwurfe gemacht. Er richtete ibn nicht wegen feines verborbnen und fündhaften Banbels, fonbern lief ibm entgegen. nabm ibn mit Freuden auf und ftellte an ibm ben Bufern ein Beifpiel auf (wie liebreich er bie Buger empfange). 1) Breis fei ibm, ber unfre Miffethaten voransfab und une ein Mittel an bie Sand gegeben bat, von ihm baburch bas Leben au erlangen, Die Bufe namlich, welche unfre Bunben beilt! Lob fei ibm, ber fich über unfere Rudtebr erfrent, fowie feine Engel mit ibm. wie geschrieben ftebt:") benn er will nicht, baß fein Chenbild gu Grunde gebe. 4) Er liebt ben Menfchen, melden feine Sanbe gebilbet baben, und gibt ben Bugern bie Banb.
- 6. Bohlan benn, meine Brüber! Eilen wir, bei ihm unsere Zuflucht zu nehmen! Wer ift wohl für uns, o herr, wie du, daß er unsre Berkehrtheit ertrüge gleich bir, ber du

¹⁾ Der etwas zweibentige Ausbruck kann auch bebeuten: "Denn bas Reich Gottes ift nabe" n. f. w.; vergleiche Ent. 21, 31.

²⁾ Lut. 15, 20. — 3) Lut. 15, 10. 4) "Gott will nicht ben Tob bes Sanbers" 4. j. w.; Egech. 18, 23; 38, 11.

in beiner Barmbergiateil unfre Mateln bebedeft ? Sebr groß ift, o Berr, beine Lanamuth. Da boch bie Sunbhaftigleit aller Menschen por bir offen baliegt, ertragt beine Liebe bie Belt und ihre Schlechtigfeit. Bir find gar nicht im Stande, beiner Gute au banten, ba bu bich felbft fur une in ben Tob hingegeben baft. Um mir bas Leben gu verleiben, bift bu geftorben, o Berr, und haft mich erlost. Dein Erzenger bat teinen anbern Größern gehabt als bich, ben er für uns batte bingeben tonnen. Bepriefen fei ber Bater, melder bich uns Menfchen babingegeben bat! Buger, brangt euch beran sum Guten, ber für uns ben Tob erlitt, um une bas Reben zu verschaffen! Sebt, wie er auf unfre Rudfebr febnfüchtig wartet! Er freuet fich über Jene, welche verloren geben, 1) und fie werben aufgenommen, wenn fie als Buker Aurudfehren. Rubr' une boch, o Berr, fogleich in beine Burbe gurud!

7. Bohl Demienigen, ber in weiser Abgeschiebenbeit über sich selbst Betrachtungen anstellt und mit Beinen seine Tage zubringt! Der Berfiändige ist beständig mit Seuszen süber seine und Anderer Sünden) beschäftigt. Wer einmal den Weg des Kreuzes kennen gelernt hat, ist in dieser Welt immer in Ansechtungen, damit er am Ende Freude und Wonne sinde. "In Trauer nämlich ist das herz der Weisen, das der Thoren aber weilet bei der Freude." Die Weisen die Welt liebt, hat auch seine Lust an ihr. Die Weisen, welche sich selbst kennen gelernt haben, erfreuten sich an der Welt nicht. Die Weises welch sich, and der Welt nicht, der mit Betrübnis erfällt. Weil sie aber weder dem Gelächter noch den Freuden der Welt sich ergeben, werden sie

¹⁾ Die Frende ift natürlich nicht iber ihr Berlorengeben, sonbern fiber ihre gu hoffende Rückebr.

²⁾ Pred. 7, 5.
3) Der Sat tann auch als Ausbruck ber Gegenwart genommen werben, wie bei allgemeinen Zeitbestimmungen 3. 8. psiegen. Da bebeutet bas Prateritum auch bas Prafens.

für ihre Bebrangniffe mit ben Freuben und Seligfeiten bes Barabiefes belobnt.

8. Webe aber Demjenigen, welcher erft jenfeits zum Beinen kommt! Denn mit seinem Beinen ist das Zähnehirschen verbunden, wenn er aus dem Orte der Qual beraufheult. Es ist ganz klar, meine Brüder, daß der Rensch nicht in beiden Welten sich erfreuen kann. *) Ber hier sich erfreut hat, weint dort. Daß aber der Mensch von dem Leiden und der Mübe und Drangsal hier dem Weinen und der Bein jenseits überliesert werde, wäre nicht ein gerechtes Gericht. Darum hat unser Erlöser gefagt: *) "Bebe Jenen, die hier sachen, denn sie werden weinen. Die hier satt find, leiden dort Hunger." Bohl aber Demjenigen, welcher hier ein wenig weint; denn sein Weinen bört auf, wie wenn es nie gewesen wäre, erfreut wird er hingegen durch Seligseiten, welche nie vergeben. 4)

----0+※+60---

Achte Armahnung. (3m Sprifchen bie eilfte.)

Furcht vor bem letten Gerichte. Bitte um Erbarmung. Reue über bie Jugenbfünben.

1. O meine arme Seele! Wie lange wirst bu bich nicht

4) Lut. 6, 21.

ı

¹⁾ Zum reichen Praffer in ber Holle fagte Abraham: "Du baft bein Gutes in beinem Leben empfangen, nun aber wirft bu gepeinigt;" Luf. 16, 25. Man muß burch viele Leiben in's himmelreich eingehen; Apostelg. 14, 22.

²⁾ Lut. 6, 25. 3) Ober auch: "eine turze Beit lang."

bekehren? Es ist ja das Gericht nahe und das Feuer für meine Glieder schon bereitet. In einem Meere von Missethaten wandelte ich alle Jahre meines Lebens, ohne über meine Schulden zu weinen; nun fesselt mich plötzlich der Tod. Es reizte mich der Satan und schledpte mich gekangen seinen Lüsten nach. Schonungslos stürzte er mich zu Boden. Webe mir also! Was soll ich thun? Gerechter Richter, mache den Bösen zu Schanden, der mich bekriegt, und der mir, wenn ich zurchzulehren verlangte, die Fallstriefe seiner Tücken legte! Dethe mir als Hesser des erreissen. — Webe mir an einem Lage, an dem du, o Herr, sich aufmachen und seiner spotten und alle seine Netze zerreissen. — Webe mir an ienem Tage, an dem du, o Herr, sieden den Schaden der Schuder Gericht bältst! Mög' ich dort nicht zwischen den Schaaren der Engel beschämt werden!

2. Zittere voll Furcht, meine Seele, und sprich flebend vor beinem Gerrn: "Erbarme bich über mich, mein Erlöser, und zieh mich berans, die ich in Missethaten gefallen bin! Sündig bin ich und schäme mich, Etwas von dir zu erstehen. Du, o herr, errette mich in beiner Gite (ober durch beine Gnabe) don der Pölle! Der Tag unsers herrn deine Gnabe) don der Hölle! Der Tag unsers herrn deine Schödpfung an, und die Gerechten ziehen ihm mit leuchtenden Lampen entgegen; allein ich bin ganz finster und habe tein Del in meiner Lampe, um dem Bräutigam entgegen zu ziehen, wenn er kommt. Er ist ein gerechter Richter und nimmt sich der Bösen nicht an; benn er vergilt jedem Menschen, nach dem, was er gethan. Was foll benn ich thun, da meiner Sünden so viele sind? Wer wird mich in jenem gerechten Gerichte stegreich vertheibigen?

3) Der Gerichtstag.

¹⁾ Ober "verlange...legt."
2) Der sprische Ausbruck b'taibutok ist vielbeutig, ba bas Wort b'taibutok balb Git te balb Gnabe bebeutet und bie Präsposition beth sowohl in als burch und wegen heißt.

Mein Geist erbebt, weil ich borte, baß ber Tag bes Gerichts nabe ift, und meine Gedanken zittern, weil bas Fener bie Bifen erwartet.

- 3. Erbarmer über die Sander, erbarme dich in beiner Huld über mich Berlornen, und ich will dir lobsingen, wenn dein Reich erscheint. Dein Kreuz wandle mit mir bei jenem schaubervollen Uebergange (in's Jenseits) und vertreibe vor mir ber die Heere der Finsterniß und werde mir zum Schlüssel, die Bforte des Paradieses zu öffnen, damit ich einziebe und wonnevoll juble und deine Barmberzigseit preise, o Erbarmungsreicher! Laß mich nicht der Hölle zum Rande, o herr, dessen Erbarmungen unzählig sind! Du hast mir ja deinen Leib zu effen und dein lebendiges Blut zu trinken gegeben. Möge ich doch durch deinen Leib verschut werten und durch dein Blut die Rachlassung meiner Schulden erlangen! Dann will ich mich erheben und unter den Schaaren deiner Gekligen dir danken.
- 4. Webe mir! Da mir die Tage meiner Ingend in Eitelkeit vergingen, und ich in den Lüsten dieser Welt herumirrte, indem mein Geist durch die betrügerische Liebe der Welt gesesselt war, dachte ich nicht daran, daß jener Tag, an dem ich auferstehe, surchtbar set. Wer wird an jenem Orte des Schreckens, wo weder Geschlecht noch Abstammung noch Reichthum Etwas gilt, wo kein Bruder den andern vom Gerichte rettet und Niemand sich selbst lostaufen kann, wie geschrieben steht, meine Schwäche stärken? Ich bereitete mir von meiner Jugend an keine Fittige von Almosen und verschaffte mir kein leichtes Gesieder; was soll ich nun beginnen? Ich muß ja über ein Flammenmeer setzen; wie kann ich aber (stägellos) über dasselbe dahinsliegen? Selbst die Engel beben, wenn der Richter spricht, und die seurigen Geisterschaaren stehen mit Zittern da. Welche Antwort

Digitized by Google

^{1) \$1.48, 8.}

werbe bann ich geben, wenn sie mich wegen ber geheimen Berte fragen, bie bort offenbar merben?



Meunte Armahnung. (3m Sprifden bie breigebnte.)

Betenntnig bes Unbante gegen Jefus. Furcht por bem Gerichte. Bitte um Barmbergigleit gum Beilande. Wie foon bie Reufcheit fur bie 3u. gend fei. Barnung vor Bergweiflung. Dant für Gottes Ruportommenbeit und Onabe für bie Büßer.

1. Meine geliebten Brüber, weinet über meine Bloge! 1) Denn ich babe Chriftum burch bie Schlechtigfeit meines Betragens beleidigt. Er leitete mich als ber Gute und gab mir die Billensfreiheit; allein ich vergalt ihm als ein Schändlicher Uebles burch die Bosbeit meiner Berte. Der Butige hat mich an einem Orte bes Beiligthums geordnet und angestellt, ich war zum Dienste vor ihm bestimmt wie ein Engel; 2) allein ich Treulofer bielt anftatt biefes berrlichen Dienftes ber Engel mit ben bofen Beiftern Dienft; traurig genug für meine Jugend! Der Berr bes MUs bat mich volltommen ausgerüftet und zu einem Berfzeuge feiner

¹⁾ Der lateinische Uebersetzer hat: "mihi illacrimate Apo-

stolo⁴, als wenn Ephräm einer ber Apostel gewesen wäre.

2) Der hl. Ephräm war jedenfalls Diaconns. Sehr wahrscheinlich hatte er auch die Priesterweihe. Bergl. Bb. I dieser Uebersetzung; Einleitung S. 19 Anmerkung 1.

Berrlichteit gemacht, um ibm zu bienen und feinen Ramen zu beiligen; ich Elender machte aber meine Glieber zu Bertzengen für bie Sünde und verübte mit ihnen Sündhaftes. Bebe mir, benn er wird mich richten.

- 2. Meine abscheulichen Werte find mir zum Gerichte vorausgegangen, um Anklage gegen meine elende Seele zu erheben. Ich flebe zu dir, mein Heiland: Möge ich unter beinen Flügeln beschützt werden! Offenbare meine Makeln nicht bei beinem erhabenen Gerichte, damit ich beine Gnade dantbar preise! Iene Missethaten, die ich vor dem Perrn bes Alls verübt habe, trennen mich von der Bersammlung der Heiligen, und weil ich nicht nach ihrer Lebensweise Gott diente, die ich auch vom Antheile an ihren Werken ertfernt. Webe mir daher; benn ich bin verloren. Webe trifft mich also, wie ich es verdiene. Hätte ich nämlich mit ihnen gealfo, wie ich es verdiene. Hätte ich nämlich mit ihnen geworden. Weil ich aber nachläßig war und den Wollüsten biente, gehöre ich nicht zur Schaar der verklärten Sieger und bin ein Erbe der Hölle.
- 3. D Sieger, ber mit Rägeln an's Kreuz geheftet warb und ben Sündern zuruft: "Kommt, lasset euch umsonst verstöhnen;" ich bitte dich inständig, mein Erlöser, daß du anf meine Uebeltbaten nicht schauest. Heile meine Wunden durch dein persönliches Leiden, damit ich deine Gnade preise! Sobald du nur, o herr des Alls, deinen Blick gegen den Rebel der Sünden hinwendest, verschwindet er vor mir, und ich wandle ohne Berwirrung auf dem Wege deiner Gebote mit allem Eiser in der Hoffnung auf dich frei von der Finsternis des Irrthums dabin. D Guter, dessen Güte die Bosteit der Welt überragt, flärke durch die Hoffnung auf deine Gnade meine elende Seele, die durch die Koffnung auf der Ungerechtigkeit und Sünde ganz herabgekommen und zu Grunde gerichtet ist und nur mehr an der Hoffnung auf dich hängt, um durch sie getröstet zu werden.

- 4. Das Feuermeer jagt mir Schreden und Schauber ein, und ich bin voll Furcht ob der Ungerechtigkeit, die ich versibt babe. Dein Kreuz, o Sohn des Lebendigen, diene mir als Brücke darüber, und vor deinem Leib' und Blute möge die Hölle beschämt, ich aber durch deine Barmberzigkeit gerettet werten! Schmerzen und Krankbeiten hab' ich hier beskommen als Unterpfand jener Krankbeiten und Beinen, die niemals ein Ende nehmen; denn ich wußte wohl, daß ich, wie ich hier durch Krankbeiten gepeinigt wurde, dort meine Sünden mich in Qualen fürzen.
- 5. Sei bu mir. o Berr bes Alls, um beiner Barmbergigfeit willen ein Bafen bes Beile und eine Bufluchtflatte ber Silfe, und lag burch bich mich Rettung finden! Bon bier aus, mein Erlofer, flebe ich beine Milbe an, bag bu beine Erbarmungen in Rulle über mich ergießeft und ich bon ber zu Beinen verbammten Schaar entfernt bleibe. Chriffus, bem es gefiel, ein Schlachtopfer fur uns zu merben, schlachte, o Berr, Die Gunbe, Die fich in meine Blieber eingebrangt hat! Reige bu bich wieber berab, und nimm in meinen Gliebern beine Wohnung! Sobald nämlich ber Bofe Dieg bemertt, merben feine Babne gerbrochen werben, und burch beinen Glang wird bas Feuer ber Bolle ausgelofcht. Berfucte fie es aber und magte fie es an meinen Bliebern au brennen, weil fie burch Gunben beflect finb. fo fchelte bein gebietenber Bille es (bas Reuer) und träufle mir Than. bamit ich baraus hervorgehe wie die brei Jünglinge, welche im Feuerofen bich anriefen! Der arge Satan bat fein Bift auf mich ausgespieen und mich verborben und burch bie Sunbe mich au Grunde gerichtet. Da ich aber nun auf beinem Wege manble und bir bie Berrichaft au Gebote ftebt. fo ift für meine Schwäche hoffnung, bag bu ibn (ben Satan) verachtend mir burch Nachlaffung belfen wirst und er, ber mich verborben hat, su Schanben gemacht werbe.
- 6. Die Fürsten ber Sünde verblenbeten mich burch ihre Leibenschaften und raubten mir burch ihre argen Nach-

stellungen die Schönheit meiner Jugend. Bas soll ich nun beginnen, da ich meine Reinigkeit verloren habe? Ich werde Christum anrusen, daß er mir meine Schönheiten wiedergebe! Dann werden die Bosen der Berachtung anheimfallen. Schön ist, meine Brüder, und liebenswürdig die Tugend, wenn auf ihrem Haupte die Schönheit der Jungfräulichkeit schimmert. Wenn aber diese liebliche Berle geraubt ist, so ist auch damit die Zuversicht verloren, worauf sie flosz war.

- 7. Mir, dem Jünger, ruft der Erlöfer zu: "Gib die Hoffnung nicht auf, Errettung zu finden! Ich verschaffe dir ja Frieden und lasse deine Sünden nach. Du bist mein Eigenthum, und ich verachte dich nicht, weil du mit meinem eigenen Blute erkauft bist." Aufe daher aus voller Kehle und las nicht ab. o Jünger! Denn dein herz ist gnädig und barmberzig gegen die Büher. Wenn du dich bekehrst, so kommt dein Bater!) zuvor und nimmt in dir seine Wohnung und schlachtet dir ein Opfer und bekleidet dich mit dem Festgewande und erfreut sich über dich.
- 8. Die hohe Zuversicht, welche ich auf meine Jungfräulichkeit batte, bemüthigte Satan burch die Ausgelassenheit meiner Sitten, und den kostbaren Evelstein, der die Sonne an Glanz übertrifft, entriß mir listig der Berfluchte und stahl ihn mir durch seine Schmeicheleien. Wehe mir, was habe ich verloren! Die erste (vorzüglichste) Schönbeit ist die Jungfräulichkeit. Hat dein Kuß diese weggestoßen und sie Jungfräulichkeit. Dat dein Kuß diese weggestoßen und sie verloren, so bleibt eine andere Schönbeit, die Stufe der Beiligkeit (auch im ehelichen Stande erreichbar). Wenn du also wahrhaft heilig wirst, so wirst du auch mit den jungfräulichen Seelen²) dich erfreuen.

2) Der fprifche Text hat hier bas mannliche Geichlecht, virgines wie in ber Offenb. 3oh. 14, 4.

10*

¹⁾ Wie der Bater bes verlornen Sohnes; Int. 15, 22. Bergleiche auch Joh. 14, 23; Offenb. Joh. 3, 20. Mit dem Bater wird bier wohl Jelus verglichen.

9. Dantend breife bich. unfer Berr, meine fündige Seele; benn Satan batte fie burch bie Gunbe erbroffelt, allein bu haft fie wieber gebeilt. Loben follen bich meine Sinne und alle meine Bebanten, weil bu, unfer Berr, in beiner Bulb burch bie Erbarmungen beiner Onabe fie abgemafchen und gereinigt baft. Beten follen für mich Glenben bie Schagren, welche Sobne bes Lichtes find. Weil ich ibn beleibigt babe, mogen fie ibn verfobnen, bamit unfer Berr ihnen eine Seele fchente, 1) und fie follen bitten , baß ich von ihren Reiben nicht ausgeschloffen bleibe , fonbern ibn ewig mit ihnen verherrlichen moge. Du aber . unfer Berr, fuche mich Berlornen auf , bamit ich wieber gefunden merbe: benn bu bift es ja, ber bu bas verlorene Schaf auf beinen Schultern gurudgetragen baft. Rufe mich bann, o Berr . bamit ich tommen barf und beiner Beerbe beigegablt nnb mit beinen Schafen vereinigt werbe und mit allen Bügern bir Sob finge!



Behnte Armahnung. (Im Sprifchen bie vierzehnte.)

Der bugenbe bl. Betrus. Ermunterungen ber Buge an ibn; feine Rlagen unb Bitten an Jefus.

1. Der Jünger hatte verleugnet und ging dann hinaus.") Da traf ihn die Buße an und fagte: "Wohin fliehst du vor beinem Meister, Simon? Welcher Ort nimmt dich auf.

2) Matth. 26, 75.

¹⁾ D. i. ihnen ju Liebe eine Seele begnabige.

und in welcher Gegend wirst du dich wohl verbergen können?" Da Simon antwortete, er habe sich durch Berleugnung von seinem Herrn entfremdet und seine Liebe verloren, so näherte sich ihm die Buße und flüsterte ihm zu: "Siebe, verharre doch nicht in deinen Sinden, damit du Christus, deinen Freund, nicht verlierst! Ich stebe dir gut dasür, daß er, wenn du zurücksehrst, dich wieder ausnimmt und über deine Ankunft sich erfreut. So komm denn! Wir wollen zu ihm gehen und mit schwerzlicher Reue zu ihm sagen: "O Hrt, der die Berlornen vermißt, such dein verirrtes und wiederzesundenes Schaf!" Das Geschwär der Sinde ist an dir aufgegangen, und wenn du zögerst, so richtet es dich ganz au Grunde. Dein Arzt ist weise, zeige ihm deine Wunde! Weine mit Seufzen bei seiner Pforte und errege Mitseid in ihm. damit er dich beise!"

- So ergriff ibn bie Buge, entflammte ibn. und reate ibn burch vortreffliche Bebanten auf. ergoß er einen Thranenstrom, wie bei einem Donner Regen berabfturgt, und fagte unter Wehflagen: "D webe! Denn ich bin ein Feind Cbrifti geworben. Er machte mich gum Daupte meiner Befahrten und übergab mir bie Schluffel bes himmels, um ibn au öffnen, und bie Bewalt au binben und zu lofen, und nach allen biefen Gnaben hab' ich ibn verleugnet! Erbeb', o Erbe, über bie Ruchlofigfeit meiner Bergehungen! Bebe mir! Benn ich ibn verlaffe, bem tein Anderer gleich ift, wohin geh' ich dann, und wer nimmt mich auf? Deffne mir beine Bforte, o Liebenswürdiger, bamit ich hineinfomme und bich erblide und burch bich wieber bas Leben erlange! Wie viele Zeit mare wohl für mich binreichenb, über mich bes Unglude wegen zu weinen, bas mir zugestoßen ift? War ich ja gestern noch ein Apostel und bin nun beute ein Berlengner ! Geftern marb ich gum Sausverwalter eingesett, und beute bin ich ein Berleugner und ausgeftoffen.
 - 3. Wer ftellt meine Schwäche wieber ber, wenn ich

ben Arat Chriffus verlaffe? Ber bat ein foldes Beilmittet aur Biebergenefung wie er? D bu, ber bie Rrante 1) beilte. verbinde auch meine Seele, welche bie Gunbe gu Grunde gerichtet bat! Moge ich fein wie Lazarus, bem bu bas Leben wiedergabst. und wecke auch mich. o Berr, wie ibn vom Tobe auf! Er mar nur äufferlich ") geftorben, allein ich bin innerlich tobt. D bu. ber ibn burch feine Stimme auferweckte, verleib auch mir beute eine gang andere (nämlich bie geiftige) Auferstehung! Dem Latarus ging nur fein Leib in Bermefung über, mir bingegen ift meine Seele mit bem Leibe verborben. Belebe nun wieber, o Berr, tie Bermefung bes Leibes und bas Berberbnig ber Seele burch Barmbergigfeit und Bergebung! Durch bein Bort ift es bir ja etwas Leichtes. 3ch mar einft auf bem Meere verfunten und rief au bir und flebte in ben klutben bich an. o Berr! Da ftred. teft bu beine Band in Die Tiefe aus und zogft mich embor. Errette mich nun auch jett , weil auf bem trodnen Lanbe bie Berleugnung mich verfentte und erfaufte! Bobin foll ich geben und Schut fuchen, wenn beine Bforte vor mir verschloffen bleibt? Ich habe ja feinen anbern Berrn wie bich. Berftoge mich nicht von bir, benn an bir bangt meine Boffnung. Erbarme bich meiner!

4. Die Buße brachte bann bem Richter bie wahren Thränen (bie Thränen wahrer Reue) bar und sagte: "Diese bringt bir ber Sünder Simon bar. Stell' an ihm boch ein Borbild für die Büßer aus; damit sie wie er weinen und sich bekehren! Das Weinen Simons soll für die Büßer ein Spiegel sein, worin sie hineinsehen können. Wer immer sündigt, weine wie er geweint hat! Dann wird er auch erneuert als Borbild (zum Borbilte) für büßende Sünder.

¹⁾ Die mit bem Blatfinffe Behaftete. Matth. 9, 20-22; Luf. 8, 43-48.

²⁾ D. i. bem Leibe nach.

- 5. "Wehe mir, webe 'mir!" schrie Simon jene ganze Racht hindurch; "benn der Lauf, den ich von meiner Jugend auf dis zum Greisenalter durchlief, endet sich mit fruchtloser Rähe. Herr, unser Herr, erbarme dich über!mich!" Simon Betrus weinte und flehte durch seine Thränen zu Gott und sprach: Hätte ich dich doch nicht verleugnet, o Kenner alles Berborgenen! Wehe mir, o mein Meister! Denn ich habe dich verleugnet und habe gleich dem falschen Judas gehandelt. Führe mich in deine Hürde zurück! Ich die mieder das sind in die Welt verirrt dat. Jetzt laufe ich dir wieder nach und seinen Gefellschaft. Möge durch mich die Zahl jener Hundert! wieder vollständig werden, deren eines verloren war und wieder gefunden wurde!
- 6. Es frene sich Gabriel und frohlode mit allen Schaaren der Engel über dich, o guter Hirt, der du i) das verlorne Schäslein auf beinen Schultern zurückgetragen hast, damit die Zahl der Hundert vollständig erhalten werde. "Deine Liebe ist besser als Wein") und deine Zärtlichkeit größer als die von tausend Gerechten. Möge durch deinen Wein Segen über uns tommen; denn durch den Kelch deines Blutes haben wir neues Leben erhalten. Die Gerechten preisen die Liebe. Siehe: durch meine Sünden din ich bählich entstellt worden, bin aber wieder schon, weil ich mich besehrt dabe und zurückgesommen din. Schon durch die Tause habe ich die bählich Farbe abgewaschen, habe mich gebabet und din schon und rein geworden, und die Buße bat die Schönheit meiner Rleider noch vermehrt. Trauer hatte ich angezogen; allein nun steh' ich alänzend geschmidt da.

¹⁾ Mit Beziehung auf bas Gleichniß von ben hundert Schafen; Lut. 15, 4-8.

²⁾ Dber: "weil bu" u. f. w. Die Bartitel b hat beibe Be-

³⁾ Sob. Lieb 1, 2 nach bem Bebraifchen.

bekehren? Es ist ja bas Gericht nabe und das Feuer für meine Glieber schon bereitet. In einem Meere von Missethaten wandelte ich alle Jahre meines Lebens, ohne über meine Schulden zu weinen; nun fesselt mich plötzlich der Tod. Es reizte mich der Satan und schleppte mich gekangen seinen Lüsten nach. Schonungslos stürzte er mich zu Boden. Webe mir also! Was soll ich thun? Gerechter Richter, mache den Bösen zu Schanden, der mich bekriegt, und der mir, wenn ich zuchlachen verlangte, die Fallstrieß seiner Tücken legte! Dethe mir als Helser bei, o Berr, reich an Erbarmungen! Dann will ich mich aufmachen und seiner spotten und alle seine Netz erreissen. — Webe mir an jenem Tage, an dem du, o Herr, siber die Sünder Gericht bältst! Wög' ich dort nicht zwischen ben Schaaren der Engel beschämt werden!

2. Zittere voll Furcht, meine Seele, und sprich flebend vor beinem herrn: "Erbarme dich über mich, mein Erlöser, und zieh mich beraus, die ich in Missethaten gefallen bin! Sündig bin ich und schäme mich, Etwas von dir zu ersteben. Du, o herr, errette mich in beiner Gite (ober durch de in e Gnade) do von der Fölle! Der Tag unsers herrn derne hichten ziehen ihm mit leuchtenden Lampen entgegen; allein ich bin ganz ihm mit leuchtenden Lampen entgegen; allein ich bin ganz tigam entgegen zu ziehen, wenn er kampe, um dem Bräutigam entgegen zu ziehen, wenn er kommt. Er ist ein gerechter Richter und nimmt sich der Bösen nicht an; denn er vergilt jedem Menschen, nach dem, was er gethan. Was soll denn ich thun, da meiner Sünden so viele sind? Wer wird mich in jenem gerechten Gerichte siegerich vertheibigen?

3) Der Gerichtstag.

¹⁾ Ober "verlange...legt."
2) Der hvische Ansbruck b'taibutok ist vielbeutig, ba bas Wort b'taibutok balb Git te balb Gnabe bebeutet und die Prasposition beth sowohl in als burch und wegen heißt.

Mein Geist erbebt, weil ich börte, baß ber Tag bes Gerichts nabe ift, und meine Gedanken zittern, weil bas Fener bie Bbsen erwartet.

- 3. Erbarmer über die Sünder, erbarme dich in beiner Huld über mich Berlornen, und ich will dir lobsingen, wenn dein Reich erscheint. Dein Krenz wandle mit mir bei jenem schaubervollen Uebergange (in's Jenseits) und vertreibe vor mir ber die Heere der Finsterniß und werde mir zum Schläfsel, die Bforte des Paradieses zu öffnen, damit ich einziebe und wonnevoll juble und deine Barmberzigseit preise, o Erbarmungsreicher! Laß mich nicht der Hölle zum Ranbe, o Herr, desse Erbarmungen unzählig sind! Du haft mir ja deinen Leib zu effen und dein lebendiges Blut zu trinken gegeben. Möge ich doch durch deinen Leib versöhnt werden und durch dein Blut die Rachlassung meiner Schulden erlangen! Dann will ich mich erheben und unter den Schaaren beiner Selligen dir dansen.
- 4. Webe mir! Da mir die Tage meiner Jugend in Stitesteit vergingen, und ich in den Kasten dieser Welt herumirrte, indem mein Geist durch die betrügerische Liebe der Welt gesesselt gesesselt gesesselt war, dachte ich nicht daran, daß jener Tag, an dem ich auferstehe, surchtbar set. Wer wird an jenem Orte des Schreckens, wo weder Geschlecht noch Abstammung noch Reichtum Etwas gilt, wo kein Bruder den andern dom Gerichte rettet und Niemand sich selbst loskaufen kann, wie geschrieben steht, meine Schwäche stärken? Ich bereitete mir von meiner Jugend an keine Fittige von Almosen und verschaffte mir kein leichtes Gesieder; was soll ich nun beginnen? Ich muß ja über ein Flammenmeer setzen; wie kann ich aber (stägellos) über dasselbe dahinsliegen? Selbst die Engel beben, wenn der Richter spricht, und die fenrigen Geisterschaaren stehen mit Zittern da. Welche Antwort

^{1) 35, 48, 8,}

werbe bann ich geben, wenn sie mich wegen ber geheimen Werke fragen, die bort offenbar werben?



Aeunfe Armahnung. (3m Sprifchen bie breizehnte.)

Belenntniß bes Unbants gegen Jesus. Furcht vor bem Gerichte. Bitte um Barmherzigkeit zum Beilanbe. Wie schön bie Reuschheit für die Jugend sei. Warnung vor Berzweiflung. Dank für Gottes Zuvorkommenheit und Gnabe für die Büger.

1. Meine geliebten Brüber, weinet über meine Blöße! 3) Denn ich habe Christum burch die Schlechtigkeit meines Betragens beleidigt. Er leitete mich als der Gute und gabmir die Willensfreiheit; allein ich vergalt ihm als ein Schändlicher Uebles durch die Bosheit meiner Werke. Der Gütige hat mich an einem Orte des heiligthums geordnet und angestellt, ich war zum Dienste vor ihm bestimmt wie ein Engel; 3) allein ich Treuloser hielt anstatt dieses herrlichen Dienstes der Engel mit den bösen Geistern Dienst; traurig genug für meine Jugend! Der herr des Alls hat mich vollommen ausgerüstet und zu einem Wertzeuge seiner

¹⁾ Der lateinische Uebersetzer hat: "mihi illacrimato Apostolo", als wenn Ephram einer ber Apoftel gewesen ware.

²⁾ Der hl. Ephräm war jedenfalls Diaconus. Sehr wahrscheinlich hatte er auch die Priesterweihe. Bergl. Bb. I bieser: Ueberseinung; Einleitung S. 19 Aumerkung 1.

Berrlichkeit gemacht, um ihm zu bienen und feinen Namen zu beiligen; ich Elender machte aber meine Glieber zu Berkzengen für bie Sünde und verübte mit ihnen Sündhaftes. Behe mir, benn er wird mich richten.

- 2. Meine abscheulichen Werte sind mir zum Gerichte vorausgegangen, um Anklage gegen meine elende Seele zu erheben. Ich flebe zu dir, mein Heiland: Möge ich unter beinen Flügeln beschützt werden! Offenbare meine Makeln nicht bei beinem erhabenen Gerichte, damit ich beine Gnade daulbar preise! Jene Missetaten, die ich vor dem Herrn des Alls verübt habe, trennen mich von der Bersammlung der Heiligen, und weil ich nicht nach ihrer Lebensweise Gott diente, die ich auch vom Antheile an ihren Werken entfernt. Webe mir daber; denn ich din verloren. Webe trifft mich also, wie ich es verdiene. Hätte ich nämlich mit ihnen getämpft, so wäre ich auch wie sie ein glorreicher Sieger geworden. Weil ich aber nachläßig war und den Wollüsten biente, gehöre ich nicht zur Schaar der verklärten Sieger und bin ein Erbe der Hölle.
- 3. D Sieger, ber mit Rägeln an's Kreuz geheftet warb und ben Sündern zuruft: "Rommt, lasset euch umsonst verssöhnen;" ich bitte dich inständig, mein Erlöser, daß du auf meine Uebeltbaten nicht schauest. Heile meine Wunden durch dein persönliches Leiden, damit ich deine Gnade preise! Sobald du nur, o herr des Alls, deinen Blid gegen den Rebel der Sünden hinwendest, verschwindet er vor mir, und ich wandle obne Berwirrung auf dem Wege deiner Gebote mit allem Eifer in der Hossnung auf dich sein oder Firsterniß des Irrthums dabin. D Guter, dessen Gitte die Bosheit der Welt überragt, flärse durch die Hossnung auf deine Gnade meine elende Seele, die durch arge Krantheiten der Ungerechtigkeit und Sünde ganz heradgesommen und zu Grunde gerichtet ist und nur mehr an der Hossnung auf dich hängt, um durch sie getröstet zu werden.

- 4. Das Feuermeer jagt mir Schrecken und Schauber ein, und ich bin voll Furcht ob der Ungerechtigkeit, die ich versibt babe. Dein Kreuz, o Sohn des Lebendigen, diene mir als Brücke darüber, und vor deinem Leib' und Blute möge die Hölle beschämt, ich aber durch deine Barmberzigkeit gerettet werten! Schmerzen und Krankheiten hab' ich hier bestommen als Unterpfand jener Krankheiten und Beinen, die niemals ein Ende nehmen; denn ich wußte wohl, daß ich, wie ich hier durch Krankheiten gepeinigt wurde, dort meine Sünden mich in Qualen flürzen.
- 5. Sei bu mir. o Berr bes Alls, um beiner Barmbergigteit millen ein Safen bes Beile und eine Buflucht= ftatte ber Bilfe, und lag burch bich mich Rettung finben ! Bon bier aus, mein Erlofer, flebe ich beine Milbe an, baf bu beine Erbarmungen in Rulle über mich ergiefieft und ich bon ber zu Beinen verbammten Schaar entfernt bleibe. Chriftus, bem es gefiel, ein Schlachtopfer fur uns au merben, folgobte, o Berr, Die Gunbe, Die fich in meine Glieber eingebrangt bat! Reige bu bich wieber berab, und nimm in meinen Gliebern beine Wohnung! Sobald nämlich ber Bofe Dief bemertt, merben feine Babne gerbrochen merben, und burch beinen Glang wird bas Feuer ber Bolle ausgelofct. Bersuchte fie es aber und magte fie es an meinen Gliebern an brennen, weil fie burch Gunben befledt finb, fo fchelte bein gebietender Wille es (bas Reuer) und träufle mir Than. bamit ich baraus bervorgebe wie die brei Junglinge, welche im Feuerofen bich anriefen! Der arge Satan bat fein Gift auf mich ausgespieen und mich verborben und burch bie Sunde mich zu Grunde gerichtet. Da ich aber nun auf beinem Wege manble und bir bie Berrschaft zu Gebote fleht. fo ift für meine Schwäche Hoffnung, daß bn ihn (ben Satan) verachtend mir burch Rachlaffung belfen wirft und er. ber mich verborben bat, ju Schanden gemacht merbe.
- 6. Die Fürsten ber Sünde verblendeten mich burch ihre Leidenschaften und raubten mir burch ihre argen Nach-

stellungen die Schönheit meiner Jugend. Bas soll ich nun beginnen, da ich meine Reinigkeit verloren habe? Ich werde Ehristum anrusen, daß er mir meine Schönheiten wiedergebe! Dann werden die Bosen der Berachtung anheimfallen. Schön ist, meine Brüder, und liebenswürdig die Tugend, wenn auf ihrem Haupte die Schönheit der Jungfräulichkeit schimmert. Wenn aber diese liebliche Perle geraubt ist, so ist auch damit die Zuversicht verloren, worauf sie stolz war.

- 7. Mir, bem Jünger, raft ber Erlöser zu: "Gib bie hoffnung nicht auf, Errettung zu finden! Ich verschaffe bir ja Frieden und lasse deine Sünden nach. Du bist mein Eigenthum, nnd ich verachte dich nicht, weil du mit meinem eigenen Blute erlauft bist." Rufe daber aus voller Rehle und laß nicht ab, o Jünger! Denn dein herz ist gnädig und barmberzig gegen die Büser. Wenn du dich bekehrst, so kommt dem Bater!) zuvor und nimmt in dir seine Wohnung und schlachtet dir ein Opfer und bekleidet dich mit dem Festgewande und erfreut sich über dich.
- 8. Die hohe Zuversicht, welche ich auf meine Jungfräulichkeit hatte, bemüthigte Satan burch die Ausgelassenbeit meiner Sitten, und ben koltbaren Ebelstein, der die Soune an Glanz übertrifft, entriß mir listig der Bersluchte und stabl ihn mir durch seine Schmeicheleien. Wehe mir, was habe ich versoren! Die erste (vorzüglichste) Schönheit ist die Jungfräulichkeit. Dat dein Fuß diese weggestoßen und sie versoren, so bleibt eine andere Schönheit, die Stufe der Beiligkeit (auch im ehelichen Stande erreichbar). Wenn du also wahrhaft heilig wirst, so wirst du auch mit den jungfräulichen Seelen?) dich erfreuen.

2) Der sprische Tert hat hier bas mannliche Geschlecht, virgines wie in ber Offend. Joh. 14, 4.

¹⁾ Wie der Bater bes verlornen Sohnes; Luf. 15, 22. Bergleiche auch Joh. 14, 23; Offenb. Joh. 3, 20. Mit dem Bater wird hier wohl Jesus verglichen.

9. Dankend preife bich, unfer Berr, meine funbige Seele: benn Satan batte fie burch bie Gunbe erbroffelt, allein bu baft fie wieber gebeilt. Loben follen bich meine Sinne und alle meine Bebanten, weil bu, unfer Berr, in beiner bulb burch bie Erbarmungen beiner Onabe fie abgemafchen und gereinigt baft. Beten follen für mich Elenben bie Schaaren, welche Sohne bes Lichtes finb. Weil ich ibn beleibigt babe, mogen fie ibn verfohnen, bamit unfer Berr ihnen eine Seele ichente. 1) und fie follen bitten . baß ich von ihren Reiben nicht ausgeschloffen bleibe , sonbern ibn ewig mit ihnen verherrlichen moge. Du aber, unfer Berr, fuche mich Berlornen auf , bamit ich wieber gefunden werbe: benn bn bift es ja, ber bn bas verlorene Schaf auf beinen Schultern gurudgetragen baft. Rufe mich bann, o Berr . bamit ich tommen barf und beiner Beerbe beigegablt und mit beinen Schafen vereinigt werbe und mit allen Buffern bir Sob finge!



Behnte Armahnung. (3m Sprifden bie vierzehnte.)

Der bagenbe bl. Betrus. Ermunterungen ber Buge an ihn; feine Rlagen und Bitten an Jefus.

1. Der Jünger hatte verleugnet und ging bann hinans. ") Da traf ihn die Buße an und sagte: "Bohin fliehst du vor beinem Meister, Simon? Welcher Ort nimmt dich auf.

2) Matth. 26, 75.

¹⁾ D. i. ihnen an Liebe eine Seele begnabige.

und in welcher Gegend wirst du dich wohl verbergen können?" Da Simon antwortete, er habe sich durch Berleugnung von seinem Herrn entfremdet und seine Liebe verloren, so näherte sich ihm die Buße und flüsterte ihm zu: "Siebe, verharre doch nicht in deinen Sänden, damit du Christus, deinen Freund, nicht verlierst! Ich stebe dir gut dafür, daß er, wenn du zurücksehrst, dich wieder aufnimmt und über deine Ansunft sich erfreut. So komm denn! Wir wollen zu ihm gehen und mit schmerzlicher Reue zu ihm sagen: "O hrt, der die Berlornen vermißt, suche dein verirrtes und wiederzgefundenes Schaf!" Das Geschwär der Sünde ist an dir aufgegangen, und wenn du zögerst, so richtet es dich ganz zu Grunde. Dein Arzt ist weise, zeige ihm deine Wunde! Weine mit Seuszen dei seiner Pforte und errege Mitleid in ihm, damit er dich beise!"

- So ergriff ibn bie Buge, entflammte ibn. und regte ibn burch portreffliche Bebanten auf. ergoß er einen Thränenstrom, wie bei einem Donner Regen berabfturat, und fagte unter Behflagen: "D mebe! Denn ich bin ein Feind Chrifti geworben. Er machte mich gum Daupte meiner Befahrten und übergab mir bie Schlüffel bes himmels, um ihn gu öffnen, und bie Bewalt gu binben und zu lofen, und nach allen biefen Onaben bab' ich ibn verleugnet! Erbeb', o Erbe, über bie Ruchlofigfeit meiner Bergebungen! Bebe mir! Benn ich ibn verlaffe, bem tein Anderer gleich ift, wohin geb' ich bann, und wer nimmt mich auf? Deffne mir beine Bforte, o Liebenswürdiger, bamit ich hineinkomme und bich erblide und burch bich wieber bas Leben erlange! Wie viele Zeit mare mohl fur mich binreichenb, über mich bes Unglude megen au weinen, bas mir zugeftoßen ift? War ich ja gestern noch ein Apostel und bin nun beute ein Berleugner ! Beftern marb ich jum Sausverwalter eingesett, und beute bin ich ein Berleugner und ansaeftoffen.
 - 3. Wer ftellt meine Schwäche wieber ber, wenn ich

- 4...

Digitized by Google

ben Arst Chriffus perlaffe? Wer bat ein foldes Seilmittet aur Biebergenefung wie er? D bu, ber bie Rrante 1) beilte, verbinde auch meine Seele, welche bie Gunbe au Grunde gerichtet bat! Moge ich fein wie Lazarus, bem bu bas Leben wiebergabst, und wede auch mich, o herr, wie ibn vom Tobe auf! Er mar nur äufferlich ") geftorben, allein ich bin innerlich tobt. D bu, ber ihn burch feine Stimme auferwedte, verleib auch mir heute eine gang andere (nämlich die geiftige) Auferstehnna! Dem Laggrus ging nur fein Leib in Berwefung über, mir hingegen ift meine Seele mit bem Leibe verborben. Belebe nun wieber, o Berr, tie Berwefung bes Leibes und bas Berberbniß ber Seele burch Barmberaigfeit und Bergebung! Durch bein Bort ift es bir ja etwas Leichtes. 3ch mar einst auf bem Meere versunten und rief au bir und flebte in ben klutben bich an. o Berr! Da ftredteft bu beine Band in Die Tiefe aus und zogft mich empor. Errette mich nun auch jett, weil auf bem trodnen Lanbe bie Berleugnung mich verfentte und erfaufte! Bobin foll ich geben und Schut fuchen, wenn beine Bforte vor mir verschloffen bleibt? 3ch habe ja teinen anbern Berrn wie bich. Berftoße mich nicht von bir, benn an bir banat meine Hoffnung. Erbarme bich meiner!

4. Die Buße brachte bann bem Richter bie wahren Thränen (die Thränen wahrer Reue) bar und sagte: "Diese bringt bir ber Sünder Simon dar. Stell' an ihm boch ein Borbild für die Büßer aus; damit sie wie er weinen und sich besehren! Das Weinen Simons soll für die Büßer ein Spiegel sein, worin sie bineinsehen lönnen. Wer immerstündigt, weine wie er geweint bat! Dann wird er auch erneuert als Borbild (zum Borbilte) für büßende Sünder.

¹⁾ Die mit bem Blatfluffe Behaftete. Matth. 9, 20-22; Luf. 8, 43-48.

²⁾ D. i, bem Leibe nach.

. .

- 5. "Behe mir, wehe 'mir!" schrie Simon jene ganze Racht hindurch; "denn der Lauf, den ich von meiner Jugend auf dis zum Greisenalter durchlief, endet sich mit fruchtloser Mähe. Herr, unser Herr, erbarme dich über!mich!" Simon Betrus weinte und flehte durch seine Thränen zu Gott und sprach: Hätte ich dich doch nicht verleugnet, o Kenner alles Berborgenen! Behe mir, o mein Meister! Denn ich habe dich verleugnet und habe gleich dem salschen Judas gehandelt. Führe mich in deine Hürde zurück! Ich die wieder nach und seine mich nach deinem Eefellschaft. Möge durch mich die Zahl jener Hundert! wieder vollständig werden, deren eines verloren war und wieder gefunden wurde!
- 6. Es freue sich Gabriel und frohlode mit allen Schaaren ber Engel siber dich, o guter hirt, ber du? das verlorne Schässein auf beinen Schultern zurückgetragen hast, damit die Zahl der Hundert vollständig erhalten werde. "Deine Liebe ist besser als Wein") und deine Zärtlichkeit größer als die von tausend Gerechten. Möge durch beinen Wein Segen über und kommen; denn durch den Kelch deines Blutes haben wir neues Leben erhalten. Die Gerechten preisen deine Liebe. Siehe: durch meine Sünden bin ich häßlich entstellt worden, din aber wieder schon, weil ich mich besehrt babe und zurückgekommen din. Schon durch die Tause habe ich die häßliche Farbe abgewaschen, habe mich gebabet und din schon und rein geworden, und die Buße bat die Schönheit meiner Rleider noch vermehrt. Trauer hatte ich angezogen; allein nun steh' ich glänzend geschmüdt da.

3) Sob. Lieb 1, 2 nach bem Bebraifchen.



¹⁾ Mit Beziehung auf bas Gleichniß von ben hunbert Schafen; Lut. 15, 4-8,

²⁾ Ober: "weil bu" u. f. w. Die Bartitel b hat beibe Be-

Silfte Ermahnung. (3m Sprifden bie fechzehnte.)

Nothwenbigkeitber Liebe, befondere gegen Feinde, um Barmherzigkeit zu erlangen. Größe ber Gnade Gottes gegen die Sünder. Warnung vor Bermeffenheit. Bon der ftrengen Rechenschaft vor der Gerechtigkeit Gottes. Wie weise Gott Güte und Gerechtigkeit vereinige.

1. Die Schulben merben Denjenigen nachgelaffen. welche barum bitten. Sieb' aber au. bag bu beine Bruber nicht haffest, wenn bu um Berzeihung ber Schulden bitteft! Bor ber Bforte brauffen bleiben bie Bebete fteben, welche nicht, wenn fie auffteigen, Die Liebe mit fich führen, Die Die Bforte por ihnen öffnet. Bringe Sala au beinen Opfern 1) und Liebe au beinen Gebeten! Bernachläßigft und unterlaffest bu biefe. fo wird jenes (bas Opfer nämlich) nicht angenommen und biefes (bas Gebet) nicht erbort. Benbeft bu bich sornmitthig von beinem Rebenmenschen ab, fo wenbest bu bich ergurnt auch von beinem herrn ab. 1) Saft bu bich aber bienieben mit beinem Bruber ausgeföhnt, fo baft bu auch beinen Berrn oben verfohnt. Nimmft bu beinen Rachften auf. fo wird baburch bein Berr von bir aufgenommen. 3) Berfobne bich mit ibm in ben Beleibigten, erfrene ibn in ben Bebrangten, befuche ibn in ben Rranten, fpeise ibn in ben Sungrigen! Bereite ibm in bem ermubeten Bilger ein weiches Lager, masche ihm feine füße, und fete ibn au oberft an beine Tafel! Brich bein Brob und

3) Watth. 10, 40.

¹⁾ Bie es im alten Bunbe Gelets war.

²⁾ Ober and: bu wirft von beinem Herrn mit Jorn behanbelt. Wer über ben Rebenmenschen garut, über ben garut auch Gott, verzeiht ihm nicht; Matth. 6, 14. 15.

gib es ihm! Reiche ihm auch beinen Becher! Er (ber Beilanb) bat gegen bich auch eine größere Liebe bewiesen als biese. Er schöpfte Wasser, beiligte es und wusch beine Ungerechtigkeit von bir ab (durch bie Tause). Er brach seinen Leib vor bir und mischte sein Blut (als Getrant) und reichte es bir.

- 2. Wohl uns Sündern! Denn die Gnade steht zu unserer hilfe bereit. Bringst du ihr nur ein en Tropfen von Thränen dar, so vertilgt und verbedt sie die ganze handschrift unsrer Schulden. Seht: sie schreit voll Mitleid, sie ruft mit Liebe: "Bringt doch eure Schuldschriften her und mit ihnen auch eure Thränen, und thut genug, damit eure Schuld euch jenseits nicht zuvor komme!" Lobpreisungen seien dir, o mein Gott! Denn deine beiden hände sind Gnade und Gerechtigkeit, die du über Alle ausstreckelt. Diese züchtiget, auf daß die andere Gelegenheit bekomme, sich liebreich berabaulassen.
- 3. Zehntausend Jahre lang würdest du beine Thorbeiten fortsetzen, wenn dich Gott so lange leben ließe. Inbeß vermagst du aber nicht einmal für ein Jahr genug zu
 thun, wenn du dir auch noch so viel Mühe gibst; benn du
 bast gar viel Böses verübt und bist ein frecher Missetkläter.
 Lob sei ihm, der Etwas verbeissen hat, was ungemein herrlich ift, daß er nämlich, wenn er bei seiner Ankunft dich
 wachend sindet, dich an die Spitze seiner Knechte stellen, sich
 erheben und dich bedienen werde. 1)
- 4. Nur ein Einfältiger vermehrt im hinblid auf bie Barmherzigkeit bie Menge ber Schulden.) Beil er

¹⁾ Lui. 12, 37.

²⁾ Der Uttert beißt wörtlich: Gin Ginfaltiger fab bie Barmbergigfeit u. f. w. im Prateritum. Bielleicht versfleht Ephram fich felbft unter biefem Einfaltigen. Beil aber bas

sieht, daß ein Arzneimittel vorhanden ift, das ihn umsonst beilt, so behandelt er seinen Leib ohne Schonung, so daß er ihn mit Bunden bedeckt.) Lobenswürdig ist baber der Berftändige, der nicht die Thorheit begeht, sich zu versändigen, sondern ungeachtet des Bewußtseins, daß die Barmberzigkeit für sein Bergeben Genugthung leiste, und bei aller noch so großen Hoffnung bennoch Buße wirket, als wäre er ohne Hoffnung. Breis sei Jenem, der den vermessenen Sindern ein zweisaches Mittel an die Hand gibt, zartes Erbarmen nämlich und gewaltige Strasen! Wer im Bertrauen auf die Barmberzigsteit frech fortsündiget, den züchtiget er durch furchtbare Strasen.

- 5. Es ist entsetlich und berzerschütternb (zu benten). Ohne daß der Mensch es bemerkt, steht ihm unablässig ein unsichtbarer Auszeichner seiner Reben und Handlungen zur Seite, welcher sie für den Gerichtstag aufschreibt. Wer vermag wohl die Sewalt der strengen Forderung der Gerechtigkeit auszuhalten, da sie sogar für jeden Wink der Augen Rechenschaft verlangt und kein Blid der Augen ihr undemerkt entgebt? Kommt indessen den und ermuthigt euch; denn ist auch die Rechenschaft der Gerechtigkeit noch so streng, so lössche dennoch, wenn der Mensch Buße thut, ein Thränentropsen die Handschrift seiner Schulden aus. Kommt, vernehmt aber auch und erschaubert! Strömt das Meer der Gnade gleich von Erbarmungen über, so wird Demjenigen, der sich nicht bekehrt, Niemand am Gerichtstage Gnade zusließen lassen können.
 - 6. Preis fei beinem Boblgefallen, welches zwei vor-

1) Bilblich anftait "er stündigt ungescheut fort im vermeffenen Bertrauen."

en Bertranen.

fprifche Präteritum bei Darfiellung von Zuftanben und Eigenichaften bie Gegenwart ausbriidt, glaube ich bie Stelle als allgemein barftellend auffaffen ju follen.

treffliche Quellen ber Silfe mit einander vermischte! Gutia ift beine Gerechtigfeit, gerecht ift beine Gnabe. Dochte boch biefe gerührt werben, ba fie fieht, bag ber unfichtbare Musfat auf jebe Beife fich ausbreitet! Sieb, o Berr! Es gebe an mir in Erfüllung bas Wort: "Wer aussätzig ift, wird nach bem Gesetze gang rein." 1) In Erfüllung moge auch an mir geben (mas gefdrieben ftebt): 2) "Bo namlich bie Sanbe übermachtig geworben ift, verherrlichte fich auch bie Onabe ungemein." Beil in mir, o Berr, bie Schulten überband genommen baben, moge auch bie Barmbergiafeit über mich berricben!

سىل چىلە ھەس

Bwolfte Armahnuna. (3m Sprifden bie fiebengebnte.)

Unwürdigteit bes Menfchen, Gott gu preifen, Bottes Berablaffung. Berganglichteit bes 3rbifden. Bebete um Bilfe und Bergeibung. Gitelfeit ber Belt und Die Geligfeit ihrer Berachter. Breis ber Lanamuth Gottes.

1. Lobfingen würbe ich', wenn es mir geftattet mare, baß ein unbeiliger Mund lobpreise und verherrliche. 3ch wurde Unterricht geben, wenn es Ginem, ber nicht murbig ift ju fprechen, erlaubt mare gu lebren. Bepriefen fei Jener.

2) Röm. 5, 20.

¹⁾ Rach ber Art und Beife, bie III. Mol. 14, 2 u. f. w. borgefdrieben ift.

ber ben Mund ber Gunber öffnet! Unfer Mund ift ber Weg und ber Uebergang, worauf oft ungeziemenbe Reben berporgeben, mabrent er boch bie auffere Bforte bes Beiligthums, namlich bes innern Aller beilioften ift. Sochgelobt fei er, welcher feine Erbabenbeit berabließ und unter uns Wohnung nahm! Es ift etwas fehr Großes, baß ber Menich ibn ertennt, und bag er fich Jebem nabert nach beffen Erfenntnigvermogen. Unferer Schmache ift es verwehrt, baß wir mit unferm Biffen jenem Beiligthum (bas Ertenntniß bes göttlichen Befens) uns nabern tonnten. Gepriefen fei er, bag bie Gunber ihm fich nabern und lobfingen burften (und burfen)! Wenn ein Angefebener eine Ausschweifung begeht, fo bat er tein Boblgefallen baran, baß feine Befannten ibn feben, ober baf Jemand miffe, er fei einmal eingezogen gemefen, fonbern er municht, bag fie vielmehr vergeffen, er fei einmal fo gemefen, bamit er feiner Ausschweifungen megen fich nicht au schämen braucht.

- Meine Brüber! Betet mit weisem Gifer jum Richter und lernt, bag Alles verganglich ift! Reichthum und Schönbeit und Gewalt vergeben, weil fie wie Richts find. Bepriefen fei er, beffen Berrichermacht nicht vergebt! In Diefer Welt bleibt Nichts beftanbig : warum plagt fie uns alfo mit ihren Befchaften? 3br Befit in feiner gangen Fülle ift nur ein Traum für uns, und ber Reichthum ein Schatten. So macht uns benn ein vergänglicher Tanb, ein Tranm und Schatten. Dube und Rummer. Betrogen bat mich burch ihre verganglichen Reize eine Schonbeit, Die teinen mabren Befit verschafft. Domobl mir lernen tonnten. baß ber Reichthum feinen Besitzern, Die Tag für Tag berumlaufen, ibn au fuchen, teinen Ruten gemabrt, fo beeifern wir uns boch bente wie gestern ohne Beminn uns abaumuben. Wie tommt es benn, bag wir beffen nie genug baben? Die Belt naht ja ihrem Ende, und wir werben von ibren Strömungen fortgeriffen.
 - 3. D tame boch bein Beiftanb une gu Bilfe, Gutiger,

ber sich von unserm Geschlechte nicht zurückzieht! Berleib' mes beine prüsende Weisheit, damit wir erkennen, wie Alles vergeht! Heile durch Reue unser Wunden! Besuche uns, auf daß wir nicht in unsern Sünden verharren! Du, o große Erbarmung für unsere Seelen, lege in uns die Erinnerung an das Gute, weil wir das Böse so sehr lieben! Guter, wende von uns die Nachtheile bestelben ab! Nimm von uns ein wenig guten Willen an, und sende uns eine unenbliche Stärte! Unsere Seele ist nicht im Stande, dir ein so großes Geschant darzubringen, wie du vereientest. Dein Tod, o herr, den du wundervoll gemacht hast, versöhne dich! Unsere Sündhaftigkeit ist viel größer als unser Gebet. Unser Fleben ist gering, unser Schuld bingegen schwer. Welches Opfer könnten wir wohl zu unserer Bersöhnung darbringen? Wir haben ja Nichts, was wir dir geben könnten. Entssindige uns also durch dein Blut, o Allerbarmer!

4. Wer möchte sich an bir, o Welt, wohl erfrenen? Wenn wir nämlich in dir bedrängt sind, so ist das eine Qual; und wenn wir uns in dir in behaglicher Rube sinden, so ist es uns schädlich: benn das eine uns an dich fesselnde Band (d. i. das Leben dier) ist bitter. Dochgelobt sei er, der uns mit Gewalt (durch den Tod) davon befreit! Wenn der Tod heran naht, so verschließt er durch eine Krantbeit der Gefräßigseit den Mund, und der Lust nach Weinenbessinnt man mit der Fingerspisse Tropsen Wassers zu reichen. 3) Bohl aber dann dir, der du vom Weine dich entwöhnt hast! Das von uns Gesammelte bleibt Andern zurück, während unser Unrecht an unsern Naden hängen bleibt (d. i. unser Gewissen beladet). Unsere Haut gleichet dann einer Bapiers

¹⁾ Ale daß unser Gebet fie tilgen und sihnen tonnte. 2) Anspielung auf das Gleichnis vom reichen Praffer in ber-Holle und bem armen Lazarus; Lut. 16, 24.

rolle, welche über und aber mit unfern Schulben beichriesben ift. Bobl aber baun euch, ibr einfam Lebenben !

- 5. Wir haben (bas Zeitliche) geliebt, aber nicht befessen, wie wir gewollt; wir haben gefündigt, und sind (ber Strase) nicht entronnen, wie wir wähnten. Der Reichthum, welchen wir geliebt haben, bleibt hinter uns zurüd; die Ungerechtigkeit (womit wir ihn erworben) läust vor uns dem Grabe zu. heil euch Siegern, die ihr (ver bösen Begierde) Widersstand geleiste habt! Unser Gegner froblockt beim Anblicke des Reichthums, der hinter uns zurückleibt und uns verzeugnet; unser Unrecht aber eilet zum Gerichtsplatze voran, um dort vor unserm herrn uns zu bekennen (anzuklagen). Glüdlich Derjenige, den unser Heiland bekennt! ²)
- Wer überträgt uns wie bu, unser gutiger und bulbreicher Schöpfer? Wenn wir nämlich übermunden werben. fo entfleht aurnenbes Gemurre; erringen wir aber ben Sieg, fo bruften wir uns übermutbig. Bebriefen fei er, beffen Liebe unfere mibermartige Gemuthoftimmung ertragt ! / Rurudfebren moge unfere Seele au beiner Burbe mie ein (perirrtes) Schaf! Dit ienem Schaflein, bas bu gefunden baft. 3) trage fie (Die verirrte Seele) jurud und führe fie binein (in beine Burbe), bag fie vor bem Berrn Beiber (ber Seele und bes verlorenen Schafes) erfcheine! Lob fei beinem Bater, ber an ben Buffern Boblgefallen bat! Sob fei beinem Senber, o unfer Erlofer, benn burch bich fiegt bie Bartei ber Schuldigen. Unfre Sunben baft bu burch bein Rrent weggenommen; nimm auch bei beiner Erfcheinung (zum Berichte) unfre Schulben weg! Breis fei beiner Anfunft, o Allerbarmer !

1) Matth. 10, 32.

²⁾ Austelung auf die Barabel von bem guten hirten, worunter Chriftus fich selbst versieht, und bem verlorenen Schafe; Matth. 18, 12; Lut. 15, 4.



Preizehnte Ermahnung. (3m Sprifden bie neunzehnte.)

Ein Gebet um Barmherzigkeit. Wie schredlich für Sünder der Gerichtstag sei, ja schon der Tag bes Todes. Das unparteilsche Berfahren beim letten Gerichte. Renige Bitte um Gnade; Größe berfelben zum Beile der Sünder. Wiederholtes Gebet um Erbarmung und Nachlassung der Schulben.

- 1. Barmberziger Bater, entfündige mich burch beine Gnade und tilge mir meine Makeln durch beinen Hhstop, 1) ber Alles weiß macht, und heile mir meine Bunden, damit ich beiner Gnade danke! Durch dich, o herr, mög' ich wieder empor gehoben werden und aufstehn, weil ich gefallen bin! Du bist es ja, der alle Gefallenen wieder aufrichtet. Reiche mir die Hand, auf daß ich durch beine Erbarmungen nen aussehe! Der Bidersacher überlistete mich, entzog und raubte mir meine Schönheiten und ließ mich ohne Früchte zurück. So zog ich entblößt von Allem dahin. So möge denn beine Gite am Tage des Gerichts mir als Bekleidung bienen!
- 2. Furcht wird am Gerichtstage herrschen, wenn von jedem Menschen Rechenschaft über seine Werke und Gedanten, ja sogar über seine Winke gefordert wird. Rechtsertige dann mich, o mein Richter, weil ich voll Schulden bin! Herzzerreissend und unendlich jammervoll wird es sein, wenn

¹⁾ Bf. 50, 9. Im alten Testamente besprengte ber Priester ben Aussätzigen mit bem in bas Blut eines Bogels getauchten histop. Jejus reivigt uns burch sein Blut von Sinben; I. Joh. 1, 7.

alle Gegenstände unserer Begierden von uns scheiden und ein Jeder enthüllt dasseht und eintritt, um gerichtlich untersucht zu werden. Wehe dann Demjenigen, der gleich mir eine Menge Miffethaten verübt hat, die Sünden aber verheimlichte, um hier nicht beschämt zu werden! Denn bort am Tage des Gerichts wird man mit dem Finger auf ihn zeigen. An jenem Tage zittern alle Menschen, wenn jeder aus ihnen nach seinen Werten gerichtet und durch sich selbst gerechtfertigt und verdammt wird.

- 3. Die Menge meiner Schulden ist mächtig angewachfen, meine Tage sind vergangen und entschwunden, die Zeit des Endes ist herangekommen, und Buke ist keine vorbanden. Benn kein Erbarmen stattsindet, wehe mir am Tage des Gerichts! Bohl Demienigen, welcher in dieser Belt ein wenig gearbeitet hat und dafür in jener unvergänglichen Belt das himmelreich erbt! Wenn nämlich der Mensch ein wenig sich angestrengt hat gewinnt er ein großes Erbtbeil. Der Tag des Todes ist ein bitterer Tag; benn an ihm trennen sich Leid und Seele mit Leidwesen und Betrübnik und Thränen und Seufzen von einander. Dann fühlen alle Menschen schwerzliche Reue, weil sie sehen, daß jene Dinge, die wir geliebt haben, nichtig sind und alle Gegenstände unsserer Begierden gleich einem Traum entslogen.
- 4. Bei beinem Gericht, o unser Herr, findet keine Parteilickeit flatt; benn jedem Menschen wird an deinem Gerichtstage nach seinen Werken vergolten. War er gottgefällig, so kommt er in's himmelreich; war er hingegen verabscheuungswürdig, so ist er für die Onal bestimmt. Wer wird sich dann nicht entseten und erschüttert seufzen, wenn er sieht, wie die Parteien sich aus einander schieden und ihre endliche Bergeltung in Besitz nehmen, jene das himmelreich, diese tie Finsterniß? Preisen wollen d wir deine Gnade,

¹⁾ Ober "follen" wir. Es ift oft schwer zu entscheiben, ob bas sprische Futurum biese ober jene Bebentung hat.



bie fich fiber die Sinder erbarmte; anbeten wollen wir beine Gerechtigkeit, welche die Wiberspenftigen guchtigt. Beide (biefe Eigenschaften) wollen wir verherrlichen, damit wir burch beide bas heil gewinnen.

- Boffnung ber Buger, Bffne mir bie Bforte beiner Barmbergigfeit und reiche mir beine Sand voll Silfemittel. auf bag fie mir meine Gefchwure verbinde und meine Bunben beile! Bobl ift, o Berr, beine Gerechtigfeit über mich mit Recht ergurnt, weil fie nicht auf ihre Schwefter, Die Bnabe. icaute. D Berr beiber, gib mir burch beibe bas Leben! Deine Schattammer, o Berr, fleht Jenen offen, welche bich bitten, und mer reich werben will , empfangt Berrliches genug. Weil meiner Sorglosigkeit wegen meine Dateln an Babl zugenommen baben, fo verleihe mir burch beine Onabe neues Leben! Dein Bille will nicht au beinem Willen tommen; fo führe benn bu mich zu beinem Willen, baß ich nach beinem Willen lebe und beinen Willen preife, ber an ben Bügern Boblgefallen bat! Nimm in beiner Gnabe mein Bebet gu beiner Berfohnung an und verleibe mir burch biefelbe bei beiner Antunft bas Leben! Bu Schanben werben moge fo ber Bole, ba er fiebt, bas beine Gerechtigfeit fich über mich erbarmte!
- 6. Etwas Großes ist es für die Sünder, was ihnen gewährt wird, daß nämlich, wenn ein Mensch sich bekehrt, welcher gefündigt bat, sein Schuldbrief ausgetilgt wird. Beil ich aber teine Buße ausweisen tann, so gib mir um beiner Gnade willen das Leben! Breis sei dem Gütigen, der unsertwegen beradtam und unfre Wunten heilte durch seinen Leib, der Alles heiliget, und durch sein versöhnendes Blut. Alles bringe dir Lobgesänge dar! Dant dem Mildreichen, der täglich unsere Last trägt, odwohl er weiß, daß wir böse sind, und ber uns erschaffen hat und uns ernährt und uns seine Sonne aufgeben läßt! Gepriesen sei seine Gnade!

11

- 7. Offne mir bie Bforte beiner Erbarmungen, o unfer herr voll Barmbergigfeit, und reiche mir bie Band. Butiger und Liebreicher, und führe mich in beine Gurbe aurud, bamit ich bantent beine Gnabe preife! An beine Bforte wollen wir flobfen und beinen Ramen bagu anrufen; benn babon empfängt Beber bie Bitten feiner Gebanten von bir. ber Jeben prüft, wie er ihm belfe. Meine Schulben maren bie Scheibemand amischen mir und beiner Gnabe. Doge fie burch bich niebergeriffen werben, bamit ich au beiner Barmbergigteit gelange und beine Liebe mir reichlich aufliefe mb ich baburch zu beiner Bobe emporgeboben merbe! Durch Thranen und Reue wird namlich bie Scheibemand meiner Schulben von Grund aus fortgeriffen. Gib mir baber bie Gnabe, barin (in Reue und Thranen) mich alle meine Lebenstage fleiffig au üben und Früchte au fammeln, bie für ben Tag bes Gerichtes nütslich finb!
- 8. Wohl Demjenigen, welchen bu, o Herr, in beiner Barmherzigkeit züchtigst; benn um Denjenigen, welchen du liebst, bist du nicht anbekümmert. Sei also auch um mich bekümmert, o Herr, auf daß mich der Böse nicht in's Berberben stürze! Erbarme dich in (ober nach) beiner Gnade über mich Elenden, und würdige mich der Tilgung meiner vielen Schulden, damit ich beiner Gitte mit Allen, welche dir wohlgesielen, danste! Schone, o Herr, nach deiner Milde und erbarme dich über uns Arme; benn wir alle sind von der Gerechtigkeit verworsen, weil wir dein Wort nicht beobachtet haben, um dadurch das Leben zu erlangen. Auch ich din mit Allen verworsen und zwar mehr als Alle. Nache mich daber durch deine Gnade würdig, daß meine Schulden getilgt werden und ich in Kraft deiner Bergebung Zuverssicht erlange!
- 9. Beil ich es 'geliebt habe, alle meine Tage bein Bort zu betrachten, so mache mich würdig, baß ich mit ben Gerechten in ihren Lobgesang einstimme: Breis sei Demjenigen, ber sich meiner erbarmte, und Dant Jenem, welcher

mich versöhnte! Gepriesen seist du von der Hohe und hochgelobt von der Tiefe! Anbetend neige sich vor dir das ganze große All! Du bist es ja, von dem Alles erschaffen ist. Unser barmherziger Herr, Lobgesänge sollen dir vom All' ertönen! — Jeder Schuldner bestrebt sich, wenn er verständig ist, allezeit Demjenigen zu gefallen, dem er schuldig ist. Beil er nämlich Nichts um zu zahlen hat, so dringt er schweichelnd in ihn, die Schulden ihm nachzulassen. So babe auch ich, weil ich unfähig meine Schulden zu zahlen, durch Werke der Enthaltsamseit den Richter zu gewinnen mich bestrebt, damit er bei seiner Ankunft mich durch seine Gnade würdig der Barmherzigseit mache.

_~voov----

Fierzehnse Ermahnung. (Im Sprifchen bie breiundzwanzigfte.)

Bebet um Barmbergigkeit, befonders aus Reue über die Jugendfünden. Das Elend des Sündenzustandes. Furcht vor dem Tod' und Gerichte. Biederholte Bitte um Erbarmung. Reuige Selbstanklage mit dem Fleben um Befreiung von den Sünden und ihrer Strafe. Schrecken vor der Rähe des Todes und der Gefahr der Berdammung. Jesus die Hoffnung der Büßer, sein Krenz unsere Zuflucht u. s. w.

1. D Gott, ber uns in seiner Gnabe berief, ibm zu naben, um nicht verloren zu geben! D Gitiger, ber uns versprach und sagte: "Rufet mich an, und ich werbe euch

erhören," ich klopfe nun an ber Pforte beiner Gnabe an, mein Erlöfer! Erhöre mich, o Guter, in deiner Barmberzigskeit und schaue nicht auf meine Missethaten! Erbarme dich meiner, o herr, erbarme dich meiner in beiner Gnade, weil ich beiner Gerechtigkeit viel schuldig bin! Du hast mich, o herr, erschaffen und beim Ebenbild genannt. In beiner Gite hast du mich nach beiner Aehnlichkeit gebildet. Du lehrtest mich den Beg in die Bohnung des Lebens kennen und zeigtest mir aber auch die Straße zur Holle. Der Bbse legte mir in seinem Reive tildsiche Nachstellungen und ris mich gesangen von beinem Wege fort. So versant ich in seine Schänblichkeiten. Webe mir, unser herr! Wie tief bin ich in Schulden gerathen! Erbarme dich meiner, o herr, damit ich durch beine Gnade wieder das Leben erlange!

- 2. Der Räuber, welcher die Seelen erbentet, nahm binterlistig meine Freiheit gefangen, verführte mich und spottete dann meiner. Durch das Schauen mit den Angen (vorwitzige Blicke) sesselte er mich, verleitete mich zu Berirrungen und säte in mich Gedanken sher Sände. Ich dachte für mich nach und versell in Lüsternheit; ich schaute (neugicrig, vorwitzig) und versant in Schulden. Meine Hände begingen Unrecht, und so ging ich von allen Seiten verloren. Webe mir! Denn das Feuer drohet mir. DBarmberziger, errette mich, damit ich nicht sterbe (verloren gebe)! Ich bin der Unglücksligste aller Menschen; denn ich stätzte mich durch meine Werfe in's Elend und ging zu Grunde. Jeden Tag sündigte ich und freute mich, ohne daran zu denken, daß der Tod auf mich lauere.
- 3. Webe mir! Denn es nähert sich ber Engel bes Tobes, ber mit bem Befehle geschickt wird, daß ich jum Gericht' erscheinen solle. Webe mir! Denn alles Berborgene wird bort aufgebeckt, und ich werbe beschämt. Sieh: meine Werke sind von ber Gerechtigkeit aufgezeichnet, und es ist kein einziges Wort vergeffen. In jenem großen Buche bes Richters sind meine Werke und Missethaten geschrieben.

Bebe mir, wenn bie Gerechtigfeit bort bie Gunben von meiner Jugend an bis gu meinem Greifenalter abliebt! Bas werbe ich in jener Stunde thun, und wohin merb' ich, o berr, bor bir entflieben? Bebe mir, o Berr! Bie tief bin ich in Schulden gerathen! Webe mir, baß ich gefündigt und nicht Bufe gethan babe!

- 4. D Gott, ber fich fiber bie Gunberin erbarmte, erbarme bich, unfer Berr, auch über mich Glenben, bamit ich nicht verloren gebe! Anftatt bes Salboles, welches bie Gunberin bort 1) barbrachte, bring ich bir bein Fleisch und Blut bar, bie mit meinen Gliebern vermischt finb. Rein, o unfer Berr, fchaue nicht auf meine Werte! Deine Gnabe tilge mir meine Schulben! - Sebr fdredlich ift beine Berechtigfeit, o Berr, und furchtbar find bie Beerschaaren bor bir, wenn ber Thron beiner Dajeftat aufgestellt ift und tie Reiben und Machte verwirrt baftebn, wenn bie Engel bas feurige Schwert ergreifen und bas Feuer entbrennt, um bie Gottlofen au vergebren. Webe mir, unfer Berr, in jener Stunde! D unfer Berr, errette mich, bamit ich nicht fterbe (auf emig an Grunde gebe)!
- 5. Meine Gebanten feffelten und marfen mich in bas Met bes argliftigen Bofen. 3ch bilbete mir ein, fie feien verborgen und in jenem großen Buche bes Richters gar nicht aufgezeichnet; allein alle find im Gerichte vor mir aufgestellt und ichauen erwartend bort auf mich , bag ich bie Bergeltung empfange. Webe mir , unfer Berr! Denn ich fürchte mich, bag bie Bolle bie Bergeltung meiner Bergebungen fein werbe. 2) Mein Leben verging und entschwand.

¹⁾ Im Danse bes Pharifäers, ber Jesum eingelaben hatte; Lut. 7, 87. Bergleiche auch Matth. 26, 7. 2) Ober anch: "Webe mir, ich fürchte mich, benn die Hile ifi"... Dieß wäre aber ein Ausbruck ber Ber-zweisung, daher nicht zu billigen.

ohne daß ich es merkte. Wie von einem Diebe ward es mir entwendet, und ungläcklich blieb ich am Ende. Bas werde ich dann an jenem schrecklichen Flammenorte beginnen, und wie werde ich mich jenseits retten? Zu dir, unser herr, erhebe ich i) (meine Hände flebend), daß du mir Brücke seist (mir hinüber belfest) über den furchtbaren Abgrund, der zwischen Beiden Barteien (den Guten und Bösen) sich befindet. Durch dich möge ich über den schaudervollen Ort kommen und in die Gegend voll des Lebens gelaugen!

6. Deine Rechte, unfer Berr, welche bu beinen Siingern auf bem Deere reichteft, bamit fie nicht unterfinten modten . Diefe beine Rechte . o unfer Berr, reiche auch mir und siebe mich aus bem Meere meiner Gunben! Deine Taufe, o Berr, womit bu meine Glieber befleibeft, 2) biene mir bort gur Beschützung, bamit ich bas emige Leben erlange! Durch fie moge ich, o mein Erlofer, die Rlammenwogen bes furchtbaren Reuerabarundes überfpringen und bem Brand' entrinnen! - Als ich noch jung mar, überließ ich mich ber Gunbe und freute mich barüber, bag ich im Greifenalter Buge thun murbe. Da nabte ber Tob beran, feine gewaltige Art bieb fcbon meine Mefte ab. und ich gelangte nicht jum Greifenalter. Dit ber Buge bat es ein Enbe, weil ber Tob ihr ein Biel gefett bat. Deine Schulben barren auf mich vor ber Gerechtigfeit. Bebe mirt Denn man forbert Bestrafung meiner Miftetbaten und theilt mir ale Lobn bie Bolle gu. ") Rein, unfer Berr, gebe nicht in's Bericht mit mir, weil por bir fein Lebenber foulblos ift! 4)

2) Mit Bezug auf Gal. 3, 27 : "Alle, bie ihr in Chrifins

getauft worben feib, habt Chriftum angezogen."

¹⁾ Das spriiche Zeitwort sch'kal ift vielbeutig: Ich erhebe mich, balte mich an bich. . .

⁸⁾ Ran tann auch bas Wort surchonal meine Miffethaten als Subjett nehmen und fiberseten: "meine Miffethaten fordern Bestrafung und geben mir die Hölle zum Lohne."

^{4) \$6, 142, 2.}

On allein, o herr, bist rein von aller Schuld. Schone meiner und entfündige mich durch beine Gnade und mach', o Barmberziger, mich beiner vielen Erbarmungen würdig, damit ich durch sie, o herr', bereichert werde und Berzeihung erlange und baburch beinen Engeln Frende bereitet werde nach beinem Worte, ') o Erbarmer siber die Sünder!

- 7. Wer gablt bie Gunben ber Rindbeit, bie ich in ber betragerifchen Welt begangen babe? Und wer tennet bie Bfabe meiner Jugend und ift im Stande, ihre Bege au foilbern? D Guter, ber fich über Davib, Ifais' Cobn, erbarmte, erbarme tid, o Berr, über meine Gunbhaftigleit! Sieb : ich rufe gu bir , ju bir nehme ich meine Buflucht. o bulbreicher, nimm mich mit beiner gnabenvollen Barmber-Bigfeit auf! - Das Fener, o Berr, brobt meinen Gliebern; allein es ift in mir auch, o mein Erlofer, bein verfobnenbes Blut verborgen. Die Bolle wartet amar icon auf mich. um mich au peinigen; aber bein lebenfpenbenber Leib ift mit mir vereinigt. 3ch bin mit ben Rleibern bes bl. Geifles (ber Onabe Gottes) angetban, fo baß ich (ober bamit ich) nicht in's Feuer gerathe. Wenn ber Feuerftrom icon gur Rache baberraufcht, erlofche (ober "wirb erlofchen") bas Feuer an mir, fobalb ber Gernch beines Leibes und Blutes ibm entgegenbufiet.
- 8. Du, unser herr, bist die Hoffnung der Büßer und der Freund aller Sünder. Ich flebe zu dir, o herr, bei deinem hl. Namen: Strafe mich nicht durch das Gericht der Gerechtigseit (ober bei dem Gericht am jüngsten Tage)! Bei der Liebe beines Erzeugers, bei dem Mutterleibe, der dich getragen, bei jener Lanze, die auf Golgatha deine Seite öffnete, bitte ich dich: Träusse auf mich den Thau deiner Barmberzigkeit an jenem Orte (ber Qual), damit ich nicht nach Wasser dürfte (wie der reiche Praffer)!*) Erhöre

¹⁾ Lut. 5, 10. — 2) Lut. 16, 24.

mich, o herr, wie du einst den Elias erhörtest, als er vor dir betete (um Regen)! döre mein Gebet, o Freund der Büßer, wie du die Stimme des Sohnes des Amathi (des Bropheten Jonas) erhörtest! Erhöre und rette mich, wie den Simon Betrus! Hab' ich auch viel gesündigt, so hab' ich boch deinen Namen nicht verleugnet. Bekenne mich, unser herzigkeit und Gnade! Define nitr, o herr, deine Bforte voll Erbarmungen, wie du deine Pforte der Sünderin ersössietelt und Gnade! Define nitr, o herr, deine Bforte voll Erbarmungen, wie du deine Pforte der Sünderin ersössietelt Nimm, o herr, die Thränen an, die ich gebe, und gib mir an jenem Orte Wasser! Dich, o sebendiges Wasser, nehme ich zu meiner Begleitung mit, auf daß mir dadurch die ditse des Feuers abgesühlt werde; benn ich habe das Gleichniß vom Reichen vernommen, der um eine Fingerspitze voll Wasser slehte.

Dein Rreug, o Berr, ju welchem ich meine Buflucht genommen babe, biene mir gur Brude an jenem Orte über jenen gewaltigen Flammenftrom! Durch biefes mög' ich in ben Ort voll Freuden binübertommen! Drei Begenflanbe find es, unfer Berr, bor benen ich mich fürchte: bas Fener, bie bolle und ber Burm. welcher nicht flirbt. 1) D wenn boch bas Feuer und ber Brand von mir weggelofcht mur. ben! Dein Fleisch und Blut follen mich retten. - Jonas rief gu bir im Abgrunde bes Meeres, und Daniel in ber Grube ber wilben Thiere. In bem Feuerofen, welchen bie Chaltaer gang glübend gemacht batten, riefen bich bie brei bebraifden Jünglinge an. Den Jonas baft bu aus bem Meere beraufgezogen und ben Daniel errettet: und beine Bulb thaute berab und lofdte ben Brand. Erbarme bich auch meiner, o Berr, und verleibe mir bas Leben, weil ich bich befenne, und erlaffe mir in beiner Onabe meine Schulben! "Erbarme bich meiner, o unfer barmbergiger herr, und tilge nach ber Menge teiner Erbarmungen meine Gunben! Bafche mich

¹⁾ III. Kön. 18, 36 u. f. w. - 2) Mart. 9, 44.



von ber Ungerechtigkeit meiner Hanbe, baß ich von meinen Makeln gereinigt und abgewaschen werbe! Daß ich gefündigt habe, erkenne ich wohl, und meine Sünden stehen mir jederzeit vor Augen, und ich schaue auf sie. Bor dir allein bin ich schuldig geworden und habe gefündigt!" 1) O unser herr Jesus, sei mir gnädig!

10. Simon verleugnete bich, o herr, breimal. Beil er dir aber Thränen barbrachte, hast du ihn wieder aufgenommen. Sieh: Thränen vergieße auch ich vor dir und opfere dir ein reines Belenntniß. Meine Sünden sind viele, ja sie sind jabilos. Durch beine Barmberzigkeit, unser Herr, sühne meine Schulden! Tilge die Handschrift meiner Makeln durch beine Gnade aus und gedenke, unser herr, meiner Bergehungen nicht! Hochgelobt sei Gott der herr, der kein Boblgefallen hat am Tode des Sünders. Derich sei dir, aufnehmer der Büßer! Breis dir, o Erbarmer über die Sünder! Preis sei dir, Aufnehmer der Büßer! Preis dir, o Jesus! Denn deine Pforte steht Jedem offen, der daran klopft und um Berzeihung dittet. Dir, o Herr, sei Preis, und über uns komme beine Barmberzigkeit! O unser herr Jesus, sei uns gnädig!

ചരാ



Digitized by Google

¹⁾ B 50, 1-6. - 2) Ezec. 30, 11.

Fortsehung der Ermahnungen jur Buffe. (Bu ben aus bem Sprifchen übersehten Ermahnungen jur Bufe.)

Nachträgliche Bemerkung.

3m britten fprifch-lateinischen Banbe ber romifchen Ausgabe Ephrams befinden fich von Seite 367 an bis Seite 561 unter bem Titel Paranetica 76 balb langere balb fürgere Ihrifche Bergenvergiegungen beffelben in verschiebenen Berdmaßen, großentheile Ermahnungen gur Bufe ober Erguffe inniafter Reue und Berfnirichung. Rebft folden finben fich barin verschiebene anbere Bebete und anbachtige Betrachtun-3d mablte aus ber reichen Sammlung nur wirfliche Ermahnungen gur Buge in ber geringen Angabl von vierunbamangig, bie mir fur ben 3med biefer "Bibliothet ber Rirchenvater" besonbere geeignet und ber Aufnahme murbig Bie man glaubte, fdrieb ber bl. Bater biefe Paranetica erft turg vor feinem gottfeligen Tobe nieber. In ber breiundvierzigften fagt er felbft ausbrudlich, bag er bem Tobe nabe fei. In biefen Ermahnungen bemüht fich Ephram balb burch bie fchredlichften balb burch bie tröftlichften Babrbeiten bes Glaubens bie Bergen ber Gunber gu rubren . au

erschüttern und zu ernster Buße zu bewegen. Diese Lesung solcher Ermabnungen ist baber besonbers für die Fastenzeit ober vor dem Empfange des Bußsakraments zu empfehlen. In meiner ersten Uebersetzung Ephräms bab' ich sie im zweiten Bande ganz übersetzt und 1831 bekannt gemacht.

Junfzehnfe Armahnung. (3m Sprifden bie achtundzwanzigfte.)

Aufmunterung zur Bufe burch Schilberung bes Glüdes ber Frommen. Lohn ber Gottesfürchtigen und Weltverächter; ber himmel erwartet fie. Ihre Bertlärung und Reichthumer oben, Satans Born über ihre Siege. Gebet um bie Gnabe ber Bufe.

1. Ifais' Sohn (David) schrieb im Buche seiner Bsalmen, indem er seine harfe erwedte und zu fingen begann: 1) "Selig sind Jene, welche makellos auf den Wegen des herrn wandeln und seine Gebote beobachten." Und unser Erlöser sagt im Evangelium des Lebens: 2) "Selig sind, die ein reines herz haben, denn sie werden Gott schauen. Selig sind die Trauernden, denn sie werden getröstet werden. Selig find, die da weinen; denn oben werden sie erfreut werden." Die der Welt und ihren Dingen entsagen, die Gelüste derfelben hassen und ihre Ergöhungen verachten, denen ist im

^{1) \$\}beta_1. 18, 1. - 2) Matth. 5, 4. 8; Luf. 6, 21.

Evangelium bes Lebens ihr Lohn verbeiffen, bas Brautgemach, welches nicht vergebt, und bas Leben, welches nie aufbort.

- 2. Und amar 1) bestwegen, weil fie aus Liebe au ihrem Berrn Geschlecht und Eltern und Reichthum und Befit in biefer Belt verliegen und borten, mas er fprach:") "Gelig find bie Armen im Beifte, benn ihnen ift bas Reich ber Bobe aufbewahrt." Gie machten ihre Leiber zu Tempeln bes bl. Beiftes und übermanben bie Belufte burch ibre Dugenben und trugen bas Joch barter Duben und baften aus Liebe au ihrem Berrn ibr Leben. Sie freugigten fich felbft.") freugigten ibre Leiber, und burch ibre Anftrengungen (Leiben. Bufimerte) perfobnten fie ihren Schopfer. Sie faben, baf Die Belt verganglich fei und ibre Lufte balb aufboren und fie für ihren Befiter nur gleich einem Traume fei. Unfer Berr verheißt in feinem Evangelium Seligteit Denjenigen, melde eifrig und machfam au feinem Dienfte find. Er ftredt feine Rechte aus und gibt ihnen Lohn und fest fie an feine Seite gur Tafel bee Lebens. Er fest ihnen Rronen auf. und fie ergoten fich in feinem Brautgemache. weil fie vom Morgen bis zum Abenbe mit ihm fich abmubeten.
- 3. Die seine Gebote und seinen Bund balten, sliegen und erheben sich in das Jerusalem, welches oben ift, hinauf. Das Reich ber Sobe schaut erwartend Denjenigen entgegen, welche im Rampse siegen und triumphiren. Die Engel schweben, wie sie gewohnt sind, herab und flärken die Rämpfer, die im Streite begriffen sind. Die Geisterreihen sehnen sich den Siegern entgegen, beglückwünschen sie und sagen: "Ziehet ein, ihr Ermudeten, und rubet von euren

¹⁾ Des Zusammenhaugs wegen ift hinzuzubenten : "und zwar erwartet fie biefer Lohn, weil u. f. w."

²⁾ Matth. 5, 3.

³⁾ Bortlich: "ibre Geelen."

Beimenen und mei fin mins die Leiten, welche ihr gefanten, ter Brien integr fait." Las Brentiel ? me imer fene Ifrice um fie neimer in ben Bohne te gant frem Antentalt und expéres bis ber ? Sines Jener Glare fining me be beite Soune, un' Samuel innune me ierfinet it. Sie tul inen impelinger: "Brud be. s Gran tel Rinigl, t" Lenemen, ne inn - neuen, des Sion nicht boten The entire Land and Breed in these Plante ... reine ir firm Linning in timte. Die Drangf. imen, meine in nime Marien ermileien, verfchaffit u der Weit abme Erice bud Erice

1. Die Singel erfannen über tie bereliche Be ter Liner tes Stumes: tens de jeben eine G die ber Berfiernefen in. Den Bentinbleit unb b Bunde des il. Geries verten Diejenigen felleibei die Lemmi wird terra eriegen. Der Buter lieb ber Suine um Engt fe jimins, mat ter H. Ge feine Boduning in ben Krithern ber Reinen. Er (timen ju unt farnat: "Gir um meines Mamens b Togte frumt und grat in's Branigemach ein, be emu ichen." Go tommen tenn auf tiefen lebene nom eller Erem ber toe Bereiten . Gottesfüre Emietier unt legen bem Cobn' ibres Derrn entgegen, une ben that ben 200m für ibre Dit Dimpen. Die Argen, melde burch bie Betrach Briege geidmitt werren wiren, und bie Lippe bet ber Ermigung femer Gebote fich fomeigenb erwien ich mit ben beiteinen Leibern) bur Ge

----Digitized by Google

- 二.:**二**流,

- I = I : 10 110

: 3 20 11 11 11

· Z. B. B. M.

S. Marke William

¹⁾ Bima: "mit iba", b. i. in feiner Ge ser feinen Angem Der Aistrud femmt öfter be milt einung graat, express, am democht in hapeu-Amitt Diefes felten gebrau. mis minim no inter bes oben fichenbe Wort.

finimit freitres : Sete C . Grigebonnen im bimmel') und vreifen ben ber Vingecourum im symmet 7 une vie 25 . Ere See a giorneugen princen. 20 cerrai

5. Die Leitenten mit Bereiten im unverganglichen geben. ming bes emigen yerem was define day, our accounts Aefit den unverging Mile, weil er ibren graft perch aut es ibm an Praft perch und es ibm an Arch et a mulafin. Die Bereitsche Entre Control of the Contro tie Leufchheit, Leine tie Renschbert Gre legen gnigungen. Sie ihren Leine Kontakten. Sei ihren Leine Kontakten. in Mentaben. hime Fallimate services himm; he bertran normal vertammen fie veruchteten im Erre ibre is in in Er n Web' obne wire in in Greetten formt, we in fiegten.

6. Baltibe mit 1 fm it time 2 : nit burd fie die Standard 1993 Er mit burch fie Bel d life to Bel d life to Bel de light meinen! militabige mich emid tent mit E R 3 2 miliandige authorie, fo in an in en Bunten. In ten de Bunten. Munten. In fem 18 34 m. 1 1 2 1

on unferm Bert be für bas Bod fere Finfterniß. ber Schulben un und ein Genoff

1'

eit fich auf ben Rid e ba nämlich mit be Thaler 3) und Hüg it betebre; bie Fe iber mich mit fcmer 8 fo, baß auch w leich bem webmuth Bebe, wenn All jammervolle Erniebr er mich alle Unbobe 3 geziemte fich, baß i Borten bes bl. Beift ein ber Freche (Sata

deliebte, weil ich ein Lie Meine Dürftigfeit ift per mich) 5) feben, vera

erborbenen) Willen a

sanbelte in Schändlic

fte ift, von meiner 3:

fogleich von mir meiche

von ben thörichten Jun

und 22. 13. chlo bat beibe Bebeutunge u. f. w. und zwar im Bl auch für bas Meutrum ftel sergftröme u. f. m.

3 Objekt jum Hauptworte 3

12

flucht und bitte dich: "Berschmäbe die Thränen nicht, welche ich bir barbringe!" Ich habe bis jetzt gefündigt, und nun flebe ich reumüthig: Erweise an mir beine Erbarmung und gib mir bein Heil! Fern sei es von beiner Güte, daß du die Sünder verstoßest, welche sich von ihrem Sündenzustande bekehren und zu beiner Hürbe zurücklebren! Danken will ich beiner Inabe mit meinem Mund' und meiner Zunge, oFreund der Büßer und Erbarmer über die Sünder! Laut will ich unter den Bölkern es verkünden und Ermutbigung allen Sündern geben, welche mir gleichen. Deine Barmberzigleit ward über mich gerührt, und ich wurde durch sie versöhnt; darum werd' ich zu jeder Zeit laut dir zurusen: Preis dir, o Herr! Kür Denjenigen aber, welcher sür ench Reine diese Erklärungen geschrieben bat, bittet euren Herrn, daß seine Schulden verzieben werden!



Sechzehnte Ermahnung. (Im Sprifchen bie neunundzwanzigfte.)

Eine Betrachtung über bas Elenb bes Sünbers. Reumüthige Selbstantlage voll tiefen Gefühls mit rührenben Bitten. Bom Glude ber Bügenben.

1. O geliebte und theure Seele! Warum machst du bich so elend durch die Sünde und benkest nicht an den Tag des Richters? Blötzlich tritt das hinscheiden ein, und du wirst der Brüfung über alle von dir begangenen abscheulichen Sunden, die in dieser Welt geschehen sind, unterzogen. Iteh als auf, weine nun und wehllage zerknizscht, damit rale nicht dort in der Hölle weinen darfst! — O meine ge-

liebten und theuren Brüder! Ich habe von unserm Gerrn mich weit entfernt, erloschen ist meine Lampe für das Hochszeitmahl, 1) und ich ziehe hinaus in die äussere Finsterniß. 3) Bersunken bin ich in stinkenden Moder der Schulden und Sünden, ein Abschen für die Engel und ein Genosse Satans.

- 2. Bebe mir, wenn bie Gerechtigfeit fich auf ben Richterfinbl fest und mich richtet. 3d werbe ba nämlich mit ben Bofen beschämt. Seht: Die Berge und Thaler ") und Bugel jammern über mich, wenn ich mich nicht befehre: bie Relfen vergießen Thranen und webtlagen über mich mit fcmeravollen Trauertonen und ergreifen uns fo. baf auch mir mit ihnen voll Berknirfdung weinen gleich bem wehmuthevoll flagenden Bropheten Jeremias. Webe . wenn Alles mit einander bafitt und über meine jammervolle Erniebrisung weint!") Wehtlagen mogen über mich alle Anboben. weil ich aller Buter betaubt bin! Es geziemte fich, bag ich alle meine Beiten bindurch zu ben Worten bes bl. Beiftes meine Buflucht genommen batte; allein ber Freche (Satan) bielt mich burch meinen bittern (verborbenen) Willen ab. und ich vollzog feinen Willen und manbelte in Schanblichfeiten, und amar, mas bas Schlimmfte ift, von meiner Ingend auf. Wollte ich. fo murbe er fogleich von mir weichen.
- 3. Webe mir, Freunde und Geliebte, weil ich ein Liebhaber alles Bofen geworden bin ! Meine Dürftigkeit ift in ben Angen Derjenigen, welche fie (ober mich) b feben, verab-

¹⁾ Anspielung auf bie Barabel von ben thörichten Jung-

²⁾ Bezieht fich auf Matth. 8, 12 und 22, 13.

³⁾ Ober Flüsse. Das Bort nachlo hat beibe Bebentungen.
4) Börtlich: Benn sie basiten n. s. w. und zwar im Blural weiblichen Geschlechts, welches auch für bas Rentrum steht,
also alle Dinge z. B. Berge, Bergströme n. s. w.

^{5) 3}m Sprischen fehlt bas Objett jum Hauptworte 3u-

ichauer i. e. melde feben. Ebbram's ausgem. Schriften III. Bb.

schenungswürdig. Ich bitte, und Niemand gibt mir. So will ich benn übermäßig wehklagen und unablässig weinen, ja vor Wehmuth und Leidwesen Ströme von Thränen vergießen, weil ich eine Wohnung alles Schlechten geworden und leer an allem Guten bin. Es warten auf mich alle Beiligen und Tugendhaften, daß ich ihnen beigesellt werde allein ich habe keine Thränen vergossen über meine Schulben, beren Wenge von meiner Jugend an so groß ist. Beinen sollen über mich alle Reinen und Deiligen, weil ich des Brautgemaches aller Freuden unwürdig bin.

- 9 4. Wehklaget aber auch über mich, alle meine Brüber, weil ich von eurer Liebe mich entfernt habe! Seht: die Felfen, in die ich mich zum Schutz flüchtete, weinen sogar über mich, meine Brüber und Geliebte, weil sie saben, daß ich müssig von der Arbeit und Anstrengung der Tugendhaften mich enthielt. Erschüttert sollen sie mit lautem Krachen über mich wanten, weil ich mir keine Wegzehrung für die Reise in die Ewigkeit bereitete und mein Felsenherz, das von Jugend auf sich verhärtete, unempfindlich geblieben ist. Wehe mir aber, wenn die Gerechtigkeit über mich das schreckliche Urtheil ausspricht (denn plöhlich endet sich mein Leben), wenn dort keine Barmberzigkeit stattsinhet! Dier nämlich sind alle Erbarmungen für Jeden bereitet, der mit Thränen und Reue um Berzeihung bittet. Leben und Wonne wird Jedem gegeben, der (aufrichtige) Buse darbringt.
- 5. D meine geliebten und theuren Brüder! Wie trostlos ist der Tag des Sünders! Kein Mund und keine Zunge ist im Stande, das Gericht auszusprechen, welches ihn erwartet. Wenn er aber aufwacht und sich selbst betrachtet und zerknirscht mit Betrüdnig und Rene weint, so ergötzt er sich wonnevoll im Brautgemache der Frenden; denn dann wird er dem Gerichte nicht überliesert. Wohl Jenem, welcher ein eifriger Büser wird und unsern herrn durch seinen Lebenswandel versöhnt! Wenn er in jenen Ort (die andere Welt) hinübersommt, so sindet er Ruhe im himmelreich,

im Hafen ber Beiligen und entrinnt bem Gericht' und ber fürchterlichen schaubervollen Bein, die dem Satan vorbehalten ist. Sein Strafgericht bort nämlich nie auf; glückselig ist daber Jener, der nie Etwas davon vernimmt. Deil aber Demjenigen, welcher auf seine Uebelthaten jederzeit mit Beinen zurückblickt und nicht mehr daran benkt, die abschenlichen Sünden, welche er in der Welt begangen hatte, zu wiederholen! Denn er sindet Eintritt in das Brautgemach der Freuden und genieht dort Wonne mit den Scharen gänglichen Welt bei dem Gastmable, bessen und unvergänglichen Welt bei dem Gastmable, bessen Gäste nie von binnen scheiden.

- 6. Wehe aber mir Armseligen, meine Geliebten! Denn ich bin in einer Menge von Missethaten alt geworden. O bes harten Felsenherzens, daß ich an jenen Gerichtstag mich nicht erinnerte, an dem es keine Erbarmung mehr gibt und keine Berzeihung, und die Thränen des Seufzenden nicht mehr angenommen werden! Webe mir vor jener Gerechtigkeit; denn ich weiß, was ich alles verübt habe. Doch deine Liebe, unser Herr, hielt es nicht aus, da du sahst, daß ich deiner Glorie verlustig ging. Du kamst herad und erslöstett mich vom Satan durch deine Geburt, dein Leiden und Krenz. Aber ach! Ich sindigte und beseidiste dich und erbitterte deinen Namen durch die Schulden und Sünden und llebellhaten, welche ich beging. Webe mir, weil ich Unrecht verübte, nicht dankbar vergalt und mit einer Unzahl von Missethaten mich besteckte!
- 7. Ich webklagte und weinte schwerzlich bei ber Betrachtung, ber ich mich hingab, weil sie, meine Geliebten, mich in's Feuer bahin riß, in die Behausung des Entletens mich versetzte. Sie ließ mich (im Geiste) den surchtbaren und schrecklichen Abgrund durchwandern, versentte mich in's Flammenmeer, führte mich in die Finsterniß ein, und ich heulte, weil mein Herz (mein Elend) erkannte, vor Furcht und Erbeben des Ueberganges. Da erhob ich

w i

mich dum Bewußtsein meiner Gebanken und betrachtete bie Wohnungen ber Finsterniß. Dann blidte ich auch rechts und links um mich, auf die Wohnungen aller heiligen und wehklagte laut weinend und schrie zerknirscht auf voll Schmerz und Betrübniß, indem ich mich selbst sehr verachtete: "Webe mir, doppelt webe mir! Was ist mir von der Gerechtigkeit aufbewahrt!"

- 8. Aufgeschreckt erhob ich mich vom Schlafe, entrann aber der Qual dennoch nicht. Ich zerriß mein Gewand und weinte und wehklagte über mich. Ach, wie ist's mir Elenden ergangen! Doch ich will mich offen zeigen!) (Zutrauen fassen) gleichwie die Buhlerin!) und meine Sünden bekennen und mit Seufzen abbitten und die Augen mir zu Thränenquellen machen, daß sie siber mich mit Betrübniß weinen. Ich will zu den Jöllnern hingeben, die mir ähnlich waren, und zu den Sülnern hingeben, die mir ähnlich waren, und zu den Sülnern, welche Büßer geworden sind, und auch meinschlafendes herz aufweden, das in einer Menge von Uebelthaten veraltete. Ich will mich ihnen als Genoffe anschliefen und ihnen gleich werden und wie sie über dies Schulden wehklagen, welche ich begangen habe, damit ich nicht in's Gericht Gottes hinkomme und er mich nicht zu den Beinen im Abarunde der Hölle verdamme.
- 9. Mache mich würdig, o herr, daß ich beine Liebe liebgewinne, worüber die Gerechten und Tugendhaften sich erfreuen, daß ich aber nichts dir Fremdes liebe, o Gott, der din Bohlgefallen haft an den Bühern und den Sünder liebst, dessen Angesicht benetzt ist, 3) und der bitterlich über sein Bergehen weint. Mache mich, o herr, des seligen

¹⁾ Börtlich: "bas Saupt aufbeden, mit Buverficht auftreten."

²⁾ Lut. 7, 37 u. f. w.

³⁾ Mit Ehranen ber Reue nämlich.

Enbes murbig, bas allen Beiligen aufbehalten ift! - Bott, beine Liebe bat bich bewogen, mich in beiner Onabe aus bem Staube gu erfchaffen. Du fcmudteft mich mit beinen bimmlifchen Reizen, allein ich vergaß bich und borte Satan , an. Go fturgte ich von meiner behren und reigenden Wonne in bie Tiefe ber Bermefung und in ben Roth ber Gunb. baftigfeit binab. Webe mir! 3ch ertannte meine Gbre nicht. 1) und barum bin ich fur bie Finsterniß brauffen aufbemabrt. 2)

- 10. Durch bein Rreng, o Berr, beschwore ich bich: Bermalme mich nicht meiner Miffetbaten megen, und lag mich nicht beschämt und vor Furcht gitternd por beiner Majeflat ftebn! Bewähre mir , unfer Berr , Rachlaffung meiner Schulben, und mafche mir meine Fleden ab, wie ben Sobn Ifais (Davib)!3) Bei jenem Tage, an bem fie bich auf's Bola legten (freuzigten) 1): Erbarme bich meiner und verfobne mich burch beine Gnabe! - Die Cherubim miffen nicht. b) wem jene Dacht gleiche, bie auf ihrem Ruden thront: benn fie ift ihnen unfichtbar, mabrent fie biefelbe tragen. Gepriefen fei bie Dacht, welche auf ihrem Ruden thront! Lobfingen follen bir bie Bachter (bie Engel), bie an beinen Bagen angesvannt sind, und mit beiner Mutter Maria follen bie Menichen in beiner Berberrlichung übereinftimmen. Alle Befen ber Ober- und Unterwelt mogen bir einstimmig Breis barbringen.
- 11. Die Märtbrer erhoben fich und bestanden muthig im Rampfe. Sie ließen fich um bes Sobnes ihres Berrn willen tobten. Sie bagten bas zeitliche vergangliche Leben wegen ber hoffnung ber versprochenen Seligfeit im bimmel, fürchteten fich nicht vor Beinen und Drangfalen und

¹⁾ Bf. 48, 18. — 2) Matth. 8, 12. — 8) Bf. 50, 4. 4) Perabzubeziehen : Befchwör' ich bic. 5) Sie vermögen Gottes Befen nicht zu ergründen.

Funfzehnte Armahnung. (Im Sprifden bie achtundzwanzigfte.)

Aufmunterung zur Buße burch Schilberung bes Glüdes ber Frommen. Lohn ber Gottesfürchtigen und Weltverächter; ber Dimmel erwartet fie. Ihre Bertlärung und Reichthümer oben, Satans Zorn über ihre Siege. Gebet um bie Muge ber Buße.

1. Jsais' Sohn (David) schrieb im Buche seiner Psalmen, indem er seine harfe erweckte und zu singen begann: 1) "Selig sind Jene, welche masellos auf den Wegen des herrn wandeln und seine Gebote beobachten." Und unser Erlöser sagt im Evangelium des Lebens: 2) "Selig sind, die ein reines herz haben, denn sie werden Gott schauen. Selig sind die Tranernden, denn sie werden getröstet werden. Selig sind, die da weinen; denn oben werden sie erfreut werden." Die der Welt und ihren Dingen entsagen, die Gelüsse derfelben hassen und ihre Ergöhungen verachten, denen ist im

^{1) \$\}infty \cdot 1. 18, 1. - 2) Matth. 5, 4. 8; Luf. 6, 21.



Evangelium bes Lebens ihr Lohn verbeiffen, bas Brautgemach, welches nicht vergebt, und bas Leben, welches nie anfhört.

- 2. Und amar 1) besmegen, weil fie aus Liebe gu ihrem Berrn Geschlecht und Eltern und Reichthum und Befit in biefer Belt verliegen und borten, mas er fprach:") "Gelig find bie Armen im Beifte, benn ihnen ift bas Reich ber bobe aufbewahrt." Sie machten ihre Leiber au Tempeln bes bl. Beiftes und übermanben bie Belufte burch ibre Tugenben und trugen bas Joch barter Duben und haßten aus Liebe au ihrem Berrn ibr Leben. Gie freugigten fich felbft.") freuzigten ibre Leiber, und burch ibre Anftrengungen (Leiben. Bufimerte) verfohnten fie ihren Schöpfer. Sie faben, baß Die Welt verganglich fei und ihre Lufte balb aufboren und fie für ihren Befiter nur gleich einem Traume fei. Unfer Berr verheißt in feinem Evangelium Seligfeit Denjenigen, melde eifrig und machfam an feinem Dienfte find. Er ftredt feine Rechte aus und gibt ihnen Lobn und fett fie an feine Seite gur Tafel bes Lebens. Er fest ihnen Rronen auf, und fie ergoben fich in feinem Brautgemache, weil fie bom Morgen bis zum Abende mit ibm fich abmubeten.
- Die feine Bebote und feinen Bund balten. fliegen und erbeben fich in bas Jerufalem, welches oben ift, binauf. Das Reich ber Bobe fchaut erwartent Denjenigen entgegen, welche im Rampfe flegen und triumpbiren. Die Engel ichweben, wie fie gewohnt find, berab und flarten bie Rampfer, bie im Streite begriffen find. Die Geifterreihen febnen fich ben Siegern entgegen, begludwunfchen fie und fagen: "Riebet ein, ibr Ermubeten, und rubet von enren

¹⁾ Des Zusammenhangs wegen ift hingugubenten : "und zwar erwartet fie biefer Lobn, weil u. f. w."

²⁾ Matth. 5, 3. 3) Börtlich: "ihre Seelen."

Beschwerben aus, weil ihr durch die Leiden, welche ihr ausgestanden, den Bösen besiegt habt!" Das Paradies öffnet vor ihnen seine Psorte, und sie nehmen in den Wohnungen des Lichts ihren Aufenthalt und ergeben sich der Rube. Eines Jeden Glorie strahlt wie die hehre Sonne, und ihre Schönheit schimmert wie herrliches Licht. Sie rufen in ihren Lobgesängen: "Breis dir, o Sohn des Königs, welcher Denjenigen, die ihm¹) dienten, den kohn nicht vorenthält!" Laut erschallt Dant und Preis in ihrem Munde Jenem, welcher in ihren Kämpfen sie stärkte. Die Drangsale und Leiden, welche sie ohne Mutren erduldeten, verschafften ihnen in der Welt ohne Ende das Leben.

4. Die Engel erftaunen über bie berrliche Berffarung ber Rinber bes Staubs; benn fie gieben eine Blorie wie bie ber Beiftermelen an. Dit Berrlichfeit und bem Bemanbe bes bl. Beiftes werben Diejenigen befleibet, melde bie Demuth ihres Berrn anlegen. Der Bater liebt fie, und ber Sobn umfängt fie gartlich , und ber bl. Beift nimmt feine Bobnung in ben Rorbern ber Reinen. Er (Jefue) ruft ihnen ju und fpricht: "Ihr um meines Mamens willen Berfolgte, tommt und giebt in's Brautgemach ein, beffen Gafte ewig leben!" Go tommen benn auf biefen lebenevollen Ruf bon allen Orten ber bie Berechten, Gottesfürchtigen unb Ginfiedler und fliegen bem Cobn' ihres Berrn in Bolten entgegen, um von ibm ben Lobn für ibre Duben au empfangen. Die Angen, welche burch bie Betrachtung feiner Gefete gefdmacht worben maren, und bie Lippen,2) melde bei ber Ermagung feiner Bebote fich fcmeigend verbielten. erbeben fich (mit ben pertiarten Leibern) gur Gemeinbe ber

2) Borttich : Dunde. Anftatt biefes felten gebrauchten Blu-

rale mablte ich lieber bas oben flebenbe Wort.

¹⁾ Bortlich: "mit ibm", b. i. in feiner Gegen wart, bor feinen Augen. Der Ausbrud tommt ofter bor. Es genitigt, einmal barauf aufmertfam gemacht ju haben.

Erfigebornen im himmel ') und preisen ben herrn mit ben glorreichen Brieftern. Es erfreuen fich ihre Seelen, ihre Geifter frohloden, und ihre Rörper ergöten leuchtend fich im unvergänglichen Leben.

- 5. Die Leibenben und Bebrangten, welche auf bie Soff. nung bes emigen Lebens bauenb. bas unfer Beiland berbeiffen bat, bie Armuth ermablten erben und nehmen in Befit ben unvergänglichen Reichthum und empfangen freubig Seligfeiten und Wonnen. Ergrimmt betrübt fich ber Bofe, weil er ihren Leibern feine Datel beibringen tonnte und es ibm an Rraft gebrach, fich in einen Rrieg mit ihnen einzulaffen. Die Begierlichleit verachteten fie und liebten bie Enthaltsamfeit. Sie verwarfen bie Unjucht und liebten bie Reuschheit, Leiben ertoren fie fich und bagten bie Beranugungen. Gie legten ben Stola ab und fleibeten fich in Bei ihrem Unblide betrübte fich ber Reinb Demuth. ber Menfcheit, weil fie feine Rante aufbedten feine Rallftride gerriffen. Sie übermanben ibn und triumphirten; fie vertrieben ibn und errangen fich Lobpreifungen ; ftegreich verbammten fie ibn und wurden fo verberrlicht : fie veruchteten ibn und erwarben fich Shren. Darum ruft er Beh' ohne Enbe über fich felbft aus, wenn er auf bie Berechten ichaut, Die über feine tudifden Rachftellungen fieaten.
- 6. Berleihe mir, o herr, hier Thränen ber Reue, bamit burch sie Schandthaten, welche ich verübte, ausgetilgt werden! Weil ich häßliche Werke begangen habe, so
 entsündige mich durch beine Gnabe, und weil ich an beine
 Pforte anklopse, so öffne mir beine Schatzlammer (ber Gnaben)! Bekannt sind dir meine Thaten und Makeln und
 Wunden. In dem Meere beiner Barmberzigkeit wasche mir
 meine Schulden ab! Zu dir, o herr, nehm' ich meine Zu-



¹⁾ Sebr. 12, 23.

flucht und bitte bich: "Berschmäbe die Thränen nicht, welche ich bir barbringe!" Ich habe bis jest gesündigt, und num flebe ich reumsthig: Erweise an mir beine Erbarmung und gib mir bein heil! Fern sei es von beiner Gite, daß du die Sinder verstoßest, welche sich von ihrem Sündenzustande bekehren und zu beiner Hürde zurücklehren! Danken will ich beiner Gnade mit meinem Mund' und meiner Zunge, offreund der Büßer und Erbarmer über die Sünder! Laut will ich unter den Böllern es verkänden und Ermutbigung allen Sündern geben, welche mir gleichen. Deine Barmberzigkeit ward über mich gerührt, und ich wurde durch sie versöhnt; barum werd' ich zu jeder Zeit laut dir zurufen: Breis dir, o herr! Für Denjenigen aber, welcher für euch Reine diese Erklärungen geschrieben bat, bittet euren herrn, daß seine Schulden verzieben werden!



Sechzehnte Ermahnung. (Im Sprifden bie nennundzwanzigfte.)

Eine Betrachtung über bas Elend bes Sünbers. Reumüthige Selbstantlage voll tiefen Gefühls mit rührenben Bitten. Bom Glüde ber Büßenben.

1. D geliebte und theure Seele! Warum machst du bich so elend durch die Sünde und benkest nicht an den Tag des Richters? Blötlich tritt das hinscheiden ein, und du wirst der Brüfung über alle von dir begangenen abscheu- lichen Sünden, die in dieser Welt geschehen sind, unterzogen. Steh' also auf, weine nun und wehklage zerknirscht, damit rals nicht dort in der Hölle weinen darfit! — O meine ge-

liebten und theuren Brüber! Ich habe von unserm herrn mich weit entfernt, erloschen ist meine Lampe für das hochszeitmahl, 1) und ich ziehe hinaus in die änssere Finsterniß. 9) Bersunken bin ich in stinkenden Moder der Schulden und Sänden, ein Abschen für die Engel und ein Genosse Satans.

- 2. Bebe mir, wenn bie Gerechtigfeit fich auf ben Rich. terftubl fett und mich richtet. 3ch werbe ba nämlich mit ben Bofen beschämt. Geht: Die Berge und Thaler ") und Bugel jammern über mich, wenn ich mich nicht befehre; bie Relfen vergießen Thranen und webtlagen über mich mit fcmeravollen Trauertonen und ergreifen uns fo, bag auch wir mit ihnen voll Berknirschung weinen gleich bem wehmutbevoll Magenben Bropbeten Jeremigs. Bebe, wenn Alles mit einander bafigt und über meine jammervolle Erniedrisung weint!4) Webklagen mogen über mich alle Anboben. weil ich aller Guter beraubt bin! Es geziemte fich, bag ich alle meine Zeiten hindurch gu ben Borten bes bl. Beiftes meine Buflucht genommen batte; allein ber Freche (Satan) bielt mich burch meinen bittern (verborbenen) Willen ab. und ich vollzog feinen Willen und manbelte in Schanblichteiten, und zwar, mas bas Schlimmfte ift, von meiner 3ugenb auf. Bollte ich, fo murbe er fogleich von mir weichen.
 - 3. Webe mir, Freunde und Geliebte, weil ich ein Liebbaber alles Böfen geworden bin! Meine Dürftigkeit ist in ben Angen Derjenigen, welche sie (ober mich)⁵) feben, verab-

2) Bezieht fich auf Matth. 8, 12 und 22, 13. 3) Ober Flüffe. Das Wort nachlo hat beibe Bebeutungen.

5) Im Sprischen fehlt bas Objett jum Dauptworte Bu-

ichauer i. e. welche feben.

Ephräm's ausgem. Schriften III. Bb.

12

¹⁾ Anspielung auf bie Parabel von ben thörichten Jung-frauen.

⁴⁾ Wörlich: Benn sie bastigen u. s. w. und zwar im Plnral weiblichen Geschlechts, welches auch für das Rentrum steht, also alle Dinge z. B. Berge, Bergftröme u. s. w.

schenungswürdig. Ich bitte, und Niemand gibt mir. So will ich benn übermäßig wehklagen und unablässig weinen, ja vor Wehmuth und Leidwesen Ströme von Thränen vergießen, weil ich eine Wohnung alles Schlechten geworden und leer an allem Guten bin. Es warten auf mich alle Beiligen und Tugendhaften, daß ich ihnen beigesellt werde allein ich habe keine Thränen vergossen über meine Schulben, beren Menge von meiner Jugend an so groß ist. Weisen sollen über mich alle Reinen und Beiligen, weil ich des Brautgemaches aller Freuden unwürdig bin.

- 9 4. Wehklaget aber auch über mich, alle meine Brüber, weil ich von eurer Liebe mich entfernt habe! Seht: die Felsen, in die ich mich zum Schute flüchtete, weinen sogar über mich, meine Brüber und Geliebte, weil sie saben, daß ich müssig von der Arbeit und Anstrengung der Tugendbaften mich enthielt. Erschüttert sollen sie mit lautem Kraschen über mich wanken, weil ich mir keine Wegzehrung für die Reise in die Ewigkeit bereitete und mein Felsenherz, das von Jugend auf sich verhärtete, unempfindlich geblieben ist. Wehe mir aber, wenn die Gerechtigkeit über mich das schreckliche Urtheil ausspricht (benn plötzlich endet sich mein Leben), wenn dort keine Barmberzigkeit stattsindet! Dier nämlich sind alle Erbarmungen für Jeden bereitet, der mit Thänen und Rene um Berzeihung bittet. Leben und Wonne wird Jedem gegeben, der (aufrichtige) Buße darbringt.
- 5. O meine geliebten und theuren Brüber! Wie trostlos ist der Tag des Sünders! Kein Mund und keine Zunge ist im Stande, das Gericht auszusprechen, welches ihn erwartet. Wenn er aber aufwacht und sich selbst betrachtet und zerknirscht mit Betrübnig und Reue weint, so ergötzt er sich wonnevoll im Brautgemache der Freuden; denn dann wird er dem Gerichte nicht überliefert. Wohl Jenem, welscher ein eifriger Büßer wird und unsern herrn durch seinen Lebenswandel versöhnt! Wenn er in jenen Ort (die andere Welt) hinübersommt, so sindet er Rube im himmelreich,



im Hafen ber Beiligen und entrinnt bem Gericht' und ber fürchterlichen schaubervollen Bein, die dem Satan vorbehalten ist. Sein Strafgericht bört nämlich nie auf; glüdselig ist daher Jener, der nie Etwas davon vernimmt. Deil aber Demjenigen, welcher auf seine Uebelthaten jederzeit mit Beinen zurücklicht und nicht mehr daran denkt, die abschen schaben, welche er in der Welt begangen hatte, zu wiederbolen! Denn er sindet Eintritt in das Brautgemach der Freuden und genießt dort Wonne mit den Scharen aller Gerechten und Krommen in jener neuen und unvergänglichen Welt bei dem Gastmable, dessen Safte nie von hinnen scheiden.

- 6. Webe aber mir Armseligen, meine Geliebten! Denn ich bin in einer Menge von Missethaten alt geworben. Obes harten Felsenherzens, daß ich an jenen Gerichtstag mich nicht erinnerte, an dem es keine Erbarmung mehr gibt und keine Berzeihung, und die Ehränen des Seufzenden nicht mehr angenommen werden! Webe mir vor jener Gerechtigkeit; denn ich weiß, was ich alles verübt habe. Doch deine Liebe, unser herr, dielt es nicht aus, da du sahst, daß ich beiner Glorie verlustig ging. Du kamst herab und erlöstest mich vom Satan durch deine Geburt, dein Leiden und Arenz. Aber ach! Ich sindigte und beleidigte dich und llebelthaten, welche ich beging. Webe mir, weil ich Unrecht verstaten mich besteckte!
- 7. Ich wehklagte und weinte schwerzlich bei ber Betrachtung, ber ich mich hingab, weil sie, meine Geliebten, mich in's Fener bahin riß, in die Behausung des Entstehens mich versetzte. Sie ließ mich (im Geiste) den suchtbaren und schrecklichen Abgrund durchwandern, versenkte mich in's Flammenmeer, führte mich in die Finsterniß ein, und ich heulte, weil mein Herz (mein Elend) erkannte, vor Furcht und Erbeben des Ueberganges. Da erhob ich

mich jum Bewußtsein meiner Gebanken und betrachtete bie Wohnungen der Finsterniß. Dann blidte ich auch rechts und links um mich, auf die Wohnungen aller Heiligen und wehklagte laut weinend und schrie zerknirscht auf voll Schmerz und Betrübniß, indem ich mich selbst sehr verachtete: "Webe mir, doppelt webe mir! Was ist mir von der Gerechtigkeit aufbewahrt!"

- 8. Aufgeschreckt erhob ich mich vom Schlafe, entrann aber der Qual dennoch nicht. Ich zerriß mein Gewand und weinte und wehklagte über mich. Ach, wie ist's mir Elenden ergangen! Doch ich will mich offen zeigen!) (Zutrauen fassen) gleichwie die Buhlerin!) und meine Sünden bekennen und mit Senfzen abbitten und die Augen mir zu Thränenquellen machen, daß sie über mich mit Betrübniß weinen. Ich will zu den Zöllnern hingehen, die mir ähnlich waren, und zu den Süllnern, welche Büßer geworden sind, und auch mein schlafendes Herz aufweden, das in einer Wenge von lebeltbaten veraltete. Ich will mich ihnen als Genosse anschliefen und ihnen gleich werden und wie sie über dies Schulden wehklagen, welche ich begangen habe, damit ich nicht in's Gericht Gottes hinsomme und er mich nicht zu den Beinen im Abgrunde der Hölle verdamme.
- 9. Mache mich würdig, o herr, daß ich beine Liebe liebgewinne, worüber die Gerechten und Tugendhaften sich erfreuen, daß ich aber nichts dir Fremdes liebe, o Gott, der du Wohlgefallen haft an den Büßern und den Sünder liebst, dessen Angesicht benetzt ist, 3) und der bitterlich über sein Bergehen weint. Mache mich, o herr, des seligen

¹⁾ Bortlich: "bas Sanpt aufbeden, mit Buverficht auftreten."

²⁾ Lut. 7, 37 u. f. w. 3) Mit Thränen ber Reue nämlich.

Enbes murbig, bas allen Beiligen aufbehalten ift! - Bott. beine Liebe bat bich bewogen, mich in beiner Gnabe aus bem Staube gu erschaffen. Du fcmudteft mich mit beinen bimmlifchen Reizen, allein ich vergaß bich und borte Satan an. Go ftilrate ich von meiner bebren und reizenden Wonne in bie Tiefe ber Bermefung und in ben Roth ber Gunbbaftigfeit bingb. Webe mir! 3ch erfannte meine Ebre nicht, 1) und barum bin ich fur bie Finfterniß brauffen aufbemabrt. 2)

- 10. Durch bein Rreng, o Berr, beschwore ich bich: Bermalme mich nicht meiner Diffetbaten wegen, und lag mich nicht beschämt und vor Furcht gitternd vor beiner Dajeflat ftebn! Gemabre mir, unfer Berr, Rachlaffung meiner Schulden, und mafche mir meine Rleden ab, wie ben Gobn Rais (Davib)!3) Bei jenem Tage, an bem fie bich auf's Sola legten (freuzigten) 1): Erbarme bich meiner und verfobne mich burch beine Gnabe! - Die Cherubim wiffen nicht. 5) wem jene Macht gleiche, bie auf ihrem Ruden thront: benn fie ift ihnen unfichtbar, mabrent fie biefelbe tragen. Bepriefen fei die Dacht, welche auf ihrem Ruden thront! Lobfingen follen bir bie Bachter (bie Engel), bie an beinen Bagen angespannt find, und mit beiner Mutter Maria follen bie Menfchen in beiner Berberrlichung übereinftimmen. Alle Wefen ber Ober- und Unterwelt mogen bir einftimmig Breis parbringen.
- 11. Die Marthrer erhoben fich und bestanden mutbig im Rampfe. Sie ließen fich um bes Sobnes ihres Berrn willen tobten. Sie bagten bas zeitliche vergängliche Leben wegen ber hoffnung ber versprochenen Seligfeit im himmel, fürchteten fich nicht por Beinen und Drangfalen und

L. S.

¹⁾ Bf. 48, 18. — 2) Matth. 8, 12. — 8) Bf. 50, 4. 4) Perabzubeziehen : Befchwör' ich bich. 5) Sie vermögen Gottes Befen nicht zu ergranben.

verachteten Leiben und bittere Qualen. Nun besitzen sie das ewige Leben und das Brautgemach bes unvergänglichen Lichtes.

12. Stanb und Asche werden die Familien und Geschlechte der Menschen und erwarten den Ruf zur Auferstehung, daß du, unser Herr, ihre todten Leiber in Herrlichteit erweckest, weil sie in der Taufe dich angezogen 1) und von beinem Fleische gegessen und dein lebendiges Blut getrunken haben. Mögen sie, o herr, zur Rechten stehen und mit den Engeln im Baradiese sich ergögen!



Siebenzehnte Armahnung. (Im Sprifden bie breinnbbreiffigfte.)

Bon ber Schredlichkeit bes Gerichts und ber Hölle. Ermahnung zur Buße. Gebet um bie Gnabe, felig zu werben.

1. D Sünder, zittere vor bem Gerichte und ber Bein in der Hölle! Bitte von bier aus schon um Berzeihung für bich und erflehe dir von deinem Herrn Erlösung! Sieh bich vor bem Hinscheiden um Barmherzigkeit für dich um, damit du nicht vom Tode in den Untergang hintommft! Sehr furchtbar ist es, weun der Richter den freien Willen zur

Digitized by Google

¹⁾ Begen ber Bielbeutigfeit ber Partitel und bes Futurums lößt fich auch über eten: "Leiber, welche angezogen baben" u. f. w. Und anfatt mögen fie ftehn, sie werben ftehn. Der Sinn im Ganzen bleibt fich gleich.

Recenschaft zieht; benn wer ba sagen wird, er sei unschulbig, macht sich selbst verdammungswärdig; wer sich aber als schuldig bekennt, findet vor dem Richter Erbarmung. Großes Webe trifft dann den Trägen, welcher sein Geld²) sammt dem Gewinne unbenützt ließ.

- 2. Entsetzen ergreift bann die Seele zur Zeit, ba man sie ihres Thuns wegen zur Rede stellt. Sie sieht beim Gerichte sich um Bridder und Freunde um, ob sie etwa kommen und ibr Beistand leisten. Sie vergist Reichthum und Bests und Bergnügen und Bortheil. Sie wehllagt siber Denjenigen, welcher in der Welt mehr als das Nöthige sich erwarb.
- 3. Wie hart ist, meine Britder, jene Trennung, welche Gott am Tage der Brüfung macht! Wohin werd' ich vor jener Bedrängniß slieben, und wo ist eine Zusluchtstätte und ein Gelfer für mich? Was soll ich Berdammungswürdiger' thun, da ich selbst der Urbeber meines Berderbens bin? Welches Auge und welcher Geist vermag jenes entsehliche Feuer zu schauen? Satan, dieser Verführer, hat mich durch die hinfällige Welt betrogen. Stürze mich nicht, v herr, mit den Ungerechten und Bösen in die hölle!
- 4. Schön und herrlich ift bas Reich, welches bu, o Erbarmer, beinen Auserwählten bereitet haft. Dein Kreuz, o unser herr, diene mir zur Brüde, daß ich darüber zur Rechten gelange! Mache mich, o herr, würdig, daß ich mit dem Haupte der Jünger, Jonas' Sohne, welchem du den schläffel des Reiches der höhe als Unterpfand

¹⁾ Das ihm verliebene Talent, mit Bezug auf bas Gleich. nig bon ben anvertranten Talenten.

²⁾ Wegen ber Gefahren bes Reichthums. Chriftus fpricht aber bie Reichen auch bas Bebe ans; Lut. 6, 24.

³⁾ Dem Blate ber Ausermablten.

übergabst, in bas Brautgemach gelange! Ihr zwölf Apostel, bittet für mich! Bropheten und Märthrer, slebet für mich! Lob sei bir, o Spender bes Lebens! Breis will ich bir singen, Barmberziger!



Adfzehnte Ermahnung. (3m Sprifchen bie vierundvierzigste.)

Ermunterung ju nächtlichen Anbachten im Geift'e ber Buge. Nabe bes Gerichtstages; baber Ermahnung jur Bachfamteit. Gebet um Schonung im Gerichte.

1. Kommt, meine Brüber! Last uns uns vom Schlaf' erwachen und mit Zerknirschung ben herrn anrusen! Arbeiten wir Tag und Nacht eifrig an unserer Besseung, so lang unser Leben noch dauert, ebe die Zeit vergeht und kein Raum mehr für die Buße da ist! Bei der Pforte des Bräutigams wollen wir wachen, um mit ihm in's Brautgemach einziehen zu können und das ewige Leben zu erben! Bohlan, insgesammt wollen (oder sollen) wir zur Nachtzeit Gott lobsingen und den Schaaren der Engel nachahmen, die vom Lobgesange nicht ablassen! Benn dann unser Heiland sich erbebt, zu erscheinen, und mit ihm die Engel kommen, so wird er auf unser Nachtwachen und Schlasbrechen schauen, uns gute Knechte nennen und an seine Tasel setzen. Mit den Gerechten, welche Gott gesielen, wollen auch wir, meine Ge-

Digitized by Google

¹⁾ Offenb. 30b. 4, 8. - 2) Ent. 12, 37.

liebten, Tag und Nächte hindurch eifrig Gutes üben, unsern Derrn um Barmberzigkeit anfleben und mit David betend sprechen: 1) "Ich stebe um Mitternacht auf, um beine Gerichte, o Gerechter, zu preisen. Berzeihe mir und erbarme bich meiner und mache mich würdig, das Reich zu erben!"

Sebt: ber Tag unfere Berrn bricht, wie gefdrieben flebt. 2) plotlich über bie Erbe an. Wohlan benn . meine Brüber, feien wir machfam und beten wir und wirten wir eifrig Bufie! Bereiten wir Del in unfere Lamben. 3) um ibm (Christo) entgegen zu geben, wenn er erscheint, auf baß er uns nicht ben Ausspruch boren laffe:4) "Weichet von mir, ihr Berfluchten, in's Fener; benn ich tenne euch nicht!" Unfer Berr. nie werbe ich von beiner Berberrlichung ablaffen, nie aufhören, bich zu preifen. Richte mich nicht, unfer Berr, nach beiner ftrengen Gerechtigfeit! Denn ich weiß wohl, daß ich schuldig bin und, wenn bu von mir Rechenfcaft für meine Schulben forberft, nur bie Bolle mein Erbtheil ift; benn ich bin bann von jeber hoffnung abgeschnitten und muß verftummen , bich um Erbarmung anzufleben. Erbarme bich also nun über mich und vergib mir meine Schulben! Möchten boch, o Berr, bei jenem Gerichte ber Gerechtigkeit meine Dateln mich nicht gang bebeden, und mochte ich an jenem Tage, an bem bie Gerechten fich in Glorie fleiben, nicht entblößt bafteben! Beil ich ausgeglitten und in meine Gunben gefallen bin, reiche mir beine Rechte, bamit ich aufstebe wie bie Gunberin im Saufe Simons 5) und ber Rauber am Rrenze! Erbarme bich meiner, o Erbarmer fiber bie Gfinber!

^{1) \$1. 118, 32.}

²⁾ Matth. 15, 85 und an mehreren anderen Stellen bes alten und neuen Teftamentes.

³⁾ Wie die weisen Jungfrauen; Matth. 25. 4) Matth. 7, 28; 25, 41; Lut. 13, 27. — 5) Lut. 7, 37 u. s. f. f.

3. Gott . befehre uns zu beiner Ertenntniß und zeige uns ben Beg bes Lebens! Reiche uns beine Band wie bem Simon (Betrus beim Manbeln über bem Meere) 1) und giebe uns que bem Meere ber Schulben! Nimm bon uns bie wenigen Thranen an und verleibe uns viel Gnabe und Barmbergigteit, und wenn bie Beimlichkeiten (ber Gemiffen) offenbar werben, ichente uns Gubnung ber Schulben, auf baß wir bantbar bich preisen und beinen Ramen anbeten! Sunber, befehrt euch von ber Sunbe und flebt inftanbig mit Seufgen gu ibm, beffen Bforte offen ftebt, und ber baranf wartet, ben Dürftigen feinen Schat mitantbeilen! Schlafen wir nicht, wie bie thörichten Jungfrauen, Die fein Del für ibre Lamben mitgenommen batten! Abmen wir vielmehr ben weisen Jungfrauen nach, die in ihren Befagen Del mitgenommen batten und mit bem Brautigam in's Brautgemach einzpaen.

---0+※+----

Aennzehnte Ermahnung. (Im Sprifchen bie neunundvierzigfte.)

Der Büßenbe entfagt wieberholt ber Belt mit Angabe ber Grünbe bafür, besonbers wegen ihrer Eitelteit, Bergänglichteit und Gefahren für's Seelenbeil. Ermahnung zur Buße.

1. D Welt, wie reizend bift bu! Allein beine Schönheiten gewähren teinen wahren ober bauernden Besit; benn du bist nur ein Traum und weiter Nichts. Darum sei bir abgesagt, o bose Welt!

¹⁾ Matth. 14, 31.

Staunend betrachte ich die Schönheiten, die in dir find, o Welt, und beine Frenden und Ergötzungen, wie fie so schnell vergeben und entschwinden. Darum n. s. w. wie oben, Refrain die ganze Ermahnung hindurch.

Berrlich und lufterwedend find bie Bierben au bir, und beine Rleiber find fcon; fie vergeben aber wie ein Schatten,

ber entschwindet. Darum n. f. w.

Ich fürchte mich vor bir, o Welt! Denn wenn ich bich liebe, so werbe ich verbammt; und wenn ich bich verlaffe (im Tobe), so ist es auch schauberhaft für mich. Darum u. s. w. Wer immer in dich eingetreten ist, um in dir Handelsgeschäfte zu treiben, trägt eine Schuldenlast aus dir; benn bein Reichthum und beine Tage sind nur Eitelteit. Darum u. s. w.

2. Webe Demjenigen, welcher bich liebt, o Welt, und von beinen Fallftriden und Netzen sich fangen lätt! Er richtet nur sich selbst zu Grunbe, und bich besitt er bennoch nicht. Darum u. f. w.

Wo find nun die Belben, welche in dir gelebt, die Gewaltigen, Gerrlichen, Erbabenen und Berricher, wo find fie?

Romm, zeige fie mir! Darum u. f. m.

Du gerftorft) bie Reize ber Jungfrauen und nimmft ihnen (nämlich wenn fie Mütter geworben) ibre Kinber und entreiffest die Wohnungen ihren Berren. Darum u. f. w.

Du verführft Beife burch beine Schätze und hintergehft Eble burch beine Tude, und Die Rechtschaffenen fangft bu

burch beine Arglift. Darum u. f. w.

Du bift ein großes Meer, fturmisch und emport burch Binde und Bogen, die in dir aufgeregt werden. Ber sich auf bich wagt, versinkt in bir. Darum n. f. w.

¹⁾ Im Sprifchen fieht bas Präteritum, wo ich bie gegenwärtige Zeit wählte, weil bas Präteritum bei allgemeinen Saten oft bas Präfens ansbruckt.



3. Alle Schätze und Güter, die in dir sind, auch beine Annehmlichkeiten mit beinen Ergötzungen entschwinden und vergeben, als wenn fie gar nicht waren. Darum u. s. w.

Die Bruntgewande ber ftolgen Könige und bie bochge-fcatten Kronen ber Berrichaften in bir geben gu Grunbe,

als maren fie nicht. Darum u. f. w.

Wer liebte bich je und blieb unbeschädigt? Wer hat bich je besessen und gerieth nicht in Schmach und Schanbe? 1) Wer hingegen haßte bich und wurde nicht gelobt? Darum n. f. w.

Eine Quelle, die alles Ueble ausgießt, bist bu, o Welt, für Denjenigen, welcher sich in dich versenkt, und du bezahlst

Jeben mit bofen Binfen. Darum n. f. w.

Säßlich ist bein Anblid jedem Berständigen, verberblich bein Umgang, und betrügerisch beine Liebe. Wohl Demjenigen, ber sich von dir nicht besteden ließ! Darum u. s. w.

Junglinge und Manner, Anaben und Greife verführft bu fdmeichelnd burch beine Lufte und feffelft fie gleichwie

mit Banben. Darum u. f. w.

Wer bich liebgewonnen hat, ber erbt von dir den Abgrund voll des Leidens und Weinens. Wer dich aber haßt, erbt das Leben. Darum u. f. w.

In dir veröben ohne Erben die Wohnungen, bu beraubst die Sattinen ihrer Männer und machst die Schöse ber

Mütter finberlos. Darum n. f. m.

4. Leset in den Schriften und lernet, meine Brüder, daß die Welt vergeht!) und zu Nichts wird! Verschaffen wir uns also Wegzehrung für jene unvergängliche! Daber entsag' ich dir, o vergängliche Welt!

1) I. Joh. 2, 17; I. Kor. 7, 31 und mehrere andere Stellen

ber bl. Schrift.

¹⁾ Anftatt ethchasad "Somach erleiben" ift wahricheinlich eth chasar "Schaben erleiben" als Gegenfat jum Befiten ju lefen.

Groß und geliebt ist vor Gott Derjenige, welcher bie vergängliche Belt verachtet und immerfort an jene undergängliche benkt. Daber u. f. w.

Breis bem Guten, beffen beibe Belten find und Alles, mas in ihnen ift, biefe vergangliche und jene unvergängliche !

Daber u. f. w.

......

Wohlan, meine Lieben, gewinnen wir unsere Seelen und wandeln wir tugenbhaft in der vergänglichen Welt, auf daß wir das Leben in jener unvergänglichen erben. Daber u. f. w.

Rommt, lagt uns in biefer vergänglichen Welt Buße thun und auf verständige Weise die Seele gewinnen! Die andere Welt ist nämlich Gottes. 1) Seien wir dem Nachtwachen ergeben und in beiligen Gebeten eifzig, damit wir mit den weisen Jungfrauen am Tage, an dem er erscheint, entgegen ziehen können! Auch im Fasten wollen wir, meine Brüder, und eifzig üben, sowie in Gebeten und reiner Liebe, auf daß wir mit den Liebhabern des Fastens und mit den gedenedeiten Gerechten einziehen und am Tische der Seligsteiten uns niederseten können!

Bwanzigste Ermahnung. (3m Sprifchen bie breiunbfünfzigste.)

Gebet zum göttlichen Mittler um Aufnahme ber Buße; Andenten an Tob und Gericht; Ermahnung zur Betehrung; vom Bewahren bes Ebenbilbes Gottes in uns.

1. Chriftus, Opfer ber Berfohnung, welches auf ber

Digitized by Google

¹⁾ Gottes ift wohl auch biese Welt, in welcher er unsichtbar wirkt; seine Gerechtigkeit jedoch zeigt er besonders in der audern Welt, wo die Frommen ibn von Angesicht zu Angesicht schauen.

Höhe von Golgatha geschlachtet wurde und das Opfer der Sühnung für den schuldigen Adam ward, nimm unser Opfer und Gebet an und übe an uns allen Barmberzigkeit! Nimm, unser Herr, in deiner Erbarmung dieß Opfer an, welches wir dargebracht, und laß dich dadurch versöhnen und schenke Bergebung der Schulden und Sünden allen Sündern, welche dich um Nachlasfung anslehen! Christus, wende dich nicht weg von uns und entserne dich nicht von deinen Anbetern! Denn zu dir nehmen wir nnsere Zuslucht. Führe uns auf deinem Wege des Lebens und mach' in deiner Huld uns der Berzeihung der Schulden und Sünden würdig! Christus, Freund der Büßer, der da kam, die Sünder zu bernsen, in mim uns Büßer alle auf, die wir an der Pforte deiner Erbarmungen antlopsen, und mach' uns zu würdigen Büßern in Worten und Werken!

- 2. Das Gericht (jenseits) ist ohne Barmberzigkeit, und ein Feuer, welches nie erlischt, wartet (auf die Bösen). O meine Seele, erinnere dich daran und trage Sorge, davon gerettet zu werden! Als Geschent für den Richter nimm gute Werke mit dir! Erwache, o meine arme Seele, und denke daran, und sei für dein Ende besorgt! Erinnre dich an die Stunde beines hinscheidens und zittere vor jener surchtbaren Stunde, in der du vor dem Richter Rechenschaft ablegen mußt!
- 3. Du bist nach bem Bilbe beines Schöpfers gemacht; bie Aehnlichkeit mit ihm und sein Ebenbild sind dir eingeprägt. Hate dich also, daß du Gottes Ebenbild nicht befleckt und du von dem Könige, bessen Bild du geschändet haft, dir nicht das Gericht zuziehest! Erwähle dir die Aussibung der Gerechtigkeit als eine dir nühliche Beschäftigung! Ergreife den Lauf des Lebens?) und stelle dir stündlich das

¹⁾ Lut. 5. 32.

²⁾ D. i. "wanble bie Bahn bes ewigen Lebens" ober auch "benütze bas schnell enteilenbe Leben".

Furchtbare und Schaubervolle vor Angen, bas am Tage ber Brüfung bich erwartet! — Wann du kommft, unser Herr, die ganze Schöbfung von einem bis zum andern Ende vor deinem Richterstuhle zu richten, der für alle ihn Schauenden schrecklich ist, erbarme dich unser an jenem Tage und stelle uns zu beiner Rechten!

4. Laß die Thränen beiner Augen nie versiegen, wer bn immer voll Sanden und Ungerechtigkeit bist! Erbitte dir von Gott Barmberzigkeit, daß er am Tage des gerechten Gerichtes beine Schulden nachlasse wie der Sanderin im Hause Simons! — Sander, kommt herbei, suchet Schutz und Bussucht bei der Busse und bringet dem Herrn Gebete dar, wie das büsende Ninive, daß er euch die Schulden erlasse wie dem Räuber, der an ihn glaubte! — Sieh da Einen vor dir, unser derr, wie den Böllner und die Sanderin, weil du reich an Barmberzigkeit bist und der Sanden gar nicht mehr gedenstit, auf daß er mit Allen, welche dir gesielen, in die Wohnung der Freuden gelange!



Linundzwanzigste Ermahnung. (Im Sprifchen bie einunbsechzigste.)

Bebet für bie Kirche. Ermahnung zur Buße. Reniges Selbfibetenntniß und Bitte um Berzeihung, Gnabe und Schutz gegen bie Bölle. Das Opfer bes Büßers.

1. Durch bas Rauchopfer, welches Aaron in ber Stiftsbutte barbrachte, wehrte er im Lager bie Best vom Saufe Birgel ab. und burch ben Wohlgeruch beffelben murbe ber Born (bas Strafgericht Gottes) vom Bolle Ifrael abgemanbt, wie uns Dofes in feinem Buche berichtet. 1) Dochten boch ebenfo burch bie Opfer ber Briefterschaft bie Schulben beiner Diener getilgt merben, baß fie bir Breislieber fingen! Nimm, o Berr, bas toftlich buftenbe Rauchopfer, meldes wir gur Gbre beiner Gottbeit barbrachten . anabig wie bas Opfer Marons auf, und gleichwie bie Beft vor bem Bolte, welches beinen namen beleidigt batte, abgewehrt wurde, fo entferne von beiner Rirche Spaltungen und Streis tigfeiten, und gebacht merben moge babei auch ber Singefcbiebenen und ber beiligen Bater (Diener ber Rirche. Bifcofe befonbers), die beinen Namen bekannten und in ber Boffnung auf bich entschliefen, und wenn bu in Berrlichkeit wiebertommft, follen fie mit bir in's Brautgemach voll ber Freuben einzieben.

2. "Bachet und betet," 2) sagte unser herr zu seinen Jüngern, "benn ihr wisset nicht, zu welcher Zeit der Tod 3) kommt und euch von diesem zeitlichen Leben wegnimmt, damit ihr hingehet und dort Rechenschaft gebet!" Solang ihr also noch hier seid, meine Brüder, wirket ernstlich Buse und bittet um Berzeihung! — Mit Leidwesen, Thränen und Seuszen treten wir vor dein Angesicht, unser Derr, herrlicher Abglanz, der vom Bater ausstraht! Mache an uns das Mas deiner Gnade voll und spende uns Külle beiner Heilmittel; denn du kennst ja die Schwäche unser Natur. Wende in diesen Zeiten der Bedrängnisse deinen Blid nicht von uns weg, sondern komm uns zu hisse!

¹⁾ IV. Mof. 16, 46; 17, 11—18. Aaron günbete zuerft in ber Stiftsbutte ben Beihrauch mit heiligem Fener an und ging bann bamit in's Lager.

²⁾ Matth. 26, 41. 3) Matth. 24, 42. Anstatt Tob hat ber Bibeltert euer Herr.

- 3. Du, o unfer Berr, blide auf meine Schwäche! 3ch babe viel gefündigt und bich beleidigt und weiß nicht, wohin ich meine Ruflucht nehmen foll. 3ch nabte mich Mersten und fie ericopften an mir ihre Beilmittel; allein bas Befdwür wiberftebt bartnadig jebem Beilfunftler. Da borte ich von bir reben, anter Arat, bag bu nämlich eine Denge Beilmittel babeft und Jeber, welcher an bir tommt, bie Benefung erlange. Go bitte ich benn burch bie Liebe bes Baters, beines Erzeugers, und burch ben Mutterleib von Fleifch. ber bich getragen bat : Saft mir meine Schulben nach! Meine Schulben find nicht verborgen por bir, und nicht unbefannt find bir meine Gunben, Die ich mit meinem frevelhaften Billen beging. Befprenge mich mit beinem reinen Suffob.1) und reinigen follen (ober merben) bie Erbarmungen beiner Onabe meine Mateln . modurch ich bich beleibigt habe. 3ch flebe au bir wie Davib: ") "Erfrenen mogen fich meine Bebeine fiber bie Sübnung ber Schulben!"
- 4. Mein Angeficht ift por bem Lichte perbiillt . unb mein Beift burch bie Gunbe gefangen, und bas Babnefnirichen barrt meiner an jenem Tage. Alle meine Tage binburch hab' ich nicht einmal eine Stunbe lang Buge bargebracht, und nun broht mir bie Fenerhölle. 3ch bachte nicht an bas Reich ber Bobe, fonbern bereitete meinem Leben jene Bein, bei welcher fein Erbarmen flattfindet. Beten follen für mich bie Bropheten, welche bich liebten; fleben follen an bir bie Apostel, welche bir nachfolgten, und rette mich vom Gerichte! Meine Mateln beschämen mich por bem Schauplate ber Engel , wenn bie Gerechten ihre Belobnung empfangen. Dich aber werfen fie zu bittern Qualen binab in ben Abgrund ber Solle, in die ferne bbe Tiefe. worin feine Barmbergigfeit wohnt. Berr, wende boch nicht bein Antlit von mir ab, verbirg por mir nicht bein Angeficht und mache mich nicht au Schanben vor beiner Daje-

ALC:

¹⁾ Pf. 50, 9. — 2) Pf. 50, 10. Ephräm's ausgew. Schriften III. Bb.

filt! Alge meine Fleden auf und mufde meine Schulten weg und entserne burch beine Erharmung alle meine Bergebungen!

- 5. Berichlief', o berr, bie Biorte ber bolle bor ben Gunbern, beinen Anechten, bamit fie in biefelbe nicht bineintommen und emig brennen! Gie nehmen gur Buge ibre Buffucht; fente alfo ben Regen beiner Barmbergigfeit berab, tofde bas Femer, auf bag es nicht Gewalt über fie erlange! Die mogen wir wie ber Reiche im Evangelium') ben Abraham um einen Tropfen Baffere bitten! Gei bu bas Baffer, foiche unfern brennenben Durft! Du bift bas Meer ber Erbarmungen; befprenge und mit beinem lebenbigen Suffob, und bas Reuer ") wird erlofden. Bon bier aus rufen wir bich an, erbore uns bort. Erbarmer über Alle, und öffne por une bas Thor beines Reiches, bamit bie Schaar ber Erlösten einziehe, bie bu aus ber Befangen-Schaft befreit baft, und fich erfreue bas bers Derienigen, bie von bem Strafgericht errettet worben, und fie an beinem Tifche fich ergogen und trunten werben vom Rette beines Saufes ") und ju allen Beiten lobfingen bem Bater und bem Cohne und bem bl. Beifte, ber breismurbigen und von bem Mll' anzubetenben Dreieinigfeit!
- 6. "Wie ein hirsch nach Wasser schreit, 4) so schreie auch ich mit meinen Kindern," spricht die Erde mit Leidwesen zu Gott. Sie gleicht einem Schiffe, bas auf dem Meere fährt, und welches von allen Seiten bose Wogen und abscheuliche Fluthen bestürmen. D Sohn des Guten, der mich durch sein Blut erlöst hat, entsündige die Erde und ihre Bewohner und verbinde ihre Wunden! D Sünder.

3) \$1. 35, 9. - 4) \$1. 42, 1.

¹⁾ Euf. 16, 24.

²⁾ Ober: "in oge er to ichen," Das Futurum taun auch, wie ich ichon ofter bemertte, ale Optatio aufgefast werben.

der du in Laster und viele Schändlichkeiten versunken bist und gar keine Erkenntziß (beines traurigen Justandes) bast, erbebe vor dem Gerichte der Gerechtigkeit und übe eifrige Buse mit Nachtwachen und Fasten, weil dein herr Dieß liebt, devor jener Tag dich überfällt, an welchem alles Berdorgene offenbar wird und an's Licht kommt! — Nie mög', o derr, der Böse mich in der Hölle verhöhnen und mir sagen: "Ich dabe dich verführt, und du bist mit mir in die hölle herabgestiegen!" Errette mich, o himmlischer König, aus seinen Schlingen und Netzen, und leite mich nach deinem Willen in der Welt, und wach enich geschick das halten, und dein Gebote zu balten, und dein Geset zu betrachten und in deiner Gnade zu leben! Laß mich nicht in meinen Sünden seiner Gnade zu leben! Laß mich nicht in meinen Sünden seiner Gnade zu leben! Laß mich nicht in meinen Sünden seiner Gnade zu leben! Laß mich nicht in meinen Sünden seiner Gnade zu Geben!

7. Sieb: von bier aus opfere ich bir bie Thranen meiner Angen, bas Gefchent, welches bu liebft. Richt Stiere opiere ich bir, noch Lammer ober Bode ober Turteltanben ober junge Tauben, sonbern zwei Thranenströme aus meinen Angen, wie die Gunberin im haufe Simons. Tilge mir meine Schulben! - Sage mir, gerechter Noe: Woburch wird Gott verfohnt, wenn er im Borne bie Gunber vertilgen will? "Durch ein auserlefenes Opfer von Rauchmert und burch Liebe und Demuth ließ er fich mit uns verfah-nen, als wir ihn ergurnt hatten." Die Kirche vernahm bie Stimme bes Gerechten, eilt in bas Beiligthum, bringt ibm bas Rauchobfer ber Berfohnung bar und flebt ibn inftanbig an . ihren Rinbern in feiner Barmbergiateit Bnabe an erweisen. - Mit bem Opfer bes toftlichften Rauchwerkes bringen wir bir, o Bulbreicher, bas Anbenten ber Bebenebeiten bar. Rimm, o Berr, in beiner Barmbergigfeit bas Rauchopfer an, welches beine Anbeter im beiligen Tempel beiner Majeftat bargebracht baben! Daburch moge beiner Beerbe Onabe geschentt werben und Barmbergigfeit unb Beribhnung allen Schäflein, welche burch bein Rrens erlöst 18*

find! Schenke Gefundheit allen Rranten und Erquidung allen Bebrängten, uns aber Sühnung ber Schulben!

~ CENTON

Bweiundzwanzigfte Ermahnung. (3m Sprifden bie fiebenunbfechzigfte.)

Ermunterung gu ernfter Bufe burch ben Bebanten an bie brobenben Strafen. Gebet um Barmbergigteit.

- 1. D Seele, die im Sündenzustande dahinschläft, steh' auf und entschüttle dich beiner Schlafsucht! Eile und nimm zur Buße beine Zuflucht, damit der Gerechte durch beine Thränen versöhnt werde! Reisse den Schleier der Abscheilichseiten von beinem Beiste weg und schaue auf die rechte Beise! Bergieße stündlich vor dem Richter Thränen schwenzlicher Reue über deine Schandthaten. Der Absgrund der Leiden harret beiner wegen beiner Werke und zur Bergeltung beiner abscheulichen Bergehungen. Aufe zweisaches Webellicher ich, damit der Gerechte es höre und mit dir versöhnt werde!
- 2. Bittere, o Elenber, und erschaubere sehr vor ber Bein, welche bu bir selbst bereitet hast! Genoffin ber Engel, weine über bich selbst, weil bein Feuer 1) mit bir geht; bu bist tief in die Lüste versunken und erniedrigt und hast dich noch nicht aus beiner Bersunkenheit gerettet. Disteln und Dornen erstickten beine Gedanken; baber brachtest du keine Früchte.

¹⁾ Deine Berbammungswürdigfeit jum ewigen Feuer.

zur Buse. Deine Leibenschaften umgaben bich wie Wogen und versentten bein Schiff in ein Meer von Schulben. Niemals riefst du in bein Gebächtniß ben Tag zurück, ber alles Berborgene prüst. Was wirst du beginnen, wenn dich die Stimme bes Bräntigams aufschreckt, ihm entgegen zu geben? Das Licht beiner Augen ist erloschen und entschwunden, und du wirst mit den thörichten Jungfrauen draussen gelassen.

- 3. Nimm für bich Del mit, o Armselige, so lange noch Raum ist zur Rechtsertigung! Flebe mit ber Bublerin?) um Nachlassung und heile burch beine Thränen beine Berwundung! Offen ist noch die Thüre zur Buße. Tritt ein und reinige bich von beinen Säslichkeiten!
- 4. D bu, ber bas Leben ber Menschen will, erbarme dich über die Seele, die von dir sich getrennt hat! Nimm, o Derr, sie auf, wie du gewohnt bist! Bei dem gerechten Gerichte der Wahrheit mögen deine Erbarmungen über meine Schuldhaftigkeit kommen und mich von der Qual erretten! Bergeber der Schulden, der umsonst sich erbarmt, laß bei dem gerechten Gerichte ihre (der Seele) Bergehungen nach! Lobpreis sei dir von den Berlorengegangenen, welche du wieder gesammelt und zur Buße gebracht hast!

-CUPPLE TO

Preinndzwanzigste Ermahnung. (3m Sprifden bie nennunbsechzigfte.)

Ermahnung zur Buße und Weltentsagung. Unseligkeit bes Sünbenzustanbes. Gebet zu bem Beilanbe um Rettung.

1. D Seele, bie in Sanben alt geworben, fleb' auf

Digitized by Google

¹⁾ Eut. 6, 37 u. f. f.

und erneuere bich burch bie Bufie! Durch Reueschmers und Thranen bereite eine fraftige Aranei und beile bie Berriffenbeit beines gefallenen Cbenbilbes (Gottes nämlich)! Rufe aus beinem Bergen und offenbare beine Gunbhaftigfeit! Der Gute verzeibt bir beinen Rall.

- 2. Du liebteft eine trugerifche und vergangliche Schonbeit und vernichteteft beine Schonbeit, Die Tochter bes Lichtes. Der Tempel beines Leibes murbe burch bie Ausgelaffenheit verunftaltet, beren Stlavin bu geworben bift. Bebe bir, o Elenbe! Bie lange beschäftigeft bu bich mit ben verganglichen Dingen ? Bebe und erschaubere bor jenem Reuer. meldes bu bir angegunbet burd bie Bolamaffe beiner Gunben! Die abschenlichen Gunben von beiner Jugend an bis iett find über bein Saupt aufgestiegen. 1) Sie verfentten bich in ben Abgrund ber Bergweiflung, und begmegen vernachlaffigteft bu es. Buffe au thun.
- 3. Erinnere bich. bag bu ein Stlave lafterhafter Begierben geworben bift, und bente baran, bag bie Begierbe auch beine Mutter (bie Eva) getobtet bat! Bie langmitbig ift ber Gute gegen bich, bu aber bift in ein Meer von Schulben verfunten! Erschauberft bu nicht vor jenem Tage, ber beine Dateln und Beimlichfeiten (gebeimen Gunben) aufbedt? Wer wird für bich vertheibigend eintreten, ba bort Jebermann um fein eigenes Bericht befümmert ift? Deine Leibenschaften baben bich au einem Bibenbilbe 2) gemacht : fie haben bich ju Grunde gerichtet und find bann bon bir gewichen.
- 4. Gutige hoffnung, bie am Enbe") aufging, erbarme bich ber Geele, welche fich von bir entfernte! 3ch bin bein

ر... **جمال**

¹⁾ Bf. 87, 5. 2) 3m Gegenfate jum Ebenbilbe Gottes.

³⁾ Befue, Die Doffnung ber Menfcheit, erfchien am Enbe ber beftimmten Beit.

Schäflein, babe mich aber von bir lange Beit verirrt im Dienste bes bofen Feinbes. Geb' aus, o herr, mich ju fu-den, ja fuche bas beinige, weil ich beinen Reichthum in Eitelfeit gerftreute! Du baft fur bie Gunber bas Rreus getragen; ich bin einer von ihnen, wende bich von mir nicht ab! Wir find bein Gigenthum, und ber Bofe bat es geraubt : foilt ihn und entreiß ibm beine Beute! D Denfchenfreunb. erbarme bich meiner, ba ich teine andere Boffnung babe als bich! Bebriefen fei beine Barmbergigfeit, o milbreicher Sobn, 1) weil bu gegen bie Gunber langmutbig bift! Dant fei bir bon ben Berlorenen, bie bu gefammelt und gur Buge geführt baft!



Bierundzwanzigfte Ermahnung. (3m Sprifden bie vierunbfiebengiafte.)

Bebet an Jefus unb Betrachtung über feine Barmbergigteit. Bottes Liebe gegen feine Schöpfung. Aufmunterung aum Gebete. Bie nothwenbig and bie Berechtigfeit Bottes fei. Um mas man beten und wie man nach Berechtigfeit ftreben foll. Bon ber Entfagung alles Irbifden unb bem Guden bes Reiches Gottes. Gebet um Barmbergiafeit. Ermabnung gur Bufe u. f. m.

1. D Jefus, Schonbeit 2) unfere Bebetes, leifte unferm

Sohn des Erbarmers, des barmberzigen Gottes.
2) Unsere Gebete, im Namen Jesu dargebracht, werden Gott wohlgefällig, schön in des Baters Augen.

¹⁾ Bielleicht ift anftatt bro chanono au lefen bar chanono,

Flehen Beistand, damit es in dir 1) zu beinem Bater sich erhebe und uns unsere Bitten erhört zurückringe! Du vertheibigst uns 1) durch beine Barmberzigkeit bei deinem Bater; benn du bist das auserlesene Opfer, dargebracht für die ganze Welt. Du hast anstatt des Adam, der die (verbotene) Frucht gegessen, die Säule im Gerichtshause (bei der Geißlung) umschlungen, und anstatt seiner Kinder, welche gegen dich geständigt, hefteten die Kreuziger dich mit Nägeln an. Du hast die allgemeine Schuld auf dich genommen, um sie beinem Bater abzuzahlen. Bezahle doch, o Herr, obgleich du schulds bist, die Sünden, der sich unsere Freiheit shuld dig gemacht hat! Du hast uns durch dein lostbares But von dem Fluche des Gesetzes losgesanst. 9) Befreie verschinnend die durch dein Blut Ertausten von den rächenden Strafen der Gerechtigkeit!

2. Die Schulb ber Anechte überwinde boch nicht bie Erbarmungen bes milbreichen Herrn; benn so gewaltig auch unsere Ungerechtigkeit ist, so ist beine Barmherzigkeit boch mächtiger als dieselbe. Wohl haben wir eine Menge Schulben, allein du hast auch eine Fülle von Erbarmungen, und mag die Gerechtigkeit auch noch so genau wägen, so sind der Schulden bennoch immer weniger als deiner Erbarmnisse. Wer darflich erkühnen, deine Barmherzigkeit zu wägen und mit ihr unfre lebelthaten zu vergleichen? Berge kann man wägen, 4) beine Erbarmungen aber nicht. Diese sind besser als das Leben; benn das Leben hat ein Maß, allein deine Barmherzigkeit ist unermeßlich. Möge sie unsere Beschützerin sein! 5)

³⁾ Gal. 3, 13. — 4) Jef. 40, 12. 5) Bortlich, wie fury bother oben: "unfere Riffe ober Breichen vergannen, verftopfen."



¹⁾ Das Bortlein bok tann and "burd bich" fiberfett wer-

²⁾ Bortlich bebeutet bie fprifde Bhrafe "ben Rif ober bie Brefde vergaunen."

- 3. 3d babe bid. o Berr, burch Gunben ergurnt', but willft aber boch nicht gurnen; benn bu bift voll überfließenber Dilbe . und beine Rube mirb nicht getrübt. 1) Du bift bas Deer ber Erbarmniffe, unfere Ungerechtigfeit bingegen ift ein Rothtropfen, und ein Tropfen vermag bas große Meer nicht an truben. Alle Boller find nur ein Tropfen. wie im Bropbeten 2) gefdrieben ftebt : wie tann alfo ibre Ungerechtigteit bich aufregen ober ergurnen ? Du fühleft feine Berwirrung, wenn bu folägft, und gurnft nicht, wenn bu guchtigft. Burbeft bu gurnen, wenn bu guchtigft, fo tonnte bie Belt beinen Born nicht ertragen. Deine Schlage find aber voll Liebe; glübend von Erbarmen ift beine Buchtigung, und beiner Liebe wegen nimmft bu nur barauf Rudficht, Silfe au leiften, wenn bu ftrafft. Bom Baume beiner Barmberdigfeit find beine Buchtrutben abgeschnitten, und wo immer beine Ruthe trifft, bringet ihr Schlag großen Ruten. Benn ein Lebrer feinen Bogling folagt, ftraft er ibn nicht aus Daß, fonbern fucht nur bas Befte beffelben und guchtigt ibn aus Liebe. Go theilft auch bu in beiner Liebe Schlage aus : nicht aus Bosbeit ftrafft bu.
- 4. Nüten willst bu uns, o herr, benn auf jebe Beise zeigst du beine Milbe. Es fällt dir nicht lästig, unfre Sündbaftigkeit zu tragen, weil du ja der Schöpfer unser Natur bist, und du wirst beines Geschöpfs nicht überdrüssig; benn du kanntest uns, bevor du uns erschufst. Wer trägt die Beschwerden mit einem kleinen Kinde, ausser die Mutter, welche es geboren hat? Oder wer erträgt wohl die Ungerechtigkeit der Welt als ihr herr? Für den Schöpfer ist es etwas Leichtes, von seinen Geschöpfen alle Lasten zu ertragen; wollte er sie nicht tragen, so hätte er sie gar nicht erschaffen. "Ber-

2) 3ef. 40, 15.

¹⁾ Wie ber hl. Augustin im I. Buche ber Bekenntniffe fagt : "Du gurnft und bleibft ruhig." Das fprische Hauptwort schafzuto beißt auch Alarbeit, Reinheit, was ebenfalls pafend ift.

gist wohl ein Beib sein Kind, ohne sich über ben Sohn seines Mutterleibs zu erbarmen? Bergase es auch, so vergist boch Gott die Welt nicht, welche er erschaffen hat." 1)

5. Bemogen burch bie feiner Natur eigene Liebe empfing und gebar er bie Schöpfung, und wie ein Rind aus bem Mutterleib erhob fich bie Belt aus feinem Billen. Run tragt und erhalt er fie wie eine faugenbe Mutter, welche aus gartlicher Liebe bie Frucht trägt, Die fie aus ihrem Schoofe gebar. Geboren bat uns ber milbreiche Bater, und burch bas Blut feines Sobnes gog er uns auf. So reichet auch bie Mutter bem Rinbe ibre Bruft au feiner Ernabrung. Es faugt an ihr 2) und genießt von ihr bie Rahrung, welche ibm antraglich ift. Go viel es bebarf, giebt es aus ihrem Leibe und empfängt feine Speife. Das Rind weiß namlich nicht fich anderswohin zu wenden und irgend anders woher Nahrung au fuchen als von feiner Gebarerin. Go hat and die Welt ihr Leben nur von bir, o Schöpfer, und Niemand tann ibr ben nötbigen Unterbalt geben als bu. Sie bittet auch nicht und empfängt bann, fonbern ohne zu bitten erhalt fie ibn. Es brangt ja nicht bas Fleben bes Rinbes bie Mutter, es gu faugen, fonbern fie gibt ibm, obne bağ es von ihr forbert; fie faugt es, ohne baß es fie anflebt. Sie leat ibre Bruft an feinen Mund obne fein Bitten und Fleben. Ebenfo gemabrt uns auch ber Gerechte unfere Beburfniffe nicht unfere Gebetes wegen, ") fonbern er ernährt uns gemäß ber Barmbergigfeit feines Befens. weil er uns erschaffen bat.

2) Bortlich: "es beißt fie."

^{1) 3}cf. 49, 15.

³⁾ Man barf biele Stelle nicht migverstehen. Der hl. Bater will nicht die Wirksamkeit des Bittgebets lengnen, deffen Nothwendigfeit und Kraft er in vielen andern Stellen empfiehlt, sondern er fat nur, daß Gott uns viele Gaben verleihe, anch ohne daß wir ihn darum hitten. — Uebrigens leidet diese Nro. 5 an ermitdender Breite.

- 6. Die siber Alles erhabene Majestät gab uns ungebeten ihren Sohn, ') ber unsertwegen erschien und, ohne bak wir ihn baten, für uns sich opferte. Wer hat nämlich wohl ben Bater gebeten, baß er seinen Sohn bem Kreuze preisgab, ober wer hat ben Sohn angesteht, baß er für die Sünder starb? Welchem von den Gerechten ist es denn in dem Sinn gekommen, jemals den Bater zu bitten, daß er seinem Sohn für die Bösen hingeben möchte? Fürwahr, Diek ward niemals erhört und ist nie Jemandem eingefallen. Der Bater gab seinen Sohn dem Kreuze hin, und durch desse Tod erhielten die Sünder das Leben. Wenn er seinen größten Reichthum dabingab, wie verwehrt er dann den Bittenden, ihre Bedürsnisse ihm, der die Menschatinder liebt, bittend vorzutragen?
- 7. Bitten wir ihn also, weil er gibt! Berlangen wir pon ihm, weil er nicht verweigert!") Fleben wir ihn an, weil er (ober ber ba) sogar wünscht bei allen Gelegenheiten uns alle unsere Bedürsniffe zu gewähren. Um seiner Gerechtigkeit willen schaut er erwartend, ob unser Gebet bei seiner Pforte stebe, auf baß die Gerechtigkeit burch bas Gebet mit allen Sündern ausgesöhnt werde. Wenn nämlich die Gnade ohne Gebet die Fehler nachlassen würde, so wäre es um die Gerechtigkeit geschehen, und Niemand würde mehr an sie denken, und die Menscheheit überließe sich dem Verberben, weil der Richter keine Strafruthe zeigte; und Jedermann würde freudig sündigen, da er keinen Bestrafer hätte. So würde uns auch die Gnade, welche sonst Ruten bringt, zum Schaben gereichen, weil sie sünder Ursache wäre, die Zahl ihrer Sünden zu vermehren.

¹⁾ Evangel. 3oh. 3, 16. So febr bat Gott bie Welt geliebt n. f. w. ; ferner Rom. 8, 32 und I. 3oh. 4, 3.
2) Da bie fprische Partitel d auch Fürwort ift, so läßt fic

²⁾ Da bie sprische Partitel d and Filtwort ift, so läßt sich ebenso gut fibersetzen: "bitten wir ihn, ber ba gibt, ber nicht verweigert."

- 8. Nun aber bewirkt es eben bie Gnabe in ber Welt, baß burch die Gerechtigkeit die Züchtigung erweckt wird, die ben Sünder mit Schauber erfüllt, daß er nicht fredle, und sein herz zerknirscht, weil er sich selbst die Strafe zugezogen hat. Er enthält sich beswegen minbestens ein wenig von seiner Ungerechtigkeit und bestrebt sich sorgfältig, um Bergebung zu bitten. Wer soll dich als nicht preisen, unser haß auch beine Gerechtigkeit Gnade und beine Büchtigung für uns ein Geschent ist? In Allem zeigst du bich als gut; durch die Strafrutbe der Gerechtigkeit demittigst du das hand der Sünder, die mit stolz erhobenem Nacken silndigen und ohne besondere Beranlassung sich nicht bekehren. Wohlan, siehen wir daher um Barmberzigkeit! Die Gerechtigkeit arbeitet emsig, uns zur Buße zu bewegen, weil durch diese die Berlornen wieder gefunden werden.
- 9. Beten mir ju Gott mit einem Gebete, welches ibm wohlgefällig ift, nicht bag er uns Beringfügiges gebe, fonbern fein ganges Reich! Ja, um fein Reich und feine Berechtigfeit follen wir bitten, wie er uns gelehrt bat; benn bas Reich Gottes wird burch Gerechtigleit gewonnen. Boblan alfo! Ermerben wir uns Berechtigfeit, bann ift bas Reich unfer : benn es ift ben Gerechten aufbewahrt. Ueben wir baber bie Gerechtigfeit aus, weil ihr Dienft für teinen Menfchen gu fchmer ift! Jeber thue, mas er vermag! Debr forbert bie Gerechtigfeit nicht von ibm. Gin Jeber trage nach feinem Bermogen bie Forberungen ber Gerechtigfeit: benn bas Jod Gottes ift leicht. 1) und Jebermann ift im Stanb' es gu tragen. Gott legt ten Berechten nicht einen Berg auf, um burch bie fcwere Laft Diejenigen, welche fein Reich fuchen, ju erbruden. Wenn bu bem Reiche Gottes jumanbelft, fo lege bir teine Burbe ") auf; benn Gott will nicht, baß bu mit einer Laft in feine Wohnung tommft. Er

1) Matth. 11, 30.

ार्थ्य । अस्ति संदेशसम्बद्धाराज्यः कृष्यः

²⁾ Bilrbe bon irbifden Dingen und Gorgen.

bestiehlt dir a fogar, 1) nicht einmal eine Tasche ober einen Beutel mit dir au tragen.

- 10. Da bu alfo bem himmelreiche aumanbelft, wirf alles Ueberfluffige von bir! Woran gebricht es bir in bemfelben. baß bu Etwas mir bir nehmen mußteft, Berftanbiger? Ru feinem Tifche bat Gott bich eingelaben; fo wirf benn bon bir meg, mas bu immer tragfi! Done irgend eine Burbe tomme, sieb' aus, geb' mit Gott in fein Reich! Er fucht bich fogar auf, baß bu mit ibm gebeft, auf baß er bich in feinem Brantgemache bei fich mobnen laffe. Sieb: bas Reich Gottes ift in bir, o Sinber!") Geb' baber in bich ein und fuche es auf! Du wirft es obne Dabe finben. Tritt ein von bem Berumirren nach (geitlichen) Befitungen. und von ben Wallstriden ber Lufte, und von ben Schlingen ber Sunbe, und von bem Abmege ber Liebe jum Belbe, und von ber Sorge um überfluffige Dinge, und vom ftolgen Streben nach Gewalten und von ber Liebe zur Berrichaft, und von jeber Befchäftigung welche bir Schaben bringt! Beb' in bich ein und wohne in dir felbst, in bem rubigen Orte beiner Berfonlichteit mit friedlicher und reiner Seele, mit rubigem und bemiltbigem Beifte! In bich felbft tritt ein und fuche bort bas Reich Gottes! Denn fieb: bort ift es, wie er in feinem Evangelium ") gelehrt bat. In einer Seele, welche Gott liebt, wohnt Gott und fein Reich, und begwegen bat er gefagt : "Sein Reich ift in euch."
- 11. Bohlan benn! Entziehen wir uns ben Fallstriden (ber Auffenwelt) und suchen wir, in unsere Seele eintretend, in ihr sein Reich, bis wir es bort sinden! Lassen wir vom: Beten nicht ab, und wenn es noch nicht in uns ift, so wollen wir rusen, wie er uns gelehrt hat: ') "Bater unser, bein Reich somme!" Und es tommt, wenn wir rusen. Wir sollen Gott nur um sein Reich und seine Gerechtigkeit bitten, und

The state of the s



¹⁾ Lut. 10, 4. — 2) Lut. 17, 21. — 3) Lut. 17, 21. — 4) Matth. 6, 10.

alles Andere . was immer nothwendig ift . wird er une im Heberfluffe geben. 1) Befdimpfen wir boch nicht ben großen Schat, 2) ber bas Reich ju geben verlangt, baburch bag mir nur um Brob bitten wie Sunbe, bie fich bloß um Brob fummern. Bitten wir ibn um jene bobern Gaben, bann legt er une bie geringern bei. Beten wir um ben großen Reichthum, und er verfagt une bie Rabrung nicht. Berlangen wir nach feinem großen Tifche, und er gibt une guch bas tägliche Brob bagu. Forbern wir flebend von ibm bas Emige, und er vermeigert une augleich bas Beitliche nicht. - Somablich mar' es, o Berr, nur um Brob bich ju bitten, ba bu uns beinen beiligen Leib gur Speife gabft. Bib uns alfo auch ohne Bebet bas Brob, welches bie Thiere effen! Um unfere Gebetes willen gib uns aber bein Reich . biefe beiner murbige Babe, auf bag bein Befchent fur bie Durf. tigen groß fei mie bu! Berfdließ', o Berr, bie Bforte ber Solle por ben Gunbern, bie um Bergeibung bitten, und laf bie Buger, bie flebend fich tief bemutbigen, nicht in fie fommen!

12. Laß ben Regen beiner Barmherzigkeit auf bas Feuer herabfallen, welches uns bebroht, bamit die Glut erfalte und auslösche vor Demjenigen, welcher dich im Gebete anrief! D baß wir boch nicht wie ber Reiche³) ben Abraham um einen Tropfen Wassers anslehen missen! Sei du bas lebendige Wasser für uns, 4) damit wir im Lande ber Dürstenden⁵) bich trinten! — Laß uns nicht aus dem Feuer⁵) dich anrusen, sondern wolle gnädig, daß wir in dasselbe nicht kommen! Sieh: von hier aus rusen wir dich an,

¹⁾ Matth. 6, 33.

²⁾ Gott felbft, ten unenblich Reichen.

³⁾ Lut. 16, 24.

⁴⁾ Dit Bezug auf bie Gefdichte ber Samariterin; 306. 4, 10.

⁵⁾ In ber Bufte biefes Lebens.

⁶⁾ Der Solle nämlich.

bu aber erbore mich bort ale ber Erbarmer über Alle! Deffne . o Berr . bie Bforte beines Reiches . auf baf unfre erloste Schaar einziebe! Du baft fie aus ber Befangenschaft befreit, fubre fie nun in beine Bobnung ein! Es erfreue fich bas Berg Derjenigen, bie bich fuchten! Dogen fie Barmbergigteit erlangen , weil fie bich angeflebt baben! Laß fie trunten werben bom fette beines Saufes 1) und an beinem Tifche fich lagern! Beber, ber mit Bebet fucht, foll burch bich in feinem Leiben getroftet werben, und men bas Wieben mit Berfnirfdung erfüllt, finbe bei bir Erquidung an beiner Tafel! Dich fuchen wir burch bas Bebet; benn in bir ift Alles für uns. Dochten wir burch bich reich merben, ba bu ber Reichthum bift, ber fich burch bie Beiten nicht anbert! Deine Erbarmung tomme uns ju Bilfe, beine Onabe ftelle fich por unfre Riffe (befchute uns)! Mus beinem Schate tomme une bie Aranei bervor, welche unfere Bunben beilt!

13. Deine Bucht, o Berr, mit beiner Barmbergigteit vereint fei unfere Erzieberin, und beine rechte Sand fteb' uns bei, auf bag wir aus beiner Bucht Ruten gieben! Dich wollen (ober follen) wir anftatt alles Unbern fuchen unb neben bir nichts Unberes; benn mer ba fucht und bich fucht, finbet in bir Alles. In bir ift Reichthum fur bie Durftigen und Frende bes Bergens für bie Betrübten und Beilung für alle Bermunbeten und Troft für alle Trauernben. Du bift ber Grengen Friede, bu bie Rube ber Reiche und bas Gintommen voll Guter; benn mer bich befigt, leibet nicht Sunger. Rimm unfer Bebet an, o Berr, und gib uns bich felbft! Diochten wir burch bich (ober in bir) leben und anftatt alles Unberen bich befiten! Dann ift auch alles Unbere unfer. Die Liebe gur Welt hat une erniebrigt und arm gemacht, und ber überfluffigen Dinge megen, bie wir geliebt baben, find wir tief gefunten.

^{1) \$1. 35, 9.}

14. Wie verächtlich ist unsere Schamlosigkeit! Ein Hanch ist die Liebe der Welt, und Eitelkeit der Eitelkeiten ihire Ehre; ihre Schönheit legt Fallstricke ihren Liebhabern. D der du die Angen des Blinden) öffnetest, öffne auch unserm freien Willen die Angen, auf daß er die Welt sebe, wie sie ist, und ihr entsliehe, die ja hinfällig ist! Unsere Seele ist schwerbörig und vernimmt deine Lehre nicht: denn wenn sie auf deine Gebote horchen wollte, so würden die irdischen Güter uns nicht in Irrthum führen. Define, oherr, der Seele ib Pforte (des Gehörs), damit sie deine Lehre vernehme! Weil nämlich die Freiheit ihr die Ohren verschlossen hat, so öffne die Gnade dieselben! Wenn das Licht von deiner Gnade das Gehör der Seele nicht aufschließt, so verschließt die Bosheit unser Gehör, daß die Zurechtweisung teinen Eingang sindet.

15. Wenn unsere Preibeit auch nicht will. so notbige fie, bie Genesung ju fuchen, o Erbarmer über Alle! Du haft ja bas Bunber gewirtt, bag bu Menschen ohne ibren Willen bas Leben gabst. So machtest bu ben beseffenen Taubstummen. 3) ber noch basu blind mar, gefund, obne baff er felbft es wollte; benn er war ja nicht bei Befinnung. baß er batte tommen und bich um Beilung batte bitten tonnen. Er fab boch auch nicht, baß er mit bem ichauenben Bolt batte laufen konnen, und borte nicht, um ben Ruf von beinen Beilungen zu vernehmen. Durch ben Damon war fein Beift zerruttet, fo bag er nicht einmal feiner felbft fich bewußt war, und es war ibm alle Erinnerung entschwunden. jemale um Beilung fich umaufeben. Du aber baft ibn aufgesucht, obne baß er's wollte, und baft ibn gebeilt, obne baß er barum bat, und machtest ihn gesund, ohne baß er Etwas bavon wußte, bag beine Gute fo groß fei. Seien

Digitized by Google

¹⁾ Bred. Salom. 1, 2. — 2) Mart. 10, 46 f.; Luf. 18, 35 u. s. w. — 3) Matth: 12, 22.

finftern Augen murben erleuchtet, feine tanben Obren borten wieber, fein verwirrter Beift wurde bergeftellt. und er ward ohne Schmerzen gefund. Ebenfo richte nun beinen Blid auf unfere Freiheit! Auch fie bittet nicht um Beilung, fleht nicht um Bergebung, weil ihr Sinn burch bie Ganben verborben ift. Deile baber, o Berr, fie in (nach) beiner Barmberzigfeit wie jenen leibenvollen Mann, ber bich um Beilung nicht angeflebt, und ben bu bennoch in beiner Barmberzigkeit gefund gemacht baft!

16. And ber Samariterin') baft bn, obne baß fie (querft) es wollte, lebenbiges Baffer au trinten gegeben; benn fie verlangte nicht (von freien Stüden), bag bu es ihr gebeft. fonbern bu regteft fie bam an. Biebe mich bir nach, o birt Aller , wie bas verirrte Schaf; beun es ftebt einem Birten mobl an, auszugeben und bas verlorene Lamm anrfidanbringen. Andere, die bich baten, o Berr, trugen alle Beilmittel von bir bavon. Rir bich ift es ein Leichtes, fomobl Bittenben als nicht Bittenben Genefung au gemähren. Dem blinden Timaus 2) baft bu auf fein Bitten bas Augenlicht wieder gegeben, und jene Blutfluffige, 3) welche fich mit Glauben au bir binbrangte, erhielt bie Gefundbeit wieber. Jeben. ber bich anflebte, beilteft bu, machteft aber and Golde, bie bich nicht anflehten, gefund; benn bu bift ber Barmbergig-teit Quell, welcher fich reichlich nach allen Seiten ergiest. Auch unter uns gibt es Solche, welche flebentlich um Bergebung bitten, jeboch auch Solche, bie gleich bem Taubflummen und Blinden') nicht einmal gewahr werben, was Bitten fei. Du aber, unfer Berr, offne als ber Gutigfte beine Schattammer, wie bu gewohnt bift, und fvenbe Jebem von beinem Reichthume, auf bag Jebermann beine Gute

.........

¹⁾ Joh. 4, 7 n. f. w.; nach Bers 15 bat fie um bas leben-bige Baffer erft, nachdem Jesus sie barüber belehrt hatte. 2) Ober Bar-Timans; Mart. 10, 47 n. f. f.

³⁾ Matth. 9, 20 u. f. w. - 4) Matth. 12, 22.

Esbram's ausgem. Scriften III. Bb.

preise! Berleib' uns die Gnade, dir anzugehören! Sei unfer in beiner huld, weil der gerechte Bater dich uns gegeben hat, damit du die Arznei für unfre Wunden seiest!

17. Bon beinem Bater aus bift bu unfer; allein bu bift auch aus eigenem Willen unfer. Bei uns bift bu. Immanuel, bei uns als unfer Berr. Unfer Gott, ber bu unfer geworben bift, nimm unfer Gebet an! Rimm bie Thranen bon ben Gunbern an und bringe ben Schulbigen Gnabe! Dein eigener Bille vereinigt bich mit uns. Gei bemnach ber Mittler für unfer Bebet! Bring' es vor beinen Bater und befeftige ben Frieben in nnfern Geelen! Alles, mas bein Bater bat, baft auch bu. 1) Streue baber beine Schate unter ben Bettlern aus und gib von beinem Reichthume ben Dürftigen, auf bag ihre Beburfniffe völlig befriedigt werben! Du bift jum Opfer fur uns geworben, bamit bu burch bein Blut unfere Schulben tilgteft. Du bift unfertwegen Briefter geworben, und augleich Befprengung mit Blut, 2) bie une reinigt. Auf bir allein berubt alle unfre Soffnung, weil bu unfre Bunben beileft , inbem bu auf bie Beschwüre ber Gunber bein Blut gespritt baft, auf baß fie burch bich gefund werben mochten. Siebe: bu wirst auf unserm Tifche geopfert und (burch bein Blut) auf unfere Lippen gefprengt. 3) Doge burch bich unfer Bebet angenommen werben! Breis fei bir von Allen, o Allerbarmer!

.



^{1) 30}b. 16, 15 unb 17, 10.

²⁾ Rach bem Ritualgesetz bes alten Bunbes fant ohne Besprengung mit Blut ober Ausgießung beffelben teine Reinigung und Bergebung ftatt; bgl. Debr. 9, 22. Wir find burch Christi Blut gereinigt.

³⁾ herrliches Zeugniß für bie tatholische Lehre vom beiligften Altarbiaframente und Defobfer.

Siebente Abtheilung.

Ansgewählte Ermahnungen

aus ben

funfzig Paranesen an ägnptische Monche!

Mus bem Griechifden überfest.

Ausgewählte Ermahnungen.

Lingand.

Ehre fei bir, o Gott, Ehre fei bir! Roch einmal fage ich es: Ehre fei bir, o Gott, ber bu überaus preiswurbig

und boch erhaben bift in alle Emigfeit!

Beliebtefte! Allezeit find wir foulbig, Gott gu banten, ber uns feines füßen Joches würdig gemacht und bon bem Beitlichen und Bermeelichen erlofet bat. 3d will euch nun bie Belehrungen mittbeilen, womit bie Gnabe meinen Beift erlenchtete. Sprechen will ich aber nicht mit bochweifen Borten: benn ich bin nur ein unwiffenber und bochft armfeliger Menic. Rubem find fvitfindig vorgetragene Lebren nicht Allen verftanblich, am wenigsten Golden, bie mit ber Beltweisheit unbefannt finb. Degwegen muß ich beutlich mich ausbruden, bamit es bie Lefer verfteben, wie auch ber felige Apostel tagt : "Benn ich bie Bebeutung bes Bortes nicht verftebe, fo bin ich für ben, ber au mir rebet, ein Aus-



länber, und er ift's für mich." 1) Ein geifilicher (verkändlicher) Bufpruch aber ift gar wohl im Stande, Gläubige aufzumuntern, mag er auch von den Regeln der Grammatik

und Rhetorit abweichen.

Bebriefen fei aber Bott, ber Allen Alles verleibt und Jeben erleuchtet, fo viel es ibm frommet! Bobl weiß ich. bien Unternehmen überfteige meine Rrafte: allein es flebt geschrieben : "Es gibt eine Beit au fcmeigen und eine Beit du reben." ") Wie fonnten wir uns am Gerichtstage entfoulbigen, wenn wir nicht nach Rraften ben grmen Unwiffenben beifteben, und besonbers au biefer Beit, mo fie von verberblichen Lebren und gottlofen Ratbicblagen befturmt merben? Denn ber blutburftige Lome und Wiberfacher ber Babrbeit betrüget unaufborlich Diejenigen , welche nicht genug porficitia find, nicht als gelüftete ibn nach bem fleifche ber Menfchen, fonbern aus Bier, Seelen mit fich in bie Bolle ju fturgen. Wie Biele, glaubt ibr mobl. murben nach Ablegung ber Belübbe wieber Rnechte ber fcanblichen Leis benschaften? Bie Biele bat er nach bem Gintritte in bie Brubericaft aum Abfalle verführt und fogar bewogen . bas Orbenstleib abaulegen? Darum burten wir uns ja nicht einander entziehen; benn wofern Brüber nur einander unterftuten, fo find fie auffer Befahr, in bie Schlingen bes Tenfels an fallen. 3ch befenne übrigens mit bem Apoftel : "Richt als maren wir vermögenb, von uns felbft Stmas an benten, ale tame es aus uns felbft, fonbern unfer ganges Bermogen ift aus Gott, ber uns, obwohl Unmurbige, auch tildtig gemacht bat zu feinem Dienfte."3) End aber verleibe ber Berr bie Bnabe, wie ein autes Erbreich ben Unterricht aufzunehmen und in Berechtigfeit polltommene und vielfältige Frucht zu bringen Chrifto unferm Beilande, bem ba Ehre fei in alle Ewigteit. Amen!

¹⁾ I. Ror. 12, 11. — 2) Breb. 3, 7. — 3) II. Ror. 3, 5. 6.



Arfte Armahnung. (3m Griechifchen bie zweite.)

Bon bem ernften Streben nach Bolltommenbeit.

- 1. Beliebter! Du bift burch Gottes Gnabe ein Chrift. So balte nun bie Bebote unfere Berrn Jefus Chriffins. und bu wirft felig werben (feieft bu von was immer für einem Stanbe): benn es ftebt gefdrieben: "Jest febe ich wahrhaft ein, baf Gott nicht auf bie Berfon fieht, fonbern in jedem Bolle ift ibm angenebm, mer ibn fürchtet und Berechtigfeit übt." 1) Tragft bu aber Berlangen, auch bie Bolltommenbeit bes flöfterlichen Lebens au erreichen, um noch bas Beffere au gewinnen, fo miffe: Wofern bu bich nicht fcon als tobt für bieg Leben betrachteft und bie Welt mit all ihrer Berrlichkeit nur für ein abgebrochenes Belt anfiehft. fo wirft bu über bie irbifden Leibenschaften und weltlichen Lufte, welche bie Menfchen in bas Berberben bes Rleifches und ben Untergang fturgen, nicht Meifter werben tonnen. Denn Derjenige lüget nicht, ber ba fagt : "Bill Jemanb mir nachfolgen, fo verleugne er fich felbft und nehme fein Rreng auf fich und folge mir nach! Wer nämlich fein Leben finden will, ber wird es rerlieren; wer es aber meinetwegen verliert, wird es finden. Bas wird es bem Menschen wohl nuten, wenn er auch bie gange Belt gewinnt, feine Seele aber verliert? Dber welches Lofegelb tann ber Menfch geben für feine Seele ?" 9)
- 2. Einen Grund zu legen kostet nicht so viel Mühe, aber bas Gebäude vollenden (Dieß braucht Anstrengung); benn je höher das Gebäude wird, besto mehr Arbeit schaffet es dem Erbauer, die das Werk vollendet das

¹⁾ Apostelg. 10, 34. 35. — 2) Matth. 16, 24—27.



Similar Park

ftebt. Boren wir barüber nur, mas ber göttliche Beiland fagt: "Wer von ench, wenn er einen Thurm banen will, fetet fich nicht querft bin und berechnet die Untoffen, ob er mobl Gelb genug babe ibn anegubauen, bamit nicht, menn er ben Grund gelegt und ben Thurm nicht vollenben fann . Alle, bie es feben , anfangen, ibn au verspotten , unb fagen: Diefer ba wollte bauen und batte nicht fo viel Bermogen, bas Bert ju Stanbe ju bringen." 1) Der Rrieg ber Solbaten bauert nur furge Beit; ber Rrieg bes Orbensmannes (und Chriften) aber mabret bis an feiner Beimreife Bum Berrn : baber braucht es fcon gleich beim Anfange bes Bertes alle mogliche Sorafalt, Rüchternbeit und Ausbauer. Billft bu, mein Lieber, einen Lowen ermurgen, fo mußt bu ibn feft faffen : fonft zermalmt er beine Rnochen wie Topfergefdirr. Stilrgeft bu bid in's Deer, fo barfft bu ben Duth nicht verlieren, ebe bu bas fefte Rand erreicht baft. bamit bu nicht wie ein Stein in bie Tiefe perfinteft. Bruber, bift bu getommen, um ju ftreiten, fo fei nuchtern , bamit ber Reind nicht (feinen Bortbeil erfebenb) bich beffege, freudig verhöhne und bu flatt bes Siegerfranges gerabe bas Gegentheil bapontrageft!

3. Ber immer also ein Mönch werben (ober überhaupt eine wahre seste Tugend sich erwerben) will, der muß sich ohne weiters darauf gesaßt machen, wader auszuhalten, damit er nicht nach seinem Eintritte (bei aufstoßenden Schwierigkeiten) vorgebe, er habe nicht gewußt, daß solche Dinge über ihn tommen werden. Sieh, man macht dich vorher mit Allem bekannt, damit du auch beinen Entschluß darnach einrichten kannst, da du weißt, daß du eben darin zeigen mußt, ob du wohl die Brobe aushältst. Ueberdenke also das Gesagte wohl, mein Lieber, damit du nicht heute, wann du vor der Pforte siehst und befragt wirst, Alles auszuhalten versprechest und morgen mit Wort und That es die

¹⁾ Lut. 14, 28-30.

verbitteft : benn es fleben Gottes Engel bei bir (mann bu bie Regel an balten gelobeft) und boren Alles, mas pon beinen Lipben tommt. Gieb unr, mein Lieber, es amingt bich ig niemand. Wenn bu alfo im Ernfte bie Gelübbe ableaft. fo gib mobl Acht, bag bu nicht mit Lugen au Werte gebit : benn ber Berr wird Alle, bie ba Lagen reben, ju Grunbe richten. Ber fich mit Gott befannt machen will . wirb folgenbe Beichwerben erfahren : querft einmal Berfuchung (bavon abgulaffen), bann verschiebene Drangfale, Dithe, Un-Inft . Radtheit . Leiben . Bebrangnift . Bernichtung : barin namlich zeigt fich bie Stanbhaftigleit und probebaltige Tugend ber Treuen, und in allem Diefem wird Derienige überwinden, welcher fich von gangem Bergen ber Leitung Gottes überläft und gebulbig wartet, mas er über ihn befchlieffen will: benn Gott verlangt von uns blok einen aufrichtigen Willen, bann gibt er uns felbft bie Rraft und berleibet uns ben Sieg. wie ba geschrieben fleht: "Er ift ber Befchüter Aller, bie auf ihn hoffen, "1) und an einer anbern Stelle : "Der Berr ift Allen nabe, bie ibn in Babrbeit anrufen : er thut Jenen , bie ibn fürchten, ibren Billen , erboret ibr Bebet und rettet fie."3)

4. Betet aber für mich — ich bitte euch, bamit mir ber Herr die Gnade gebe, was ich sagen werbe, auch untabelig anszunkben. Denn nicht als hätte ich ein so hobes Maß (ber Bolltommenheit) schon erreicht, gebe ich diese Rathe, sondern unter Anxusung des Derrn Jesu Christi, des Gebers und Anordners der Lehren, fange ich erst an mich im Unterrichten zu sieden, damit ich zugleich Rugen ziebe und nübe. Wenn nämlich die Apotheker sorgsätig die Wurzeln und verschiedene Kräuter aufsinden und in Bücher eintragen, also daß dadurch Gottes überaus große Borsicht für den Trost der leiblich Kranken sich zeiget: sind wir dann nicht desso mehr verbunden, den Schatz der Gnade, die er

^{1) \$\}psi. 17, 31. — 2) \$\psi. 145, 18. 19.

uns geschenkt hat, zu offenbaren? Der träge Knecht, ber ans Trägheit das Talent seines Herrn vergraben hatte, ist der Strafe nicht entgangen. Wer seufzet aber nicht über mich, der ich nur zur Heuchelei den Namen eines Mönches trage? Wer soll nicht weinen über mich, der die Gottesfurcht und Standhaftigkeit verloren hat? Was werde ich ansangen, wann mein Herr Ehristus mich untersucht? Darum flehe ich ench, Geliebteste: Bittet für mich unnützen Knecht, damit ich von der gegenwärtigen bösen Welt errettet werde und seine Gnade die Lippen mir öffne zur Berherrlichung der heiligen und gleichwesentlichen Dreienigseit, des Baters, Sohnes und hl. Geistes; denn in seiner Hand sind wir und unsere Reden. Er — der dreienige Gott — ist es, der die Menschen Erkenntniß lehret. Ihm sei Ehre in alle Ewigseiten. Amen!

----@+X+6----

Zweife Ermahnung. (Im Griechifden bie britte.)

Bon Bermeibung bes bofen Umganges. Empfehlung verfciebener Tugenben.

1. Wenn bu, mein Lieber, ber Welt entsagt und bich in ein Aloster begeben haft, um mit den Brüdern darin zu leben und unserm Herrn Jesus Christus zu dienen, und den sindest dort einige Brüder, die unordentlich leben oder Gott mibfällige Reben im Munde führen: so gib du weder auf sie noch ihr Gerebe Acht und laß sie schwagen, was ihnen beliebt; benn die Gott mibfällige Reden führen, haben keine Gottesfurcht und leben so sorglos dahin. Man hört aus ihrem Munde nie etwas Anderes als eitles Geprahle.

Du aber babe Gott por Angen, wie im Bfalme geichrieben fieht : "3ch febe ben Berrn jeberzeit vor mir, benn er ift mir zur Rechten, bamit ich nicht wante." 1) Laf bich ja nicht von ber verberblichen Schlange anlebren au fagen: Wenn biefe Alten ba fo folecht fich betragen, warum follte ich es nicht auch thun? 3ch bin ja jfinger. Bore vielmehr. mas unfer herr fagt : "Biele fint bernfen, aber Benige ausermablt." 2) Deine Liebe fei alfo auf bein Seelenbeil gerichtet . bamit bu unter bie Ausermablten geboreft! Die namlich Bofes thun, feien fie in einem Rlofter ober wo immer, bie find Sobne bes Bofen und gleichen bem Unfraute unter bem Beigen. Du fei alfo ein Beigen, bamit bu in bie Scheunen bes herrn eingetragen und nicht als Untrant im manslofdlichen Rener verbrannt werbeft! Inbeffen wollen wir auch Niemanben richten; benn wir wiffen nicht, wie er in feiner Belle lebt, ober welches Berbienft er bei Gott bat! Selbst menn mir ibn lachen ober (etmas nicht gang Tabelloses) reben boren, wollen wir ibn nicht richten; benn wir miffen nicht, wie er in feiner Belle fic beträgt, ober welches Berbienft er bei Bott bat! Defimegen foll Jeber von une auf fich felbft ichauen; benn Jeber von uns wird für fich felbft Gott Rechenschaft geben.

2. Widme dich mit ganzer Aufmerksamkeit beines Herzens dem Psalmgesange und Lesen der hl. Schrift, und sauge die daraus stießende Fettigkeit tief in beine Seele ein, wie ein Sängling die Muttermilch; benn daraus wirst du die verschiedenen Uebungen der Tugenden kennen lernen, und Frende und Wonne werden dein Gera erfüllen.

Sei sanstmitthig, gehorsam und flug; sanstmüthig so zwar, daß du einem Kindlein folgest, wenn es dich zu Stwas antreibt, und die Arbeit verrichtest. (Hast du sie aber vollendet,) so kehre schweigend in deine Zelle zurück, schweigend

WALLEY OF

¹⁾ Bj. 15, 8. — 2) Matth. 20, 16.

nämlich mit ben Lippen, bein Berg aber bete! Geborfam follft bu fein, bamit bu bie Reinigkeit beines Leibes im

herrn bewahreft wie eine toftbare Berle.

Halte Richts anf zierliche Aleiber und brüfte bich nicht über reiche Eltern; benn "wer sich rühmt, ber rühme sich im Herrn, weil alles Fleisch nur hen ist und alle Herrlichteit bes Menschen wie eine Grasblume. Das hen versborret, und seine Blume verwelft; bas Wort bes herrnaber bleibet in Ewigkeit." 1)

Pein Auge sei zu Boben gefentt, beine Seele aber

aufwärts geboben!

Mit einem jungen Menschen unterhalte keine (unnitze, bloß sinnliche) Bertraulickkeit; mit einem Weibe ist es schon zu viel, wenn du redest. Schwatze nicht lange mit einem Knaben (über unnütze Dinge); mit Bolltrinkern, Ungeborsamen und Bossenreissen aber darst du schon gar keine Gemeinschaft haben, sondern den ganzen Tag halte dich in der Gottessurcht, wie es beim Apostel heißt: "Bandelt in der Weisselt, die Zeit erkaufend; denn es sind bösse Tage. Seid also nicht unklug, sondern iberbenket, was Gottes Wille sei. Berauswet euch nicht mit Wein, worin Schwelzgerei ist!" Und an einer andern Stelle: "Damit der Wischen seich versche beschämt werde, weil er nichts Bosse über uns sagen kann."



¹⁾ I. Kor. 1, 31; 31. 40, 6. 8. — 2) Ephel. 5, 16—18; Tit. 2, 8.

Priffe Armahnung. . . (Im Griechischen bie achte.)

Dağ man fic burd Aergerniffe nicht vom Onten foll abwenbig machen laffen.

1. Bas bie anfällig aufftobenben Mergerniffe betrifft. miffen wir ben Musfbruch Jelu : "Richtet nicht, und ihr merbet and nicht gerichtet werben: benn wie ihr richtet, fowerbet ibr gerichtet, und mit welchem Dage ibr meffet, wird ench zurudgemeffen werben u. f. m." 1) Damit bu bir aber in (bergleichen Rallen) au belfen weißt, wie bu bich au betragen babeft, fo erinnere bich nur, bag ber gerechte Lot in Soboma mobnte, ohne fich von feiner Einwohner Soffart und Beilbeit babinreiffen ju laffen, wegwegen er auch gerettet murbe, wie ba geschrieben flebet : "Babrent ber Gerechte unter ihnen wohnte, wurde feine tugenbhafte Seele Tag für Tag burch ben Anblid und bas Anboren ruchlofer Berte gequalt." 3) Bie beißt es aber gleich bernach? "Der Berr weiß bie Frommen aus ben Berindungen au erretten. bie Ungerechten aber auf ben Gerichtstag aur Strafe anfaubemabren u. f. m." Beige alfo nicht bente Enthaltfamleit und Demuth, morgen aber Unenthaltfamteit und Stola! Ergib bich nicht beute ruhiger Burndgezogenheit, bem Rachtmachen und bemuthigen Beborfame, morgen aber Berftreuungen, unerfattlichem Schlafe, bem Ungeborfame und bergleichen! Entfagen wir nicht beute ber Belt, allem Irbibifden, bem Baterlande, ben Freunden und Eltern um ber Soffnnng auf ben Berrn willen und fuchen morgen wieber bas Baterland und bie Beimath und unfer Erbe anf, nm uns in eine Menge Uebel gu fturgen : benn bas Beib bes Lot, welches fich umtehrte, warb gur Salafaule. Degwegen

ż

¹⁾ Matth. 7, 1. 2. - 2) II. Betr. 2, 8. - 8) II. Betr. 2, 9.

gibt uns kauch ber herr die Lehre: "Reiner, ber die Handan den Pflug legt und sich umfieht, tauget sum himmelreiche.") Gebenke also immer an jenen Tag, wo du Allem entsagend um des herrn willen die Welt verlassen bast und von Gottessurcht entslammt und glübend warst im Geiste aus Liebe zu dem herrn! Dieß Ziel behalte bis an das Ende im Auge; "denn wer aushält bis an das Ende, der wird selig werden,") damit du den Lohn der Arbeit mit dem ewigen Leben davontragest, weil du dem wahren Gotte dich genahet und Alles verachtet dast, um Christum zu gewinnen, dem sei Ebre in alle Ewigseiten. Amen!

~~ + B##+ ~~

Fierfe Ermahnung. (3m Griechischen bie zehnte.)

Wie man ben Berfuchungen im Anfange bes Strebens nach Bolltommenbeit wiberfteben foll.

1. Bruber! Werbe nicht gleich muthlos, wenn bich allerlei Gebanken ansechten; benn Dieß ist nur das Vorspiel bes Kampses. Nimm dir eine Regenlache zum Gleichniß! Wann es regnet und ber Segen bes Wassers sich in ihr sammelt, so ist sie zuerst ganz trübe, nach und nach aber wird sie immer klarer. Noch einmal also: Sei nicht mutblos, Geliebtester! Es steht wohl geschrieben: "Die Ströme der Gottlosigkeit verwirrten mich,"") und in einem anderen Psalme heißt es: "Voll der Lebel ward meine Seele, und

¹⁾ Lut. 17. — 2) Matth. 24, 13. — 3) Bf. 17, 5.

mein Leben nabte sich ber Unterwelt.".) Eben beswegen aber sagt David anderswo: "Der herr ist mein Gelfer; barum fürchte ich mich nicht; was kann ein Mensch mir zussügen?".) Rommt dir also ein böser Gedanke zu Sinne, so schreie mit Thränen zum herrn und sprich: "Herr, sei mir Sünder gnädig und verzeihe mir, Menschensreund! Herr, vertreibe den Bösen von und!" Gott kennet nämlich die herzen und weiß wohl, welche Gedanken aus böser Gesinnung entstehen, und welche nur der dittere haß des Teusels und eingibt. Dieß aber wisse: Je mehr du streitest und ansbältst im Dienste des herrn, desto reiner werden dein sinn und deine Gedanken; denn unser Frucht bringt, werde ich reinigen, damit er mehr Frucht bringe." Paß es dir nur Ernst sein mit dem Willen, selig zu werden; benn der Herr siedet und unterstützt Jene, die sich bestreben, selig zu werden;

2. Bore nun ein Gleichniß in Bezug auf bie bofen Bebanten! Birb bie Tranbe vom Beinberge gewinget, in bie Relter geworfen und getreten, fo bag fie ben Wein gibt, ber baun in Befage gefchuttet wirb: fo gabret er Anfangs mit folder Beftigfeit, als murbe er vom ftartften Reuer gefotten, alfo bag auch treffliche Gefage bie Gewalt nicht ausbalten und burch bie Ausbehnung gerfpringen. Go gebt es auch mit bem Menschen, wenn fich feine Bebanten von biefer eitlen Belt und ihren Gorgen gum himmlifchen erbeben. Den bofen Beiftern ift namlich biefer Gifer gang unerträglich; barum beunruhigen fie auf mannigfache Beife ben Beift bes Menfchen, inbem fie ibn gern truben und auffer Faffung bringen mochten, bamit fie bann bas Befag, bie Seele nämlich, fehlerhaft, bas beißt ungläubig und zweifelhaft finbend endlich völlig gerreiffen konnten; benn bie bofen Beifter gleichen raubsuchtigen Bolfen, welche bie

¹⁾ Bj. 87, 4. — 2) Bj. 117, 6. — 8) 30h. 15, 2. 5.

Bellen ber Donde umidleichend auf eine offene Thur lanern, um bann einzubrechen und bie Seele, fo ihnen folat. Bu Grunde gu richten. Finden fie aber bie Thur verichloffen, fo weichen fie befchamt und boffnunasios anrud. Unter ber geschloffenen Thure verftebe ich eine im Glauben feft gegranbete Seele. Farchte bich alfo nicht und lag bir nicht bange fein por ihrer Tiide! Saft bu Chriftum au beinem Belfer, fo tonnen fie bir nicht fcaben; benn ber Apoftel fagt: "Nicht ben Geift ber Furcht bat uns Gott gegeben, fonbern ben Beift ber Rraft, ber Liebe und Rüchternbeit." 1). Rubem bat ia auch unfer herr felbft feinen Ilingern gefagt: "3d fab ben Satan wie einen Blit vom himmel fallen. Seht, ich gebe ench bie Bewalt, Schlangen, Storpionen und bie gange Macht bes Reinbes mit Rugen zu . treten , alfo bag Richts ench fchaben tann." 9 Ermanne bich baber, mein Lieber, und fei ftart in beinem Gotte; benn feine Erbarmung mabret emiglich.

3. Erinnern uns (die Bersucher zum Abfalle) an die Eltern, so las nns ihnen antworten, es sei besser, die Eltern zu betrüben, als den Herrn. Führen sie uns die verlassenen Reichthümer in's Gedächtniß zurück, so sollen wir ihnen erwidern, es stehe geschrieben: "Der Mensch häuset Schätze auf, ohne zu wissen, sür wen er sie sammelt.") Und an einer andern Stelle: "Der Thor und Undernünstige werden mit einander zu Grunde geben und Fremden ihren Reichthum hinterlassen,") so daß ich die Schuld. ein Anderer das Geld bätte. Dieß behaget mir nicht; denn es ist viel Bosbeit damit verdumden. Deswegen sind wir auch belehrt, nicht Schätze auf Erden zu sammeln, wo Motten und Rost sie verzehren und Diebe eindrechen und stehlen: "wo aber bein Schatz ist, heißt es, "bort wird auch dein herz sein."

¹⁾ II. Timeth. 1, 7. — 2) Lut. 10, 18, 19. — 3) \$1, 38, 7. — 4) \$1, 48, 11. — 5) Watth. 6, 20. 21.



Gepriesen sei aber Gott, ber uns Rraft verleibt gegen bie unsichtbaren Feinbe! Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten! Amen!



Junfte Armahnung. (Im Griechischen bie zwölste und breizehnte.)

Bon ber Demuth.

1. Bruber! Benn bu ber eitlen Belt abgefagt baff unb in ein Rlofter von mehrern Brubern gegangen bift, und be mirft bort von bem Obern einem andern Monche fibergeben. um von ibm bie Uebung ber Tugenben au erlernen: fo lak es bir nicht einfallen, beinem Borgefetten au wiberfprechen ober entgegen zu banbeln, indem bu bir etwas Ungeziemenbes benteft und fagft : "Ich babe Reichthum, Baufer, Meder, Rnechte und Dagbe verlaffen und Alles für Ansfehricht gebalten, um Chriftum zu gewinnen; biefer Mond ba aber hat Nichts befeffen und ift wohl gar aus Roth bieber getommen, und bem foll ich mich unterwerfen? Go tief foll ich mich erniebrigen? Bin ich benn aus hunger in's Rlofter gelaufen ?" 1) Solchen Gebanten bange ja nicht nach, mein Lieber; benn bergleichen Reben find voll bes Bodmutbes. Ermage vielmehr. daß unfer aller Berr, Chrifins, unfertmegen "fich erniebrigte, inbem er geborfam murbe bis aum

¹⁾ Die nicht in Albstern find, tonnen aus biefer Stelle lernen: ihrer Tugenben sich nicht zu fiberheben, Riemanben mit pharifaischem Stolze zu verachten und fich in erlaubten Dingen willig Andern zu unterwerfen.

Ephram's ausgew. Schriften III. Bb.

Tode, und zwar bis zum Tode bes Kreuzes!"1) "Rimm es mobl au Bergen, mas ich bir fage; ber Berr gebe bir in Allem Ginficht!"3) Zwei Fechter tamen einmal zusammen, um wettzutämpfen; ber eine hatte ein prachtiges Rleib an, ber antere ein folechtes. Wie aber? Gebraucht benn ein Fechter gur Beit bes Rampfes ein prachtiges Rleib, ober wendet er nicht vielmehr Tapferteit, Kunft und Stärte an. als Siegesmittel gegen ben Gegner? Und wir — wie burfen wir es wagen , Gott um Berzeihung unferer voriaen Sunben gu bitten, wenn wir bie vorige Lebensweise nicht vergeffen wollen? Ober wie können wir ben neuen nach Bott geschaffenen Menschen anziehen, wenn wir noch nicht ben alten, ber ba verborben ift burch bie trügerischen Lüfte. abgelegt baben? Denn es ift unmöglich, bas Alte mit bem Reuen zu vereinigen, wie unfer Beiland fagt: "Reiner nabet ein Stud ungewaltten Tuches auf ein altes Rleib; fonft trennet fich ber neue Fleck bavon, und ber Ris wird noch größer," und weiter: "Auch schüttet man neuen Wein nicht in alte Schläuche; fonbern in neue Schlänche muß man ben neuen Wein schütten, bann bleibt Beibes mohl erhalten." 2) Bib bich auch nicht mit Afterweisbeit nach bem alten Menichen ab! Denn es ftebt gefdrieben : "Wer unter ench weise sein will in biefer Belt, ber werbe ein Thor. bamit er weise werbe; benn bie Beisheit biefer Belt ift Thorbeit bei Gott." 4) Salte bich alfo nur an bie Demuth : benn es fteht geschrieben : "Bas bei ben Menschen bod ift, bas ift por Gott ein Grauel." 5) bamit bu Alles recht unb mit bemährter Tugend ausübend bir baburch Lob bei Gott erwerbest und die Krone bes Lebens erhaltest, Die er benen versprochen bat, die ibn lieben. 3hm fei Ghre in alle Emigfeiten! Amen.

2. Die von bem elenben und mübfeligen Beltleben gum

¹⁾ Philipp. 2, 8. — 2) II. Timoth. 2, 7. — 3) Matth. 9, 16. 17. — 4) I. Kor. 3, 18. 19. — 5) Lud. 16, 15.



einsamen Leben übergeben, burfen nicht ftolg und bodmuthig fein . fonbern follen alle mogliche Sanftmuth und Demuth zeigen, fich erinnernb und gebentenb an bie Boblthaten bes Berrn, ber fie einer fo unruhigen Welt entriß, bamit fie nicht, wenn fie fich jum Stolge verleiten laffen, ale Unbantbare vom Boblibater bie Borte bes Bfalmes Bum Bormurfe boren : "Der Menfc, ba er in Ehren mar, nahm es nicht zu Bergen, machte fich ben vernunftlofen Thieren gleich und warb wie fie." 1) Dienen wir alfo. Beliebtefte . bem Berrn mit großer Demuth unfer ganges Leben lang; benn "er bebt ben Armen vom Boben auf und erhöhet ben Durftigen vom Mifte,"") bamit er uns auch am Enbe murbige ber Berrlichteit ber Sanftmutbigen und Demüthigen; benn es fleht gefdrieben: "Der Berr vergilt reichlich ben lebermuthigen."3) und an einer anbern Stelle : "Der Berr wiberfetet fich ben Stolzen, ben Demitthigen aber gibt er Onabe."4) 3bm fei Ehre in Emigfeit! Amen.

Sechste Frmahnung.

(But Strechtiden pre piergedute und lunifedute")

Bon ben Bflichten ber Borgefetten und Untergebenen.

1. Bruber! Ist bir eine Seele anvertraut, so gurte wie ein Mann beine Lenben; benn bu haft teinen geringen Kampf zu bestehen, bu haft bas Geschäft vollommener Seelen übernommen. Sei also in bobem Grabe nüchtern;

¹⁾ Bf. 49, 13. — 2) Bf. 112, 7. — 3) Bf. 30, 24. — 4) Sat. 4, 6.

benn bie Sadie erforbert viele Aufmertfamteit. Sieb bas Befchaft ja nicht ale etwas Bleichgiltiges an, fonbern wir muffen (ale Borgefeste) in aller Beiligfeit mit ben Anbern leben, bamit ber Biberfacher nicht wegen unferer Unachtfamteit burch ben Geborfam bes Untergebenen Belegenbeit betomme, etwas Berberbliches ihm eigens auszufaen. Ber nämlich bie Grenze ber Reufcheit und Enthaltsamfeit überfcbreitend Gehorfam zur Wolluft forbert, ber mirb gewiß nicht unbestraft bleiben; benn "fein Beinberg ift von Goboma und feine Rebe von Gomorrha," 1) indem ber Apoftel fagt: "Wer ba verachtet, ber verachtet nicht einen Denfchen, fonbern Gott, ber une ben bl. Beift gegeben bat."3) Uebrigens hat aber auch Jener, ber in etwas Bofem Geborfam leiftet, bafür fein Rob von Gott au erwarten: benn er ahmet weber bem Jofeph noch ber feligen Gufanna nach. Joseph nämlich. ber fogar ale Stlave vertauft war an bie Aegyptierin, ließ fich bennoch weber burch ihre Schmeicheleien babinreiffen noch burch bie Anbrobungen bes Tobes in Schreden feten, weil er Gott liebte: benn einigemal liebtofete fie bem Jünglinge und verfprach ibm viele Befchente. Beil er fich aber nicht bereben ließ, brobte fie ihm auch oft mit Martern und Tob. Allein er ichatte Richts bober als bie Renschheit, und begmegen weigerte er fich, fo folgfam er fonft in Allem war, bloß biefer Gunbe gegen fie, inbem er une baburch ein Mufter aufftellte für unfer Leben. Chenfo wollte auch bie felige Sufanna viel lieber fterben, ale por Gott eine Gunbe begeben. Ber fic aber gegen ben Berechten einer Ungerechtigfeit fculbig machet, giebet fich große Strafe gu. Degwegen fagt auch ber Apoftel: "Wirfet euer Beil mit Furcht und Bittern!"3) Denn ber Feind wiberfetet fich mit aller Gewalt Denjenigen, welche fich mit Gifer in ber Tugend üben; allein er wird bon ben Gläubigen mit Fugen getreten. Die Sobern muffen

¹⁾ V. Mos. 32, 32. — 2) I. Theff. 4, 8. — 3) Philipp. 2, 12.



ben Geringern Borbilber fein au jeber Tugenb, bamit wir Jenen, bie einen Anlag (uns Etwas vorzuwerfen) fuchen, ja nie einen barbieten. Wenn wir nämlich felbft auchtlos finb. wie werben wir bie Untergebenen Behorfam lebren? Sinb wir Schlemmer ober Truntenbolbe ober Geinbalfe, wie werben wir unfere Untergebenen Enthaltsamfeit und Gebulb lebren? Sind wir felbst unvorsichtig, plauderhaft und manfelmuthig, wie werben wir unfere Untergebene Ernft und Standhaftigfeit lehren? Unfer Berr und Beiland Jefus Chriftus fagt: "Wer ba banbelt und lebrt, ber wird groß genannt werben im himmelreiche." 1) Ferner fpricht er burch ben Mund bes Apostels: "Sei ein Borbild ber Gläubigen !" 3) Du wendest mir aber ein: "Wenn ich es auch nicht felbft ausübe, fage ich's etwa bem Bruber nicht, was er zu thun habe? Ich fage es ihm ja." Bas nütt es aber, mein Lieber, wenn wir Andern Ermahnungen geben und felbft gerabe bas Gegentheil thun? Der Berr fagt burch ben Bropbeten Ezechiel: "Jeben von ench werbe ich nach feinem eigenen Thun und Laffen richten, fpricht ber Derr, ber Allerhöchfte."3) Saben wir alfo bisher unfere Bflicht nicht erfüllet. fo follen wir wenigstens jest nicht mehr du forglos fein, fie auszufiben. Daben wir uns bieber überwinden laffen, so wollen wir von nun an unbestegbar bleiben. Waren wir bis jest nachläffig, fo wollen wir's von nun an nicht mehr fein! Betehren wir uns für bie Butunft dum herrn! Bon ber Bflicht, einander gu belehren und gurechtzuweisen, haben wir fibrigens ein Gebot vom bl. Geifte; benn er fagt:4) "Wer einen Sanber von feinem Irrwege durfidführt, rettet eine Seele vom Tobe und bedt eine Menge Sunben au." Bir burfen aber auch, Geliebtefte. unfere Obern nicht richten; benn es fleht gefdrieben: "Richtet nicht, auf bag ihr nicht gerichtet werbet!" 5) Ein Beispiel biefer Demuth (bie fich über Borgefette nicht richtenb

¹⁾ Matth. 5, 19. — 2) I., Tim. 4, 12. — 8) Ezech. 18, 30. — 4) Jal. 5, 20. — 5) Matth. 7, 1.

erhebt) babt ibr , Bruber', am Bropheten Samuel; benn er erhob fich nicht im Bergen gegen ben Sobenbriefter Beli. obwohl er von Gott eine Offenbarung fiber biefen Mann erhalten batte. And ber Apostel Betrus gibt bie Lebre : "Unterwerfet euch nicht bloß ben Gütigen und Milben, fonbern auch ben Berfehrten: benn Dieß ift Gott moblgefällig. menn ihr mit autem Gemiffen megen Gott Drangfale erbulbet und mit Unrecht leibet. Belden Rubm battet ibr wohl, wenn ihr als Gunber Beschimpfungen ausbalten wirbet? Wenn ihr aber Gutes thut und babei Leiben ausftebet. Dieß ift Gott angenehm : benn bagu feib ibr berufen. meil auch Chriftne für uns geftorben ift, uns ein Dufter binterlaffenb , bamit wir feinen Rugtapfen nachfolgen. bat teine Gunbe begangen, und in feinem Munbe warb fein Erng erfunben. Beläftert lafterte er nicht entgegen : leibend brobte er nicht (Rache). Er überließ fich aber bem ungerechten Richter."1) Sorgen wir also für unfer Beil. Beliebtefte, fertigstebend gur Buge, folgfam jebem (guten) Worte, fo wir boren, vorzüglich von bem Borfteber im Derrn! Bie nämlich Baffer bas Feuer anelofcht, fo lofcht eine reine Buge bie Blut bes Bornes und entfernt bie Strafe. Davon überzeuge bich ber Bauptmann beim Elias. welcher burch Demuth ben Bropbeten befanftigte und baburch von ber Strafe befreit blieb. ") Beige baber, Geliebter, in allen Studen Unterwürfigfeit im Berrn, auf baß ber herr febenb, wie bein berg fern vom Stolze und bemuthia ift. bich erhobe! Beobachte aber auch feine Gebote: bann wird bei une Jener fein, ber ba fagte: "Bo Zwei ober Drei versammelt find in meinem Ramen, ba bin ich mitten unter ihnen." *) 36m fei Ehre in alle Emigfeit! Mmen!

2. Allmählig banet man eine Stabt , und mit kluger Leitung führt man Krieg. Der Unerfahrene tann nicht, wie

¹⁾ I. Petr. 2, 18-24. — 2) IV. Kön. 1, 13. — 3) Matth. 18, 20.

ber Erfahrene, mit bem Bogen umgeben, und ein Anablein tann nicht gleichen Schrittes mit einem Danne laufen. Labeff bu einem Rinbe eine Laft über feine Rrafte auf, fo wirft bu ihm fcaben; unterläffest bu es zu erzieben, fo wird es ein Taugenichts. Ebenso muß man auch einen Rovisen mit Rlugbeit leiten und ihm weber aus Gitelfeit eine au fcmere Burbe auflegen noch feine Seele vermabrlofen. Bebente vielmehr als ein weiser Oberer, wie bu einft beinem Borgefetten unterthan warft, und fo leite beinen Bogling Schritt für Schritt zur Aszetit an! Treibe auch nicht ans Sablucht ben Bruber gur Sanbarbeit; benn ber Berr tennet bas Berg: fonbern ale Giner, ber von Gott bie Bergeltung au erhalten hoffet, lebre ibn bie Uebungen ber Tugenben und Die anftanbige Lebensweise! Wenn bu nach vollenbeter Rachtwache und ber gewöhnlichen, von ber Regel vorgeichriebenen Anbacht für bich allein noch mach bleiben willft. bein Untergebener aber will ein wenig fcblafen; fo laß ibm Rube: benn, wie ich fchon anvor bemertt babe, ein Rind tann nicht gleichen Schrittes mit einem Erwachsenen laufen. Ift er von fdmachlichem Rorperbau, fo verftoße ibn begwegen nicht, fonbern trage mit ibm Mitleib und Bebulb. wie ein verftanbiger Landmann, ber in feinem Ader eine gute Bflange fetet! Wenbe allen bir möglichen Fleiß an. feinen Leib barauftellen als ein lebenbiges. Gott moblgefälliges Opfer, bamit wir nicht ein Berbammungsurtbeil empfangen mit Benen, von benen ber Apoftel fagt: "Den Schein ber Gottfeligfeit haben fie, verleugnen aber ibr Wefen."1) Lebre also beinen Bögling jebe tugenbhafte lebung ; benn es ftebt geschrieben : "Birft bn Roftbares aus bem Schlechten bervorbringen, fo wirft bu wie mein Mund fein." 2) Benn nämlich bie weltlichen Erzieher fich es nicht au fcwer fallen laffen . Die Befchwerben bei ber Bilbung ber Rinberfeelen gu ertragen und mit ben Rleinen fich abzugeben, und Dieß um ber Belohnung willen, Die fie

¹⁾ II. Timoth. 3, 5. - 2) Jerem. 15, 19.

von den Menschen erhalten: um wie viel mehr sollen nicht die Bollsommenen Geduld tragen mit den Schwachen um des herrn willen? Es steht ja geschrieben: "So spricht der herr: Selig, wer da Samen hat in Sion und Berwandte in Jerusalem.")

3. Du felbft aber, Geliebter, barfft bie Burechtmeifung beines Baters, ber bich im Berrn erzeugt bat, auch nicht verschmaben: benn ber Apostel fagt: "Geborchet euren Borgesetten und seib ihnen unterthanig; benn fie machen über eure Seelen als Solde, Die bafür Rechenschaft geben muffen, bamit fie es mit Frenden thun und nicht mit Seufzen : Dieß mare end namlich nicht nütlich."2) Daber beißt es auch im Bfalme: "Der Gerechte foll mich mit Schonnng ermabnen und gurechtweisen; bas Del bes Gunbers aber tomme nicht über mein Saupt!" 2) Die bem Leibe nach trant find, zwingen ihre Natur gur Beobachtung ber Borfdriften ber Merate: muffen wir alfo nicht vielmehr Jenen folgen, benen bie Beilung unferer Seelen anvertraut ift? Bir follen aber auch Luft haben, Die Befehle bes bl. Beiftes su lernen. Wenn nämlich bie Gelehrten biefer Welt fich emfig auf bas Studium ber nichtigen Beisbeit verlegen. (benn "bie Beisheit biefer Belt ift Thorheit bei Gott")4) muffen wir nicht um befto mehr bie Ansfprüche Gottes betrachten und lernen jum beile unferer Seelen? Der bl. Beift preiset auch Jene felig, Die feine Beugniffe erforschen. ba er fagt: "Beil Jenen, Die feine Bengniffe erforschen und ihn von gangem Bergen fuchen!"5) Und in einem anbern Bfalme fagt er: "Selig ift bas Bolt, welches Gott Bu lobfingen weiß.") bore auch bie Worte bes Apostels an, ber ba fagt: "Jebe Burechtweisung scheint für bie Gegenwart zwar nicht Freude, sonbern Traurigkeit zu verur-

Digitized by Google

an amali

¹⁾ Ifai, 31, 9 nach ben Siebenzig. — 2) Hebr. 18, 17. — 3) Bf. 140, 5. — 4) I. Kor. 3, 19. — 5) Bf. 118, 2. — 6) Bf. 88, 16.

sachen; hernach aber bringt fie ben burch fie Geübten eine friedenvolle Frucht ber Gerechtigkeit."1)
Gott sei die Ehre in alle Ewigkeiten. Amen!

-02020-

Siebente Ermahnung. (3m Sprifden bie flebenzehnte.)

Bon ber Bermeibung bes Chrgeizes.

- 1. Bruber, was verleitet dich benn, auf Antrieb des Tenfels nach Sbrenstellen zu trachten, wovon du keinen Ruten haben wirst, indem du dir Sbre erwirbst? Bernimm, was der Apostel sagt: 2) "Richt wer sich selbst empsiehlt, ist bewährt, sondern den der Herr empsiehlt." Höre auch den Ausspruch des Herrn: 2) Wie könnt ihr glauben, da ihr von dem Menschen die Shre annehmt, die Shre von Gott aber nicht suchet?"
- 2. Geh' also in bich, mein Lieber, und überbent' es, aus welcher Ursache bn bem eitlen Weltleben und dem Tenfel und seiner Bracht entsagt haft, und höre auf, weltlich gefinnt zu sein! Weißt du benn nicht, daß du die Sände der Eigenliebe und eitler Betrügerei begehst, wenn du beinen Nebenmenschen geringschätzest? Bilbe dir nur ein, du habest schon große Fortschritte gemacht und stehest böher als dein Bruder, und zwar aus Rechthakerei, und weil du beinem Bruder unterthänig sein wolltest! Dab' Acht, o Bruder, ob du, indem du hier beinem Bruder vorgezogen werden willst, bort nicht als der Geringste in jener Welt besunden werdeft,

¹⁾ Sebr. 12, 11. - 2) II. Ror. 10, 18. - 3) 3ob. 5, 44.

und baß bu bort nicht hören mußt, was jener ruhmfüchtige Reiche, ber im unauslöschlichen Fener gebraten wird, gehört hat: 1) "Erinnre dich, daß du bein Gutes in beinem Leben embfangen bast!"

- 3. Es steht nämlich geschrieben: ") "Was bei ben Menschen hoch ist, das ist ein Gräuel bei Gott." Haft du Jenem
 vergessen, der da sagt: ") "Wer unter euch der Erste sein
 will, sei euer Anecht, und wer etwa unter euch groß sein will,
 sei euer Diener?" Erwäge, daß du der Welt abgestorben
 bist und dein Leben derborgen ist in Christus! ") "Wenn num
 Christus, unser Leben, erschienen sein wird, dann werdet auch
 ibr in Herrlichkeit erscheinen." Liebe daber nicht den Ruhm
 von den Menschen; denn er bleibt dir nicht auf immer, wie
 es heißt: ") "Alles Fleisch ist wie Graß, und aller Auhm
 des Menschen gleichwie die Blume des Grases."
- 4. Glüdselig ist aber vielmehr Derjenige, welcher unter ben Menschen zu ben Bolltommenen gezählt wird; benn) "bas Sichtbare ist nur zeitlich, allein bas Unsichtbare ist ewig." Wenn bu also noch ein Stlave ber irdischen Gesinnung bist, bann ist bas Ganze nur Eitelkeit.") "Riemand kann nämlich zweien Herren bienen." Wirf baher, Geliebter, bas Joch bes Feindes und alle seine Hoffart weg und beuge beinen Nacken unter das Ioch bes sügen Gebieters, unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi! Er bat ia gesagt: "Wer sich selbst erniedrigt, wird erhöhr werben." Und ferner heißt es: "Gott widersteht den Hodmütbigen, den Demütbigen aber gibt er Gnade.") Kürchten wir uns demnach, Geliebte, damit er ja nie auch in Bezug auf uns sage: "Sie liebten die Ebre von Men-

¹⁾ Lut. 16, 25. — 2) Lut. 16, 15. — 3) Matth. 20, 26. 27. — 4) Koloff. 3, 3. 4. — 5) Jai. 40, 6. 7; I. Hetr. 1, 24. — 6) II. Kor. 3, 18. — 7) Matth. 6, 24. — 8) Lut. 14. 11. — 9) Jat. 4, 6.

fcen mehr als bie Ehre von Gott." 3bm fei Chre in alle Emigleiten. Amen.

Achte Armabnuna. (3m Griedifden bie neunzebnte.)

Bon bem anbächtigen Betragen vor Jefus im allerheiligften Salramente, ein Bengniß für bie tatbolifde Lebre über baffelbe aus bem vierten driftliden Jabrbunberte.

- 1. Betrachten wir . Geliebte . Diejenigen , welche bor einem irbischen Könige fteben und einem verganglichen Throne bienen, wie fie nämlich mit aller Aufmertfamteit und Ehrfurcht ihrem Könige gur Seite fteben! Sind wir als Blaubige nicht vielmehr fouldig, bor bem bimmlifden Konige mit gurcht und Bittern und aller Ehrerbietigfeit gu erfcheinen? Degwegen bente ich auch, Beliebte, es fei nicht anftanbig , baß bas Auge ohne Scheu bie bor ihm baliegenben gebeimnigvollen Geftalten bes Leibes und Blutes unfere Berrn und Beilandes Jefu Chrifti anschaue.
- 2. Auch bie bl. Schrift foll uns 1) überzeugen, inbem fie fagt: 1) "Mofes marb vom Bittern ergriffen (bei ber Erfdeinung im Dornbufche) und getraute fich nicht binaufcanen." Es ftebt ja gefchrieben : ") "Diejenigen, welche mich verberrlichen, werbe ich and verberrlichen : wer mich aber gering achtet, wird zu Schanben gemacht werben." Du fiebst bie

.

¹⁾ hineinzubenten : "von bem Ungeziem enben eines jolden Betragens" n. f. w. 2) II. Moj. 3, 6. — 3) I. Kön. 2, 30.

Dinge nur an wie ein Mensch, 1) er aber blidt als Gott in bie Tiefen beines herzens und fieht beine Gebanten vorher; benn es gibt tein Geschöpf, welches vor ihm unfichtbar mare.

3. Wie wagen es aber Einige, die Feier des hl. Abendmabls zu verlaffen und ohne große Nothwendigkeit vor der Beendigung derfelben wegzugehen? Wie? Wenn du zur Tafel eines reichen Mannes eingeladen worden wärest, getrautest du dich da mitten unter den Gästen dich zu erheben und nach Hause zu geben? Würdest den nicht siehen bleiben, die Alle mit einander zugleich aufstehen? Fürchten wir uns daher, Geliebte; denn es sieht geschrieben: Derflucht ein Jeder, welcher die Werte Gottes nachlässig verrichtet!" Bemühen wir uns also in diesem kutzen und elenden den dern wohlgefällig zu sein, damit wir das ewige Reich erben; denn er ist der Deilige, der in den Deiligen rubt. Er verleibt den Kleinmüthigen Langmuth. Ihm sei die Ehre in alle Ewigkeiten!

Aennfe Armahnung. (3m Griechischen bie einundzwanzigfte.)

~~~

Bon ber Dantbarteit für ben Beruf gur Boll-

(Die Belehrung spricht merft von den Bersuchungen ber Anfänger im geiftlichen Leben und den traurigen Folgen solcher Ansechtung und geht dann zu dem Danke für den höhern Beruf über. Das Gleichniß stellt das verschiedene Betragen der Dankbaren und Unbankbaren dar.)

1. Wenn ein Bruber aus was immer für einer Ber-

2) Jerem. 48, 10.

<sup>1)</sup> D. i. er fieht blog bie Anffenfeite.

anlassung in's Kloster geht, so wird er, wosern er nicht wachsam ist, alsbald eine Bente des Tenfels; denn der Böse beginnt ihm derlei Gedanken einzugeben: "Barum willst du denn nun dich um die Tugenden bemühen, dich anstrengen und Qualen erdulden, da doch keine Aussicht auf eine Bergeltung ist? Bist du wohl auch aus eigener freier Wahl in's Kloster gekommen? Ich glaube nämlich, daß dir Dieß nur so zufällig begegnet ist, und daß du aus Zwang Mönch geworden dist. Wärest du sonst wohl jemals Mönch geworden? Wolle daher nicht eine Weile vergeblich dich abquälen! Gott weiß dir ja keinen Dank dassür."

- 2. Dergleichen Gebanken gibt be: Feind dem Bruder ein, indem er ihn in den Abgrund der Berzweiflung stürzen will. Dann ergibt sich der Bruder, da er bei sich die Wohlthat des herrn nicht zu würdigen weiß, mit verblendetem Geiste der Berzweiflung; er fängt hernach an, in Sorglosigkeit und ohne Sottesfurcht dabinzuleben, Riedern und Hohen zu widersprechen und unersättlichem Schlafe sich zu überlassen. Wenn er irgend etwas Gutes ansgesibt hat, bereut er es, wie wenn er es als einen Schaden für sich ansähe, so daß er unablässig murrt und sich bedauert und sich schlechthin völlig dem Berderben hingibt. Anstatt sich, wie er sollte, eifriger auf das Streben nach Tugenden zu verlegen, that er gerade das Segentheil, indem er bei sich die Wohlthaten des Herrn nicht au schäben weiß.
- 3. Anstatt ferner für sich zu fagen: Seele, wie Biele find erst durch häusiges Fasten und Almosengeben des Beruses zu dieser Lebensweise gewürdigt worden; ich hingegen habe die ganze Zeit meines Lebens in Sorglosigsteit zugebracht, und bennoch hat mich der Herr gewürdigt zu diesem erhabenen Stande eines heiligen und von Zerstreuungen freien Lebens zu tommen, indem er meiner vielen Sünden nicht gebachte! Darum, o Seele, 1) bestreben wir uns eifrig.

<sup>1)</sup> hier ift wieberholend bineingubenten: Anftatt gu fagen beftreben wir u. f. w.



würdige Werke der Buse zu thun, damit wir nicht boppelte Büchtigung erfahren als Solche nämlich, welche die Gnade Gottes vereitelten und zugleich seiner Wohlthaten nicht gebachten.

- Bernimm aber barüber auch ein Gleichniß! In einer gemiffen Begend lebte ein reicher Mann. Er taufte fich ienseits bes Aluffes ein Besitthum, rief bann feine eigenen Anechte berbei und verreifte fogleich, nachbem er unter fie bas Befitthum vertheilt und einem Jeben gegeben batte, wie es ibm beliebte, indem er au ihnen fagte: "Go geht nun weg, Jeber gu feinem Antheile, und arbeitet barin. bis ich zurudtomme und eure Arbeit besichtige!" Einige aus ihnen ließen fich gut gesinnt und liebevoll gegen ben Beren finden und maren baber bem Auftrage beffelben nicht ungeborfam; andere aber von ihnen waren ungehorfam und haleftarrig, witerfetten fich baber bem Berrn und erflarten : "Wir werben auf beine Stimme nicht boren, ben Blug alfo nicht überfeten und in beinem Besitthume nicht arbeiten." Deffen ungegebtet ließ fich ber Berr burch biefe Menfferungen nicht zum Borne reizen.
- 5. Der reiche Mann schaffte hierauf für seine Diener einen Trunk herbei, ließ die ungehorsamen Anechte sich berauschen und befahl dann den Andern sie über den Fluß zu führen. Dort legten sie Jeden in dem Antheile nieder, welchen der Herr ihm angewiesen hatte. Nun erwachte bald Einer aus ihnen. Wie er aber gewahrt hatte, daß er sich jenseits des Flusses in dem Antheile besinde, welchen sein Herr ihm angewiesen, so gerieth er darüber ausser sich und sagte zu sich selbst: "Wenn mein Herr mich so geliebt dat (denn er wurde über meinen Ungehorsam nicht ausgebracht, sondern ertrug ihn langmüthig und ließ mich wie im Traume über diesen großen und gewaltigen Fluß setzen und in meinem Antheile niederlegen), so will ich dafür nun auch in seinem Besithume, eingedent seiner Wohltbaten, wacker arbeiten." Dieser Knecht begann jeht sorgfältig zu arbeiten,



fo bag er Diejenigen einholte, welche vor ihm angefangen batten.

- Balb bernach erwachte auch ber anbere Rnecht unb fant fich jenfeits bes Fluffes in bem Belittbume feines Berrn. Da er aber bofe und baleftarrig mar, fprach er für fich felber : "Da fchau nun! Bat er mich boch wie im Traume über ben großen und machtigen Ring feten laffen! 3ch merbe aber feinen Ader boch unbebaut laffen und will wohl feben, mas er mir thun wirb." Darauf legte biefer trage Rnecht fich abermale nieber und folief wieber ein. Bahrend er nun folief, muchfen fo viele Dornbeden und milbe Rrauter auf, baß fie ibn gang gubedten. Rach langer Beit tam ber Berr jener Rnechte gurud, um bie Arbeit eines Jeben in Augenschein zu nehmen. Wie er also bas Wert Derjenigen fab, welche querft angefangen batten, belobte er fie. Bernach Tam er au jenem Rnechte, ben er wie im Traume batte über ben Bluß feten laffen, und ba er feine treffliche Arbeit erblidte, ward er über ibn febr erfreut und ertheilte ibm ebenfalls Lobivrüche.
- 7. Enblich kam er auch zum trägen Knechte und feiner Arbeit; allein wie er dazu kam, fand er ihn eingeschlafen und von den Dornenheden und wilden Kräutern ganz bebeckt. Da weckte er ihn auf und sagte drohend zu ihm: "Du böser und fauler Knecht, warnm hast du meinen Acker unbebant gelassen? Wußtest du denn nicht, daß ich dich wie im Traume über den Fluß führen und in dem Antheile, welchen ich dir angewiesen hatte, niederlegen ließ, und daß ich deines frühern Ungehorsams nicht gedachte? Hättest dues nicht auch so machen sollen, wie dein Wittnecht, welchen ich ebenso wie dich über den Fluß bringen ließ?" Der döse Knecht sand jedoch an dem surchtbaren Tage gar keine Entschuldigung. Darauf vergalt der Gerr einem Jeden aus ihnen nach seiner Handlungsweise.
  - 8. Die Auslegung ift aber biefe. Der reiche Berr ift

1

Chriftus, fein Befittbum ift ber Glaube. Die Betruntenbeit ift bas Sinnbild ber auffern Lage. 1) Der gewaltige Strom bebeutet bas Erugerische und ben Reichthum Diefer Belt. Unter ben bereitwilligen Rnechten find bie Gerechten Bu verfteben; ber aus bem Raufch Ermachte und bann Arbeitenbe ftellt einen Gunber por, welcher burch bie ibm auftogenbe Bebrangnif sur Erfenntniß ber Boblibaten bes Berrn gelangt, aus ben vielen Gunben gur Gerechtigfeit ermacht und bann ben Willen Gottes thut. Der trage Rnecht aber ift ein Menich, welcher bie Gnabe Gottes pereitelt unb fein Seelenheil bernachläffigt. Bei Dem allem bente an Saulus! Diefer batte nämlich von ben Sobenprieftern Briefe belommen und reifte nach Damascus, um bie fan ben Berrn Gläubigen in Banbe zu legen. Babrent er aber babingog. ben Glauben zu Grunde zu richten, marb er felbft ein Berfunber bee Glaubene; benn vielfach find bie Erbarmungen bes herrn über Alle, bie ibn in Babrbeit anrufen. 3bm fei Ebre in alle Emigfeiten! Amen.



#### Zehnte Armahnung. (Im Griechischen die sechsundzwanzigste.)

Bon ber Barmherzigteit gegen Irrenbe und Urme und von ber Rachftenliebe überhaupt, befonbers vom Almosengeben. Ermahnung an Betehrte; von ber Stanbhaftigteit im Guten.

1.") Benn es fich ereignet, bağ ein Bruber unter mas

2) Diese filt Orbenslente gegebene Ermahnung ift febr paffend im Allgemeinen auf bas Betragen gegen wieberfehrende bertorne Sohne ober Diener anzuwenden.

<sup>1)</sup> Der griechische Ausbrud neglouore bebeutet Lage, auffere Um flan be im Allgemeinen, besonders aber bebrangte Lage, Gefahr, Roth.

immer für einem Vorwande sich vom Rloster trennt und in eine Krankheit fällt oder seinen Sinn ändert und zurückehrt, so darf man einen Solchen nicht unbeachtet zurückweisen, sondern muß ihn wie ein eigenes Glied im Herrn aufuehmen, wenn er auch gefündigt hat. Diese Wohlthat erweisest du nicht bloß einem Menschen, sondern dem Berrn selbst, welcher sagt: ") "Was ihr einen: dieser Geringsten gethan habt, das habt ihr mir gethan." Für sich allein zu sorgen ist verboten, da unser Herr sagt: "Seid nicht um euch selbst beforgt, was ihr etwa zu essen haben werdet" u. s. w. und dann mit den Worten schließt: "Um Dieß alles nämlich bekümmern sich die Heiden." ") Auch durch den Apostel ermahnt er uns: "Reiner schaue auf das Seinige allein, sondern auch auf das, was den Rächsten betrifft!" ")

Ferner fpricht ber Apostel:4) "Roch einen viel erhabenern Weg zeig' ich euch. Rann ich auch in ben Spraden ber Menschen und Engel reben, babe ich aber bie Liebe nicht, fo bin ich nur ein tonenbes Erz und eine flingenbe Schelle. Und wenn ich bie Babe ber Beiffagung babe und alle Gebeimniffe und jegliche Ertenntniß weiß, und wenn ich allen Glauben babe, fo bag ich Berge verfete, babe aber Die Liebe nicht, fo bin ich Nichts. Und wenn ich alles bas Meinige (biffenweise gur Speife) vertheile und meinen Leib preisgebe, baß ich verbrannt werbe, bie Liebe aber nicht babe. fo nust es mir Dichte. Die Liebe ift langmutbig, zeigt fich gutigi: Die Liebe ift nicht eifersuchtig, prablet nicht, sucht nicht bas Ihrige, erbittert fich nicht, bentt nichts Bofes, freut fich nicht über bie Ungerechtigkeit, erfreut fich aber mit ber Bahrheit. Alles erträgt ") fie, glaubt Alles, hofft Alles, balt Alles ans. Die Liebe verfallt nie."

Ephram's ausgew. Schriften III. Bb.

<sup>1)</sup> Matth. 25, 40. — 2) Matth. 6, 32. — 3) Philipp. 2, 4. — 4) I. Kor. 13.

<sup>5)</sup> Bird auch fibersett: "bedt Alles, entschulbiget mit Schonung bie Fehler Anberer, breitet fle nicht aus."

- 3. Soon ist das Gebet mit Fasten, ") beiben aber gewährt das Almosen Kraft; benn "Barmberzigkeit will
  ich, nicht Opfer, spricht ber herr." Sieh auch, wie
  ber Bropbet über die Unbarmberzigen sich ausspricht: ")
  "Beil er nicht daran gedacht hat. Barmberzigkeit zu erweis
  sen, und ben Armen und Ourftigen und im herzen Betrübsten verfolgte, um ihn zu töbten, so wird sein Andenken vertilgt werden von der Erde." Ferner: 4) Den du geschlagen
  hast, versolgten sie und vergrößerten noch den Schmerz meiner Bunden." Deswegen preist auch der Erlöser seine
  Barmberzigen sein, indem er spricht: 5) "Selig sind die Barmherzigen; benn sie werden selbst Barmberzigkeit erlangen."
- 4. Was sagt benn ber Engel zu Cornelius?") "Nicht nur beine Gebete, sondern auch deine Almosen sind zum Andenken vor Gott emporgestiegen." Nimm daher den Berirrten und Büßenden auf, der aus der Tiefe des Manzgels an Gottessucht und dem Abgrunde der Sorglosigkeit wie von den Todten auserstanden ist! Höre, wie der Apostel spricht:") "Beschließt in Bezug auf ihn Liebe, damit ein Solcher nicht in zu große Tranrigseit versinke!" Weiter sagt er: ") "Wir ermahnen euch aber, Brüder: Weiset die Unordentlichen zurecht, tröstet die Reinmüthigen, unterstützt die Schwachen, seid gegen Alle langmüthig! Höltet euch wohl, daß da Niemand einem Andern Böses mit Bösem vergelte Trachtet vielmehr allezeit dem Guten nach, sowohl unter euch selbst, als auch gegen alle Andern!
- 5. Es bat ja ber Berr ber Berrlichfeit ben verschwenberifchen Gobn auch nicht verworfen, sonbern ihn aufgenom-

8) I. Theffal. 5, 14. 15.

<sup>1)</sup> Tobias 12, 8. — 2) Hofe. 6, 5; Matth. 9, 13. — 3) Bi. 108, 16. — 4) Bi. 68, 27. — 5) Matth. 5, 7. — 6) Apostelg. 10, 4.

<sup>7)</sup> II. Kor. 2, 7. Es ift bie Rebe von bem excommunicirten und bann wieber aufgenommenen Korinther.

men, als wär' er von den Todten auferstanden, und ließ ihn mit dem ersten Sewande bekleiden und ihm Schube geden und schenkte ihm einen Ring und schlachtete das Wasttalb, um seine Frende über das Wiedersinden des verlornen Sohnes zu zeigen. Als aber der andere Sohn darüber betrüht wurde, beruhigte ihn der Bater durch Zureden so: "Kind, du warst ja immer bei mir, und all das Meinige ist dein. Es geziemt sich aber wohl, daß wir und erfreuen und frohloden, weil dieser dein Bruder todt war und wieder lebt, verloren war und wieder gefunden wurde." 1)

- 6. Die Borsteher der Bruderschaft haben also die Bflicht, barmberzig zu sein. Du aber, o Bruder, der du Barmberzigkeit sindest, sei nicht gleichgiltig dagegen, sondern abme den Sohn nach, welcher sich bekehrte und zurückfam! Als dieser seinen Bater sand, übergad er seine Sünde nicht der Vergessenheit, sondern siel ihm zu Füßen und bekannte mit wahrer Rene und nicht mit Heuchelei: "Bater, ich habe gegen den himmel und vor die gestündigt; ich bin nicht mehr würdig, dein Sohn genannt zu werden. Behandle mich nur wie einen deiner Taglöhner!") Siehst du, welche Zertuirschung er sich erworben hatte, welches herzeleid, welche Berdemüthigung?
- 7. So wollen nun auch wir, o Geliebter, fünftighin wachen, bamit wir ben aus Sorglofigkeit ganz verfallenen Thurm wieder neu aufbauen. 3) Wer nämlich seine Sorglofigkeit für sich selbst nicht beachtet, wird sich auch um ben Untergang eines Andern nicht kümmern. Zu einem Solchen sagt der Prophet: 4) "Webe Demjenigen, welcher seinem Nächsken trübes (b. i. giftiges) Getränk zum Untergange reicht!"

4) Habat. 2, 15.

Digitized by GOOGLO

<sup>1)</sup> Ent. 15, 11 n. f. w. — 2) Ent. 15, 18. 19.;

<sup>3)</sup> Dit Beziehung auf bie Barabel vom Thurme.

Dienen wir baber bem Gerrn mit Furcht und bemuthiger Gefinnung! Nimm aber verftänbig zu Gerzen, was ich bir fage!

- Dicht eine Beit lang nur follen wir Demuth und Stillfdweigen beobachten, bann balb barauf wieber in's Murren perfallen. Entriebe bich auch nicht unter bem Bormand eines unwichtigen Gefchäftes ber gottesbienftlichen Berfammlung! Bie nämlich ber Regen bie Saat machten macht, fo beforbert bie Feier bes Gottesbienftes 1) bas Bachsthum ber Seelen gur Tugenb. Danten wir beute nicht fur bas auf bie Tafel Gefette und murren bann morgen gegen ben Roch und Bader! Aber bie Brobe find verfdimmelt! Erinnern wir une an ben Bropheten, melder fagt:2) "3ch habe Miche wie Brob gegeffen!" Der Wein ift gang verborben! Allein gebenfen wir , bag unfer aller Berr und Bebieter und Beiland Effig mit Balle unsertwegen getoftet bat! Beigen wir alfo nicht heute Mäßigfeit, inbem wir bann morgen wieber um ber Luft bes Bauches willen ben Borgefesten laftig fallen, bamit wir nicht ben Bormurf boren : "Deren Gott und Rubm ber Bauch ift!"
- 9. Ziehen wir uns heute nicht in die Ruhe und zur Betrachtung zurück, indeß wir morgen von Zelle zu Zelle, um nicht zu fagen von Dorf zu Dorf herumschweisen und selbst in der Stadt uns aufhalten! Ueberlassen wir uns nicht unter dem Borwande, den Alten zu dienen, dem Müssiggange! Je mehr sich Jemand in rubiger Zurückgezogenbeit hält, besto reiner bleibt seine ganze Gesinnung; je mehr sich aber Jemand von dieser Ruhe entsernt, desto kumpfsinniger wird er. Bertraut man dir eine Arbeit an, die dem Kloster nützlich ist, so erhebe bich deswegen nicht! Denn wenn du nur für einen Menschen arbeiten würdest, dann könntest du wohl

2) Bf. 101, 10.

<sup>1)</sup> Borguglich burch bie babei ftatifinbenbe Rommunion.

eine eitle Rebe bir erlauben: ba bu aber für Gott arbeiteft, so erhebe bich nicht gegen beinen Mittnecht, sonbern überlag bie Sache Gott! Er gibt nämlich Jebem nach seinen Werten. Demüthigen wir uns baber vor bem herrn, bamit er uns erbobe!

Richten wir unfre Gefinnungen immer fo ein, als als ob wir erft beute ben Grund legten! Muf biefe Beife merben wir namlich eifriger fein. Laffen wir une alfo nicht von ben Beluften bes Bleifches fortreiffen und bringen wir unfer Leben nicht ohne Gottesfurcht gu, fonbern flieben wir jebe jugenbliche Begierbe, bamit fie une nicht zu bem frubern Banbel verleite und wir in bie nämlichen Schlechtigfeiten Burndfallen, moburch wir une nur ein folimmeres Borngericht augieben und abgeschnitten murben gleich einem verfaulten Bliebe, welches jum Ruten ber übrigen Glieber fortgeschnitten wird! Unfer Berr und Erlofer Jefus Chriffus fagt ja auch:1) Siebe, bu bift nun gefund geworben. Gunbige baber nicht mehr, bamit bir nicht etwas Mergeres begegne !" Er felbft aber , ber Berr, verleibe uns, unfre Betebrung baburch ju zeigen , bag wir murbige Werte ber Buge ausüben, bamit wir angethan mit bem bochzeitlichen Rleibe ibm in Berrlichfeit entgegenziehen tonnen! 3hm gebührt Ehre in alle Emigfeiten. Amen.



<sup>1) 3</sup>oh. 5, 14.

Car and the back and a second

### Silfte Ermahnung.

Eine Barabel über bie Stelle bei Matth. 13, 12. 13. Wie man bie von Gott anvertrauten Gaben und Talente benfigen foll.

- 1. Es sieht geschrieben: "Demjenigen, welcher hat, wirb gegeben werben, und er wird Uebersluß haben; allein Dem, welcher nicht hat, wird auch genommen werben, was er zu haben scheint." 1) Was sollen wir nun sagen? Findet etwa eine Ungerechtigseit bei Gott statt? Das sei ferne! Bernimm barüber ein Gleichniß!
- 2. In einer gewissen Gegend befand sich ein Hausberr, welcher zwei Stlaven und brei Baar Ochsen hatte. Er gab dem einen die zwei Baar Ochsen, dem andern das eine Baar, und sagte zu ihnen: "Geht nun hin und arbeitet, die ich zu euch komme!" Der die zwei Baar bekommen hatte, machte sich wirklich auf, arbeitete mit den Ochsen, wurde sehr reich und mästete die Ochsen wunderbar. Der aber das eine Baar erhalten hatte, band die Ochsen an die Krippe und verwendete sie ganz und gar zu keiner Arbeit. Darauf legte er sich bequemlich nieder und schlief.
- 3. Nach einiger Zeit tam ber herr jener Knechte, um ihre Arbeiten zu besichtigen, und als er die Arbeit und Erswerbungen Desjenigen sah, welcher zwei Baar erhalten hatte, so belobte er ihn. hernach tam er zum andern Knechte und fand ihn schlafend, die Ochsen aber an die Krippe gebunden und vor hunger und Durft verschmachtend. Bei diesem Anblide des unthätigen Knechts und der verschmachtenden

<sup>1)</sup> Matth. 13, 12, 13.

Ochsen sagte nun ber herr für sich selbst: "Wenn ich meine Ochsen biesem trägen Knechte lasse, wird er sie zu Grunde richten; ich werde ihm beswegen meine Ochsen wegnehmen und dem andern geben, der trefflich gearbeitet hat und sein Wert emsig beforgt." Jenem nämlich, der hat, wird gegeben werden, und er wird Uebersluß haben; Demjenigen aber, der nicht hat, wird auch das, was er zu haben scheint, weggewommen werden.

Ferner fpricht ber Berr:1) "3ch babe, weil ich gut bin, ibn berufen und ibm gegeben, bamit er bas Bute thuenb bas emige Leben erwerbe; allein er hat mich verachtet unb wird felbft verachtet werben." Beiter: 3) "Und ber Denfc, ba er in Ehre mar, nahm es nicht zu Bergen, fonbern bat fich ben unvernünftigen Thieren abnlich gemacht und ift ihnen gleich geworben." Dann auch : ") "Den Segen wollte er nicht; barum mirb berfelbe von ihm genommen werben." Und warum Dieß? "Er wollte nicht Ginficht. um Gutes au fiben ; begmegen fann er auf feinem Lager nur auf Unrecht , hielt fich auf jebem nicht guten Bege auf , allein bie Schlechtigfeit haßte er nicht."4) Bibt es alfo eine Ungerechtigfeit bei Bott? Das fei ferne! Beeifern wir une baber, o Bruber, vor ibm mit allen feinen Beiligen mobigefällig gu fein! Denn ibm gebührt Gbre in alle Emigfeiten. Mmen.

2) Bi. 48, 13. — 3) Bf. 108, 17. — 4) Bf. 35, 4. 5.

<sup>1)</sup> Gott fiber ben Menschen im Allgemeinen. Rlagen Gottes iber Berachtung von Seite ber Menschen fommen bei ben Bro-pheten oft vor.

#### Bwolffe Ermannung. (3m Griechifden bie einunbbreiffigfte.)

Bon ber Gebuld und Berzeihung ber Beleibisgungen. Betragen bei Beleibigungen hinter bem Rücken und bei perfönlichem Bersuche zur Ausföhnung. Man foll sogar mit Dantsagung leisben. Davids Beisviel.

- 1. Ueberrascht werben von einer Erbitterung ist nicht bas Schlimmste; schwer aber und schrecklich ist es, in der Bitterkeit zu verharren. Bruder, wenn es sich ereignet, daß du abwesend von Leuten gelästert wirst, und dann ein Anderer kommt und es dir anzeigt, daß irgend ein Bruder dich verleumdet habe, so hab' als ein Weiser Acht, wessen 'Nach-kellung dahinter stedt, und erbittere dich nicht gegen beinen Bruder! Erwidere vielmehr dem Angeber so: "Mag er mich auch geschmäht haben, so ist er doch mein Bruder, und ich verdien' es wohl, beschimpst zu werden. Uebrigens schmäht er mich gewiß nicht aus eigenem Antriebe, sondern das hat der Feind (Satan) angestellt, um zwischen und Feindschaft anzulisten. Der Herr wird jedoch den Bösen vernichten, über den Bruder aber sich erbarmen und uns nicht verslassen.
- 2. Beschimpft man bich ferner sogar in's Angesicht, so erzürne bich auch barüber nicht und laß bich nicht sogleich im Innern aufregen! Wenn es sich aber ereignet, bas wir wegen etwas Schlechtem geschmäht werben, so sollen wir ja nicht hartherzig bleiben, sonbern vielmehr ben Fehler ver-

<sup>1)</sup> Ramlich bes bofen Feinbes, welcher baburch jum Borne reigen will , und begwegen bem Anbern bie Berleumbung gegen bich eingibt.



beffern. Allein wenn Dieß aus Eingebung bes Feinbes (bes Teufels) geschieht, so werbe, weil ber Sache kundig, über beinen Bruber nicht aufgebracht! Denn wenn du Beleibigung mit Beleibigung vergelten würdeft, so beschimpftest du dich selbst boppelt, suerst einmal badurch, daß du die Beleibigung nicht langmüthig ertrugst, und bann, daß du mit Unverschämtheit entgegen gesästert hast.

- Wenn es fich baber aufragt, baß bu von Jemanbem geläftert wirft, fo erhibe bich barüber nicht bis jum Borne. sonbern bewege alsbald mit Anstand lächelnd bie Lippen und verwandle beinen Born in friedliche Gemutherube! Es gibt jedoch auch ein Lachen, welches ben Born bes Anbern entflammt, wie geschrieben ftebt:1) "Der Thor thut mit Lachen Bofes." Bon biefem (Lachen nämlich) rebe ich nicht, Brüber, fondern ich meine nur, baß bu wie ein guter und bewährter Arat bas Beilmittel ber Liebe mit bem Banbe bes Briebens vereint mischeft : benn Weuer wird nicht mit Weuer gelofcht. Bu lachen geziemt es fich nicht, fonbern burch Liebe . Ernft und Gebuld follft bu ben Born bes Damons ber Dite unterbruden; benn es fleht gefdrieben: 3) "Mannes Born thut nicht Gerechtigfeit Gottes," und an einer anbern Stelle") beißt es: "Die Bewalt feines Bornes gereicht ibm dum Falle."
  - 4. Wenn aber bein Bruder burch bein gefälliges Läckeln nicht fo erbaut wird, daß er sich vom Zorne nicht mehr besterrschen ließe, so sollen wir uns auf jede Weise Mühe geben, den Bruder zu beilen, da unser Herr und Erlöser sagt: 4) "Wenn du beine Gabe zum Altare bringst und dich dort ersinnerst, daß bein Bruder Etwas gegen dich hat, so saß beine Gabe vor dem Opferaltare, gehe hin und söhne dich zuvor mit beinem Bruder aus, dann komm' und bringe deine Gabe

<sup>1)</sup> Spriichw. 10, 28; nach ben 70. — 2) Jal. 1, 20. — 3) Sir. 1, 22; nach ben 70. — 4) Matth. 5, 23. 24.

bar!" Uab burch ben Apostel befiehlt er une:1) "Trachtet nach Frieden mit Allen und nach ber Beiligung, obne welche Diemand ben Berrn anschauen wirb!" Lag bich ja nicht bom Bofen anlehren gu fagen : "3ch bin nicht barüber betrübt, beleibigt worben au fein, fonbern barüber, bağ er mich in Gegenwart ber anbern Brüber fcbimpflich bebanbelt bat." Macht bir Diefes Unrube . o Rnecht bes Berrn? 200 baft bu alfo beine Baffe gelaffen, o Streiter Chrifti? 3d fpreche namlich bom Rreuse. Gin Rreus ift aber auch bie Demutbigung, wie ig geschrieben ftebt:2) "Er bat fich verbemutbigt, inbem er gehorfam geworben ift bie aum Tobe. unb amar jum Tob' am Rreute."

- 5. Willft bu. Bruber, fo merb' ich bir zeigen, bag mir fculbig find, fogar mit Dant Alles auszuhalten, mas immer um Chriftus willen über uns tommt. Chriftus ift unfer Peben 3) und bas beil unfrer Seelen. Ber baber für Chriffins leibet. leibet für fein eigenes Geelenbeil und leben. 3ch will bir aber auch aus ben Beilvielen von Menfchen . Die gleich uns Leiben unterworfen maren, zeigen, baß fie burch bemuthige Befinnung Gott moblgefällig maren. Querft jeboch führe ich bir ein Beifviel aus Denjenigen vor, bie nach bem Fleische manteln; bann merben mir gu ben Beiftesmenfchen übergeben. Bift bu beleibigt worben, fo bente an bie Fauftfampfer !4) Laffen wir aber Jene, bie nach bem Rleifche manbeln, und tommen mir zu ben Beiftesmenfchen !
- 6. Als David vor feinem eigenen Gobne Abfglon fich fluchtete, tam ba nicht Gemei beraus 5) und lafterte ben Ronig David por Allen, Die mit ibm Die Reife machten?

2) Rach bem bl. Banlus: Philipp. 1, 21. 3) Bgl. Röm. 8, 1. 4. 12.

5) II. Ron. 16, 5-13.

<sup>1)</sup> Sebr. 12, 14.

<sup>4)</sup> Die Raufttampfer vergelten Schlage mit Schlagen, mas ber Chrift nicht thun foll.

Befchimpste er den König allein (d. i. ohne Begleitung), so daß Jemand sagen könnte, er habe deßhalb die Beleidigung geduldig ertragen? Allein er lästerte den König nicht bloß, sondern versluchte ihn auch und warf Steine auf ihn, so daß einer aus seinen bewährten Freunden sagte: "Warum verslucht denn dort der todte Hund da meinen Geren, den König? Ich werde hingehen und ihm den Ropf abschlagen." Der König aber sprach zu ihm: "Was habe ich mit ench, Söhne Sarujas?") Laß ihn so mich lästern, weil der herr ihn den David lästern hieß, und wer wird es wagen, ihn zu fragen, warum er so gehandelt habe?" Er sügte dann binzu: "Bielleicht nimmt der Derr auf diese meine Demstthigung Rücksicht nimmt der Derr auf diese meine Demstthigung Rücksicht und vergilt mir Gutes für seine Flücke an diesem Tage."

7. Siehst du nun, Geliebter, daß die Gerechten dem Derrn in Demuth dienten? Wenn ein König und Prophet so großen Eifer und solche Demuth zeigte, wie müssen erst arme und fündige Menschen beschaffen sein! Erinnere dich auch daran, wie David alles lleble, das ihm Saul zusügte, vergaß! Daber sollen nun auch wir, o Brüder, langmütbig sein und Einer die Last des Andern tragen.") Denn welcher Krieger, der seinen Mitsoldat von den Feinden gefangen sieht, bekämpft und bekriegt die Gegner nicht, um seinen Mitstreiter aus der hand Iener zu bekreien, die ihn gefangen nahmen? Bermag er ihn aber nicht zu erretten, dann weint und wehllagt er bei der Erinnerung an den Freund. Sind wir nicht um so viel mehr verbunden, unser Leben für einander auszuopfern, da unser Herr und Erlöser Jesus sagt: ") "Größere Liebe gibt es keine, als daß einer sein Le-

2) Gal. 6, 2. — 3) Joh. 15, 13.

<sup>1)</sup> Saruja ober Sarvija, Dabibs Schwefter, war bie Mutter bes Abifai und Joab, ber Felbberrn Davibs.

ben bingibt fur feine Freunde." 3hm fei Ehre in alle Ewigfeiten. Amen.



#### Preizehnte Ermahnung. (3m Griechifden bie zweinnbbreiffigfte.)

Bon ben traurigen Folgen ber Lauigkeit und von den Anfechtungen bes bofen Geiftes und bem Wiberstanbe bagegen.

- I. Wer seine Tage in Sorglosigleit zubringt, betrügt sich selbst, indem er ganz und gar nicht an die Güter benkt, welche Gott den Gerechten bereitet hat, noch auch an die dem Sündern bereitete Strafe, sondern ohne alle Furcht sich gütlich thut. In einem Solchen bewirkt der Bose jede fleisch-liche Begierde, und ein Solcher kann ebenso wenig darauf achten, 1) als ein Stadtthor die Aus- und Eingehenden beachtet: denn die Begierlichkeit, welche in sein Inneres eingebrungen ist, hat seine Auge verhüllt.
- 2. Die Kämpfer ") bekriegt aber ber Feind auf verschiedene Weise. Bor bem Bollbringen ber Sünde verkleinert sie nämlich ber Feind in ihren Augen sehr, vorzüglich
  stellt er die Begierbe nach Wolluft als etwas so Geringes
  bar, wie wenn man nur ein Gefäß kalten Wassers auf ben

2) 3m geiftlichen Streite.

<sup>1)</sup> Ramlid, welche Begierben in ihm einziehen.

Boben ansschüttete. Auf solche Weise verkleinert der Böse Sinde in den Augen des Bruders, 1) bevor sie vollbracht wird. Rachdem sie aber vollbracht ist, dann macht sie der Böse in den Augen Dessenigen, welcher in sie gefallen ist, entsetzlich groß. Er regt gegen ihn Wogen der Berzweislung auf; oft aber greift er ihn auch durch allerlei Gleichnisse an, indem er ihm dergleichen Gedanken eingibt: "Was hast du gethan, unnützer Arbeiter? Ich will die nun bekannt machen, wem deine Arbeit gleiche. Es verbält sich damit, wie wenn Jemand, der sich einen Weinberg gehstanzt, versichert und gehütet hat, bis er Früchte brachte, die Weinlese hielt, die Fässer mit Wein vom Weinberge füllt, dann aber sich plöglich aufmacht, die Art ergreift und die Fässer zerschlägt, so daß der Wein ausssließt und zu Grunde geht."

3. Solde Borftellungen gibt ber Bofe bem Sunber ein, weil er ibn in ben Abgrund ber Berameiflung fturgen will. Da bu nun, Geliebter, biefe Rante bes feinbes poraus erkennft, fo bute bich vor ber Gunbe! Bift bu jeboch aus Unvorfichtigfeit in ein Bergeben gefallen, fo verharre nicht barin, fonbern fteb' auf und betehre bich von beinem gangen Bergen gum Berrn, beinem Gott, bamit beine Seele gerettet merbe! Biberfprich ber bofen Gingebung fo: Dabe ich auch die Raffer gerschlagen und ben Bein verloren, fo ift boch ber Weinberg noch vorhanden, und ber Berr ift langmuthig und reich an Mitleib, barmbergig und ge-recht. Darum hoffe ich, mit bem Beiftanbe feiner Gute feinen Weinberg wieber gut zu begrbeiten und zu buten und bie Raffer wie früher anzufüllen : benn er fpricht burch ben Bropbeten Jefgiae:") "Sind auch eure Gunden mie Scharlach, fo werbe ich fie weiß machen wie Schnee; und wenn fie roth wie Burpur find, so werbe ich fie wie Wolle weiß machen. Wenn ibr einwilligt und auf mich boret, fo

2) Jefai. 1, 18-20.

<sup>1)</sup> Orbensmänner, Chriften überhaupt.

werbet ihr alles Gute bes Landes effen; wenn ihr aber nicht wollt und mich nicht anhört, so wird bas Schwert euch verzehren; benn ber Mund bes Herrn bat Dieß gesprochen." Ihm sei Ehre in die Ewigkeiten ber Ewigkeiten! Amen.



# Fierzehnte Ermahnung. (3m Griedischen bie fünfunbbreiffigfte.)

Bon ben Bersuchungen gegen bie Reuschheit. (Giu zeitgemäßes Gespräch zwischen bem Teusel und einem Mönche über biese Tugenb. 1) Der Dialog ift jebenfalls lebhaft genug gebalten, um bie Leser zu intereffiren.)

1. Der Bofe gibt einem Bruber ober einer Orbensschwester ein und sagt: Siebe, bu wirst jebe Stunde von ber Unkeuschheit beläftigt. Wie lange hältst bu biese Bebrangnist aus und bift babei gebulbig?

Der Bruber fpricht: Bis ber Berr auf meine Demilthigung und Bebrangnig berabicaut und alle meine Gun-

ben nachläßt.

Der Bofe: Damit bu aber nicht angesochten werbeft, befriedige also einmal beine Begierbe und bernach tannft bu ja Buge thun; benn bie Sache hat boch Nichts ju bebeuten.

<sup>1)</sup> Wem die zwei fich Unterrebenden, Monch und Teufel, zu altmodisch find, bente fich allensalls einen neumodischen Richter in schwarzem Fracke, ber gegen bas Eblibat ben papiernen Febbebandschub wirft, und einen teuschen jungen Priefter ober eine fromme Jungfrau im Gespräche.

Bruber: Bon bir brauche ich über bie Buse nicht belehrt zu werben; benn ich weiß, baß ber großen Menschenfreundlichkeit Gottes wegen ber Mensch noch im letzten Athemzuge Buse thun kann. Bas aber Dieß betrifft, baß du sagtest, die Sache habe gar Nichts zu bebeuten, erwibere ich: Wenn ich in dieser (beinem Borgeben nach) geringen Sache vor meinem Gotte treulos erscheine, um wie viel mehr würde ich verwerslich erscheinen, wenn eine größere Bersuchung als diese über mich käme!

2. Der Bofe: Die Sache bat ja Richte gu bebeuten,

bağ bu bernach barüber Rene baben müßteft.

Bruber: Ber mag mir sagen, bağ ich, wenn ich meinen Leib mißbrauche, Beit zur Buße finde und nicht mit Denjenigen zugleich hingerafft werbe, welche Sünden begeben? Unser Leben auf Erben ist ja nur ein Schatten.')
Bas wäre ba viel baran gelegen, wenn ich ein Messer nähme und mich selbst erstäche?

Der Bofe: Diefe Sache ber Bolluft ift für Nichts zu achten. Es hanbelt fich um ein Stünden, und ber Spaß

ift balb abgethan.

3. Bruber: Heinb bes Lebens und Biberfacher ber Seelen, welche Shre bei Gott Denjenigen hinterlegt
ift, die um der Frömmigkeit willen in diesem, wie du sagk,
geringfügigen Dinge überwinden, und welche Strafe und
Schande bei Gott Jenen binterlegt ift, die in diesem (fogenannten) geringen Stüde sich überwinden lassen! 3. B. der
keusche Joseph — wird ber nicht von Geschlecht zu Geschlecht
im himmel und auf Erden gerühmt, weil er diese Leibenschaft bestegt bat? Dingegen ift das schändliche Betragen
ber Aghytierin auf immer ein Gegenstand bes Gespöttes.
Ebenso wird auch die selige Susanna von Geschlecht zu Geschleit ewig gepriesen, weil sie bie Lust überwand; denn sie

<sup>1) 306 14, 2.</sup> 

ließ fich weber aus eigenem Antriebe jum Falle verleiten. noch gab fie aus Rurcht vor bem angebrobten Tobe ibre Renfcheit preis. Die Aelteften und Richter bes Bolles bingegen, welche icheinbar bas Bolt regierten, aber von biefer Leibenschaft beffegt maren, murben au Tob gefteinigt und ließen ber Rachwelt auf ewig ihren Namen gebrandmarkt gurud. Beift bu benn nicht, o Teufel, bag ein Thier, wenn es fich angewöhnt Aleisch zu freffen, einen immer größern . Sang bagn befommt, und boch gibft bu mir ein, bag ich. wenn ich einmal bie Begierbe befriedigt babe, bernach nicht mehr merbe angefochten werben. Gott ber Berr, welcher ben Menschen seinen bl. Beift gibt, schelte bich, weil bu gleich einem Lömen auflanerft, inbem bu meine Seele burch bie Gunbe verschlingen willft. Allein unfer Berr Jefus Chriftus mirb es bir nicht gulaffen; benn er ift menfchenfreundlich und machtig und barmbergig.

4. Der Böse (bas Nämliche bis zur Ermübung: wieberholenb): An bem Dinge ist ja burchaus Nichts ge-

legen, warum qualft bu bich also noch?

Bruber: Ich quale mich barüber, baß bu bie Menschen betrügft. Denn was bu für füß ausgibst, ist bitter, und beine Lehre ist eine Grube von Uebeln, und beine Gunstbezeigungen sind voll Todes und Berberbens. Du gibst mir ja ein, die Gnade des Herrn zu verwerfen und den hl. Seist zu betrüben, durch welchen ich bestegelt bin auf den Tag der Erlösung, 1) und doch sagst du mir, es sei an der Sache Nichts gelegen, und gibst mir ein, die Glieder Christ zu Gliederneiner Hure zu machen, 2) und gibst mir ein, in einem Augenblicke einen unsterblichen Reichthum zu verlieren, und redest mir zu, die Beiligung zu verwerfen, ohne welche Niemand den Herrn schauen wird. 4) hat also die Sache Nichts zu bedeuten? Ferner gibst du mir ein, den Herrn zu beleidigen, daß ich an jenem surchtbaren Tage

<sup>1)</sup> Ephes. 4, 30. — 2) I. Ror. 6, 15. — 3) Hebr. 12, 14.

vor bem furchtbaren Richterftuhle Gottes von bem gerechten Richter hore: "Du bofer Anecht, ber bu bie Wolluft mehr liebteft als Gott, bu baft meine Erbe mit beinen Schandthaten und Sünden befleckt." Und bu fagst mir, es sei an ber Sache Richts gelegen!

5. Es fleht ja geschrieben:1) "Er bat ber Engel, bie gefündigt haben, nicht geschont, fonbern fie mit Retten ber Kinsterniß gehunden in die Bolle geworfen und in Qualen anf ben großen Berichtstag aufzubemahren übergeben. Auch bie Urwelt bat er nicht verschont, sondern ben Noe, ben Brediger ber Gerechtigfeit, mit fieben Anbern bewahrt, mabrend er über bie Welt ber Gottlofen bie Alut bereinbrechen ließ. Und bie gottlofen Stabte Soboma und Gomorrha legte er in Afche und zerftorte fie gur Strafe als ein marnenbes Beifpiel für Diejenigen, welche gottlos banbeln wol-Und bu faaft mir, die Sache babe Michts an bebenlen. Ber eima, welcher bir untertban und ein Stlave ber Sunbe ift, bat je feine Tage gludlich burchlebt und bas ewige Leben geerbt? Wer bingegen bem Wege Chrifti folgt. erfreut fich immerfort und froblodt im bl. Beifte, inbem er auf bie felige Soffnung bes großen Gottes und unfers Beilands Jefus Chriffus martet. ") 3ch weiß, bag ich, wenn bu überwindeft, bem Bebe nicht entrinnen werbe. Du wirft bann voll Frende über meinen Fall babingeben, um beinem Bater Satan bie frobe Botichaft zu bringen. 3ch aber werbe, wenn ich Dieg thue, im himmel au Schanden werben. Es ift baber beffer fur mich. bag bu gleich einem Sunde mich beläftigeft, als bag bu einft über mich bieg Belächter erhebest. 3ch verwundere mich jedoch über bich . o Tenfel, bağ bu bich bemübft, bie Menfchen babin zu bringen, biefe grmfelige Wolluft bem ewigen Leben porzugieben. Es ift ja ber Bert unfere Rraft und unfer Beiftanb, unfre Buflucht und unfer Belfer. Der Berr ift unfer Be-

<sup>1)</sup> II. Betr. 2, 4-7. - 2) Tit. 2, 13. Ephräm's ausgem. Schriften III. Bb.

fchuter, 1) und fo werbe ich mich vor bir nicht fürch-

- 6. Rambfe bu alfo. Geliebter! Branche (ale Baffe) gegen ibn bie Furcht por ber Solle und bie Bitterfeit ber Qualen, bamit er bich nicht burch feine Arglift betruge ! Bielleicht wird mich aber Giner fragen : "Bober tann id benn bie Furchtbarteit ber Bolle tennen lernen?" 3d fpreche nun etwas Denfcbliches aus.") Bift bu niemale in ein Bab gegangen ? Saft bu bort nicht gefeben, wie bie von ber Dite tes glubenben Baffers gang gefcmachten Leute in taltes Baffer geworfen werten ? Allein in ienem Reuer. welches bie Gunber aufnehmen wirb, befindet fich weber ein Butrager falten Baffere, noch ift auch irgend eine Thure borbanben ober ein Ausgang. Rein Licht ift bort, tein thauiger Binb. Schreit Jemand in ben Rlammen bort auch mit einer noch fo farten Stimme, fo lagt fich boch fein Belfer ober Eröfter feben; benn er ift aus eigener Schulb berbammt worben. Ge fleht ja gefdrieben:") "Gin Gericht obne Erbarmung ergebt über Denjenigen, melder feine Barmbergigfeit ermiefen bat." Werner : "Die Bottlofen baben feine Freube." 4)
- 7. Saft bu nicht auch ben Feuerofen gesehen, ber bie Barer beiget? In jenem Feuer hingegen werben anftatt bes Bolzes und Bapiers und Schistrobes bie Gottlofen und Sünder burch göttliche Glut gebrannt. Ihre Sünden erheben sich gegen sie und fachen die Flamme gewaltiger an; benn es steht geschrieben: ") "Born und hite, Bebrangnis

2) Rom. 6, 19. 3ch bringe Gleichniffe aus bem menichlichen Leben gur Erflärung vor.

5) Höm. 2, 9-11.

<sup>1)</sup> Mit bem Rebenbegriffe: "wie mit einem Schilbe." Bu bergleichen ift bie Stelle Bf. 17, 2-4.

<sup>3)</sup> Sat. 2, 13. 4) Sef. 48, 22. Rach bem Bebraifden: "Rein Friebe ift ben Frevlern."

und Angfigefühl über jegliche Seele eines Menschen, welcher bas Bose verübt, bes Juben zuerst, bann bes heiben. Derrlichleit aber und Ehre und Friede Jedem, ber das Jute übt, bem Juden zuerst, bann bem heiben. Bei Gott ist nämlich fein Ansehen der Person." Labt uns barum, Geliebte, wachsam sein, zum herrn siehend mit Gebeten und Almosen in aller Demnth, so lange wir noch Zeit haben, um von den zuvor erwähnten lebeln befreit zu bleiben! Denn Gott will zu um seiner großen Güte willen, daß wir alle selig werden. 3) Ihm sei Ehre in alle Ewigseiten! Amen.



Funfzehnte Ermahnung. (3m Griedifden bie fiebenunbbreiffigfte.)

Bon ben Mitteln zur Bewahrung ber Keuschbeit, besonders von ber Bezähmung ber Augen, und von der Erinnerung an Tob und Gericht. Nothwendigkeit der Gottesfurcht gegen unreine Bersuchungen. Am Ende ein Gleichniß.

1. Um bor ber Unzucht fich zu bewahren, muß man fich nicht bloß von bem Uebermaß im Effen hüten, sonbern auch seine Augen im Zaume balten, um nichts Eitles zu seben; benn burch ein leichtfertiges Auge wird man zur Ehebrecherei verleitet, wie ber herr selbst bezeugt hat: ") "Fürwahr, ich sage euch: Wer immer ein Weib anschaut, so baß

<sup>1)</sup> I. Timoth. 2, 4. - 2) Matth. 5, 28.

er ihrer begehrt, bat im herzen schon mit ihr Ehebruch getrieben." Diese Ehebrecherei rottet von ber Burzel Derjenige aus, welcher sein Auge niederschlägt, die Seele aber
zum herrn erhebt, und wer über seinen Bauch herr ist, beherrscht auch den Blick. Ein sehr gefährlicher Berräther ist nämlich ein leichtsertiges Auge; benn die übrigen Leidenschaften baben immer neue Mittel gegen die Bersuchung; allein der Krieg des Anblick verwundet sowohl gegenwärtig als auch vergangen die Seele, indem er durch die Begierlichleit den Geist in Flammen sett.

- 2. 3ch meine Dieg fo , Beliebte! Es bort Jemanb 3. B. eine lieblich tonenbe Dufit, gebt bann meg und bort bernach eine Stimme ber Webtlage, fo macht ibn biefe auf Die angenehmen Tone ber Mufiter vergeffen. Chenfo menn Jemand Sonig gefoftet bat und bann etwas recht Bitteres toftet, fo bertreibt bie Bitterfeit ben fugen Gefdmad bes Bonige aus ber Reble. Auf gleiche Beife verhalt es fich mit bem Beruche. Dat Jemand etwas recht Boblriechenbes gerochen und riecht bierauf einen Geftant, fo macht biefer bie Lieblichfeit bes frubern Geruche pergeben. Dber wenn Jemand ein taltes Baffer angerührt bat und bernachein fiebend beiffes berührt, fo fdmacht bie Site von biefem bie Ratte bes anbern Baffers. Der Rrieg bes leichtfertigen Auges aber entgundet ben Beift mit Leibenfchaft, mag ber Gegenftand abmefend ober gegenwartig fein. Sogar in Eraumen ftellt es bem Beifte allerlei Bilber bor; benn bie bofen Beifter pragen ben lodenben Begenftanb bem Beifte ein und beunrubigen bas Innere, indem fie bas reigenbe Bilb ben Mugen bes Menfchen pormalen. Defimegen betet ber Bropbet') alfo : "Wenbe meine Mugen ab. baß fie auf Eitelfeit nicht fcauen !"
  - 3. Ausgelaffenheit ber Begierbe ift nämlich einem un-

<sup>1) \$1. 118, 37.</sup> 

verborbenen Ginne gefährlich; benn in ber Befiegung burch ben Bormit ber Mugen liegt eine Rachstellung ber bofen Beifter berftedt , wenn ber in Bezug auf bas Unschauen Hebermunbene ben Blid nicht abidneibet. Wenn bann ber bofe Beift bie Berfuchung ju bilben und in beinem Beifte bie Schonbeit einer meiblichen Berfon, Die bu einmal gefeben baft, ober fonft etwas Dergleichen porzumalen beginnt, fo ftelle bir bie Rurcht Gottes por und erinnere bich an bie in ben Grabern Schlafenben! Bebente an ben Tag beines Sinfcheibens, mann beine Geele vom Leibe fich trennen wirb! Ermage ben fürchterlichen und fcaubervollen Musfpruch, welchen Diejenigen vernehmen werben, bie um bie Tugenb fich nicht befümmerten und bie Bebote Chrifti nicht beobachteten !1) "Gebt euch von mir meg , Berfluchte, in bas emige Feuer, bas bem Tenfel und feinen Engeln bereitet ift, wo Beulen und Babnefnirichen ift, in bie Rinfterniß brauffen!" Dente an ben ichlaflofen Burm2) und bie unaufborliche Qual!

4. Solchen Betrachtungen, solchen Erinnerungen gib bich bin; bann wird die Begierbe nach Wollust aus beinem Innern vergehen, wie Wachs vor dem Feuer zerschmilzt; benn sie "vermögen der Furcht Gottes nicht sobald zu widersteben. Wer aber der Lust nicht Widerstand leistet, sondern seine Augen zuchtlos herum schweisen läßt, der macht seine Seele freilich zu jeder Leidenschaft geneigt und misdraucht auch oft seinen Leis, wenn ihn nicht die Scham vor den Menschen zurückfält. Ist nun ein Solcher nicht wachsam, und stellt er sich nicht die Furcht Gottes vor Augen, so wird es nicht lange dauern, die er sich selbst schämdet; benn dem bösen Geiste, der ihm eingibt, die Augen herumschweisen zu lassen, folgt alsbald ein anderer böser Geist

3) Die geilen Bebanten.

<sup>1)</sup> Matth. 25, 41; 8, 12. - 2) Mart. 9, 44.

noch, ber gur mirtlichen Bollbringung ber Gunbe im Rleifdie anreigt. Wenn nämlich biefer einmal mahrnimmt, bag ber erfte im Stanbe mar, bie Geele babin au bringen , baf fie leichtfinnig bie Mugen berumfdweifen ließ, fo fangt er alfogleich an au rathen. Die Gunbe mirtlich im Reifche au begeben. Er beginnt namlich, bem Denfchen, ber fich ichon vom Bormite ber Augen batte überminben laffen, bergleiden Bebanten einzuflogen : Gieb, bem Billen nach baft bu boch bereite gefündigt und im Bergen Surerei getrieben. Das Bebot ift nun einmal übertreten, und bie Gunbe biefer Uebertretung bes Gebote ift bir icon angefdrieben. Boblan alfo, befriedige auch beine Begierbe! Thun und begebren ift ia ein und Daffelbe. Geniefe baber bie Puft !" Paf bich aber burch feine Gingebungen nicht überreben, ba ber Apoftel fagt:1) "Bir fennen feine (b. i. Gatans) Bebanten mobl." Er will nämlich baburch nur beine Geele fangen. Bore barüber auch eine Barabel!

5. In einer gemiffen Gegend lebte ein Jungling, ber fich mit brei Jungfrauen verlobte, bann aber in eine weit entlegene Begent reifte. Allein weil er lang ausblieb, fo nahm fich eine Jungfrau einen Dann, bie anbere jeboch erniebrigte fich, marb eine Bure und murbe geschmangert. Die britte enblich fagte für fich felbit : "Wenn ich mich nicht por ben Leuten icamte, fo murbe ich mir auch einen Dann nehmen." Dit folden Gebanten begann bie Jungfrau ibre Bhantafie au beschäftigen; fie erinnerte fich aber bann an ben in ber Frembe meilenben Jungling, von welchem fie bas Sanbaelb icon mit ben anbern Jungfrauen empfangen batte. Da weinte fie aus Reue barüber, baß ein bofer Bebante ibr auch nur eingefallen mar. Benn nun ber Jungling gurud. tommt, welche von ben brei Jungfrauen wird ibm wohl bie moblgefälligfte fein? Richt bie lette, welche gwar an eine anbere Berbinbung bachte, fie jeboch nicht in's Bert

<sup>1)</sup> II. Ror. 2, 11.

fetzte, sondern ben bosen Einfall sogar bereute? Daber ift es nothwendig, bem bosen Geiste, welcher zur Bollziehung der Sünde ausmuntert, zu erwidern: "Bin ich auch durch das Auge schon gefallen, und hab' ich auch im Berzen schon Unzucht getrieben, so zermalme ich bennoch (ohne die Sünde wirtlich zu begeben) das unteusche Berz mit unaussprechlichen Seuszern und wasche das fündige Auge mit Thränen ab. "Ein zerknirsches und bemütbiges Berz wird nämlich Gott nicht verachten." ) Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten! Amen.

------

Sechzefinte Ermahnung. (3m Griechischen bie neununbbreiffigfie.)

Bie man Berführern wiberstehen soll, besonbers burch Borftellung bes Gerichtes und ber Bölle. Ermahnung zur eifrigen Sorge für bas eigene und Anderer Seelenheil. Bon ber Eitelkeit ber Belt und von ber Furcht ber ewigen Berdammung. Schlugaufmunterung, bas Irbische zu verachten und nach bem himmlischen zu streben.

1. Geliebter! Wenn ein Bruber (ober irgend Jemanb) zu bir tommt und bir so zurebet: "Komm' mit mir! Wir wollen wie Blutsverwandte gemeinschaftlich uns berathen und einträchtig wie Brüber zusammenhalten, die Widerssprechenden aber zum Schweigen bringen! Den Alten wol-

<sup>1) \$1. 50, 19.</sup> 

len wir uns wibersetzen und vor dem granen haare keine Scheu haben! Brügeln wir die Schaffner, verspotten wir den Rubigen, baben wir die Gewissenhaften zum Besten! Alle wollen wir uns unterthänig machen, und wir wollen berühmt werden! Macht man uns Borwürfe, so schweigen wir ja dazu nicht still und lärmen wir dagegen einmüttig, auf daß unstre Lügenhaftigkeit nicht auffomme! Mag man uns zurechtweisen ober ermahnen, laß uns nur immer am Uebermuthe und Stolze sesthalten! Gewalt gelte uns als das Gesetz ber Gerechtigkeit; das Schwache nämlich erweist sich als unnütz: fo gebe mit Solchen nicht auf eine m Bege, sondern lente von ihnen ab und entserne dich; denn berlei Leute geben nie schlechtigkeit begangen zu baben!

2. Antwort' aber Demjenigen, welcher fo fpricht: Da. mit bab' ich Nichts gu fchaffen. Belden Ruten geminnen wir wohl von allen biefen Dingen (bie bu mir vorschlägft)? Berbe nicht gornig, wenn bu bie Babrbeit borft: wir baben ja bavon gemeinschaftlichen Ruten. Wiffen wir benn nicht, mas in ben Bfalmen gefdrieben ftebt ? Lefen wir bort nicht:1) "Gelig ift ber Mann, welcher nicht nach bem Rathe ber Bottlofen manbelt und auf bem Bege ber Gunber nicht fteht und auf bem Stuble ber Beft nicht fitt, fonbern bef= fen Boblaefallen am Befete bes Berrn und welcher in feinem Befete Tag und Racht betrachtet"? Ferner beißt es:2) "Der Beir tennt ben Beg ber Berechten, ber Gottlofen Beg aber führt in's Berberben." In einem anbern Bfalm3) aber beißt es: "Giebe: bie fich von bir entfernen, merben Bu Grunde geben; bu bernichteft Alles, mas untreu bon bir abfallt; allein fur mich ift es gut (bas Befte), Gott treu angubangen."

<sup>1) \$\</sup>pi\_1\$, 1, 1, 2, -2) \$\pi\_1\$, 1, 6, -3) \$\pi\_1\$, 70, 27.

- 3. Weiter heißt es: 1) "Die Feinde des herrn werden sogleich, wie sie verherrlicht und erhöht werden, umsommen und wie Rauch vergeben; allein die Sanstmüthigen werden das Land erben und an der Fülle des Kriedens sich erfreuen." 2) Es heißt auch in einem andern Psalme: 3) "Bas rühmst du dich in deiner Bosheit, o Gewaltiger, im Frevel, den ganzen Tag?" Und wieder in einem andern: 4) "Richt wohnt in meinem Hause, wer übermuth übt; wer Ungebührendes redet, besteht vor meinen Augen nicht. Biele nämlich betrog der Geist des Hochmuths durch eitle Aufblähung; benn es steht geschrieden: 5) "Seid nicht auf das Dobe kinnend, sondern laßt euch durch das Demüthige anzieden." Sei daher, ich bitte, nur ruhig (mit solchen schlechten Borsähen), auf daß du nicht, nachdem du eine Weile dein Gesüsste genossen, zulett mit Schmerzen endigest!
- 4. Bebenken wir auch Dieses wohl: Mögen wir gleich jett nach Tausenben zählen, so werben wir boch am Tage bes Todes einzeln Einer nach dem Andern dahinscheiden! Nur die Werke eines Jeden, gute oder schlechte, die er gethan, werden ihn begleiten. Dieses betrachte, dafür trage Sorge, auf daß du im Stande seiest, dem Borne (Strafgerichte) zu entgeben! Denn es ist uns unmöglich, den Händen den besten zu entsommen, welcher uns erschaffen hat, wie er hagt: "Bohin soll ich vor deinem Geiste gehen und wohin vor deinem Angesichte flieben?" Niemand betrüge sich also selbst; den wir alle müssen vor dem Richtersstuble Christierscheinen, des die mussen Augen Alles bloß und aufgedeckt liegt, den wo tausendmal Tausende und zehntau-

<sup>1)</sup> Pf. 36, 20. — 2) Pf. 36, 11; Matth. 5, 4. — 3) Pf. 51, 3. — 4) Pf. 100, 7. — 5) Köm. 12, 6. — 6) David im Pf. 38, 7.

<sup>7)</sup> Mit ber eitlen hoffnung, ungeftraft gu bleiben ; I. Ror. 3, 18.

<sup>8)</sup> II. Ror. 5, 10. - 9) Sebr. 4, 13.

sendmal Zehntausenbe Engel vor ihm fleben, 1) und alle Mächte bes himmels werden erschüttert werden. 2) Wo wird bann ber Dochmuth und die Ausgeblasenbeit sein? wo die Trunkenbeit und Zornhite? wo die Schwelgerei und Bedrohung und die eitle Brahlerei? Wer wird das furchtbare Dräuen der Engel Gottes ausstehen?

- 5. Bebenten wir, baß bann Diejenigen, welche in biefer Welt ftanbhaft aushaltenb Chrifto moblgefielen , bort unfre Richter fein werben, wie gefdrieben ftebt:") "Biffet ibr nicht, baß bie Beiligen bie Belt richten werben ?" Diefe maren nämlich in ber Belt ben Leibenfchaften ebenfo unterworfene (berfelben fabige) Menfchen wie wir, maren aber bennoch Gott moblgefällig (meil fie biefelben befiegten); wir bingegen thun, mas bofe ift, und beleibigen Gott. Da wird aber einer von ben Bantelmutbigen fagen: "Der Berr tennt meine Schmache und bat alfo mobl Mitleib mit meiner Schwache." Bebe, webe! Ber foll barüber nicht meis nen? Für bas Bert bes Berrn ichuten mir Schmachbeit por: allein gu Streitigfeiten, Barteiungen, Berten ber Bosbeit find wir machtig genug. Barum taufcheft bu bich felbft. inbem bu mabnit. Bott verspotten au tonnen? Gae nichte Hebles aus, bann mirft bu auch nichts lebles ernten. ") Bore Jenen, ber ba fpricht:5) Wer trotte und beftand ibm (Gott) gegenüber, welcher Berge veralten macht, ohne baß fie es merten, ber fie im Grimme umfebrt? Doer find viels mehr unfere Bergen burch Schwelgerei und Trunfenbeit und Sorgen für biefes Leben fo flumpffinnig geworben, bag wir unfre Stellung nicht mehr gu ertennen vermögen?
- 6. Jeber von une follte bei fich felbft überlegen und ju fich felbft fagen : 3ch finbe nun teinen Ausweg mehr,

<sup>1)</sup> Daniel 7, 10. — 2) Luf. 21, 26. — 3) II. Kor. 6, 2. — 4) Gal. 6, 9. — 5) Job 9, 4. 5.

wohin ich mich zu wenden babe, sondern werde von jedem Winde herungejagt. Warum soll ich denn zu meiner eigenen Berdammung auch noch die Seelen Anderer in Berwirrung bringen? Wär' es nicht vielmehr nöthig, Diejenigen, welche etwas (Sündbastes) unternehmen wollen, durch Ermahnung und Zureden in Ordnung zu bringen, damit ich nicht aus der Kindschaft Gottes falle? Es steht ja geschrieben: 1) "Selig sind die Friedsertigen, denn sie werden Kinder Gottes genannt werden." Nun aber — was werd' ich Sorgloser thun? Wie werde ich am Gerichtstage vor dem surchtsdaren Richterstuble mich für meine eigene Seele verstheidigen? dann erst für diejenigen, welche ich durch Aergernisse vom Wege der Wahrbeit verführt babe?

7.2) Beil bu ein Stiave ber bofen Begierbe bift, baft bu alles bieg Thorichte gelernt. Warum migbrauchft bu unbarmbergig bein eigenes Leben? Warum erachteft bu ben Schaben beiner Geele für Bewinn? Barum siebft bu bir Berantwortung für frembe Uebel au? Benn bu fünftigbin nicht bescheibener und rubiger bich beträgft, fo mußt bu auch pon Denienigen , mit benen bu fonft übereinstimmteft , perbammt merben. Wenn bu bernach in bie Abgrunbe ber Uebel verfunten bift, fo wirft bu felbft bie Reinde ber Babrbeit anflagen : benn ber Gottlofen Rath beftebet nicht, gemaß bem Muefpruche:3) "Der Berr vereitelt bie Rathichlage ber Bolter u. f. m., bes Berrn Ratbichluß aber bleibt in Emigteit." Dber erbeben mir une vielmehr megen unferer Bartherzigfeit und Rorperffarte, inbem wir nicht miffen, mas ba gefagt ift:4) "Gin Riefe wird nicht gerettet burch bie Fülle feiner Rraft," und balb bernach :5) "Siebe, bie Mugen bes herrn achten auf bie ibn Furchtenben, um ibre Geelen

1) Matth. 5, 9.

8) Bf. 32, 10. 11. - 4) Ebb. B. 16. - 5) Ebb. B. 18. 19.

<sup>2)</sup> Die Rebe wendet fich wieber an ben Andern, bem bie Ermahnung gilt, auf fein Beil ju benten und Andere nicht zu verführen.

vom Tobe ju erretten und in ber hungerenoth fie gu er-

- 8. Warum weigerft bu bich, Ermahnungen gu boren? 3d febe nämlich beine Bewegungen , bie alle nur Berrichfucht ausbruden. Bewundere nicht ben Ruhm, fondern ichau auf bie bamit verbundene Gefahr! 1) "Denn ftrengftes Bericht wird Diejenigen treffen, welche Borgefette gemefen finb." Saben mir auch nur eine Geele, bie une ber Berr anvertraute, vermabrlost und fie vermilbern laffen, wie einen in Bezug auf Umgaunung vernachläffigten Beinberg, wie wirb er une bann bie Gorge für bas gange Barabies 2) anvertrauen? "Wer nämlich in Wenigem getreu ift, ber ift auch in Bielem getreu; wer aber im Beringften ungetreu ift, ber ift auch in Bielem ungetreu."3) Beten mir baber für bie Seele, bie unfrer Obbut übergeben marb, und über bie wir Rechenschaft ablegen muffen, wann ber Berr bie gange Belt gur Rechenschaft giebt! Bem nämlich bie Gorge für eine Beerbe anvertraut ift, ber gerath in nicht geringe Befahr, wenn er gegen ben Willen bes Erzbirten bie Seerbe migbraucht, wie gerabe borber gefagt ift:4) "Strengftes Bericht wirb Diejenigen treffen, welche Borgefette gemefen finb."
- 9. Erwachen wir baber, bevor wir borthin scheiben, wo kein Tröfter mehr ift! Dort werben wir die Sanstmittigen und von Berzen Demüthigen in großer Berrlichskeit schanen; wir Ungehorsamen aber werben uns in Bebrängniß befinden; benn wir thun Nichts um Gottes willen, Nichts aus Liebe zu ihm, Nichts mit bemüthigem Sinne, sondern Alles mit hochmuth, Alles um den Menschen zu gefallen und aus verderblicher Sucht nach eitlem Ruhme.

<sup>1)</sup> Beisb. 6, 6.

<sup>2)</sup> Barabies: Bilb einer gangen Gemeinbe.

<sup>3)</sup> Lut. 16, 10. - 4) Gal. 5, 15.

Alle find mir hoffartig, alle gornmutbig und bitig; benn mir beneiben einander, beiffen einander. "Dochten une beine Erbarmungen, o Berr, alebald auportommen : benn mir find febr arm geworben. Bilf une, o Bott, unfer Erretter!"1) Bore Benen, ber ba fagt:") "Ber nicht mit mir ift, ber ift miber mich, und wer nicht mit mir fammelt, ber gerftreut." Deer baft bu ben Müblftein vergeffen, welcher aur Strafe fur Bene beftimmt ift, bie ba Mergerniffe geben ?3) Betruge bich nicht, o Menich! Denn es ift unmöglich, obne Gottesfurcht und große Demuth Fortschritte (im Guten) gu ma= den. Die Fortidritte nämlich, welche man obne biefe Eugenben macht, bringen nur Berluft mit fic. Ge ftebt ia gefdrieben: ") "Diemand nimmt von fich felbft bie Ebre, fon-Dern wer von Gott berufen wirb." 5)" "Beiche baber vom Bofen ab und thue Gutes! Guche ben Frieden und jage ibm nach, bamit bu ibn erlangeft! Denn bie Mugen bes Berrn achten auf Gerechte, bas (gurnenbe) Untlit bes Berrn aber ift gegen lebeltbater, um von ber Erbe ibr Unbenten Bu pertilgen."

10. Laffen wir uns von den Trugbildern und herrlichkeiten dieser Welt nicht bahinreissen! Denn sie unterscheiden sich von einem Schatten nicht. Biele nämlich, die als Reiche schlafen gegangen sind, standen als Arme auf, und wer heute noch als eine Obrigseit schlafen gegangen ist, verliert morgen sein Amt, und wer heute noch als König regiert, kann morgen sterben. Selig sind aber Diejenigen, welche auf den herren barren und den Betrug dieser Belt verabscheuen; denn Diese werden die bleibende herrschaft erben. Jener Reiche. liebete sich in Byssus (die feinste Leinwand) und Burpur und feierte täglich glänzende Freudensselt, und die Kinder bieser Welt priesen ihn glüd-

<sup>1)</sup> Pj. 78, 8. — 2) Matth. 12, 30. — 3) Matth. 18, 6. — 4) Hebr. 5, 4. — 5) Pj. 30, 15—17. — 6) Lut. 16, 19 u. j. f.

lich, bie Engel Gottes aber nicht. Der arme Lazarus bingegen lag mit Geschwüren bebedt vor ber Pforte bes Reichen und sehnte sich barnach, mit ben Brosamen, bie vom Tische bes Reichen sielen, sich zu sättigen; allein es kamen nur die Hunde und leckten seine Geschwüre. Lazarus verlangte Richts vom Reichen selbst, Richts von den Leckerbissen einer Tasel und von seinen Speisen, sondern verlangte nur die schleckten Dinge (des Tisches Abfall), wovon auch die Hunde aßen. So sehr der Reiche von den Kindern dieser Welt dewundert und verberrlicht wurde ob bes ibn umgebenden Glanzes, ebenso sehr wurde von ihnen der Arme für Nichts geachtet und verberrlicht wurde von ihnen der Arme für Nichts geachtet und verdsscheut; allein die Engel Gottes bewunderten seine Geduld.

11. Bas nutte jenem Reichen in jener Stunde ber Reichthum, welchen er batte, und bas frobliche Leben, momit er fich jeben Zag glangenb erfreute? Beftreben mir une baber, geliebte Bruber, ben Beinen ju entgeben, welche ben Berachtern und Gunbern bereitet finb , bevor mir noch in ienen Ort ber Qual überliefert merben! Dann merben mir bitterlich weinen; benn bort troffet und ermuntert Diemanb. fonbern mir vernehmen von ben Beinigern : "3br feib noch folimmrer Strafen würdig; benn ibr babt euch felbft Dies augezogen. 3br battet nämlich mabrent ber furgen Beit bes perganglichen Beltlebene burd Buge biefem Bericht' entgeben tonnen, babt es aber vernachläffigt. 3br babt in Schwelgerei gelebt und eure Bergen wie auf ben Tag bes Schlachtene gemäftet. 2) Bo find nun bie Benuffe ber pergangenen Beit? Bo ift ibr Betrug und Belachter? Siebe : find jene Dinge (Ergobungen) nicht vergangen wie ein Schatten, wie ein von einem Sturmminte verjagter leichter Rebel.

öfter bor, 3. B. bei Berem. 12, 3 u. f. m.



<sup>1)</sup> Bon ba an folgt mörtlich bie Erzählung vom Enbe bes Reichen und Lazarus von Bers 22 an wie in der hl. Schrift.
2) Jat. 5, 5; diefer Ausbruck tommt im alten Teffamente

und wie ein Rauch von einem Binbe auseinanber getrieben wird ?1) Benießt nun, wie es euch einft gelüftete! 3br maret ja bamit noch nicht aufrieben, inbem ihr nicht blog euch felbft in ben Abgrund ber Uebel fturgtet, fonbern auch Unbere noch mit euch gezogen babt! 3br begnügtet euch nicht bamit, eure eigene Seele vermahrlost ju haben, fonbern ibr babt auch bie Geele Anberer vertebrt. Belde Tugent alfo. meldes (erfüllte) Bebot mirb Gott für euch befanftigen? Gure Seelen maren namlich boll bitterer Giferlucht ") unb Bantes und Reibes und aller Bosbeit, und ihr liebtet ben Born milber Thiere. Jest aber haben euch alle bie Uebelthaten ringe eingeschloffen, bie ibr in ber vergangenen Beit verübt babt. Babrent Gott euch burd bie bl. Schriften gurebete, verachtetet ibr Dief. lachtet und überlieft euch eurem Leichtfinne. Je größer bie Langmuth bes guten Bottes gegen ench mar, befto mehr bauften fich eure Sünben."

12. (Fortsetzung ber Rebe ber Beiniger an die Berbammten.) "Bährend ber Herr sagt: ") "Liebet nicht die Welt, noch was in ihr ist," habt ihr um der Ehre und Gelbliebe willen gestritten. Der Herr sagt: 4) "Selig sind, die jeht trauern; sie werden getröstet werden. Selig sind die Armen im Geiste; denn ihrer ist das himmelreich." Allein ihr seid hochmüthig und prahlerisch gewesen und habt euch dem Gelächter und Betruge (betrügerischen Freuden) hingegeben. Da der Herr sagte: 5) "Selig sind die Sanstmüthigen, weil sie das Land als Erbtbeil besitzen werden," seid ihr wild und grausam gewesen. Der Herr sprach serner: ") "Selig sind, die nach der Gerechtigkeit bungern und bürsten, denn sie werden gesättigt werden;" ihr hingegen bastet die Gerechtigkeit und verfolgtet Diejenigen, welche sie ausübten. Der Herr sagte: ") "Selig sind die Barm-

<sup>1)</sup> Beish. 5, 15. — 2) Jak. 3, 14. — 8) I. Job. 2, 15. — 4) Matth. 5, 3. 5. — 5) Matth. 5, 4. — 6) Matth. 5, 6. — 7) Matth. 5, 7.

Control of the second

berzigen, benn sie werben Barmherzigkeit erlangen; ibr aber habt euch unbarmherzig und ohne Mitleib gegen die Menfchen betragen, die ebenso für Leiden empfänglich waren wie ihr. Weiter sprach der Herr: 1) "Selig sind, die ein reines haben; benn sie werden Gott schauen; allein eure herzen sannen nur auf Gewinnsucht jeder Art und auf bose Begierden. Der herr sagte auch: 2) "Selig sind, die um der Gerechtigkeit willen Bersolgung leiden; denn ihrer ist das himmelreich. Ihr hingegen habt den Gerechten allerelei Boses zugefügt und die Wahrheit nicht beobachtet.

13. (Fernere Fortsetzung.) Barum fcbreiet ibr nun? Denn bie Zeit gur Befehrung ift vorüber. Bier findet bie Bergeltung ftatt. Run find bie Berechten gefront, ibr Gunber aber feib ber Feuerhölle übergeben worben. Run leuchten bie Gerechten wie bas Licht in bem himmelreiche, 3) allein ihr Sunder feid in bie Finfterniß brauffen geworfen worben.4) Run fingen bie Gerechten mit ben Engeln Gott Loblieber, ibr Gunber bingegen weint und fnirfchet mit ben Bahnen reuevoll, weil ihr bie Zeit eurer Befehrung in Gorglofigfeit verloren babt. Seib nicht ihr es, bie fich von ben Berechten trennten und bie Berte ber Gunber nachzughmen fich beeiferten? Run feib ihr mit benfelben ber Büchtigung überliefert. Ihr habt jett bie Qualen und bie fiber ench beibe getommenen Strafen zu befeufgen." 5) Dann werben auch wir tief auffeufgend mit bitterm Beinen aufschreien und fprechen: ") "Gerecht bift bu. o Berr, und recht find beine Urtheile. Da wir nämlich noch in ber vergangenen Belt maren, haft bn uns Dieg burch bie bl. Schriften geoffenbart, allein wir glaubten nicht, fonbern unfer Berg sweifelte; nun aber feben wir Alles wirklich mit eigenen

<sup>1)</sup> Matth. 5, 8. — 2) Matth. 5, 10. — 3) Matth. 13, 23. — 4) Matth. 8.

<sup>5)</sup> hier enbet bie ben Beinigern in ben Mund gelegte Rebe. 6) Bf. 118, 137.

Augen. Webe und, bag wir unfere Tage in großer Gorglofigfeit verloren haben!"

- 14. Da mir Dieft alfo poraus miffen, geliebte Britber. follen wir uns mit allem Gifer bemüben, jener Befdamung und emigen Strafe au entgeben, auf bag mir ber Freube ber Gerechten gemurbigt merben. Wie lange tragen mir benn bie Begierben bes alten Menichen berum? Bie lange überlaffen wir unfern Beift ben eitlen Bolluften biefer Belt? Ermachen mir boch fur bie Folgezeit, merben mir wie vom Beine ernüchtert von ber Erinnerung bes eitlen Lebens! Erheben mir Beift und Berg bortbin, mo bie bochften Schönheiten find, mo bas mirfliche Leben und mo bas mabre Licht ift! Saffen wir bie Belt und mas in ber Belt ift! Berachten mir um bes Unverweslichen willen bas Bermesliche und um bes Simmlifden willen bas 3rbifde! Lieben wir ben Berrn , welcher uns erschaffen bat , ben guten und menidenfreundlichen Gebieter, mit ganger Rraft! Lieben wir einander um bes berrn willen! Betrachte nur bie Menichenfreundlichfeit bes berrn! Er fagte ja gu ben Jungern :1) "Daran merben Alle ertennen, baf ihr meine Singer feib, wenn ihr einander liebet." Er fagte nicht: "Wenn ibr mir Ralber und Bode barbringt," fonbern er bat gefagt : "Benn ibr euch unter einander liebet."
- 15. Bemahren wir baher bie Liebe, Bruber, und bie Reuschheit, bie Ruhe, die Demuth und was immer für Deilige sich geziemt. Haffen wir die Schamlosigkeit und Schwätzerei! Denn es steht geschrieben: 3) "Der zungenfertige Mann wird auf Erben nicht wohl bestehen; ben ruchlosen Mann werden Uebel in's Berberben jagen. Ich weiß, daß ber Berr bas Recht ber Elenben und die Gerechtigkeit für die Armen führen wird. Die Gerechten hingegen werden beinen Namen preisen und die Redlichen wohnen bei beinem

\_**18** Googl

i) Joh. 13, 35. — 2) Pf. 139, 12—14. Ephram's ausgew. Schriften III. Bb.

Angesichte." Ferner spricht Gott: 1) "Auf wen werbe ich schauen, als auf ben Sanstmütbigen und Ruhigen und Jenen, der vor meinen Reben zittert?" Gott aber und der Bater unsers Herrn Jesu Christi, welcher Gewalt über Leben und Tod hat, erleuchte eure Augen des Geistes, ihm wohlgefällig alle eure Tage hindurch zu dienen und an jenem Tage Barmherzigkeit vor ihm zu sinden! Gedenket auch meiner, des Sünders, in euren Gedeten, bitte ich, damit sich der Herr Aller auch über mich Unwürdigen erdarme! Denn ihm gebührt Ehre in alle Ewigkeiten. Amen.



## Siebenzehnte Ermahnung. (3m Griedilden bie vierzigfte.)

Barnung vor bem Wege ber Sünbe. Bom Bewahren ber Gottesfurcht, auch bei Berfolgungen und Berfuchungen. Traurige Folgen ber Begierlichkeit. Ermahnung zur Liebe bes heilanbs.

1. Geliebter, nimm bich sehr in Acht, ben rechten Beg nicht zu verlieren und auf Begen der Finsterniß zu wanbeln, damit du nicht bei beinem Ende sowohl bei Gott als bei den Menschen verkehrt befunden werbest! Denn es beißt:\*) "Bebe Denjenigen, welche die geraden Bege verlassen, um auf Begen der Finsterniß zu wandeln. Behe Jenen, die über Böses frohloden und an arger Berkehrtheit ihre Freude

<sup>1) 3</sup>ef. 66, 2. - 2) Spriichw. 2, 13-16.

haben, beren Fußsteige krumm und beren Bfabe gewunden sind, um dich von dem geraden Wege zu entfernen und der gerechten Gesinnung zu entfremden!" Daher beißt es serner: ") "Sie erreichen die Jahre des Lebens nicht. ") Wenn sie gute Wege gewandelt wären, so bätten sie die ebenen Bfade der Gerechtigkeit gesunden. Die Rechtschaffenen werden Bewohner des Landes sein, die Schuldlosen werden darin aufgenommen werden. Die Wege der Gottlosen werden von der Erde vertilgt, werden daraus vertrieben werden." ")

2. Es ist baber nothwendig, auf dem geraden Wege zu geben, wie es heißt: "Weiche weder zur Rechten noch zur Linken ab; halte aber deinen Fuß vom schlechten Wege zurfid! Der herr kennt nämlich die Wege zur Rechten, allein die Wege zur Linken sind verkehrt.") Fürchte Gott, und die Furcht vor ihm wird dich bewachen! Dalte seine Gebote, und feine Gebote werden dich auf ihm (d. i. dem rechten Wege) führen. Uebermuth aber und pestartige Verdorbenheit oder Neid oder Stolz und dergleichen Laster sollen in deinem Busen keinen Plat sinden, wie auch nicht Gefräßigseit oder Schändlichkeit oder thörichtes Gerede oder Narrentbeidung, die sich nicht schickt. Dein Jeder nämlich, der einen solchen Lebenswandel führt, hat sich vom Wege der Wahrseit verirrt und müdet sich in unwegsamen Gegenden ab. Wer aber auf dem geraden Wege wandelt, den wird dieser in die Wohnung (des ewigen Lebens) führen.

4) Spriichm. 4, 27. - 5) Ephef. 5, 3. 4.

<sup>1)</sup> Spriichw. 2, 19—22; ber Bers 19 spricht im Urterte von Jenen, die in's haus einer Bublerin geben, und beißt wörtlich: "Alle, die zu ihr eingeben, kehren nicht zuruck und erreichen nicht des Lebens Pfabe."

<sup>2)</sup> Die hier fiehenden griechischen Borter ,,or yao xaralau-Barorrat" u. f. w. finden fich in der Ueberfetung der Siebenzig. 3) Rach der Ueberfetung der Siebenzig. Nach dem Urterte heißt der Bers 20: Damit du mandelft auf gutem Bege und ber Gerechten Bfabe einbatteft.

- 3. Berlier' alfo, geliebter Bruber, bie ungebenchelte Gottesfurcht nicht! Die Gottesfurcht beflebt aber barin, baff man fich von jedem bofen Schein enthalte. 1) Benn es fich leboch ereignet, bag wir wegen eines anten Bertes beschimpft werben, fo ffirchten wir ja nicht bie Befchimpfung, welche und von ben Menfchen mit Unrecht augefligt wirb, und thun wir Richts, mas fich nicht geziemt! Denn es fteht gefchrieben : 9) "Dein Bolt, in beffen Bergen mein Rame ift, furchtet bie Beidimpfung pon ben Meniden nicht und laft ench burd ibre Schlechtigfeit nicht fiberminben !3) Denn - wie ein Gewand im Lanfe ber Zeiten veraltet, und wie Bolle pon ber Motte gerfreffen wirb. Deine Gerechtigfeit aber bleibt in Emigfeit, und bein Seil von Gefchlecht au Gefolecht." Und wieber beißt es:4) "3ch bin nicht ungehorfam und wiberfpreche nicht. Meinen Ruden biete ich aur Beiflung bar und meine Bange gu Badenftreichen. Dein Angeficht wende ich von ber Schande bes Anfpeiens nicht ab. Der Berr warb mein Belfer; barum bin ich nicht befifirat, fonbern machte mein Geficht wie barten Stein , und ich meif, bas ich nicht zu Schanben merbe."
- 4. Wenn fie 5) baber auch überband zu nehmen und an berrichen icheint, feien wir boch obne Frurcht und verlaffen wir ben geraben Weg nicht, nach Jenem, ") ber ba fagt : "Wenn fic auch ein Deerlager wiber mich anfftellt, fo wird mein Dera nicht erschrecht werben." Ferner beift es: ") Ermannet euch, und euer Berg ermuthige fich, ibr alle, bie auf ben Berrn boffen !" Unb :") "Berbe nicht eiferfüchtig auf bie

<sup>1)</sup> I. Theff. 8, 22; es läßt fic auch überfetzen: "von jober Art bes Bofen."

<sup>2)</sup> Jef. 51, 7. 8. 8) Pineingubenten ift: fie werben vergeben, wie u. f. w. 4) Jef. 1, 5—7.

<sup>(1)</sup> Die Beidimpfung von Menfchen mämlich.

<sup>6)</sup> Nove im \$4 26, 2 - 7) \$1, 30, 25.

<sup>8)</sup> Greficher 23, 7 und andere abnifice Stellen in Bfeimen.

Shre bes Sünders! Denn du weißt nicht, wie es am Ende mit ihm ausgehen wird." Es ist nämlich besser, Alles nach Gott (nach seinem Willen) zu thun und im herrn gelobt zu werden, als lasterhaft zu wandeln und einen schändlichen Ruf zu haben, da unser herr und heiland Jesus Christus sagt: 1) "So leuchte euer Licht vor den Menschen, daß sie eure guten Werke sehen und euren Bater im himmel preisen!"

- 5. Weiche baber vom rechten Wege nicht auf ungangbare Steige ab, bamit bich nicht eine Menge milber Thiere umsingle ober eine Alut vieler Gemäffer und bu bann fcmergliche Reue empfindeft! Denn wer wird wohl von Reuefdmers ergriffen? Nicht Derjenige, welchen Uebel umringen ? Gott nämlich, ber menschenfreundlich und gut ift, will feinem Gefcopfe nichts Uebles, wie es beißt:") "Denn er freut fich nicht am Untergange ber Lebendigen, weil bie Berechtigfeit unflerblich ift." Und an einer anbern Stelle ") beißt es: "Reiner fage, wenn er verfucht mirb, baß er von Gott versucht werbe: benn Gott ift felbft unversuchbar jum Bofen und verfneht auch Riemand. Gin Jeber aber wirb verfucht, indem er von feiner eigenen Begierlichkeit bingezogen und angelodt wirb. Sat bann bie Begierlichfeit empfangen, fo gebiert fie bie Gunbe, bie Gunbe aber bringt, wenn fie vollbracht ift, ben Tob bervor."
- 6. Die Begierlichkeit ist die Mutter ber Sünde. Sie vertrieb die Eva aus dem Baradiese; sie machte den Kain zum Brudermörder; sie entstammte die Ägyptierin zur rafenden Leidenschaft gegen den keuschen Joseph: allein der Jüngling überwand, weil er Gott fürchtete. Sie richtete das Bolk in der Büste zu Grunde. Sie vernichtete sieben Bölker in Canaan. weil dieselben durch sie gereizt ihren

<sup>1)</sup> Matth. 5, 16. — 2) Beish. Salom. 1, 13. 15. — 3) Jat. 1, 18—15. — 4) V. Moj. 7, 1.

Schöpfer beleibigten, westwegen fie ausgerottet murben. Sie wandte bie Bergen ber Rinder Ifraels vom Allerhöchsten ab, wie geschrieben fleht: 1) "Brunflige Bengste murben fie, Jeber mieberte luftern bem Beibe feines Rachften gu."

- 7. Gie perblenbete bie Richter bes Boltes in Babb-Ion. 2) Die Begierlichfeit ift bie bofe Mutter ber Gunbe. Sie erregte (und erregt noch immer) Rriege und IInruben auf ber Erbe. Gie trieb bie Berobias an. bas Saupt bes Täufere zu verlangen. Mus Liebe zu ihr überlieferte Jubas ben Berrn ber Berrlichfeit in bie Banbe ber Gottlofen ; aus Begierbe nach Gold verlor er bas Leben. Flieben mir baber jebe bofe Begierbe, geliebte Britber! Bertreiben wir fie aus unferm Bergen! Schonen wir fie nicht? Sie ift ja nicht fruchtbringenb, fonbern ein Sprof bes Teufele. Sie ift feine Bunbe (bes Rorpers), feine Strieme. feine mit Entzundung verbundene Beule. Da ift fein Bflafter aufzulegen , tein Del , tein Berband au brauchen. Gie ift eine Bunbe ber Geele und ein Stoß in's Berg. fcneibet uns von ber Wefellicaft ber Beiligen ab. reißt uns vom himmel los und feffelt uns an bas Irbifche. Sie ift ein Baum, ber mohl Blatter bat, aber gar feine Brucht. Blatter bat fie allerbings und gwar bichte; allein im Didicht berfelben find Ratternbruten.
- 8. Saue ben Baum ber Bosheit aus und pflanze anftatt seiner in beiner Seele ben Baum bes Lebens, bas tost-bare Kreuz, die Hoffnungen bes heilandes, die Leiden seines Todes! Die Liebe zu ihm sei in beinem Herzen wie ein im Meere emporragender Fels, welcher die von Stürmen in demselben herumgetriebenen Schiffe in den Hafen des Lebens einladet. Streite wie ein wackerer Krieger, auf daß du die Siegestränze erringest! 3) Höre auf Jenen, der da fagt: 4) "Wachet

<sup>1)</sup> Serem. 5, 8. — 2) Daniel 13, 5; Geschichte ber Sufanna. 3) II. Timoth. 2, 3. — 4) III. Mof. 15, 31.

vie Kinder Israels gewissenhaft!" Wenn du gesetmäßig gekämpft hast, dann wirst du auch sicher die Geschenke des Königs kennen lernen; dann wirst du einsehen, daß es schön und nützlich und gut ist, Erkenntniß zu haben und auf den Derrn zu harren und seine Gebote zu beobachten. Dann wirst du an der Belohnung bier inne werden, daß die Mühen wie im Traume vergingen. Wie ein Diadem an dem Haupte eines Königs strahlt, der auf seinem Herrscherthrone sitzt, so wird die Kreude und Wonne zu Theil werden und beine Freude wird Niemand von dir nehmen. I Möge uns aber derr Gerr verleihen, daß wir vor seiner Gitte Barmherzigskeit sinden sowohl in dieser als in jener Welt! Ihm sei Ehre in alle Ewigkeiten! Amen.



## Ichtzehnte Ermahnung. (3m Griechifchen bie einunbvierzigfte.)2)

Bon ber Bachsamteit im Geiftesleben, und bag man feine eigene Rachlässigkeit nicht entschulbigen soll. Eine lange Reihe Borwürfe. Macht ber sinnlichen Begierben. Ermahnung, sich zu betehren und bie Beschimpfung barüber nicht zu achten. Warnung vor zu freiem Besen. Bie die fündhaften Gelüste zu bezähmen seien. Bon ber Eitelteit weltlichen Glüdes und vom Bertrauen

<sup>1)</sup> Joh. 16, 22.
2) Auch bei bieser wie bei ber sechzehnten Ermahnung hab' ich Mehreres weggelassen, was nur für Orb nspersonen Interesse hätte. Uebrigens ift sie sehr lehrreich.



felig merben gu tonnen; ferner von ber Gorge für's Geelenheil u. f. f. u. f. f.

- 1. Du baft bich, lieber Bruber, nach einer einfamen Lebensweife gefehnt. Go ift bein Berlangen allerbings auf ein gutes Wert gerichtet, wenn bu nur beinen Borfat auch bis an's Enbe baltft. Gei baber machfam und gib Acht auf bich. wie ein Beifer und nicht wie ein Unmeifer! 1) Bir baben ja unfern Rampf nicht gegen Rleifch und Blut an befteben, fonbern gegen bie Dachte, Gemalten und Beltheherricher biefer Belt, gegen bie geiftige Bosheit im Heberirbifchen. Gei alfo machfam bis an's Enbe, bamit bu nicht. nachbem bu aus eigener Gorglofigfeit und Unachtfamfeit übermunben worben bift, thorichter Beife fprecheft: "3ch bin jum Orbensleben bieber gefommen und babe boch ben Beg bes Beiles nicht gefunden." Bie nun, o Bruber? Berachten wir bie Onabe bes Berrn? Barum perspotteft bu bas einfame Leben, ba bu es bir felbft nicht zu Ruten machen und für beine Geele feine Dabe anmenben wollteft?
- 2. Du ließest bich vielmehr burch beine Begierben und wollüstigen Gebanken hinreissen. Hättest du die Gebote des Herrn gehalten, so wärst du nicht gefallen. Hättest du die Gebote des Herrn gehalten, so wärst du nicht gefallen. Hättest du die Gottessundt geliebt, so hättest du deine Seele bewahrt. Du hast aber die vorgeschriebene Lebensregel nicht beodachtet, den Gottesdienst vernachlässigt, verkehrte Wege zu wandeln gesliebt und hast mehr Neigung zum Hochmuthe gebabt. Deine Borgesetzen hast du gering geschätzt, die Enthaltsamseit war dir verhaft, bafür liebtest du die Gefräßigseit. Das Nachtwachen war dir zuwider, du liebtest der den unersättlichen Schlas. Die Reinigseit liebtest du nicht, allein die Unlauterleit desto mehr. Ebenso wenig liebtest du die Sanstumuth und Demuth, liebtest hingegen vielmehr den Hochmuth. Die Unterwürsigseit war bei dir nicht beliebt, wohl aber die Un-

<sup>1)</sup> Ephef. 6, 12.

folgsamteit. Erbitterung und Born haft bu nicht gehaßt, sonbern vielmehr liebteft bu Banterei und Rachbegierbe.

- 3. Bu einsamer Rube und zum Gebete batteft bu feine Liebe, befto mehr jeboch jum Schreien und Schwören. Ernft und Gotteefurcht beobachteteft bu nicht, allein zum Scherzen mit Boffenreiffern batteft bu befto mehr Luft. Bom Stillfcmeigen und von Aufrichtigfeit warft bu tein Liebhaber. liebteft aber vielmehr Geschwäßigfeit und Berleumbung. Dit Berknirschung bem Gebete obzuliegen war bir nicht lieb. bu wolltest bingegen lieber berumschweifen. Die Armuth mar bei bir nicht beliebt, allein bie Babfucht besto mehr. Mecefe und Anftrengung liebteft bu nicht, boch um fo mehr Ueppigkeit und Schwelgerei. Bu arbeiten mit eigenen Banben batteft bu gar teine Luft, sonbern liebteft vielmehr mulffiges Berumfcwarmen. Bon Bruberliebe wollteft bu Nichts wiffen, mobl aber freuteft bu bich lieber über arge Bertebrtbeit. Mit Bebrangten Mitleid au baben liebteft bu nicht. fondern wolltest lieber bart und ohne Mitleid fein. Um bes berrn millen Drangfal und Befchimpfungen auszuhalten war bir nicht angenehm, wohl aber zogft bu Siten am erften Blate und eitle Lobeserhebungen bor. Die Furcht Gottes und feine Liebe beobachteteft bu nicht, liebteft bingegen mehr Die Furchtloffakeit und ben Bruderbaß. Doch - woan rebe ich noch weiter? Das himmlische baft bu gebaßt und bas Brbifde geliebt und mirfft bie Schuld bavon auf bas einsame Leben! Weißt bu benn nicht, baß geschrieben ftebt:1) "Der Berr wird Alle au Grunde richten, welche Luge reben"? Und wieber :2) "Sprechet nicht Ungerechtigfeit gegen Gott ans, weil Gott Richter ift!"
  - 4. Siehst du, Bruber, baß die Schuld an uns liegt und nicht an Andern? Geh' also in dich und bekehre dick mit ganzem Berzen zum Berrn!") "Er will ja den Tod des

<sup>1)</sup> Pf. 5, 7. — 2) Pf. 74, 6. 8. — 3) Ezech. 18, 32.



The state of the s

Sanbere nicht, fonbern bag er fich belehre und lebe." Denn ber Berr will, bag Alle felig merben. 1) Er ift namlich gut. Du bift vermunbet worben; allein er tann bich beilen. Biff bu gefallen. fo ftebe nur wieber auf! Bib bich nicht völlig bem Untergange preis! Denn unfer Erlofer bat felbft gefagt :2) "Richt bie Gefunden bedürfen ben Arat , fonbern bie fich übel befinben;" ferner:3) "3ch bin nicht getommen, bie Berechten gu rufen, fonbern bie Gunber." Salte baber gebultig aus, geliebter Bruber, und ich will bir ein Bortlein ratben : Gete bich in Rube und ftelle bir bie Furcht bes Beren por Mugen! Berfammle bann beine Bebanten, fibe über fie au Bericht und untersuche bie Lebensweise ber frübern Beit, feitbem bu bas einfame Leben begonnen baft. bamit bu bie Urfache beines gegenwärtigen Buftanbes tennen lerneft und in beinem Bergen ben Schaben und bie Schulb bemerteft und mober bie Beranlaffung folden Schabens fich eingeschlichen babe!

5. Wenn nämlich ein Handelsmann in die Hände von Seeräubern geräth ober sein Fahrzeug untergeht und die Schiffsladung verliert, so vergist er den Ort nicht mehr, wo er die Waaren verloren hat. Wenn es ihm aber nach einer Zeit begegnet, daß er dei dem Orte wieder vorbei fahren muß, so thut er Dieß mit vieler Besorgniß. Seien also auch wir seine Nachabmer, ja vielmehr noch weiser. Jene (Handelsleute nämlich) verlieren nur einen vergänglichen Reichthum und vergessen den Ort doch nicht; allein wir verlieren einen unvergänglichen. Darum seize du dich, wie schon oben gesagt worden ist, in Ruhe und sammle beine Gedaden und durchsuche ties eindringend Tag und Nacht beinen Geist, auf daß du die Ursache eines so großen Schadens und Berderbens kennen lernest, ob du elwa nicht Ansfangs schon zu große Freiheit dir zu eigen gemacht und die

<sup>1)</sup> I. Timoth. 2, 4. - 2) Matth. 9, 12. - 3) Ratth. 9, 13.

Freiheit beinen leichten Sinn verkehrte und die Sitten verberbte und bich frech und unverschämt machte; ferner ob der Schaben nicht aus Geschwähigkeit entstanden ist oder die Beranlassung aus Schlemmerei erfolgte, oder das Unheil aus Mangel an Unterwürfigkeit hervorging, endlich ob dieß so große Uebel nicht aus den Begierden nach Bechsel der Orte oder dem vorgeblichen Berlangen nach Dienstleistung und Berstreuungen seinen Ursprung habe!

6. Saft bu bann bie Urfache tennen gelernt, fo mache bich burch bie Gottesfurcht bon bem au freien Betragen und ber Schamlofigfeit frei! Schame bich nicht, von Denjenigen, welche bie Bebote bes Berrn nicht achten, ein Beuchler genannt gu merben! Denn es ift offenbar, baß fie nicht gur Befferung bes Brubere bie Beuchelei ermahnen, fonbern bamit ber Bruber vom Buten abgehalten frech und unverschamt und ber rechtschaffenen Gefinung entfrembet merbe. Die Bemiffenhaften nennen fie nämlich Beuchler; ber Berr aber fpricht gu ihnen :1) "Beuchler, reiffe guerft ben Balten aus beinem Muge, und bann mugft bu ichauen, ben Splitter aus bem Auge beines Brubers berauszugieben." Scheue bich alfo bor ber Befdimpfung nicht, geliebter Bruber, bie Buchtlofigfeit aber nimm nicht an! Denn bie bl. Schrift fagt: ") "Die Buchtlofen überfällt ber Tob," wie fie auch an einer anbern Stelle 3) fpricht: "Wenn unfer Berg uns nicht verdammt, fo haben wir Buverficht gu Gott." Und an einer anbern Stelle ') beißt es: "Benn ihr um bes Ramens Chrifti millen befdimpft merbet, fo feib ihr felig; benn ber Beift ber Berrlichfeit und Gottes ruht auf euch. Riemanb aus euch aber leibe als Morber ober als Dieb ober als

<sup>1)</sup> Matth. 7, 5. 2) Bielleicht gebort bie Stelle: Beish. 18, 1 hieber ober Strach 20, 9. Bortlich übereinstimmenbe Bibelftelle finde ich feine.

<sup>3)</sup> I. 306. 3, 21. - 4) I. Betr. 4, 14-18.

Spaber nach frembem Gute! Benn er hingegen als Chrift leibet, schäme er fich nicht! Er preise vielmehr Gott bieses Namens wegen! Benn ber Gerechte kaum gerettet wirb, wo werben bann ber Gottlose und Sanber hinsommen?"

- 7. Aliebe baber bas zu freie Wefen und Gelächter: benn es ift beiner Seele nicht auträglich. Welchen Antbeil baben nämlich Blaubige mit einem Ungläubigen?1) Ebenfo begabme auch bie Gefragigteit burch bie Enthaltsamteit, bie Dabfucht burch Aecefe und Armuth, Die Gefdmatigfeit burch Schweigen, ben Sang berumgufchweifen burch bas Ausbarren in ber Belle, bie Rachläffigfeit burch bas Anbenten an bie fünftigen Güter . ben Ungeborfam burch bie Demnth! Wenn bir aber ber bofe Weind unter bem Bormanbe bes Baffes gegen bas Bofe (ober gegen bofe Menfchen) Bofes augezogen bat. fo balte bich fürberbin rein und nimm an fremben Stinden feinen Antheil! Meiner Anficht nach bente ich fibrigens, baß bie Freiheit (b. i. bas au freie Befen) ber Anfang ber Uebel ift und fie bich unverschämt gemacht bat: begwegen beißt es:2) "Glüdfelig ift ber Dann, ber aus Bemiffenbaftialeit Alles fürchtet" (mas nämlich feinem Seelenbeil Befahr bringen tonnte).
- 8. Welchen Gewinn<sup>2</sup>) hat aber die Welt, oder was (wahrhaft) Gutes wird sie wohl ihren Liebhabern gewähren? So hat z. B. Jemand ein Weib genommen; Dieß ist der Anfang der Sorge. Er hat einen Sohn erzeugt; das ist die zweite Sorge. Wird ihm noch ein anderer geboren, so ist schon viel zu viel Sorge da. Stirbt ein Sohn, so hinterläßt er seinen Eltern Trauer. Wenn aber dann der Lieber-lebende schlecht gesinnt wird, so macht er ihnen noch mehr Betrübniß, als sie des Berstorbenen wegen hatten. Kommt hernach für den Mann seine Todesstunde, so hält er für

3) Bas wirtlich Gewinnreiches.



<sup>1)</sup> II. Kor. 6, 15. - 2) Sprüchw. 29, 14.

schlimmer als ben Tob selbst bas Leiben, sein Weib als Wittwe und die Kinder als Waisen zu hinterlassen. Bon allen diesen Sorgen hat dich das Joch Christi (b. i. der Entschluß ihm zu dienen) frei gemacht; wie willst du also wieder zum Alten umlenten?

- 9. Bergweifle nicht an bir felbft und fage nicht: "3ch tann nicht mehr felig werben!" Im Gegentheil, bu tannft noch gar leicht bein Geelenbeil erlangen. Liebe bie Gottesturcht mit beiner gangen Geele, und fie beilt beine Bunben und wird bich fur bie Butunft unverlett bemabren. Go lang namlich beine Seele bie Furcht Gottes liebt, wirft bu nicht in bie Rallftride bes Teufele fallen, fonbern wie ein Abler fein , welcher in die Boben emporfliegt. Benn aber Die Seele bernach wieber forglos wirb und bie Gottesfurcht verachtet, fo wird fie von ben Boben berabgefturat und ein Spielmert ter Riebrigften, welche bann ibr bie Augen berbinben und fie au ben iconblichften Leibenschaften antreiben wie einen an's Jod gespannten Ochsen. Go lag une benn. geliebter Bruber, für bie Babrbeit forgen! Tragen mir Sorge für unfer eigenes Seelenbeil! Gorgen wir für bie Stunde bes Tobes! Saffen wir bie Dinge biefer Belt; fie alle bleiben ja bier; fie werben uns in ber Stunbe ber Roth nicht erretten, wenn wir zwar Reue haben, aber ohne Ruten, wenn wir um Rachlaffung bitten und Riemand une loefpricht.
- 10. Wehe mir, wehe mir! Wie furchtbar ist die Stunde bes Todes, wenn sich die Seele vom Leibe trennt! Dann reiset der Bater nicht mit dem Sohne und die Mutter nicht mit der Tochter, das Weib nicht mit dem Manne, ein Bruber nicht mit dem andern, sondern die Werke eines Jeden, 1) je nachdem er gehandelt hat, gut oder bose. Schicken wir daher gnte Werke für uns voraus, auf daß sie, wenn wir

<sup>1)</sup> Rämlich reifen mit ibm.

abreisen muffen, uns in die Stadt der Heiligen aufnehmen! Willst du dein Glüd machen, so mache dir den König selbst schon von dier aus zum Freunde! Welche Herrlichkeit meinst der Gerrlichkeit won dier aus schon zum Freunde gewinnst? Je nachdem du ihn nämlich hier ehrest, wird er dir dort eine Stufe (der Glorie) anweisen; und wie du ihm hier dienest, ebenso wird er dich dort ehren: denn es steht geschrieben: ) "Die mich verherrlichen, werde ich auch verberrlichen, und die mich verachten, werden verächtlich behandelt werden." Ehre ihn also mit deiner ganzen Seele, damit er dich der Ehre der Heiligen würdige."

11. Boburch mußt bu ibn aber gewinnen? Bring' ibm Golb und Gilber bar! 3) Benn bu einen Radten fiebft. beffeibe ibn! Benn bu aber Richts bergleichen befiteft. fo bring' ihm anbere Baben bar, bie noch toftbarer find als Golb und Gilber: Blauben, Liebe, Enthaltfamteit, Gebulb, Langmuth, Demuth! Enthalte bich von übler Rachrebe! bute beine Mugen, bag fie nicht Gitelfeiten feben,") und bemabre beine Banbe, nichts Bofes zu thun! Benbe beine Rube von jebem ichlechten Bege ab! Ermuntere Nachläffige! Beweise ben Schwachen Mitleib! Bib bem Durftenben einen Trunt talten Waffers! Bib ein Stud Brob bem Sungrigen! Mus bem, mas immer bu baft, aus bem, mas er bir gegeben bat, bringe ibm bar! Chriffus bat ja auch nicht einmal bie zwei Beller ber Wittme") verschmaht. Bas verlangte aber Elias von ber Bittme?5) Richt bloß ein wenig Baf. fer in ben Rrug und einen Biffen Brobs? Und Glias machte fich auf, manberte nach Sarepta im Bebiete von Sibon und naberte fich bem Thore ber Stadt. Da mar eine Bittme.

<sup>2)</sup> Zu Almosen nämlich ober wohlthätigen Zweden.
3) Bs. 118, 87. — 4) Mart. 12, 42 u. s. f. f.; Lut. 21, 2. — 5) 77. Kön. 17, 10 u. s. w.



<sup>1)</sup> I. Rön. 2, 30.

and the first term of the second control of the second control of the second control of the second control of

welche Holz sammelte. Elias schrie nun hinter ihr her und sprach: "Nimm boch für mich ein wenig Wasser in das Gefäß, damit ich trinken kann!" Und als sie hinging es zu nehmen, schrie Elias wieder hinter ihr her und sprach: "Bringe mir auch einen Bissen Brod in deiner Hand!" Siehst du, Geliebter, womit sich die bl. Brodheten ernährten! Mit ein wenig Wasser und Bissen Bissen Brodes und Dieß noch dazu mit Bedrängniß! Denn ihr ganzes Streben batten sie auf die ihnen im himmel hinterlegten Güter gerichtet.

Lieben baber auch wir, geliebte Britber, ben Beg ber Beiligen! Bringen wir, fo lange wir noch Zeit haben, ihm eine gute Frucht ber Bnge! Berlieren wir nicht bie gur Buge geeignete Beit und laffen wir uns nicht burch bie Blendwerte biefer Belt leichtfinnig aufregen! Berbinben wir une nicht mit Mannern . Die ihre Berte ohne Gottesfurcht verrichten, und eifern wir nicht ben Banblungen Derienigen nach, welche ihr eigenes Beil gering achten, gemaß bem Ausspruche bes Apostels:1) "Schlechte Unterredungen verberben gute Sitten." Und an einer anbern Stelle's) beißt es : "Balte bich an meinen Unterricht, laß nicht von ibm, fondern bewahre ibn für bich an deinem Leben! Gottlofen Wegen geb' nicht nach und ftrebe ben Bfaben ber Schlechten nicht nach! An welchen Orten fie ibr Lager aufschlagen, borthin gebe nicht, sonbern giebe bich von ihnen gurud und entferne bich: benn fie geben nicht fcblafen, obne Bofes verübt zu baben. 3br Schlummer ift geraubt, und fie tonnen nicht einschlafen (wenn fie nichts Schlechtes gethan baben). Sie nabren fich ja nämlich nur mit Speifen ber Gottlofigfeit und beraufden fich mit bem Beine ber Ruchloftateit. Die Bege ber Gerechten aber leuchten gleich bem Lichte, erleuchtend gieben fie fich bin, bis ber Tag voll angebrochen ift."

<sup>1)</sup> I. Ror. 15, 33. — 2) Sprüchm. 4, 13—18.

13. Ferner beißt es :1) "Gei fein Freund eines bitigen Menfchen, und bei einem gornmuthigen Freunde wohne nicht aufammen . auf baf bu nicht Etwas von feinen Begen lerneft und Schlingen für beine Seele betommeft!" Bieber lefen wir an einer anbern Stelle:") "Diefe find mafferlofe Quel-Ien und bom Sturmwinde berumgetriebene Bolten . benen bas Duntel ber Finfternis auf emig vorbehalten ift. Uebermutbiges ber Gitelfeit fprechen fie aus und loden burch Begierlichfeit geiler Aleifchesluft Diejenigen, welche bie rechten Reben flieben und im Brrthume manbeln, inbem fie ihnen Freiheit verbeiffen, mabrent fie boch felbft Rnechte bes Berberbene finb : benn wem Giner unterworfen ift, beffen Rnecht ift er. Die einmal ben Befledungen biefer Belt burch bie Ertenninis unfere Berrn Jefu Chrifti entronnen find und fich bernach wieber in fie verwideln und burch fie fich fiberminben laffen, befinden fich am Enbe in einem fcblimmern Buftanbe ale Anfange." Bieber beißt es in einer anbern Stelle:3) "3ch bitte euch aber, Bruber, ein machfames Muge au baben auf Diejenigen, welche gegen bie Lebre, Die ihr gelernt babt, Uneinigfeiten und Mergerniffe ftiften. Trennt euch von ihnen, benn Golde bienen nicht unferm Berrn Befus Chriffus, fonbern ihrem Bauche, und burch fcone Borte und fuße Reben betrugen fie bie Bergen ber Arglofen."

14. Fliehen wir baher ben breiten Beg, welcher in's Berberben führt, ') trachten wir sehnsüchtig nach bem engen, ber in's ewige Reich führt! Ertragen wir hier freiwillig Leiben, bevor wir wider Billen leiben muffen! Haffen wir biese leibenschaftliche Welt und das Leben voll ber Lüste! Machen wir uns gerabe Geleise! Lieben wir ben Eifer und seinen wir glübend im Geiste gegen ben Herrn! Deinen wir

<sup>1)</sup> Sprüchw. 22, 24. 25. — 2) Br. b. Jub. B. 12. 13; II. Petr. 2. 17—20. — 3) Br. a. b. Röm. 16, 17. 18. — 4) Watth. 7, 13. 14. — 5) Br. a. b. Röm. 12, 11.

bier freimillig, auf baß mir Gott verfobnen und er une pom emigen Reuer und Babnefnirfden errette! Lieben mir bie Trauer, weil es Chrifti Bebot ift! Er felbft bat nämlich gefagt:1) "Gelig find bie jest Trauernben; benn fie merben getroffet merben." Denten mir, geliebte Britber, an bie burch bas Deer Schiffenben, welche Befahren fie ausbalten, inbem fie mit bem Deere fampfen und bie meite Gee burchfabren! Sobalb aber Giner feine Dienftzeit vollenbet bat. fo bentt er aus Frende barüber, bag er feinen vollen Lobn erbalten, nicht mehr an bie Befahren, welche er bei bem Rampfe wit bem Deere ausgeftanben bat, fonbern entfoließt fich vielmehr mit neuem Duthe fich auf bie Gee au magen. Diefe fangen alfo, wenn fie pollenbet baben, bann wieber bon Reuem an ; wir jeboch, geliebte Briiber, brauden, wenn wir ben uns vorgeschriebenen Rampf gludlich bestanben baben, nicht mehr ben nämlichen Bettlauf angufangen. Dief ift nämlich unmöglich. Bering ift ber Rambf. Britber, unaussprechlich aber bie Belohnung, Rommen mir baber, Beliebte, aum Berte bes herrn mit gangem Bergen und voller Rraft, fo lange wir Beit haben.; Gleichwie namlich für bie Beiligen feine Onabengaben und ibr Beruf unbereuet 4) finb. fo ift auch auf ben Beanern (Bofen) bas entgegengefette Loos vom Anfang an bereitet. "Gludfelig ift barum ber Dann, melder ben herrn fürchtet; benn er mirb von ihm bie Rrone empfangen, welche er Jenen bereitet bat, bie ibn lieben." 3) 36m fei Ebre in alle Emigfeiten! Amen.

<sup>1)</sup> Matth. 5, 5. — 2) Röm. 11, 29; vgl. Köm. 8, 28—30. — 3) Pf. 111, 1; Jaf. 1, 12.



## Fortsehung zur Abtheilung "Ephräm als Geisteslehrer."

Line Albhandlung von der Liebe. (Aus bem II. griech.-latein, Banbe Seite 209 n. f. f.)

Bober Berth berfelben, ihre Rothwendigfeit, Rraft u. f. w. u. f. w.

1. Geliebte! Schähen wir Nichts böher als die ungebeuchelte Liebe! Wir begehen ja täglich und flündlich viele Fehitritte, ) und eben beswegen sollen wir uns die Liebe erwerben; "benn sie bedt eine Menge von Sünden zu."") Was haben wir nämlich für einen Nugen, Brüder, wenn wir Alles haben, die uns seligmachende Liebe aber nicht? Was nützt es wohl, wenn Jemand ein großes Gastmabl anstellt und König und Würdenträger einladet und

<sup>1)</sup> Bgl. 3al. 3, 2. - 2) I. Betr. 4, 8.

Alles zur Bebienung bereitet, ohne es an Etwas ermangeln zu lässen, wenn er aber lein Salz hat? Man kann bann jenes Wahl ja nicht genießen. So bat er nicht bloß die Ausgaben nursonst gemacht und die Bemühungen verloren, sondern hat sich auch Beschinnpfung von den Eingeladenen zugezogen. Ebenso verhält es sich auch hier, meine Brüder! Welchen Bortheil haben wir wohl davon, wenn wir ohne die Liebe so leer in den Wind hinaus arbeiten?

- 2. Ohne bie Liebe ift jebes Bert unrein. Dag Giner auch bie Jungfrauschaft halten, faften, wachen, beten, Armen Aufnahme gemabren, Gott Gefchente ober Erftlinge ober Früchte = Zebente bringen ober Rirchen bauen ober irgend etwas Größeres thun, fo wird ohne bie Liebe por Gott Alles für eitel geachtet werben, benn er bat tein Boblgefallen baran. Wolle baber Richts ohne bie Liebe toun! Wenn bu aber fagft: "Wenn ich auch meinen Bruber baffe. fo liebe ich boch Chriftum," fo wirft bu als Lugner erfunben. Darliber weist bich Johannes ber Theologe gurecht, indem er fpricht: 1) "Wer feinen Bruder nicht liebt, ben er boch fieht, wie tann er Gott lieben, ben er nicht fiebt?" Offenbar ift es alfo, bag Derjenige, welcher Sag gegen feinen Bruber bat und Gott au lieben mabnt, ein Lugner ift und fich felbft bethört; benn Johannes fagt ferner :2) "Diefes Gebot haben wir von ibm . bag, wer Gott liebt . auch feinen Bruber liebe."
  - 3. Weiter spricht unser herr selbst: ") "An biesen zwei Geboten (ber Liebe) bangt bas ganze Gesetz und die Propheten." O bes überaus großen und ausserorbentlichen Wunders, daß Derzenige, welcher die Liebe hat, das ganze Gesetz erfüllt! Denn "die Liebe ist die Erfüllung des Gesetze." ") D unvergleichliche Kraft der Liebe! O unermesliche Macht

Digitized by GOOGLE

<sup>1)</sup> I. Job. 4, 20. — 2) I. Job. 4, 21. — 3) Matth. 22, 40. — 4) Röm. 13, 8. 10.

ber Liebe! Nichts ift schätharer als die Liebe, weber im himmel noch auf ber Erbe. Die göttliche Liebe ift bas haupt ber Tugenben, die Urheberin alles Guten, bas Salz ber Tugenben, die Bollenbung bes Gesetzes. Sie wohnte im herzen Abels, wirkte mit ben Patriarchen, bewahrte ben Woses, ließ sich in den Propheten nieder, machte David zur Wohnung des bl. Geistes, verlieh dem Job Stärke (zur Ertragung feiner Leiben).

- 4. Doch warum sprech' ich nicht bas noch Größere aus? Sie zog ben Sohn Gottes vom himmel zu uns berab. Durch die Liebe ward alles Gute geoffenbart, der Tod vernichtet, die Hölle unterworfen, Adam zurückgerufen. Durch die Liebe wurde eine heerde aus Engeln und Menschen, das Baradies eröffnet, das himmelreich verheissen. Sie machte die Fischer weise, sie ftärkte die Marthrer. Sie machte die Wählen zu Staaten, erfüllte die Warthrer. Sie machte die Wählen zu Staaten, erfüllte die Werge und Höhlen mit Bsalmengesang, sehrte Männer und Weiber den engen und schmalen Weg wandeln. Doch, wie lange siebe ich von dem Reden über die Liebe nicht ab? Denn wer ist wohl im Stande, alle die herrlichen Wirtungen der Liebe aufzuzählen? Ja nicht einmal die Engel vermögen sie nach Würde darzustellen.
- 5. D selige Liebe, Anführerin zu allem Guten! D Selige und dreimal Selige, welche die wahre und ungeheuchelte Liebe besitzen, wie der Herr fagte: 1) "Größere Liebe hat Niemand als diese, daß Einer sein Leben für seine Freunde bingibt." Diese göttliche Liebe hatte der Apostel Baulus und sagte: 2) "Die Liebe fügt den Nebenmenschen nichts Böses zu." "Sie vergilt nicht Böses mit Bösem oder Schmähung mit Schmähung." 2) Wer sie besitzt, erhebt sich über Niemanden hochmüthig, beneidet nicht, erzürnt sich

<sup>1)</sup> Job. 15, 13. — 2) Nöm. 13, 10. — 3) I. Betr. 3, 9; Nöm. 12, 17.

nicht, murret nicht, haffet ben Bruber niemals. 1) Wer sie besitht, liebt nicht bloß Diejenigen, welche ihn lieben, sondern auch Jene, die ihn bedräugen. Diese göttliche Liebe hatte Stephanus, der erste Blutzenge, und slehte zu Gott für seine-Steiniger, indem er sprach: 2) "Herr, rechne ihnen diese Sünde nicht an!"

- 6. Slüdselig der Mensch, welcher Alles verachtet und fich die Liebe zn eigen gemacht bat! Sein Lobn nimmt Tag für Tag zu, die Arone ist ihm bereitet, alle Engel dreisen ihn selig. Bon ihm trennet der Derr sich niemals; denn<sup>3</sup>) "Gott ist die Liebe, und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm."
- 7. \*) Wenn du aber von Liebe sprechen hörst', so verstehe darunter nicht die weltsiche und sleischliche Liebe, wobei es sich um Weinschenken und Schmausereien handelt, die Liebe Solcher, deren Gott und Ruhm der Bauch ist. 5) Ihre Liebe beschränkt sich auf den Tisch, ist aber feindlich gegen Gott. Dazu (zum Tische) laden sie nur Freunde ein, aber nicht Feinde. \*) Da besinden sich keine Armen, sondern Gelächter hört man und Handellatschen und Lärmen und Erunsenheiten und Beschindengen. Darüber sprach der Apostel. \*) "Wer immer Freund dieser Welt sein will, stellt als Keind Gottes sich dar."
  - 8. And Diefe Liebe ober vielmehr Taufdung, um

244

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Bgl. I. Kor. 18, 5. — 2) Aposteig. 7, 59. — 3) I. Joh. 4, 16.

<sup>4)</sup> Das Folgende ift ber Rebe fiber tie Liebe entnommen, welche fich im Bb. III. ber griechischen Uebersetzung Ephräms von Sette 13 an abgebruckt findet. Sie ist die nämliche, aber burch einige Zusätze erweitert.

<sup>5)</sup> Bhilipp. 3, 19; vgl. Röm. 16, 18.

<sup>6)</sup> Sie haben teine Feinbesliebe, bie boch von Chriftus geboten wird, also nicht bie wahre chriftliche Liebe.

<sup>7) 3</sup>at. 4, 4.

nicht etwas Aergeres noch zu sagen, schaut Gott nicht, berne er sprach: 1) "Dieß thun auch die Seiden. Wenn ihr nur Diejenigen liebt, welche euch lieben, welchen Dank verdient ihr wohl dassur oder welchen Lohn habt ihr?" Bon einer solchen Liebe reden wir nicht, verfünden auch eine solche nicht oder trachten nach ihr, sondern wir meinen jene ungebeuchelte, matellose, undeslecke, underlecke, underlecke, underlecke, underlecke, underlecke, underlecken ich enthält und zu jedem guten Werke genannt wird (als nothwendig erfordert, wird), welche unser Gerr kennen gelehrt bat, indem er sagte, daß man sein Leben für seine Freunde hingeben müsse. 3)

9. Der herr felbst aber lehrte und that") so, indem er seine Seele für uns hingab, nicht bloß für Freunde, sondern auch für die Feinde; ") "denn so sehr hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen geliebten Sohn für uns hingab." Dieser Liebe wegen hatte Baulus die göttliche Liebe und sagte: ") "Die Liebe fügt dem Nächsten nichts lebles zu, vergilt weder Böses mit Bösem, noch Lästerung mit Lästerung, sondern sie ist allezeit langmüthig, gütig, nicht eisersüchtig, wird nicht erbittert, benkt nicht auf das Böse: erfreut sich nicht über die Ungerechtigkeit, freut sich aber mit der Gerechtigkeit. Alles beat sie zu (oder duldet sie), Alles glaubt sie, Alles host sie, Alles bält sie aus. Diese Liebe verfällt nie."

1, 1. - 4) 3ob. 3, 16.

6) Das Folgenbe wie oben aus bem II. Banbe.

<sup>1)</sup> Matth. 5, 46. 47. - 2) 30h. 15, 13. - 3) Apoftelg.

<sup>5)</sup> Im Folgenben find mehrere Stellen aus ben Briefen bes bi. Baulus vermischt mit ber Stelle I. Betr. 3, 9. Bom bi. Paulus find Rom. 12, 17; 13, 10; I. Kor. 13, 5-8; I. Theff. 5, 15.

## Fon der Geduld.

(Ans bem II. Banbe ber griechischen überfetzung S. 326-833.)

Nothwendigfeit biefer Tugend, Beifpiele, Eigenfcaften, Wirkungen, Jesu Muster u. f. f.

- 1. Wer Gott gefallen und durch den Glauben ein Erbe Gottes werden will, damit er auch ein Sohn Gottes genannt werde, gezeugt aus dem hl. Geiste, der muß vor Allem die Langmuth und Geduld ergreifen und alle Drangfale. Ungemache und Röthen beldenmüttig ertragen, seien es körperliche Krankheiten und Leiden, oder Beschimpfungen und Beleidigungen von Menschen, oder verschiedene unsichtbare Bedrängnisse, welche von den Geistern der Bosheit über die Seele gebracht werden, um sie zu verhindern, in das Leben einzugehen, indem sie dieselbe zur Nachläfsigkeit und Trägheit und Ungeduld verleiten wollen.
- 2. Dieß geschieht nach Gottes Anordnung, welcher für jede Seele es zuläßt, daß sie durch allerlei Drangsale geprüft wird, damit Diejenigen, welche aus ganzer Seele Gott lieben, offenbar gemacht werden, ob sie wohl Alles, was vom Bosen ihnen zugesügt wird, muthig ertragen und von der Dossung auf Gott nicht absiehen, sondern allezeit durch die Gnade im Glauben und in großer Geduld auf die Erlösung warten. So werden sie aus jeder Berscheiffung beraustommen können und auf diese Weise die Berbeiffung erlangen 1) und des Reiches würdig werden. Die Seele muß daher dem Ansspruche des Derrn solgend täglich ihr Krenz auf sich nehmen, wie geschrieben sieht; 2) das heißt, sie muß bereit sein, um Christi willen jede Bedrängniß und Bersuchung zu ertragen, sowohl offenbare als verborgene, und allezeit

<sup>1)</sup> Sebr. 10, 36. - 2) Luf. 9, 28.



in Hoffnung bem Herrn anzuhangen, weil es in seiner Gewalt steht, ob die Seele mit seiner Zulassung bedrängt werde, oder ob sie burch ihn von aller Bersuchung und Drangsal erlöst werde.

- 3. Wenn sie nicht männlich aushält und jede Berfuchung und Trübsal helbenmüthig erträgt, sondern traurig wird und sorglos und verdrießlich und angstvoll und nachlässig im Rampse oder gar die Hossinung ausgibt, als wäre sie nicht erlöst, was ebenfalls eine Tücke der nämlichen satamischen Bosbeit ist, welche die Seele in Sorglosigseit und Trägbeit flürzt und von der Hossinung losreist, also daß sie nicht in zweisellosem Glauben an das Leben die Erdarmung des Herrn erwartet, so wird das Leben ihr auch nicht zu Theil werden, weil sie weder eine Nachfolgerin aller Heiligen war noch den Fußtapsen des Herrn nachwandelte.
- 4. Erwäge und schau, wie vom Anfang an die Altväter und Batriarchen und Bropheten und Apostel und Marthrer ben nämlichen Weg der Drangsale und Berfuchungen durchwandelten und so Gott woblgefällig wurden, indem sie jede Ansechtung und Bedrängniß mutdig ertrugen und in den Nöthen sich erfreuten wegen der erwarteten Hossenung der Lodnesaustbeilung, wie die Schrift sagt: 1) "Kind! Wenn der doch dasschiebeilung, wie die Schrift sagt: 1) "Kind! Wenn der dich anschießt, dem Herrn zu dienen, so mache beine Seele auf Brüfung gefaßt! Bereite auch dein Hers und halte aus!" Ferner sagt der Apostel: 2) "Benn ihr ausser der Zucht seid, woran Alle Theil nahmen, so seid ihr unächte Kinder und nicht rechtmäßige." Und an einer andern Stelle wieder: 2) "Was immer über dich kommt, nimm als gut auf, wohl wissend, daß Nichts ohne Gott geschieht."

1) Sirach 2, 1. 2. - 2) Debr. 12, 8.

<sup>3)</sup> Citat aus bem Gebächiniffe, vielleicht mit Bezug auf Strach 41, 5. 6 ober auf Jefu Bort: "Rein Sperling fallt vom Dache" u. f. w.



Der Herr sagt auch: 1) "Selig seib ihr, wenn sie euch lästern und verfolgen und alles Böse gegen euch lügenhaft aussagen meinetwegen. Erfreut euch und frohlockt, weil euer Lohn im Himmel groß ist!" Und Folgendes: 2) "Selig sind, die um ber Gerechtigseit willen verfolgt werben; benn ihrer ist das Himmelreich!"

- 5. Berfolgt merben fie aber entweber fichtbar von ben Menfchen ober auf verborgene Beife von ben Beiftern ber Bosbeit : benn biefe betampfen bie gottliebenbe Seele und fürgen fie in verschiebene Bebrangniffe, um fie bavon abgubalten. in's Leben einzugeben, zugleich auch bamit fie 3) gepriift werben, ob fie wohl mabrhaft Gott lieben , indem fie jebe Drangfal ertragen und an ber hoffnung bis an's Enbe festbalten und bas Erscheinen ber Erlösung erwarten, ober ob fie mutblos und feige und mangelhaft in ber Boffnung befunden werbe. 4) Gott nicht in Babrbeit liebend. Die verschiebenen Erübsale und Berfuchungen aber zeigen, welche Seelen würdig und unwürdig feien, welche Blauben , Doffnung und Gebuld baben, und welche nicht, auf bag in Allem offenbar werben bie bewährten und treuen und würdigen Seelen, bie bis an's Enbe ausbarren und an ber hoffnung bes Glaubens festhalten. Diefe werben bann bie Erlöfung burch bie Onabe empfangen und mit Recht Erben bes Reides merben.
- 6. Jebe Seele, welche Gott gefallen will, muß vor Allem muthig an ber Gebuld und hoffnung festhalten, und so wird fie im Stande sein, jedem Angriffe und jeder Bebrängniß bes Bosen zu entgehen; benn Gott läßt keine Seele, die auf ihn hofft und wartet, so heftig versucht werden,

<sup>1)</sup> Matth. 5, 10—12. — 2) Ebb.

<sup>3)</sup> Uebergang in ben Plural fie, nämlich folche gottliebenbe Seelen.

<sup>4)</sup> Rudlehr jur einfachen Bahl, bie Seele u. f. f.

baf fie fich nicht mehr zu belfen wuftte und in folche Anfechtungen und Möthen geriethe, welche fie nicht au überfteben permag, wie ber Apostel fagt:1) "Gott ift getren und wird uns nicht (über unfere Rrafte) perfucht merben laffen, fonbern er wird in ber Berfuchung auch ben Ausweg schaffen, baß mir fie ertragen fonnen." Denn ber Bofe verfucht und bebrangt bie Geele nur foviel ibm Gott geftattet. Die Seele foll alfo nur bochbergig bulben und an ber Soffnung im Glauben fefibalten, auf bie Silfe und Unterftusung von ibm barrend; benn es ift unmöglich, bag fie verlaffen merbe. Je mehr fie aber tampft, indem fie burch Blauben und Soffnung ihre Buflucht gu Gott nimmt und von ibm obne Difftrauen Silfe und Erfofung erwartet, um fo gefchminber wird fie ber Berr bon jeber fie bebrangenben Roth erlofen : benn er weiß mobl . wie viel bie Geele in Brufung und Berfuchung bineingerathen muffe, und fo viel lagt er bann au.

- 7. Sie soll bloß standhaft aushalten bis an's Ende, so wird sie nicht zu Schanden werden, wie geschrieben steht: 2) "Die Bedrängniß bewirkt Geduld, die Geduld aber Bewährung, die Bewährung Hoffnung, die Hoffnung aber macht nicht zu Schanden." Und weiter: 3) "Als Diener Gottes in vieler Geduld, in Trübsalen, in Nöthen, in Bedrängnissen u. s. w." Der Herr aber sagt ferner: 4) "Wer ausbält bis an's Ende, wird gerettet werden; und wieder: 5) "Durch eure Geduld werdet ihr eure Seelen zum Gewinne haben." Underswo 9) aber heißt es: "Wer hat je auf den herrn vertraut und ist zu Schanden geworden? Oder wer blieb bei feinem Worte und ward verlassen? Und wer rief ibn an, und er mißachtete ibn?"
  - 8. Wenn nämlich bie Menfchen, welche geringe Gin-

<sup>1)</sup> I. Kor. 10, 13. — 2) Röm. 5, 3–8. — 3) II. Kor. 6, 4. — 4) Matth. 10, 22. — 5) Luf. 21, 19. — 6) Sirach 2, 12.

ficht und Berftand befiten, au beurtbeilen und au unterfcheis ben wiffen . welche Laft und Burbe jebes Thier , g. B. ein Maulthier ober Rameel, zu tragen im Stanbe fei, und nach ber Rraft bes Thieres es belaben; und wenn ber Topfer, ber die Befäße bilbet (welche, wenn er fie nicht in ben Fenerofen legt, bamit fie burch bie Blut bes Reuers Reftigleit betommen , jum Gebrauche ber Menfchen nicht tauglich merben), weiß, wie lang er fie im Feuer laffen muffe, bis fte brauchbar werden, und fie nicht über bie geborige Reit im Dfen lagt, auf bag fie nicht verbrennen und ju Grunde gerichtet werben, noch auch au furge Reit, bamit fie nicht balbgebrannt und unbranchbar werden; wenn alfo bie Denfchen in Bezug auf vergangliche und fichtbare Dinge fo viel Scharffinn und Ginficht befiten, um wie viel mehr weiß Gott. unbegreiflich an Ertenntnig und Ginficht und gang nur Beisbeit, wie viel Brufungen und Bersuchungen bie Seelen beburfen, welche ibm gefallen wollen und bas emige Leben zu erlangen fich febnen !

9. Wenn fie bann fo tapfer und willig alle Bebrangnif in Soffnung bis an's Enbe ertragen, bann werben fie bemabrt und bes himmelreichs murbig. Gleichwie nämlich bie Art bes Sanfes nicht brauchbar ift, bag aus ihm bie feinste Leinwand bereitet werbe, wenn er nicht wader gerfcblagen wird, und wie er nach bem Dage bes Bergualens reiner und brauchbar wird : ebenso wird auch die gottliebende Seele, welche in viele Brufungen und Anfechtungen gerath und Bedrangniffe muthig aushalt, reiner und geeigneter gu bem geiftigen Berte ber Gelbftentanfferung und enblich wfirbig gemacht, ihren Blat im Simmelreiche gu erben. Bie ferner bas neugeformte Befag. welches in's Reuer gelegt worden ift, zum Gebrauche ber Menfchen untauglich ift, ober wie ein unmündiges Rind zu was immer für einem Befchafte ber Welt unbrauchbar ift (benn es baut meber Stabte, noch fann es pflanzen ober Samen legen noch etwas Anberes für bie Welt thun, eben meil es noch ein Rind ift): ebenfo merben auch Die Seelen, welche ber gotts

Digitized by Google

lichen Gnabe theilhaftig geworben, in ber Süßigkeit und Rube bes Geistes gelassen und ihrer Unmündigkeit wegen durch bie Gäte bes herrn noch nicht durch verschiedene Bersuchungen und Drangsale von ben bösen Geistern geprüft, wodurch bie Geduld sich zeigt: sondern sie sind noch unmündig und, um mich so auszudrücken, noch nicht für das himmelreich geeignet, wie es heißt: 1) "Benn ihr ausser der Zucht seid, beren Alle theilhaftig geworden sind, seid ihr unächte und nicht rechtmäßige Kinder."

- 10. Die Drangsale und Bersuchungen sind bemnach etwas Ersprießliches für ben Menschen und machen die Seele bewährt und kräftig, wenn sie muthig und willig im Bertrauen auf Gott und in der Possung die vorkommenben Unfälle erträgt, mit unerschütterlichem Bertrauen die Erlösung von Gott und seine Barmberzigkeit erwartend. Es ist dann unmöglich, daß sie die Berbeissung des Geistes und die Befreiung von den Leiden der Bosheit. nicht erlange und als bewährt und treu für würdig. anerkannt werbe, weil sie hoffnung auf den herrn die an's Ende gebuldig festgebalten hat.
- 11. Gleichwie nämlich die hl. Marthrer äufferlich viele Qualen ausstanden und in der Hoffnung auf den Herrn dem schönen Bekenntniffe die Fronen der Gerechtigkeit zu empfangen gewürdigt wurden, die aber mehrere und schwerere Beinen litten, auch mehr Glorie und Zudersicht bei Gott erlangten, die hingegen aus Furcht vor den Qualen und Martern absielen und beim rühmlichen Bekenntniffe nicht die an's Ende ausharrten, ohne Zuversicht und beschänt sowohl hier als auch dort am Gerichtstage erschei-

3) Der emigen Belohnung namlich.

<sup>1)</sup> Sebr. 12, 8.

<sup>2)</sup> Entweber fatanifder ober menfclicher.

nen: ebenso werben auch die Seelen, welche Bedrängnissen preisgegeben werben, damit sie von den Geistern der Bosheit unsichtbar und auf verschiedene Art gepeinigt werden (theils innerlich und verborgen durch lästige Drangsale und bose Gedanken, theils äusserlich durch fleischliche Lüste), wenn sie muthvoll dulden und an der Hossung sessthalten und auf die Lohnaustheilung des Herrn warten, der Krone der Gerechtigkeit gewürdigt, indem sie die nämliche Erlösung wie die hl. Marthrer in sich haben; und sie sinden am Gerichtstage bei Gott die gleiche Zuversicht wie dieselben.

- 12. Sie leiben nämlich die gleichen martervollen Trübfale, welche Jene durch das Kreuz erduldeten, durch die bösen Geister, welche auf sie einwirken; je mehr Bedrängnisse und Anfälle des Bösen sie aber ertragen und doch dis an's Ende die Hossinung sesthaten, besto größere Glorie verdienen sie sich bei Gott, werden hier schon nach der Hossinung ihrer Erwartung erlöst und der Tröstung des hl. Geistes gewürdigt jenseits aber Erben der ewigen Güter und des Reiches werden. Welche (Seelen) hingegen sich der Feigheit und Furcht überlassen und die Drangsale nicht aushalten, sondern in Rachlässisseit und Ungeduld und Hossinungslosigkeit gerathen und dem rechten Wege abweichen und die Erbarmung des Herrn nicht kandhaft dis an's Ende erwarten, wie werden bergleichen Seelen, als ungerecht befunden, das ewige Leben erlangen können?
- 13. Um bes herrn willen nämlich, welcher für uns gestorben ist, liegt jeder Seele die Schuldigkeit ob, langmüthig zu sein und dis an das Ende auszuhalten, die Hossenung auf ihn fest zu bewahren und sich so des ewigen Deiles würdig zu machen; denn die immer von der ewigen Hölle, welche die Sünder peinigt, vollkommen befreit sein und das ewige Reich erlangen wollen, leiden hier immer zum voraus die Trübsale der Holle durch die Bersuchungen, welche von dem Bösen über sie berbeigeführt werden. Wenn sie aber bis an's Ende aushalten, indem sie im Glauben

ر در دور میان میانداد از ایران در در دور میانداد از ایران Digitized by Google

auf die Barmherzigkeit des herrn warten, so werden fie durch die Inade von den Ansechtungen und Bedrängnissen erlöst, innerlich der Gemeinschaft des hl. Geistes gewürdigt, tort dann von der ewigen Hölle errettet und erben das ewige Reich des herrn. Einen solchen Weg hat nämlich der herr sestgestellt als den in das Leben einführenden, einen engen und schmalen, wie geschrieben steht: 1) deswegen gibt es auch nur Wenige, welche ihn wandeln.

- 14. Da uns also eine solche Hoffnung ) bereitet ift und von Gott, ber nicht lügt, uns solche Berbeissungen angefündigt sind, so sollen wir jeden Angriff und jede Bebrängniß vom Bösen mutdig ausstehen; benn wie viele Trübfale wir auch immer des Derrn wegen ertragen, was für eine Bergeltung ist Dieses wohl für das fünftige und versheissene ewige Leben oder für den Trost des hl. Geistes, welcher von oben berab den buldenden Seelen mitgetheilt wird, oder für die Erlösung von der Kinsterniß der Bosbeit und in Bergleich zu den Schulden der Menge unserer Sünden, wie geschrieben steht: 3) "Wenn wir gerichtet werden, so werden wir vom Herrn gezüchtigt, auf daß wir nicht mit der Welt verdammt werden?" Und ferner: 4) "Die Leiden dieser Zeit stehen in keinem Berhältnisse zu der Herrlichkeit, die an uns einst geoffenbart werden wird.
- 15. Seien wir baher helbenmüthigen Solbaten gleich, indem wir bereitwillig für unfern König sterben! Als wir noch in der Welt waren und mit den zeitlichen Dingen für dieß Leben uns abgaben, baben wir Solches nicht gelitten und so schwere Bedrängnisse nicht ausgestanden; nun aber, da wir uns entschlossen haben, dem herrn wohlzugefallen werden gegen uns solche Stürme und Ansechtungen und

3) I. Ror. 11, 32. - 4) Rom. 8, 18.

<sup>1)</sup> Mattb. 7, 14. 2) Ewiger Belobnung im himmel nämlich.

Drangsale bes Bösen erwedt. Siehst bu, daß wir Dieß alles um des Herrn willen erleiden, weil der Arge uns beneidet und von dem Wege des Lebens abzubringen und zur Lanigkeit und Nachlässigkeit zu verführen sucht, damit wir Gott nicht gefallen und gerettet werden? Je mehr sich nun der Böse gegen uns erhebt, desto mehr wollen wir in Gebuld männlichen Nath sinden, tapfer und willig streiten, bereit dis zum Tode, und um der Hossnung auf Christus willen auszuhalten wänschend. So werden alle seine Ränke vereitelt; denn wir haben zu unsern Beschützer und Rampfgenossen Ehristum, der uns in den Bedrängnissen, wenn wir auf ihn hossen, Standbastigkeit verleibt und die Widersach zu Schanden macht, während wir die Belohnungen für die mühevollen Siege, das himmelreich nämlich, davontragen.

Werben wir wie Ambose, und geben wir trot aller Schläge auf uns teine Spuren von Weichheit ober Rachläffigfeit ober Sorglofigfeit, ale murben wir burch bie Blagen und Bersuchungen bazu gebracht! Rebmen wir fie gebulbig auf und überwinden wir thatig wirtend burch Bebarrlichkeit ben Wiberfacher! Unfer Berr bat ja auch biefe Streitbahn ber Leiben burchwandelt, indem er gegeißelt. befcbimpft, verfolgt, verbobnt, angespieen und endlich mit bem äufferft schmachvollen Tobe bes Kreuzes von ben Gottlofen bingerichtet murbe. Er bulbete aber Alles um unfere Beis les willen, uns ein Borbild bes Lebens binterlaffend, bamit Diejenigen, welche in Wahrheit an ihn glauben und feine Miterben ') werben wollen, ben nämlichen Weg ber Drangfale. Brufung, bes Tobes, auf welchem er manbelie, ibm nachgeben, auf bag wir, wie er burch viele Leiben und burch ben Tob am Kreuze übermand und fterbend bie Gunde ver bammend töbtete burch fein Fleisch bie feinblichen Gemalten vernichtend, wie es beißt:2) "Beraubend am Rreuze bie Für-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Röm. 8, 17. — 2) Roloff. 2, 15.

CONTRACTOR

stenthümer und Gewalten, trug er sie öffentlich zur Schau und triumphirte in sich selbst über sie," auf daß auch wir, sage ich, gleich ihm jede feindliche Erhebung und Bedrängniß des Bösen die zum Tode aushalten und so durch Glanben und Geduld und Hoffnung auf den herrn den Widersacher überwinden und also bewährt erfunden sowohl hier seiner Erlösung gewärdigt und mit der Heiligung des Geistes erfüllt als auch dort Erben des ewigen Lebens werden. Im geistlichen Kampse wird nämlich der Sieg über den Gegner durch Leiden und Tod errungen. Indem wir leiden und sterben, sollen wir durch den herrn mutbig den Widersacher bestegen.

17. Erachtet baber feine Drangfal und Berfuchungen für mübevoll und bart, fonbern vielmehr für vortbeilhaft, und baltet jeben Angriff bes Feinbes aus, inbem ihr mit Begierbe immer ben Tob für ben Berrn por Augen babt unb. wie ber Berr gefagt bat, 1) täglich bas Rreng aufnehmt, bas beißt ben Tob! Go follen wir ibm nachfolgen und rechtzeitig jebe Trübfal, verborgene ober fichtbare, ausfteben. Benn wir nämlich fogar ben Tob far ben Berrn gu leiben bereit fein und ibn beftanbig febnfüchtig bor Angen haben follen, um wie viel mehr follen wir auch bie fcmerften Drangfale gern und willig, ja mit Freude ertragen! Denn wenn wir fie fur fchwer und laftig balten und nicht mit Bebulb ertragen wollen, fo tommt Diefes nur baber, bag wir ben Tob bes herrn nicht bor Augen haben und unfer Beift fein fletes Berlangen barnach tragt. Ber namlich ein Erbe Chrifti gu fein fich febnt, foll auch begierig fein, im Leiben ihm nachaufolgen. Die Chriftum lieben, zeigen fich auch fo barin, inbem fie jebe über fie tommenbe Bebrangniß mit bochbergigem Sinne und bereitwillig anshalten um ber hoffnung auf Chriftus willen. Fleben mir baber ben Berrn an . bag er une Ginficht verleibe . feinen Billen

Digitized by Google

Carlon La Martinette .

<sup>1)</sup> Lut. 9, 23; vgl. Matth. 16, 24; Mart. 8, 84.

zu erkennen und unverbroffen in aller Geduld und Langmuth zu erfüllen mit der Freude, die er selbst uns schenken möge, indem er uns zu allem ihm Wohlgefälligen fräftigt, damit wir als seine bewährten und würdigen Diener befunben werden und das ewige Deil erlangen in Christus Jesus unserm herrn, dem da sei die Shre und Gewalt und Macht in alle Swigseiten. Amen!



## Eine lange Bufpredigt.

## Vorbemerkung.

Diese sehr berebte und inhaltreiche Belehrung findet sich in der römischen griechisch-lateinischen Ausgabe Ephräms, im I. Bande von S. 40 an unter dem Titel "A scetische Rede." Zunächft ift sie zwar eine sehr ernste Ermunterung zur Wiedersperstellung verfallener Ordenszucht; es sindet sich aber darin sehr wenig, was nicht jeder in Laubeit versuntene Ehrist von was immer für einem Stande zur Beledung seines Eisers und jeder wahre Büßer zur Erhaltung des Bußegeistes gebrauchen könnte. Nebstdem hosse ich, daß es gewiß auch mehrere Ordensgenossensschaften und viele einzelne Ordenssleute gibt, welche die "Bibliothet der Kirchenväter" unter ihren Büchersammlungen haben. Darum bielt ich es

für rathsam, fie aufzunehmen, obgleich Manches barin borkommt, was schon in früheren Reben enthalten ift, und ich glaube, die fünfte Abtheilung "Ephräm als Geisteslehrer" hiemit würdig zu schließen. Sie dient zugleich auch als Schluß zur Abtheilung "Ephräm als Bußprediger."

- 1. Der Kummer nöthigt mich zu sprechen, meine Unwürdigkeit aber macht mir Borwürfe, ich solle schweigen. Die Schmerzen zwingen mich zwar zu reben, allein meine Sünden drängen mich, Stillschweigen zu halten. Da ich nun von beiden Seiten in die Enge getrieben bin, ist es für mich doch zuträglicher, zu sprechen, damit ich Erleichterung der Qualen meines Herzens sinde; denn meine Seele ist betrübt, und meine Augen verlangen nach Thränen. Wer wird also meinem Haupte Wasser geben und meinen Augen eine Quelle von Zähren, dauf daß ich Tag und Nacht weine über die Wunden meiner Seele und wegen der Erschlassung der Discivlin, die in unsern Tagen eingerissen hat? Weine Seele ist nämlich voll Wunden und erkennt es nicht: denn ihr lebermuth läßt nicht zu, daß sie ihre Wunben beachtet, damit sie geheilt werden könnte.
- 2. Wahre Unterweisung (Bucht) ift nur jene, bie in ben Tagen unser Bäter blühte; biese seuchteten nämlich wie Sterne auf ber ganzen Erbe und wandelten auf ihr mitten unter Disteln und Dornen, b. i. unter keterischen und gottlosen Menschen, wie Ebelsteine und kostbare Persen, so daß wegen ihres erhabenen und reinen Wandels selbst die Feinde ihre Nachahmer wurden; benn wer wurde beim

Jerem. 9, 1.
 Das griechische Wort κατήχησις, welches hier steht, entspricht bem sprischen julphono, bas sowohl Unterricht als Disciplin, Zucht bebeutet.

Anblid ihrer Demuth nicht zerknirscht ober nicht entzudt ob ihrer Sanftmuth und Rube? Welcher Habfüchtige ward, ihre Armuth schanend, nicht ein Hasser ber Welt? Welcher Raubgierige und Uebermüthige sah ben feierlichen Ernst ihres Lebens und wurde nicht zur Rechtschaffenheit umgestimmt? Welcher Unzüchtige und Schandbube zeigte, wenn er sie im Gebete begriffen erblidte, sich nicht albald züchtig und rein? Welcher Zornmüthige und Hisge ward mit ihnen zusamentreffend nicht zur Sanstmuth umgewandelt? Dier kämpsten sie also und erfreuen sich nun bort; benn Gott ward durch sie verherrlicht, und die Menschen wurden erbaut.

- Unfre Bucht bingegen bat bie geraben Bege verlaffen und irret nun burch abicbuffige und raube Bfabe herum; benn es gibt Reinen mehr, welcher um Gottes millen von feinen Besitzungen gurudtritt ober bes emigen Lebene megen ber Belt entfagt. Reinen finbet man, ber fanftund bemuthig ift , rubig fich beträgt , von Beleidigung Unberer fich enthält ober eine Läfterung erträgt, fonbern Alle find gornmuthig und wiberfpanflig, Alle trag und bitig und But liebend, Alle voll leerer Ginbilbung, ehrgeizig unb felbftfüchtig. Ber nämlich tommt, Unterweifung gu erbalten, macht felbft fcon ben Lebrer, bevor er noch unterrichtet ift, gibt Befete, bevor er gelernt bat, und fpielt einen Philosophen , eh' er noch buchftabiren fann , befiehlt , bevor er geborden gelernt bat, und ftellt Befete auf, ebe man ibm eines vorgelegt bat. Wenn Giner alt ift, gebietet er mit berrifchem Befen ; ift er aber noch jung, fo wiberfpricht er. Wenn Giner reich ift, macht er gleich auf Gbre Anfpruch; wenn arm, fragt er nach einem gemachlichen Leben. 3ft Jemand ein Arbeiter, fo will er feinen garten Fingern nicht webe thun.
- 4. Ber foll baber, o Geliebte, über unsere Bucht nicht weinen? Denn wir haben ber Belt abgesagt und find boch irbifch gefinnt. Landleute verachteten bie Erbe; allein Diejenigen, welche Geistesmänner ju fein scheinen, find an fie

gefesselt. Wiffen wir nicht, o Brüber, wozu wir berufen sind, ober nicht, wozu wir gekommen sind, Geliebte? Zur Enthaltsamkeit sind wir berufen und sind lüstern nach Lederbissen. Wir sind zur Entblößung gekommen und zanken in die Wette um ein Gewand. Zur Unterwürfigkeit und Sanken mit derufen und widersprechen mit zornigem Troze. Wir lesen und erkennen (das Gute und Rechte) nicht, und wenn wir (vorlesen) hören, so fassen wir es (aus Unsachtsamkeit) in's Gebör nicht auf. Wenn demand auf einem Wege plözlich auf Wordblut stößt, so entfärbt sich sein Geslicht, und sein Hers wocht vor Schreden; allein wir lesen, wie die Apostel getöbtet und die Propheten gesteinigt wurden, und nehmen Dieß alles auf, als sei es nur so umsonst hingesagt.

5. Doch — was rebe ich von ben Aposteln und Propheten? Wir bören ja, daß Gott, das Wort, selbst unserer Sünden wegen an's Kreuz geschlagen und getöbtet worden sein nud boch lachen wir mit leichtsertigem Sinne. Die Sonne verwandelte, weil diese schwähliche Beleidigung des Herrn ihr unerträglich war, ibren Glanz in Finsterniß, und wir wollen von der Finsterniß unstrer Bosheit uns nicht bestehre! Der Borhang des Tempels, welcher keine Sünde begangen hatte, zerriß von selbst, wir aber wollen unserer Sünden wegen in unsern Herzen nicht zerknirscht werden! Die Erde bebt 1) unausgesetzt aus Furcht vor dem Angesichte

<sup>1)</sup> Diese Stelle ist eine Anspielung auf die häufigen Erbeben in Sprien, wobon das Chronifon von Sdessauch Exwähnung macht. Jos. Assemani, der gelehrte berühmte Renner der sprischen Literatur, weist in der Borrede zum II. griechischlateinischen Bande Ephräms aus mehreren alten Schristigelleru nach, daß diese Erdbeben, wodurch besonders Ricomedia zerstört wurde, und der Einsall der Perser in die Regierungszeit des Kaisers Constantius auf den Monat August des Jahrs 358 n. Chr. Gedurt fallen. Nach dem Chronison von Edessauch der hie Ephräm 14 Jahre bernach.

bes herrn unter uns zu unserm Schreden; allein auch Dieses jagt uns keine Furcht ein. Städte wurden verschlungen und Orte verwüstet durch Gottes Zorn (Strafgericht); boch auch daburch ließen wir uns nicht in Schreden setzen. Die Sonne versinsterte sich ein über das andere Mal am Mittag ober unsern häudtern, und auch dadurch wurden wir nicht ersschüttert! Kriegerische Einfälle der Berser und Barbaren, durchstürmten und verheerten unser Land, damit wir durch die Furcht vor Gott uns zur Buse wenden möchten, indem wir nicht bloß eine Bekehrung von wenigen Tagen ober Mosnaten, sondern von vielen Zeiten behürfen; aber auch so wurden wir nicht zur Sinnesänderung bewogen!

- Lagt une baber Buge thun, Bruber, bamit wir Bott für unfere Gunben verfohnen! Bitten wir ibm flebentlich ab, weil wir ihn beleidigt haben! Demutbigen wir und, auf baß er uns erbobe! Trauern wir, bamit er uns trofte! Berfen wir bie bofe Gewohnheit von uns und gieben wir Die Tugend wie ein Gewand an, vorzüglich wir, bie wir biefes englischen Stanbes gewürdigt find! 3a, meine Beliebten. nehmen wir bas Dag und bie fcone und vollfommene Regel ber Bater, bie bor uns maren! Gei nicht beut' entbaltfam, indeß bu morgen wieber ein Baftmabl baltft! Trintft bu beute Baffer, fo fuche morgen nicht wieber Bein auf! Wenn bu beute barfuß gebft, fo fieb bich morgen nicht wieber um Soube ober Stiefel fur bich um! Trage nicht beut' ein barenes Rleid und morgen eines von Sammet; nicht beut' ein gang einfaches Bewand und morgen eitlen But. Bift bu beute fanft- und bemuthig, fo fei morgen nicht wieber prablerifch und übermuthig; nicht beute rubig und untermurfig, morgen aber unbeftanbig und wiberfpanftig! Ueberlaß bich nicht beute bem Beinen und Behtlagen, morgen bingegen bem Gelachter und Leichtfinne! Wenn bu beute auf bloger Erbe liegft, fo folafe morgen nicht in einem meichlichen Bette !
  - 7. Sete bir vielmehr eine Regel feft, Beliebter, burch

beren Beobachtung bu Gott gefallen und bir und bem Rach. ften wirft nuten tonnen! Wenn bu bich abtobteft unb für bich allein lebft, fo bore bie Ermahnung bee Berrn:1) "Bie ibr wollt, bag bie Leute euch thun, fo thut auch ihnen!" Saft bu aber wegen ber Abgelebtheit beines Rorpers burdaus eine Bebienung nothig, fo gib Acht, bag bu beinem Dachften nicht fcabeft! Go haben bie volltommenen Bater, feft fich grunbend auf eine Regel, bas bon ihnen einmal Angefangene ungehindert bis an's Ende beibehalten; benn mobl 40 bis 50 Jahre binburch anberten fie ihre Regel nie. bas ift ibre rubmliche und tabellofe Enthaltsamfeit, inbem fie im Effen und Reben fich felbft beberrichten, nie bas Liegen auf bloger Erbe und bie Demuth, Sanftmuth, ben Glauben, bie Liebe, biefes Band ber volltommnen geiftigen Rebftbem übten fie bie Befitlofigfeit, bie Losreiffung von allem Brbifden, bie ernfte Lebensmeife, bas Bachen und Beten mit Thranen und Bertnirfdung, Lachen fab man fie nie, bochftene ein wenig lacheln. Der Doch. muth warb von ihnen mit Fugen getreten, ber Born und bie Site ertalteten in ihnen und borten gang auf. Golb und Silber galten in ibren Mugen für Richte, und fie reinigten fich mit Ginmal von Allem. Defmegen wohnte auch Gott in ihnen und warb berberrlicht, inbem fie felbft und Diejenigen, welche bon ihnen borten. Gott priefen.

8. Wenn sich nämlich Jemand nicht von allem Bösen im Werke, dann von unreinen Gebanken und lasterhaften Begierden, von Zorn, hitz, Reid und Uebermuth, von eitler Ruhmsucht und von haß und der Sucht zu widersprechen, von Berleumdung und Geschwätzigkeit und Gleichgiltigkeit — boch wozu soll ich nun Alles im Einzelnen aufzählen? — reiniget, so wird Gott in ihm nicht wohnen. Bon Allem nämlich, was Gott verhaßt ist, muß er ein für allemal sich abwenden und enthalten, dann wird Gott in ihm Wohnung nehmen. Sage

<sup>1)</sup> Matth. 7, 12.

mir, wollte dich Jemand in den Koth werfen, so daß du beständig barin liegen bleiben müßtest, würdest du Dieß wohl aushalten? Wenn nun du, der du nur ein Wurm bist, es nicht aushalten würdest, Dieses zu leiden, wie wär' es auszuhalten, daß Gott der Unbesiecke, Makellose, allein Heilige, der in den Heiligen wohnt, in dir wohne, der du eine Rothmasse voll Gestantes bist? Reinigen wir uns also, Geliebte, damit Gott in uns wohne und wir seiner Verheisflungen theilbaftig werden! Beschimpsen wir nicht seinen bl. Namen, der über uns angerusen worden ist! Unsertwegen soll der Name unsers Gottes nicht gesästert werden!

- 9. Berfahren wir boch fconend mit und und bebenten wir, baß unfer Name mit bem Ramen Chrifti übereinstimmt : benn er beißt Chriftus und wir Chriften! Gott ift ein Beift. 1) und mir follen geiftig merben; 2) benn mo ber Beift. bes Berrn ift. ba ift Freiheit.") Beftreben wir une eifrig, biefe Freiheit gu erlangen! Rehmen wir gu Bergen, welches Stanbes er une gewürdigt bat! Anertennen wir es, bag er une au feiner Sochzeit berufen bat! Lieben wir auch une felbft fo, wie er uns geliebt bat! Tragen wir Berlangen nach ihm, bamit er uns verherrliche! Baben wir auf uns felbft Acht, auf baß mir am Tage bes Berichts nicht Bu einer boppelten Berantwortung gezogen merben! Bir baben une von ber Welt getrennt und find bennoch noch weltlich gefinnt; wir haben bie Reichthumer verachtet und befummern une boch um fie. Bir baben alles Bleifcbliche gefloben und jagen ibm beffen ungeachtet nach. 3ch fürchte, es mochte une ploblich jener Tag überfallen, und wir tonnten nadt, elend und unvorbereitet befunden werben und müßten une bann felbft Bormurfe machen.
  - 10. Ebenfo ift es nämlich auch ben Beitgenoffen bes

<sup>1) 30</sup>b. 4, 24; I. Ror. 8, 16 f. — 2) Gal. 6, 1. — 8) I. Ror. 8, 17.

COURT

Roe gegangen. 1) Sie agen und tranten, freiten und ließen fich freien, vertauften und tanften, bie bie Alut bereinbrach und fie alle vernichtete. Wohl mar bas eine munberbare Erfcheinung, Brüber! Jene Leute faben, wie bie wilben Thiere fich verfammelten. Glepbanten tamen von Inbien und Berfien berbei, bie Lowen und Banterthiere vermifcht mit Schafen und Biegen, obne biefen Etwas zu Leibe zu thun. Gewurm und Bogel tamen, obne bas fie Jemand aufammentrieb, und lagerten fich um bie Arche berum. Diet bauerte siemlich viele Tage. Den Roe felbft aber faben fie eifrig an ber Arche bauen und ihnen gurufen : "Befehrt euch!" Allein fie achteten ebenfo wenig barauf, ale fie burch ben Unblid jener aufferorbentlichen Bufammentunft ber vernunftlofen und wilben Thiere gu ihrer Rettung gerknirfct murben. Fürchten wir uns baber, Beliebte, baß es uns ebenfo geben mochte ! 2) Denn es find bie Borberfagungen ber Schrift fcon in Erfüllung gegangen, bie angegebenen Beiden (bes Beltenbes) find eingetroffen . und es erübrigt weiter Richts mehr als bie Erfcheinung unfere Feinbes, bes Antidrifte. Gegen bas Enbe bes Reiches ber Romer muß nämlich Miles in Erfüllung geben.

11. Wer also selig werden will, bemühe sich eifrig! Wer in das himmelreich tommen will, überlasse sich nicht der Sorglosigseit! Wer von der Feuerbölle gerettet werden will, tämpfe gesehmäßig, und wer nicht eine Beute des schlassosen Wurms.) werden will, sei wachsam! Wer erhöht werden will, bemüthige sich, und wer getröstet werden will, trauere! Wer gern in das Brautgemach tommen und sich

3) Mart. 9, 43

<sup>1)</sup> I. Mol. 6, 8 u. f. w.; Matth. 24, 37 f.; Lut. 17, 26 f.
2) Die Meinung, bas Ende ber Welt nabe, war zur Zeit bes hl. Ephräm sehr verbreitet. In den Briefen an die Theffalonicenser schon bezeichnet der hl. Paulus den Tag des dern auch als nabe, wie der hl. Papft Gregor der Große im 6. Jahrhundert.

bort erabten möchte, nehme (wie bie klugen Jungfrauen) 1) eine brennende Lambe und Del in's Gefag! Ber ba ermartet, an ienem Sochzeitmable Theil zu nehmen, verschaffe fich ein glanzenbes Gemanb!2) Die Stabt bes Ronigs ift voll Freude und Fröhlichkeit, voll Licht und Gukigfeit und ftromt ihren Bewohnern von Wonne und ewigem Leben über. Barbe nun Jemand gern ein Mitburger bes Ronigs, fo beflfigle er feine Schritte: benn ber Tag bat fich geneigt. 3) und niemand weiß, mas ibm auf bem Bege begegnen wirb. Wie nämlich ein Wanberer, ber, obwohl ber Länge bes Weges funbig, fich nieberlegt und bis gum Abende fcblaft. wenn er bann erwacht, ben Tag geneigt fieht und nun weiter an geben beginnt, aber ploblich von Rebel, Sagel, Donner und Bliben und Bebrängniffen von allen Seiten ber überfallen wirb, fo baß er meber bie Berberge erreichen noch in feine Beimat gurudtebren tann: ebenfo wird es auch uns geben, wenn wir bie Beit ber Buge forglos verftreichen laffen : benn mir find nur Gafte und Fremblinge. 4)

12. Bestreben wir uns baber eifrig, mit Reichthum in unsere Stadt und heimath zu tommen! Wir sind, o Brüber, geistliche Hanbelsleute, welche die kostbare Berle aufsuchen, die Christus ift, unser heiland. Ruhm und Schatz, ber uns nicht geraubt werben kann; barum müssen wir mit großem Eiser ihn zu gewinnen uns bestreben. Selig und breimal selig ist, wer sich Mübe gibt, ibn zu erlangen; böchst elend aber ist, wer es vernachlässigt, ben Schöpfer aller Dinge in Besitz zu bekommen und sein Eigen zu sein. Wisset ihr benn nicht, Brüber, daß wir eine Rebe bes wahren Beinstockes sind, bo ber da Christus der Herr ist? Sebet also zu, daß Keiner unfruchtbar ersunden werde! Der wahre Bater ist nämlich der Weingärtner. Er bearbeitet diesen

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Matth. 25, 4. — 2) Bgl. bie Parabel bei Matth. 22, 11 u. s. f. — 3) Luf. 24, 29. — 4) Ps. 38, 13; hebr. 11, 13. — 5) Joh. 15, 1. 2.

Weinberg, und Diejenigen, welche Früchte bringen, behandelt er mit liebender Freude, auf daß sie mehr Früchte bringen; die aber keine Frucht bringen, haut er aus und wirft sie aus dem Weingarten weg, damit sie durch Feuer verbrannt werden. Habt daher Acht, damit ihr nicht unfruchtbar befunden und weggeschnitten in's Feuer geworfen werdet!

- Ebenso find wir auch ber gute Same. 1) welchen 13. ber Schöpfer bes Simmels und ber Erbe, Chriftus, ale Sauspater ausgefaet bat. Gebt: Die Ernte ift nun gefommen. bie Schnitter halten bie Sicheln in ben Sanben und barren auf ben Wint bes Berrn. Gebt alfo Acht, bag ia Reiner ale Unfraut erfunden und in einen Bufchel gufammengebunben und im ewigen Feuer gebrannt werbe! Gebt ibr benn nicht ein, meine Brüber, baß wir ein furchtbares Deer gu überseten baben? Die volltommenen und weifen Sanbelsleute balten bereit bie Waare in ben Banben und erwarten fo bas Weben bes Winbes, bamit fie glücklich binüberfahren und in ben Safen bes Lebens gelangen. 3ch aber mit ben Bleichgiltigen und Leichtsinnigen meines Bleichen. Die es nicht au Bergen nehmen, bag biefes Meer au überfeten ift, fürchte mich, es mochte plotlich ber Wind weben, und wir fonnten unvorbereitet überfallen und gebunden in's Fahrzeug geworfen werben und niochten bort bie Tage unferer Tragbeit beweinen, indem wir Andere fich erfreuen und frobloden feben. uns felbft aber in Schmers. In jenem Bafen namlich rühmt fich ein Jeber in feinem eigenen Reichthum und Bagrenvorrathe.
- 14. Biffet ihr nicht, Geliebte, bag uns ber König ber Gerrscher zur Hochzeit in seinem Brautgemach ") gelaben hat? Warum find wir forglos und bemühen uns nicht, von hier aus ein glänzendes Gewand und leuchtende Lampen ") und

3) Matth. 25, 8 u. s. w.

<sup>1)</sup> Matth. 13, 24.

<sup>2)</sup> Mit Bezug auf bas Gleichniß bei Matth. 22, 2 u. f. f.

Del in unfern Befägen mitzunehmen? Bebentt ibr nicht. baß bort Niemand nacht bineintommt? Wenn fich aber Jemand breift erfrechen follte, bineinzugeben ohne ein bochzeitliches Rleib, fo wißt ibr , mas einem Golden wiberfabren wirb. Auf Befehl bes Ronige namlich 1) binben fie ibm Buge und Banbe, und bann wird er in bie Finfternig brauffen binausgeworfen, mo Behtlagen und Babnetnirfchen ift. 3ch fürchte, Geliebte, baß bie Belufte bes Rleifches uns aus bem Brautgemache binauswerfen, weil wir nur aufferlich eine foone Gulle tragen; benn bie blog aufferliche fcone Erscheinung zeigt an, mo unfer Berg und Ginn fei. Die Bugfucht nämlich und bie Bierlichfeit bes Rleibes beweisen, daß wir jener Berrlichkeit entblößt find und irbifche Gefinnung begen, und bie Rubmfucht beweist, bag wir nach eitler Ehre ftreben. Die Gußigfeit ber Speifen ift ein Beiden, baß wir Schlemmer find. Die Sorglofigfeit offenbart, baß wir trag finb, und bie Befitfucht, bag wir tein Berlangen nach Chriftus tragen. Der Reib verfunbet, bag wir feine Liebe in uns baben.

15. Durch die Zunge macht das Herz bekannt, nach was es verlangt; benn wornach das Herz Berlangen trägt, damit beschäftigt sich die Zunge. Durch die Lippen werden die Geheimnisse unsers Herzens offenbar. Sobald der Mund ohne Thür und Wache offen steht, tritt unsere Rede ohne Unterschied hervor, und durch die Reden wird unser Herz beraubt (weil seine verborgenen Reigungen entbeckt werden); benn der Mund, welcher die Geheimnisse des Herzens nicht bewacht, stieht seine Gedanten, und während es wähnt, beisch im Innern zu sein, wird es durch den Mund zur Schau ausgestellt, da es doch meint, nicht gesehen zu werden. — Das Vergnügen an Verleumdung ist ein Zeichen, daß wir voll tes Hasse sind. Riemand lasse sich daher durch äufserliche Frömmigkeit bethören; benn er betrügt sich selbst

<sup>1)</sup> Matth. 22, 13.

und ben Bruber, wenn er mabnt, burch auffere Gottesfurcht au bestechen. Durch ben Banbel zeigt er bas Lugenhafte feiner Gottesfurcht. Wenn bu bie Befinnungen bes Bergens tennen lernen willft, to achte nur auf ben Dunb, und aus ibm wirft bu tennen lernen, womit fich feine Sorge und Bemühung befcaftigt: ob mit irbifden ober bimmlifden Dingen, ob mit geiftigen ober fleifcblichen, ob mit ber Bolluft ober Enthaltfamteit, mit reichem Befisthum ober Befitlofigfeit, mit Demuth ober Sochmuth, mit Liebe ober Dag: benn aus bem Schabe bes Bergens bringt ber Munb ben ibm Nabenben bie Speifen bervor, und bie Beschäftigung ber Bunge zeigt, wornach bas Berg fich febnt, ob nach Chriftus ober nach ben Dingen ber gegenwärtigen Belt. Wie bie unfichtbare Seele beschaffen ift, ob gut ober bofe, wird burch bie Sanblungen bes Rorpers fichtbar. Bon Ratur aus ift fie amar aut. 1) wird aber burch freien Entidluß aur Bosbeit vertebrt.

16. Allein es tonnte Jemand fagen, bie Leibenschaften liegen in ber Natur; bie fie befriedigen, verbienen alfo feine Borwürfe. 2) Rimm bich in Acht, daß bu nicht auf bas gute Wert Gottes, bes Guten , einen Bormurf merfeft! Denn er bat Alles febr gut gemacht und bie Ratur mit allen Gutern ausgeschmudt. Wenn baber Jemand bungert, fo tabelt man ibn nicht, wenn er maßig ift; benn fein hunger ift naturgemaß. Rublt Jemand Durft, fo wird er ebenfalls nicht getabelt, wenn er genugenb trinft; benn ber Durft ift etwas Ratürliches. Wenn Jemand folaft, fo macht man ibm teinen Borwurf . wenn er nicht übermäßig folaft und aus Beichlichkeit fich bem Schlaf überläßt, fo baß burch bie

<sup>1)</sup> Der Menich bat ungegebtet bes Berberbniffes burch bie Erbfunde bennoch gute Anlagen in fich Bermunft und Gewiffen treiben ibn jum Guten au. Der bl. Bater will burch feinen Ausbrud nicht bie Erbsunbe leugnen; seinen Glauben barau spricht er in anbern Stellen Mar genug aus.
2) Eine leiber fehr gewöhnliche Beschänigung bes Lasters.

Gewohnheit übermäßigen Schlafs die Natur überwunden wird. Die Natur und Gewohnheit offenbaren nämlich die zwei Theile (im Menschen). Die Natur zeigt nämlich die Dienstbarkeit\*) und die Gewohnheit den freien Willen an; benn aus beiden besteht der Mensch. Der Wille als Herr über sich selbst ist gleichsam ein Landmann, welcher unserer Natur die bösen und guten Gewohnheiten einpfropst, wie es ihm beliebt. Die bösen pfropst er so ein: durch den Hunger die Freslust, durch den Durst die Trunksuch, durch den Schlaf die Weichlichkeit, durch das Herumblicken die bösen Gedanken und durch die Wahrheit die Lüge. Die guten Tugenden auf solgende Weise ein: durch das Essen die Mäßigkeit, durch den Durst die Geduld, durch den Schlaf die Wachsamkeit und die Wahrheit durch die Lüge\*) nnd das Sesen die Eingezogenheit.

17. In einem Augenblid entwurzelt unfer Wille gleich einem Landmann, wie ich sagte, die bösen Gewohnheiten und pfropft dafür die guten ein, indem er die Natur überwindet. Das Land unserer Bebauung ist die Natur, der Bebauer ist der freie Wille, die göttlichen Schriften sind Nathgeber und Lehrer, indem sie unsern Bauer belehren, welche die Gewohnheiten er auszureuten und welche vortrefslichen Tugenden er einzupflanzen habe. Unser Landmann (der freie Wille) mag noch so wachsam und eifrig sein so ist er ohne die Belehrung der hl. Schriften doch nur schwach und unwissend; denn die Gestzgebung der göttlichen Schriften gibt ihm Einsicht und Kraft und trefsliche Tugenden aus den eigenen Reisern, damit er sie in den Baum der Natur einpfropfe, Glauben nämlich in den Unglauben (an die Stelle des Unglaubens), Hoffnung an die Stelle der

3) Der freie Bille.

<sup>1)</sup> D. i. bas natürliche Bebürfnig. 2) Durch bie Berbrehung ber Bahrheit nämlich.

<sup>4)</sup> Inbem bie Liige entlarbt wirb.

Hoffnungslosigkeit, Liebe in ben Haß, und Erkenntniß in die Unerkenntniß, Eifer in die Sorglosigkeit, und Ruhm und Lob in die Auhmlosigkeit, Unsterdlichkeit aber in die Sterblichkeit, und göttliches Wesen in die Menschennatur. Wollte jedoch unser Landmann aus eigener Anmaßung seine Lebrer und Nathgeber, die hl. Schriften nämlich, verlassen, so sindet man ihn umherirrend, wie er bose Gobanken aussindet, thörichte Gewohnheiten sammelt und der Natur einpfropst, was ausser ihr liegt, ich meine: Unglauben und Unkenntniß, Haß und Neid und Uebermuth, eitle Auhmsucht und Sprebegierde und Freslust, Nechthaberei und Widersetslichkeit und viele andere dergleichen Fehler.

- Beil er nämlich ben Gefetgeber verläßt, wird er auch von ihm verlaffen. Wenn er aber renig fich felbft verbammt, bem Gefetgeber ju füßen fällt und fpricht : "3ch habe gefündigt, indem ich bich verlaffen habe." fo nimmt ber Befetgeber mit ber ihm eigenen Leutseligfeit ibn wieber auf und verleiht ihm Einsicht und vortreffliche Rraft, jum zweiten Mal ben Boben feiner Natur zu bearbeiten, aus ihr bie bofen Gewohnheiten anegurotten und treffliche Engenben bafür einzupflanzen. Ja, er reicht ibm auch Rranze bar und ertheilt ibm Lobfpruche. Go 3. B. wenn er ber Ratur nach hunger bat und bennoch fich vom Effen entbalt. Durft empfindet und ebenso ausbauert (ohne au trinfen). - irgend eine Begierbe fühlt, aber enthaltfam bleibt, vom Schlafe beschwert ober von Tragbeit ergriffen wird bei ber Lobpreisung bes herrn und fich bennoch mit Gewalt madend erhalt jum Breisgefange Gottes. Go wirb er bann gefront, weil er bie Ratur befiegt und Tugenben etwirbt. Rubm fei baber feiner Menfchenfreundlichteit, und Lobbreis feiner Gute und Untetung feiner Barmbergigteit! Belder Bater ift fo mitleidig, welcher fo barmbergig, welcher Bater tragt folde liebe wie unfer Berr, ber une, feine Rnechte, liebt ?
  - 19. Alles gewährt er und schafft Alles berbei in über-

reicher Rulle. Er beilt bie Bunben unfrer Seelen und ift langmuthig, wenn er auch von uns wenig geachtet wirb. Er will . daß wir alle Erben feines Reiches werben; er will auch, bag unfer freier Bille von ihm gelobt merbe, weil berfelbe bie leichten und unbebentenben Seelenfrantheiten beilt; benn die fcweren und unbeilbaren beilt er felbft. Er beilet bie Bunben bes Tragen, indem er beffen Dund aur Lobbreifung öffnet. Er lagt bie Gunben bes Gunbers nach. um ihn gur Bereitwilligfeit an erweden. Den Schwachen erbort er fonell, bamit er nicht fleinmutbig werbe. Den Gebulbigen aber, welche anhaltend an bie Thuren flopfen. gewährt er Beibes: Seilung und Lobin. Er fonnte mobl alle Bunben unfrer Seelen beilen und uns gewaltsam zum Guten ummanbeln; er will es aber nicht, bamit unfer freier Wille nicht feiner Lobeserbebungen beraubt werbe. Sollen wir nun forglos fein, ibn ju unfrer Silfe und Unterftutung anzurufen, ba er uns liebt und fich unfer erbarmt? Er bat uns erlöst und bie Angen unferes Beiftes erleuchtet. Er bat uns bie Erfenntnig Seiner verlieben und uns feine Sugigfeit toften laffen, auf bag wir ibn unablaffia fuchen möchten.

20. Selig ist, wer seine Liebe kostet und sich selbst bereitet, immersort mit ihr erfüllt zu werden; benn wenn er von dieser Liebe erfüllt ist, nimmt er keine andere Liebe mehr in sich auf. Geliebte! Wer sollte einen solchen Herrn nicht lieben? Wer sollte nicht anbetend niederfallen und laut seine Gitte preisen? Welche Bertheidigung haben wir am Gerichtstage, wenn wir unbekümmert sind? Oder was werden wir ihm sagen? Daß wir nicht börten? Daß wir nicht erkannten oder kennen lernten? Was ') hätte er wohl thun konnen und hat es nicht zethan? Stieg er nicht aus der unermeßlichen Höbe und dem gebenedeiten Schooße des Baters zu uns herab? Ward nicht der Unssichtage sichthar für uns? Wurde er, das unsterdliche Feuer, nicht Fleisch für uns? Ward er nicht mit Vackensteichen geschlagen, auf daß er

<sup>1)</sup> Jgl. Jef. 5, 4.

Ephräm's ausgem. Schriften III. Bb.

uns frei machte? 1) D bes Wunders voll Schauber und Entsetzen! Eine aus Lehm gebildete Hand gab dem Erschaffer des Himmels und der Erde einen Badenstreich; wir Elende und Armselige aber, die wir aus Stand gebildet, sterblich und Asche sind, ertragen kann ein Wort von einander! Ließ er, der Unsterbliche, sich nicht töden für uns, damit er uns das Leben gebe? Ward er nicht begraben, um uns mit sich aufzuerweden? Er befreite uns aus den Banden bes Feindes, indem er ihn dand und Gewalt gab, ihn mit Füßen zu treten. Haben wir ihn jemals angerusen, ohne daß er uns erhörte? Rlopsten wir jemals an, ohne daß uns aufgethan wurde? Zögerte er aber etwa einmal, so geschah es, um unsern Lohn reichlicher zu machen.

21. Bogu aber baft bu, Geliebter, ber Belt abaefaat. wenn bu noch weltliche Erholung suchst und anstatt ber Radtbeit Rleibung und anflatt bes Durftes Weingenuß verlangft? Bu einem Rriege berufen willft bu ohne Baffen ben Feinden bich entgegen stellen, indem bu anstatt bes Nachtwachens in Schlaf perfunten bift und ftatt Beinens und Bebflagens ausgelaffen lachft und anftatt Liebe Bag gegen ben Bruber tragft. Berufen bift bu gur Unterwürfigkeit und wibersprichft; bas Reich au erben bift bu berufen und finneft nur auf die irbifchen Dinge. Anftatt ber Demuth und Sanftmuth trägst bu Brablerei und Uebermuth berum. Bas wirft bu ibm baber an jenem Tage fagen? Etwa: "3ch babe mich beinetwegen gebemutbigt" ober: "3d ward arm und nadt und babe Sunger und Durft gelitten, liebte bich aus meiner gangen Seele und ben Rach. ften wie mich felbft"? Es fei bir nicht unbewußt, bag beine Reben und beine Bebanten nicht unaufgefdrieben find. Babne nicht, bein Gewiffen werbe bir belfen, indem es, wenn bu lügft, bich nicht überweisen werbe! Dber weißt bu nicht, baß bie gange Schöpfung mit Furcht und großem

. Digitized by Google

<sup>1)</sup> Matth. 26, 67; Mart. 14, 65; 30h. 18, 22.

Schreden vor seinen Richterfluhl gestellt wirb, tausendmal tausend und Myriaden von Myriaden Engel rings um ihn her? Und du gedenkst zu lügen und zu sagen: "Dieß alles hab' ich beinetwegen ausgehalten!"

- Bute bich . baß bu ja nicht eine große Strafe fur beine bofen Werte und beine Luge betommeft! Erwache benn aus beinem Schlafe und tomme an bir felbft! Rege beine Gebanten auf unt fieb, baß ber Tag fich fcon geneigt bat! Bebergige aber auch Diefes, o Bruber, bag unfre Brit. ber. Die gestern noch bei uns waren und mit uns rebeten. beute nicht mehr unter uns find! Sie wurden au ihrem und unferm Beren abberufen, bamit Beber von ihnen aufmeife. wie er (als Raufmann im geiftlichen Ginne) feine Sanbelfchaft geführt habe. Dentet nur nach, wie es mit bem geftrigen und beutigen Tag gegangen, wie ber geftrige gleich einer Frühblume verging und ber beutige wie ein Abendschatten! Ueberlege aber auch, wie es mit ben Angelegenbeiten beines Sanbels ftebe, ob berfelbe in Bezug auf Gott Fortschritte mache! Denn unfre Tage geben vorüber gleichwie ein Sonelllanfer. Selig ift baber Jener, welcher fein Banbelegeschäft Tag für Tag betreibt und für bas emige Leben fammelt.
- 23. Warum bift aber bu forglos, o Geliebter? Warum bist du fahrlässig? Warum bist du durch die Trägheit beraulcht, wie vom Wein? Warnm bist du unmuthsvoll in dir selbst? Kannst du denn dich bleibend in dieser Welt aufhalten? Wie zwei Wanderer, die auf dem Wege zusammentressen und deren jeder in seine eigene heimath reist, siderrascht am Abende in der Perberge, die sie erreichten, bleiben, aber bei andrechenden Morgen sich trennen, jeder weiß, was er in seinem Hause hat, od Reichthum oder Armuth, Wobleben oder Trübsal, ebenso verbält es sich and mit uns in dieser Welt; denn dieses Leben gleicht einer Derberge. Wir scheiden aus ihm, ein Jeder seinem eigenen Orte zuwandernd und wohl wissend, was wir vor uns has

- ben. Einem Jeben nämlich ist es bekannt, was er in dem Himmel vorausgeschickt hat, ich meine: ob Gebet mit Thränen, oder reines Nachtwachen, oder Bsalmgesang mit Zerknirschung, oder Enthaltsamkeit mit Demuth, oder Entsagung von den irdischen Dingen, oder ungeheuchelte Liebe und Sehnsucht nach Christus. Wenn du diese Uebungen vorausgesendet haft, dann sei gutes Mathes, weit du zur Rube heimgebst! Haft du aber Nichts dergleichen vorausgeschickt, warum willst du in dieser Herberge da den Nebenmenschen erbittern? Du kannst ja früh Morgens schon von ihm getrennt werden.
- 24. Warum bift bu übermuthig und prablerifd? Barum bift bu betrübt und willft in ber Berberge für bich allein nicht aushalten? Warum befümmerft bu bich um Rod und Umwurf ober um Rahrung? Wird benn Jener, welcher bem Biebe feine Nahrung gibt, bich, ber ihn lobpreift, nicht ernabren? Bift bn. ber ba erwartet, Erbe feines Reiche au merben, für einen Rod ober Ummurf beforat? Du, welcher für bie Welt aus eigner Babl abgeftorben ift, finnest noch auf irbische Dinge! Warum erbitterft bu ben Argt, indem bu nicht gebeilt merben willft? Bur Beit beiner Beilung verbiraft bu beine Bunben und beschulbigft boch ben Arat, baß er bich nicht gebeilt bat. Frift aur Buge ift bir gemabrt, und bu befummerft bich nicht um Bufe. Barum flagft bu alfo ben Befetgeber an, bag er ben Tob berbeiführte, ba bu boch nur Berachtung begeft? Wirft bu benn jum Tobe fagen : "Lag mich, bamit ich Buge thue?" Sei wachfam, Geliebter, fei machfam! Denn wie eine Schlinge wird jene Stunde über bich fommen, und bann wird Beffürjung beinen Beift ergreifen, inbem bu fagft: "Wie find in meinem Leichtsinne meine Tage vergangen! Und wie find in unnuten Gebanten meine Zeiten babingefchmunben!"
- 25. Doch was frommt es bir, zur Zeit bes Tobes folche Gebanken zu haben, ba es bir nicht mehr gestattet ist, in biefer Welt zu manbeln? Richte baber beinen Geist auf



bas Gesagte! Einbringen foll in bein Gebor, mas ber Berr fpricht, wenn bu anbers ibm glaubst. Er fagte ig. 1) baß wir an jenem Tage (bes Berichts) fur jebes unnüte Wort Rechenschaft geben merben. Diefer Ausspruch mare binreichenb. 2) wenn unfer Beift nüchtern mare. Wer aber bas Befdriebene nicht verftebt und auch bas Besprochene nicht anbort, ein Solder gleicht einer Robre, bie Waffer aufnimmt und nicht mertt, baf es burch fie fortrinnt. Ber foll alfo nicht weinen? wer fich nicht betrüben? Ber follte nicht beflürzt werben barüber, bag ber Berr ber Welt burch fich felbft und burch feine Diener, bie Bropbeten und Apoftel predigt und ruft und niemand aubort? Bas aber mirb von ihnen verfündet? "Das Gaftmahl," fpricht er, 3) "iftibereitet, und meine Mafttbiere find geschlachtet, ber Brautigam fitt mit Berrlichkeit und großer Bracht im Brautgemach und nimmt bie hineinfommenben mit Freude auf. Die Thure ftebt offen, Die Diener eilen. Befdleunigt eure Schritte. bevor bie Thure gefchloffen wirb, 4) auf bag ihr nicht brauf. fen bleibt und Riemand bort ift, ber euch bazu bineinführt.

26. Reiner versteht es, Reiner beeifert fich, 5) sondern die Trägbeit und die Sorge für diese Welt balt gleichwie eine Rette unsern Geist gefesselt. Wir schreiben die hl. Schriften zwar richtig und lesen sie recht, sie recht anhören aber wollen wir nicht, weil wir ihre Borschriften nicht befolgen wollen. Wer tritt wohl jemals eine lange Reise ohne Wegzehrung an, wie wir, unstre Wegzehrung dier zurücklassen, Richts in die Fremde sin die nderen Welt) mittragen? Selig, wer mit Zuversicht zum Deren fortvilgert, indem er seinen hinreichenden Reiseovrath mit sich trägt! Siehe, auch die zehn Jungfrauen 9) schlafen, und die Ruechte 9 sind thätig, ihren Berrn erwartend, weil sie wissen, daß er

2) Ramlich beilfame Schreden gu erregen.

<sup>1)</sup> Matth. 12, 36.

<sup>3)</sup> Matth. 22, 4; Lut. 14, 17. — 4) Matth. 25, 10. — 5) Jef. 57, 1. — 6) Matth. 25, 5. — 7) Matth. 24, 45; Lut. 12, 36 f.

bas Rönigreich verlaffen hat und mit großer Macht und Derrlichleit fommt, ') feine Anechte zu frönen, bie mit bem Silber, bas fie von ihm erhielten, guten Handel getrieben haben, feine Feinde aber zu töbten, welche nicht wollten, bas er über fie berrsche.

- 27. Gleichwie aber um Mitternacht, ba bas Menschengeschlecht in Schlaf perfunten ift, platlich vom himmel ein gemaltiges Beraufch entsteht und ichaubervolle Donner rollen und entsebliche Blibe mit Erschütterung berabfahren. baß bie Schlafenben erschreckt auffahren und Jeber feiner guten ober bofen Thaten gebenft, Die Bofes gethan baben, auf bem Bette liegend an bie Bruft folggen. weil fie nirgendwohin flieben ober fich verbergen ober ihre Miffethaten berenen tonnen, Die Erbe aber erbebt und Die Donner fcretten, Die Blibe betäuben, und tiefe Rinfternif bemachtigt fich ibrer: ebenfo wird auch in jener Stunde ein Blit mit unglaublicher Schnelligfeit plotlich bie gange Erbe erschüttern. bie Bofaune wird fürchterlich vom Simmel berat erschallen und Die Schlafenden ermeden und Die feit bem Beltanfana Entschlummerten aus bem Schlaf' aufrütteln. Dann merben biefe Simmel mit ihren Rraften erschüttert werben, und bie gange Erbe wird wie bas Baffer bes Mieers por bem Angefichte feiner Berrlichfeit gittern;2) benn ein fcbredliches Feuer ftromt por feinem Untlit ber, von ihren Miffetbaten fie reinigend. Die Unterwelt öffnet ihre ewigen Thore, ber Tob ift vernichtet, und ber vermoberte Staub ber Menichbeit wirb, ben Schall ber Bofaune borent, lebenbig gemacht merben.
- 28. Wahrhaft wunderbar wird es nämlich zu fehen fein, wie in einem Augenblice in dem Tobtenreiche gleich

<sup>2)</sup> Bergleiche ju biefer langen glangenben Befdreibung Matth. 28, 29 u. f. f.; Lut. 21, 25 f.



<sup>1)</sup> Lut. 19, 12-27.

einer Menge wimmelnber Fifche im Meere ebenfo eine unaablbare Menge von Menschengebeinen berummanbelt, jebes feine paffenbe Stelle fuchenb. Die Auferwedten rufen laut aus und fprechen : "Breis Demienigen . ber uns berfammelte und feiner Denfchenfreundlichteit megen wieber erwedte!" Dann frobloden bie Gerechten, und bie Beiligen erfrenen fich. Die volltommenen Asceten ruben getroftet von ber Dabe ibrer ftrengen Lebensweise aus. Die Martbrer werben gefront, wie auch bie Apostel und Bropbeten. Selig, wer gewurdigt wird in jener Stunde gu fchauen, wie mit Berrlichfeit in bie Wolfen entrudt werben entgegen bem Brautigame Alle, Die ihn geliebt und fich eifrig bemüht baben, feine Bebote gu erfüllen! In welchem Dage fich namlich Jeber bier große Flügel erwarb, fliegt er auch in bie Bobe. und wie bier Beber feine Befinnung reinigte, fchaut er auch feine (b. i. Gottes) Glorie. Go viel Jeber fich febnte. wird er von feiner (bes Berrn) Liebe gefättigt. Bermunbern wird fich bann an jenem Tage ber erfte Abam beim Anblide ber großen und Stannen erregenben Dinge, wie nämlich von ibm und feiner Battin unermefliche Bolfer und eine Menge von Gefchlechtern abftammten. Mehr bemunbernd wirb er aber Gott ben Schöpfer verberrlichen. baß bon ben Befcbopfen einer Ratur und Gattung bon ibnen einige ibren Antheil im Reiche und Barabiefe, anbere bingegen in ber Solle befommen baben. Breis bem allein meifen Gotte!

29. Geliebte! Bei der Erinnerung an jene Stunde zittere ich; an jenes furchtbare Gericht benkead werd' ich von Schrecken ergriffen; an die Freude jenseits aber und das Paradies denkend seufa' ich auf und weine, bis in mir keine Kraft mehr zu weinen bleibt, weil ich in Trägbeit und Berstreuung weine Tage durchwandelte und in schmutzigen Gedanken meine Jahre zubrachte. Wie sie seinilich dabinfloßen, bemerkte ich nicht, und wie sie vergingen, ward ich nicht gewahr. Meine Tage nahmen ab, und das Maß meiner Bergehungen ward voll. Wehe mir, webe mir, meine

\_\_\_\_\_

Digitized by Google

Geliebten! Was werbe ich thun bei ber Beschämung jener Stunde, wenn rings um mich meine Bekannten steben, die mich sebend im Kleibe der Gottseligkeit selig priesen, da ich boch inwendig voll Sünde und Unreinigkeit war und bes Herrn vergaß, der Herzen und Nieren prüft! Dort tritt bann wirklich Beschämung ein; wenn Jemand dort beschämt wird, so ist er wahrbaft elend.

30. Menschenfreundlicher, Guter! Bei beinen Erbarmungen befchmore ich bich: ftelle mich boch nicht zur Linten mit ben Boden, 2) bie bich jum Borne gereigt haben! Sage boch nicht zu mir: "Ich tenne bich nicht." 3) fonbern verleibe mir burch beine mitleibige Gulb anhaltenbes Beinen und Berknirschung, und Demuth meinem Bergen, und reinige es, bamit es ein Tempel beiner bl. Gnabe werbe! Denn wenn ich auch ein Gunber und Gottlofer bin, fo klopfe ich boch unausgesetzt an beine Thure. Bin ich gleich trag' und nadlaffig, fo manble ich bennoch auf beinem Bege. - Meine geliebten Brüber! 3ch bitte euch Gintrachtige : Beftrebt euch eifrig, Gott gu gefallen, ba es noch Zeit ift! Beinet vor ihm Tag und Nacht in eurem Gebet und Bfalmengefange, auf bag er une von jenem unaufborlichen Beinen und Rabnefnirschen, ') bem Reuer ber Bolle und bem folaflofen Burme 5) erlofe und uns in feinem Reiche, im ewigen Leben erfreue! Bon bort ift verbannt Schmerz, Trauer und Seufzen; ) bort bebarf man weber Thranen noch Bufe: bort berricht Rurcht nicht und Zittern, bort gibt es feine Bermefung; bort ift fein Begner und Feinb , feine Erbitterung und tein Born , tein Dag und teine Feinbicaft . fonbern burchaus nur Frende und Froblichkeit und Frobloden und eine Tafel voll geiftlicher Speisen, welche Bott Jenen be-

<sup>1)</sup> Bf. 7, 10. — 2) Matth. 25, 38. — 8) Matth. 7, 23. — 4) Matth. 8, 12. — 5) Mart. 9, 42. 48. — 6) Offenb. Joh. 21, 1; 21, 4.

reitet hat, bie ihn lieben. Selig ift, wer immer berfelben gewürdigt warb; elend, wer zu ihr nicht zugelaffen wirb.

- 31. Ich bitte euch, Geliebte, ergießet über mich euer mitleibvolles Berg und legt eure Fürbitten für mich ein, inbem ihr nieberfallet por bem auten und menschenfreundlichen eingebornen Sobne Gottes, bamit er an mir feine Barmbergiateit übe und mich aus ber Menge meiner Bergebungen errette und mir eine Wohnung anweise mitten unter enren Bezelten innerhalb ber Umgebung bes gebenebeiten Barabiefes, bamit ich werbe ber Rachbar von euch, bie ibr Erben beffelben feib! Da ihr geliebte Rinber feib, ich aber ein nichtswürdiger Bund, fo werfet boch bie Brofamen enrer Tafeln berab, auf baß an mir in Erfüllung gebe, mas gefcbrieben fieht:1) "Auch bie Sündlein effen von ben Brofamen, bie bem Tifche entfallen." Boblan alfo. Geliebte! Ergießt über mich eure Bebete und tommt, laffet une eifrig an unferm Beile arbeiten! Denn Alles fdwindet ja wie ein Schatten babin. Baffen wir bie Welt und mas in ibr ift und bie fleischliche Gorge und befümmern wir uns um nichts Anderes, als um unfer Seelenbeil, wie auch unfer Berr fprach: ") "Welchen Ruten wird ein Denich haben, wenn er and bie gange Belt geminnen wurbe, aber an feiner Seele Schaben litte? Dber mas tann ber Menich als Lofegelb für feine Seele geben ?" 3)
- 32. Wir sind geistliche Handelsleute, Brüber, und gleichen den weltlichen Handelsleuten. Täglich berechnet der Raufmann den Gewinn und Berlust, und wenn er einen Berlust erlitten hat, so beeifert er sich und sorgt, wie er denfelben wieder ersetzen könne. Ebenso denke auch du, Geliebter, an jedem Tag und Abend und in der Frühe, genau nach, auf welche Weise du bein Handelsgeschäft betreibest!

<sup>1)</sup> Matth. 15, 27. — 2) Matth. 16, 26.

Abende aber geh' in bein Bert ein .. überlege und fage au bir felbft: Boburch bab' ich Gott beleibigt? Sab' ich etwa nicht ein muffiges Bort gerebet? Bar ich nicht aleichailtia ? Sab' ich meinen Bruber nicht erbittert? Sabe ich Niemand verleumbet? Schweifte nicht mein Geift, wahrend ber Mund Bfalmen fang, in weltlichen Ginbilbungen berum? Ueberfiel mich feine fleischliche Begierbe, und nabm ich fie nicht mit Luft anf? Ließ ich mich in Beaug auf irbifche Gorgen befiegen ? Saft bu in biefen Studen Schaben gelitten, fo bemube bich fleiffig, ibn burch Gewinn au erfeten! Seufae. weine, anf bag bu nicht wieber in bergleichen Rebler verfalleft! In ber Frube aber bente nach und fprich: "Wie ging mobl biefe Racht porüber? Sabe ich in ihr für meinen Sanbel gewonnen? Sat mein Beift gewacht mit bem Rorber? Weinten meine Augen? Berfiel ich nicht in Schlaf. mabrend ich auf ben Rnieen lag? Banbelten mich nicht bofe Borftellungen an, und bielt ich mich nicht gern barin auf?"

33. Burbeft bu in biefen Studen übermunden. fo bemube bich eifrig, wieber geheilt au werben, und ftelle einen Bachter in beinem Bergen auf, bamit bir nicht bas Ramliche abermals begegne! Benbeft bu biefe Sorgfalt an. fo retteft bu bein Sanbelsgeschäft und wirft auf biele Beife beinem Berrn wohlgefällig fein und bir felbft Ruten gewinnen. Dab' aber Acht auf bich felbft, bag bu ja niemals ber Trägbeit bich bingebeft! Denn bie Thrannei ber Trägbeit ift ber Anfang bes Berberbens. Abme aber ber Biene nach und betrachte ihr munderbar gebeimnigvolles Befen, wie fie aus ben gerftreuten Bluthen ber Erbe ihren Arbeitoftoff fammelt! Dieß unbebeutenbe Thierchen alfo betrachte! Denn würden fich auch alle Beifen ber Erbe und alle Bhilosophen ber bewohnten Belt verfammeln, fo maren fie boch niemals im Stande, ihre (b. i. ber Biene) Beisbeit auszusprechen, wie fie nämlich aus ben Blumen gleichsam Grabftatten erbaut, in biefen aber ibre Brnt begrabt und fie wieberbelebend nachber burch ihre Stimme aufruft gleichwie ein Beerführer. Sie boren einmutbig ihren Ruf und fliegen aus.

Wenn fie aber ausgeflogen find, so arbeiten fie und füllen die Grabstätten mit den Speisen ihrer Süßigkeit. Jeder Berftändige preift, ihre Arbeiten schauend, Gott den Schöpfer voll Erstannen über die so große Beisheit, die er in einem so unbedeutenden Geschöpfe zeigt.

34. Berbe nun auch bu, mein Lieber, ber Biene gleich und fammle bir aus ben bl. Schriften Reichtbum und einen Schat, ben bir Riemand rauben tann, und fenbe ibn porans in ben himmel! Denn auch bie Berricher ber Erbe machen es fo. Will Giner pon ihnen in ein frembes Rand reifen. fo fenbet er feine Stlaven mit feinem Reichthum poraus, auf baß er, wenn er zu bem bereiteten Rubeort fommt, bafelbft ausrafte. Ebenfo fchide auch bu, Beliebter, beinen Reichthum in ben Simmel porans, bamit bu in bie Sutten ber Beiligen aufgenommen werbeft!1) Gei ja nicht forglos während Diefer turgen Beit, bamit bu es nicht endlofe Emigfeiten bindurch bereuen muffeft! Borft bu nicht, wie unfer Berr fagt: ") "In biefer Welt werbet ihr Drangfal haben?" Und wieberum fpricht er:3) "Durch eure Gebulb merbet ihr enre Seelen gum Bewinne baben." Billft bu aber burch beine Beichlichkeit und Tragbeit ber Bebrangnif biefer Belt und bem Erbulben entflieben, und verlangft bu bagegen fleifch. liche Luft . warum lafterft bu bas foone und liebliche Joch Chrifti beiner Beichlichkeit wegen als bart und fcwer? Wenn bu unvermogend es an tragen bich felbft bem Berberben preisgibft, wer wird fich beiner erbarmen? Du morbeft bich felbft, mer wird mit bir Mitleib tragen? Ergreifenb bie Baffen Chrifti follteft bu ben Feind betriegen; allein bu flößest bir felbft bas Schwert in bein eigenes Beri! Rübmft bu bich biefes Lebens megen, fo ift beine Soffnung eitel und beine Erwartung nichtig. Um was flebt bein Drund au Gott, und welche Dinge find es, bie bu von ibm

<sup>1)</sup> Lut. 16, 9. — 2) Joh. 16, 33. — 3) Lut. 21, 19.

erhitteft? Die Rube biefer Belt ober bas unfterbliche und nie alternbe Leben?

35. Sucheft bu biefe zeitlichen und verganglichen Dinge, fo find ber Dieb und Unguchtige beffer ale bu. Jene beten boch. felig zu merben, und preifen bich felig, ba bu lugenbafter Beife biefe fcone Lebensweise angenommen baft : bu aber baffenb bas Licht baft bie Finfterniß lieb gewonnen und febneft bich, bas himmelreich aufgebenb, nach ben irbifden unb geitlichen Dingen. Fürchteft bu etwa, o Armer, ber gute und menichenfreundliche Gott mochte beine Bemubung permerfen? Er verleiht bir ja bagu Rraft und feine Gnabe ; er flößt beinem Bergen Berfnirschung ein und gibt bir felbft ben Lohn. Alles ift von ibm, und bu brufteft bich? Er forbert ben Lobn bes Taglobners von Denjenigen, welche ibm benfelben porenthalten: wirb er alfo bich bes Pobne beiner Thranen berauben? Das fei ferne! Birb er, ber ba fagte:1) "Guchet, und ihr werbet finben! Rlopfet an, und es wird euch aufgethan werben," etwa jum Lugner? Rein! Beb' benn, Unfeliger! Ber marb eiferfüchtig auf bich und beneibete bich, als jener Feind ber Gerechtigfeit und Saffer ber Tugenb (Gatan)? Gein Beftreben ift es, duf baß ja fein Menfch felig werbe! Beh' alfo in bich und haffe beine Seele nicht! Deffne bie Mugen beines Beiftes und fieb' auf beine Benoffen , wie fie ringen , wie fie fich beeifern und ibre Lamben (brennenb) balten, und wie ibr Mund ben unfterblichen Brautigam preift und verberrlicht, ihre Angen aber feine Schönheit febnfüchtig ichauen und ihre Geele in blübenber Rraft aufiubelt.

36. Ermäge: Er nabet und gögert nicht; benn er tommt plötlich, um Jene zu erfreuen, bie ihn erwarten. Ertonen wird ber Ausruf:2) Seht, ber Bräutigam tommt! Deine Gefährten tommen bann auch mit Freuden, indem

<sup>1)</sup> Matth. 7, 7. — 2) Matth. 25, 6.



fie ihre Lampen leuchtend balten, und in iglanzenden Bemanben. Sie boren aber feine Stimme fprechen: 1) .. Rommt. ibr Gefegneten meines Baters, nehmet zum Erbe bas Reich. welches euch von Grundlegung ber Belt an bereitet ift!" 2Benn biefer Ausruf erschollen ift, wirft bu zu ihnen faaen:2) "Meine Brüber! Theilt mir boch ein wenig Del mit; benn febt, meine Lampe erlifcht!" Du wirft aber von ibnen boren : "Es mochte für uns und bich nicht binreichen. Geb' alfo au ben Bertaufern bin und taufe!" Du gebft renig bin und finbest nirgens ein's au faufen : benn bie gange Erbe wird gleichwie bas Baffer bes Meeres por feiner Berrlichfeit erzittern. Bebflagend wirft bu bann fagen : "Ich gebe bin und flopfe : wer weiß, ob fie mir nicht öffnen." Du gebft bin und flopfeft an, allein Niemand gibt Antwort barauf. Du verbarreft flopfend, und er (Chriftus) antwortet von innen berand: "Fürmahr, ich fage bir: 3ch weiß nicht, wer bu bift. Fort von mir. Übeltbater!"

37. Indem du nun bart stehft, wird in deine Ohren die Stimme der Freude und des Jubels kommen. Du ertennst die Stimme eines Jeden deiner Freunde und wirst aufseufzend sagen: "Webe, webe mir Elenden! Wie ward ich der so großen Glorie meiner Brüder beraubt und din nun von ihnen getrennt! Ich leide mit Recht; denn Jene waren enthaltsam, ich aber gleichgistig. Jene sangen Psalmen, allein ich schwieg voll eitlen Leichtsinnes. Jene waren eifrig im kniefälligen Gebete, ich dingegen gab mich dem Schlafe hin. Jene beteten flehentlich, ich jedoch blieb zerstrent. Jene bemüthigten sich selbst, ich aber war hoffärtig. Jene schätzen sich selbst gering, allein ich putzte mich eitel. Deswegen erfrenen sich nun Jene, ich hingegen wehllage; Jene frohlocken, doch ich weine."

1) Matth. 25, 34.

<sup>2)</sup> Wie bie thörichten Jungfrauen; Matth. 25, 8.

- 38. Ermache baber, Unfeliger, ein wenig und bebergige Bottes unenbliche Bite gegen bie Menfchen und vernachlaffige nicht bein beil! Suche ibn, und er wird bir fonell sur Rettung eilen. Rufe ibn an, und er wird bich fchnell beschüten. Gib ibm, auf bag bu es bunbertfaltig aurud. erhalteft! Benn bas leblofe Bavier burch bie Buchftaben fdreiend bie auf ibm niebergefdriebenen Schulben wiebergibt. um wie viel mehr verleibt ber gutige Gott Allen Onabe, bie ibn auffuchen! Das Bapier vermehrt burch bie Schrift Binfen auf Binfen , und ber Schat ber Gnabe Bottes gemabrt Lobn in Menge für unfre Gebete und Bitten. Gei baber nicht nachläffig! Es beberriche bich weber bie Gorge für bie irbifden Dinge, noch filirge bich felbft in Bergweiflung! Denn Gott nimmt feiner Barmbergigfeit wegen bich auf und beschütt bich und Alle, bie ibn aus ganzem Bergen fuchen, wie mit einem Schilbe.
- Tritt alfo au ibm obne Schen, falle nieber, feufae. weine und fprich ju ihm : "Mein Berr, mein Erlofer, marum baft bu mich berlaffen? Erbarme bich meiner : benn bu bift allein ber Menfchenfreund! Rette mich Gunber. weil bu allein ohne Gunbe bift! Entreiß mich bem Schlamme 1) meiner Bottlofigfeiten bamit ich nicht alle Emigfeiten binburch fteden bleibe! Errette mich aus bem Rachen3) bes Feindes; benn er brullet wie ein Lome und will mich verfolingen! Erwede beine Macht und tomme, um mich au bemahren! Lag leuchten beine Blite 2) und gerftrene feine Bewalt. Er fcaubere gurud und fliebe verwirrt por beinem Angefichte; benn er ift gu ohnmachtig, bor bir gu befteben, ja auch vor Denjenigen, Die bich lieben. Er fiebt nämlich bas Beichen beiner Onabe und gittert erschredt vor bir und weichet beschämt vor ihnen gurud. Und nun, o Berr, rette mich, weil ich au bir meine Buflucht genommen babe!"

<sup>1) \$\</sup>Pf. 68, 15. - 2) \$\Pf. 21, 22. - 3) \$\Pf. 143, 6.



- 40. Wenn bu fo au ibm flebest und ibn ans ganzem Bergen anrufft . bann fvenbet er als ein guter und barmbergiger Bater fogleich feine Gnabe bir gu Gilfe und erfüllet alle beine Bunfche. Boblan, mein Geliebter, tomm und fei nicht forglos, und achte nicht auf mich Nachläffigen! Dir nämlich genfigt icon meine eigene Beschämung, inbem ich nur rebe, aber nicht banble, ermabne und felbft nicht au Bergen nehme. Berbe vielmehr Nachahmer ber volltommenen Bater und Beiftesmänner und folge ibrer Regel! Allein mage bich weber über bein Rraftmaß an bas Erhabenfte. ohne es pollbringen zu fonnen, noch unternimm gant unbebentende Uebungen, bamit bein Lohn reichlich werbe! Bflege beinen Leib nicht (zu febr ober weichlich), auf baß er bir nicht Rrieg errege, und gewöhne ihn nicht an fleischliche Lifte, bamit er nicht eine Laft für beine Seele merbe und fie in bie unterften Diefen ber Erbe binabziebe! Denn wenn bu bich einmal bingibft feine Begierben gu erfüllen, fo verläßt er bie geraben Bfabe und manbelt burch fleile Abbange, nimmt zugleich jeben schmutigen Gebanten leicht auf und bleibt nicht mehr bei gesunbem Berftanbe. Wenn bu ibn aber bingegen übermäßig anftrengen warbeft . fällt er auch ber Seele gur Laft, weil fie von Muthlofigfeit übermannt und pon Träabeit ergriffen murbe. Sie wird bann auch jum Borne geneigt und trage jum Symnengefange und Bebete und gum löblichen Geborfame. Regiere baber bich felbft nach einem fconen Dage und Gewichte!
- 41. Sage mir: Warst bu nie Zuschauer bei einem Pferbe-Rennen, ober hast bu nie einen Nachen auf bem Meere gesehen? Wenn nämlich Jemand die Pferde übermäßig antreibt, so werden sie schon von jeglichem Geräusch erschreckt. Läßt man ihnen aber zu frei den Zügel schießen, so schleisen sie auch den hinabgeworfenen Wagenlenter fort. Auf gleiche Weise wird ein Fahrzeng auf dem Meere, wenn es mit zu schwerem Gewichte beladen wird, von den Wellen verschlungen und versenkt und zu Grunde gerichtet. Fährt es aber ohne Last dahin, so wird es gleich von den Winden

umgestürzt. Ebenso finsen auch Seele und Leib entkuktet zusammen, wenn sie übermäßig belastet werden. Darum ist es schön, Alles so zu beginnen und zu vollenden, daß man sowohl Gott wohlgefalle als auch sich selbst und dem Nächsten nütze.

- 42. Ihr feib bie geliebte Deerbe Chrifti und Leuchten ber Welt und bas Sals ber Erbe. 1) o ihr volltommenem Asceten, welche bie Lebensweise ber Engel auf Erben lieben ! Euer Rampf bauert nur eine Beit lang, ener Lobn und Lob aber mabren emig. Eure Dibe ift furs, allein eure Rube und volltommene Geligfeit emig. Je eifriger ihr aber nach Bollfommenbeit ber Tugenb ringt, befto beftiger wirb ener Feind gur Buth entflammt und legt ench beimlich allerlei Fallftride. Rebmt euch baber por feinen Rachftellungen in Acht: benn obne Rampf wird Riemand gefront. 2) Allein auch bie Gnabe Gottes mirb Denjenigen nicht verlaffen, ber mutbig Arlea führt und tambft. Benn aber Giner fich ber Beichlichfeit bingebenb au trag mare, ben Mund aufauthun und bie Onabe und Unterftubung angurufen, fo tlage er fich felbft und nicht fie an, als mare fie ibm nicht beigeftanben. Gleichwie Jemanb , ber gefunde Banbe bat , wenn ibm Speisen im Ueberfluß vorgelegt werben, zu trag ift, fie ausauftreden und fich mit ben bereit liegenben guten Dingen gu fättigen: ebenfo macht es auchiber Dond, welcher bie Gnabe erfahren bat und zu nachläffig ift, fie anzurufen und fich mit ben Speifen ihrer Supigfeit unanfüllen. Der Monch ift einem Solbaten gleich, ber in ben Rrieg giebt und feinen Rörper ringsumber mit ber vollen Baffenruftung befchirmt. Er ift machfam bis aum Sieg und tampfet, auf bag ber Feind ibn nicht unversebens überfalle und er unbemacht überrascht von ihm gesangen merbe.
  - 43. Gleicher Beife wird ber Mond and, wenn er



<sup>1)</sup> Matth. 5, 13. - 2) Timeth. 2, 5.

fich felbst verweichlichend lau wird, leicht von bem Reinde gefangen; benn biefer flott ibm unreine Bebanten ein . Die er gern annimmt, ich meine Bebanten bes Sochmuthe und ber Sucht nach eitler Ehre. Reib und Berlenmbung. Schwelgerei und unerfattliche Schlaffucht, und bei bem allem führt er ibn gur Bergweiflung und Bermerfung ber Bofen. Wenn er aber burchaus machfam ift, fo giebt er fich bie Onabe Gottes gur Bilfe berab. Er mirb von ihm unterflütt (und belehrt), wie er ibm gefallen fonne, und wird baburch lobensmurbig und Lobpreifer. Wie nämlich bei einem Spiegel ber Bineinschauenbe zugleich auch geschant wirb, fo verhalt es fich ebenfalls mit ber Onabe; benn mo fie einen Rubevlat findet und in einem Menschen wohnt, verberrlicht fie diesen und wird von ibm verberrlicht. Allein obne ibren Beiftand vermag bas Berg nicht fich felbit zu belfen noch mit Berknirschung erfüllt au werben und nach Bebubr ben Beren gu preifen, fonbern es ift arm und burftig an allem Guten, und es baufen barin abicheuliche und fomutige Bebanten wie ein Nachtrabe in einem Bauwerte. 1) Der Menich muß fie baber anrufen, bamit fie tomme und feinen Beift erleuchte und er fich reinigend fie als Einwohnerin und Belferin fich erwerben moge, burch fie aber jebe Tugend gludlich übe und von ihr erleuchtet Die Mannigfaltigfeit und Schonbeit ber tunftigen Belt ertenne. Sie wird ihm ferner eine Mauer und Schutwehr und leitet ibn fdirmend aus biefer Belt in bas Leben jener Belt binüber.

44. Schenke mir also ein geneigtes Gehör, und ich werbe dir Rathgeber sein, o Geliebter, wenn du anders Berlangen hegst nach dem ewigen Leben und der Seligpreisung deines herrn! Sage mir: warum waschest du dein Gesicht mit Waffer? Auf daß du deinem Nächsten gefallest. Wie es nun scheint, verabscheuest du noch nicht die Begierden deines

<sup>1) \$\\</sup>mathbb{F}\_1\), 101, 7.

Ephräm's ausgew. Schriften IU. Bb.

Aleisches, fonbern bift ihnen vielmehr unterjocht. Wenn bu aber bein Geficht mafchen willft, mafch' es mit Thranen und reinige es mit Bahren, auf bag es mit Berrlichkeit bor Gott und ben bl. Engeln ichimmere : benn ein mit Thranen gewaschenes Angesicht bat eine unverweltliche Schönbeit. Bielleicht aber mirft bu mir fagen, bu muffeft bich ichamen wegen bes Schmutes bes Angefichts. Doch miffe: ber Schmut beiner Rufe und beines Gefichts bei reinem Bergen überftrablt bie Sonne bei Gott und feinen beiligen Mächten. 1) - Warum lachft bu aber auch leichtfinnig? Bu tranern ift bir geboten. 2) und bu laffest bich vom Gelachter beberrichen! Bober tommt Diefes? Beil bu meber Berlangen nach feiner (bes Erlöfers) Seligsprechung traaft noch feine Strafen bich erschreden. Der Berfuchte fann bisber Unversuchten rathen, und ber Sanbelsmann, welcher unter Räuber gefallen ift, gibt bem Reisenben Dagbregeln aur Sicherheit. Beil ich nun felbft aum Theil Berinchungen ausgestanden babe, rebe ich beiner Ginsicht zu: benn meiner Laffigfeit megen ftellte ich mich nur eine furze Beit lang ficher, und bann verfette mich bie Tragbeit wieber in ben nämlichen Buftanb. Darum rath' ich euch, geliebte Beerbe Gottes, bag ihr ench ja nicht burch bie Lufte bes Rleifches und bes Lebens Wolluft ber Glorie Gottes berauben und von ber ungetrübten Freude und Wonne bes (bimmlifden) Brantgemache entfernen laffet.

45. Ihr wisset ja, daß die Beschwerlichkeit ber Ascese (eines strengen, abgetöbteten Lebens) wie ein Traum vergeht, die Ruhe der Bergeltung aber endlos und unbeschreiblich ift. Hüte dich, daß du nicht Beides!) verlierst und für

2) Matth. 5, 1; Lut. 6, 21.

<sup>1)</sup> Man febe bie icon früher in biefer Rebe gemachte Bemerfung über Reinlichfeit nach.

<sup>3)</sup> Ramlich ben Ernft ftrenger Lebensweise und bie emige Seligfeit. Angerebet mirb bie heerbe Gottes.

Beibes gur Rechenschaft gezogen werbeft! Beftrebe bich vielmebr, bie volltommene Tugend gu erwerben, bie mit Allem gefchmudt ift, mas Gott liebt! Wenn bu namlich biefe befiteft, fo wirft bu weber Gott je beleibigen noch beinem Rächften Bofes augufügen. Die Tugend mirb amar nur eine genannt, bat aber in fich bie Schonbeit unb Mannigfaltigfeit aller Tugenben. Wie man ein tonigliches Diabem obne toftbare auserlefene Steine mit Berlen nicht minben tann, ebenfo befteht auch bie eine Tugend nicht ohne bie Schönbeit ber verschiebenen Tugenben : benn fie gleicht gant einem foniglichen Diabeme. Gleichwie namlich ein folches. wenn ein Ebelftein ober eine Berle mangelt, um bas Saubt bes Ronigs nicht glangen tann, ebenfo gebührt auch biefer einen Tugend feineswegs ber Rame vollfommener Tugenb. wenn eine Schönheit ber übrigen Tugenben feblt. Sie gleicht bann ferner toftlichen Speifen, Die gwar mit allen auserlefenen Gemurgen gubereitet find, aber bes Galges entbebren. Wie nun bie toftlichen Speifen ohne Sals nicht geniegbar find, ebenfo ift auch biefe eine Tugend ganglich verabschenungewürdig, wenn fie, obicon mit jeber Anmuth ber mannigfaltigen Tugenben gefchmudt, leer ift an ter Liebe Chrifti und bes Nebenmenfchen.

46. Wiederum ift sie dem vollsommenen und schönen Körper des Alphabets ähnlich, welches vollständig und mit den ihm eigenthümlichen Buchstaben geziert ist. Nimmt man nämlich nur einen seiner Buchstaben weg, so wird das Ganze zu Nichts. Ebenso wird auch sie (die Tugend als Ganzes betrachtet) völlig unnütz gefunden, wenn ihr eine der ibrigen Tugenden abgebt. Ferner ist sie einem großen und hochstigenden Abler gleich, der ein Köber in einer Schlinge erspähend mit heftigkeit darauf herabschießt und, während er die Beute rauben will, mit dem Nagel der Klaue hängen bleibt, so daß durch diesen unbedeutenden Umstand seine ganze Stärke gefesselt liegt. Er hat zwar dem Anschein nach seinen ganzen Körper frei und ausserbalb der Schlinge, allein seine ganze Kraft. liegt dennoch von ihr verstrickt. Auf eben diese Art wird auch die Tugend,

wenn fie fich burch irgent etwas Brbifches feffeln lagt, ertobtet. gefchmächt und zu Grunde gerichtet, indem fie fich nicht mehr in tie Bobe au erheben vermag, weil fie an bas Beitliche gebeftet ift. Wer fonft nicht Thranen bat , tomme ba und weine, und wer nicht binreichenben Borrath an Berknirfoung hat, gebe bergu und feufge barüber, bag bie Tugenb. welche fich bis sum Simmel erhob und foggr an bie Thore bes Reiches gelangte, boch nicht bineinzufommen vermochte. 1) 3ch will fagen: Beliebter; fo Danche übten fich mit gludlichem Erfolge burch agbllofe Müben in ber Tugend und fcmudten fie wie ein tonigliches Diabem; weil fie aber burch irbifche Angelegenheiten gefeffelt waren, gingen fie gu Grunde und blieben auffer bem Simmelreiche. Sabe baber wohl Acht auf bich , baß bu nicht burch irgend etwas Soldes festgehalten werbest und bich felbft bem Reinde preis. gebend bie fo bewunderungemurbige Tugend vernichteft, Die bu mit fo großen Anstrengungen erworben baft! Sinbere fie nicht, fich bis zum himmel zu erheben, und mache fie nicht beschämt vor bem Brautgemache fteben, sonbern verschaffe ibr Buverficht, mit lauter Stimme frohlodend und die Belobnungen forbernd einzugieben!

47. D bes Wunders! Gleichwie ein durch ein Haar gefesselter Löme burch die irdische Sorge gebunden, verfault sie und liegt barnieder; benn einem Löwen gleicht eine solche Tugend. Erwach' also, Geliebter! Rege dich auf und schneibe das bünne Haar ab, damit du nicht verlacht werdest wie jener Starke, der mit einem Kinnbaden in einem Augenblicke Tausende erschlug und sich befreiend die Feinde tödtete! Er schrieb aber den Sieg Gott zu, und sein Gebet verwandelte die Kinnlade in eine Quelle. die Begnahme der Haare seine furchtbare und sehr bewunderungs-

<sup>1)</sup> Weil in einem Buntte burch Irbisches gefesselt.
2) Samson; Richt. 15, 14 n. s. f. — 3) Ebb. B. 19. — 4) Richt. 16, 19.

würdige Stärte, nachdem er fich feinen Reinben aus Thorbeit preisgegeben batte. Sute bich begbalb. bag bu bie fo wichtige Tugend nicht burch ein irbifches fcblechtes Ding feffelft, fonbern mache fie von allem Schablichen frei und fende sie in ben himmel voraus! Wie Einer in Die Tiefe fleigt, um eine toftbare und vielgepriefene Berle au finben. und, nachbem er fie gefunden , aus bem Baffer nacht mit großem Reichthum an's Land bupfent berauffteigt, ebenfo entbloke auch bu bich von allen Unfauberfeiten bes Lebens und giebe bie Tugend an, welche bir jum Schmude gereicht! Bache Tag und Nacht, bag bu ihrer nicht beraubt werbeft! Eine Seele namlich, bie fie befitt, tann burch tein Uebel übermunben werben , nicht burch Sunger ober Entblößung ober Sorglofigfeit ober Rrantbeit ober Armuth ober Berfolgung ober irgend eine andere teuflische Bersuchung. Wenn fie nämlich machfam ift, fo wird fie baburch mehr gefräftigt und gefront, indem fie in Rudficht auf Gott immer Fortfdritte macht und glangenber wird. Ja, felbft ber Tob ift nicht im Stande, ihr etwas Ubles augufügen, fondern Engel nehmen fie, wenn fie aus bem Leibe geschieben ift, inbem fie freudigt jubelt, in ben himmel auf und fubren fie bem Bater ber Lichter au.

48. Die Bedrängnis bewirkt nämlich Gebuld, 1) bie Armuth und Dürftigkeit sind das Land ihres Anhaues, da fie aus ihnen die Frucht der Gerechtigkeit erzeugt. Auch die Krankbeit kann ihr Nichts zu Leibe thun; denn dadurch wird sie mit Kraft und Ruhm bei Gott umkleidet. Ebenso wenig vermögen die Bersuchungen sie zu erniedrigen; denn aus ihnen erwirdt sie sich Lob und Ruhm für das ewige Leben. Auch die Bersolgung ist nicht im Stande sie zu erschrecken; burch dieselbe windet sie sich aber einen Kranz von vollendeter Schönheit und bringt benselben mit Freude dem

<sup>1)</sup> Br. a. b. Röm. 5, 8 f.

Gotte ber Herrlichteit bar. Die Nacktheit kann ebenfalls sie nicht in Entehrung versetzen, ba sie sich aus ihr ein Kleid ber Glorie webt. Der Hunger rermag gleichfalls nicht sie in Kleinmüthigkeit zu stürzen; benn seinetwegen wird ihr ein Tisch im Himmelreiche zugerichtet. Ebenso ist auch der Durft nicht vermögend, ihr Unmuth einzuslößen, indem durch ihn ihr die Wonne des Paradieses bereitet wird. Auch die Armuth ist nicht im Stande, sie zum Reichthum anzusocken, weil sie die die Geligereisung 1) des Herrn erbt. Das Nachtwachen und Weinen aber sind die Krone ihrer Bolltommenheit; die Demuth und Sanstmuth sind die Ernnbfesten ihres Baues, Selbst der Tod hat nicht die Macht, sie zu tödten, und kein Grabmal kann sie einschließen und bebalten.

And bie Simmel besiten nicht bie Gewalt, ihre Bforten por ber tugenbhaften Seele au verschließen, fonbern fie öffnen bei ihrem Unblide fich mit Freuben. Mpriaben von Mbriaden und taufenbmal Taufenbe Engel und Erzengel. Thronen und Berrichaften. Gewalten und Machte vermögen nicht fie gu tabeln, fonbern empfangen fie mit freudigem Ungefichte, beben fie auf ibre Banbe und führen fie bor ben Thron ber Berrlichfeit. Es erfreut fich über fie ber Bater und ber Sobn mit bem bl. Geifte, und amar erfreut fich über fie ber Bater, weil fie ibn geliebt und teinen Andern auffer ibn. Über fie erfrent fich anch fein eingeborner Sobn, weil fie fich nach ibm gefebnt und teinen Unbern auffer ibn fich ale Befit erworben bat. Much erfreut fich über fie ber bl. Beift, weil fie burch ibn au einem beiligen Tempel ward und er in ihr Wohnung nahm. Es erfreuen fich über fie bie Simmel mit ihren Rraften und fallen einmutbig nieber und breifen ben Bater und ben Gobn und ben bl. Beift, inbem fie biefelbe geschmudt ichauen mit englifder Tugenb gur vollen Schonbeit ber Berechtigfeit. Das

<sup>1)</sup> Matth. 5, 3.

Barabies froblockt über fie, weil fie es jum Erbtbeil erhielt. Breis und Berberrlichung fei Gott, bem allein Guten und Menschenfreundlichen, ber uns burch seine Gnabe sein Reich schenkt!

50. Seien mir benn , ich bitte, machfam in biefer turgen Beit, und ringen wir angestrengt bis aur eilften Stunbe:1) benn ber Abend ift nabe gefommen. 2) und ber Lobnausivenber tommt mit Berrlichkeit, um Jebem nach feinen Berten Bu bergelten. Rebmt euch in Acht, baß ja Reiner aus euch forglos fei im Berrichten bes Guten und fo bie unermenliche Bergeltung bes Beilands verliere! Es gleicht aber ber Donch (und jeber Chrift überhaupt) einem befaeten Felbe, welches burch verschiebene fruchtbringenbe Regen und Than genabrt erfreuliche Früchte bringt. Es verfest aber auch. je naber bie Beit ber Frucht (b. i. Beit ibres Reifwerbens) tommt, ben Landmann in größere Beforgniß, es mochten Sagel ober wilbe Thiere es verwüften. Benn er aber bei ber Ernte ben Lohn (für feine Mube) erhalt und bie Früchte ber Saat in feine Scheuer aufammenträgt, so erfreuter fich und froblodt bantenb bem Berrn. Chenfo ift auch ter Monch (und jeber Chrift überhaupt), fo lange er in biefem Leibe fich befindet, verpflichtet, für bas emige Leben Sorge zu tragen, indem er fich bis jum letten Tage in ber Ascefe Mübe gibt, bamit er ja nicht unbefummert fruchtlos laufe, fonbern nach vollentetem Laufe bie Früchte feiner Bemübungen gleich bem ganbmanne ben Engeln aur Freube und Wonne in ben Simmel trage. Reiner foll baber fabrläffig werben ober burch bie Berfuchungen fich erfcbreden laffen, fonbern ber Starte nehme fich ber Schwachen an, ber Ruflige ermuntere ben Rleinmutbigen, ber Bachenbe ermede ben in Schlaf Berfuntenen, ber Wefiftebenbe ermabne ben

<sup>1)</sup> Matth. 20, 6. 9.

<sup>2)</sup> Das Enbe ber Welt ift nahe und mit ihm bas Gericht.

Unftaten, und ber Enthaltfame table ben Gleichgiltigen und Buchtlofen.

51. So follen wir einmutbig einanber unterflütenb und übermindend unfern entgegentampfenben Reind beichamen und unfern Bott verberrlichen und bie beiligen Engel erfreuen, und fo merben mir Diejenigen, welche uns feben und pon une boren, in Chriffus unferm Erlofer febr er-Ginem Beere von Engeln gleicht eine Menge von Monden (anbachtigen Chriften überhaupt), bie allzeit ihren Beift einmuthig auf Gott gerichtet baben. Wie Sonia und Sonigfeim im Munde, fo ift Die Antwort eines Brubers mit Liebe an bem Rachften. Wie faltes Baffer ben por Site Rechtenben, fo ift bie Burebe bes Troftes an einem Bruber in Trübfal. Und gleichwie wenn Jemand Ginen, ber gefallen ift, Die Sand reicht und ibn aufrichtet, ebenfo richtet ein Wort ber Ermahnung und Wahrheit eine forglofe und nachläffige Seele auf. Wie ferner ein guter und fruchtbarer Same im fetten Erbreiche, fo find gute Besinnungen in ber Seele bes Orbensmannes, und gleichwie ein ftartes Band an einem Bebäube, fo ift auch bie Bebulb im Bergen beffelben gur Beit feines Bfalmengefanges. 1) Wie ein Saufen Salzes für einen franten Dann mare, ebenfo (fchablich) ift ber Schlaf und bie Beltforge für einen Monch. Dornen unter einer iconen Saat find unreine Borftellungen in ber Seele eines Monches (Chriften überhaupt). Bie ein trebeartiges Gefchwür, welches nie vollftanbia gebeilt wirb. ift bie Erinnerung an erlittenes Bofes in ber Seele eines Monche (Chriften). Gleichwie ein Burm Sola verbirbt. ebenfo Reinbichaft bas Berg eines Orbensmannes (Chriften). und wie eine Motte Rleiber au Grunde richtet. fo befledt

<sup>1)</sup> Run folgt Manches, was junachft freilich bur für Orbenspersonen geschrieben ift, was aber jeber Chrift von was immer einem Stanbe mit Rugen auf fich anwenden tann.



Berleumbung bie Seele eines Monches (Chriften im All-gemeinen).

52. Wie ein hober iconer, aber an Früchten leerer Baum ift ein flolger und prablerifcher Monch (Menfcb). Bie eine aufferlich fcone, inmenbig aber in Faulnif geratbene Frucht ift ein neibiger und mifigunfliger Dond. Gleichwie Giner, ber einen Stein in eine reine Quelle mirft. biefelbe aufregend trübt, ebenfo fest eine gornige Antwort eines Monde (ober irgend eines Menfchen) ben Beift bes Rebenmenichen in Berwirrung. Wie Jemant, ber einen fruchtbelafteten Baum entwurzelt und anberswohin verpflangt, Die Frucht verberbt und feine Blatter melfen macht, ebenfo gebt es einem Monde, ber feinen Aufenthaltsort (nur ans Unbeflanbigfeit) verläßt und fich an einen andern begibt. 1) Gleichwie ein Bebäude, welches feinen Grund nicht auf einem Relfen bat, ift ein Monch (und jeber Chrift), ber in Bebrangniffen feine Gebuld bat. Bie Jemand es macht, welcher bei einem Ronige ftebt und mit ibm fpricht, von einem Mittnecht aber gerufen bie wunderbare und ehrenvolle Unterredung mit bem Ronige verläßt und mit bem Ditfnechte fich unterhalt : ebenfo bandelt ber Ordensmann (ober betenbe Chrift), ber gur Zeit bes Bfalmengefangs (ober Bebete) au fchmaten beginnt. Ermagen wir, Beliebte, bei wem wir fteben! Bleichmie namlich die Engel mit tieffter Ehrfurcht baffebend bem Schöpfer ibre Lobgefänge barbringen, fo find auch wir fouldig gur Beit bes Bfalmengefange (jeber Chrift gur Beit bes Gottesbienfts) mit angestrengter Unbacht gegenwärtig au fein. Richt bie Rorper allein follen bafteben, ber Beift aber in Ginbilbung fich gerftreuen.

<sup>1)</sup> Diese Stelle läßt fich auf manche unbeftändige Personen anwenden, die in Folge eines unftäten Charafters sich auch nirgends recht heimisch fühlen und misvergnügt balb ba- bald bort- bin ziehen.

- 53. Gleichwie ber Rahn auf ben Bogen bes Meeres ift ber Mond unter ben Angelegenbeiten ber Welt. 1) Sammeln wir boch unfre Bebanten, bamit wir Rubm baben bei unferm Gott und bie Berfuchnngen unfere Reinbes ausbalten, auf baf mir perberrlicht werben! Gin Rubm für einen Monch (und Chriften) ift Gebuld in Trübfalen: Rubm für ibn find ferner Armuth und Demuth und Ginfalt, Die ibn por Gott und ben Engeln verberrlicht. Rubm für einen Orbensmann ift Rube und Bachen mit Berknirschung und Thranen. Rubm für einen Monch (und jeben Chriften) ift es, Gott aus gangem Bergen zu lieben und ben Rachften wie fich felbft. Rubm für einen Donch ift Enthaltfamteit in Bezug auf Speifen und bie Bunge, und wenn bie Reben mit feinen Berten übereinftimmen, indem er an einem Orte ausbalt und nicht unftat fich berumtreibt, wie burres Reifig bom Binbe. Bebe mir, meine Geliebten! Denn ich bin geworben wie ber Blasbala eines Schmiebes. ber voll und wieber leer wird und Richts vom Binde gurudbehalt, indem ich bie Tugenben ber Beerbe Chrifti aufgablte und Richts bavon an mir felbft finbe.
- 51. Breis ber Größe und Güte Gottes! Leiber, wenn Einer aus euch von unteuschen und schändlichen Gebanten überfallen wird, so geb' er sich ja nicht forglos ber Berzweif-lung bin, sondern bebe sein Herz zu Gott empor und spreche seuszend mit Thränen: 2) "Erwach, o herr, und achte auf mein Recht, mein Gott und mein herr, auf meine Sache! Richte mich nach beiner Gerechtigkeit, o herr! Denn ich bin das Wert beiner hände! Warum hast du mich verlassen und verachtet? Warum wandtest du bein Angesicht von mir und vergift meine Demüthigung? Der Feind versolgt näm-

2) Bgl. Bf. 84, 23; 7, 9; 21, 2 n. f. w. u. f. w.

<sup>1)</sup> Gilt auch von jebem Chriften von was immer für einem Stanbe, ber völlig versunten in bie Geschäfte ber Welt bas eing ig Nortwenbige vergigt.

lich meine Seele und brudt mein Leben gur Erbe nieber. 3ch ftede im Schlamme bes Abgrundes, und es ift tein Baltbunkt ba. Deine Sand halte mich, auf bag ich nicht Brunde gebe!" Wenn bu fo anhaltft und flebeft, fo wirb ber Menschenfreundliche fogleich feine Onabe in bein Bera fenben und bich troftenb von bem fcmeralichen und befchwerlichen Rriege befreien. Seien wir baber nicht forglos, laffen wir nicht aus Tragbeit ab. ba wir einen fo mitleibigen Berrn baben! So lange wir nämlich bier finb, erbarmt er fich und rettet und lagt unfre Bergehungen nach. Wer follte fich nicht verwundern, baß er ber Thranen einer turgen Stunde megen, ja in ber eilften Stunde noch') ungablige Fehltritte vergibt und ebenfo auch zahllofe Bunben beilt und augleich nach ber Beilung noch für bie Thranen eine Belobnung fcbenft?

55. Dieß ift nämlich bie Gewohnheit feiner Gnade: nach ber Beilung fpenbet er noch reichlichen Lobn. Beftreben wir uns alfo Beilung ju erlangen, Bruber! Denn bier bat er in feiner Onabe noch Mitleid und Erbarmen, bort nicht mehr, fonbern bort ift nur gerechtes Bericht und Strafe und Biebervergeltung ber begangenen Gunben. Dort zeigte") ber mitleibige Abraham sich ohne Mitleib und Erbarmen gegen ben Reichen, und er, ber für Goboma um Schonung flebte, 3) bat bort für einen Gunber nicht, auf baß berfelbe Erbarmung fanbe. Unfer Beift foll fich baber nicht burch irbifche Dinge feffeln laffen, fonbern bemüben wir uns eifrig. Rachahmer ber beiligen Bater gu werben! Steben wir ihnen in Bezug auf ihre Lebensweise nicht nach. bamit wir ihrer Glorie nicht beraubt werben, sonbern ftren-

<sup>1)</sup> D. i. auch bei fpater mabrer Bufe noch. Gine Anfpielung auf bas Gleichniß von ben Arbeitern im Beinberge. — Matth. 20, 6.

<sup>2)</sup> Rach ber Ergablung vom reichen Braffer und armen La-, 3) I. Moj. 18, 22 u. f. w. 3) I. Moj. 18, 22 u. f. f.

THE POSTON

gen wir uns an, daß wir mit den Bollsommenen gekrönt werden; wo nicht mit den Bollsommenen, daß wir wenigstens mit den Letzten gelobt werden! Selig ist, wer darnach ringt, mit den Bollsommenen gekrönt zu werden, elend aber, wer nicht einmal mit den Letzten belobt wird. Selig ist, wer da gewürdigt wird des Siegeskranzes und des Erbes der Heistigen und des Zuruses, der verkündet: 1) "Kommet, ihr Gesegneten meines Baters, nehmet zum Erbe das Reich, welches euch von Grundlegung der Welt an bereitet ist!"

Belde Entschuldigung baben wir, Bruder, wenn wir forglos find? Der Beltmenich findet fie vielleicht, weil er burch bas Gemirre ber Welt beunrubigt wird. Was werben aber wir fagen ? 3ch fürchte, Diejenigen, welche uns bier loben , möchten bort unfer fpotten. Möchte uns boch nicht fuß werben bie Tragbeit und bie Sorge fur bie Belt, auf bag une nicht bitter werbe bas emige Reuer und ber fchlaflofe Wurm. 2) Wachen und weinen wir boch ein wenig. bamit mir vom emigen Feuer bewahrt werben! Glaubt ibr benn an bas Wort bes Beilands nicht, tag nämlich plötlich gleichmie ber Blit feine Erscheinung fein merbe?3) Fürchten wir une alfo, er mochte une unvorbereitet ploblich überfallen, und mir mußten une bann . ohne einen Ruten au baben. unferer Sorglofigfeit wegen Bormurfe machen! mir, Beliebte, bag bie lette Stunde ift. Sabt baber Acht. baß an Euch nicht in Erfüllung gebe ber Ausspruch bes Bropheten: ') "Bebe Jenen, bie nach bem Tage bes Berrn verlangen!" Gutet ench, bag ihr nicht gefunden werbet wie jener Rnecht, 5) welchen ber Berr bei feiner Antunft fcmelgend antraf und ben Treulofen beigefellend auseinander fpaltete (graufam ftrafte)! 6)

2) Mit Bezug auf Mart. 9, 43 u. f. f.

<sup>1)</sup> Matth. 25, 34.

<sup>3)</sup> Matth. 24, 27. — 4) Amos 5, 18. — 5) Matth. 24, 48 – 51. 6) Das griechische δεχοτομέω wird auch mit "ausscheiben, absonbern" überseit.

57. Laffet une vielmehr ibn obne Schen anbringlich breifen, auf baß er uns von ber Rinfternif und bem Rabne-Iniriden 1) errette und feines Reiches murbig mache! - 3ch flebe au bir, Beiland ber Welt. Chriftus: ichan auf mich und errette mich aus ber Menge meiner Bergebungen! 3ch pereitelte alles Bute, welches bu an mir pon meiner Rugenb an gethan baft. Du baft nämlich mich Unwiffenben und Unverftanbigen zu einem Befafe ber Erfenntnif und Beisbeit gemacht. Ergoffen marb über mich bie Rille beiner Onabe und fattigte meinen Sunger und ftillte meinen Durft. erleuchtete meinen verfinfterten Beift und führte fammelnb meine Gebanten von Berirrung gurud. Run aber flebe ich fniefällig beine Menschenfreundlichteit an, inbem ich meine Schwachheit betenne. Salte von mir ibre 2) Wogen ab und bewahre mir fie für jenen Tag (bes Tobes ober Berichtes) auf! Rarne mir nicht, o Allgutiger! Beil ich ibre Strome nicht ertrage, mag' ich es, mich breift au betragen. Ebenbilb bes Baters und Abglant feiner unaussprechlichen Berrlich. feit. ") laffe fie mir nach! Denn wie Reuer verbrennt fie meine Merven und mein Berg. Jenfeits aber fchente fie mir und mache mich felig in beinem Reiche, inbem bu in mir am Tage beiner Ericbeinung mit bem preiswurdigen Bater beiner Bute beine Bobnung aufschlägft!

58. Ja, o Chriftus, einziger Geber bes Lebens, gewähre mir meine Bitte und verhülle meine Miffethaten vor meinen Bekannten, eingebenkt meiner Thränen, die ich vor beinen Marthrern weinte, damit ich in jener schaubervollen Stunde Barmberzigkeit erlange und unter den Flügeln beiner Gnade beschirmt werde! Ja, o herr, zeige gegen mich beine unaussprechliche Menschenfreundlichkeit und mache mich

<sup>1)</sup> Matth. 8, 12.

<sup>2) 3</sup>bre, nämlich beiner Onabe, beren Fluthen ben beiligen Rann oft überftrömten.

<sup>3)</sup> Sebr. 1, 3.

aum Genoffen jenes Räubers. 1) ber burch ein einziges Wort 2) Erbe bes Barabiefes geworben ift! Wilbre mich bort binein. auf baß ich schane, wo Abam fich einft verborgen bat, und beiner Menschenfreundlichkeit Berberrlichung barbringe, weil bu meine Thranen erbort und alle meine Bergebungen getilat baft! Las meine Thranen, o Berr, nach beiner Berbeiffung bor bich gelangen, bamit mein feinb beschämt werbe. wenn er mich am Orte bes Lebens erblictt, welchen mir beine Erbarmungen bereitet baben, und auf bag er von Berfinfterung ergriffen werbe, weil es ibm miklungen ift, mich an bem Orte zu schauen, ben bu mir meiner Gunbe wegen bereiteteft. 3) Ja, o Berr, allein Sanbenlofer und Menfchenfreundlicher, ergieße über mich beine unaussprechliche Gite! Berleibe mir und Allen, welche bich lieben, beine Berrlichteit in beinem Reiche angubeten und von Wonne entgudt beiner Schönbeit jugurufen : "Ehre fei bem Bater , ber uns erschaffen, und Ehre bem Sohne, ber uns erlost bat, und Ehre bem allheiligen Beifte, ber uns erneute, in alle Emigfeiten ber Emigfeiten! Amen."

4. 深兴的

<sup>1)</sup> Matth. 27, 38. — 2) Lut. 23, 42.

<sup>3)</sup> Wenn ich mich nicht befehrt und Bufe gethan batte.

## Anweisung gur driftliden Gollkommenheit.

Bunachft für Ordensleute, dann für jeden Chriften. (Geite 335-356 im III. griech. latein. Banbe.)

1. Gott, der Herr über Alle und Freund der Menschen, führt dem Menschengeschlechte allzeit gute Gelegenbeit berbei, um die Zukunft kennen zu kernen, 1 und weil es sein Wille ist, daß Jeder im Guten immer mehr fortschreite, so gibt er ihm liebreiche Ermahnungen, indem er den nach seinem Ebendilde geschaffenen Menschen beständig zum Guten anzieht. Die Seele fühlt nämlich schon von Natur aus einen Antrieb zum Guten in sich und besitzt ein Begehrungsvermögen nach dem Besser; die Bartei des Bösen aber spiegelt mit tenslischer Arglist den einfältigern Seelen immer nur Schattenbilder des Guten vor, um ihren Blick für das wirklich Gute zu versinstern. Deswegen lehrt uns die unanssprechliche Liebe der göttlichen Gnade durch die

<sup>1)</sup> D. b. um fie vom Irbifden abzugieben und auf bas Jenfeits aufmertfam zu machen; ober, um ihren Blid auf bie Rufunft zu beften.

vom hl. Geiste eingegebenen Schriften die Wahrbeit kennen, wie der Bsalmist sagt: "Güte, Einsicht und Berstand lehre mich,"<sup>2</sup>) damit wir so in den Stand gesetht werden, die Unwissendeit, diese Wutter alles Unbeils, zu entsernen, und damit wir die fleischliche und unvernünstige Gestanung in uns, die durch falsche Berbeissungen der Erkenntnis herrsschend wird, durch das Licht der wahren Erkenntnist geleitet völlig vertreiben können, indem wir die Erkenntnist der Wahrbeit als Quelle des Lebens kennen lernen.

2. Auch ibr. theuerste und geliebte Brüber, babt mich oft um Belehrung gebeten, wie fich benn Giner verhalten foll, ber ben fleischlichen Luften und bem Bantel biefer Belt entfaat bat: wie benn Jene unter einander leben follen, Die fich vom Beifte ber Gottfeligfeit getrieben gu einer Befellfcaft vereinigten, um bie apostolische Lebensmeise zu befolgen : wie bie Sitten folder Menfchen geordnet fein follen : was bas Biel bes fteilen Tugenbweges, und was Gottes auter und wohlgefälliger und vollfommener Bille fei; welden Wettlauf und welchen Rampf Jene zu besteben baben. bie nach ber Bollfommenbeit trachten und bas volle Daß bes geiftlichen Alters zu erreichen ftreben. Ueber alle biefe und mehrere Begenftanbe, bie ich, um nicht weitlaufig gu werben, nicht aufzählen will, babt ihr mich um fdriftliche Auftlarung gebeten, um immer Stoff zu nütlichen Betrachtungen für eure Seele gu baben. Offenbar feib ibr einmal in Bezug auf die mabre Glaubenslehre übergenat, bag die anbetungswürdige und gebenebeite Dreieinigfeit eine Gottbeit fei, eine Befenbeit, einen Billen, eine Berrlichteit babe, und baf man ben brei Berfonen ber einen Gottbeit eine und bie nämliche Anbetung erweisen muffe, wie wir auch in bem beiligen Bebeimniffe ber Taufe bas fcone Betenntniß vor vielen Beugen mit mabrem Glauben abgelegt haben: beswegen babe ich auch, im Anblide eures

<sup>1)</sup> 彩[. 118, 66.

großen Eifers zum Guten und eurer Begierbe nach ber höchften Tugend, feinen Anstand genommen, euch einige Lebren zu geben, wozu ich ben Stoff aus der bl. Schrift nehme und zugleich ihre eigenen Worte zum Zeugnisse für die Wahrheit des Glaubens anführe, damit ja Niemand auf den Gedanken verfalle, als brächte ich Stwas von mir selbst vor, und mich deswegen im Berdacht eines eitlen Sinnes babe.

Dieß fei nun meine Borrebe an Alle, bie fich felbft Sott geweibt baben und fich jeberzeit bestreben, ihre Rorper ale ein lebenbiges, beiliges, Gott gefälliges Opfer au einem vernünftigen Gottesbienfte baranbringen! Das Biel und Enbe ber Frommigleit ift: Glaube an bie beiligen Aussprüche ber Evangelien und anberen beiligen, Schriften und Dingabe ju jebem guten Werte und zu jeber Tugenbübung. Wir muffen fest überzeugt fein, baß wir burch bie Onabe Chrifti und bie Rraft Gottes ganglich erlöst und gereinigt werben fonnen von ben ichanblichen Leibenschaften, bie in unfrer Seele und im Leibe wirfen: benn mas bei uns unmöglich ift, bas ift bei Gott nach feinem eigenen Beriprechen moglich. Die Begierben zur Gunbe find (nicht urfprünglich , fonbern) erft fpater burch bie lebertretung bes erften Menfchen in ber Seele und bem Leibe entftanben. Degwegen muß man fich gur volltommenem und volligen Beiligung ber Seele und bes Rorbers ber Rinbfchaft burch ben bl. Beift mit volltommenem Blauben murbig machen, wie ber Apostel Baulus fagt: "Unfer Evangelium ift euch nicht blog mit Worten verfündet worben. fonbern auch burch bie Rraft bes bl. Beiftes und auf bas überzeugenbfte, mie ihr miffet;"1) und im nämlichen Briefe anbereme : "Ener Beift und eure Seele und euer Leib fol-Ien burchaus unbefledt erhalten werben auf ben Tag unfere

<sup>1)</sup> I. Theff. 1, 5.

Berrn Jesu Chrifti!"1) Bir Gläubigen baben ja bas Unterpfand ber Gnabe, biefer unaussprechlichen Bobltbat. burch bie beilige, im Ramen ber allerfeligften Dreieinigkeit gegebene Taufe erbalten . um bas pollfommene Erbe zu ge= minnen und mit bem großen und unbefledten Gebeimniffe. fo une anvertraut worben, ju wuchern. Der gottliche Geift nämlich, ber Tröfter, welcher ben Aposteln gegeben und burch fie ber einzig mabren Rirche Gottes mitgetheilt marb. ift von ber Stunde ber Taufe an in Jebem, ber mit ungebencheltem Glauben ber Taufe nabte, auf verschiebene und mannigfache Beife nach Berbaltniß bes Glaubens. Reber empfängt nämlich, wie es im Evangelium beißt.2) fein Bfunb. um bamit ju banbeln und ju wuchern. Wie bas nach bem Beltlaufe geborne Rind nicht immer Rind bleibt. sondern von Tag zu Tag machet, nach ber nothwendigen Rolge ber unerklärbaren Raturgefete, bis es ausgewachfen und sum vollen Gebrauche ber Bernunft gelommen ift: ebenfo barf Giner, ber burch bas Baffer und ben bl. Beift pon oben wiebergeboren ift, nicht im geiftigen Rinbesalter bleiben, fonbern muß täglich burch Rampf und Dabe und viele Gebuld im Streite gegen ben feinblichen Beift machien unt annehmen. bis er bas volle Geiftesalter erreicht, wie ber Avostel fagt: "Bis wir alle gelangt find gur Ginbeit bes Blanbens und ber Ertenntniß bes Sohnes Gottes, au einem vollkommenen Manne geworben find und bas volle Mag bes Alters in Chrifto erreicht baben, auf bag wir nicht mehr fleine Rinber find. Die fich wie Wellen von jebem Binbe ber Lebre berumtreiben laffen, burch Arglift gur Berführung in ben Brrthum : fonbern wir follen mabrhaftig fein und in Liebe au bem beranwachsen, ber ba ift Chriftus." 3) An einer anbern Stelle aber fagt er: "Machet euch nicht biefer Belt gleich, fonbern veranbert euch burch Ernenung enres Sinnes, bamit ihr prafet, mas Gottes guter und

<sup>1)</sup> I. Theff. 5, 23. — 2) Lut. 19, 13. — 3) Ephef. 4, 13—15.

wohlgefälliger, und volltommener Wille fei." 1) Daburch Tebrt alfo ber Apostel, baf Diejenigen, melde zum volltom= menen Alter, gur vollendeten Große bes geiftlichen Lebens gelangen, nach bem volltommenen Willen Gottes trachten. Uebrigens ermachst bei ber natürlichen Zeugung bas Rinb burch eine nothwendige Folge und nach bem Naturgesetze Bum mannlichen Alter; benn 'fo bat es Gottes Borfebung geordnet, bag bas torperliche Bachethum nicht mit freiem Willen , fonbern nach einem Befete ber Rothwendigfeit gefchebe: bei ber geistigen Zeugung von oben aber ift nicht biefe Ordnung bestimmt, sonbern ba muß ber Mensch mit freiem Willen fich bemüben, tampfen und laufen mit vieler Gebulb, wie ber Berr fagt: "Ringet, um burch bie enge Thure hineingutommen!" 2) und an einer anbern Stelle: "Thut ench Gewalt an : benn bie ba Gewalt brauchen, reiffen bas himmelreich an fich," 3) und : "Wer aushalt bis an's Enbe, wirb felig werben. "4) unb : "Raffet eure Seelen mit Gebulb!" 5) Der Apoftel aber fagt: "Durch Gebulb laffet uns besteben ben uns verordneten Bettffreit:"6) "laufet so, daß ihr das Ziel erringet!"") Ferner sagt er: "Als Diener Gottes, in vieler Geduld" u. s. w. ») So hat es nämlich Gottes Gnade angeordnet, daß Jeber mit freiem Entidluffe und Billen burch Arbeit und Rampf im Beifilichen fo viel zunehme, als er fich burch forverliche und geiftige Anftrengung jeber Ausübung bes Guten und Gott Gefälligen bingibt. Durch bie Onabe und bas freie Gefchent Bottes erhalt er bas Beil, burch Glanben, Liebe und freiwillige Anftrengung aber fcbreitet er immer im Bachetbume fort, also baß er sowohl burch Gnabe als burch Tugenb bas emige Leben erbt. Denn er machet weber blog burch Sottes Rraft und Onabe ohne fein Mitmirten und Beftreben im Guten, noch vermag er bloß burch feine eigene Rraft

<sup>1)</sup> Röm. 12, 2. — 2) Lut. 18, 24. — 3) Matth. 10, 22. — 4) Mart. 13, 13. — 5) Lut. 21, 19. — 6) Hebr. 12, 1. — 7) I. Kor. 9, 24. — 8) II. Kor. 6, 4.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

und Stärle obne Mitmirtung und Beiftand bes bl. Beiftes aur Bollgiebung bes volltommenen Willens Gortes und aur völligen Reinigfeit gu gelangen. Bauet nämlich nicht ber Berr bas baus, und bewachet nicht er bie Stabt : fo macht ber Buter umfonft, und ber Baumeifter bemübt fic auch umfonft. 1) Werner beißt es: "Nicht burch ibr Schmert eroberten fie bas Land, und nicht ihr Arm verschaffte ihnen ben Siea:" obwohl fie mit Schwertern und Armen fochten. . so bat bennoch nur beine Rechte und bein Arm bas Licht beines Antlites" (ihnen ben Sieg erfochten). 2) Daburch zeigt alfo Davib, baß Gottes Rraft mit ihrem eigenen Rampfe verbunden wirfte, und vernichtet bamit auch bie ftolze Ginbilbung Jener, bie wegen einiger weniger Ingenben auf fich felbft vertrauen, und lebret, bag bie Soffenben burch bie gottliche Gnabe mit Glauben und Liebe bas Beil erringen.

4. Bas ift nun ber volltommene Bille Gottes, au beffen Bollziehung ber Apostel Jeben fo bringend ermuntert? Befleht er etwa barin, worüber ber Berr bie Geligfeit ausfpricht: "Selig find, die ein reines Berg haben; benn fie werben Gott anschauen!" und an einer andern Stelle gebietet: "Seib volltommen, wie euer Bater im himmel volltommen ift!" 3) Ja, die volltommene Reinheit von ber Sunbe ift es, bie er baburch anbefiehlt; biefe aber beftebt in aanalicher Lobreiffung von jeber ichanblichen Leibenfchaft und volltommener hingabe an bie bochfte Tugend, welche ba ift bie Reinigung und Beiligung bes Bergens burch bie Theilnabme an bem volllommenen und gottlichen Beifte : biefe Reinigung geschieht aber, wenn fich bie Seele mit ber innigsten Ueberzeugung voll Glauben und Liebe gang Gott meibet. Go zeigt ber bl. Geift auch burch ben Dunb Dapibs, worin die volltommene Ausübung ber Bahrbeit beflebe, und lehrt, bag Alle, welche Sohne bes Lichtes und

<sup>1)</sup> Bf. 126, 1. - 2) Bf. 43, 4. - 3) Matth. 5, 8. 48.

Erben bes Lebens fein wollen. Dieg von Gott bitten und glauben, indem David fagt: "Mein Berg fei unbefledt beinen Rechten ergeben, bamit ich nicht gu Schanben werbe!" 1) Daburch zeigt er an, bag Schanbe und Spott Jene treffe. Die ihr Berg nicht rein von jeber Matel und Befledung haben; er fagt nämlich auch: "Dann werbe ich nicht zu Schanden werben, wenn ich auf alle beine Bebote febe." 2) Mit biefen Worten belehrt uns ber bl: Beift, bag bie volltommene Erfüllung aller Gebote und Bermeibung jebes Bergebens Zuverficht vor Gott gewähre. Flebend um ein reines Berg fagt ber Brophet ferner: "Ein reines Berg Schaffe in mir, o Gott, und erneue in meinem Innern ben Beift ber Rechtschaffenheit, und ftarte mich burch ben leis tenben Beift!"3) Dit biefen Worten ftellt er alfo bas nämliche Ziel ber Bolltommenbeit auf. Da er fich in einem anbern Bfalme fragt: "Wer wird ben Berg bes Berrn befleigen, und wer an feinem beiligen Orte fteben?" antwortet er, mer biefe feien, und mie fie beschaffen fein fol= Ien, indem er fagt : "Die unbeflecte Banbe und ein reines Berg haben."4) Daburch zeigte ber bl. Beift an, bag burch feine Wirtfamteit bie Gunbe, welche mit Bebanten, Borten und Werfen begangen wirb, von une ausgerottet werbe, und baß Jene, bie fich eifrig bestreben und gläubig hoffen, aur vollsommenen Reinbeit bes Beiftes gelangen. Auch ber Apostel lebrt beutlich, wie bie Seelen beschaffen fein follen, welche fich von ber Ghe enthalten und von ben Feffeln ber Welt logreiffen und jungfräulich zu leben wünschen, indem er fagt: "Die Jungfrauschaft forgt, daß fie heilig fei, nicht blog bem Rorper nach, fonbern auch im Geifte." 5) Biemit bebeutet er, bag fie fowohl von Gunben im Berte als in Bebanten , b. h. fowohl von auffern ale innern fern fei, wie es fich für eine Braut Chrifti gegiemt, bie mit bem rei-

<sup>1) \$\</sup>pi\_1\$, 118, 80. — 2) \$\pi\_1\$, 118, 6. — \$) \$\pi\_1\$, 50, 12. 13. — 4) \$\pi\_1\$, 23, 3, 4. — 5) I. Rot. 7, 84.

nen und unbeflecten Ronige bes himmels vermählt gu merben fich febnt. Gine Geele nämlich, Die mit jener matellofen Schönheit verbunden und ein Beift ju merben verlangt, muß ihr burch Tugenben abnlich merben, wie ber felige 30bannes fpricht: "Ber biefe Boffnung bat, reiniget fich, wie er rein ift."1) Baulus aber fagt : "Abmet mir nach. wie ich Chrifto !" 2) Denn nicht blog von aufferlichen Gunben, ale ba find Ungucht, Diebftabl , Dorb , Unmagigleit, Berläumbung, Lügen, mußiges Befchmate, Schreien, Belachter, Boffenreifferei, Sabfucht und Beig, muß man bie Geele reinigen, melde fich von ber Bemeinschaft ber Welt frei gemacht, ber Belt entfagt und bas Belübbe ber Jungfraufchaft abgelegt bat, um fich mit bem unfterblichen Brautigam zu vermählen : fonbern noch vielmehr muß man fie von ben Begierben und beimlichen Gunben reinigen, ale ba find Bolluft, Gitelfeit, Gefallfucht, Beuchelei, Berrichfucht, Ralichbeit, Bosbeit, Sag, Unglaube, Reib, Sochmuth, Diggunft, Gelbftgefälligfeit, Gigenliebe, Stols und bergleichen verborgenen ichanblichen Leibenschaften. Die Schrift lebrt nämlich, wenn wir andere ben Aussprüchen bes bl. Beiftes glauben. baf bie beimlichen Gunben ber Geele ben Gunben im Berte gleich fint; benn fie entfpringen aus einer Burgel. Go fagt fie 3. B .: "Der Berr gerftreut Die Bebeine Jener, bie ben Menichen gefallen, und verabicheut einen blutburftigen und falfchen Dann,"3) und biemit ftellet fie Dorb und Falfchbeit in eine Uebertretung gufammen. Un einer anbern Stelle fpricht fie: "Denen, bie mit ihrem Rachften freundlich reben , aber Bofes im Bergen finnen , vergilt , o Berr, nach ihren Berfen!"4) und noch anbersmo: "Dit bem Bergen begeht ihr Bofes auf ber Erbe." 5) Much unfer Berr macht ben eitlen Beuchlern ben Borwurf, bag fie Alles nur in ber Abficht thun, um von ben Menichen gefeben zu mer-

<sup>1)</sup> I. 30b. 3, 3. — 2) I. Ror. 11, 1. — 3) Pf. 52, 6; Pf. 5, 8. — 4) Pf. 27, 3. 4. — 5) Pf. 57, 3.

ben, und befiehlt uns beswegen: "Bütet euch, euer Almofen por ben Leuten ju geben! Wo nicht, fo babt ibr teinen Lobn von eurem bimmlischen Bater gu erwarten!",1) Das beitt alfo: "Wir follen burch unfere auten Berte nicht nach bem Lobe und Rubme ber Menschen trachten und jagen. fonbern nur nach ber Ehre por Gott, ber allein mit mabrem und ewigem Rubme lobnen wie mit ewiger Schande ftrafen tann. Das Rämliche bebeuten bie Borte: "Bebe euch, wenn bie Menfchen Gutes über euch reben." b. b. wenn ihr bei ben Menschen in gutem Rufe fteben und an Sbrenbezeigungen und Lobfprüchen euch erfreuen wollet! Doch wie ift es möglich. Gutes zu thun, ohne baß es Allen befannt wirb? Bubem fagt unfer Berr felbft: "Laffet euer Licht leuchten por ben Menschen, bamit fie eure auten Berte feben und euren Bater im Simmel preifen!"3) Beftrebet euch alfo (ba bas Gute bennoch nicht unbefannt bleiben fann und foll), jur Ebre Gottes iebes gute Wert zu verrichten, und nicht zu eurer eigenen Chre! Trachtet nicht nach und freuet euch nicht über Lobes. erhebungen ber Menfchen, Die fo turge Beit leben, fonbern erwartet euer Lob und euren Rubm nur von Gott, wie auch ber felige David fagt: "Bon bir ift mein Lob" 8) und: "In bem Berrn rubme fich meine Seele!"4) Der Apostel befiehlt fogar, baf felbst bas Effen und Trinten zur Ehre Gottes gefcheben foll, indem er fagt : "3br mogt effen ober trinfen ober mas immer thun, fo thut Alles gur Ehre Gottes!" 5) Unfer Berr bat nämlich gezeigt, baß bie, fo nach bem Lobe und Rubme bei ben Menfchen jagen, ungläubig find, indem er fagt: "Bie fonnet ibr glauben, ba ihr von einander Ehre annehmet, die Ehre bei Bott aber nicht fuchet ?"6)

5. Ferner (um von Bermeibung ber innerlichen Gunben

<sup>1)</sup> Matth. 6, 1. — 2) Matth. 5, 16. — 3) Bf. 21, 26. — 4) Ff. 33, 2. — 5) I. Kor. 10, 31. — 6) Joh. 5, 44.

fortgufahren) rechnet Johannes ben bag aum Tobtidlage. inbem er fagt: "Wer feinen Bruber baffet, ift ein Morber. und ihr miffet, baß fein Morber bas emige Leben bat." 1) Siemit ftellt er ben verborgenen Saf gegen einen Rebenmenschen bem Tobtschlage gleich. Aber auch ber Apostel Baulus, ba er von Jenen rebet, bie wegen ihres finnlofen und ungeborfamen Bergens ben fcanblichften Ruften überlaffen werben und ihre gum Berberben führenben Berte aufjablt, ftellt bie innerlichen und aufferlichen Gunben in Gins aufammen und fagt: "Weil fie es nicht geachtet ba= ben, Gott zu ertennen, fo bat fie auch Gott' ihrem vertebrten Sinne überlaffen. Ungebührliches zu thun. Alfo murben fie voll aller Ungerechtigfeit, Burerei, Bosbeit. Sabincht. Schaltheit, voll bes Saffes, Morbes, Sabers und voll ber Ralfcheit, folechtgefinnt, Dhrenblafer, Berlaumber, Gottesverächter, Frevler, Soffartige, Brabler, Erfinder von Bubenftuden, ben Eltern ungeborfam . unbernünftig . treulos. lieblos, unbarmbergia, Die Gottes Gerechtigfeit miffen . baf. Die Soldes thun, tes Todes murbig find."2) Siehst bu nun, wie er nicht bloß bie aufferlichen Gunben aufzählt, bie von ben Menfchen verabscheut werben, fonbern mit biefen aufferlichen auch bie innerlichen Leibenschaften ber Seele: Ralfchbeit, Bodmuth, Streitfucht, Bosbeit, Rubmrebigfeit, Daß, Unverftand? Der Berr fagt ferner: "Bas bei ben Menichen angesehen ift. bas ift por Gott ein Grauel."3) unb: "Ber fich felbft erhöht, wird erniedrigt merben: mer fich aber felbft erniebriget, mirb erhöht merben."4) Die Beisbeit aber fagt: "Unrein ift vor bem Berrn jeber Bochmutbige." Dergleichen Stellen, welche bie verborgenen Leibenschaften ber Seele verdammen, tonnet ibr in ber bl. Schrift mit fleiffigem Sammeln in Menge finden ; benn ber bl. Beift weiß wohl, baß bie beimlichen Lufte ber Gunbe bie Geele viel machtiger beberrichen, und begmegen belehrt er uns, wie wir ba-

<sup>1)</sup> I. Job. 3, 15. — 2) Nöm. 1, 28—82. — 3) Luf. 16, 15. — 4) Luf. 14, 11.

von frei merben tonnen, burch David, indem biefer fagt: "Bon meinen verborgenen Gunben reinige mich, und por ben fremben verschone beinen Rnecht!"1) Alfo burch vieles Fleben und burch Glauben und volltommene Liebe ju Gott und tugenbhaften Gifer tonnen wir vermittelft ber Rraft bes bl. Beiftes fiegen über bie verborgenen ichandlichen Rufte. Wie wir une nämlich beftreben, ben auffern Menfchen, b.t. ben Leib, ale Tempel Gottes von ben aufferlichen Gunben rein zu bewahren , ba ber Apostel fagt: "Wer ben Tempel Gottes (er meint ben Leib) verdirbt. ben wird Gott auch verberben;" 2) fo follen wir auch ben innern Menschen, bie Seele, mit Gifer und Anftrengung von jebem bofen Bebanten rein bemahren, wie ba gefdrieben fteht: "Bemahre bein Berg mit aller Bebuthamteit; benn bavon geht bas Leben aus."3) Dieg werben wir aber glüdlich gu Stanbe bringen, wenn wir allezeit wiberfteben und miberfprechen ben bofen Bebanten ber Gitelfeit und bes Saffes, bes Stolzes und ber Falfcheit, ber Bolluft und bes Unglaubens, bes Reibes und Beiges; wenn wir uns mit aller Genauigfeit erforschen; wenn wir unfern Beift frei und fern von ieber Einwilligung in bie verborgenen Leibenschaften ber Geele bewahren; wenn wir uns felbft mit Bewalt au ben llebungen bes Buten anhalten und arbeiten und fampfen, um ben Wiberfacher von uns zu entfernen. Um biefe Uebung ber reinen Tugend allein ju empfehlen, zeigte ber felige Dofes burch ein bilbliches Befet, bag bie Seele nicht einer bobbelten Befinnung, nämlich einer guten und bofen, folgen. fonbern bloß bem Guten anhangen foll, und bag wir nicht toppelte Früchte, folechte und nutliche, in une bauen, fondern bloß für bie nütlichen arbeiten, von ben ichlechten aber une gang enthalten follen. Er fpricht namlich auf bilbliche Beife: "Spannet nicht beim Bflugen ungleiches Bieb an einander, wie g. B. einen Ochfen und Efel, fonbern pflüget mit gleichen Thieren euer Saatfelb!" 1) Das

<sup>1)</sup> Pfalm 18, 13, 14. — 2) J. Kor. 3, 17. — 3) Spriichw. 4, 23. — 4) V. Moj. 22, 11.

beißt : Pag nicht auf bem Uder beines Bergens Tugenb und Lafter mit einander arbeiten, fondern bie Tugend allein! Ferner gibt Mofes bie Borfdrift: "Bebet nicht Bolle und Leinen gufammen; bauet auf eurem Uder nicht zwei Früchte verschiedener Art an, noch zweimal bes Jahres; verschiedene Arten bes Biebes lag fich nicht mit einander vermifchen. fonbern nur gleiches mit gleichem !" 1) Durch alle biefe Berordnungen beutet er auf gebeimnigvolle Beife an, bag wir nicht Tugend und Lafter mit einander in uns anbauen burfen, fonbern blog bie beiligen Fruchte ber Tugenb aus uns hervorbringen follen, und befahl, bag unfere Geele nicht mit einem boppelten Beifte, bem Beifte ber Belt und bem Beifte Bottes, Gemeinschaft haben und fich vereinen burfe, fonbern bloß mit bem Beifte Bottes auf's innigfte verbunden bie beiligen Erzeugniffe ber Tugend und Früchte bes Beiftes hervorbringen foll, und gebot baburch, bag ber freie Wille nicht in bas Gute und Bofe jugleich einwilligen burfe, fonbern bag mir, nur bas Gute mablenb und vom Bofen uns ganglich enthaltenb, nur bie Frucht ber Tugenben in ber Geele bauen follen, wie David von fich felbit fagen tonnte: "Degwegen babe ich mich nach allen Deinen Beboten gerichtet, jeben ungerechten Weg vermieben, bie Ungerechtigfeit gehaft und verabicheut," 2) bamit fo ber Berr, ben Rampf ber Geele ichanent, mit ber 3bm eigenen Gulb Die große Beiligung ber verborgenen Leibenschaften burch bie Rraft bes b. Beiftes in une ganglich gu Stanbe bringe, Rache übend an unfern geiftlichen Feinden. Dieg verheißt une ber Berr in feiner Ergablung von ber Bittme, bie von ihrem Begner bart bedrängt mar und gum ungerechten Richter ibre Buflucht nabm, ibn um Bertbeidigung ibres Rechtes ansprach und es burch unausgesettes ungeftumes Fleben babinbrachte, bag er ihr Recht verschaffte. Durch bieg Gleichnig lebret und Jefus, bag mir nicht mube merben follen gu beten, tag mir allegeit beten und nicht

<sup>1)</sup> III. Mof. 19, 19. - 2) Bfalm 118, 128, 163.

nachlassen sollen im anhaltenden Eifer; dann fährt unser herr fort: "Höret hier, was der ungerechte Richter fagt! Um wie viel mehr wird euer himmlischer Bater Jene retten, die Tag und Nacht zu Ihm rufen! Ja, ich versichere euch: Er wird sie sogleich retten." 1)

Welche Mübe batte nicht auch ber Apostel für feine Schüler, und zu welcher Sobe bes Beifteslebens beeiferte er fich nicht, fie gu erbeben! Beftanbig betete er für fie. ftellte aber auch zugleich Allen, bie unermübet und ernftlich laufen wollen, bas bochfte Riel bes Chriftentbums beutlich por Augen und legt Allen, bie in ber Bolltommenbeit Fortschritte gu machen fich beftreben, Die apostolische Regel von bem neuen Befchopfe vor, indem er fagt: "Bir ermahnen Jebermann und belehren ibn in aller Beisheit, bamit wir Jeben barftellen als einen vollfommenen Menschen in Chrifto, wonach auch ich mit aller Unftrengung ringe." 2) Ferner municht er Jenen, Die bes Siegels bes Beiftes ber Berbeiffung burch bie Tanfe gewürdigt find, baß fie im Beiftlichen immer größere Fortschritte machen möchten, indem er fagt:3) "Darum bore auch ich, nachbem ich von eurem Glauben und von eurer Liebe gegen alle Beiligen gebort babe, nicht auf für euch zu beten und zu fleben, baß ber Gott unferes Berrn Jefu Chrifti, ber Bater ber Berrlichteit, euch gebe ben Beift ber Beisbeit und ber Offenbarung und burch feine Ertenntniß bie Mugen Beiftes erleuchte, bamit ihr einfehet, wie berrlich bie Boffnung unferes Berufes fei, und wie groß ber Reichtbum feiner Berrlichkeit in feinen Beiligen, und welche ba fei bie überschwengliche Große feiner Rraft in uns, bie mir glauben." Die Art und Beife aber ber Theilnahme am Beifte zeigt er genau an burch bie unmittelbar folgenben Borte: 4) "Die wir überzeugt find nach ber Wirkfamkeit

<sup>1)</sup> Luf. 18, 1-8. — 2) Koloff. 1, 28. 29. — 3) Ephef. 1, 15—19. — 4) Ephef. 1, 19. 20.



feiner Rraft in une, bie wir glauben, welche (Rraft) Er bewiesen bat an Chriftus, indem Er Ihn auferwedte von ben Tobten." Durch bie Wirfung biefer Rraft, will er fagen, werbet auch ihr volle leberzengung erlangen. Er gebt bann im namlichen Briefe noch ein wenig weiter, und voll bes innigen Berlangens, feine Beliebten auf eine noch bobere Stufe ber geiftlichen Bollfommenbeit gu leiten, fabrt er fort: 1) "Degwegen benge ich meine Rniee bor bem Bater unfere Berrn Jelu Chrifti, von bem jebe Baterichaft im Simmel und auf Erben ihren Ramen bat, bamit Er ench nach bem Reichthume feiner Berrlichteit Rraft perleibe. ftart zu merben burch feinen Beift an bem inmenbigen Menfchen, baß Chriftus burch ben Glauben in eurem Bergen mobne und ihr in Liebe eingewurzelt feib und feftgegrunbet. auf baß ibr mit allen Beiligen gu begreifen vermoget. welche ba fei bie Breite und Lange und Tiefe und Bobe: Damit ibr auch erfennet, wie bie Liebe Chrifti jebe Renntnif übertrifft, auf bag ibr erfüllet werbet mit aller Fulle Gottes." In einem anbern Briefe aber fagt er, 2) inbem er über ben nämlichen Begenftand lebret und feinen Schülern bie überschmängliche Brobe bes geiftlichen Reichtbums zeigt, fie ermunternb, eifrig nach ber Bolltommenbeit gu trachten: "Strebet nach ben beften geifflichen Baben! 3ch zeige euch aber einen noch vortrefflicheren Beg. Db ich auch mit Bungen ber Menfchen ober Engel rebete, babe ich bie Liebe nicht, fo bin ich nur ein tonenbes Ers ober eine flingenbe Schelle. Batte ich auch bie Babe ber Beisfagung und mußte ich alle Bebeimniffe, und befage ich alle Erfenntniß, und batte ich allen Glauben, alfo baß ich Berge verfeten tonnte, babe ich aber bie Liebe nicht, fo bin ich Dichte. Und theilte ich mein ganges Bermogen aus, und gabe ich auch meinen Leib jum Berbrennen bin, babe ich bie Liebe nicht, fo nutt es mir Richte." Dann gablt er bie Fruchte ter Liebe auf und zeigt, wie Jene, bie fie be-

<sup>1)</sup> Ephef. 3, 14-19. - 2) I. Ror. 12, 31; 13, 1-3

figen, von allen bofen Leibenschaften völlig befreit merben. indem er fortfahrt.: 1) "Die Liebe eifert nicht, Die Liebe treibet nicht Muthwillen, blabt fich nicht auf, banbelt nicht ungebührlich, fucht nicht bas 3brige, bentet nichts Bofes, -freut fich nicht über bas Unrecht, freuet fich aber ber Babrbeit; fie verträgt Alles, bulbet Alles, bofft Alles, glaubt Alles; bie Liebe bort nie auf." Dieg will fagen, bag Diejenigen, welche wohl bie früher ermabnten Beiftesgaben befiten, aber noch nicht burch bie vollefte und wirtsame Liebe bes beiligen Beiftes bie Erlbfung erhalten baben, noch immer in Gefahr und Rampf und Rurcht fich befinden, wegen bes Rampfes mit ben Beiftern ber Bosbeit, ob fie auch icon Beiftesgaben besiten. Bernach zeigt er benen, welche genau ben Beg bes Chriftenthums manbeln wollen, welche und wie erhaben jene Stufe bes geiftlichen Lebens fei, Die teinem Falle und teiner Leibenschaft mehr unterworfen ift, fo baß bie Sprachen ber Engel und bie Babe ber Bropbezeinna und ber Glanbe und jebe Erfenntnig und bie Gaben ber Beilungen Nichts find im Bergleiche mit ber bochften Tugend und ber Rülle ber vollkommenen Liebe. Zwar find auch jene Baben Birtungen bes nämlichen Beiftes, aber wer ihrer gewürdiget ift, foll beswegen nicht glauben, baß er burch biefe geringere Wirksamteit ber Gnabe fcon bie Bolltommenbeit erreicht babe, bamit er nicht im Bahne, nichts Anberes mehr zu bebürfen, bes volltommenen Dages ber Liebe beraubt bleibe und bloß mit ben minbern Onabengaben erfüllt fei. Desmegen bat er bas Ziel ber Bolltommenbeit gezeigt, bamit Jeber, ber fich als arm an biefem fo berrlichen Schape ber Liebe ertennt, ohne aufzuhören und nachzugeben, ben fconen Rampf tampfe und ben geiftlichen Wettlauf fo laufe, bis er es erreicht, wie auch ber Apostel fagte: "Laufet fo, bag ihr es erreichet!" 2) Siehst bu, wie er Allen weitläufig bie Grenze und bas Biel und bie Richtschnur ber Bolltommenbeit beutlich aufftellt, vom

<sup>1)</sup> I. Ror. 13, 4-8. - 2) I. Ror. 9, 24.

Bunfche für feine Schuler befeelt, baß fie alle babin gelangen möchten. Der nämliche Apostel zeigt ben Glaubigen und von Liebe jum Berrn Erfüllten auch in anbern Stellen bie Erneuung und Umwandlung gum Beffern, bie in Chriffus in une geschiebt, inbem er fagt: "In Chriffus Jefue gibt es meber Befchneibung noch Borbaut, fonbern ein gang neues Befcopf. Die biefer Regel nachfolgen, Friebe fei über bie und Erbarmung, und über bas 3frael Bottes." 1) Ferner : "Benn Giner ein neues Befcopf ift in Chriftus. fo ift bas alte vergangen." 9) Da bat er mit einem Borte bie apoftolifche Regel von ber neuen Schopfung gang offen bargelegt. Bas ift aber biefe neue Schöpfung anbers, als mas er an einer Stelle fagt : "Auf baß Er fie 3hm felbft barftellte ale eine berrliche Rirche obne Rleden und Rungel ober etwas bergleichen, fonbern beilig und unbefledt"? 3) Mit biefen Borten bat alfo ber Apostel gelehrt, Die neue Schöpfung in Chriftus fei bie gangliche Reinigfeit von allem Schandlichen, bie Loereiffung von ben Luften, bie Erfüllung mit ber gottlichen Rraft bes Beiftes, Die ungusfprechliche und gebeimnifvolle Bemeinschaft bamit burch bie Beiligung, welche Gemeinschaft wirft in ben Bergen ber Beiligen, bie eines neuen übernatürlichen geiftlichen Genuffes in Tugenben gewürdigt merben. Aber auch bie Borte: "Rebmet ben alten Sauerteig fort, bamit ibr eine neue Daffe feib!" und "Reiern wir bas Oftern nicht im alten Sauerteige, fonbern in ben ungefauerten Broten ber Mufrichtigfeit und Bahrheit!" 4) auch biefe Borte alfo geben auf ben nämlichen 3med bin. Weil wir aber nicht Rrafte genug befiten gunt Rampfe gegen bie Berrichaften und Bemalten und Beifter ber Bosbeit, fo muntert une ber Apoftel auf, bie Baffenruftung Gottes anzugieben, indem er fagt : "Biebet ben Banger ber Berechtigfeit an, beschubt eure Fuge mit ber Bereitwilligfeit jum Friebens-Evangelium, und um-

Digitized by Google

المطائد

<sup>1)</sup> Galat. 6, 15. 16. - 2) II, Kor. 5, 17. - 3) Ephef. 5, 27. - 4) I. Kor. 5, 7. 8.

gürtet eure Lenben mit Buhrheit; über Dem allem aber ergreifet ben Schild bes Glaubens, um damit alle feurigen Pfeile bes Böfen (b. h. die in uns wirkenden schändlichen Begierden) auslöschen zu können, und nehmet den Helm bes Heiles, und das heilige Schwert bes Geistes, welches da ist bas Wort Gottes." 1)

- 7. Dieß follen mir, bamit mir burch bie ermabnten übermenschlichen geiftlichen Baffen zu besteben vermögen wiber bie gefährlichen Rachstellungen bes Teufels. Er zeigte uns aber auch bie Urt und Beife, wie wir bagu gelangen tonnen, genau an, ba er fagt: "Betet jeberzeit mit allem Bebet und Aleben im Geifte, baltet barin aus und machet bei allem Gebete!" 2) Degwegen wünscht er auch Allen: "Die Gnabe unfers Beren Jefu Chrifti, und bie Liebe Gottes bes Baters, und bie Bemeinschaft bes beiligen Beiftes fei mit euch Allen." 3) Und in einem anbern Briefe: "Gang werbe Beift, Seele und Leib unbefledt bewahrt auf ben Tag unfere herrn Jefu Chrifti!" 4) Sieb alfo, auf wie vielfache Beife ber Apostel ben geraben Beg ber Gerechtigfeit und bas bochfte Biel bes Chriftentbums barftellte, Alle aufmunternb und bom beiligen Bunfche befeelt, Alle mochten babin gelangen, mobin bie Freunde ber Wahrheit ihre Augen richten, und gang unermübet mit Glauben und Soffnung ringen, und mit aller Anftrengung ber Tugend bingutommen fich febnen. Solde tonnen bann auch bie größten Gebote. woran bas Befet und bie Bropheten hangen: "Du follft ben herrn beinen Gott lieben bon ganger Seele und bon gangem Bergen, ben Nachften aber wie bich felbft!" rein und pollfommen und untabelig balten, weil losgemacht von ieber Bosbeit.
- 8. Scheint es auch, als hätten wir zu weitläufig gefprochen vom Ziele ber Frömmigkeit, wie es uns ber herr

<sup>1)</sup> Ephes. 6, 14—17. — 2) Ephes. 6, 18. — 3) II. Kor. 13, 13. — 4) I. Thess. 5, 28.

und bie Apostel und alle von Bott eingegebenen Schriften burch viele Beugniffe barftellen, fo glaube ich baburch boch nicht untlug gebanbelt zu haben, bamit wir auf alle mögliche Beife ohne alles Zweifeln und Banten überzeugt feien. wie groß bie hoffnung unfere Glaubens, wie boch unfer Biel fei, und welch ein Rampf une bevorftebe. porzüglich für Jene nothwendig, bie fich bem flöfterlichen Leben gewihmet, von ben weltlichen Banben und fleifdlicher Gemeinschaft losgemacht und ale Jungfrauen au leben im Berrn fich enticbloffen baben, bamit Jebermann von une mobl Acht habe, wogu er berufen fei, und welch eine Engenbhobe au erreichen ibm bie Bflicht obliege. Sicherlich werben Alle gang aufboren, auf was immer für Tugenbwerte fich Etwas einzubilben, indem fie wirklich fich felbft für Richts halten muffen megen ber überaus großen Sobe bes Berufes gur Bolltommenbeit und megen bes unbegreiflichen Reichthums ber Liebe Chrifti. Degmegen merben fie aber auch auf alle mögliche Art, mit allen Rraften und allem Ernfte fich felbft jeberzeit ber Musübung bes Buten bereitwillig hingeben und nach bem Befehl bes Berrn Alles auf biefer Belt und nebfibem fich felbft verlaugnen, taglich mit größter Freude bas Rreus auf fich nehmen und 36m nachfolgen, ben Berrn felbft in Allem gum Dufter. Borbilbe und Biele fich vorfetend, nach ben Borten bes Avoftels: "Abmet mir nach, wie ich Chrifto!" 1) "Laufen wir in Bebulb im Bettlampfe, ber uns aufgetragen ift. binfchauend auf ben Unführer und Bollenber unfers Glaubens Jefus, welcher ftatt ber 3hm porgelegten Freude bas Rreus erbulbete, bie Schanbe nicht achtenb, und Sich gur Rechten bes Thrones Gottes fette." 2) Bleiben wir ja nicht voll ftolger Ginbilbung bei einigen Beiftesgaben und Tugenb werfen fteben, und laffen wir une nicht burch bie Arglift bes Bolen jum Babne verführen, als feien wir fcon gerecht und batten bie Bolltommenbeit icon erreicht, fo bak

<sup>1)</sup> I. Ror. 11, 1. - 2) Sebr. 12, 1. 2.

wir von ben größern Fortidritten im Beiftesleben gurudbleiben murben: fonbern balten wir ale Freunde ber Mabrbeit in ber Arbeit und Drangfal, im Rampfe und Laufe bis an's Enbe unermubet ans, immer binbrangenb nach bem por une und pergeffent bas binter une, immer burftenb und bungrig nach ber Gerechtigfeit, woll berglicher Berfnirfoung barüber, bag mir ben une gegebenen Beruf nicht erfüllt und bas Dag ber driftlichen Bollfommenbeit noch nicht erreicht und bie volltommene Liebe Chrifti noch nicht ganglich errungen baben. Die fich nämlich mabrhaft febnen. bas ausgestedte und oben angezeigte bochfte Riel zu erreichen. werben immer von glubenbem Berlangen nach ienem Berufe ber unaussprechlichen Bolltommenbeit getrieben. Reine geringeren guten Berte, feine Faften, teine Nachtwachen, feine Almofen, feine Geiftesgaben tonnen fie je bis aum letten Dbemauge fattigen, alfo baß fie babei fteben bleiben; sonbern fie widmen sich ganz und gar jedem guten und beiligen Werte und allen Tugenden, bleiben auch so immer burftig um ber Tugend willen und glauben nie bas Befet ber Weisbeit au erfüllen; find fie and bei Gott geehrt, fo balten fie sich bennoch für bie Unwürdigften und gelten in ibren eigenen Augen nur als Anfänger, ob fie auch im Beifteeleben noch fo meit vorgerudt find : fie vernichten fich bei aller ihrer Große und erachten fich für baares Dichte. So werben fie nach bem Dage ibres Glaubens und ihrer Liebe bas im Evangelium verbeiffene Reich als Belobnung ibres Eifers erlangen. Solche Seelen wohl tonnen Gott gefallen und Erben bes Reiches werben; Seelen mit einem gerinirschten Bergen, arm am Beifte, hungernb und burftenb nach Gerechtigfeit, ftrebend nach ber volltommenen Berrlichfeit merben auch megen ihrer erhabenen Liebe gegen Gott mit ben erbabenften Beichenten belobnt merben.

9. Dieß genügt als Belehrung über bas fo große hoffnungen gewährenbe Biel, welches sich vorzüglich Jene vorzuseten haben, die fich bem Ordensstande gewidmet und bas Gelübbe ber Jungfrauschaft abgelegt haben. Nun muß

Enhram's ausgew. Schriften III. Bb.

ich nothwendig von bem Bufammenleben und ber Berbinbung ber Brüber in Rloftern fprechen, wie fie fich nämlich unter einander betragen follen, und burch welche Bemübungen. Anftrengungen und Ubungen bie Babrbeiteliebenben in ben Stand gefett merben, bas oben aufgestellte Biel ber Bollfommenheit zu erreichen, bamit bie Gifrigen und Stanbbaften ben Beg in bie bimmlifche Stabt mutbig betretenb fo laufen, baß fie es erreichen. Buerft einmal muß Jener. ber nach bem Biele ber Bollfommenheit läuft und aus Berlangen, bem Berrn nachzufolgen, ber Belt mit ihren Liften entfaat und fich in eine Orbensgefellschaft begibt, nachbem er bem Evangelium gemäß Bater, Mutter, Beib, Rinber, Brüber, Bermanbte, Reichthum, Ehre, Abel verlaugnet bat und in's Rlofter gegangen ift: ein Solcher muß alfo zuerft alle biefe guten Werte baburch volltommen machen. baß er auch fich felbft verläugnet. Worin beftebt aber biefe Berläugnung feiner felbft? Dag man fich gang bem Boble ber Genoffenschaft bingebe und seinem eigenen Billen völlig entfage, nur vom Worte Gottes abbange, feine Seele mit beiligen und reinen Betrachtungen über bie Gebote Bottes ausschmude und fich biefe beilfamen Befinnungen gang qu eigen mache. Bernach foll er gang und gar nichts Eigenes haben als bas Gewand, fo er tragt, bamit er in jeber Rudficht unbefummert leben tann. Er thue immer nur, was ihm aufgetragen wird, Dieß aber mit größter Als ein Ertaufter burch bas toftbare Blut Chrifti und als ein gutgefinnter Knecht febe er alle Mitbrüber, porauglich aber wohl bie Borgefetten als feine Berren und Bebieter an, wie auch unser herr gesagt hat: "Ber ber Erfte und Größte von euch fein will, fei ber Lette, ber Diener und Rnecht von Allen." 1) Er jage, fo viel an ibm liegt, nicht barnach, von ben Brübern Ruhm und Ehre und Lob für feine Arbeiten und Aufführung gu erlangen, gemäß bem Ausspruche: "Dienet mit allem guten Willen, nicht

<sup>1)</sup> Matth. 20, 26. 27.

bloß unter ben Augen Anberer, als Solche, Die nur ben Menfchen gefallen wollen, fonbern ale Rnechte Chrifti!" 1) Da er fich einmal bem herrn bingegeben bat, manble er ben engen und ichmalen Weg und unterziehe fich als ein liebenber Bemerber um bas Reich bem leichten und füßen Jode bes herrn mit aller Bereitwilligfeit und bober Freube. So wird er fich großen Segen zugieben, wenn er mit Bebulb und Standbaftigfeit bis an's Enbe ausbalt in Diefem fcbonen und für bie Seele erfpriefilichen Dienfte. Berrn betrachte er als Sanggenoffen Chrifti und Erben bes Reiches und erweise ibm alle Unterthänigfeit , vorzüglich aber ben Borftebern ber Bruber. Die Laft ber Sorgen, Die er vom Rlofter übernommen bat, trage er mit punttlicher Erfüllung feiner Bflichten und balte fich jeberzeit für einen Schuldner, ben Brübern mit Liebe und Ginfalt au Dienen. nach ben Worten bes Apostels : "Dienet einander burch bie Liebe! Bleibet Niemandem Etwas ichulbig als Die mechfelfeitige Liebe!" 2)

10. Aber auch ihr Aszeten, Borsteher ber Genossenschaft, bebenket, daß ihr ein großes Werk übernommen habt! Rämpset daher durch die Demuth gegen die Listigen Ränke der Bosheit, damit ihr nicht durch die Leidenschaft des Stolzes euch verleiten lasset, über die Brüder mit übermütbiger Gewalt zu berrschen und euch zu erheben, und dadurch eurer Seele statt des größten Gewinnes den größten Schaden und Verlust zuziebet! Opfert euch vielmehr um Gottes willen, um als liebevolle Bäter der Genossenschaft zu dienen, anstatt zu herrschen, bekümmert euch um alle ihre leiblichen und geistlichen Bedürsnisse und eines Kindes Gottes, damit ihr so die ganze beilige Gesellschaft der Ordensbrüder zu einem geistlichen Eigenthum gewinnend und liebreich pslegend den himmlischen Lohn von Christus erlanget! Dem

Digitized by \$400gle

<sup>1)</sup> Ephes. 6, 5. 6. — 2). Galat. 5, 13; Röm. 13, 8.

Meuffern nach bebauptet übrigens ben Rang ale Borgefette! Orbnet Males an, befehlet, ben bemabrtern Britbern rathet macht Unbern Borwürfe, gebt Bermeife, wo es fein muß. muntert auf, wo es noth thut, nach bem Befehle bes Upoftele." bamit nicht unter bem Scheine ber Demuth und Dilbe bit Rlofter burch eure Unwiffenbeit in Unordnung geratben, meil bie Borgefetten und Dbern bie Orbnung bes Rangel nicht banbbaben. Innerlich aber bei euch felbft baltet euch für unmurbige Rnechte aller Bruber und beftrebet end. ale gute Erzieber, benen bie Rinber bee Berrn anvertraut find, mit aller Liebe und Gottesfurcht jeben ber Bruber au allem Buten berangubilben, ba ibr mobl miffet, bag euch für biefe fo große Dube ein großer und ficherer Lobn beim Berrn aufbewahrt ift. Bie bie Erzieher ber Anaben oft ibre eigenen Berren 2) jur Beforberung bes Unterrichtes ober bes gefitteten Betragens obne Schonung fogar mit Schlägen guchtigen und eben baburch große Liebe unb Sorgfalt für fie zeigen, inbem fie hoffen, baß fie burch biefe Strenge bernunftiger und einft in ber Belt angefebener merben : fo ftrafet auch ibr vorgefetten Megeten bie aucht= lofen und muthwilligen Bruber nicht mit Born und Stola. fonbern mit ber gartlichen Liebe Chrifti, in ber Abficht. ihren geiftlichen Ruten gu beforbern, und in ber tröftlichen hoffnung, bie bon euch Gegüchtigten in's Simmelreich gu bringen! Dit biefer Gefinnung bemubt euch bas finbifde Befen ber Bruber gu beffern auf bie fur einen Jeben befonbere geeignete Art und Beife, wie ich fcon oben bemertt habe. Gei es, bag ibr mit Bute ermahnet, fei es, baß ihr Bermeife gebt, in jebem Falle treibe euch nur ber Gifer für Gott und bie gartliche Liebe Chrifti, an ber Befferung ber Bruber gu arbeiten, und ftrafet nicht aus leiben-

1) II. Tim. 4, 2.

<sup>2)</sup> Bei ben Seiben waren oft bejahrte Staven die Hofmeister (nackaywyol) ber Sohne ihres herrn, die also vermöge bes Erbrechts auch ihre herren waren. Galat. 4, 1. 2.

Schaftlicher Bosbeit, nur um eure Rachsucht zu befriedigen, damit ihr eure Mühe, die ihr um Gottes willen übernommen habt, auch volltommen aufwelsen könnet und Erben des Himmelreiches werdet! Dieß ist dann wahrhaft ein eng-Tisches Leben, wann die Borsteher und Obern von einer folchen Gesinnung beseelt sind, und wann alle Bridder sich mit aller Freudigkeit einander unterwerfen, Jeder den Andern für seinen Herrn ausselbt und sie sich wechselseitig mit Ehren zuvorkommen.

Sec

出 語 野 エ 子 行

語をはせばこ

5 a. .

11. In Ginfalt alfo. Anfrichtigfeit. Gintracht, Frieben und Lauterfeit bes Bergens follen fie bei einander mobnen. Reiner erhebe fich über ben Undern und halte fich fur beffer und größer, ale auch ber Riedrigfte ift; fonbern er febe fich im Gegentbeile für ben armften aller Denfchen an als ein Bunger Chrifti, wie auch unfer Berr fagt : "Wer fich felbft erhöht, wird erniebrigt merben; mer fich aber felbft erniebriget, wirb erhöht merben;" 1) und anberemo: "Ber unter ench ber Erfte fein will, fei ber Lette und Diener von Allen, wie ber Sobn bes Menschen nicht getommen ift, um fich bebienen gu laffen, fonbern um gu bienen und fein Leben aum Lofegelbe fur Biele aufquopfern." 2) Der Apostel aber fagt : "Wir predigen nicht uns felbft, fonbern ben Berrn Belus Chriftus : uns felbft aber balten mir für eure Rnechte um Jefu willen." 3) Bir ermahnen euch baber, bag ihr Rachahmer Chrifti fein wollet, inbem ihr euch unter einanber rubig unterwerfet und willig bienet. Ja, wenn es möglich ift, follen wir uns fogar bereit balten, für ben Machften gu leiben; benn wir haben unfern Berrn ale Dufter und Borbild und Mitarbeiter in allem Guten, nach ben Borten bes Apostels: "Denen, Die Gott lieben, gereicht Alles zum Beften." 4) bamit burch Liebe und Ginfalt unb Entfernung von allem Reibe und Stolze bas Banb bes Friedens in einem Rorper und Beifte Chrifti in ber Be-

<sup>1)</sup> Ant. 14, 11. — 2) Matth. 20, 26—28. — 3) II. Kor. 4, 5. — 4) Römi. 8, 28.

noffenichaft erhalten merben tann, inbem fich alle in Gottedfurcht einander untermerfen. Ber aber folde Gitten fic eigen zu machen municht, ftrebe por Allem und auf jebe mögliche Beife, Die beilige Liebe und Furcht Gottes. Die bas erfte und größte Gebot ift, in feinem Bergen gu baben. und bete unablaffig, um fie bon Gott gu erlangen, und bemube fich burch bas ftete unaufborliche Unbenten an ben Berrn und bie himmlifde Liebe, taglich in ber Gnabe umb burch fie in ber Liebe immer mehr zu machfen und au-Bunehmen : benn burch großen Gifer. Sorgfalt. Bemübung und Anftrengung bes Beiftes fonnen wir uns bie Liebe Gottes erwerben, bie burch bie Gnabe und Babe Chrifti in uns gebilbet wirb, wie bie Beisbeit fpricht: "Benn bu fie fucheft, wie bas Gilber, und wie Schate auffpureft, fo mirft bu bie Furcht bes Berrn und Ginficht bavontragen." (Baben wir une einmal bie mabre Liebe Gottes erworben) fo tonnen wir leicht und rein auch bie Radftenliebe mit Glud aben : benn bas Erfte muß einmal querft ba fein, bann tann mare in ber Folge auch bas 3meite, mas nach bem Erften tommt. volltommen ausbilben. Bernachläffigt Giner icon bas erfte und größte Bebot ber Liebe gegen Gott, bie aus ber Bemutheverfaffung, bem guten Gemiffen und ber reinen Gefinnung gegen Gott burch Gottes Rraft beftebt: fo ift es vollenbe unmöglich, bie Gorge für bie Erfüllung bes zweiten. (meiftens) blog im aufferlichen Dienfte beftebenben Bebotes mit reiner und mabrer Befinnung ju erfüllen. Finbet nämlich bie Arglift ber Bosbeit ben Beift fern von ber Erinnerung an Gott, ber Liebe gu 36m und bem Guchen nach 3hm, fo flößt fie ber Geele entweber Etel ein und erschwert ihr bie gottlichen Bebote und verleitet fie gum Murren und Rlagen über bie ben Brübern zu erweifenben Dienfte, ober fie betrügt und blabt ben Menfchen auf burch eine bobe Meinung von feiner eigenen Gerechtigfeit und bringt ibm ben Glauben bei, als fei er mabrhaft fcabungsmurbig, groß und erfulle bie Bebote in ibrer bochften Bolltommenbeit. Begt aber ber Menfch einmal bie ftolge Meinung von fich, ale thue er wirflich Gutes und beobachte

alle i

ie &

met :

Ø≈ साम्र

. Jenes

ten : Ynd:

7 0

en:

rie : br::

o =

de in ik

Die Gebote (ganz ohne Sunbe und Rebler), fo fündigt er. Da er fich felbft beurtheilt und nicht auf bas Urtbeil bes gerechten Richters wartet. Gibt aber unferm Geifte auch ber Geift Gottes Zeugniß, nach ben Worten bes Apoftels Baulus, bann find wir mabrhaft Chrifti würdig und Rinber Sottes, aber nicht, wenn wir uns felbst in ftolger Einbil-bung für gerecht halten. Paulus fagt nämlich: "Nicht wer fich felbft empfiehlt, ber ift bemabrt, fonbern ben ber Berr empfiehlt." 1) Lebt ber Menfc obne Erinnerung an Gott und ohne Furcht vor 36m. fo ftrebt er nothwendig nach bem Ruhme und jagt nach bem Lobe Jener, benen er bient. Ein Solder wird aber von unferm herrn fogar als ein Ungläubiger ertlart; benn Er fagt : "Wie tonnet ibr glauben. ba ihr von einander Ehre nehmet, Die Ehre von Gott allein aber nicht fuchet ?" 2) Ein Solcher reinigt nach bem Evangelium bas Menffere ber Schuffel und bes Bechere, ift aber inwendig voll bes Raubes und ber Beuchelei. Wenn aber ber Beift und bie gange Stimmung ber Seele immer auf bie Betrachtung Gottes und bie Gehnsucht nach 3bm aerichtet ift und fich mit Gebanten an bas Gute beschäftiget: fo nimmt ber Mensch immer mehr zu in Allem, was mabr und gerecht und anfländig und ehrbar ift, wie auch in ber volltommenen Liebe Gottes. Dieg wird aber nur burch viele Mube und Anftrengung bes Beiftes erreicht; benn ber Bofe ift immer geschäftig, bas Gute gu bintertreiben und ben Beift burch allerlei Reizungen bingureiffen, nicht an bas Gute zu benten und Liebe ju bem, mas ba oben ift. an tragen, fonbern ben freien Billen burch irbifche Befinnungen und Begierben gu loden. Bir tobten und beflegen aber ben Bofen, fo viel von unferer Bemubung abbangt, wenn fich ber Beift mit ber Liebe Gottes und ber Etinnerung an Ihn beschäftiget. Daburch allein tann auch Die lautere Liebe gegen ben Nebenmenschen bestehen; ebenfo erlangen auch bie mabre Ginfalt und Sanftmuth und

<sup>1)</sup> II. Ror. 10, 18. — 2) Joh. 5, 44.

Demuth und Reblichleit und Gute und bas Gebet und die Befolgung aller andern heiligen Gebote ihre rechte Boll- tommenbeit erft burch foie Erfüllung bes einen, einzigen und ersten Gebotes ber Liebe.

12. Es braucht bemnach viel Rampf und eine unficht. bare Unftrengung im Innern, um feine Bebanten immer au erforiden und bie gefchwächten Sinne unferer Seele an üben in ber Beurtheilung bes Guten und Bofen. muß man burch ftetes Anschmiegen bes Beiftes an Gott und burch eifriges Streben nach 3bm bie entfrafteten Blieber ber Seele ftarten und beleben, inbem unfer Beift immer auf bas Inniafte an 36m bangt, bamit er burch bie göttliche Gnabe mit bem Berrn ein Beift werbe nach ben Borten bes Apostele. Diefen innerlichen Rampf, biefe Be-Schäftigung mit bem Berrn und biefe Anftrengung muffen wir alle Tag und Racht fortfeten, um bas Bebot ber Liebe in Allem au erfüllen, fei es, bag wir beten ober Unbern bienen ober effen ober trinfen ober irgend etwas Anderes thun. Dann gefdiebt mirtlich jebe Tugenbubung gur Chre Gottes und nicht au unferm Rubme; benn burch Die ftete Grinnerung an Gott, burch feine Furcht und Liebe wirb iebes Befolgen ber Bebote gebeiligt und rein von uns voll-So vermag auch Richts gegen uns ber rafenbe Biberfacher, ber bas Bebot beflect 1) und unfere Dube gern für fich geminnen möchte. Dann merben une alle anberen Bebote leicht und unschwer portommen, weil bie Liebe au Gott in une fie erleichtert und bas Laftige ibrer Beobachtung wegnimmt, fo bag bie gange Fertigfeit und Leichtiafeit in ber Saltung ber Bebote eine Folge ber Liebe gu Gott ift. Das gante Ringen und Streben bes Biberfachers geht nämlich, wie ich fcon oben bemertte, babin, ben Beift von ber Erinnerung an Gott und feiner Furcht und Liebe burch allerlei Berftrenungen loszureiffen ; begwegen braucht er bas

<sup>1)</sup> D. b. feine Erfüllung burch unreine Abfichten.



Brbifde ober bem Scheine nach annehmbare Gingebungen ale Lodiveifen, um ben Beift von bem mabren Bute ber Liebe Gottes an falfchen Gutern bingugieben. Der Bofe will namlich alles Gute, mas immer ber Menich thut, befleden und verunreinigen und bestrebt fich, ber Erfüllung bes Bebotes feinen Samen ber Eitelfeit ober Soffart ober bes Murrens und bergleichen Rebler beignmifden, bamit bas Bute und Tugenbhafte nicht aus reiner Liebe Gottes mit Demuth und Billigfeit ausgeubt werben mochte. Rolglich braucht Jeber viele Ginficht und Rlugbeit, um mit feinem Beifte bie Rante und Runftgriffe bes Bofen an erfennen und fich von ber Bosbeit völlig frei au machen. Damit es aber nicht fcheine, als wollte ich Etwas nur von mir felbft fagen, laffet une Dieg auch aus ber beiligen Schrift beweifen! Diefe ergablt nämlich, Abel habe Gott ein Opfer bargebracht von bem Fette und ber Erfigeburt ber Schafe, Rain babe ebenfalls Baben von ben Relbfruchten geobfert. aber nicht von ihren Erftlingen. Gott ichaute, wie bie Schrift fagt, mit Boblgefallen auf bas Opfer Abels. achtete aber nicht auf Rains Gaben. Daraus tonnen wir nun bie Lebre gieben: wenn man ein gutes Wert nachläffig und mit verachtenber Gleichgultigfeit ober wie immer folecht verrichtet, fo fei es Gott nicht moblgefällig; verrichtet man es aber nach bem Billen Gottes fleiffig und mit Achtfamteit und Treue um Gottes willen, fo werbe es angenehm bor 36m befunden. Auch ber Batriarch Abraham bat von ber Beute bem Briefter Gottes Meldifebet ben Bebenten gegeben und fo ben Segen von ibm empfangen. Bas will baburch ber beilige Beift im bobern Sinne uns anbeuten? Nichts Anberes, als bag wir allezeit bas Bochfte und Erfte und Befte unferes gangen Befens, unfern Beift, unfere Befinnung, unfere gefunde Bernunft und Die Rraft unferer Seele jum Lieben ale bie Erftlinge unferes gangen Menfchen Bott barbringen follen, indem wir bas beilige Opfer bes Bergens und ben Bebenten und bie Erftlinge ber guten Bebanten feiner Erinnerung, Liebe und Betrachtung burchgangig weiben. Auf biefe Art vermögen wir von Tag ju

Tag in ber Liebe Gottes zuzunehmen, unterflützt von ber göttlichen Kraft Gottes, und die Laft der Tugendgebote wird uns immer leichter vorkommen; wir werden fie rein und masellos vollziehen, indem der Herr uns beisteht wegen unsers glühenden Eifers der Treue und Liebe gegen Ihn und wegen unsers innigen Berlangens, alle seine Gebote zu halten.

- 13. Bas übrigens jene gute Gewohnheit betrifft, die wir in Bezug auf die äufferlichen Ubungen uns vorzüglich zu eigen machen sollen, in dieser hinsicht wissen wir wohl. Geliebteste, daß alle Tugenden mit einander verbunden sind und von einander abhängen. Sie hangen eine an der andern wie die Ringe einer geistlichen Kette: die Liebe an der Frende, die Freude an der Sanstmuth, die Sanstmuth an der Demuth, die Denuth an der Dienststeit, diese an der Possung, die Possung am Glauben, der Glaube an der Bereitwilligkeit zu hören, diese an der Einfalt.
- 14. Go find auch im Gegentheil bie Lafter eng mit einander verbunden : ber bag mit bem Born, ber Born mit bem Stolze, ber Stolg mit bem Ebrgeize, biefer mit bem Unglauben, ber Unglaube mit ber Spralofigfeit, biefe mit ber Beichlichfeit, Die Beichlichfeit mit ber Rachläffigfeit. biefe mit ber Lauigfeit, biefe mit ber Ungebulb, bie Ungebulb mit ber Bolluft, und fo bangen bie übrigen Glieber ber Lafterlette gufammen. Auf gleiche Beife bangen, wie gelagt, auf ber auten Seite bie Tugenben bon einanber ab. Inbeffen ift bie Sauptfache jeber guten Ubung und bas Borguglichfte ber guten Berte bie anhaltenbe Ubung bes Bebetes : benn baburch fonnen wir uns taglich auch bie anbern Tugenben von Gott erfleben. Bei Gott allein ift namlich (mabre) Bute, Er theilt burch bas Bebet auf gebeimnifvolle Beife feine geiftigen Ginfluffe mit, macht ben Menfchen eines Sinnes mit Sich, und auch ber Beift wird würdigen Betern burch bie gottliche Beimfuchung mit unaussprechlicher Liebe jum Berrn entgunbet; und taglich

Digitized by Google

. ر **منگستگان** ویدو.

wird burch bie geiftige Liebe gegen Gott gur bimmlifden Liebe und entflammter Gebnfucht bingezogen, wer fich felbft Bewalt anthut, im anhaltenben Gebete auszuharren, wie auch bie beilige Schrift fagt: "Freude haft bu meinem Bergen eingeflögt" 1) und ber Berr fpricht: "Das Reich Gottes ift in end." 2) Bas bebeutet bieß Sein bes Reiches Gottes in uns anders, ale bie himmlifche Freude bes Beiftes, bie ber würdigen Geele mit lebenbiger Rraft mitgetheilt mirb? Da bie Beiligen Wonnegenuß und Freude und geiftliche Fröhlichkeit im emigen Lichte haben merben im himmelreiche, werben bienieben icon bie beiligen und treuen Geelen burch bie Theilnahme am beiligen Beifte, ber in ihnen wirft, eines folden Unterpfanbes und Borgefdmades ber Seligfeit gewürdiget. Go fagt nämlich ber Apoftel : "Der uns troftet in allen unfern Bebrangniffen, bamit auch wir ieben Bebrangten troften tonnen mit bem Trofte, womit wir felbst von Gott getröftet werben." 3) Und ber Pfalmift fingt: "Mein Berg und mein Geift frohloden Gott, bem Lebendigen, entgegen;"4) "wie mit Fett und Mart wird meine Seele gefättiget." 5) Durch biefe und abnliche Stellen wird alfo bie lebenbige Freude bes beiligen Beiftes und ber Troft ber Beiligkeit angezeigt.

15. Übrigens sind die Borschriften aller Gebote wie Glieber an einem Haupte; die fich Gott ganz hingegeben haben, sind schuldig, sie alle nach Kräften zu erfüllen, weil offenbar Allen ein und das nämliche Ziel der Gottseligkeit aufgestellt ift (worüber ich oben schon weitläufiger gesprochen und Zeugnisse der heiligen Schrift zu Beweisen angeführt habe), damit wir durch den Glauben und großen Eifer in allen Tugenden würdig werden, die Fälle des heiligen Geistes und die gänzliche Befreiung von den Leidenschaften zu er-langen, worin eben die Reinigkeit des herzens besteht.

<sup>1)</sup> Pfalm 4, 7. — 2) Lut. 17, 21. — 3) II. Kor. 1, 4. — 4) Pfalm 83, 8. — 5) Pfalm 62, 6.

melde burch ben beiligmachenben Beift ben gläubigen und gottesfürchtigen Seelen mitgetheilt wirb. Jeber gebe fic alfo ber Ausübung bes Guten ganz fomeit bin, als fich bie Liebe ber Seele an Gott erftredt; will übrigens Giner unablaffig beten, fo barre er nur im Bebete aus. und es mirb an ibm in Erfüllung geben, mas ber Berr gefagt bat: "Um wie viel mehr wird Gott Jene retten, bie Tag und Racht au ihm rufen!"1) Unfer Berr lehrte nämlich burch eine Barabel, baß man unablaffig beten und nicht ermuben foll. Wie aber Jene, bie barnach verlangen und es auch ju erreichen hoffen, ber Rüftung mit ben bimmlifchen Baffen bes Beiftes gewürdigt werben, lebret, wie ich fcon früher zeigte, ber Apostel, inbem er fagt: "Dit allem Bitten und Aleben follet ibr ieberzeit beten im Beifte und bazu machen mit allem Anbalten und Fleben." 2) Gebut fich alfo ein Bruber, ben Rampf burch bas Gebet au unternehmen ans Liebe au ben himmlifchen Gutern, fo ift er por Gott und Menichen bes Beifalls und Lobes murbig. Seine Mitbritber follen baber mit Freude einen Solchen anhaltenb bem Bebete obliegen laffen, bamit auch fie für ihre Uebereinstimmung und fromme Theilnahme am Gebete bes Brubers bei Gott fich eine Belohnung verbienen. Rur foll ein folder Beter mit aller Bachfamteit fein Gewiffen erforfden, unablaffig fich im Anbenten Gottes üben und unermudet tampfen, indem er jeberzeit allem Bebrange ter vielen und überfluffigen bofen Bebanten wiberftebt, voll Gebnfucht feinen Beift mit Gewalt gum Berrn erhebt und von ibm ben Beiftanb ber Gnabe erwartet, bamit fo taglich bie Früchte feines Gifere Allen gur Erbanung fichtbar merben. Ber nämlich ben Berrn liebt, aber noch nicht bie Bermunbung und bas Befühl ber gottlichen Liebe im Bebete empfindet, thut fich Gewalt an und ringet und brangt feinen Willen gu biefer Anftrengung, inbem er fich gang bingibt und bie himmlische Liebe und bie Gabe bes mabren und

<sup>1)</sup> Lut. 18, 7. - 2) Ephef. 6, 18.

geistigen Gebetes von Gott zu erlangen strebt, ber die Bitte bem Betenden gewährt. Einen Solchen sollen nun die übrigen Brüder mit Freuden beten lassen und ihn noch dazu mit thätigem Eiser unterstätzen, indem sie seine Fortschritte für ihren eigenen Gewinn halten müssen, und sie sollen ihn ja nicht aus Streitsucht und Eisersucht davon abziehen noch sein gottseliges Streben nach Gott und den Anfang des Rampfes seines heiligen Eisers hindern oder aufbalten, damit Gott, ihre wechselseitige Ausmunterung zur Liebe sebend, Allen ihre Bitten gewähre, indem er Jeden wegen der aufrichtigen und guten Gesinnung gegen die Andern reichlich belohnet.

16. Dieg muffet vorzüglich ihr, Borfteber ber Bruber, eifrig, aber auch mit vieler Rlugbeit thun und euch felbft und eure Bruber in biefer Befinnung befeftigen, bamit Reiner einen Unftog nehme, wegmegen es auch in ber Schrift beißt: "Rampfet ben Rampf!" Wie alfo Bener, ber fich bem anbaltenben Bebete wibmet, bas Sauptwerf ergriffen bat, fo ift er eben begwegen auch verbflichtet, mehr au fampfen, große Dube anzumenben und unablaffig fich anguftrengen ; benn es ftellen fich ber anhaltenben lebung bes Bebetes viele Sinberniffe ber Bosheit entgegen, als Schlaf. Etel. Beidwerung burch ben Rorper, Musichmeifung ber Bebanten, Unbeftanbigfeit bes Beiftes, Tragbeit, Ungebulb, Erichlaffung und bie andern geringern Ginwirlungen ber Boebeit, ober man wird bebrangt und angefochten bon ben bofen Beiftern, mit benen man bis aut's Blut fampfen und Rrieg führen muß, indem fie bie Seele, welche in Babrbeit unablaffig Gott fuchet, von bem Umgange mit Gott abbalten wollen. Ber bemnach anhaltenb bem Gebete obliegen will, muß fich mit aller Bachfamteit und allem Gifer und Ringen ber Seele und bes Leibes ermannen unb. ale trüge er wirklich bas Rreug, unablaffig um bes Reiches willen Rampf und viele Dube und Trauer und Bebrangnig bulben. Die barf er erschlaffen ober fich ben Berftreuungen burd boje Bebanten ober tem Schlafe oter ber Lauigfeit

ober Ermübung ober Berwirrung bee Beiftes überlaffen noch mit forenden und ungeziemenben Reben fich abgeben ober bergleichen Berftreuungen feinen Beift überlaffen aus Leichtfinn, gufrieben mit bem blogen Beugen ber Rnice, mabrend in feinem Innern Bermirrung und Berftreuung berrichen. Gewöhnt fich nämlich Giner nicht, forgfältig au machen und ben Beift gu erforichen und aufmertfam gu balten in fteter Gebnfucht nach bem Berrn, fo tann er gar leicht burch bie Rante ber Bosbeit beimlich gefangen und jum Stols und Sochmuth verleitet werben gegen bie Ubrigen, bie nicht fo im Bebete anguhalten vermögen, und murbe fo burch berlei Rante ber Bosheit fein icones Bert bem Biberfacher verratben. Wie er alfo in ber anbaltenben Uebung bes Bebetes bas größere Bert übernommen bat, fo ift er auch verpflichtet, es fich mehr Mube, Sorgen und Unftrengung foften au laffen als bie Hebrigen, bamit er nicht von ber Bosbeit auf irgend eine Beife bintergangen werbe; benn bie ein vollfommenes Bert übernehmen. werben auch von bem Biberfacher mit größerer Unftrengung angefochten, weil er vorzüglich folche fürzen will.

- 17. Früchte ber Liebe, Demuth, Einfalt und Klugheit müffen also unserer Seele entwachsen, auf bag man offenbar unser Fortschreiten zu immer größerer Tugend sehe, damit wir auch Solche, die wegen ihrer Unmundigkeit noch nicht anhaltend dem Gebete obliegen können, durch den Anblick unserer guten Früchte reizen und zur Begierde antreiben, sich mit Eifer und Liebe dem nämlichen Kampfe zu unterzieben. Ist nämlich unser Gebet nicht mit der Demuth, Liebe, Einfalt und Güte geschmückt, so wird es oder vielsmehr diese seine Larve uns gar Richts nützen.
- 18. Dieß gilt aber nicht bloß vom Gebete, sonbern von jetem guten Werke, von jeber geiftlichen Anstrengung, als von ber Jungfrauschaft, ober bem geistlichen Lesen, ober Fasten, ober Wachen, ober Psaten, ober tem Bebienen Anberer, ober von jebem anbern auch beschwerlichen Werke,



Das wir ber Tugend zu Liebe verrichten. Kinden wir in uns nicht bie Früchte ber Liebe, Friedfertigfeit, Freude, Sanftmuth, Demuth, Ginfalt, Aufrichtigfeit, Treue, Langmuth und Reiblofigfeit, und bringen wir barüberbin nicht bie Früchte ber Eintracht, fo find vergeblich und unnut alle Arbeiten und Müben: benn jenes ganze Wert und iene Anftrengungen (jum anhaltenben Gebete) muffen um biefer Früchte willen gescheben; 1) finbet man nun bie Früchte ber Friedfertiateit und Liebe nicht in und, fo ift bas gange Wert vergeblich und unnut. Solden Betern mirb es am Berichtstage ergeben, wie ben fünf thorichten Jungfrauen. welche, weil fie bier in ben Befagen bes Bergens bas geiftliche Dl. b. i. die Ausübung ber ermabnten Tugenden burch ben Beift, nicht trugen, als Thörinen von bem geiftlichen Brautgemache bes Simmelreiches ausgefchloffen murben. Much bie beschwerliche Saltung ber Jungfrauschaft wirb für Richts geachtet, wenn bie übrigen Tugenben feblen und bas wirkfame Inwohnen bes beiligen Geiftes mangelt. Wie bei bem Aderbaue auf einen Weinberg nur besmegen alle Sorafalt und Mübe verwendet wird, um in ber Folge feine Früchte genießen zu tonnen; wenn man aber feine in ibm antrifft, alle noch so fleiffige Arbeit fruchtlos ift: so ift auch natürlich bie noch fo fchwere Bemahrung ber Jungfraufchaft und bie Uebung bes Betens, Fastens und Bachens eine eitle und verlorne Mübe, wenn wir nicht die Früchte ber Liebe, bes Friedens, ber Freude und Demuth, ber Langmuth und bes Glaubens und bie übrigen Fruchte bes Geiftes, welche ber Apostel aufgablt, 2) hervorgebracht burch bie Rraft bes Beiftes, mit völlig ficherer Ueberzeugung und geiftlichem Gefühle in und ertennen. Jene oben genannten Uebungen find nämlich bie Arbeiten ber Seele und bes

2) Galat. 5, 22,

<sup>1)</sup> Das Gebet ift nämlich, nebstem daß es an und für sich unsere Pflicht ift, vorzüglich ein Mittel zur Tugend und Hetligkeit.

Leibes, bie man in ber Soffnung auf bie geiftlichen Früchte verrichten muß; bie Fruchtbringung bes Beiftes an Tugenben aber ift ber geiftige Benug, ber in gläubigen unb bemutbigen Bergen mit ungerftorbarer Bonne vom beiligen Beifte bemirtt mirb. Ubrigens muffen biefe mubevollen Berte und beschwerlichen Uebungen mit vieler Rlugbeit und Einficht betrieben werben, und man muß biefe Früchte als Früchte anfeben, bie ber beilige Beift burch Blauben und Liebe in murbigen Geelen berrorbringt. Menn nämlich Giner aus Dangel an Ginficht bie Früchte bes Beiftes für fein Bert und bie Früchte feiner Unftrengung balt: fobefommt er einen großen Theil eitler Ginbilbung bon fich und verliert große geifiliche Buter, weil er nicht burch bie Onabe bes beiligen Beiftes in ben ermabnten Tugenben Fortidritte au machen bofft; benn nur mer fich gang und immer Gott weibt und es gmar nach feinem eigenen Bermogen an Gifer und Bemühung fammt allem Ubrigen, mas ber Menfc auf verschiebene Beife gur Tugenb beitragen fann, gar nicht ermangeln läßt, babei aber mit volltommenem Glauben bas Beil nur von bem Beiftanbe ber Gnabe Cbrifti ermartet: nur ber mirb gemurbigt, burch bie Onabe gum bochften Gipfel ber unmanbelbaren Tugenb und Liebe gu gelangen. Bie nämlich in ber Belt ein Bolluftling, ber fich bem Lafter gang in bie Urme geworfen bat, bie fcanblichen unnatürlichen Leibenschaften mit großer Bolluft befriedigt und ber Schwelgerei, Ungucht, Truntenbeit, Babfucht und ben übrigen Berten ber Berborbenbeit fich megen ber langen Bewohnbeit mit fo leichtem Benuffe und folder Luft überläßt, als maren fie bie naturlichften Sanblungen : ebenfo übt ber volltommene Chrift alle Tugenben und übernatürlichen Berte, biefe Früchte bes Beiftes, bie mabre und unmanbelbare Liebe, bie Friebfertigfeit, Langmuth, Bute, Sanftmuth, Bebulb, Treue, Demuth und bie übrigen Berte ber achten Tugend mit mabrem Genuffe und geiftlicher Luft aus, ale maren fie fo gang feiner Ratur eigen. Obne Dube und mit Leichtigfeit fampfet er gegen bie bofen Lufte, meil er vom herrn vollfommen erlofet ift. Er marb

gewürdiget. Seine reine Wohnung ju werben, wird in ben Tugenben mit Freude und Luft von göttlicher Rraft begeiffert und tragt burch ben beiligen und anbetungsmirbigen Beift ben volltommenen Frieden Chrifti in fich triumphirend. Allein nicht bloß biefe Ausübung ber Tugenben vollbringet ein Solcher fürberbin leicht und mit vieler Luft wegen bes wirkfamen Inwohnens bes beiligen Beiftes. fonbern er nimmt auch bas Schwerfte, bie Leiben Chriffi. willig und gern über fich, weil gefraftigt burch ben Geift. und municht mit großer Begierbe, mit Chriffus leiben an können. Wie bie fibrigen Menschen in ber Welt, Die nach bem Fleifche leben, mit größter Freude und Luft nur Berlangen tragen nach Ebre. Rubm. Bulbigung von Anbern. Reichthumern, Wolluften, Berrichaft und ben übrigen Benuffen biefes Lebens: fo erbulben Jene, die jum oben befdriebenen Biele ber driftlichen Bolltommenbeit zu gelangen gewürdiget murben, voll Luft und geiftlichen Genuffes mit Freude und Frobloden um ber feligen Boffnung ber Auferftehung willen Bloge und hunger und jedes Ungemach unferm herrn zu Liebe, Saß, Beschimbfungen, Lafterungen, Beigelftreiche, und laffen fich gern jum Austebricht ber Welt machen, leiben es fogar, wenn man fie freugigt und als Thoren ganglich verwirft; ja, fie tragen bie größte Sehnsucht nach allen biefen Leiben und Unbilben ; benn bie Ehre und ber Reichthum und bie Luft und ber Schat und Ruhm ber Chriften find bie Leiben Chrifti, wie ber Apoftel fagt: "Richt bloß Dieß, fonbern wir rühmen uns auch in ben Trübsalen," 1) und unfer Berr: "Gelig feib ihr, wann euch die Menfchen schmaben und verfolgen und alles Bofe gegen euch lugenhaft ausbreiten um meinetwillen. Freuet ench und froblodet; benn euer Lohn ift groß im himmel!" 3) Auch an einer andern Stelle ertlart ber felige Baulne. welche Luft er in ben Leiben für Chriftus batte, indem er fagt: "Am liebsten rubme ich mich bei ben Schwächen,

<sup>1)</sup> Röm. 5, 3. — 2) Matth. 5, 11. 12. •

Cphram's ausgem. Schriften III. Bb.

bamit bie Rraft Christi in mir wohne. Daber trage ich Boblgefallen an Unbilben, Nothen, Drangfalen, Schlagen, Rertern; benn wann ich fdmach bin, bann bin ich ftart." 1) Und im nämlichen Briefe fagt er : 2) "In allen Dingen wollen wir uns beweisen als Diener Gottes in großer Gebulb!" Das vollefte Inmobnen bes beiligen Geiftes nämlich und feine unzerftorbare wirtfame Troftung gibt folden Menfchen bie Rraft, baß fie bie Leiben Chrifti um ber unfterblichen Soffnung ber Auferstehung willen mit bem freudigften Beifalle und bobem Genuffe aufnehmen. Ja. fo ift wirklich ein Menich gefinnt, ber bem Berrn mabrhaft anbangt und ein Beift geworben ift mit ibm. Durch bie Rraft bes beiligen Beiftes nämlich und burch bie Beiligfeit ber Tugenben fann man alle ichandlichen Lufte und Ginmirtungen ber Bosbeit bestegen und bie Leiben Chriffi leicht und ohne Mübe übernehmen. Die aber noch nicht murbig geworben find ber Stärfung burch ben beiligen Beift, um biefe Reiben freiwillig und begierig aufzunehmen, follen voll hoffnung und Bertrauen bie Bebote und Leiben bes Berrn unabläffig betrachten und nach Rraften fich mit Bewalt anftrengen und üben, in ber hoffnung, burch ben beiligen Beift pollfommene Gebulb zu erlangen, bamit wir burch thatige Soffnung, Begierbe und Betrachtung bes Beiftes, mit Rraft erfüllet vom beiligen Beifte, mit Luft fomobl bie Musübung ber evangelischen Gebote als and bie freudige Erbulbung ber Leiben Chriffi übernehmen und fo burch bie wirtenbe Inwohnung bes beiligen Beiftes und bie Bemeinschaft mit Ihm volltommene Chriften zu fein gewürdigt werden und einft bas emige Leben erben.

19. So ringet bemnach und so rüstet euch zu jedem guten Werke, ihr alle, die nach dem Ziele der Frömmigkeit laufen, vorzüglich die sich Gewalt authun, um anhaltend dem Gebete obzuliegen, da ihr auf so herrliche Güter Hoss-

<sup>1)</sup> II. Ror. 12, 9. 10. — 2) II. Ror. 6, 4.

nungen habt, bamit ihr euch felbft und ben Rebenmenfchen Erhanung und Ruten verschaffet und nicht euch felbft und Anbern burch Sorglofigfeit und Unachtfamteit Schaben augiebet! Die ibr euch aber noch nicht fo gang ber bochften Hebung bes Gebetes (bem bloß beschaulichen Leben) bingeben fonnet, machet euch fabig, um einem anbern Dienfte ober Berte ober fonft Arbeiten, woburch ibr ben Brubern ein rubiges Leben verschaffet, euch zu widmen mit Treue, Frommigfeit und Gottesfurcht! Folget aber bem Bebote bes Berrn, verrichtet es ale ein geiftliches Wert und erwartet nicht von ben Menfchen Chre und Lohn bafür, fonbern als ein Wert für Gott verrichtet es mit Treue und Bachfamteit und bienet als Anechte bes herrn mit Freube. ohne im Minbeften ber argen Sucht, ben Menfchen gu gefallen, ober bem Murren und Stolze ober ber Lauigfeit. Sorglofigfeit und Gleichaultigfeit zu gestatten, euer autes Wert zu verunreinigen, und mit bem Gifte ber Ralfcbeit gu begeifern und gu befleden! Beiliget vielmehr burch Frommigfeit und Liebe gu Gott euer gutes Wert; bann wird es Gott angenehm. Der Berr bat fich nämlich mit fo großer Freundlichkeit und unendlicher Bulb Menfchengeschlechte berabgelaffen, bag er Riemand obne Tugend und gute Werte bleiben laffen wollte, fonbern Jeben berief er nach bem Dage feiner Willenstraft an irgend einem Werte und zieht Alle von Tag zu Tag zu immer vollfommnern Ausübungen ber Bebote. "Wer nur," fagter. "Jemandem als einem Junger von Mir einen Trunt talten Baffere reicht, mabrlich ber wird feinen Lobn nicht verlieren." Gebt ba, wie leicht unfer Berr bie Saltung ber Gebote gemacht bat, bamit ja Reiner, feine Willenefraft fei noch fo schwach und ohnmächtig, von ber Theilnahme am Guten ausgeschloffen bleibe! Ferner fagt Er:1) "Bas ibr Einem von Diefen gethan habt, bas habt ihr mir gethan," wofern es nur Gott au Liebe und nicht um ber leute willen

<sup>1)</sup> Matth. 25, 40.

geschieht: begwegen fette er oben bei : "ale einem Junger." b. b. aus Furcht und Liebe zu Chriffus foll bas ante Wert gefcheben. Die nämlich irgend ein gutes Bert blof befimegen thun, um von ben Menfchen gefeben au merben und Lob und Chre gu erlangen, fdilt ber Berr burch ben Bormurf: "Gie thun Alles nur, um von ben Menichen gefeben au werben." 1) fett aber auch mit einem Schwure bei: "Wahrlich, fage 3ch euch, fie baben ihren Lobn babin." 2) Darum befiehlt er auch feinen Jungern: ") "Sabet Acht. baß ihr eure Bobitbatigfeit nicht vor ben Menichen ausübet : fonft babt ibr von eurem bimmlifchen Bater feinen Lobn au erwarten!" Daburch ermabnte er alfo fie (und uns), bas Streben nach Rubm, Ehre und Lob von ben Menschen abzulegen und nicht einmal einen Gebanten barnach zu baben, fondern von Gott allein ben mabren Rubm und bas rechte lob zu erwarten. Der Berr lehrte aber bamit nicht, ale follten unfere auten Berte ben Menfchen gar nicht befannt werben; benn wie mare bas möglich, ba er uns auch augleich ermuntert, bag unsere guten Berte por ben Menschen leuchten follen wie ein Licht, indem fie gur Gbre Gottes verrichtet werben. "bamit fie namlich". fagt er. "eure guten Werte feben und ben Bater im Simmel preifen"?4)

20. Anch die Apostel haben, vom heiligen Geiste erleuchtet, ben Seiben-Christen, um sie nicht zu beunruhigen,
kein anderes Gebot gegeben, als nur in diesen nothwendigen
Stüden, daß sie sich von der Hurerei und den Götenopfern,
vom Erstickten und Blute enthalten sollen. Sie haben hiemit
aus großer und unermeßlicher Milbe und aus Mitleiben
von den vielen andern Geboten keine Meldung gemacht,
um ihrem geistlichen Kindesalter das Joch recht leicht zu
machen und sie dadurch zuerst einmal von der Abgötterei

<sup>1)</sup> Matth. 23, 5. — 2) Ebenb. 6, 5. — 3) Ebenb. 6, 1. — 4) Ebenb. 5, 16.

gur Annahme bes mabren Glaubens aufzumuntern, bamit bie Gläubigen allmäblig burch ben Gehorfam, ben fie ber mabren Rebre ermiefen, dur Beobachtung ber fcmerern Bebote und zum geiftlichen Bachethume zu gelangen gewirbigt werben möchten. Ift aber Giner fowohl gum Gebete trag ale auch bei ber Bebienung und ben übrigen Arbeiten gur Erleichterung ber Bruber laffia. foralos und aleich= gultig und ohne mannlichen Gifer und ohne Treue in Berrichtung ber ibm aufgetragenen Arbeiten, fo wird er vom Apostel ein Taugenichts genannt und als ein Mensch erflart, ber nicht einmal bas Effen verbient; benn er fagt: "Ber nicht arbeitet, foll and nicht effen!" 1) Anberswo aber beifit es: "Die Miffigganger baft ber Berr:" unb: "Gin Muffigganger tann nicht getreu fein;" bie Beisheit aber fagt : "Der Muffiggang lehrt viel Bofes." 2) Der Menfc ift nämlich fculbig, in jebem Berte, bas um Gottes willen geschieht, mit Gifer Fruchte gu bringen und wenigstens mit etwas Gutem fich gu beschäftigen, bamit er nicht gang obne Früchte befunden und vom ewigen Leben ausgeschloffen merbe.

21. Ein Ziel also, bas oben beschriebene, ist allen zu gleicher Lebensart vereinten Brübern aufgestellt; folglich ringe Jeber nach Kräften barnach und vertraue auf Gott, ben Wahrhaftigen, baß er burch Eifer in allem Guten und burch Ausstöung ber Tugend zum vollen Maße ber Kindsschaft bes Christenthums gelangen werde. Die Einsalt aber und Aufrichtigkeit und wechselseitige Liebe und Freude und Demuth muß allerbings vor allem Andern sest abrund verwenden Getolz, llebermuth und Murren gegen einander emer ganzes mishevolles Leben eitel und unnüt machet! Suchen wir daher lieber einander an Demuth zu übertreffen, sehen wir unsern Nebenmenschen als herrn an, und werden wir

<sup>1)</sup> II. Theff. 8, 10. - 2) Strach 83, 29.

baburd Machfolger Deffen, ber unfertwegen arm geworben Much mer unablaffig im Gebete verbarret, erbebe fich nicht gegen Jenen, ber Dieg noch nicht zu thun im Stanbe ift, bamit feine Lebensweise por Gott und Menichen immer an Werth sunehme. Aber auch wer fich ber Bedienung und Arbeiten für Anbere wibmet, murre nicht aus Gingebung ber Bosbeit und laftere nicht über Jenen, ber fich im Beten und Raften beständig übt, bamit er (ber Arbeitenbe) Gnabe bei Gott finde und fein Bert moblgefällig fei. 3br feib ia Mitalieber eines Leibes, feib alfo fculbig, einander Erleichterung zu verschaffen: "thut alfo Richts aus Bantfucht und Gitelfeit," wie ber Apostel fagt. 1) Bleichwie bie Glieber bes Leibes, von einer Seele bewohnt, millig einanber Dienfte leiften und, nach ben Worten bes Aboftels. "bas Auge gur Band nicht fagen tann: ich brauche bich nicht: und ber Ropf au ben Fußen nicht fagen tann: ich brauche euch nicht : fonbern wie wir vielmehr ben fchwächer fcheinenben Bliebern mehr Ehre erweifen;" 2) fo find auch wir Glieber unter einander, wie fcon oben gefagt morben ift. Da wir nun als Mitglieber von einem Beifte geleitet und von bem einen lebenbigen Worte ber Bahrheit genabrt werben: fo find wir foulbig, burch Liebe, Ginfalt. Bute und Freude gur wechfelfeitigen Erleichterung eintrachig einander beizufteben; bazu find wir nämlich gefcaffen. wie es beißt: "Sein Wert find mir, geschaffen in Chriftus Bu guten Werken, auf bağ wir in ihnen manbeln." 3) So erfreuet fich Gott über bergleichen beilige Entschließungen sur Tugend und nimmt gern an, mas blog um feinetwillen Bewahren wir nämlich biefe Befinnung voll beiliger Einfalt und Liebe gegen einander, fo erfeten bie überreichen Berbienfte Jener, Die fich bem beständigen Bebete wibmen, mas Jene, bie auch andere Arbeiten verrichten und ber Rube pflegen, im Bebete verfaumen. Umgelehrt aber erseten auch bie mehrern Berbienfte, welche fich bie Bebie-

<sup>1)</sup> Philipp. 3, 3. — 2) I. Kor. 12, 21. 23. — 3) Epbef. 2, 10.

nenben (in Werten ber Liebe) erwerben, mas bie anbaltenben Beter barin zu wenig thun, alfo bag völlige Gleichbeit bergeftellet wirb, wie es (vom eingefammelten Manna) beißt: "Wer viel gefammelt batte, batte nicht Ueberfluß, und wer weniger gesammelt, batte nicht zu wenig." 1) muffen, wie gefagt, Ginfalt und Liebe und Demuth und Entfernung bom Reibe feftgegrunbet fein unter ben Brubern. Uebrigens laufe Jeber mit Freuden ben fcbinen Wettlauf und tampfe ben iconen Rantof auf bem richtigen Bege ber Gottfeligfeit. Go wirb er nach bem Dage feines Glaubene, feiner Liebe und feines Gifere von Tag gu Tag annehmen und fich bee himmelreiches murbig machen. Dieß ift bann mabrlich ein englisches Leben; ba ift bann mabrlich erfüllet bas: "Dein Wille gefchehe wie im himmel alfo auch auf Erben," wann wir uns nicht über einander erbeben, mann mir ohne Miffaunft, in Ginfalt und Liebe und Frieden und Freude Eines find unter einander, Die Fortfdritte bes Nachften ale unfern eigenen Geminn betrachten und feine Schmache und Abnahme ober Drangfal als unfern eigenen Schaben anfeben, inbem wir nach ben Worten bes Apostels "nicht bloß auf bas Unfrige feben, fonbern auch auf ben Rebenmenfchen." 3) Inbem wir fo mit einanber Mitleib haben, vorzüglich bie Starten mit ben Schwachen. Die Rraftvollen mit ben Rraftlofern, fo tonnen wir erft recht nach ber Ermahnung bes beiligen Baulus bas Bebot Chriffi erfüllen. 3) Indem wir auf folde Beife bem gleichen Biele anftreben, werben wir mahrhaft im Stanbe fein, Schlangen, Storpionen und bie gange Macht bes Biberfachers mit Rugen an freten, und burch Gintracht und bie Gnabe Chriffi vermögen wir bie Ropfe ber geiftigen Drachen gu germalmen, auf Nattern und Bafilieten zu manbeln und lowen und Drachen au gertreten. Wenn nämlich, wie wir oben gefagt baben, bie Bruber in Liebe und Ginfalt mit einanber leben.

<sup>1)</sup> II. Mof. 16, 18; II. Kor. 8, 15. — 2, Philipp. 2, 4. — 3) Galat. 6, 2.

bann macht Derjenige, welcher ichon eine große geiftliche Bollfommenbeit errungen bat und anhaltenb bem Gebete phliegt, burch bie Mithulfe und ben Beiftanb ber Bruber immer größere Fortfdritte; eben fo wird auch ber Geringere burch bie liebreiche Aufmunterung ber Beffern von Tag gu Tag gebeffert und ftrebet voll Begierbe immer nach Soberem pormarte. Geib ihr aber nicht fo gegen einanber gefinnt, fonbern murret und ichmabt und laftert und erhebt ihr ftola euch über einander, fo tonnen weber Jene, Die fich bem Beten und Saften au mibmen icheinen, wegen bes Biberwillens und Widerftandes ber Andern und ihres eigenen Stolzes immer beffer werben, noch tonnen Jene, Die fich mit Bebienung und Arbeiten gur forberlichen Bequemlichleit abgeben, ein Berbienft von ihren Geschäften haben, weil fie gegen bie ber Beschanung Obliegenben murren : und ba auf folde Art ein Zwiefpalt im Rorper ift, tann unter euch unmöglich bie geiftliche Erbanung gebeiben und ber Wille Bottes geschehen. Dacht es alfo lieber, wie ber felige Baulus vorschreibt, ba er bie verschiebenen Gnabengaben, bie ber beilige Beift austheilt, in eine Berbinbung, wie unter Gliebern eines Leibes flattfinbet, gebracht miffen mill. inbem er fagt: "Wir haben nach ber uns ertheilten Gnabe Bottes verfchiebene Baben, bie aber ju einem 3mede. aur wechselfeitigen Erbauung angewendet werden follen. 3ft es alfo bie Gabe ber Weisfagung, fo brauche man fie bem mabren Glauben gemäß; ift es ein Amt, fo wibme man fich biefem Amte; wer ba ermabnt, widme fich bem Ermabnen: gibt Jemand, fo gefchebe es mit Ginfalt; ift er . ein Borfteber, fo fei er es mit Gifer; übt er Barmbergigfeit, fo thue er es mit frendigem Bergen ; bie Liebe fei ungebeuchelt" u. f. m. 1) An einer anbern Stelle aber fagt er: "Bas folgt nun barans? Wann ibr aufammentommet, fo bat Jeber von euch einen Bfalm, ober eine Offenbarung, ober eine besondere Ertenntnig, ober eine Auslegung. (Mag

<sup>1)</sup> Hom. 12, 6-9,

aber einer haben, was er will) Alles geschehe zur Erbauung," 1) b. h. Jeder ziehe Ruten aus den verschiedenen Gaben, die ihr unter einander habt, durch Eintracht und
wechselseitige Mittbeilung in Liebe! So widmet auch ihr Brüder in den Klöstern euch einander im Herrn, und die
dem Geiste oder Körper nach stärker sind, sollen die Lasten
der Schwächern tragen um der seligen Hossnung willen auf Ehristus. Mögen wir was immer bestigen, sei es eine tressliche Katuranlage, oder Stärke, oder Einsicht, oder Muth,
oder Eiser, oder Klugheit; Jeder opfere sich gänzlich bin;
oder sind wir durch die Gnade Christi geistlicher Gaben gewürdigt, so theilen wir einander alles Gute mit zur Erbauung und zum Ruten für uns selbst und für die Rebenmenschen! So erfüllen wir nämlich das Geset Christi und
werden Lebens würdig.

22. Daß bie vereinte Ubung bes Gebetes und (ber Betrachtung) bes Bortes Gottes ber Ansübung jebes Bebotes und jeder andern Tugend vorzugieben fei, bezeugt unfer Berr felbft. Da Er einft nämlich in bas baus ber Martha und Maria tam und Maria ju feinen Fugen fitend ihre Seele mit ber Lebre bes Beiles nabrte, mabrend Martha mit ber Bebienung beschäftigt mar, und ba bann Martha ihre Schwester schalt, baß fie ihr nicht half, und jum Berrn fagte: "Berr, befiehl meiner Schwester, bag fie auch tomme und mir helfe; benn fie lagt mich allein Dich bebienen;" ba jog unfer berr bas Erfte als bie Sauptfache bem 3meiten vor und erwiderte: "Martha, Martha, du bekümmerst dich um Bieles; es ist aber nur Eines Roth. Maria hat ben beften Theil ermablt." 3) Mit biefen Worten bat unfer Berr gezeigt, bag bie Uebung bes Gebetes und bie Betrachtung bes Bortes Gottes bas Erfte und Größte fei. Er bat aber beswegen bie Bebienung ber Martha nicht für Richts geachtet: ja Er bat es felbft fo gemacht, indem Er ben

Digitized by Google

ź

<sup>1)</sup> I. Ror. 14, 26. — 2) Ent. 10, 38—42.

Jungern bie Fuge mufd und fie bann ermabnte: "Benn nun ich, euer Berr und Lebrer, euch, meinen Schulern, bie Buge gemafchen babe, fo feib auch ihr foulbig, einanber bie Fuge zu maschen. Ich babe euch ein Beilpiel gegeben, bamit ihr es auch fo machet, wie ich es gemacht habe." 1) Much fagte er: "Wer ber Erfte unter euch fein will, ber fei ber Diener und Rnecht von Allen, wie auch ber Gobn bes Menfchen nicht gefommen ift, um fich bebienen ju laffen, fonbern um ju bienen und fein Leben bingugeben gum Lofegelbe für Biele;" 2) und anberemo: "Bas Giner einem von Diefen gethan bat, bas bat er mir getban. Ber einen Gerechten aufnimmt als einen Berechten, ber wird ben Lobn eines Berechten empfangen."3) Ebenfo haben auch bie Apostel, wie in ihrer Befchichte gefdrieben fleht, ba fie gubor fich auch mit ber Gorge für bie leibliche Berbflegung ber Glaubigen abgegeben batten, es für bas beffere Bert erachtet, fich ausschließlich bem Bebete und Borte Bottes au mibmen, inbem fie fagten: "Es ift nicht recht, bag wir bie Berfunbung bes Bortes Bottes unterlaffen und bei ben Tifden bienen; fonbern mir werben Manner voll bes beiligen Geiftes ausmablen und über bieß Umt fellen : wir aber wollen uns beftanbig mit bem Dienfte bes Bortes und Bebet befchaftigen." \*) Giehft bu, wie ba bie Apoftel bas Erfte vom Zweiten mobl unterfdieben, obwohl beibe Ubungen aus einer guten Burgel entfpringen ?

23. Das Gebet werbe also vorgezogen, eifrig betrieben und von euch mehr geschätzt als die Beobachtung aller anbern Gebote. Übrigens geschehe Alles nur aus Liebe Gottes und in ber Absicht, um burch die Gnade zur lautersten Reinigkeit zu gelangen, nicht bloß mit dem Leibe, auf die nächste beste Art und ohne Überlegung ober nur bem

<sup>1)</sup> Joh. 13, 5, 12—15, — 2) Matth. 20, 26—28. — 3) Matth. 10, 41, 42, — 4) Aposteig. 6, 2—4.

Aufferlichen nach, fo bag a. B. bas Gebet blog im Rniebeugen besteht ober ber Bfalmengefang bloß mit ber Runge gefdieht ober bas Raften und bie Bebienung Anberer nicht bloß um Gottes willen ausgeübt wirb, ober bag wir gufrieden mit ben übrigen aufferlichen guten Berten bie mabre Beiligfeit, bie ba beftebt in ber Liebe Gottes im innern Menfchen, Die Gott verlangt und ber Geift wirft, uns felbft verbergen und aus Unwiffenbeit unfer ganges Bertrauen bloß auf auffere Wertheiligfeit feten: fonbern als Riel werbe angesehen bie Liebe Gottes mit reinem Gewiffen und mit bem anfrichtigen Willen, alle Gebote au balten. Wann namlich bie Liebe berrichet und burchans bie Dberband bebalt und burch ben beiligen Beift thatig in uns wirket: fo ift auch bas Aniebeugen mit mahrem Bebete verbunden, und bie Bebienung wird auf gottgefällige Beife erfüllet. und alle Gebote tonnen mit bem Beiftanbe bes beiligen Geiftes auf eine reine und lautere Art und Weife von uns gebalten werben. Dann werbet ihr gewürdigt werben, Gottes Rinber. Erben Gottes und Miterben Chrifti, Gobne bes bimmlifchen Brautgemaches ju werben und burch bie gottliche Gnabe Bruber Chrifti zu beiffen, nach ben unaussprechlich berrlichen Berbeiffungen aller vom beiligen Beifte eingegebenen beiligen Schriften. Die Erlangung biefer Berbeiffungen aber ift bas Riel und bie Boffnung ber Chriften, und moburch tounten wir fie erreichen, als eben burch biefe Tugenben, wovon wir vorber gefprochen haben, inbem wir, größten Theile auch burch Anführung ber Bengniffe aus ber beiligen Schrift, bas bochfte und volltommene Ziel ber Gottfeligfeit aufftellten? Durch Liebe und hoffnung und jebe Tugend und Gifer, ba wir Gott als bem Treuen und Bahrhaftigen alles bas fiber unfere Ratur und Rrafte Erhabene glauben, beffen er uns nach feiner Sulb und Bute au murbigen verheiffen bat, konnen wir alle, täglich im Beren machfenb und fichtbar in ben Tugenben gunehmend, ben Beift ber Rinbschaft gang und volltommen empfangen, wenn wir anbers mit zweifellofem und völligem Bertrauen boffen. Daburch vermogen wir auch von ben fichtbaren und verborgenen schändlichen Lüsten, sowie von ben Sünden in Gedanken und Werken loszukommen und werden würdig, ein reines Herz, wie es der Herr selig preist, zu erlangen, wenn wir anders den Kanpf, dem wir uns freiwillig unterzogen haben, vollkommen bestehen. Nachdem wir dann so Kinder Gottes und Söhne des Reiches und Brüber Christi burch die Mithälfe und Gemeinschaft des heiligen Geistes geworden sind, werden wir mit ihm in alle Ewigsteit ohne Ende berrichen!

36m fei Ehre in alle Emigfeiten! Amen!



## Con der brüderlichen Aurecheweisung.

(Ceite 654-687 im III. fprifchen Banbe.)

## Einleitung.

Diese weitläusige Abhanblung liesere ich hier mit einigen Abklirzungen. Ich erachtete Dieß für zweckmäßig, weil man bem heiligen Bater, wie ich schon in frühern Bänben bemerkte, in seinen metrischen Predigten nicht mit Unrecht ermübende Weitschweisigskeit und viele Tantologien vorwirft. Wo ich längere Sticke ausgelassen, habe, sieht es mit Sternchen ober einem u. s. w. bemerkt. Übrigens ist hier vorzäglich eine Hauptsache der Sittenlehre hervorgehoben, nämlich die von der Tugend als einem Ganzen, das auch schon dern herrschendes Laster zerrissen wird. Ferner ist über die Art und Weise der bridderlichen Jurechtweitung, sier die Eigenschaften des Besterns Anderer und über die Reden gegen die Liebe und das Anhören derselben viel Schönes in dieser Abhandlung enthalten, sowie siber die Bermeidung der Gleichgültigkeit gegen kleinere Bergehungen.

1. Ber tabelt, muß felbst über allen Tabel erhaben fein; wer Anbere richtet, ben burfen feine eigenen Sitten

nicht richten. Wer einen Ungerechten gurechtweiset, barf felbft nicht von ber Gerechtigfeit verworfen sein. Ber gum Spiegel bienen will, foll guvörberft fich felbft mohl betrachten.

- 2. Richt ale bielt' ich mich fur rein, erlaub' ich mir biefe Rugen; benn leiber trag' ich an meinen eigenen Gliebern Fehler genug vor ben Richter. Inbeg brachte mich Diefes bennoch nicht gur Erfenninig, baß fich für Berbrecher gegieme ftill gu fein, noch bemirtte es in mir bie Ueberlegung, baf Schweigen bie Gunber giere. Meine Schulben machen mir bon allen Seiten Bormurfe und beiffen mich fcmeigen; allein meine Rubnheit fieht auf ben allgemeinen Ruten, Brüber! Es ift nämlich überaus beilfam, Burechtmeifungen au geben und angunehmen. Rublich ift es ig. au beilen und gebeilt zu werben; barum bringe Jebermann feine Arzneien ber, bamit, wer es bebarf, geheilt merbe. Der Befunde entrufte fich barüber nicht; benn nicht ibm wird bie Aranei gebracht. Es murre barüber nicht ber Rrante; benn er wird nicht aus Bosheit geheilt. Unermubet arbeite ber Beilenbe; er febe auf Gott, ber auch nie bavon ablagt. Ber Bunben verbinbet, fürchte fich nicht; benn fein Bert ift nicht funbhaft. Der Burechtweifer fcbimpfe aber nicht, fonbern übe fein Amt mit Belehrung und Bitte. Wenn ber Burechtweifer fcblagt, 1) wirb er mit feinen Bliebern (ben getabelten Rebenmenfchen) geftraft. Ber aber fcneibet und beilt, wird am Leiben feiner Lieben Theil nebmen.
- 3. Der Arst heilt mit ben allgemeinen Mitteln auch feine Krantheiten; ebenso heile ber Tabler mit ber Geißel, womit er Andere schlägt, auch feine eigene Seele. Der trante Arst schämt sich nicht, burch seine eigenen Arzneien geheilt zu werden; so schäme sich auch ber Zurechtweiser nicht, die

<sup>1)</sup> D. b. ohne Rugen bitter und ftreng ift, zwedlos wehthut.

heilbringenbe Rüge anzunehmen. Wer Andere tadelt, erröthe nicht, selbst einen Tadel zu erleiden. Wer Berweise gibt, lasse ohne Scham auch sich belehren. Auch die Aerzte heilen sich einander; wenn nämlich einige erkranken, werden sie von ihren gesunden Amtsbrüdern geheilt. Bist du gefund, so heile! Bist du krank, so sasse beiden! Lässes durch einem Nebenmenschen geholsen. So schadet (im Gegentheile) der Sünder auch sich und dem Nächsten und verursacht dadurch ein doppeltes Unheil, weil er zwei beschädigt. Hilf deinem Nebenmenschen und dir! Dann hat er von deiner Bemithung Lohn und durch ein Muten. So du nämlich ihm und auch dir hissen des ja Beide Gewinn.

- 4. So heilen wir benn und lassen uns selbst beilen, Brüber, damit wir zum Wirken tüchtig werben! Es ist jett ja eine Zeit der Buße; arbeiten wir darum eifrig mit Gebet! Lassen wir den Dienst der Erde, der uns nur zu irdischen Menschen macht! Die Erde baut man im Frieden; Buße wirkt man zur Zeit der Strafe. Schauen wir denn, wozu nun Zeit sei, damit wir daraus lernen, was wir zu lthun haben! Doch, missen wir sogar zur Zeit des Friedens Buße thun, um wieviel mehr geziemt es sich, das Wert zu seiner Zeit (zur Zeit der Strafen Gottes) zu thun? Lernet von euren Arbeiten; eure Saaten sollen euch zurecht weisen; den jede Arbeit ist an ihre bestimmte Zeit gebunden und gebt ihren Gang mit ihr fort.
- 5. Sehet! Das Strafgericht breitet sich unaufhaltsam über die Erbe aus; ber Büßer reinige seinen Weg! Bauen wir nun das Fasten; dieser Same wird hundertfältige Frucht bringen. Geben wir uns mit dem Gebete ab, dieser Rebe, deren Wein Trost ist. Erbauen wir unsere Seelen zu Tempeln, die Gottes würdig sind! Wenn ein Großer dieser Erbe in beinem Hause herbergt, so wird selbst deiner Thüre Ehre angethan; um wie viel herrlicher soll sie geschmückt werden, wenn Gott in dir wohnt! Sei ihm Tempel und

Digitized by Google

ة.

Briester und diene ihm in beinem Tempel, wie auch er für dich Briester und Opfer ward! Darum sei auch du seinetwegen Tempel und Briester und Opfer. Weil dein Geist ein Tempel ist, laß keine Unreinigkeit darin! Laß im Hause Gottes Nichts, was Gott verhaßt ist; hingegen werde es mit Allem geschmückt, was ihm gedührt. Ist Zorn darin, wohnt Geilheit dort, weilet Grimm in demselben, so qualmt nur schwarzer Rauch empor. Entserne daraus den Groll und den Neid, dessen Grouch abscheilich ist! Bring' dasür die Liebe hinein, dieß Rauchwerk voll der süßesten Wisse ziehe hinein, dieß Rauchwerk voll der süßesten Misse zusamm' und wirf hinaus allen Misse: die häßlichen Neigungen und Gewohnbeiten! Streue dasür gute Lebungen wie Blüthen und Blumen in deinem Tempel aus und schmücke ihn mit Gebeten statt der Lilien und Rosen!

Boblan bemnach! Rlagen wir unsere Miffetbaten an, bamit ber Bofe baburch verflagt merbe! Denn es ift febr beilfam, baß bie Gunbe von uns allen beschämt werbe. Birb bie Gottlofigfeit nicht in ihrer fchimpflichen Geftalt bargeftellt, fo tann ibr Berüber nicht aufboren fie au begeben. Wird ber Betrug nicht verbammt, fo fürchtet fich fein Erfinner nicht. Dringt bie Arznei nicht mit vertreibenber Rraft ein, fo wird bie Rrantbeit nicht gehoben. Befonitten muß es fein, wenn bie Schaben bon ben Bliebern gang entfernt werben follen. Der Bauer pflügt ben Boben und iatet bas Unfraut aus. Der Burechtweifer gerreißt bas Berg und reutet bie Lafter aus. Tabelten bie Greife nicht, fo bliebe bie Jugend nicht in ben Schranken ber Bucht; brobte bie Berechtigfeit nicht fürchterlich, fo murben bie Ruchlosen nicht erschreckt. Bu Schanben gemacht werbe baber bas Lafter, fei es an uns ober Anbern. Gefchieht es an und. fo frommt Dieg unferm eigenen Beifte; wird es an Anbern verdammt, fo nütt es unfern Gliebern und wird fo auf beiben Seiten unterbrudt. Rinbet es aber teinen Berfolger, fo machst feine Frechheit gugellos, und wir find nirgents bor feinem Ginbruch ficher. Satans

Digitized by Google

Unverschämtheit ift noch weit arger als jene bes ihm gleichen Bunbes. Wenn nun biefer ichon, ber noch mehr Scheue als jener hat, nur burch's Anfahren verjagt werben tann: wie wird ber eraberwegene Satan weichen, ohne bag ber Stärkere ibn fdilt? Rennst bu feine Frechbeit nicht (in ihrer gangen Grofe), fo lerne fie an feinen Dienern (ben bofen Beiftern nieberer Ordnung) tennen! Man befdmort nämlich ben bofen Beift täglich burch fraftige Ramen, mit Bebet und Erorgismen, Rreusseichen und Anhauchen. Durch alle biefe für ibn beinlichen Ceremonien wird ber Unverfcamte gequalt. Allein fo febr ibn biefe Bewalt täglich auszufahren brangt, wibersteht er bennoch, weil er einmal als Inwohner Besitz genommen bat. Sind nun Satans Diener (bie niebern Damonen) also unverschamt (baf fie n gezwungen weichen), wie fcamlos muß erft er felbft fern. ber Lehrer folder Frechbeit! 3ft baber feine Frechbeit fo groß, fo überwindet ibn nur ein noch Starterer. Bertreibt ibn Giner nicht, weil er au fcwach ift bafür, fo muß er ihm als Stlave bienen. Seben fann es übrigens Niemanb. wie man ihn gertritt ober ju Schanben macht, fonbern er wird in feinen Werten beschämt und in feinen Thaten qu Schanben gemacht.

7. Der Tabler führt nicht Krieg gegen uns, sonbern tommt nns zu Hilfe. Ruten verschafft er uns, beschämt uns aber nicht, sonbern nimmt vielmehr burch einen Rath voll bes heiles alle Schande weg und entzieht uns ihr. Die Makel der Sünde wird also bei den Sündern zu Schanden gemacht. Wann die Glieber geschitten werden, tämpft der Arzt gegen die Krankheit; wann der Sünder beschämt wird, kämpft die Wahrbeit gegen das Unrecht. Der Böse stöhen den Wahn ein, als würden wir beschämter, der Schande entgehe und, während wir den Tadel haffen, der Schande entgehe und, während wir den Tadel haffen, der Beschämung entrinne. Er macht uns die Aerzte verhaßt, auf daß wir die Krankheit länger in unsern Gliedern behalten. Indem wir nämlich die Heilmittel verabscheuen,

Digitized by Google

bleibt feine Rrantbeit aus unferer eigenen Schuld bei uns. Er erbittert uns gegen ben, ber uns tabelt, bamit er uns bes Dutens beraube. Er ermedt in uns Abneigung gegen bie wohlmeinenden Rathgeber, auf baß wir teine Unter= fingung von ihnen baben follten. Er rath uns Rache au üben, bamit er unfere Schmach im Gerichte bermehre. reist auf verborgene Art jum Gunbigen, um fein abscheulich Unmesen unbemerft in uns zu treiben. Er lebret uns bie Kalfchbeit, um eine Dede für feine Befledungen zu baben. Er lebret uns auch Stold, bamit etwa fein Rubm nicht verarme. Bugleich gibt er uns einen Anftrich von Demuth. um boch fein Bift mit etwas Sufficieit zu vermischen. Er flidt feine Lugen mit Wahrbeit aufamm', auf buß fein Betrug verhüllt bleibe. Er ftaffirt fich mit einer Lammsbant aus, bamit ihm bie Schafe nicht bavon laufen. Die Rene ift ein Spiegel; bestwegen last er fie in uns nicht. bağ wir uns nicht barin feben und feine Mateln abwaschen. Er erbebt fich gegen bie Burechtweifung, bamit bie baglichen Werte nicht dur Schan geftellt werben; benn bie Burechtweifung konnte zum Spiegel bienen, fein wuftes Treiben aufanbeden. Berbartung bes Bergens verurfacht er in uns. auf baß baburch alle feine Unbeile unfer Geminn merben. Er flößt uns Trägbeit ein, bamit wir ibn gebulbig fein Wert in uns forbern laffen. Er ruftet uns mit frechbeit, baß wir burch ungeschentes Fortfündigen uns immer mehr Schaben auziehen. Unverschämtheit ergießt er in uns. bamit wir nicht errothen, wenn man uns Berweise gibt. Er lebrt uns Schlaubeit, auf baß ber Menfc recht graliftig funbige. Er giebt uns gum Schwaten, bamit ber Menich auch als Schuldiger Recht babe, nach ber Sund' und Miffethat fich entschuldige, alfo baß fein Unbeil burch bie Entschuldigung und Schuld boppelt wird. Er lebrt in Wortverbrebungen. bamit er bei seinen Ausreten Recht behalte. Also gewinnen wir, nachbem wir gefündigt baben, noch burch Streiten bie Oberhand. Der Jugend bringt er Frechheit bei, bem Alter Furchtfamteit, bamit es unterlaffe, jene gurecht gu meifen. Den verwegenen Sunber lehrt er fcmaben, ben Tabler aber

sich fürchten, auf daß seiner Schüchternheit wegen der Lasterbafte nicht geheilt werde. Seht, innerlich macht er uns bäßlich, und von aussen gibt er uns ein geschminktes Ansehen, daß wir abscheuliche Gräber voll Unsauberkeit sind. Lappen von schönen Namen hängt er uns um und belastet uns dassur mit schändlichen Werten. Den Namen nach gebören wir auf die rechte, den Werten nach auf die linke Seite. Sieht Jemand auf den prächtigen Titel, den wir tragen, so sindet Areusserlich schimmert's wie Gold, ist aber nur spielende Einfassung der innerlichen Schalkeit. Unter dem herrlichen Gebräge und Bild und der könliglichen Ausschrift verstecht der tücksische Bise Kupfer statt Goldes, und anstatt mit der Wahrheit, welche durch die Namen bedeutet wird, bekleidet er den Menschen mit Betrug.

- 8. Es gibt wenig wahrhaft Tugendhafte, die es auch innerlich sind, wie sie es äusserlich scheinen. Den Meisten sind nur die schönen Namen angehängt. So trägt ein Richter wohl diesen Namen, indes darunter Dieberei verborgen lauert. Ein Anderer wird Steuereinnehmer titulirt, treibt aber unter diesem Titel Räuberei. Alle sind ebenso gut mit Schulden wie mit Namen überhäuft. Unter glänzenden Ehrentiteln werden die abscheulichsten Berbrechen begangen. Der Tenfel machte diese heiligen Namen, die wir tragen, du Beschütern und Hütern der Sünden, die durch und begangen werden. Bor lauter Namen kommt Niemand du und, Berweise zu geben.
- 9. Wer wagt es nämlich, die Richter und Borgesetten zu tadeln? Wer getraut sich, den hirten und hütern der heerde Borwürfe zu machen? Wer wird den Gefetzebern Gesetze geben? Welcher Schüler nimmt sich die Freiheit herans, seine Lehrer zu meistern? Welcher Lehrling ift so bermessen, seine Weisheit an seinen Lehrern zeigen zu wollen? Riemand kann uns Verweiss geben, weil wir hochgestellte Sünder sind. Aus diesem Grunde überlassen mir uns

4 3 3 4

ungescheut unserer Billfur. Die Ramen einer rechtlichen Burbe, welche fonft eine Schutmehre gegen Bergebungen fein follten, machte ber Satan gur Maner für uns, um binter ibnen die Schaltbeit au verbergen. Beut au Tag beeilt fich bas Lafter, unter fconen Titeln Schut zu fuchen. In ben Ginrichtungen und bei ben Thuren ber Richter liegen Schlingen gur Dieberei verstedt. Die Bahrheit wird aus ihrer Wohnung vertrieben, und bafür bient man bem Betruge. Das Befet wird bon bem. ber auf feine Erfüllung bringen follte, mit Gewalt übertreten. Die Berbrechen nehmen zu unferer Beit befrwegen fo ftart über Sand, weil ber Stab ber Richter fcmach ift. Batte biefer nur ein wenig Rraft, fo murben bie Gefete baburch in ihrer Wirksamfeit erhalten. Nun aber wird eine Diffetbat nach ber anbern auf bem Lanbe begangen, und in ber Stadt find Berbrechen an ber Tagesorbnung. Das feste Land ift mit Sunben befledt und bas Baffer mit ichamlofen Babefrechbeiten besnbelt.

- 10. Die wachsamen Gesetze hat ber Mammon einge-schläfert, Brüber! Wer thut wohl seinen Mund auf und mudset? Jebermann trägt ein Schloß bavor. Geräth ber Richter in Hitze, so weiß das Gold ihn zu bereben. Lärmt der Bogt, das Silber versteht ihn zum Schweigen zu bringen. Der da rügen sollte, rügt Nichts, weil ein Geschent ihn einschücktert. Ieber sucht einen besondern Ausweg, dem Höhern zu entgeben; der gibt selbst das Mittel zur Ausstlucht and entgeben; der gibt selbst das Mittel zur Ausstlucht arbie hand, indem der Untergebene ihm seinen Mund verdschweisen, weil er sim Bewußtsein eigener Schuld) ihm gar nicht frei in's Gesicht sehen kann. Der Räuber erhebt kecksein Haupen senkt, weil der Bestrafer seine Augen senkt.
- 11. Den Bölfen ift Nichts fo erwünscht, als daß die hirten schlafen; bann haben sie nämlich großes Fest. Sind die Hüter der heerben in Schlaf versunden, so wüthet der Mord schrecklich unter den Schafen. Der Löwe zerreißt,

. Digitized by Google

wie viel ihn gelüstet; ber Wolf richtet zu Grund, wie viel seine Gier ihn beißt. Er wärgt aber nicht nach dem Maße seines Hungers (sondern bloß aus Blutlust). Während der Löwe nur ein Stück frißt, wenn er gleich mehrere zerreißt und verscheucht, wärgt der Wolf, ob er auch nur wenig frißt, dennoch viel mehr, als er verzehrt. Ebenso raubt und nimmt der Richter über sein Bedürfniß, und der Steuertreiber i fordert angerecht vom Bedürfniß, und der Steuertreiber. Som Golde sind sie trudken wie von Blut. Stopft man sie auch voll, so hungern sie dennoch. Die Ungerechtigkeit steigt böher als der Rauch; ihr Dampf qualmt überall emdor. Der Rauch thut nur den Augen weh, die Ungerechtigkeit macht den Geist blind.

(Nachdem ber heitige Bater bie Betrügereien ber Marttschreier, die Preisstbertreibungen ber Kansleute, die Falscheiten der Birthe, die Unordnungen in den Nassen und Gewichten, die Berwirrung in manchen Geschäften gerligt und ihr die in der Natur herrschende Ordnung entgegen gestellt, fährt er Seite 665 wieder fort:)

12. Wer Etwas besitzt, leiht nicht her, und wer entlehnt, gibt nicht zurück. Dieser handelt ungerecht, und der Geber boshaft; denn der sordert Zinse, und der Schuldner behält die geliehene Summe. Bbs' ist schon das Erste, noch ärger aber das Betragen des Lehtern. Der Reiche ist grausam bei seinem Ueberslusse, der Arme betrügerisch bei seiner Noth. Mancher mag gar nicht einmal wohlhabend werden, um dann das ausgenommene Geld wiedergeben zu können. Dafür legt er täglich allerlei Schlingen, um sich balb da, balb dort einen Gewinn zu machen.

<sup>1)</sup> Bielleicht hier Abvolat, Sachwalter? Der Tert läßt beibe Erflärungen gu.



13. Jebermann weiß allerlei Mittel zu erfinnen, fich au bereichern. Beftechungen bienen uns die Bruden gu bobern Burben, nicht etwa um barin bernach bas Amt recht su verwalten, fonbern um habfüchtig zu rauben. Jebe mogliche Art und Beife lernen wir, unferer Sucht nach Bergnugungen frohnen gu tonnen. Die Berechtigfeit machte mobl Dafe, auf baf bie Ungerechtigfeit nicht rauben tonne; auch führte fie Gewichte ein, um ber Befriedigung bes Beiges gu mehren. Sie errichtete einen Brufungsofen, um barin iebe Betrugerei und Ralfcheit zu entbeden: fie ftellte nämlich ein Bericht und Berichtshaus auf, bamit bie Ungerechtigfeit bort verflagt merben tonnte. Sie fliftete auch eine Rirche, in ber bie reinfte Rechtschaffenbeit mobnen follte. Doch fieb: Ungerechtigfeit bangt wie ein Bewand ben Bertzeugen ber Berechtigfeit an. Falfcheit finbet bei ben Dagen, Betrug bei ben Bewichten fatt. Auch bei bem Brufungeofen, ber fonft bas Unechte bagt, treiben bie Arbeiter Falfcheit. Beim Gerichte, bas bie Ungerechtigfeit verfolgen follte, nehmen bie Beamten Befdente an. 3a fogar in ber Rirche, biefer Freundin fledenlofer Tugend, haufet verberbliche Laffigfeit.

(Run folgt wieber eine wettläufige Schilberung ber Betrugereien beim Bertaufen bes holzes und ber Bolle, bann ber Schamlofigfeiten beim Baben, worauf ber heilige Bater weiterfährt Seite 667:)

14. Es gibt keine Gerechtigkeit mehr auf Erben. Wir haben sie vertrieben und in den himmel zurückzukehren gezwungen. Weh' und, wohin haben wir sie verschencht! Denn seht: sie klagt vor dem Allerhöchsten. Geöffnete Bücher hat sie vor sich, um unsere Berklagung vor Ihm berad zu lesen. Sie beginnt zu lesen, liest und hört nicht mehr auf. Sie liest herad die Lasterhaftigkeit des Greises, der mit einem Fuß im Grabe steht und sich nicht bekehrt. Sie

liest berab bie Berborbenbeit bes Anaben. mit beffen Jahren feine Schandtbaten gunehmen. Sie liest berab bie Frechbeit bes Rünglings, ber por ber Sochkeit feine geile Luft befriedigt. Sie liest aber auch berab, wie er felbst im Cheftande Bublichaft treibt; benn er balt fich neben feinem Beibe eine Bure, neben feiner Gattin noch eine Bettgenoffin. Sie liest berab bie Ausschweifungen ber alten und jungen Beibspersonen. Jene hörten gwar auf, Rinber gu gebaren, empfangen und gebaren aber alle Bergebungen. Die Kinder werben zu bestimmten Monaten geboren; bas Lafter aber mirb tagtaglich an's Licht gebracht. Gebt. fie liest bort Die Gottlofigfeit ber Unfruchtbaren und Berebelichten berab; liest, wie fie Wahrfagerei und Zauberei treiben, um Batten und Rinder am Leben zu erhalten und fich Liebe ju geminnen. Bahrfager bethoren fie, Sternbeuter loden fie in ihre Rete, und fo werben biefe Weiber Mörberinen ihres Lebens burch Sunben, plunbern babei bie Raffen ihrer Manner und gieben fich Leiben und Rrantbeiten qu. Dieß find bie verberblichen Folgen ihrer Schul-Durch Gebet tonnen fie ihre Rinder und Manner erhalten. Das Gebet gab ber Efther größere Schonbeit bor allen anbern Mabchen in ben Augen bes Königs. Das Fasten gab ihrer Sittsamteit bobere Reize als wohlriechende Salben, und bie Afche erhob ben Glang ihrer Anmuth mehr vor ihm als ein toftbares Dl. Beil fie feinem Andern binter bem Ruden ihres herrn anhing, hielt fie ihren Gatten an fich gefeffelt. 3br Berg marb ihm nicht untreu; barum blieb auch er ihr getreu. So gewann fich auch Rebetta burch ihre Sitten bie Liebe bes verftanbigen Ifaat. Jenen Gerechten ber Urwelt galt ein guter Rame mehr als Schönheit, ein ehrbares Benehmen mehr als eitler But. Schambaftigfeit und Anftand mehr als Schminte. Sie schätzten einen eingezogenen Wanbel bober als noch fo sierliche Schube, und Tugend und Rechtschaffenbeit höber als Rinber. Abraham liebte feine Sara, obwohl er noch im neunzigsten Jahre fein Rind von ihr batte.

- 15. Liebten aber auch die Gerechten ihre Weiber als keusche, züchtige Frauen, so war ihre Liebe für sie dennoch nicht so blind, daß sie ihre Fehler übersehen hätten. Ihre Liebe war ein Auge, das Alles betrachtete und prüfte; denn sie war mit Berstand und Einsicht verbunden. Die Liebe zum Allerhöchsten, die ihnen über jede andere Liebe theuer war, lehrte sie die rechte Art und das rechte Mat zu lieben und Liebe anzunehmen.
- 16. Es gab jedoch Fälle (im A. T.), wo manche Berson eine ungebührliche Liebe trug ober Andern einflößte. Dieß war eine sündige Liebe, welche der Liebe zu Gott Eintrag that. So liebte Salomon mehr, als es recht war; Joseph aber ward auf unerlaubte Weise geliebt.
- 17. Gott hat bir biefe Beifpiele sowohl ber thätigen als leibenben Liebe zu einem Spiegel aufgestellt. Da kann sich ber Mensch, welcher Dich liebt, ein Muster nehmen, sowie jener, ben bu liebst. Deine Liebe sei bemnach nicht thöricht sowie die Liebe eines Andern zu bir nicht unbefonnen leibenschaftlich.
- 18. Liebst du, so bebenke wohl, wie weit die Grenze bes Erlaubten darin reiche! Bermische diese doppelte Liebe (die deine zu Andern, und die Anderer zu dir) mit dem Sauerteige der Liebe gegen deinen Herrn! Die lautere Liebe bringt es auch über sich, die Fehler ihrer Geliebten zu rügen; die unlautere Liebe aber prüst Nichts, tadelt Nichts, sieht gar Nichts. Diod liebte sein Weib gewiß, aber seine Liebe machte ihn nicht blind gegen ihren Fehler. So bestig er auch von Leiden angesochten war, unterließ er dennoch nicht, ihr eine nützliche Ermahnung zu geben. So sehr auch Jasob seine Nachel liebte, entging ihm das Tadelnswürdige ihres Betragens bennoch nicht. In seiner Liebe lag nämlich viel Berstand; er wußte, wie er lieben sollte. Sie kam, ihre Liebe ihm zu zeigen; er aber zeigte ihr seine Tugend. Um eines Kindes willen ließ sie ihm ihr ganzes brünstiges

Berlangen nach feiner Liebe feben: er zeigte ihr aber auch in Beang auf bas Rind, wie febr er feinen Gott liebte (indem er ibr 3bn als ben Segner ber Che bezeichnete). 1) Sie war gekommen, ihre Liebe an offenbaren, und lernte bafür feine tugenbhafte Liebe tennen. Erzürnt bewies er feine Liebe gegen ben Beber ber Rinber, über beffen Anordnungen wir nie ungebulbig werben burfen, mag Er geben ober verweigern; benn bei aller feiner Liebe gegen uns verliert Gott bennoch nie unfer Beil aus ben Augen. Er würbe uns baffen, wenn Er uns nicht guchtigte. Gott liebt bie Gerechten, indem Er ihre Fehler ftraft. Mofes mar fein thenerster Freund; aber bei aller feiner Liebe gegen ibn bemertte Gott febr wohl fein Bergeben. Die Tugend, fo Er an ihm fant, lobte Er, tabelte bingegen ben Fleden. welchen Er an ihm bemerkt batte. Den David liebte Gott als ben Mann nach feinem Bergen, überfab aber befimegen fein Berbrechen nicht.

19. Seine wahren Berehrer folgen 3hm nun darin nach; benn ihre Liebe ift auch scharffichtig. Wer bei seiner Liebe gleichgültig ift (gegen die Fehler ber Geliebten), hasset sie eigentlich, ohne es selbst zu wissen. Ober wie liebt wohl ber, welcher Schaben zufügt? wie ber, welcher bem Unbeile nicht wehrt? Die Liebe, welche ermahnt und zurechtweist, ist wahre Liebe.

(Nach einigen anbern Belehrungen fiber bie eheliche Liebe und nach einer Ermahnung an die Beiber, von Chebrsichen, Zauberei und frecher Babeluft sich zu hüten, tommt er wieder auf eine allgemeine Schilberung herrschenber Lafter, deren Berbreitung er dem bolen Keind auschreibt, Seite 671.)

<sup>1)</sup> I. Moj. 30, 1, 2.

- 20. Der versluchte Wibersacher ist mit allen möglichen Wassen ausgerüstet, um uns durch irgend eine zu überwinden: ben, der Etwas besitzt, durch Geiz; Jenen, der ohne Eigenthum ist, durch Stolz. Über den Essenden wird er Herr durch Lumäßigkeit, über den Fastenden durch Ersschlaftung. Den Unzüchtigen fällt er durch seine Sünde, den Reinen durch den Neid. Den Mörder tödtet er durch sein Schwert, den Plauderer durch seine Junge. Den Nachlässen verführt er zu tödtlich sündhaften Werken; dem Thätigen slößt er bose Gedanken ein. Den Unreinen besteckt er durch seinen Unstah, den Reinen durch seine Eisersucht.
- 21. Satan sah, wie Gott unentgeltlich seine Schätze ausspendete; da eröffnet auch der Böse sein Borrathshaus und strenet nun seine verderblichen Gaben aus. Dem Einen gibt er Hoffart des Geistes, dem Andern harte des Herzens. Diesem theilt er den hang zu schnöben Schindsworten, Jenem zu Spöttereien mit. Manchen lehrt er Berläumdung, manchen argwöhnische Neugierde. Auch Solchen, die im Ganzen genommen heilig sind, weiß er ein wenig Sauerteig beizumischen. Wer sein Inneres mit sorgsamem Fleise bebaut und gereinigt hat, dem baut der Widersacher Samen zu Dörnern an. Wer züchtig und eingezogen sitzt, den bringt er nach und nach dahin, das Sitzen aus wollüstiger Trägbeit fortzusetzen; und den im Guten Feststehnen bemüht er sich so umzuwandeln, daß er bald auf's Böse starrsinnig besteht.
- 22. Inbessen gibt es boch auch Manche, bei benen alle seine Anstrengung umsonst ist und seine Rante nur zu Schanden werben. Während er die flärtsten Riesen überwältigt und zu Boden stürzt, unterliegt er Schwachen (b. h. Demüthigen, die ihre Schwäche fühlen). 1) Gegen

<sup>1)</sup> JI. Ror. 12, 9. 10.

Schwelger ift er mächtig, gegen Fastende ohnmächtig. Ubrigens legt er allenthalben seine Schlingen und wartet babei mit der größten Gebuld auf eine Beute. Er läßt es sich nicht verdrießen, er wird auch nicht müde, bald diese bald jene Schlinge zu legen. Zehntausend legt er einer einzigen Seele, um sie endlich zu fangen.

23. Beb' und, welch ein Gegner ftebt im Rampfe und gegenüber! Doch bie Tapfern find begwegen nur befto gludlicher, weil er zur Berberrlichung ibrer Rronen beitragt. 1) Web' uns feines raftlofen Wirtens wegen! Aber auch wohl uns feiner Schmache megen! Denn fo groß auch feine Tude bei feiner Jagb ift, fo gering ift feine Gewalt. Ronnte er nämlich Gewalt brauchen, fo batte er nicht nötbig, feine Buflucht zu Runftgriffen zu nehmen. Diefe find uns alfo Beweis genug, bag er uns feine Bewalt anthun fann. Wer foll fich nun eines folden Rampfes wegen nicht glücklich preifen? Es bangt ja babei von feinem freien Billen ab. ob'er flegt ober bestegt wird. Die Rechter find bei ibren Rampfen in Gefahr, bie Rronen gu verlieren; benn oft will ein Fechter mohl flegen und verliert bennoch wegen ber Starte feines Begners: allein unfer Biberfacher gewinnt (nie gegen unfern, fonbern) nur mit unferm Willen. Die Rraft unfere freien Willens gleicht ben Sanben Mosis im Rriege; benn biefer fiegte fo lange über bie Amaletiter, als er um Rraft und Starte betete, und nur wenn er ihnen (burch Rachlaffen vom Beten) Dacht lieb. neigte fich ber Sieg auf die Seite ber Amaletiter. 2) Diefer fichtbare Rrieg ift ein Bilb ber unfichtbaren Rraft unfere freien Billens; benn von ihm hangt bie Macht unfers. Begners ab. Je nachbem mir wollen, wird er fart ober

2) II. Moj. 17, 9-14.

<sup>1)</sup> Dier fürzte ich wieber ab, weil nur bie Schilberung vom Eifer bes bofen Feindes, und wie wir ihm burch irdische Anhang-lichteiten sein Beschäft leicht machen, wieberholt ift.

schwach gegen und: jenes, wenn wir nachläffig find, dieses, wenn wir eifrig beten. Wer wollte nun Jenen entschuldigen, der vom Bösen überwunden wird? Er gibt ja selbst seinem Mörber die Gewalt, ihn niederzustoßen. Durch und selbst tödtet und der Böse; durch und selbst besiegt und der Ohnmächtige. Unser freier Wille schmiedet unsere Fesseln; unsere Güter werden unsere Bande u. s. w. 1)

24. Alle fünbhaften Lufte find unter bie gange Denfchbeit pertheilt, bamit Jebermann auf irgend eine Art au tampfen babe. Diefer findet feine Luft an Frag und Bollerei, will aber von Surerei Dichts wiffen; Bener ift ber Soffart ergeben, ob er gleich bas Stehlen verabscheut. Giner lagt bie Golbfucht über fich berrichen, inbeß er bie Fleifchesluft nicht achtet: einem Unbern fcmeicheln Lobfpruche, und wieber einem Unbern allerlei Ergötungen. Ginige gelüftet es beftig nach Wein, Ginige bingegen nach Befriedigung bes Stolzes. Go Mancher ift awar weit von ber Unaucht entfernt, liegt aber in ben Banben ber Spottfucht. Biele baben ibre einzige Freude am Laftern, Biele an Beffechungen. Diefer macht bas Streiten ju feinem Befchafte, Jener bas Berleumben. Es gibt Leute, Die über ein gemiffes Lafter erhaben finb, jeboch bafür gang in ein anberes verfunten; frei bon einem Fleden, und gang mit einem anbern befubelt; los von einer Schlinge, allein gefturgt in eine Grube. Bibt es alfo gleich gange Reihen won Gunben, fo erfaßt man boch felbft ibre ungebeure Menge fleinweise und im Gingelnen (wie fie an verschiebenen Menfchen vortommen).

<sup>1)</sup> Dieß wieberholt nun ber heilige Bater noch mit einigen gleichlautenben Ausbrilden und zeigt bann, wie ber Bofe die Menschen zum Irbischen nieberzieht und so Gott entgegen arbeitet, ber sie erheben will zum himmtlichen. Dieß geschieht besonders burch die hablucht und Bolluft. Das Folgende, was ich bier ausgenommen, findet man auch griechisch übersetz Seite 279—289 im II. Bande, aber nicht immer genau.

Alles läßt fich auch im kleinern Mage ansehen, und so wird man über bie Menge getäuscht. 1)

25. (Daß aber ber Eine biefer, ber Andere jener Sünde ergeben ist, geht also her.) Wenn nämlich der Böse einen Menschen durch Lüste fesselt, so thut er's durch jene, woran er Wohlgefallen sindet; denn weil der Mensch die Fessel liebt, wirft er sie nicht von sich. Gebunden durch die Leidenschaft dasür bleibt er dann beständig in dem ihn sessenschaft dassur. Der uns in Ketten legt, ist sehr schlau (und berechnet sehr geschickt), wie und wodurch er uns binden möge; denn er sieht wohl ein, daß der Geist des Menschen, wollt' er ihm eine unbeliebte Fessel anlegen, sie alsbaldzerreissen und von sich wersen würde. Er fesselt daher ieden Wenschen durch jene Lust, wozu er am meisten geneigt ist; doch vermag der freie Wille immer von dem Bande sich loszumachen.

26. Wir tragen allerlei Banbe und Fesseln an uns und sind bennoch zufrieden und noch stolz bei unserer Knechtschaft; benn wer ein Sklave des Reides ist, wähnt thöricht genug, er sei frei, weil ihn etwa keine unzüchtige Leibenschaft fesselt. Wer dem Spotten ergeben ist, balt sich auch für ledig aller Bande, weil er keine Lust zu Diebereien sühlt. Jedermann vergist seine Bande und Sessel, wie ein geesselblossen ist, weil ihn der Rausch sür seinen Zustand gesschlossen ist, weil ihn der Rausch sür seinen Zustand gesstühllos macht.

<sup>1)</sup> Hier nähm' ich lieber die Leseart des griechtschen übersets, der ftatt des Zeitwortes Thlem las Th'em, mit Ain in der Mitte. Dann ware der Sinn: "Und is tann man die Menge vertoften" b. b. nach und nach abnehmen. Uebrigens britdt er bei dieser hunkeln Stelle einen ganz andern Sinn aus.

<sup>2)</sup> Die folgenbe lange, mit Ginfoliegungszeichen bemerfte: Stelle finbet fich in ber griechifchen überfetung nicht.

- 27. (Frage bich nun felbft, ober lag bich fragen über beine Banbe und Reffel! 3ft bas Band fart, wie fannft bu es nur verachten? 3ft es aber fcmach, mo ift bann beine machtige Rraft? Es ift boch fehr befchamenb bor ben Beugen bes Rampfes, wenn beine Starte obnmachtig in ichmachen Banben liegt. Wer nämlich ein ftartes Banb tragt, ift swar auch febr übel baran, fann fich aber boch etwas bamit enticulbigen, bag er fich bes Banbes ju fchmer entledige. Ber aber gleichfam nur bon einem Spinngemebe ummunben und bennoch es; ju gerreiffen gu fraftlos ift, mabrlich, ber muß fich über Alles fchamen, weil eine gar to elenbe Weffel ibn gefangen balt. Und bennoch lacht ein folder elenber Schmadling oft bobnifd über einen anbern. ber bart gebunden ift, inbeg er felbft burch bas Lafter, meldes feinen Angen nur als etwas Unbebeutenbes bortommt, jammervoll zu Grunde gebt. Tragt er felbft eine ftarte Feffel, fo bat er nicht Urfache, über einen anbern Bebunbenen gu lachen; ift bingegen feine Feffel fcmach, fo verbient er von Allen ausgelacht zu merben.
- 28. Wir lachen alle über einanber, und ber Böfe lacht über uns alle. Er legt uns Banbe an und erregt uns zum Lachen, damit er uns glauben mache, als fesselte er uns gar nicht. Er legt uns in Ketten und berauscht uns, nm uns im Wahn zu lassen, als habe er uns nicht gebunden. Wer gefesselt wird, fühlt es sonst wohl, aber der gefesselt Geist hat für seine Bande kein Gesühl. Owie schlau weiß es unser Häscher anzustellen, daß wir's nicht einmal gewahr werden, wie er uns hand! O wie kinstlich und ganz unvermerkt legt er uns seine Besseln an! Sühe Pfeile sind seine Pfeile; denn tödtet er auch damit die Seele, der gebundene und festgeschlossene Sünder schweigt und ist ruhig dabei.
- 29. D wie fein ift bie Arglift unfere Wiberfachers, ber uns in Retten legt! Wir find gebunden und los zugleich. Der Geift ift burch Banbe ferne von ber Wahrheit gehalten,

Tauft aber feffellos bem Lafter nach. Die Retten laffen ibn nicht zur Liebe gelangen, wohl aber gibt er fich frei bem Reibe bin. Feffeln halten ibn von guten Berten gurud, bas Bofe bingegen tann er ungehindert thun. Ja, fogar bas Banb, welches wir tragen, ift folau und liftig, wie Jener, ber's une anlegte. Es lagt une frei bem Truge nachgeben, wehrt uns aber ben Butritt gur Wahrheit. Auf Die linte Seite au laufen geftattet es uns genug, balt uns bingegen von ber rechten ab. Beil Demienigen, ber fich vor bem Nebertritte auf die Linke bütet und weber im Rleinen noch im Großen babin ablentt; benn einft wird ihn ber Berr ber Rechten mit Jenen, Die babin geboren, auf biefe Seite rufen. Die linke und rechte Seite baben für uns eine gebeimnisvolle Bebeutung, Brüber! Wie Derienige, bem bie rechte Seite gebührt, nicht aur Linten übergebt, wenn er einmal gur Rechten ihres herrn fteht: ebenfo wenig follft bu auch bier an ben Schulben, bie auf die linke Seite führen, Antheil nehmen. Weichft bu auch nur ein wenig auf die linke Seite ab. fo geborft bu auch babin (im Berichte.) 1) Da ber Satan burchaus nicht auf bie rechte Seite binüber lentt, fo verführt bich bas Bergeben, fo in beinen Augen geringfügig ift, auf bie Linke. Auf biefer Seite befinben fich sowohl bie boben als niebern Schulben; läffeft bu bich einmal zu einer verleiten, fo ift balb bein ganger Mensch bingeriffen. Die Anhanger ber rechten Seite finb verftanbig: fie buten fich in allen Dingen vor ber linten. weil bas Berg ber Arglofen gar leicht bei jeber Belegenbeit ju ihr bingezogen wirb. Der Bofe gramt fic nicht fo febr begwegen, mit verschiebenen Laftern uns au feffeln: er ift es aufrieben, wenn er nur mit Etwas uns binben fann.)

30. Gleichwie er auf alle mögliche Beife fucht, jeben

<sup>1)</sup> Beil and ein einziger, ber erfte Schritt jum Lafter ben Menschen oft in's ewige Berberben fturzt.



Menschen an sein Joch zu spannen; so legt auch Gott auf jebe Urt allen Menschen sein Joch auf. Er theilt und wägt bie Lasten, mißt und ordnet bie Stationen, damit jeder Mensch trage, soviel er vermag, und soweit gebe, als es seine Kräfte zulassen.

31. Da bie Stiftsbütte verfertigt werben follte, legte Gott (burch Dofes) fowohl ten Reichen als Armen eine Beifteuer auf, Die auch ju ihrem Beile gereichte (weil fie gur Ehre Gottes gegeben marb). 1) Jebermann follte nach feinem Bermogen beitragen. Da gaben nun Ginige Golb ber. Andere Silber u. f. m. So marb bas beilige Bezelt von Mllen geschmudt und gereichte binmieber auch Allen gum Schmude (inbem fie bernach babei ihre Anbacht verrichteten); benn bie Baben, welche Gott empfieng, ba es gebaut warb, maren ben Gaben abnlich, bie Er nach vollenbetem Berte erhielt. Da nahm Er nämlich bie Bebete ber Reichen und Armen, ber Ganber und Berechten an, um ihnen au Beigen, baß Er ebenfo von ihren geiftlichen Schaten bie Baben annehme, wie Er aus ihren Schattaften alle Schmudfachen und reiche Rleinobien angenommen, bie Ubungen bes Faftens wie ihre Reichthumer, bie Bebete wie ihre Befchente. Bott ftellte bemnach bie irbifchen Baben als Bilb ber geiftigen auf, um burch bas Gichtbare bie Ginfältigen jum Unfichtbaren ju führen. Der Reiche brachte einen Stier bar, ber Arme eine junge Taube, und Gott wog biefe Opfer fo gegen einander ab, bag bie eine Babe weniger geachtet marb als bie anbere, wenn ber Darbringer ben (armen) Gerechten nachstanb (an Reinheit ber Befinnung). Die Beber maren es alfo, bie ber Babe eigentlich ihr Gewicht gaben; je weniger tugenbhaft ber Mann mar, befto geringer ward fein Opfer geachtet, war es and noch fo foftbar. Chriftus icatte ben Beller ber Wittme nach ihrem Bergen; mabrent bas Talent bes Reichen

Digitized by Google

ن کوشید

<sup>1)</sup> II. Mof. 25, 2.

seines lasterhaften Wanbels wegen tief im Werthe sant, stiegen die Geller ber Wittwe ihres tugenbhaften Lebens wegen.

32. Gleichwie nun Gott (nach bem Gefagten) uns burch alle möglichen Mittel jum Leben führt, fo ftrebt im Gegentheil Satan auf jebe Art uns zu tobten. Bie zwei Beller jum Beile einer Seele beitragen tonnten, fo tonnen auch awei Borte bes Spottes eine Seele in's Berberben bringen. Gleichwie ber Ranber (aur Rechten bes Rreuzes) burch ein Bort bes Befenntniffes bas Leben erlangte, fo tann es ber Spotter burch ein Wort verlieren. Gines einzigen ehrenrührerischen Bortes wegen warb Maria 1) (Mofis Schwefter) anslätig wie Schnee. Sie war eine Brophetin und murbe bennoch einer Schimpfrebe megen mit bem Angfate beftraft; wenn nun eine andere laftert, fo ift bie Bolle menig bafür. Maria batte fonft allerbinge bas Recht an reben; benn es rebete Gott mit ihr; allein all ihr Recht ward verworfen, weil fie auf beleibigenbe Beife fprach. Gib entweber beine Bermeise offen ober fcmabe nicht binter bem Ruden! Magft bu auch noch fo febr Recht haben, bein Reben ift verwerflich, wenn auf irgend eine Art Bofes mit einfließt. Bermerflich ift bie Beiligkeit,") wenn fie mit Un-

2) Scheint hier vom Stande gottgeweihter Jungfranen berftanben werben ju muffen, welche Bebeutung bieß fprifche Wort

oft hat.

<sup>1)</sup> In dem achtundzwanzigsten Gesange wider die Gröbler benützt der heltige Bater diese Sträsgeschiche Mirjams als Warnung vor dem Forschen und sagt unter Anderm: "Benn Mirjam, die nur gegen einen Sterblichen redete, so gestraft ward, wer könnte wohl ungestraft bleiben, wenn er über den einzigen Sohn des Bestrasenden grübelt? Wenn der Hober den einzigen Sohn dem Stesper rächte, die doch eine Prophetin war, weil sie sich gegen ihn erhod: wer wagte es noch zu sorschen über dem Sohn der Majestät, der im verzehrenden Fener wodnte, worans Blitze und Flammenzungen suhren?" (S. 51 im III. sprischen Bande.)

lauterleit vermischt ift : verwerflich auch die Reinigkeit, mofern Ausgelaffenheit 1) bamit verbunden ift : verwerflich ber Glaube, menn er fich zur Zauberei menbet; verwerflich bie Eintracht, wenn fich Zwietracht in fie einschleicht; verwerflich bas Beten, gepaart mit hoffart: verwerflich Faften, morin Groll bes Bergens verborgen lauert; berwerflich die Freigebigteit, wofern Stolz ihr anbangt; verwerflich bie lauterfte Liebe, fobalb Reib fie trubt. Beobachte nur, wie es bei natürlichen Dingen zugebt, und lerne barans bie Lebren ber Schrift (über volltommene Tugenb). fcon bie Bahrheit ift, fie wird aufferft baglich, wenn fie einem Betruge gur Maste bienen muß. Die Speife wird aur Mörberin, wenn tobtliches Gift barin verborgen ift. Unrein wird bas reinfte Rleifch, wenn es burch ben (bofen) Beift befiedt wirb. 2) Un biefen aufferlichen Dingen muß man nun lernen, wie es fich mit ben unfichtbaren verbalt. Berben nämlich jene mit ihren bebentenben Gigenfcaften verworfen, fo find auch biefe ale bie angebeuteten mabrhaft vermerflich. Gott bat an ber Maria ein Beifpiel aufgestellt, bamit fie felbft von und burch fich felbft bie Wahrheit lernen möchte. Sie warb auswendig gang ausfatig, weil fie innerlich voll Gunbe mar. An bem aufferlichen Schaben fab fie ben verborgenen innerlichen; aus bem forverlichen Ubel lernte fie bas Ubel ber tennen; aus bem abschenlichen Bebrechen tonnte fie abnehmen, um wieviel verabschenungewürdiger bas Schmaben fei; ber bagliche Aussat belehrte fie, daß bie Lafterung noch viel häßlicher ift. Es warb also ber Leib ihr gum Spiegel ber unfichtbaren Seele, und bie an ihm vorgegangene Aenberung zeigte ihr bie Umwandlung ihres Sinnes; am auffern Menfchen fab fie ihren innern u. f. w. Go follte fie benn von ihrem eigenen Schidfale Liebe lernen, und wir ans ihrem Beispiele Gintracht. Wie es namlich ihr

2) Bei Götenopfern.

<sup>1)</sup> Börtlich: "bas Baben". Die griechische Übersetung hat dayrela, Geilheit.

änsierst zuwider war, daß ihr Körper sich gegen sie empörte, ebenso ist es auch Sott zuwider, wenn Jemand in Zwietracht mit seinem Nächsten geräth. Der Leib beseindet den Menschen mit allen Krankbeiten, und seine Glieder werden mit ihm uneins bessentwegen, weil er mit seinen Geliedten uneins geworden ist, damit er durch die Empörung seiner Glieder zur Aussähnung mit seinen Rebenmenschen bewogen werde.

- 33. Betrachtet ben Gichtbrüchigen, 1) bessen Sünben Schuld an ber Lähmung seiner Glieber waren! Denn unser herr ließ ihm zuerst die Sünben nach, welche ihm die gerechte Strafe zugezogen hatten. Weil er die Liebe Gottes, dieß große Band des Geistes, aufgelöst hatte, ward auch die Kraft seines Körpers, das Band der Glieber, schlaff. Sein Leib ward äusserlich auseinander gezerrt, weil sein herz innerlich getheilt war. 3)
- 34. Moses hatte eine Menge Großthaten ausgesibt, gleitete aber ein wenig mit seiner Zunge aus. Seine fehlerbafte Aussprache schabete ihm nicht, wie sein Fehler im Reben (ba er Mißtrauen äusserte); benn bieser geringe Fehler beraubte ihn bes Glücks, bas Land ber Verheiffung zu betreten. Das große und furchtbare Meer hemmte seine Reise nicht, eine kleine Uebereilung im Reben aber stellte sich ihm wie eine Mauer entgegen. Wenn nun dem Moses, ber ein Gott') war, ein einziges Wörtchen nicht gestattete (in's Land Ranaan zu kommen), um wieviel mehr muß

<sup>1)</sup> Mattb. 9. 2.

<sup>2)</sup> Nun tommt ber heilige Bater wieder auf Mirjam, Mosis Schwester, gurlid, betrachtet sie als Bild ber die Jungfrauen lästernden Eheleute, spricht von der Erhabenheit jener und fährt bann weiter, wie oben.

<sup>3)</sup> II. Doj. 4, 16. Mojes hatte Gottes Allmacht zum Segnen und Strafen in feiner hand. Richter und Obrigkeiten beiffen im A. T. öfter Götter.

eine Bunge, die Tag für Tag wie ein Schwert gezogen ift, vom himmelreich ausschließen !

- 35. Heiliges Feuer fraß die zweihundert geweihten Briefter (die zweihundert fünfzig Anhänger des Korah. 1) Nach der Bibel waren sie Angesehene und Beamte des Bolkes). Ihren Berrichtungen nach waren sie heilig, durch ihre Reden aber verunreinigten sie sich. Wenn nun Diese Feuer verzehrte, wie mag eine Zunge noch vermessen reden? Die Erde versehrte, wie mag eine Zunge noch vermessen reden? Die Erde versehrte, wie mag eine Zunge noch vermessen reden? Die Erde versehrte, wie mag eine Zunge noch vermessen reden (gegen Moses und Aaron) gezückt hatten; die Unlautern und Schebrecher aber ließ sie unwerletzt. Ein unnützes Wort, das ein Kriegsoberster zur Zeit einer Dungersnoth hatte fallen lassen, ward als Spötterei bestraft; denn das Bolk trat ihn am Thore zu todt. 9) Aus dieser so schnell eine tressenden Strafe sollen wir lernen, den Ausspruch unsers Herrn zu achten, da Er sagt, man müsse sürer Rechenschaft geben. 4)
- 36. Auf allerlei Wegen bringt ber Böse die Menschenkinder in seine Gewalt, einige als selbst Schuldige, andere wie Bürgen. Der gewöhnliche Gang der Dinge lehrt uns, daß oft ein Mensch durch einen andern verloren geht, indem er, wenn auch für sich schuldenfrei, mit einem Schuldigen in's Berderben gezogen wird. Ebenso geht es nun auch mit den Sündern und Gerechten. Mancher ist für sich ber rechtschaffenste Mensch, in Rüssicht auf Andere aber sehrschaft, wie der schuldenfreie Bürge, der mit einem Berschuldeten zu Grunde geht. Seizen wir den Fall, ein Lügner trame vor ehrlichen Leuten irgend ein Gerücht aus, wodurch Andere verläumdet oder geschmäht werden; sindet nun ein Gerechter an diesen ehrenrührerischen Reden Wohlgefallen (und widersetzt er sich beswegen nicht), so bürgt

<sup>1)</sup> IV. Mof. 16, 2. 35. — 2) IV. Mof. 16, 31. 32. — 3) IV. Kön. 7, 2. 17—20. — 4) Matth. 12, 36.



fein Schweigen bem Lafterer, bag feine Berleumbung Beifall verdiene, und wird gum Bengen für bas Ausgesprochene. Laffet ench von ben Gewaltbabern gerechter und machtiger Ronige belehren; benn wird ber Ronig auch mit Recht eines Feblers megen getabelt, fo barf bennoch feiner von ihnen rubia babei bleiben und ben Konig fchmaben boren. Thut er's bennoch, fo wartet feiner bie namliche Strafe mit bem vermeffenen Läfterer. Diefer wird bingerichtet, weil er gesprochen, iener, weil er augebort bat. Blaubert bir alfo ein Lugner allerlei por, und gibft bu ibm Gebor, fo entleert fich ber Tob, ben er aus feinem Mund ergießt. in bein Dhr. und bas Gift bes Sprechenben theilt fich gang bem Buborer mit. Den Squerteig, ben biefer von ibm aufnimmt, vermifcht er burch und burch mit ibm. 2Bo tam . benn ber Tod ber Schlange berein, die mit ber Eva rebete? Durch bas Gebor, burch welches auch bie tobtliche Ber-Teumbung Eingang finbet. Der Bofe tann ben Schweigenben burch ben Rebenben verberben: wer feine Tobsunde im Berte begebt, ben tobtet er burch einen Gebanten. Die Teufel rebeten bie Babrbeit, allein unfer Berr achtete nicht auf fie. 1) Der Babrbafte wollte nämlich nicht burch Lugner Glauben finden. Die Boten ber Babrbeit verfündeten bie Wahrheit über ben Wahrhaften.

37. Warum hörten die Apostel nicht auf jenen Damon, ber sie lobte? Die Stimme bes Bittern mar ihren füßen Ohren bitter. Die Stimme bes Bittern mar ihren füßen Ohren bitter. Die bitterer Spott nicht viel ärger noch als falsches Lob? Wenn nun schon bes Teufels Lob todbringend ist, um wieviel mehr sein Wert: das Berleumben! Wenn seine Süßigkeit mörberisches Gift ist, wer möchte seine Bitterkeit kosten? Er betrügt dich einmal in diesem

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Lut. 4, 33-35. - 2) Apostelgesch. 16, 16. 17.

<sup>3)</sup> D. h. fie, gewohnt nur von Liebe und Milbe gu boren und zu sprechen, mochten die Stimme bes bitterften Feindes Gottes und ber Menschen nicht boren.

1,00

Stude, bağ er jum Schein bie Babrbeit fpricht. Die bofen Beifter fagten ja bie Bahrbeit, ba fie Chriftum wirklich als Chriffus bekannten; warum nahm Er bennoch ibr Beugniß nicht an? Folgenbes Beifviel belehrt bich. Einen und ben nämlichen Regen trinfen gute und schabliche Bflanzen: in biefen wird er fchablich, ob er gleich feiner Natur nach gut ift. Schlangen treffen auch manches Sitke. allein fie permanbeln es in bitteres Gift, und fpeien fie bieß aus, meh' bann Jenem, ber es befommt! Auch bie Babrbeit bes Lügners geht als tobtliches Gift von ihm aus; benn Bitterfeit ift in feinen füßen Worten. Davon überzeuge bich bie Schlange, bie ben Unschulbigen (Abam unb Eva) eine Menge füßer Schmeicheleien vorfagte. Davon " überzeuge bich ferner jene Schlange (ber Istariote), welcher beim Allwiffenben fo lieblich rebete. Unter ten freundlichften Ausbruden fußte jener bittere Feind ben Beiland Aller. Wenn nun bie Schlange (ber bofe Beift, ber in Judas 1) gefahren mar) ben Allwiffenben betroa. 2) um mitviel mehr wird fie bich Rurzfichtigen betrügen!

38. Es belehre bich aber auch (über das Nichtanbören bes Lügens und Berleumbens) der andere Grund, weil es nämlich verabscheuungswürdig und erschrecklich ist (nicht bloß, weil du dadurch betrogen wirst). Wenn dir Jemand in einem garkigen Gesäße ein Getränf darbietet, so elest dir davor, weil das Gesäß so widerlich ist; möchte der Trank auch noch so angenehm sein, er nimmt das Erelhafte des Besäßes an. Wer ist noch verabscheuungswürdiger als ein Kigner? Nur Derjenige, welcher ihm zuhört. Wer ist noch garkiger als so ein Betrüger? Der ihm authorcht. Wer dieß abscheuliche Gerede liebt, ist schon in seinem Sinne ganz besleckt; darum achteten weder die Keinen noch der herr der Reinigkeit tarauf. Dem Tode gab sich unser

1) 3ob. 13, 2.

<sup>2)</sup> In bem Ginne, wie Ananias bem beiligen Beifte log.

Herr preis, bem Ligner aber lieh er sein Ohr nicht. Den Essig kostete sein Mund, die Unwahrheit hingegen kostete sein Gehör nicht. Er ließ sich vom Istarioten kusen, merkte aber nicht auf ben Betrüger. So reiche auch du bem Lügner beinen Mund zum Kusse, allein bein Gehör leih' ihm nicht! Thust du das Erste, so weiset ber Hand beines Mundes ihn zurecht (weil der Kuß ihn Liebe lehrt); hörst du ihm zu, so tödtet dich das Annehmen seiner Worte. Töbtliches Gift magst du schon nicht riechen, geschweige kosten; den Rauch fliehst du, und dem Lügner horchst du auf! Ein übler Geruch vertreibt dich, und bei dem Lügner bleibst du sitzen! Der Rauch beschädigt nur die Augen, das Ehrabschneiden schadet aber dem Zuhörer selbst. Ist nun dieser arge Fehler so schöllich, dann wirkt die Stimme der Berböhnung noch verderblicher.

39. Jeben Sinn mußt bu von ber ihm eigenen Sünde bemabren. Salteft bu beine Glieber von Unaucht rein, fo bewahre auch beinen Mund vor Läfterung! Unteufchheit treiben fann ber Mund nicht, aber falfc antlagen und lugen tann er wohl. Ift ein Blied funbenrein und frei von bem es betreffenben Fehler, fündigft bu aber mit einem anbern, fo bringt bieg getobtete auch bir ben Tob. Leibst bu mir ein geneigtes Bebor, fo wird ein Beifviel bich überweifen-Betrachte nur einen Rrieger, ber gang mit einem Panger bebedt ift, unvermuthet aber zwischen bie Fugen bes barnisches getroffen wird! Auf biefe Art warb Achab von einem Bfeile verwundet. 1) Wenn nun ber Tob burch enge Fugen eines Pangers einbringt, um wieviel leichter tann er's burch bas Dbr, biefe offene Bforte! Weit ift bie Bforte bes Bebors; fie lagt namlich ben Tob binein. Die baburch einbrechende Fluth reift alle Sinne mit fich fort. Gin Wort ift größer als Alles. 2) aber die Thure bes Ohrs ift groß

1) III. Rön. 22, 34.

<sup>2)</sup> Sowohl ber griechische als lateinische überseter haben

genug bafür. Darum verschließ es mit einer Doppelthüre, bamit die Berleumdung nicht Eingang finde! Wolle ein wenig Gift ja nicht für Nichts achten, in der Meinung, es töbte nicht. Wolle ja nicht die Lästerung nicht achten, als sei sie nur etwas Geringes und führe eben deswegen nicht in's Berderben. Lerne aus der Bogelstellerei, das Kleine nicht zu verachten! Oft entsommt nämlich ein Bogel (mit dem ganzen Leibe), bleibt aber mit seinem Nagel hangen, und so wird die ganze Schwungkraft seiner Flügel von eines schwachen Nagels Spize undrauchdar gemacht. Mag er auch ganz aus der Schlinge sein, er ist dennoch zugleich ganz darin. Wer kann ferner von den Schwerzen und Krantbeiten genug zeigen (wie das Unbedeutende oft viel schaet)? Denn aus einem Schwerzen, den man gar nicht achtet, entsteht leicht ein sehr quälendes übel.

40. Aus ber beiligen Schrift läßt sich Dies ebenso erweisen wie aus ber Natur; benn, richtig verstanden, deuten Beibe auf Eines hin. Der selige Apostel stellt nämlich die Todtschläger und Flucher, Geizigen und Ehebrecher in eine Reibe zusammen als Solche, die das Reich Gottes nicht erben. ') Somit hat er auf der Wage der Gerechtigkeit Allen gleiches Gewicht gegeben. Suchen wir auch in den Propheten nach, ob nicht in der That Bergehungen, die wir nicht achten, den größten Lastern gleichgesetzt werden. Warum versluchte Gott (durch Noahs Mund) den Kanaan? Weil er den Gerechten versachte. Nicht eines Berbrechens wegen richtet er ihn, verslucht ihn nicht eines Mordes wegen! Eines gering erscheinenden Scherzes wegen traf ihn ein schreckliches Gericht; eine Spötterei bütte er mit einem bittern Wehe. Lauter waren alle Gedanken, aber die Ber-

1) I. Ror. 6, 9. 10.

biesen Satz sein vermieben. Der Sinn ift wohl: Eine Rebe kann sich in's Unendliche verbreiten, bas Gebor aber faßt fie in sich auf.

höhnung trübte fie; rein waren alle Glieber, allein bie Zunge führte ihren Tob berbei. Da finbest du nun burch ein wirkliches Beispiel bestätigt, was ber Selige (ber heilige Baulus) schrieb lerne baber ans bem, was in ber That geschehen ist, die Anssprüche der Schrift glauben. Wenn Kanaan seines Lachens wegen eine so schwere Strafe erhielt, wer soll sich nicht vor dem vermessenen Reden fürchten, wodurch man sich flüche anzieht? Gott beraubte deswegen den Kanaan alles Segens und verstieß ihn zu den Flüchen. Dadurch stellte er uns ein Vorbild jenes Gerichtes auf, das über den Spötter sommen wird. Er schließt ihn vom himmelreiche aus, also daß die Hölle sein Erbtheil wird.

- 41. Täuscht bich ber Bose burch ben Gebanken, baß bu nur einen freundlichen Scherz treibest, so bebenke: anch Cham spottete nur and Scherz und zog sich bennoch Flüche als Erbtheil zu. 1)
- 42. Wohlan bemnach, Brüber, halten wir uns von jeder Schandthat ferne: fürchtet aber auch die fündhaften Worte! Sie gelten flatt der Werke. Ein Wort entriß wirklich die Erfigeburt und verbärgte sie dem Andern. Eine Lästerung kann also die Stelle des Todtschlages vertreten; die Zunge kann statt des Schwertes sein. Ein unlauterer Gedanke gilt für Ebebruch, ein verborgener listiger Anschlag für eine (dem Nächsten in der That gelegte) Schlinge. Ein böser Rath kann Jenen, die ihn hören, zu tödtlichem Gifte werden. War es möglich, daß Esan durch ein Wort seine

<sup>1)</sup> Der heilige Bater verfolgt seinen Gegenstand von ber Sträslichteit ber Spötterei, woburch selbst Gott ber Schöpfer in seinen Geschöpfen beschimpft wird, ftellt sie auch im Beilpiele bes ben David lästernben Semei den, zeigt am Esau, wieviel eine voreilige Rede schaben tönne, weil er aus Eslust deburch bie Erkzeburt verlor, und schließt dann Seite 685, wie oben folgt.

Erstgeburt verlor, so kann man auch gar leicht durch ein unflätiges Wort seine ganze Keuschheit ausziehen und wegwersen. Durch Falschheit verläugnet der Mensch seine ganze Redlichkeit. Wenn der Abtrännige durch ein Wort seinen Glauben verwirft, so nimmt ihn dagegen der Andere, welcher bekennt, durch ein Wort an. Das Wort steht denn da als Stellvertreter des Werkes. Diesem zusolge kann auch lasterbaftes Nachdenken soviel als eine Lasterthat gelten, und ein geiler Blick soviel als vollbrachte Unzucht, und der Groll im Busen anstatt des Schwertes sein. Stummer Neid vermag die Stelle eines Pfeiles zu vertreten, und Berleumdung für eine Grube zu dienen.

- 43. Fürchten wir uns vor sündhaften Gedanken; benn auch sie sind Werke. Beschäftige dich gerne mit einem guten Gedanken, benn er forbert so gut als ein Werk seinen Lohn. Jenem, der jeden Willen zur Rechenschaft zieht, gilt der Wille für's Werk; benn im Willen liegt unsere Freiheit, er ist's eigentlich, der Alles thut. Wie nämlich Gottes Wille That ist, so nimmt er auch von uns den Willen sür's Werk an.
- 44. Wir baben alle möglichen Waffen, um bamit gegen alles Schäbliche uns siegreich zu wehren: gegen die Finflerniß das Licht, gegen das Süße das Bittere, gegen den Schlaf das Wachen, gegen den Hunger die Sättigung. So ordnet es der Herr aller Dinge. Er hat Alles in's richtige Verhältniß gegen einander gesetzt und nichts Widerwärtiges ohne Mittel dagegen gelassen. Der vergängliche Menschweiß sehr geschält Alles anzuordnen: Heilmittel gegen sein Leiden, Erquidung für seine Vrangfale, Bequemlichteiten zu seinem Bergnügen, Nahrung für seine Nothdurft. Er versteht es, sowohl auf dem Meere als auf dem selfen Lande seine Seschäfte zu treiben: kurz er weiß in Alles sich zu schien. Er berechnet sorgfältig, was bloß zum Bergnügen und was für Bedürsnisse gehört, weiß sich für jede Zeit einzurichten und hat gegen die Krantheiten allerlei Arzneien



(Benn nun ber Mensch so tlug ift) um wieviel mehr muß Dieß ber Fall bei bem Schöpfer sein, ber Alles verglich und abwägte, Alles orbentlich einrichtete, mißt und Wiberwärtiges gibt, aber noch viel reichlicher Mittel bagegen zumaß und Alles wie zu einem Kampse paarweise im gleichen Berhältniffe einander entgegen stellte!

- 45. On haft also, o Mensch, Waffen gegen Alles. Wenn dir nun gar Nichts abgeht, so geht dir nur Eines ab: Dieß nämlich, daß du vor Gericht keine Entschuldigung haft, wenn du dich vergehst. Du kannst in diesem Falle gar Nichts zu beiner Vertbeidigung vordringen; benn alle Waffen sind in deinen Händen. Schiest der Böse seine Pfeile auf uns, so sei das Gebet unser Schieb. Betriegt er uns durch die Lüste, dann werde das Fasten uns erzeglucht. Flößt er uns argen Neid ein, so laßt uns die Liebals Arznei des Lebens dagegen gekrauchen! Will die Unserechtigkeit dich gefangen nehmen, so ist deine feste Burg die Gerechtigkeit; beschädigt dich seine Bosheit, so hast du die Gitte zur boben Feste.
- 46. Ficht er bich burch Stolz an, so ist Demuth bagegen die berrlichste Wasse. Betriegt er dich durch die Lust bes Fleisches, so dient die Kenscheit als Panzer. Schießt er noch so scharfe Pfeile, so beschützt dich dein Delm 1) dawider. Gegen die unseligen Folgen des Reichthums sind die Seligkeiten der Armuth.
- 47. Streitet ber Böse gegen uns mit ber Unmäßigkeit, so seien bie Übungen bes Fastens unsere rettenden Fittige. Macht ber Neib Breschen (in's Gebäude der Tugend), die Liebe vermauert sie wieder. Gegen alle Bseile unsers Mörbers stehen daher uns Schwachen Wassen zu Gebote; er er kann Richts gegen uns aufbieten, dem wir nicht wider-

<sup>1)</sup> Ephef. 6, 17.

3.

steben könnten; er weiß keine Fessel, die wir nicht zu zerreiffen Kraft batten, bringt und keine Krankbeit bei, wiber die wir keine Arznei besäßen, vermag keine Tücke zu ersinnen, die wir nicht zu erkennen vermöchten. Selbst die Einfältigsten vereiteln seine Ranke, und Beiber reissen triumphirend die Mauern seiner Gebäube nieder. 1)



<sup>1)</sup> Im Sprifchen ift tein orbentlicher Schluß. Der griechische libersetzer fügt bei: "In Christo Jesu unserm Herrn, bem ba Berberrlichung und Macht gebührt in alle Ewigkeiten. Amen." liebrigens hab' ich das Ende der Abhandlung abgekürzt und etwas freier gegeben.

## ` Sprüchwörker

als

Nachahmung der Sprüchwörter Salomons.

1. Bom Glauben an ben Sohn Goties und von ber Gottesfurcht.

Wer an ben Sohn Gottes glaubt, hat das ewige Leben. Wer an den Sohn Gottes glaubt, bessen Schritte werden nicht gehemmt werden, und mag er auch durch Feuer gehen, so wird ihn doch die Flamme nicht brennen. Wer an den Sohn Gottes glaubt, aus dessen Leibe werden, wie die Schrift sagt, Ströme lebendigen Wassers sließen. Biel Holz vergrößert die Flamme, und die Furcht Gottes vermehrt die Erkenntniß im Geiste des Menschen, die Ausübung aber bestärket die Erkenntniß. Sei sehr wachsam, wenn du den Samen deines Herraut darunter mische! Denn es ist eine Gewohnheit, durch das Gute Böses zu bewirken. Lasset uns dom Derrn Gnad' erbitten, daß er uns Erkenntniß schenke und Berstand, in Allem wachsam zu sein. Der

Renerofen brufet bas Silber und Gold, und bie Furcht Gottes bie Befinnungen Jener, bie ibn lieben. Wie ber Rünftler beim Amboge figet und brauchbare Befage verfertiget, fo reinigt bie Gottesfurcht bas Berg von jebem bofen Gebanten und bringt einfichtsvolle Borte bervor. Beben mir bem bie Gbre. ber unfern Bergen feine Rurcht einflößt; benn er lebret ben Menfchen Ertenntniß. Beisbeit Anfang ift bie Rurcht bes Berrn, eine loftliche Ertenntniß Allen, bie fie ausüben. Die Frommigteit gegen Bott ift ber Wiffenschaft Anfang. Der Beife bewahret Die Bebote Chriffi, und mer nach ihnen manbelt, mirb emig nie au Schanben werben. Wer fie bingegen verläßt, ift unweife, und feine Soffnung ift eitel; mer fie aber mabrhaft balt. ift vom Tobe jum leben übergegangen, er wird in Ewigfeit nie bie Rinfterniß feben und am Tage feines Enbes Onabe finben. Getreue Engel merben feine Geele führen. auf bem unerschütterlichen Relfen wird fein Grund fein, und er wird Erbe bes emigen Lebens merben. Diefer ift ber Seligste, weil er ben Willen feines Schöpfers auszuüben verfteht. Auf bas Zeichen ber Trompete ftellt fich bas Beer in Schlachtordnung; aber gur Beit bes Rampfes ftreiten nicht Alle. Der Gestalt nach gibt es viele Donche, Rämpfer find aber menige. Des Monche Bemabrung zeigt fich gur Zeit ber Berfuchung. Niemand preife felig vor bem Tobe und verzweifle an Reines Beile vor bem Tobe. Nenne nicht bich felbft gerecht und tabellos vor bem Berrn; benn was bu vergaßeft, ift Gott offenbar. Wir mußen aber' vertrauen, bag, wenn wir Seiner harren, unfere Arbeit belobnt werbe. 3ch will lieber thatig fein und gerühmt unter ben Brübern, als bie Bebote übertreten und ihnen ein Gräuel fein. Wer bie gange Schrift weiß und bie Bebote Chrifti verachtet, wird viele Schlage erhalten. Wer aber bes Berrn Billen thut, wird für einen volltommenen Mann gehalten Dem vollfommenen Manne ift fein Egrenblat nöthig, fonbern Rlugheit; bie Schwächern aber beburfen einer nach weisen Regeln gemählten Stelle. Doch wer ift

ein volltommener Mann? Der ben Berrn liebt in Bahr-

beit und feinen Rachften wie fich felbft.

Fürchte ben Berrn, und bu mirft Bnabe finben! Denn bie Furcht bes herrn erzeuget Sitten und Gewohnheiten, burd welche bie Tugenben besteben; aber ber Mangel an Gottesfurcht bringt bittern Reib und Bant und abnliche Lafter bervor. Die Furcht bes Berrn ift bie Quelle bes Die Furcht bes Berrn ift bie Schuswehr ber Die Furcht bes herrn ordnet ben innern Sinn. Die Furcht bes herrn ift bas Bewahrungsmittel ber Seele. Die Rurcht bes Berrn wirb bem, ber ben Berrn fürchtet, im gangen Wanbel Anmuth verleiben. Die Furcht bes Berrn ift bie Lenterin ber Seele. Die Kurcht bes Berrn erleuchtet bie Seele. Die Furcht bes Beren vergebrt bie Bosheit. Die Furcht bes Berrn verminbert bie Leibenichaften. Die Furcht bes Berrn vermehret bie Liebe. Furcht bes herrn leert jebe bofe Begierbe aus. Die Furcht bes herrn beflegt bie Wolluft. Die Furcht bes herrn ift bie Schule ber Seele und verfundet ihr gute hoffnungen. Die Furcht bes herrn gewähret als Belohnung ben Frieben. Die Furcht bes herrn wird bie Seele mit beiliger Einficht erfüllen und ihr ben Szepter bes himmelreiches geben. Reiner ber Menichen lübertrifft Jenen, ber ben Berrn fürchtet. Wer ben Berrn fürchtet, gleichet einem Lichte, bas Biele auf ben Beg bes Beiles führet. Ber ben Berrn fürchtet, gleichet einer ummauerten Stabt, bie auf einem Berge liegt, und vor feinem Antlite fcauern bie bofen Beifter gurud. Die Seele, welche ben Berrn fürchtet, ift überselig, weil fie beständig ben gerechten Richter vor fich ichauet. Wenn bu ben Berrn fürchteft, fo balte feine Bebote, und bu wirft nicht zu Schanben werben.

2. Bon ber Unbeständigkeit 3. B. in Bezug auf bie verschiebenen Abfichten.

Einer verläßt ben Ort um ber Tugend willen, ein Anderer aus Tragheit und Buchtlofigfeit, ein Dritter

folgt wegen einer Erbschaft. Einer forscht Bielem nach, um Beisheit zu lernen, und ein Anderer forscht Bielem nach aus Sucht nach eitlem Ruhme. Einer läuft und tämpft aus Liebe Chrifti, ein Anderer läuft und tämpft aus Ehr-

geiz.

Einer unterwirft sich ob bes Gebotes Christi, und ein Anderer unterwirft sich um einer Ehrenstelle oder eines schändlichen Gewinnes willen. Einer lobt den Rächsten, um den Menschen zu gefallen, ein Anderer lobt den Rächsten wegen des Besehles Christi, und ein Dritter stürzt den Rächsten aus unmäßiger Ehrsucht. Einer demüthiget sich wegen des Besehles Christi, und ein Anderer erniedriget sich aus Unverstand. Einer arbeitet sleiffig aus Geiz, und ein Anderer arbeitet viel wegen Wohltdigkeit. Ein Dritter arbeitet, wenn er nicht soll, und arbeitet nicht zur Zeit der Arbeit; Einer fingt Psalmen und schreit, wenn er nicht soll; schweigt aber zur Zeit des Psalmengesangs und redet Rüffiggang mit dem Rächsen. Einer wachet, wenn er nicht soll, und murret zur Zeit des Nachtwachens.

Es steht geschrieben: "Die Solle und ber Abgrund sind ausgebedt bem Gerrn. Wie sollten es nicht die Gerzen ber Menschen sein? Der Ansang eines guten Wandels sind Thränen mit Gebet. Die Anhörung der heiligen Schriften zeigt einen richtigen Berstand. Zehntausend Bücher, gehört von Thoren, sind für Nichts geachtet. Wer ist aber ein

Thor, auffer ber bie Furcht bes Berrn verachtet?

Es steht geschrieben: "Das berz bes Weisen nimmt Befehle auf. Gib bem Weisen Gelegenheit, und er wird weiser werden; belehre den Rechtschaffenen, und er wird wehr erhalten!" Ein in Zucht erzogener Sohn wird weise sein; bem Thörichten aber wird ein Diener nöttig sein. Die Trägen entbehren bes Reichtbums, bie Wadern aber erringen sich Reichtbümer. Der Weise weicht behutsam dem Bösen aus, der Thor aber mische sied seicht unbesonnen; der kluge Mann aber überträgt Bieles.

Ehre ben Berrn, und beine Bege werben gludlich fein!

Digitized by Google

Schre ben Briefter und Altesten, auf baß ber Segen ihres Munbes über bich tomme! Ehre bie Greise; benn sie haben lange Christo gebient! Ehre beine Brüber als Diener

Chrifti, bamit bn von ihnen geliebt werbeft!

Brpber! Wenn bu die Ruhe liebst, so wirst du beine Fahrt auf stillem Meere vollenden. Wer die Ruhe seiner Zelle slieht, sinnet irdische Einbildungen; wer aber seine Arbeit in ihr besorgt, strebt nach den Gütern, die den Deiligen im Himmel bereitet sind. Der herr weiß voraus den Entschluß des Mönches, der nach der heiligkeit strebt; die heiligkeit ist aber eine hohe Stufe, wenn sie fledenlos erhalten wird.

## 3. Moral für Rönige; Richter. — Bon ber Sorge für Arme.

Ein König, der Christum liebet, ist überselig; benn er läßt ein segenreiches Andenken zurück, und himmel und Erde verkünden sein Lob. Ein ungläubiger König kennt die Weisbeit in seinem Leben nicht und läßt nach dem Todessein Andenken zum Fluche zurück, und seine Schande wird ewig nie ausgetilgt werden. Der Thron des gläubigen Regenten steht ewig sest. Der gerechte Richter wird ausgeslucht werden, nod die Zungen der Gerechten werden ihn rühmen. Der Ungerechte aber erbarmt sich seiner Seele nicht; denn er übet nicht Gerechtigkeit und Recht auf der Erde.

Es steht geschrieben: Wer ben Armen bebrückt, mehret seine eigenen übel. Thu' bem Armen keine Gewalt an, benn er leibet Mangel, und beschimpse ben Dürstigen nicht im Gerichte, benn ber Herr führet seine Sache. Es steht gesschwieben: Rette, die aum Tode gesilhret werden, und siberlaß ben Stlaven nicht ben Handen des Herrn, damit er dir nicht slude und du genende geheft! Es steht geschrieben: Wer sich freuet der Berunglückten, wird nicht ungestraf bleiben; wer sich aber erbarmt, wird gesegnet werden. Dem Getreuen gehört die! ganze Welt voll Reichtsümer; dem Treulosen kein Heller. Wer sich des Dürstigen erbarmt,

Ephräm's ausgew. Schriften III. Bb.

Digitized by Google

leibet Gott, und Diefer wird ibm nach bem Bertbe feiner Onabe vergelten. Es beift: Ein fleines und großes Gewicht und bopvelte Mage find gleich verabschenet von bem Berrn. Ber bem Rachften eine Grube grabt, wird felbft in fte bineinfallen. Fürchte ben Berrn, und er wird bich am Ungludstage erretten. Gin gottesfürchtiger Ronig wird für bie Lanbungeplate und Bafen bes Meeres forgen, und ber erfahrene und fluge wird bie Weftungewerte an feinen Grengen nicht pernachläßigen. Beibes nimmt ber Ronia wegen ber Erfahrung und Menfchenliebe ju Bergen. Gin glaubiger Ronig gebentt allezeit bes emigen Gerichtes, und wer fich an ben gerechten Richter erinnert, wird nicht vergeffen ber Erlöfung ber Menfchen, bie in Rothen und Bebrangniffen, in Rertern und ber Berbannung fcmachten. Gelig ift ber Mann, welcher burch bie zeitliche Bewalt fich bleibenben Rubm erwarb; benn wer beute regiert, tann morgen fterben: wer aber ben Billen bes herrn thut, bleibt in Emigfeit. Der Arat wird burch bie verschiebene Erfahrung bewährt.

4. Über bie Bermeibung ber Beichlichteit, von ber Sanftmuth, vom Nuten bes Bortes Gottes, vom Betragen in ber Rirche.

Biele Weichlichkeit erzeugt Leiben und Krankheiten; die angestrengte Arbeit aber ist für die Gegenwart zwar desschwerlich, Gewinn aber ist Gesundheit und Wohlbesinden. Gelüste nicht nach Fleisch, o Wönch, und trinke nicht Wein die zur Berauschung, auf daß dein Geist nicht dumm werde und die zeitlichen Sorgen unzertrenulich dich beschäftigen. Beschweibe die Valme, und sie wird in die Höhe wachsen; entreisse die Seele den irdischen Sorgen, und sie wird in der Tuaend zunehmen.

Wer bei Lafterungen und Beleibigungen gebulbig bleibet, gleichet bem, ber einen Löwen in einem Rafig verschließt; wer aber fich widersetzt, gleicht bem, ber fich selbst zu Grunde richtet. Schön ifts, vor Allen zur gottesbienfilichen Bersammlung zu kommen; aber sie ohne Noth vor ber Be-

Digitized by Google

24

enbigung verlaffen, ift nicht fcon. Barte, Bruber, und bore an Die beiligen Schriften, auf baß bu einen Ruten erbalteft! Bie nämlich bem Banberer in ber Site ein talter Trunt angenehm ift, fo bethauen auch bie Worte Gottes bie Willft du fie boren, fo warte, und wenn bu fie boreft, wirft bu meife fein. 3ft bir aber icon bas Barten auf bie Unborung bes Bortes ju laftig, um wieviel mehr wird Dief bie Ausübung fein! Daran aber lerne bich felbit fennen, baf bu forglos bift wie ich. Geben wir in bas Saus Gottes, fo feien wir ja nicht leichtfertig zerftreut! Unfer innerer Mensch foll vielmehr mit Betrachtung und Bebet fich beschäftigen. Unfer Bebet feien aber Die Borte: "Bater unfer, ber bu bift im himmel" u. f. w. Die follen gerftreuende Borftellungen unfern Geift in Bermirruna bringen. Daftebend aber im Bebete bebergige, bor mem bu ftebeft, und beine Seele fammt bem Bergen foll gang auf ibn gerichtet fein! Überlege, was ich fage: Wenn Giner mit einer Summe Silbers in feiner Sand auf ben Martt gebt. im Begriffe Dobfen zu taufen, bentt er ba mobl an Schweine? Will er aber Efel taufen, fragt er ba nach hunben? Sinb nicht alle feine Bebanten gerichtet auf bas, mas er verlangt. bamit er nicht ausgelacht und fein Gelb unnut vergeubet murbe? Sei aber auch ber nachft bir ftebenbe Bruber ichmachen Rorpers, baß er oft buften und ausspeien muß. fo lag bich nicht floren von ihm, fonbern bente, bag bu bich ber Bflege bes Rranten und Berftummelten gewibmet baft!

5. Bon ber Furcht vor bem Tobe; von ber Bohlthatigfeit; Bermeibung und Berlaumbung; vom Glauben; Gebulb.

Saft bu einen gefunden Leib, so erhebe bich nicht, sonbern fürchte bich; benn alles Fleisch ift in der Sand Jesu Chrifti, unseres Beilandes, wie eine vielsaitige Zither in ber Sand eines Mannes. Es steht geschrieben: Die Augen ber Bosen erwarten allzeit Abel; die Guten aber befinden sich 28\*

in fleter Rube. Bege jum Leben find bie Gebanten bes Berftanbigen, bamit er entweichend ber Solle gerettet werbe. Es flebt gefdrieben: Der Buchtlofe liebt Jene nicht, bie ibn gurechtweisen, pflegt mit Beisen feinen Umgang. Der Berachter bes Armen fünbiget: wer fich aber ihrer erharmt, ift überfelig. Es ftebt gefdrieben: Wenn bein Feind fallt. freue bich nicht, und froblode nicht fiber feinen Sturg: benn ber Berr fieht's, und es wird ihm migfallen, und er wird seinen Born von ihm abwenden! Wer seine Obren verschließt, bamit er ben Elenben nicht bore, wird felbft einmal um Silfe rufen, obne bag ibn Jemand boret. Rubme bich nicht bes morgigen Tages: benn bu weißt nicht, was ber tommenbe Tag bervorbringen wird! Thue nichts Bofes. fo wird bich auch nichts Bofes überfallen! Liebe nicht bas Berlaumben, bamit bu nicht weggenommen werbeft! Es ftebt gefdrieben : Wer antwortet, ebe er gebort bat, zeigt Thorheit und befdimpft fic. Aber eines ungebilbeten Gobnes freuet fich ber Bater nicht, ber gefittete aber wird weife fein. Die Beisbeit beftebt nicht in ber Renntnig vieler Biffen-Schaften, fonbern, wie geschrieben ftebt: Der Beisbeit Anfang ift bie Furcht bes Berrn; bie Ertenntniß bes Befetes aber zeugt von einem guten Sinne. Der Blaube bringt bie gute Befinnung bervor; bie gute Befinnung aber ift ein Strom lebenbigen Baffers, und wer fie befitt, wird voll werben von ihren Baffern. Ohne Ol brennt feine Lampe, und ohne Glauben erwirbt jene Reiner. Es flebt gefdrieben: Ber die Bucht von fich flößt, haßt fich felbft; wer aber bie Burechtmeifungen beobachtet, liebt feine Seele. Sturge bich nicht geschwind in einen Bant, bamit bu es nicht bei beinem Ende berenen muffeft. Gin guter Name ift vorzüglicher als großer Reichthum; über Gilber und Golb ift Wohlmollen. Ohne Gebuld bauet man feinen Thurm, und ohne Ertenntniß übt man nicht mit Glud bie Tugenb. Die Gebulb läßt fich nicht magen, fo fie mit Demuth vereint ift. Die Gnabengabe ber Gebuld fommt vom Berrn, und Denen, Die ihn lieben, verleiht er fie, und ihre Befiger werben aus vielen Drangfalen errettet werben.

6. Bon ber Unbebachtsamkeit, von bem Mangel an Gottesfurcht, haß und Reibe, von ber Liebe, vom Geize und Stolze.

Der Thor fcmatt Bieles ber; wer aber bie Lippen fcont, ift weife. Bann ein verftanbiger Dond au einer Dienftubung gefdict wirb, fo preifen Alle, Die ibn feben. ben Berrn. Gin thorichter und betruntener aber begebt in ben Dorfern fcanbliden Unfug und bringt fo ben Borfteber und bie Brüber in Schande. Der Mangel an Gottesfurcht erzeugt Gebanten jugenblichen Leichtfinnes: Die Frurcht bes Berrn aber macht auch Junglinge au Greifen. Ehre ben Berrn und ärgere feinen Weltmenfchen! Ahme bem Brobbeten Samuel nach: benn er gefiel fomobl Bott, als auch erbante er bie Menschen. Die Gobne bes Sobenpriefters Beli aber, bie Gott nicht fürchteten, fielen burch bas Schwert. Ginem tollfühnen Jünglinge fchente Butrauen ebenfo wenig als einem Greife, ber Ung egiemenbes thut! Ber namlich ben herrn fürchtet, wird für fein Bolt forgen. Arommigfeit mit Demuth und Liebe erhöht bas Saupt bes Monches, und er wird gur Beit feiner Borftebung leuchten. Sag und Reit, verborgen unter ber Frommigfeit, find wie bitteres Waffer in golbenen Gefagen. Wirf bas Sols bes Lebens binein, und fie werben füß werben. Durch Sola 1) marb nämlich bas Baffer füß: ebenfo wird jebe Nachstellung bes Argliftigen vernichtet burch bas Rreng unfere Beilandes Jefu Chrifti. Die Liebe erleuchtet Des Beiftes Angen; wer aber Feinbschaft und Bwietracht liebt, gletcht Jenem, ber feine Band ftete in eine Ratternboble ftedt. Wie ber Burm im Solze ift bie Ehrfucht im Monche, und wie bie Motte in ben Rleibern ift bie Leibenschaft bes Geiges im Bergen bes Menschen. Erbebe bich nicht felbft, bamit bu nicht falleft und bir Schanbe augiebeft; benn ber Berr nimmt fich ber Sanftmuthigen an und bemuthigt bie Gunber bis gum Boben. Ber fich felbft

<sup>1)</sup> In ber Bufte; Erob. 15, 23-25.

erhöht, erwirbt sich Schande; wer aber bem Nächsten in Demuth bienet, wird verherrlichet werden. Wer sich des Nächsten erbarmt am Tage ber Noth, bessen wird sich der Herr allzeit erbarmen; benn das Almosen des Mannes bleibt wie ein Siegel bei ihm.

# 7. Wie man sich als Borgesetzter betragen foll.

Irgend Giner zeigt fich, folange er feine Gewalt befitt. fanft und barmbergig; gelangt er aber gu einer Dacht. fo wird er aufgelegt, unbescheidene Bebote und Befehle zu geben. bie er, fo ibm bie Gewalt abgenommen wirb, felbft nicht erfüllen fann. Diefer ertennt ale Unmeifer feine Schmache Bruber, bei allen beinen Werten gebente ber letten Dinge, und bu mirft emig nie fünbigen! Brable und brufte bich nicht, fonbern bemutbige bich ; benn ber Gottlofen Bergeltung ift bas Feuer und ber Burm! Erwirb bir bie Furcht Gottes, bamit auch bie Damonen bich fcbeuen! Alles Erschaffene ift eitel. Wenn wir alle befehlen und berrichen wollen, wer ift bann Unterthan? Der wer geborcht? Wenn wir alle nach Shre ftreben, wer sollt bie Ghre? Der Beife verbittet fich bas Befehlen, aber nicht Befehl' erbalten, erfüllend bas Bebot Deffen, ber ba fprach: Ber unter end groß fein will. fei euer Diener. ") Go ift namlich auch bes Menfchen Sohn nicht getommen, fich bebienen zu laffen, fonbern gu bienen und feine Seele ale Lofegelb fur Biele bingugeben. - Saben fie bich jum Borfteber aufgestellt, fo erbebe bich nicht, fonbern merbe wie Giner aus ihnen, überbente beine vorigen Arbeiten und bebergige, bag auch fie mit ben nämlichen beschäftigt finb! Sei barum nicht unbefummert

2) Adde: Und wer ber Erfte unter Guch fein will, fei euer Rnecht!

<sup>1)</sup> Das Berbienft bleibt ibm und ift ibm Siegel - Gemahr-fcaft - fur bie ju erlangenbe Onabe.

wegen ihrer, fonbern forgfältig! Es ftebt gefdrieben: Boltemenge ift bes Ronigs Rubm allein, bes Boltes Abnahme ift bes Fürften Untergang. Gin langmütbiger Dann ift voll Berftanbes; ber fleinmutbige aber ift febr thoricht. Bir bitten, gewürdigt zu werben einer Onabengabe, und verachten fie, mabrend mir ihrer gemurbigt merben. Wer für feine Brüber forgt- nach ber Rucht und Ermabnung bes Berrn, beffen Seele wird bem Berrn wohlgefällig fein. Ber fein Leben verachtet, funbiget gegen Gott. Erfreue bich nicht über bie Unwiffenbeit beiner Brüber; benn es liegt für bich fein Rubm in ihrer Schanbe. Berbe nicht eifersuchtig auf Die Fortschritte beiner Brüber; benn bie beilige Schrift fagt : "Größere Freude babe ich feine, als ju boren, baß meine Rinder in ber Babrbeit manbeln." - Es fiebt gefdrieben: "Die teine Leitung haben, fallen wie Blätter; in vielem Rathe ift Beil." - Wenn ein Bruber einfichtevoll ift, fo betrübe feinen Beift nicht, fo er beilig manbelt. Richte vielmehr bein Augenmert auf ihn, wie Jatob auf ben Shrer Laban. Du nennest bich weise? Lerne bich felbst aus beinen Werten tennen! Denn gleichwie ber Rorper obne Seele tobt ift, fo ift auch bie Ertenntnis ohne Ausübung unnüb.

8. Lob ber Enthaltfamteit vom Beine; Liebe gu guten Jünglingen; nothwendige Borfict.

Das Zeichen eines tugendhaften Wandels an einem jungen Mönche ist die Enthaltsamkeit von vielem Weine und vielem Reben in Demuth; wer nämlich Dieß liebt, wird ein tugendhaftes Leben führen. Zwinge nicht beinen Bruber, sich zu berauschen mit Bein, sollte er auch schon eine Zeit lang ihn gekostet haben; benn gebaut wird ein Schiff in langer Zeit, zertrümmert aber im Augenblick, so es anstößt. Einen sanstmithigen Jüngling liebe deine Seele, und lege ihm ja keine Last über seine Kräfte auf, damit du seine Seele rettest im Derrn und die unverwellliche Krone ber Seelle richkeit erhaltest, wenn der Erzbirte sich

offenbaret! Ummauere ringsum bein Haus, und laffe bein schützendes Borwert ja nicht burchgraben werben, auf baß nicht der Feind bort einbrechend bein Haus plündere und bu schuld seiest am Untergange.

9. Empfehlung ber Bohlthatigteit und Benugfamteit.

Spende dem Dürftigen, und sage nicht: "Er bedarf es nicht", damit nicht der gute Unterricht sich mit Mangel ende. Bon dem, was der Derr deinem Sause zutheilte, sorge für ihn, damit swir nicht als Lieblose und Unbarmberzige gerichtet werden. Lasset uns Jenen bören, der da spricht: Daben wir Nahrung und Rleider, so begnstigen wir uns damit! Die aber reich werden wollen, fallen in Bersuchung und Schlingen und viele thörichte und schliche Begierden, welche die Menschen und viele thörichte und Kerberben fürzen; benn der Geldgeiz ist alles Bösen Wurzel.

10. Ehrfurcht gegen Altere und Demuth vor Gott. Warnung vor Lieblosigkeit und Rubestärung u. f. w.

Ehre aus allen Kräften beinen Bater und vereitle nicht die Gebote Dessen, der dich zengte im Herrn! Denn auf diese Art werden die bösen Geister Nichts über dich vermögen. Demüttige dich tief vor dem Herrn, und du wirst Gnade sinden! Die Wohnungen der Hochmüttigen reißt der Herr nämlich nieder, pstanzt aber statt ihrer die Bescheidenen. Beschimpse einen Menschen nicht, der die Sinde verabscheuet! Berachte anch keinen Greis, denn auch einige unserer altern. Sei nicht unbestimmert wegen eines Kranken; denn es steht geschrieben: Wer seine Ohren verstopft, den Siechen nicht zu hören, wird einst selbst um Hilfe rusen, und Niemand wird ihn hören. Vershaßt in seiner Nachbarschasst wird Jener, der die Reden von einem Hause zum andern trägt; ein verständiger Meusch

aber hält Muhe. Gehe nicht in die Zelle beines Bruders, ohne geklopft zu haben; benn die Störung taugt nicht zur Ruhe! Der verständige Borsteber wird die Seelen seiner Brüder mit der Ermahnung und Lehre des herrn einsalben; wer Dieß aber verachtet, wird gestraft werden. Erweise Ehre den Alten wegen des herrn und zwinge sie wegen der gelehrtern Brüder nicht zur Arbeit; denn sie schwäckten ihren jugendlichen Leib durch ascetische Übungen. Dem Gottessfürchtigen genügt nämlich sein Gewissen. Es ist nicht zut dem Menschen, der arbeiten könnte, im Müssiggange zu effen, wie der Apostel sagt: Ich habe mich, ohne Jemand zu belästigen, erhalten und werde mich so erhalten.

#### 11. Lob ber Barmbergigteit; Berbammung alles Unrechts.

Es steht geschrieben: Selig find die Barmherzigen, benn sie werden Barmherzigkeit erlangen: Thu' dem Nächsten kein Unrecht an unter dem Borwande des Plates; denn nicht die Säulen, sondern die Menschen bilden die Gemeinde. Es steht nämlich geschrieben: "Behe Jenem, der da Fremdes sich aufbäuft die auf eine Beit und seine Salskette schwer macht! Denn plötzlich werden sich erheben, die ihn beissen, und er wachen, die ihm nachstellen, und er wird ihr Raub sein." Ber sein Dans vom ungerechten Gut' erbant, daut sich ein Zeugniß der Habsucht; benn die Beiligen haffen jeden unzeblichen Beg.

### 12. Über Erziehung, Sorglofigteit und Lieblofigteit. Lehren für Monche.

Ein Knabe ist in einer Gesellschaft von Mönchen in großer Gefahr, wenn Mangel an Leitung stattfindet; wer ihn aber erzieht auf gottgefällige Weise, ist überselig. Ein hirte, welcher ausser ber Schafburbe schläft, zieht sich nicht geringe Strafe zu; benn ber hirten Schlaf ist ber Wölse Frende. Demuthigt sich bein Bruder unter beiner Hand, so benke, daß es nicht aus Furcht vor dir gesschehe! Erinnere dich also des Herrn, wegen bessen auch Jener es auf sich nimmt, und füge ihm nichts übles zu! Hasche nach keinem Gewinne, bei dem du deine Seele einststest! Denn was ist kostdarer als die Seele? Ein armer Mönch in demüthiger Auhe ist besser als ein reicher Mönch, der da sich erhebt voll Stolzes und Übermuthes. Mache dich dem Bruder durch keinen Schwur verbindlich, sondern halte Eintracht in der Furcht Gottes! Hab! Acht, o Mönch, das dur nicht den weltlich Gesinnten gefallen wollend den Bandel eines Mönches verlierest; sondern erhalte dich den ganzen Tag in der Furcht Gottes! Ein mürrischer Mönch wird sich vielen Schaden zuziehen; wer aber ebelmüthig siberträgt, wird Freude erben.

13. Tabel bes Rleinmuths, ber Unmäßigfeit zc. zc.

Laffet uns nicht fleinmutbig werben, Beliebte: benn wir burfen nicht allzeit in biefem Leben bleiben. Bas immer Giner wegen bes herrn thut, wirb ibm Geminn verschaffen. Die Speifen geboren für ben Bauch und ber Bauch für bie Speifen; Gott wird aber jenen und biefe vernichten. Mönch! Wenn bu achtest auf bich, so wirft bu einmal über bich Mitleid begen, bann wirft bu auch Denen, Die bich lieben, Freude machen. Die Beisbeit fagt nämlich: Rind, fo bu weife bift fur bich felbft, wirft bu auch weife fein für ben Rachften. Bift bu aber bofe, fo wirft bu allein bie Ubel leiben. Bebergige. Mond, mas ich fage! Beucheln wir nicht aufferlich Frommigfeit, mabrent wir in ber Belle fcwelgen, auf bag mir nicht gleich werben ben übertunchten Grabern, bie von auffen awar weiß scheinen, inwendig aber voll find ber Menschengebeine und Unreinigkeit! Denn an jebem Orte ift ber eine Gott, bem ba Ehre fei in alle Emigleit, Amen!

14. Segen Stold, bofe Begierben u. f. w.

Demüthige ben Gebanten bes Stolzes, bevor ber Stolz bich bemüthiget! Bernichte ben Gebanten bes hochmuthes.

Digitized by Google

189

ehe er bich zu Grunde richtet! Dränge weg die Begierbe, bevor die Begierbe bich wegdrängt! Beschimpfe nicht den unstäten Bruder, auf daß du nicht in den nämlichen Fehler fallest! Bist du bei einem Greise gesessen, so erzähle nicht bloß seine Tugenden, sondern ahme auch sein Leben nach! Denn Dieß frommet dir, Mönch; sei langmüttig gegen einen Neuling; denn beim Gerrn ist Alles möglich! Ein Novia aber, der die Berdemütbigung basset, hat keine Basse gegen den Feind. Ein Solcher wird viele Verletzungen ershalten. Wer nach fleischlicher Erbolung strebt, zieht sich viele Schmerzen zu; der Standbaste aber wird gerettet werden.

# 15. Für Borfteber; miber Befdmat.

Der rerftändige Borsteher wird nicht verabsäumen ben Zwift eines Neulings mit einem älteren anzuhören, und ber einsichtsvolle wird die Sache genau untersuchen und sie in der Furcht Gottes versöhnen (Mittler werden zwischen ihnen). Wer in einer Klostergemeinde viel schwätzt, mehrt sich auch Zänkereien und haß; wer aber seinen Mund bewahrt, wird geliebt werden.

# 16. Bom Geborfam, falfder und rechter Scham. Betragen in Rrantbeiten.

Schön ift der Geborsam, gentt um Gottes willen, Geliebter! Erkenne aber den Gehorsam, der Gottes Wohlgefallen verdient, daran: Der Geborsam gentt um Gottes willen ift voll der Peiligung die an den Tod. Rämpse wegen beiner Seele, und schäme dich nie zu deinem Falle! Denn es gibt eine Scham, die Sünde herbeiführt, und eine Scham, die Ehre und huld verschafft. Geliebter! Fällft du in eine Krankheit, so gedenke Dessen, der dagt: Kind, verachte nicht die Zucht des herrn, und werde nicht lässig, wenn du von ihm zurechtgewiesen wirst. Der herr züchtigt, ben er lieb hat, und schängniß eingesperrt ist

und sich gegen ben König zu empören beschließt, was wird es ihm nüten? Wer ihm aber zu Füßen fällt und ihn anslehet, wird eher Barmberzigkeit erlangen. Einst war ein Bruder krant und sprach bei sich selber: Webe mir Sünder! Ich werde an vieser Krantbeit altern. — Nachdem er genesen war, übersiel ihn wieder ein anderes Leiden, härter als das vorige, und er äusserte die nämliche Rede. Allein er offenbarte nicht gleich einem Menschen seine Beschwerde, sondern suchte Erdarmung beim Derrn, der Genesung von der Krantbeit und Kraft von der Schwäche gewährt.

# 17. Biber Überbruß, Regeln zu einem guten Banbel.

Überfällt bich ber Beift bes Überbruffes, fo verlaffe ja nicht bein Saus, fonbern wiberftebe ibm ftanbhaft! Lag bich nicht überreben von bem Bebanten, aus einem Orte in einen anberen gu gieben! Baltft bu bich nämlich bei biefem Bebanten auf, fo wirst bu nie Ausbauer bir erwerben. Es ftebt geschrieben : Boburch erhält ber Jüngling feinen Beg untabelig? Benn er beine Borte beobachtet. Daburch vorzüglich erlangt auch Bener bas Beil, ber mit Brübern manbelt. Er muß fich nämlich Gottesfurcht und enthaltenbe Dagigung im bochften Grabe ermerben; aus ihnen entfteben bann Liebe, Freube. Friebe, Beborfam und Langmuth, Enthaltfamteit, Gebulb und jebe Chriften geziemenbe Tugenb. Er werbe fconell aum Boren, langfam aum Reben, langfam aum Borne: benn ber Born bes Menfchen mirtet nicht bie Gerechtigfeit Gottes. Er febe bas Ungeziemenbe, als febe er es nicht, bore bas Ungebührliche, als borte er es nicht, bamit er fich felbft unter ben Letten erniedrige und fo Rube finde. Wer fich nämlich felbft erniebrigt, wird erhöbet werben: wer fich aber felbit erbobet, wird erniebriget merben.

#### 18. Für Borfteber.

Wenn Giner anfängt gu gebieten, ohne nach Rraften mit-

augrbeiten, fo wird er aulest Dube baben; benn es webt nicht allzeit ber nämliche Wind, fonbern bie Winde anbern fich. Darum muffen mir uns gemobnen an bie Arbeit : benn mir wiffen nicht, mas bie Wolgezeit bervorbringen wirb. Stets babe er aber por Angen Jenen, ber ba fagte: "Richtet nicht, auf baff ibr nicht gerichtet merbet! Denn mit meldem Urtheile ibr richtet, merbet ibr auch gerichtet merben, und mit welchem Dagge ibr einmeffet, wirb ench gurudgemeffen merben. Warum fiehft bn ben Splitter im Ange beines Brubers, ben Balten aber in beinem Ange bemerfeft bu nicht? Dber wie fagft bu gu beinem Bruber: "Erlaube, ben Splitter aus beinem Ange an gieben" - mabrent ber Balfen in bem beinigen fledt? Beudler, giebe querft ben Balten aus beinem Muge, bann magft bu ichauen, wie bu ben Splitter aus bem Auge beines Brubers gieheft!" - Go wirft bu allerbings Gnabe finben por Gott und ben Menichen.

# 19. But ber Mugen; Tabel bes Leichtfinne.

Laß beine Angen nicht herumschweisen, und betrachte keine frembe Schönheit, damit dich dein Gegner nicht durch deine Augen ftürze. Eisere nicht den Sorgloseren nach, sondern den mit jeder Tugend Geschmickten! Brüder, werde kein leichtsinniger Frevler! Was nämlich entfremdet ist der Gottesfurcht, bringt nichts Anderes mit sich als Berdammniß und Reue. Selig ist die Seele, die dem Herrn dienet in Wahrdeit; denn swird am Ende ihre Ande vom Herrn empfangen. Sine geringe Sorglosigkeit erzeugt eine große Sünde, und eine kleine Wachsamkeit wendet bedeutenden Schaden ab.

#### 20. Tifdregeln.

Beffer ift's effen mit Dant gegen ben herrn, als nicht effen und verbammen, die ba effen bankend tem herrn. Siteft bu beim Tische, so verzehre bein Brod, ohne ben Rächsten zu verläftern, auf bag bu nicht burch Läfterung als Berläumber beines Brubers erfunden werbest. Es sieht ja geschrieben: "Die mein Bolt verzehren beim Genusse bes Brobes, riefen

herrn zu bienen, ber wird vielen frohnen, und wem es schwer ift, sich einem Borfleber zu unterwerfen, ber wird Bieler Slave werden an verschiebenen Orten, und wer nicht ausharret bei einer handarbeit, wird burch mannigsaltige Arbeiten ermüdet werden. Wer seine Rleiber schmudt, schadet seiner Seele; benn tostbare Kleiber beslechen die Seele bes Mönches, schlechte Rleiber aber nützen bem Mönche.

# 24. Tabelnemurbiges für Monche.

Sehr tabelnewürdig find für einen Monch Übermuth. Dreiftigleit, Gefühllofigleit, Unverschämtheit, Unbefonnenbeit, Jahzorn, Thorheit. Bu tabeln ift an einem Monche bes Anges Leichtfertigfeit: benn ein leichtfertiges Ange gieht viele Leiben gu Dem, ber ibm folgt. Enthaltft bu bich nicht ber Ausschweifung ber Augen, fo wirft bu bie Furchen ber Mäßigung nicht gludlich ziehen. Schanblich ift es für einen Dann, fich mit Bein zu beraufchen; viele (Tabelnewürdige) fab ich und mochte Reinen ihm vergleichen. Gin Mond, ber fich prabit mit feiner eigenen Rraft, ift ber erfte Thor. Schanbe und Schmach ift es einem Monche, fich zu bruffen mit feiner eigenen Rraft. Ber fich 'rubmt, rubme fich im Berrn! Gin Thor laft feine Stimme in Belächter ausbrechen; ber Thorichtefte aber ift. ber einbergebend affettirt Schultern und Arme bin- und berwirft. Es ift Beichen ber Unart an einem Monche, Die linke Seite feines Dbertleibes affettirt zu balten. Der auchtgenibte ift in Allem voll fittiger Borficht.

#### 25. Rühmliches für Orbensleute.

Es ift eine verberhliche Neigung für einen Mann, seinen Mund an Schwüre zu gewöhnen. Gewöhne beinen Mund an keine Schwüre, auf baß nicht beine Fehltritte vervielfältigt werben und du statt der Gerechtigkeit die Sünden aufhäufest! Ruhm ist dem Mönche, den Herrn zu fürchten und seine Gebote zu halten. Ruhm ist dem Mönche, sich vor Großen



und Kleinen zu bemüthigen. Ruhm ift bem Mönche Klugheit und Bescheibenheit. Ruhm ift bem Mönche Bergeffenheit ber Beleibigung und Gebulb und Bachsamteit zu jedem guten Werte.

26. Ehre das Alter! Bon Hodmuth und Demuth, Sabsucht, und Liebe zur Armuth; wiber Rachsucht und Poffart, und falsche Traurige

DiBacte nicht einen Greis, wenn er ber Dabe bes einfamen Lebens fich untersieben will : benn auch ber Berr bat Die Arbeiter, Die zur eilften Stunde tamen, nicht verworfen. Du weißt ja nicht, ob er nicht ein erlefenes Befaß fei. Liebst bu ben Sochmuth, fo wirft bu ber Teufel Antheil fein; liebst bu bie Demuth, fo wirft bu bes Berrn Chrifti Antheil fein. Liebst bu bie Sabsucht, so wirft bu leer von hinnen gieben: liebst bu bie Armuth, fo wird bir bes Simmele Reichthum nicht entriffen werben. Biraft bu in beinem Bergen bie Rachbegierbe, fo wirft bu bes Bornes und ber Unwiffenbeit Bobnung fein . augleich auch bes Grames. und beines Angefichtes Ruge werben fich entftellen. Die Wege ber Rachgierigen nämlich, beißt es, führen gum Tobe. Ein hoffartiger Mann wird viel Betrübniß leiben; ber Demutbige aber wird fich jebergeit im Berrn erfreuen. Die Doffart fnot allezeit Ebre: allein bie Demuth erhebt fich weber ob ber Ehre, noch betrübt fie fich ob ber Schande, benn fie erwartet ihren Lohn vom Berrn. Wer Racheluft in feinem Bergen birgt, gleicht bem, ber eine Schlange nabrt im Bufen. Gib nicht ber Tranrigfeit bein Berg babin, benn Die Traurigkeit biefer Welt bewirkt ben Tob; Die Traurigfeit nach Gott aber verschafft bir bas emige Leben.

27. Bom Suchen bes herrn, Meiben ber Bosbeit.

Suche ben herrn, Geliebter, mit aller beiner Araft, Ephräm's ausgen. Schriften III. Bb.

anf daß gerettet werbe beine Seele, und lag nicht Bosheit wohnen in beinem Berzen. Wie nämlich eine Schleuße die Gewalt bes Wassers abwendet, so entfernt die Bosheit die Renntniß von dem Berzen. Wenn du der Gerechtigkeit nachestebst, wirst du fie erreichen und anziehen wie ein Prachtzewand.

#### 28. Lebren für Donde.

Gin Mond, ber fich verwidelt in zeitliche Angelegenbeiten, mirb vielen Schaben leiben ; ber aber verbarret bei ben ascetischen Ubungen, wirb unbeschäbigt bleiben. Ber nach bem Gelibbe bes Geborfams und ber Berlaffung bes Beitlichen feinen Ginn noch auf Die Beltgefcafte menbet. unterfcheibet fich in Nichts von bem, ber fich felbft abicbeert. Ber mabnt mit Beibem frielen au tonnen, taufdet fich: benn es flebt gefdrieben: Gott lagt fich nicht perfpotten. 20as Einer faet, wird er auch ernten. Dond! Blide nicht umber auf ben Straffen ber Stabt und foweife nicht berum burch ibre Baffen, auf baß bir nichts Befahrliches begeane und beine Seele ine Berberben flurge. Der Sochmuth blenbet bes Beiftes Angen; Die Demnth aber mit Liebe erleuchtet fie: benn fie lebrt ber Sanftmuth Bege! Bruber! Bie bu nicht in Roth treten follft, fo entferne bich auch weit von Benen, bie ba manbeln fonber Gottesfurcht! Es ift bochft gefährlich für ben Denfchen, auf fich felbft gu trauen; wer aber auf ben Beren bofft, mirb gerettet merben. Ber feine Rleiber fcmudt, ift boffartig; ein boffartiger Dond aber ift ein ungefittigter Abler.

# 29. Empfehlung ber Demuth.

Ein bemütbiger Mönch ift ein schneller Läufer und wie ein gutzielender Bogenschütze. Wie das Eisen alles Dünne hämmert und bändigt, so besiegt die Demuth nach dem Geiste Bottes alle Anschläge des Feindes. Wie nämlich der Jagdsspieß für den Jäger und die Wasse für den Soldaten gehört, so die Demuth für den Mönch.

THE PARTY OF THE PROPERTY OF T

#### 30. Der enge Beg ift Rubm für Dondbe.

Bruber! Strenge bich an gerne zu wandeln auf bem engen und schmalen Wege, ehe bu ungerne einen engern wandeln mußt! Ruhm ift's für einen Weltmenschen, vorzuschreiten; für einen Wonch aber, die Schwelle seines Hauses nicht einmal in Gebanken zu überschreiten.

# 31. Schweig' und bleibe einfam.

Bore, Geliebter! Ein tampfenber Fechter brückt feinen Mund zusammen; brücke also auch bu ihn zusammen, bag bu nichts überflüssiges rebest, und bu wirft Ruhe haben.

#### 32. Babre Größe.

Wie groß, heißt es, ist Jener, ber bie Weisheit gefunden hat! Allein er übertrifft nicht ben Gottesfürchtigen. Wie groß ist, wer Stwas begonnen! Doch nicht so, wie Jener, ber ausgehalten. Wie groß, ber Etwas zuerst übernahm! Doch nie wie der es vollendete.

33. Gegen fleifchliche Erholung und unnüte Sorgen; überlabung mit Arbeit; Empfehlung ber Gottesfurcht.

Liebe nicht die fleischliche Erholung, auf daß du nicht in ihr einen geiftlichen Schaben fürchteft! Kümmere dich nicht unnüter Weise um Fremdes, auf daß du nicht das Deinige verlierest! Überlade dich nicht mit unmäßiger Arbeit! Denn Alles nach Maß und Ordnung thun ist schön und nichtlich. Wer nicht die Gottesfurcht im Derzen bestiet, kann nicht Rube genießen, sollte er auch täglich Honig und Milch essen. Denn nur ein gläubiger Mann überträgt ebelmstig. Bleib unter dem gelinden Joche des herrn, auf daß du dem unsfansten und schweren Joche dieser Welt entstiebest!

Bebe nicht oft in bie Belle beines Brubers!

34. Bom Betragen gegen Brüber und Benütung ber Bucher: wiber Dreiftigfeit und Bollerei.

Bestiest du ein nützliches Buch, und bein Bruder hört bavon und will es von dir entlehnen, so leit'es ihm gernet Du aber, Geliebter, benütze die Sache mit Sorgsalt und gib sie ihrem Herrn unverletzt zurück. Hast du ein der Alostergemeinde gehöriges Buch in deiner Zelle, so wirf es nicht verachtend herum, sondern behalt' es auf, sorgsam es einhüllend, als gehörte es Gott! Ein breister Mönch dringt den Borsteder und die Bridder in Schande; ein weiser aber wird mit gottseliger Alugheit wandeln; die Enthaltsamkeit zehrt den Körper ab; die Böllerei aber macht den Geist stumpfinnig. Nicht die ungestörte Bollbringung der Arbeit kält den Mönch in seiner Zelle zurück, sondern die Gottessucht und Erinnerung des Todes und der Strafen.

#### 35. Bom Ausbarren in Arbeit und Gebet.

Es ist beffer, zu verharren in ber Arbeit, im Gebete und in Betrachtung ber göttlichen Schriften, als die (vorgefchriebene) Stunde abzukurzen und mit muffigem Geschwätze sich abzugeben, woraus die Berläumdung entsteht.

### 36. Gegen Lieblofigteit.

Bersuche nicht beinen Bruber ihn aufziehend mit Spöttereien, auf daß du nicht in Nöthen gerathest! Denn es steht geschrieben: Wer Andere mit Worten reizt, wird nicht gerettet werden. Wer durch seine schlechte Gesinnung sich selbst werhaßt macht, von wem wird er geliebt werden? Und wer nur die liebt, die ihn lieben, welchen Lohn hat er? Der herr sagt ja: Thun Dieß nicht auch die Sünder? Ein hitziger Mann beunruhiget die Seelen der Brüder; wer aber mit Liebe langmüthig ift, fürchtet den herrn.

37. Umgangeregeln; von ber Enthaltfamteit. Einen arbeitfamen Jüngling überlabe nicht au fehr und

mit einem unweisen Alten pflege nicht Umgang; verflänbige Greise aber sind nach Gott die Bestärkung der Brüder. Sine große Tugend ist die Enthaltsamkeit in Bezug auf die Augen, den Bauch und die Zunge; wird sie aber vermehrt durch das Mitleid, sa leuchtet sie gleich einer Fackel. Wie Siner, der sich Güter zu Schätzen aufhäuft, so ist der Mann, der seinen Nächsten in dessen Abwesenheit lobt, Kürchte den Gerrn, und du wirst Gutes erben!

#### 38. Der rechte Banbel.

Wanble nicht auf ben Wegen ber Sünder, sondern forsche die Pfade der Gerechten aus! Liebest du die Wege der Gerechtigkeit, so wirst du das ewige Leben sinden. Liebest du die Rube, so wirst du deine Fahrt bei stillem Meere vollenden. Liebest du das Schweigen, so wirst du von den Meisten geliebt werden. Wendest du deine Augen ab vom Anblide der Eitelleit, so wirst du reine Gedanken sinden. Liebst du die Mäßigkeit, so wirst du den Dämon der Unzucht zsigeln.

# 39. Begen Babfucht; bie Frenben bes Monches.

Liebst du die Armuth, so wirst du den Damon der Habsucht verscheuchen. Wer Gold in seiner Zelle aufdäuft, sammelt sich Lüste des Stolzes und Ungehorsams; wer aber Schäte von Gebeten und Almosen zusammendringt, wird reich bei Gott. Andere häusen sich Gelbschätze auf; du aber, o Mönch, sammle dir Schätze von Gebeten und Almosen. Andere erfreuen sich bei Flötenspiel und Musst; du aber, o Mönch, erfreue dich deim Bsalmgesang und Lodpreisung des Mönch, erfreue dich beim Bsalmgesang und Lodpreisung des Mönch, erfreue dich deie Schwelgerei und Trunsendeit; du aber, o Mönch, ergötze dich an der Mäßigkeit und heiligkeit! Andere vergungen sich bei den Wollüsten; du aber, o Mönch, frohlode über Gott, der dir und Denen, die ihn lieben, den Kranz der Ehre bereitet hält!

40. Berth ber Liebe Chrifti, Betrachtung unb Langmuth. –

Gin Mann, ber Chriftum liebt, ift ein unüberwindlicher

Thurm; ber aber vollsommen ift in ber Liebe, ift eine unzerflörbare Maner. Willft bu beim Berumgeben betrachten,
fo betrachte schweigend, und du wirst bem Streben nach eitler Ehre entgehen. Den Gefallenen aufrichten ist schön, aber nicht ihn verlachen. Der Nordwind empört das Meer, und ber Jähzorn verwirret ben Berstand des Menschen; die Langmuth aber entsernt die hitze, und ist diese verschwunben, so hört ber Born auf.

# 41. Schonung bes Rebenmenfchen.

Geliebter! Willst bu nicht bauen, so stürze wenigstens bas Gebaute nicht um! Willst du nicht pflanzen, so reiß bas Gebslanzte boch nicht aus! Bruber! Willst du nicht ruhig sein, so störe wenigstens die Ruhigen nicht! Bruber! Willst du bem herrn nicht Lobgefänge darbringen, so halte doch die Singenden nicht ab!

#### 42. Bom Unboren bes Bortes Gottes.

Ein Reicher rebet, da schweigen Alle und erheben seine Worte bis in die Wolken: Gott spricht zu uns burch die heiligen Schriften, und wir wolken nicht schweigen und hören, sondern der Eine schwätzt, der Andere schläft ein, ein Oritter aber schweift mit den Gedanken herum. Allein was sagt die Schrift? "Wer sein Ohr wegwendet, daß er die Gebote des Höchsten nicht höre, dessen debet ist ihm ein Gräuel." Ein im Gebet nachläßiger Mönch sehnt sich das Wörtlein Amen zu hören; wer aber ausmertsam betet, geräth nicht in Berwirrung. Ferne sei es von uns, was der Prophet sagt: "Nahe bist du ihren Lippen, aber serne von ihrem Innern."

# 43. Warnung bor Argernifgeben.

Argere beinen Bruber nicht und nimm feinen Theil an feiner Gunbe, bamit ber Berr nicht gurne über bich und bich

ben Sanben ber Bisen preisgebe! Selig ift ber Mann, ber seinem Nächsten in Nichts Anstoß gab; benn sein Lohn wird groß sein im himmel. Wer aber unbehutsamer Beise Anstoß nimmt, wird auch vielen Anstoß geben. Wenn sich ber Mensch nicht früher seine Sünden vor Augen stellt, so kann er nirgend Rube sinden. Deil Jenem, ber ein gutes Leben begann und es wohlgefällig bem herrn endete.

# 44. Ermahnung, ben Bater gu ehren.

Es steht geschrieben: "Wer seinen Bater ehret, wird sicher Kinder erfrenen und am Tage seines Gebetes erhört werben. Wer seinen Bater ehret, mird lange leben und am Tage seines Todes Gnade sinden. Shre mit Worten und im Berke deinen Bater, auf daß sein Segen über dich komme! Rühme dich nicht der Schande deines Baters; benn sie gereicht dir nicht zum Auhme. Des Menschen Ruhm sommt nämlich von der Ehre seines Baters, und eine unrühmliche Mutter ist die Schande der Kinder." — Du, o Monch, haft stat der natürlichen Eltern Jene, die dich dem Geiste nach zeugten im herrn, die dich anleiten zum ewigen Leben.

#### 45. Bon ber Gelaffenbeit und Demuth.

Höre ben, ber da spricht: "Rind, vollbringe mit Gelassenheit beine Werke, und du wirst von jedem Braven geliebt werden. Je größer du bist, besto mehr demütbige dich, und du wirst vor dem Herrn Gnade sinden! Groß ist nämlich die Macht des Herrn, und er wird von den Demüthigen verherrlichet. Die Einführung des Übermuthes gewährt keine Peilung; denn in ihm wurzelt ein verderbliches Gewächs."

#### 46. Bier icabliche und fünf nütliche Dinge.

Drei Dinge vermehren bie Sitelleit, und bas vierte ift nicht gut: ber Ungehorsam ber Jungern; Alte, welche bie Fortschritte Jüngerer neibisch ansehen; ein Frommer, wenn er jum Bösen abgleitet. und ein Borsteher, ber aus Untube die Seelen ber Brüber guält. Bier Dinge vermehren ben Ruhm, und das fünfte ist schön vor Gott und Menschen: die Eintracht ber Brüber in Sanstmuth und Gerechtigeit; ein Bruber, ber einen Bruber ermahnt in der Furcht des herrn; die Isingern, die sich unterwerfen den Aeltern wie ihren eigenen herren; ein Borsteher, der seine Brüder liebt wie sich selbst und für das heil ihrer Seelen in Wahrsbeit sorget.

#### 47. Begen ben Stola.

Der Stolz ist für ben Menschen in mannigsacher Rüdssicht etwas Schreckliches. Geliebter, liebe ja nicht den Stolz! Denn er gewährt gar keinen Nuten. Jede Krankbeit wird geheilt, wenn man besorgt ist, sie zu beben. Die Krankbeit des Stolzes aber ist ein unbeilbares libel; benn er stößt die beilende Arznei zurück und bildet sich selbst eine tödtliche Arznei. Ein Stolzer sindet sich also ja nicht unter den Dienern Christi.

# 48. Ruhm und Freude für Monche. Danigebete.

Eine aufrichtige, gläubige und wohlgeordnete Rebe ist Ruhm für einen Mönch; wer aber Bossen liebt, ist ein Thor. Ein Fest sei für den Mönch die Beobachtung der Gebote Christi; sein Trost aber nichts Böses thun. Frende sei es dem Mönche, hinzugeh'n zum Herrn, und sein Ruhm die Furcht des Herrn. Theil zu nehmen an der Beisheit der Welt vermocht' ich nicht; ich slebe aber vom Berrn Gnade sammt Nachlassung der Sünden, lieber als Smaragd und Haginth und Tonnen Goldes und die Bielwisserei dieser Welt. Ich danke die, herr, Bater, daß du mir meine diete nicht abgeschlagen und das Fleben deines unnstigen Dieners nicht verachtet hast. Du bist nämlich die Hossinung der Hossinungstosen und die Hilfosen. Der Rame deiner Majestät sei gepriesen in alle Ewigkeiten. Amen!

#### 49. Lebren für Orbensleute.

Erflebe vom Berrn, o Mond, mas beinem Befenntniffe geziemt, und er wird's bir zehntaufenbfach gewähren. Dbne Baffer baut man feinen Thurm, und ohne Renntniß erlangt man feine Tugend. 3ch fab einen jungen Dann, ber einen Greis mit Erfenninif aufmunterte. Laft uns befimegen Gott bie Ehre geben! Dond, folge nicht beinen Geluften, und halte bich gurud bon beinen Reigungen. Wenn bu namlich beiner Seele gemabrft, mas ihr beliebt, fo wirft bu beinem Reinbe Frende machen. Ber bas Rleifch feines Rorvers bflegt, nabrt bofe Lufte und wirb nicht unangefochten bleiben von fcanblichen Gebanten. Begabm', o Dond, bein Fleisch und unterjoche es, auf bag bu nicht bermorfen werbeft! Uebe Butes in beinem Fleifche, und bu wirft Früchte bringen por Gott! Dond, manble mit ben Brubern, fo bu Rube genießen wirft. Nimm Theil am gemeinschaftlichen Tifche ber Brüber, und bein Rorber mirb gefund fein, und beine Bebeine merben verpflegt fein, und beine Geele wirb feinen Schaben leiben. Wenbeft bu aber beine Mugen auf Schalen und Becher, fo wirft bu aulett Schmerzen fühlen wie von einem Schlangenbiffe. Siehft bu einen Frommen. ber Speifen in ben Banben balt, fo richte ibn nicht in beinem Beifte! Du weißt ja nicht, wem er fie vorfete. Beforge, o Dond, bie Arbeit innerhalb beiner Belle, unb ichmude nicht unnüte Banbe! Die Bierlichfeit ber Belle gemabrt namlich bem Donde feine Stanbhaftigfeit. Lagt und nur bas Rothmenbige fuchen; bas leberfluffige unb Berftreuenbe nämlich frommt au Richts.

#### 50. Fortfegung.

Ein träger Mönch bringt allerlei Borwände herbei und fagt: heute wohn' ich bier, und morgen gieb' ich weiter, und wozu foll ich mich abmühen? Bereite, o Mönch, in beinem Berftanbe gleichsam einen hammer und Ambos, bringe bie Gefinnungen beines herzens barauf und wirf bie unbewähr-

ten fort! Wer sich freut über ben Fall eines Gottseligen, wird doppelt schwerer fallen; wer aber einen Menschen vom Irrwege zurücksicht, wird das heil erlangen. Wenn der Bruder sündigführt, wird das heil erlangen. Wenn der Bruder sündigführt, wird das heil erlangen. Wenn der wir sehlen, so nehmen wir mit Widerwillen de Zurechtweisung auf. Bruder, streite nicht über den Teusel, sondern vielnehr gegen ihn! Ergreise, Bruder, die Zucht von Ingend and und den wirst bis an das Greisenalter Wohlwollen und gute Gesinnung sinden! Ein Mönch, der bereit sieht die Zufälle edelmsthig zu übertragen, wird den Schmerz nur halb empfinden.

# 51. Begen bie Erägheit.

Die Sorglofigkeit ist Berrath seiner selbst und eine harte Sklaverei; die Wachsamkeit aber macht die Gefangennehmenben gefangen. Bei der Trägheit träuft das haus, und sein Bewohner wird es verlaffen, wann er will. Ein träger Monch wird nicht einmal die hinterthüre seiner Zelle schließen, bis sie, vom Wind umbergeschlagen, zertrümmert wird. Der wachsame aber ist untabelig.

#### 52. Sut ber Mugen.

Wer seine Augen zäumt, wird leicht tragen; ber Ausschweisende aber bürdet sich selbst Lasten auf. Denn es heißt: "Unstäte Begierlichkeit verdirbt schuldlose Herzen." Wann du dahingerissen deine Augen auf Eitelkeit hinblicken läßt, so wende sie gleich ab, auf daß du nicht in schändliche Gedanken verwickelt werdest!

### 53. Sieg über fleifdliche Begierlichteit.

Wird bein Fleisch entzündet, so berühre beine Scham nicht, auf baß du die Brunft nicht noch mehr entstamment! Deil Jenem, ber jede fleischliche Begierlichkeit besiegte! Es ift ebenso schäblich, bose Gebanken in seiner Seele aufwachsen

zu lassen, als Felbgras in einem Gemüsbette. Kann wohl eine mitten im Meere gelegene Insel die Wogen abhalten, daß sie nicht anschlagen? Die Insel widersteht aber doch den Fluthen. So können auch wir die bösen Gedanken nicht abhalten, aber ihnen widerstehen können wir. Da möchte num Einer fragen: Aber wie wird wohl die Seele durch die Gedanken bestegt? Weil sie ihnen nicht widersteht, sondern sie eindringen läßt, und sinden sie einmal Weide, so entkaften sie in kurzer Zeit die Seele.

#### 54. Rampf wider gefährliche Leibenschaften und Unglauben.

Bier Leibenschaften find fcmer gu beilen: bie Gigenliebe, ber Beig, Die Ehrsucht und Berrichsucht; benn fiefagen nie: Genug! Doch für Gott ift feine unbeilbar. Reiffe bie Leibenschaft aus, ebe fie in bir gewurzelt bat, und entwurale fie vom tiefften Grunde auf, ebe fie ihre Schofe getrieben! Laft bu fie nämlich in bie Burgel faffen, fo wirb fie bich verberben. Wer machfam betet, brennet bie Damonen : ber Berffreute aber mirb ihnen aum Gefpotte. Ber fich von feinen Begierben und wolluftigen Borftellungen fortreiffenlatt, ift leicht bestegbar; mer aber enthaltsam ift, mirb bas Beil erringen. Der Unglaube erzengt Zweifel, ber Zweifel Sorglofigfeit, bie Sorglofigfeit Bergeffenbeit, Die Bergeffenbeit Bergweiflung, bie Bergweiflung ben Tob. Warum berrfchen in und bie Leibenschaften? Richt ob unserer Rachläßigfeit? Sei nicht Stlave beiner Glieber, lag bich nicht beberrichen von ibnen! Birte mit ihnen Butes und nicht Bofes, und bu wirft geschätt fein von beinem Berrn!

#### 55. Bom Anbören ber beiligen Schrift; Bachfamteit.

Die hl. Schrift ungern anhören ift bas Zeichen einer lauen Seele; eine wachfame Seele aber nimmt bie göttlichen Borte auf, wie ein bürftenbes Land ben Regen. Eine schöne Dede

nähret ben Schlaf, und der Mangel an Gottesfurcht bermehret ihn. Hast du ein Schaf? Schließe ja nicht den Wolf ein bei ihm und bringe Nichts, wodurch der Feind dich bekriegt, in dein Haus! Bringst du aber etwas Solches hinein, so laß deinen Gedanken ja nicht freien Zügel, sondern stelle dir die Gottesfurcht vor Augen, auf daß deine Feinde dich nicht verlachen! Ein Haus, das auf Sand gedauet ist, wird nicht fessstehen, und eine Aszese, die mit andern Beschäftigungen vermischet ist, wird nicht anhaltend danern; wer aber arbeitet in Gottesfurcht, wird seinen Lohn nicht verlieren.

#### 56. Begen Berftreunngen im Bebete.

Bib bich aur Beit bes Bebetes nicht mit frembartigem Gerebe ab und lag beinen Beift nicht burch Rinfterniß abbalten vom Beten. Bruber! Stehft bu ba, Gott Bfalmen zu fingen? Go öffne beinen Dannb für bas Bort Bottes, wie Jener fagt: "3ch will preifen meinen Gott. folana' ich bin." auf bag nicht burch beine Gorglofigfeit frembartige Gebanten beinen Beift verwirren, fonbern Lobfingend mit bem Dunbe lobfing' auch mit bem Beifte. Ein großes Beident find Thranen beim Bebete : aber babingeriffen werben von teuflischen Bebanten ift gleich bem Tobe. Ein Berg, bas von ben bimmlifden Gefinnungen fich entfernt, merben bie Teufel an irbifche Dinge feffeln : perachtet es aber bas Bermesliche, fo wirb es bas Unvermesliche erringen. Bei einem Mafe fammeln fich bie Beier. und bei einer verzweifelten Geele rotten fich bie Teufel gufammen. Wo nämlich ein Mas ift, ba fammeln fich bie Beier. Lag uns ben Beift emporrichten, Beliebter; benn noch eine fleine Beit, und wir werben borthin tommen. Weffen wird bann fein, mas bu gefammelt?

# 57. Übel ber Bosbeit und anberer Rebler.

Wie ber Rauch bie Bienen vertreibt, fo verschencht bie Bosheit bie Renntnig aus bem Bergen. Riemand erfreut fich ber

Gerechtigkeit, sonbern Jeder an der Habsucht. Niemand freut sich, daß er den Nächsten nicht beleidigte, sondern Jeder, wenn er Weniges thener verkaufte. Bor dem Donner fährt der Blitz bernieder, und vor einer fürchterlichen Wolke zieht sich alles Gevögel zurück. Das drohende Schnauben des Wildsschweines gibt es dem Morde preis, und der Zorn des Wenschen wird ihm den Fall verursachen. Der Löwe wird durch seinen eigenen Bauch gefangen, und der Fresser durch die Bauchluft zu Grunde gerichtet. Ein undändiges Werch die Bauchluft zu Grunde gerichtet. Ein undändiges Werch die Kauft sie Dände der Bhsen, und ein halsskariger Mensch wird in Ubel stürzen. Zur Zeit des Schnees spürt man das Wild auf, und zur Zeit der Versuchung spürt der Satan dem Mönche nach.

#### 58. Lehren für Donde.

Die Bemabrtbeit bes Monds nämlich zeigt fich in Berfuchungen. Ringe, o Dond, um bie Rlugbeit bir ju ermerben, in ber alle Tugenbichate bes einfamen Lebens vereint finb. Bie ertlart man fie aber ? Daburch, bag man fich bute, ben Anbern zu ärgern, und bas Beffere und zum Beile Frommenbe wähle. Willft bu groß fein? Go werbe ber Lette von Allen! Billft bn einen guten Ruf baben? Go pollbringe beine Berte mit Gelaffenbeit! Fürchte ben Berrn in Bahrheit. auf baß es bir moblergebe am Enbe! Denn er verberrlichet Bene, bie ibn fürchten. Mond, gib ja bem Reibe tein Bebor, und ftelle beinem Bruber nicht nach, noch lege ibm einen Schimbfnamen bei, gefinnt ibn an verbrangen aus feiner Stelle. bamit bir felbft Richts wiberfahre, mas bu gegen ben Anbern beschloßeft! Ber nämlich feinem Nachften eine Grube baut, wird felbft in fie bineinstürzen. Bore and, was ba gefdrieben fteht: "Die Gunber werben fallen in ihr Net." An Jenem aber wurde nun erfüllt, was ba gefagt wirb: "Die gottfelig leben wollen im Berrn, werben Berfolgung leiben." Bruber, branche feinen Bormanb. fprechent: "Der Bruber icabet ber Gemeinbe:" fonbern thu' bem Anbern nichts Bofes an, und bab' auch feine GeCALLED TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

meinschaft mit ben Miffethatern! Denn Gott erforicht Gergen und Rieren.

#### 59. Biber lieblofe Urtbeile.

Bruber! Wenn sich bein Bruber von der Gesellschaft treunt, so erhebe dich im Geiste nicht über ihn, und sei nicht geehrt in deinen eigenen Augen! Du weißt ja nicht, was die Zukunft hervordringen wird. How der nicht daß er nicht au stehen, gebe Acht, daß er nicht salle!" Und wieder: "Denn nicht, wer sich selbst empsiehlt, ist bewährt, sondern den der Hert empsiehlt." — Denn Biele, die schon wähnten, Reich und Herzschaft zu bestigen, wurden weiter als die Ausstern verstoßen; an denen man aber verzweiselte, Diese erhielten Gnade; Gott wiedersteht nämlich den Uedermüthigen, den Demüthigen aber gibt er Gnade. Siehst du einen Mann, der ungehorsam ist und numäßig und hossäusig und sich weise dünkt, dessen Wurzel ist schon dalb ertödtet, weil er die Fettigkeit nicht anniumnt, die von der Gottessucht kömmt.

# 60. Gottes Allgegenwart; Radftenliebe.

Brüder! Wenn auch unsere Vorsieher nicht gegenwärtig sind, so ist doch der Größte unter uns. Denn wahrhaft ist, der da sagte: "Wo Zwei oder Drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen." Haben wir also Acht auf uns, Geliebte! Ein unartiger Mönch legt Hände an die Leute an; wer aber barmherzig ist, wird auch Varmberzigkeit erlangen. Gibst du einem Bruder eine Arbeit, so thust du ein gutes Werk, wenn du ihm anders den Lohn zahlest in Liebe Gottes; denn es ist Frömmigkeit, Andern nicht zu schaden. Wer den Weg der Langmuth und Gebuld gesunden hat, hat den Weg des Lebens gesunden. Ein zersstreuter Mensch arbeitet an einem Festage und feiert an einem Werktage.

# 61. Meibe folechte Gefellschaft, Rachläßig-

Ein Sperling lodt anbere in ben Rafig. und ein Sunder giebt ben anbern in die Abgrunde bes Unbeils. Entziehe bich, o Dond, ber Gefellschaft ber Liebhaber Des Miffigganges und ber ftete Unrubigen! Fliebe. o Dond, Jene, welche bie Gaftmabler lieben und fagen: "3ch thu' es beute, bu wirft es morgen thun." Stimmft bu namlich folden Reben bei, fo wirft bu tein tugenbhaftes Leben aubringen. Abme vielmobr nach ben Blübenben im Beifte, bie ba manbeln ben engen und fcmalen Weg, auf bag bu bas emige Leben erringeft! Denn ber weite und breite Beg führet Jene, die ibn manbeln, in's Berberben. Gin nachläßiger und forglofer Dond foließt, fobalb ibm ein Bebante einfallt, Die Thure feiner Belle und fahrt bann bierund borthin wie ein Schiff ohne Steuerruber. Wer aber in rubiger Standbaftigfeit verharret, wird nicht von eiteln Bebanten umbergetrieben. Wer ben Fortgang feines Brubers mit Reib fiebt, trennet fich vom ewigen Leben; wer ihm aber beiftebt, wird einft fein Benoffe fein. Wenn nämlich bie Berechtigfeit Beibe ftraft, sowohl bie Bofes thun als ihre Behilfen, wird ber Berr nicht vielmehr auch belobnen Denfenigen, ber mitwirft gur Ausübung feines Willens? Es ftebt gefdrieben: "Biel find bie Bebrangniffe ber Berechten, und aus allen biefen wird ber Berr fie retten. Biel find bie Qualen bes Sünders und ber Tob bes Sünders bofe." Befühllos fein bei Schmabungen ift nicht Tugend, fonbern vielmehr fie zu Bergen gu nehmen und aus Gottfeligfeit gu verachten.

#### 62. Bom Betragen bei Lafterungen; Liebe gum Stillichweigen.

Denn nur ein Gleichgiltiger, beißt es, ichamt fich nicht, wenn er geläftert wirb. Es ift beffer mit Lächeln ben Born zu unterbrücken, als unbanbig zu toben; einem weisen Manne aber ift bas Weinen angenehmer als bas Lachen. D batt'

ich boch eine Wache um meinen Mund und ein Siegel ber Alngheit auf meinen Lippen, damit ich nicht anstoße durch fie und meine Zunge mich nicht in's Berberben stürze! Herr bes Lebens, überlaß mich nicht ihrer Luft, und laß mich nicht durch sie fallen! Du sagtest nämlich, o Herr: "Aus beinen Reben wirst du gerechtertiget, und aus beinen Reben wirst du gerechtertiget, und aus beinen Reben wirst du gerechtertiget, und aus beinen Reben wirst du verdammt werden." Wenn der Prophet sagt: "Wie das unreine Tuch einer Entbundenen ist alle unsere Gerechtigkeit," was soll ich sagen, ich im Sünden Erzsengter? Und nun, o Herr, alle meine Hoffnung bängt an beiner Barmberzigkeit. Sei mir Sünder gnäbig! Herr, Leichtstun der Augen gib mir nicht, und wende mir ab böse Begierlichkeit!

63. Berachtung ber Träume; Lob ber Demuth; gegen Habsucht.

Beliebter, vertraue nicht auf trügerifche Eraume! Denn bie Traume baben Biele betrogen, und bie auf fie hofften. murben getäuscht. Denn zu welcher (Tugenb-) Sobe gelangten wir, baß wir Engelerscheinungen feben tonnten? Die Demuth ift ein großer Zuwachs und Rubm, und in ihr ift nichts Anftößiges. Gin Beiden ber Demuth ift, mit beiben Sanben in Allem ber Roth bes Brubers belfen, ebenfo als erhielte man von ihm Unterftützung. Gin Monch, ber eine Erbichaft von feinen Eltern fucht, wird in Berfuchungen fallen; wer aber ben Berrn fucht, wird gerettet merben. Sage in nicht: Wenn ich alt werbe, woher werb' ich mich ernabren? Es ift unerlaubt, für morgen uns zu fummern. und bu forgft fcon für bas Alter! Guchen wir boch bas Reich Gottes und feine Gerechtigfeit, und alles Diefes wirb uns baan gegeben! Er bat ja felbft gefagt: "Guer bimmlifcher Bater weiß, mas ihr nothig babt, ebe ihr ihn bittet." - Suchen wir aber Jenes nicht querft, fo ift es offenbar, bağ wir uns bafür nicht anftrengen. Wirf also beine Sorge auf ben Berrn, und er wirb bich ernahren! Segnet ber Berr ein Unternehmen beiner Banbe, fo forge bafür, bentenb, bağ er Recenschaft bavon forbern wirb!

#### 64. Liebe gu ben Urmen.

Wer sich ber Armen mitleibig annimmt, wird voll ber Gäter werben; ber Unbarmberzige aber wird vom bimmlischen Brautsfaal ausgeschlossen bleiben. Wer seine Zuversicht auf Menschen setz, wird nicht Gutes sehen; wer aber auf ben herrn hosset, wird gerettet werben. Sei nicht ranh in beinen Reben; benn bes Gerechten Mund träuselt Anmuth. Biele Speisen beschweren ben Geist, eine vernünftige Mäßigteit aber läutert ihn.

65. Behntsamteit im Umgange mit bem anbern Geschlechte; gegen Jähzorn, Truntsucht und Ungehorfam; Lob der Demnth und Geduld.

Sei bebutsam, o Dond, sei bebutsam im Umgange mit Beiberleuten! Bute bich, Geliebter, bag nicht unter bem Bormande einer Rutte ober eines Gartels ober abnlichen Gemanbes beine Seele in's Ret gerathe! Denn bie Rachftellungen bes Tenfels find viele. Beffer ift's, altes Gewand tragen und in Gottesfurcht für bie Seele forgen, als fich prächtig fleiben und unanftanbig manbeln. Wer bie Gebote balt, liebt fich felbft; wer fie aber migachtet. fügt feiner Seele Schaben gu. Gin Truntenbold und Jabgorniger beunruhiget bie Seelen ber Brüber, und tragt allzeit feine Schanbe mit fich. Lege ber Schwiele ein ermeichenbes Bflafter und bem Jungern ungebenchelte Frommigfeit auf! Ein junger Mond, ber feinent Eigenfinne folgt und bie Burechtweifung ber Erfahrenen nicht annimmt, wird berlaffen werben. Der Ungeborfam ift für einen jungen Diones ein arger Irrthum, ber Beborfam im Berrn aber ein machtiger Schnt. Gin übermutbiger und ungeborfamer Mann wird bittere Tage feben: ber bemutbige und gebulbige aber wird fich allezeit im herrn erfreuen. Es ift etwas Großes. einen bemüthigen und gebulbigen Maun au finden, und feine Schönheit ift unermeglich. Biberfprich ber Babrbeit nicht und fcame bich ob beiner Buchtlofigfeit!

66. Schlechte und falfche Scham; Betehrung.
Schäme bich nicht beine Sünden zu bekennen und fage
Enbram's ausoen, Schriften III. 206.

nicht: "Ich sündigte; boch was geschah mir?" Denn ber herr ist langmüthig. Bögere nicht, sum herrn umzukehren, und verschiebe es nicht von einem Tage zum andern! Gedenke: das Strafgericht wird nicht säumen! Deine hand sei nicht ausgestreckt zum Nehmen und zusammengezogen zum Geben. Sin verständiger Mönch wird sich mit Liebe schirmen, der unverständige aber mehret sich den haß. Wer sich erbebt gegen seine Brüder, wird von den Dämonen verschtet. Missachte nicht immersort deinen Bruder! Denn es sieht geschrieben: "Biele Alleinherrscher saßen auf den Fußdöden in Serektigleit; seusze aber vielmehr bei der Sünde! Der Ehrgeiz ist eine Krantbeit der Seele, eine arge Leidenschaft kein arges übel), Mönch!

67. Selbftbewachung; Barnung bor berfciebenen Fehlern; mahre Beisheit.

Bift bu aus beiner Belle gegangen gur Dienftubung, fo bemache beine Sinne, auf bag bu bir nicht Rriege und Unruben ber Bebanten fammelft! Wer feine Umgaunung bat, beffen Sabe wird geraubt werben, und mo feine Gebuld ift, wirb ber Irrgeführte feufgen. Gin trager Mond bauft fich viele Entschuldigungen auf, und ber Schläfrige wird in Ubel fallen. Gin habfüchtiger Mond ift ein unfruchtbarer Balmbaum, ber arme aber ift wie eine beschnittene Balme, bie in bie Sobe emborragt. Ein Dond, ber bas Irbifde liebt, gleicht einem ausgefpannten Sabicht, ber Riemen an feine Fuge betommen bat und, mo er fich nur nieberläßt, vermidelt wird; mer aber bas Irbifche nicht liebt, ift wie ein moblgerufteter Banberer. Biele mahnen verfländig zu fein und tonnen boch nicht begreifen, daß die Beisheit, die fie fich einbilben, ihrer Seele Schaben bringen mirb. Reine Beisheit, feine Ginficht, fein guter Rath ift in einer Seele, welche bie Gottesfurcht haßt. Babre Beisheit ift, Alles nach bem Billen Gottes au thun.

68. Empfehlung ber Rachftenliebe. Gine fite Reble macht viele Freunde, und mer ben Berrn liebt, wird feine Bege bewahren. Ehre ben Bruber vor feinen Belannten, und bu wirft von bem herrn geehrt fein.

#### 69. Bon Baushältern.

Ein trener Haushälter wird die Seelen seiner Brüder gewinnen, die Gesinnung des Rachgierigen aber wird sie zerstreuen. Ein kluger Haushälter wird gerecht austheilen, der unweise aber wird Zänkereien erregen. Einem unersättlichen Mönche wird das Gebührende nicht genügen, und der Schwätzer regt Unruben auf; wer aber den Herrn fürchtet sebt ruhig. Ein fauslustiger Haushälter wird des Ruhmes beraubt werden; der enthaltsame (billige), mäßige und bescheidene aber nimmt zu am Ruhme. Mönch! Nimm keine Krankheit zum Borwand, da du gesund bist! Denn es steht geschrieben: "Und er erfüllte ihnen ihre Begierde." — Berachten wir nicht, o Brüder, die Gnade des Herrn, der und Kraft zum Gutesthun verleibet, sondern es übend durch sie banken wir jederzeit dem Herrn!

70. Bon Lieblofigteit gegen ben Rachften; Aufmunterung gur Arbeit.

Wer ben Rächften verlacht, ift wie ber Berlaumber: Die Berläumbung aber ift verhaßt bei Gott und ben Denfchen. Ber ben Rachften erbittert, ermedt bige; mer aber Frieden fliftet, ift überfelig: benn er wird Sobn Gottes genannt werben. Ehre Die Alten megen bes herrn und bemitleibe einen burftigen Inngen : bann wirft bu bon bem Berrn Lobn empfangen. Es fleht gefdrieben: "Wirtet nicht vergangliche Speife, fonbern bie ba bleibt in's emige Leben!" - Deine Banbe follen Butes arbeiten , auf bag bu bem Durftigen mittbeilen fonneft. Dein Bera aber foll allgeit gum Berrn gerichtet fein : bann wirft bu eine bleibenbe und nicht eine vergangliche Speife wirten. Bruber, arbeite und gebe nicht mußig berum! Denn bie Tragbeit lehrt vieles Bofe. Gin milrrifcher Mond wird vielen Schaben leiben; mer aber ebel. muthig bulbet, wird gulett feinen Reichthum finden. Ginverftanbiger Diener wird feine Arbeit nicht vernachläßigen, und wer ben herrn fürchtet, wird feine Brüber nicht argern 30\*

71. Ermabnung gur Bebutfamteit.

Du fliebeft. Geliebter, Jene, bie ba auf ben Rorber Bfeile ichiefen. Fliebe vielmehr Jene, Die auf Die Seele gielen! Du fliebst bie Schlange, welche ben Rorber beift. fliebe vielmehr bas Beib, welches bie Seele verwundet. Ber Die Schönheit eines Beibes betrachtet, pflanat in feiner Seele bie Luft nach ihrer Schonbeit : und wer ftete bei ber Thure ihres Baufes fich aufbalt, gleicht Jenem, ber auf Eis babergebt, benn er wird balb ausgleiten. Du fliebeft, Beliebter, bas Fener, bamit bein Rorper nicht verbrenne. Fliebe vielmehr bie Gunbe, auf bag nicht bein Rorber fammt beiner Seele im unauslofdlichen Reuer brenne! Gin Mond und ein Beib bei einander find wie zwei Fechter: bet Bachfame aber wird flegreich erbeuten und nicht zur Beute werben. Gin treuer Thurbuter ift nach Gott ber Geelen Bachter: ein treulofer aber wird auch feine eigene Seele berberben. Wir gablen bie Beit, Die wir im einsamen Leben augebracht baben; bie Sorglofigfeit aber, beren wir une inbeffen schulbig machten, ertennen wir nicht und find alfo babei übermuthig. Nicht bie Lange ber Beit nur gereicht bem Manne jum Lobe, sonbern ber Fortschritt; ber Fortfchritt aber befteht nicht in grauen Baaren, sonbern in Erwerbung eines tugenbreichen Banbels. Dem Rrieger ver-Schafft bie Baffe, Lange und ber Belm Chrenftellen: bem Novigen bes Rlofterlebens aber Glanbe, Reue und Liebe. Der Glaute erzeugt Reufcheit und Demuth, Geborfam. Langmuth und Mäßigleit; bie Rene Thranen, und bie Liebe Bebuld und Soffnung. Wer beftanbig von einer Belle aur anbern umbergebt, fammelt fich eitle Gebanten: wer aber an einem Orte aushalt, wird vielmehr Rube genießen.

72. Ermahnung zur Bucht.

Geliebter, erwähle bir von Jugend an die Zucht, und du wirst dis an's Alter Weisheit finden! Besäe von Jugend auf beinen Acker und sorge für ihn, auf daß in ihm nicht wie auf unbebautem Boben Disteln wachsen! Erzeuge in ihm gute Früchte und gib dem die Shre, der dir Kraft verlieh! Das Wasser macht das heu aufschwellen, und der



Umgang mit Weltlichen die Leidenschaft der Hoffart; wer aber den Herrn fürchtet, ift nicht übermüthig. Wirst du einer Gnadengabe gewürdiget, so sei nicht stolz gesinnt; benn du hast nichts Gutes, das du nicht von Gott erhalten bast! Wandelst du aber nicht nach seinem Gebote und Rathe, so wird er dein Eigenthum dir nehmen und dem Besser schwen und dem Besser. Und dann wirst du einem gleichen, der das Schreibrohr fortwirft, nachdem er's eingetunkt hat.

#### 73. Gegen Berftrenungen.

Wie zwei Hahne gegen einander, so find zwei (fremdartige) Gebanken im Herzen des Mönches. Entferne dich von dem, was dich Richts angeht, und beine Seele wird Ruhe genießen. Ein verständiger Mann hält die Gebote, und wer sie kält, erwirbt sich das Baradies ewiger Wonne. Ein guter Name ist besser den vieler Reichthum; über Gold guter Name ist besser ist Wohlwollen. Einer schlassen Seele sprich ein Wort der Ermunterung zu, und der Herr wird bein Gerz stärten! Haft du nach dem Gebete einen Becher Weines zur rechten Zeit erhalten, so gebe geschwind in deine Zelle und danke bei verschlossener Thür dem Herrn, der dir ibn spendete und immer spendet. Denn vom Mable der viel schwähen erzeugt unanständige Auftritte und Zäntereien.

74. Schaben ber Truntenheit und Unmüßigkeit. Ein betrunkener Mann thut und spricht am Abende, was sich nicht geziemt, und bereut es am Morgen. Findet er aber wieder Wein, so macht er's ebenso. Wirft du einmal versucht, so bitte dich für's Künftige! Denn es sieht geschrieben: "Wer aus Gott geboren wird, bewahret sich selbst, und der Böse läßt ihn underührt." — Trint nicht Wein bis zur Trunkenheit, Geliebter, sollten and deine anwesenden Freunde sinster schauen; hat dich nämlich der Wein überwältigt, so werden vor Allem Jene, die dich ausmunterten, sich an dir stoßen. Hüte dich sehr, daß du nicht von der Vergessenheit beherrscht werdest! Der Fresser mühet sich und strengt sich an, seinen Bauch mit Speisen zu füllen, und nach dem Essen muß es mit Schmerz verdauen; ber

Mäßigfeit aber folgt Gefundheit und Nüchternheit. Ein unfläter Mönch wird nicht ohne Bunde bleiben, wenn er nicht wachsam ift. Wer aber an seinem auserwählten Blate bleibt, wird viel mehr Rube finden.

75. Warnung vor Trägheit und Gelbftlob.

Ber bas Benige verachtet, wird allmäblig fallen, und bie Trägheit erzeugt nach und nach unbeliebige Armuth. Berwirf nicht bie Ermahnung beiliger Manner, wenn bu flug bift; benn Dieg ift Frucht ber Ertenntnig (Ginfict). Es ift fcablich für einen Dond, bei Schmausgefellschaften au fein, und ber lobn bafür ift Betrübnis und Reue. Es fleht geschrieben: "Wenn bie Gerechten gelobt werben, merben fich bie Bölter erfreuen: ber Rame ber Gottlofen aber erlifcht." Und wieber: "Der Rachfte lobe bich, nicht bein eigener Mund; ein frember, und nicht beine eigenen Lippen." Und weiter: "Die Bemahrung bes Gilbers und Golbes ift bas Feuer; ber Mensch aber mird burch ben Mund Jener, Die ibn loben, bemabrt." 1) Gin verftanbiger Gobn balt bas Befet; ber aber ausschweifend lebt, entehrt feinen Bater. Ehre Alle megen bes Berrn, ohne Ehre gu forbern. und bu wirft Onabe von bem Berrn finden! Es fieht gefdrieben: "Wer fich nicht vor bem Angefichte ber Berechten fcamt, ift nicht gut; ein Golder wird einen Menichen um ein Stud Brod bingeben." Werner ftebt gefdrieben: "Beil bem Menschen, ber fich bor Allen aus frommer Borfict fcheuet; wer aber harten Bergens ift, wird in Unglud fallen."

#### 76. Streben nach Beisheit.

Wer die Weisheit liebt, macht seinem Bater Freude; wer aber Huren weidet, bringt sein Bermögen durch. Besser ist's, mit Sorgsalt weiden als mit Sorglosigkeit. Besser ist's, emsig lernen, als lehren und nicht thun, was sich nicht geziemt. Wer sich selbst unterrichtet, unterrichtet auch ben Andern, und wer sich selbst lehrt, lehrt auch seinen Nächsten. Uebersabe beinen Bruder nicht! Denn legst du



<sup>1)</sup> Spriichw. 28, 17.

beinem Lastihier eine Burbe über seine Arafte auf, so erliegt es mitten auf bem Wege. In Allem, was bir immer begegnet, verhalte bich bewährt und gebenke, daß dir Hilfe von Gott geleistet werbe.

77. Begen fcanblichefReben und Ungudt.

Borde nicht auf fcanbliche Reben, bamit bein Beift nicht beflect merbe! Bie nämlich ber Rauch ben Augen. fo fcabet eine fcanbliche Rebe ber Seele. Wenn bich ber Beift ber Ungucht beunrubiget, fo fdbilt' ibn , fprechenb: Der herr vernichte bich, geftantvoller Damon ber Unlauterfeit! Denn wir wiffen, bag Baulus fagte: "Die Gefinnung bes Fleisches ift Feindschaft gegen Gott. Es gibt teine Beisbeit, es gibt teine Ginficht, mo teine Furcht Gottes ift; bie Fille ber Beisheit aber befteht in ber Gottesfurcht." Es fieht geschrieben: "Das Licht ber Berechten lenchtet immerfort, bas Licht ber Gottlosen aber erlifcht." Gin Baum bes Lebens ift bie Begierbe bes Berechten; wer aber Burechtweifungen batt, ift ein Thor. Bom Bielreben ift bie Gunbe nicht fern; wer aber feiner Lippen icont, wird verftanbig fein. Die Gebanten ber Rechtfcaffenen find gerecht; bie Gottlofen aber erfinnen Betrüge.

78. Ebre Anbere!

Wer dem Rächsten mit Ehre anvorkömmt, wird Ehre sinden; wer aber vor seinem Bruder sich nicht schent, wird durch Leiden gezüchtigt werden. Wenn du mit deinen Brüdern speisest,") so greise zur regelmäßigen Zeit nach der Schüffel! Denn auch die Turteltauben, Schwalben und Feldsperlinge beobachten die Zeiten ihrer Begattung. Mache dich daran und betrage dich übrigens nicht kindisch wegen Jener, die jünger als du sind! Solltest du aber, Geliebter, wann du den ganzen Tag nüchtern zugebracht hast, wegen eines Augenblicks unruhig werden?

79. Biber ben Mäßiggang und Stols.

Der Müßiggang ift bir zwar angenehm, aber fein Enbe ift bitter. Babrend ber Arbeit haft bu Mühe, bernch aber

<sup>1)</sup> Scil. wenn bie Reihe an bich tommt.

wirst bu Freube fühlen. Es steht geschrieben: "Ein Gränel sind bem herrn lügenhafte Lippen; wer aber Treue übt, ist ihm angenehm." — Wer viel Geschwätze macht, wird verabscheut; wer aber seinen Nund beherrscht, wird geliebt werben. Siehst du einen sorglosen Mann zur Tugend erwachen, so werbe nicht lässig in deiner Gesinnung, sondern ermuthige dich vielmehr und kämpse ernster zur Zeit der Versuchung! Mönche! Übertreten wir nicht die Grenzen der Demuth, auf daß wir nicht, wähnend klug zu handeln, unsere Gottseligkeit verderben. Lasset uns daher anch gegen Schaden gleichgiltig sein wegen Dessen, der da sagte: "Einem Diener bes herrn geziemt nicht zu habern" und: "Geil dem, der vor Allem aus frommer Borsicht sich scheut!" und: "Geratbe nicht schnell in Site! Denn die Jornesbige rubet im Busen der Gottlosen."

#### 80. Bom Beborfam.

Es fleht geschrieben: "Ein kluger Sohn geborcht bem Bater, ber ungehorsame aber wird ehrlos." Wer seinen Mund bewahrt, bewahrt sein Leben; wer aber unbesonnen ist mit seinen Lippen, wird sich selbst Schreden verursachen. Einem betrügerischen Sohne wird es nie gut geben; wer aber die Gebote hält, ift glückelig zu preisen. Das Geset bes Weisen ist eine Quelle bes Lebens; ber Thor aber wird von der Schlinge getöbtet werden. Wer gerade wandelt, fürchtet den Herrn; wer aber verkehrte Wege gebt, wird beschimpst werden. Du wirst Weisbeit bei den Bösen suchen, ohne sie zu sinden, bei den Berständigen aber ist die Einsicht leicht (zu sinden, bei den Berständigen aber ist die Einsicht leicht (zu sinden).

#### 81. Borficht. Lebren über Reichthum.

Ein Garten ohne Umgaunung wird zertreten und verwüftet, und wer seinen Mund nicht bewahrt, wird die Früchte verlieren. Wer auf Reichthum vertraut, wird fallen, wer sich aber ber Gerechten annimmt, wird sich erheben. Wer seine Habe burch Unverstand verschwendet, wird arm; wer sie aber im Glauben bes herrn zerstreuet, wird ewig nie verlaffen werben; benn es steht geschrieben: "Er streute aus, er gab ben Dürftigen; sein ihm gebührenber Wohlstand bauert ewig, sein Gorn wird erhoben sein in Herrlichteit." Wer seinen Reichthum burch Zinsen und Wucher vermehret, sammelt für einen, ber sich ber Dürstigen erbarmt. Erhebe sich auch ein Mensch in seinem Übermuthe wie immer, so tritt er boch allzeit die Erbe, aus der er genommen ward, und kehret in sie zurück; der herr demitthiget aber die Niedrigen. Der Rauch verscheucht die Vienen, und die Rachlust die Einscht aus dem Derzen. Bitte zum Herrn, und gieß aus deine Thränen vor seiner Güte! Rachbegierde aber wohne nicht in deiner Seele; dann wird dein Gebet wie ein Rauch-opfer sein vor ihm!

82. Demuth unb Ausbauer u. f. w.

Es fteht gefdrieben: "Unrein ift bor bem Berrn jeber Stolze: por ben Demuthigen aber manbelt Rubm einber." Rerner beift es: "Ber fich von feinen Freunden trennen will, fuchet Bormanbe, wird aber boch jebergeit verächtlich bleiben." Ebenfo wirft auch ein Mond, ber aus bem Rlofter icheibet, bie Schuld auf ben Borfteber und bie Briber. Es fleht geschrieben: "Es gibt einen Weg, ber bem Menfchen gerabe gu fein icheint, fein Enbe aber gebt bem Abgrunde ber Bolle gu." Ferner beift es: "Der Leichtfinnige wird fatt werben feiner Bege; ber Dann wird aber rein burch feine Befinnungen." Beliebte! Bir wollen einanber ermuntern, einander bienen, einander gurechtmeifen in ber Wurcht bes herrn, bis wir in ben Safen bee Lebens einlaufen. Gin fowelgerifder Dond wird vielen Rummer baben, ber mäßige aber gleicht ber Bagelle auf bem Felbe. Bas ben Fifchen bas Baffer ift, bas ift bem Monche bie Rube mit Demuth und Liebe vereint. Die Beggebrung bes Dondes auf einer Reife ift Bebutfamteit mit Gottesfurcht. Die Gottesfurcht ift bemabrtes Golb, und mer fie befitet, wird nie verlaffen fein.

83. Ermahnung gur Treue im Dienfte Gottes; Friebfertigfeit.

Mond! Die Beinbe ftreben beinen Beift einzunehmen,

mas bu fiber beine Eltern bem Fleische nach etwa boreft. Bleibft bu aber bis an's End' ein treuer Diener bes Berrn, fo wirft bu überfliegenbe Wonne und Troftung im bimmlifden Reiche genießen. Wer an jebem Orte im Frieden leben mill, fuche nicht fein Bergnitgen, fonbern bas bes Andern im Berrn, und er wird Rube finden! Wer aber Andere reizet und bos gefinnt ift, wird nie Rube baben. Reiner mirb funbigen, ebe er bie Gottesfurcht verachtet. Billft bu nicht funbigen, fo bewahre bie Gottesfurcht! Balte aber bie Gunbe gleich ben boben Bergen und bem ffürmepollen Deere und ber Reuerflamme, bie ben vergebret, ber in fie bineinfällt! Denn ber Feind bemübet fich, fie in beinen Mugen flein zu machen, bis bu in fie gefallen bift. Sunbige nicht und nimm beinen Bater nicht gum Bormanb (beines Bergebens)! Denn Samuel blieb beftanbig beim Beli. und Biegi beim Elifaus.

84. Gorge für bie Deerbe.

Bist du als hirte aufgestellt, so führ' in beine heerbe nicht verderbliche Wölfe, auf daß sie nicht beine heerbe zu Grunde richten und der Erzhirte, wann er kömmt, Mißfallen an dir sinde! Entferne von deinen Schafen alles ihnen Feindliche, und du wirst nicht ein betrügerischer Arbeiter genannt werden. Der Borsteher ist unter den Brüdern geethrt; die aber den Herrn strotten, sind's in erwang, und nimm den Satan vor dem Streite zum Borwande. Denn es steht geschrieben: "Wer aus Gott geboren ist, bewahret sich, und dwer, aber in der Bosheit beharren ist entsetzlich und hart.

85. Berföhnlichteit unb Unftanb.

Wenn zwischen zwei Brübern ein Streit entfleht, fo wird jener, ber zuerst fich eines Befferen befinnt, ben Siegerkranz erringen. Aber auch ber andere wird bekranzt, wann er nicht die Befferung verwirft, sonbern bereitwillig

<sup>1)</sup> D. i.: Lag bich nicht von ihm taufden, nimm ihn nicht: jum Borwande für beine Schulb.



Frieden schließt. Es ist ein Zeichen ber Unart bei einem Mönche, wenn er unter Brübern sitzend seine Schenkel entblößt; der gottesfürchtige aber setzet sich mit Anstand nieder. Ueber das Schwätzen bent, o Mönch, daß doch endlich auch zeintausend Reden mit Schweigen aufhören. Nimm also vorher den Gewinn und fliebe den Schaden. Berachte, o Mönch, den Bauch, und du wirst Rube haben! Der Pochmuth flürzet, die Demuth ergreifet den Kampspreis.

86. Barnung vor Argerniß und Sorglofigteit.

Geliebter, wenn bu einen in beine Zelle führst, so befleisse dich, ihn ungeärgert zu entlassen! Das heißt: Thue Nichts sonder Gottessurcht, damit du ihm nicht Beispiel eines gottlosen Wertes werdest! Denn der Apostel sagt: "Seid ohne Anstoß den Juden und den Heiden, auch der Kirche Gottes!" Mönch, ehre Alle, nicht wegen der Bergeltung, sondern um Gottes willen! Ohne Fäulniß erzeugt sich kein Wurm, und ohne Sorgsalt tödtet man ihn nicht. Ohne Sorglosszeit entsieht keine Berachtung, 1) und ohne Sorgsalt wird sie auch nicht ausgewurzelt werden. Fürchte den Hern, und du wirst Gnade sinden! Mönch! Der Feind tresse die die an, wie du etwas deinem Gelübde Fremdes verrichtest! Nie bringe dich Einer, der den Wenschen zu gefallen sucht, in Schrecken, daß du deswegen Bielen zu gefallen stehst und doch nicht um des Herrn willen! Wer aber den Herrn fürchtet, stößt nicht an, weil er im Lichte seiner Gebote wandelt.

87. Ermahnung gur Sanftmuth unb Demuth 2c.

Der Zorn ift eine Grube für ben Menschen; wer ihn überwindet, schreitet über die Grube. Wer die Seinen Zucht lehret, wird mit ben Auswärtigen friedlich leben; wer aber stolz anf sich vertraut, zieht sich viele Feinbseligkeiten zu. Seil bem Maune, ber in Sanftmuth bis ans Ende das Joch bes herrn Christus ziehet! Der Übermuth ist nämslich etwas Schreckliches. Unter einträchtigen Brübern wohnt

<sup>1)</sup> Berächtliches, fcanbliche Luft.

ber Berr: ibre 3mietracht aber ergobet ben Argliftigen. Bie lange verbirgt bie Erbe ben in fie geftreuten Samen? Bis fie ben Duft bes Baffere fpuret. 1) Erfülle im Berborgenen, Gliebter, Die Bebote bes Berrn, und er wird bir öffentlich vergelten! Gin trager und felbftfüchtiger Dond verftedt fich, wenn er eine Arbeit fieht; bei ber Tafel aber fest er fich unter bie Babl ber Erften. Gin verftanbiger Dond gieht fich aus Demuth nicht Brubern bor, fonbern wirb bas Mufter ber Gläubigen. Wer mit bem Rranten (Schwachen) nicht Mitleib fühlt, ift unbarmbergig. Gelig aber find bie Barmbergigen, benn fie werben auch Barmbergigfeit erlangen. Ein getreuer Bauebalter übervortheilt nicht gewinnfüchtig feine Brüber, und ber Tugenbhafte thut Alles nach bem Willen Gottes. Füge bem Taglohner, ber fich gur Arbeit bingibt, fein Leib au und abgere nicht, bem Arbeiter feinen Lobn gu geben. Erinnere bich, bağ er bir gebient bat. Bable ben Lohn gu rechter Beit, und bu wirft auch gu rechter Beit beinen Lobn erhalten !

88. Gegen Rachfucht und Mangel an Bilbung.

Mer getabelt wird und aus Bosbeit fdmeigt, birgt Rachbegierbe im Bergen; wer aber mit friedlicher Sanftmuth antwortet, benft ber jugefügten Beleibigung nicht. Gin Ungebilbeter perfpottet bie Alten, ber Gebilbete aber wird geliebt merben, und mer bie Rucht liebt, liebt bas Leben. Wie ber Reif und Schnee bas junge Gras welten macht, fo macht bie Gunbe bas Berg Deffen, ber fie ubt, verwelfen. Bie bie Gaat aufblubet, nachbem ein Regen getommen ift. fo wird bas Berg burd gute Banblungen neugeftarit. bitiger und polternber Dann ift geneigt gum vielen Schworen; mer aber rubig ift, ift berftanbig. Bas ift ber Born? Gine freche und unverschamte Leibenschaft, ber Betrübnig und Reue folgt. Die Betrübnig aber verzehret bas berg Deffen, ber in fie verfällt. Bib bein Bemuth nicht ber Traurigfeit bin, fonbern trofte bich im Berrn! Der Unglaube erzeugt Zweifelfucht, biefe führet bie Reterei berbei.

<sup>1)</sup> Do Befeuchtung, bort Fruchttragung.

biefer aber folgt ber Irribum. Der Berirte aber rufe mit lauter Stimme gum Ergbirten und Beiland unferer Seelen, auf bag er ibn bekehrend in tie Gurbe feiner Schafe führe.

89. Ermahnung gum Glauben und Bermeiben irbif der Gefinnung.

Beliebter, forfche nicht überfluffig: Bie geht Dieg und Benes au? fonbern glaube Chrifto, und er wird beinen Berfant erlenchten. Rach bem Berhaltniffe bes Glaubens wohnt auch bie Onabe in ber Geele. Denn ber Berr ift getren in allen feinen Berbeiffungen und beilig in allen feinen Berten. Gewundene Trombeten ichafften im Lager ber Ifraeliten in ber Bufte; Die Berfunbung ber Apoftel aber ericoll an alle Bolter. Bie eine Trompete gum Beichengeben ift ein glanbiger Mann. Gin thatiger Dann ift ein Zweig Chrifti. Wenn eine Beintraube, wenn fie auf ben Boben geworfen wirb, unnut ift, fo ift auch bie Befinnung, bie mit irbifden Dingen beschäftigt ift, untauglich anr Tugenb. Ber Unruben nachgebt, über ben mirb plotlich Berberben, Trennung und eine unbeilbare Bermalmung tommen, weil er fich an Allem freuet, mas ber Berr bagt: mer aber ben Frieben liebt, wirb Frieben erben. Sanftmuth bes Menfchen aber wentet ben Born ab.

# 90. Betragen bei Berleumbungen.

Wenn bu verläumbet wirst und dann die Reinheit beines Gewissens geoffenbaret wird, so erbebe dich darob nicht, sondern diene in Demuth dem Herrn, der dich von der Berleumdung der Menschen errettete, auf daß du nicht einen schredlichen Fall-erleides! Wie Sicheln die Schweine nähren, so nähren böse Gedangene gift sind Zorn und Rachsucht, denn sie entstellen die Gestalt und verwirren ten Berstand und erschlaffen die Rerven und vernschachen Krastlosigseit zum Arbeiten. Die Sanstmuth und Liebe aber entsernen Dieß alles. Wodurch fann aber die Rachsucht vernichtet werden? Durch die Erinnerung an die Furcht bes Herrn und den Tag des Todes. Geliebter, gedenke deines Entes, und du wirst aushören du zürnen.

91. Tobesgebanten: Ertragung ber Schwachen. Erinnerft bu bich an ben Tob, fo fei nicht übermutbig! Roch eine furge Beit, und bu wirft in's Grab getragen merben: mas nutt bir bann biefe fcblechte Sandlung? Beliebter, trage ben Schwachen! Denn ber Starte bebarf beiner nicht. Es fleht namlich gefdrieben: "Richt bie Gefunben haben einen Argt nötbig, fonbern bie Rranten." unb: "Ihr Rräftigen traget bie Schmachen ber Rraftlofen." -Siehft bu einen Menfchen große Ebre auf ber Erbe empfangen, fo bewundere einen Golden nicht, fonbern bewunbere Jenen, ber bie irbifche Ehre haffet! Erfcheineft bu auch bor beinen Brübern rein wie bas Golb, fo halte boch bu bich für ein unnütes Bertzeug, und fo wirft bu bem Stolze entflieben, ber bei Gott und ben Menfchen verhaßt ift! 92. Ermabnung gegen gerftreuenbe Befellfdaften.

Ein junger Mond, ber in ben Zellen ber Monche berumgebt, lernt nicht bloß ben Müßiggang, sonbern auch bie Geschmätigkeit und Neugierbe, weil er Ungeziemenbes rebet; wer aber in Demuth ruhig bleibt, wird geliebt werben. Mit einem Brnder, ber in schlechtem Aufe steht, trint' allein nicht Wein, und scherze mit keinem Ungebildeten und beschimpfe Niemanden! Bewahre dich rein; fliebe aber die Gastmähler, auf daß du nicht bei beinem Ende Schmerz leibest! Bist du schwach von Charafter, so verbinde dich nicht mit Einem, der schwach in seiner Denkungsart ist; nicht als ob ich meinte, du solltest Jemanden als einen Sünder verabscheuen, sondern deswegen, damit bei der Schwäche beiber Theile weder du durch ihn noch er durch dich Schaden leide. Bist du aber im Stande, ihn zu ermuntern im Herrn, so nahe dich ihm, und du wirst deinen Lohn dafür sinden!

# 93. Wiber lieblofe Urtheile.

Sahft bu einen Bruder fündigen, und fiehst bu ibn am folgenden Tage wieder, so halt' ihn bei bir nicht mehr für einen Sünder! Denn du weißt nicht, ob er nicht in veiner Abwesenheit etwas Gutes nach dem Falle that und durch Seufzen und bittere Thränen den Herrn befänstigte. Daher muß man sich von Urtheilen über Andere enthalten; Jeder aus uns muß aber sich selbst des mütbigen gemäß Jenem, der da sagt: "Meine Missethaten erhoben sich über mein Haupt und belästigten mich wie eine schwere Last. Dem Feuer genügt alles Gehölze eines Waldes nicht, und das Fleisch wird nie satt der Ergötzung." Die Furcht des Herrn ist ein Baradies der Wonne; die Furcht-losigkeit aber wird der Füchse Erbtheis."

# 94. Betragen gegen Blüchtige.

Mönch! Wann ein Bruber wegen eines Streites aus bem Rloster flieht und du gehst fort ihn aufzusuchen und sindest ihn, so antworte ihm friedlich, damit du nicht seiner Seele Schmerz auf Schmerz häusest, schauend auf dich selbst, daß du nicht auch versucht werbest! Dionch! Bist du erfahren in der Arzneitunde und beilest du, so sei wachsam, damit du nicht, Andere heilend, dich selbst krank machest, und höre, wie der Apostel spricht: "Ener Gutes werde nicht gelästert." Hast du einen guten Ansang gemacht, so strebe auch gut zu vollenden, damit du den vollen Lohn erhaltest! Herr Aller, ein Herz, das da hast den Gehorsam und des Varentweisung, gib mir nicht, und die Gedanken der Hossat entserne von mir! Denn du, o Herr, hast die Uebermüthigen gescholten.

,95. Bahre und falfche Scham; Friedfertigteit.

Es steht geschrieben: Mach' bich ber Bersammlung beliebt und beuge bem Großen bein Haupt, und bu wirst wegen beiner selbst nicht zu Schanben werben. Es gibt eine Scham, bie Sünde herbeiführet, und eine verschafft Ehre und Bohlwollen. Reize nicht durch Ohrenbläserei einen Bruder gegen ben andern; benn Dieß ift nicht Liebe, ben Nächsten zum Untergange seiner Seele zu erbittern. Werbe Friedensstifter, auf daß du ein Sohn Gottes genannt werdest!

<sup>1)</sup> Bf. 62, 11. - 2) Galat. 6, 1.

#### 96. Wegen fleifdliche Liebe.

Bunfche, Geliebter, geliebt zu werben in der Liebe unfers Beilandes Jesus Chriftus, und haffe die fleischliche Liebe, die da vereint ift mit folgenden Lastern: mit Bollerei, Trunkenbeit, Schwelgerei, Neid, Bosbeit, Geilheit, Begierlichkeit, Zwietracht, Betrübnis und bergleichen; beren Ende aber ift der Tod. Die Liebe in Christo aber hat in ihrem Gefolge Gite, Zucht und Einsicht; beren Ende aber ift das ewige Leben.

# 97. Berfchiebene Lebensregeln.

Beliebter! Suche ben Umgang eines gottesfürchtigen Menfchen; bei ben Berachtern aber balte bich nicht gerne auf! Barre, Geliebter, bes Berrn, auf bag er bich erhobe: benn bie Berrlichteit biefer Belt bauert nicht! Sabe allegeit ben herrn bor beinen Mugen; benn er rettet Jene, bie auf ibn boffen. Gin gebarnifchter Dann ift furchtbar im Rriege, und wer mit Bertranen umpangert ift, ift furchtbar ben unfichtbaren Dachten. Gin Thor fagt: Wer wirb mich erschreden? Der Demutbige aber ift flug. ift bes Reuers Rabrung, und Stola Die Rabrung bes Bornes. Billft bu ben Born gabmen? Ergreife bie Demuth und manble ben Weg bes Sanften und Demittbigen! Benn eine Erbitterung amifden Brübern vorfallt, fo ift ein Friebeneftifter preismurbig; wer aber ben Bant anfacht. wird nicht ungeftraft bleiben. Gin fanbiger Stein und eine Seele ohne Bertrauen werben in turger Beit aufgelofet: in ber Seele bes Bertrauensvollen aber ift bie Befinnung unerschütterlich. In einem fanften und bemutbigen Danne wohnt ber Beift ber Beisbeit; benn ber berr liebt Jene. bie in Beiebeit manbeln.

#### 98. Bom Streben nad Ebre.

Gib Acht, Geliebter, bag bu nicht, nach boberer Ehre firebend, bir felbst Schanbe ausiehest! Des Menschen mahre Ehre ift, Alles nach bem Willen Gottes thun, seine größte Schanbe aber, die Gebote übertreten. Ein betrunkener hirte wird die ihm anvertranten Schafe nicht schützen, und der schläfrige wird selbst von wilden Thieren ergriffen werden. In den Händen des Betrunkenen sprossen Dörner; die Seele des Enthaltsamen aber hängt unablässig an Gott. Richt das Gold verleiht Geduld, sondern das Bertrauen gründet sest die Seele, die es besitzet. Es ist Irrthum für einen Menschen, die heilige Schrift nicht zu wissen; wer sie aber weiß und verachtet, irret doppelt.

#### 99. Selbft-Ermunterung.

Geliebter, ermuntere bich selbst, sei standhaft in jeder Bedrängniß, auf daß du nicht hochmuthig werdest, wenn dur stets von Andern getröstet wirst! Denn der Apostel sagt: "Ermuntert euch selbst an jedem Tage, solange man beute sagt, auf daß Reiner ans euch durch Betrug der Sünde verhärtet werde! Denn wir nehmen Theil an Christo, wenn wir den Ansang sesthalten; der Ansang der Tugend aber ist der Glande."

100. Bom tugenbhaften Leben eines Dondes.

Ein tugenbhaftes Leben erwirbt sich ein Mönch, welcher ber Zurechtweisung eines Baters folgt; ein Mönch aber, welcher Ungehorsam und ben breiten Weg liebt, wirkt nackt (bloß, verlassen). Es ist ein teuflischer Gebanke für einen Mönch, nach frember Ehrenstuse zu streben. Ein Mönch, ber sich in Geschäfte des Lebens verwicktt, ist leicht zu fangen. Ein sanstmüthiger und rubiger Mönch wird das ewige Leben erben. Sonne und Mond und alle Sterne freuen sich über Jene, die dem herrn Christo recht dienen. Jeder, der das rubige Wesen in Liebe, sammelt sich einen Schatz im Himmel. Wer den herrn wahrbaft sitrchtet, wird ein Arzt der Krankbeiten (an Leibenschaften).

#### 101. Sorge far's Seelenbeil.

Ein sanftmutthiger Mönch ift ein Bächter gegen bie Leibenschaften. Die Bölker werben ben Herrn loben wegen eines Menschen, ber sein heil nicht vernachläßiget, sonbern um sein Ende besorgt ift, und wie er vor den furchtbaren Richterfluhl Christi gestellt werde. Jeder, ber sein heil

Ephräm's ausgew. Schriften III. Bb.

1

liebt, wird eine Wohnung bes beiligen Geiftes. Jeber, ber bie Enthaltfamleit und Reufchbeit liebt, wird ein Tempel Gottes.

102. Empfehlung verfdiebener Tugenben.

Die Erinnerung an ben Tob und die ewigen Beinen ist ein Schwert gegen den Damon der Lauigkeit. Ein verftändiger Mönch richtet den Nächsten nicht. Sinem Manne, der Christus liebt, werden die Worte des ewigen Lebens andertrauet werden. Ein gaffreundlicher Mann ist ein reiner Weizen, die stete Selbstbeschimpfung aber ist Entfernung der Sünden. Die Enthaltsamkeit ist der Nerv der Geduld.

103. Bom Lobgefange Gottes, ben theologifchen Tugenben 2c.

Wer von den Geboten des Herrn abweicht, tödtet seine Seele; Jeder aber, der sie wahrhaft balt, wird unaussprechliche Freude erben. Geliebter! Lobsinge im Geiste, lobsinge auch im Berstande: Wie süß sind meiner Kehle deine Aussprüche! Ueber Honig und Honigseim gehen sie meinem Munde! Der Anfang und des Vollendung der Mäubigen sind Glaube, Hossung, Liebe; der Uebel ärgstes aber ist die Lauisteit, befonders wann sie im Unglauben vereinigt ist; denn ihre Früchte sind voll tödtlichen Gistes. Erdunere dich, Geliebter, allzeit des surchtbaren Gerichtes Gottes, und Dies wird dich flärsen und schüben gegen Jene, die deiner Seele nachstellen. Ein kluger Mönch wird, so ihm ein Dienstausgetragen wird, sich selbst für den Frieden hingeben; der unweise und robe aber wird Känkereien erregen.

#### 104. Gebet: Bergenereinbeit.

herr und herrscher meines Lebens, entferne mir ben Geist ber Trägbeit und Neugierde und herrschsucht; verleib' aber beinem Anechte ben Geist der Mößigung und Gebuld! Besser ist eine Beschmutzung der Füße bei reinem berzen um der Tugend willen, als die Reinheit nur vorgeben und mit Leidenschaft sich waschen. Die heilige Schrift sagt: "Wer den Tempel Gottes vernichtet, den wird Gott auch vernichten."

#### 105. Warnung vor Unzucht.

Wibersprich bem Damon ber Unzucht beftig wie einem Hunbe; willige in einen solchen Gebanken burchaus nicht ein! Denn burch einen Funken wird die Gluth vermehrt, und burch einen böfen Gebanken nehmen bose Begierben überhand. Schüttle fie aus beiner Erinnerung forgfältiger weg als flinkenden Koth!

#### 106. Lob ber Reufchheit.

Die ein Randwert ben Geruch erfreuet, fo erabst fich ber beilige Beift über bie Reufchbeit und wohnet in einem folden Meniden. Wie fich bas Schwein am Baften im Rothe vergnügt, fo erfreuen fich bie Damonen über Unaucht und Unlauterfeit. Gin großes Licht und Freude und Friebe und Gebuld mobnen bei ber Reufchbeit: Trauer aber und Soralofiafeit und unerfattlicher Schlaf und granenvolle Finfterniß mobnen bei ber Unaucht. Liebe. Monch, bie Reufchbeit in ber Liebe Chrifti; benn fie paßt gu beiner Lebensart, wie bie Art zu bem Zimmermanne. Gin Bruber marb einft von ber Unaucht angefochten und fagte fcheltenb aum Damon: Burud in Die Finfterniß, Satan! Beift bu nicht. baß ich, wenngleich unwürdig, Chrifti Blieber trage? Die Gluth erlofc fogleich, wie Jemand eine Lambe abblaft. fo baß er fich barüber munberte und ben Berrn verberrlichte. Die Reufchbeit in ber Liebe Chrifti ift etwas Grofies, Die hurerei ift aber große Schanbe. Bruber, puteft bu bich aus Liebe gur Schonheit fo ohne [Furcht? Bore, wie ber Apostel fagt : "Miebe bie jugendlichen Lufte!"

# 107. Gegen Berführung. Bon ber rechten Schonbeit.

Weißt bu nicht, mit welchem Feinbe bu tämpfen mußt? Beißt bu nicht, baß es schrecklich ift, einer anbern Seele zur Schlinge zu gereichen? Beberzigest bu nicht, welche Berwesung und Fäulniß Jene, die Solches thun, erben werben? Auch Dieß wünschte ich, baß du es erkennest, daß nämlich, wenn auch des Menschen Ausseres einnehmend ist, die Bestedung der Seelenwohnung auch die äussere Schön-

heit bald verherben werbe. Besitest bu aber Schönheit ber Seele, so wird von dieser Schönheit und ihrem Schimmer auch auf des Menschen Ausseres immer mehr übergehen, und diese Schönheit bleibt dir dann. Wer seine Rleider schmudt und seinen Bauch anfüllet, wird viel befehdet werden; ber Nüchterne aber wird den Gegnern furchtbar sein.

108. Böse und gute Seelen; Schweigen und Gottesfurcht.

Eine böse Seele erhebt sich bei Schmeicheleien und raset bei Beleibigungen; die gute aber freut sich ob der Schmeicheleien nicht und zürnt nicht über Beleidigungen. Das Stillschweigen geziemt sich für den Jungen wie der Zaum für das Pferd; der Jügellose aber wird in Übel stürzen. Geliebter! Die Furcht Gottes sei in deinem Derzen wie die Wasse in den handen des Kriegers. Mit ihr nimm in Demuth die Bersuchungen auf, die der Teufel auf dich losgehen läßt, damit deine Feinde wie Staud zermalmt werden vor deinem Antlige! Sei muthig! Denn mit einer solchen Wasse den dam nichtligelsehar. Wer den Hern nicht liebt, versucht den Hansmeister und erzürnt die Borsteher; wer aber den Hern liebt, hält seine Gebote. Ein weiser Pförtner weiß dem Armen und Kleinmüthigen zu antworten; der unweise aber ist übermüthig.

#### 109. Freundlichteit; Gifer.

Schenken wir auch Nichts, 1) p Bruber, so geben wir wenigstens ein gutes Wort, beberzigend, daß wir nicht in die nämliche Lage kommen. Denn es heißt: "Denke in allen beinen Werken an beine letzten Dinge, und du wirstewig nicht fündigen!" Ein träger Pförtner wird viele Strafe leiden. Wer aber glübet im Geiste, erwirdt sich eine Krone. Mönch! Die Brüder preisen Gott vereint im Chore, und du überläßt dich Zerstreuungen? Weißt du nicht, daß du dir selbst schades? Sprich zu dir in Gedanken: Wenn eine Spende wäre, eilte ich nicht vor Allen hinzukommen? Und wenn ich mich so sehr um's Zeitliche beeifere, um wieviel

<sup>1)</sup> Rämlich ben Armen.

mehr foll ich nach geiftlichen Dingen ftreben! Sei glubend im Beifte wie bie Beiligen, bamit bu bei ihnen im himmel-reiche wohnen mögeft!

110. Begen Schmaterei. Mittel gegen Ungucht.

Der müßige Schwäter zieht sich nur gezwungen zur Arbeit font; ber emsige aber wird auch eher erbauliche (untabelige) Reben abbrechen. Wenn bich während bes Arbeitens ber Geist der Unzucht belästiget, so strecke unverzigelich beine Hände zum Gebete aus; setzt er dir aber beftiger zu, so benge auch bein Anie zum Gebete, und bas vertrauensvolle Gebet wird für dich streiten (dich schützen). Lege dich in nicht schlafen, wenn du gegen Jemanden Etwas bast, damit bich nicht schlafen, Wend beibe ber Phantasie Nachts beunruhigen!

111. Bahre Demuth, Bruderliebe u. f. m.

Nicht bloß bein Blid foll bemutbig, fonbern auch bein Berg foll nicht boffartig fein gegen ben Untern. Errette beinen Bruber von ber Gunbe, fo wird bich auch ber Berr am Tage bes Bornes erretten. Wer in einem Rlofter arbeitfam ift, wird auch ben Abtritt nicht guffer Acht laffen : benn bie Gottfeligen balten feine laftige Berrichtung unter ihrer Fürchte nicht bie Anftrengung, ale mochteft bu trant werben: bebergige vielmehr, baf alle Beiligen burch Leiben Gott moblgefielen. Gin trager Mond ift meber fich noch bem Machften nublich; ber emfige aber wird auch bie Sorgloferen gur Tugend ermeden. Ber ben Borfteber berachtet, fündiget; wer ihm aber im Berrn geborcht, wirb Ruhm erlangen. Dache einen Novigen und eine nach bem Berrn burftenbe Seele nicht abmenbig; benn ber Berr mirb es feben und baran Digfallen haben! Gin bofer Gobn flucht feinem Erzeuger, und bie ibn boren, merben ibn berbammen. Bie wird es bem Unbarmbergigen geben, ber Gutes mit Bofem vergilt? Bore nicht gerne von fremben Bergehungen reben, auf bag nicht auch beine Gunbe Allen ruchbar merbe!

112. Bom Stillfdweigen, Meiben ber Luft z. Wer beim Tifche fcweigt, gleicht Jenem, ber fein

Brod mit Honig ist; wer aber viel schwätzt, flort auch ben Ruhigen. If ruhig beinen Fisch, und bein Trinken sei ungeftort! Einem Mönche, ber trumme Wege geht, gefällt ein getreuer Pförtner; nicht wer aber ber Gerechtigkeit folgt, ärgert seinen Nächsten nicht. Schränke beine Lust ein, Geliebter, ebe du von ihr in die Enge getrieben wirst; benn sie führet Jene, die ihr folgen, in den Abgrund der Bölle. Die Geduld hat kein Maß, wenn sie mit ber Liebe vermischet ist. Derr, mein König, verleihe mir meine Fehler au seben, auf baß ich nicht meinen Bruder verdamme!

113. Unterwerfung. Movigenbehandlung.

Wenn zwei Dovigen bei einem Altern mobnen, welcher ift von biefen ameien größer por bem Berrn? Der fich feinem Bruber in ber Gottesfurcht unterwirft. Denn Jener lügt nicht, ber ba fagte: "Wer fich felbft erniebriget. wirb erhöhet werben." Wer zwei Rovigen gu leiten bat, bebarf vieler Bachfamteit, bag nicht etwa ber Begner Belegenbeit finbe, ihnen etwas ihm Eigenes augufügen. Gin Movige, ber bas Gelächter und bie Ungebunbenbeit im Reben liebt, wird fich Berbrieflichkeiten und Drangfale guziehen. Berlange nicht nach Schergen, bie ba ungeziement fint, fonbern vielmehr nach Dantfagung (Lobpreifung Gottes)! Gei nicht ungehorfam, tropig und ein Berachter, auf bag bu nicht bir felbft und Jenen, Die bich anboren, fchabeft! Bift bu mabrbaft, gottfelig und bemuthig, fo gießt ber Berr feine Erbarmungen über bich. Beliebter, bore Jenen, ber bich aurechtmeift im Berrn, auf bag bu bem Berrn, beinem Gotte. Früchte bringeft! Fürchte ben Berrn, und er wird bir eine Dauer fein, und am Tage bes Tobes wirft bu Onabe finden! 114. Lebren ber Demuth und Beltverachtung. Ausbauer im Orbensberufe.

Berachte, o Mond, ben Weltmenschen nicht in beinem Geifle; benn ber Berr allein tennet bas Berborgene bes Bergens! Ehre Alle um bes herrn willen, bamit auch bich ter herr Aller ehre! Ber einen Stein fortschaffen will. legt ben hebel unter, nicht fiber ibn; benn so wirb er ibn leicht bewegen. Dieß ift bas Gleichniß ber Demuth. Monch!

Du hast die Belle verlassen und schweifest in der Welt berum; fürchtest du nicht die Gottlosigkeit und den Widersspruch in der Stadt? Wer den Sinn der Welt vollkommen ausgezogen hat, bleibt siets unverwundet; wer ihn aber nicht abgelegt dat, erhält beständig Schläge. Geräth das Klosser, wo du bist, in die Enge in Hinsicht auf körperliche Bedürfenisse, so verlasse den Ort nicht; denn dann wirst du dort viele Arbeit sinden! Den Gottlosen wird ein gottseliger Vorsteher nicht gefallen, noch dem Gerechten irgend etwas Ungerechtes.

115. Beribbnlichfeit.

Berzeihe beinem Brnber, wenn er gegen bich fehlte, und ber Herr wird auch bir beine Sünden verzeihen! Gebe schnell bin in die Zelle des Bruders, ber dir ein Leid zufügte, und sohne dich mit ihm mit aufrichtigem Derzen aus um Deffen willen, der da sagte, man foll nicht nur siebenmal, sondern siedzigmal siebenmal verzeihen! Nimm die Reue des Bruders auf, Geliebter, als wäre er von Gott gefendet, damit du nicht, den Sendenden verachtend, ihn zum Zorne gegen dich reizest! Liebe den Frieden und die Beiltgefeit, auf daß du des Antlitzes Gottes beines Gern gewürzbiget werdest! Uberfalle deinen Bruder nicht am Tage seiner Bedrängniß süberlauf ihn nicht ungestüm) und füge zum Schmerze seiner Seele keinen neuen hinzu!

116. Bon auten Borftebern.

Ein thätiger Borfteber leitet die Brüder in schöner Ordnung, und verftändige Alte find den Jungen Ermunterung. Man darf den Sprabscheidern nicht glauben; denn oft wird aus Neid eine Berläumdung ausgestreuet; sondern man muß vielmehr der Wahrheit nachsuchen. Man muß die Frechen und Unordnung Beginnenden zum Schweigen bringen, auf daß die Brüderschaft nicht beunruhiget werde. Siehst du Brüder, die sich zu etwas Bösem verschwören, so nimm an ihrem ordnungswidrigen Unternehmen keinen Antheil, sondern zieh dich, ihnen ausweichend, in deine Zelle zurück, gedenkend Dessen, der da fagte: "Ein Diener des herrn soll nicht zanken!

117. Bruberliebe und Ernft. Siehft bu aber, bag ein Bruber aus Rleinmuth laffig

ober frant ift, fo geziemt es fich, ibn au bemitleiben. Die Berechtigfeit verschaffet Freude bem Bergen Desienigen, ber fie ausübt. Bruber, balte bich von Scherzen gurud, bamit fie bich nicht unverschämt machen; benn bie Unverschämtheit ift bie Mutter ber Ausgelaffenbeit. Gebe nicht in ben Bellen ber Trunfenen berum, auf baß bu nicht plotlich ben Reichthum ber Dagigteit verliereft! Gei nicht rachfüchtig gegen beinen Bruber; benn es ftebt gefdrieben: "Die Bege ber Rachfüchtigen führen jum Tobe." Rannft bu bie Beleibigung nicht ertragen, fo fcweig' und fei rubig! Du fannft nicht feben, baß bich Giner verachtet? Go verachte auch bu Reinen! Stimme Jenem nicht bei, ber bir etma fo gurebete: Bie lange wirft bu's benn ausbalten, jeben einzelnen Bruber au bedienen?" Antworten wir ibm vielmebr: Für beute bemub' ich mich frei zu werben, für morgen aber mirb ber Berr forgen; benn er bat felbft gefagt: "Befummert euch nicht für ben morgigen Tag!"

118. Glud guter Gefellichaft; Barnung vor Eruntenbeit u. f. m.

Seil Jenem, ber eine gute Gesellschaft findet und seinen eigenen Billen haßt! Bruder, verrichte dein Wert ohne Falsch! Denn so geziemt es sich für Treue, damit du auch Gnade sindest bei deinen Arbeiten. Trinke nicht Wein die zur Trunkenheit, welche dich schamroth macht; denn du wirkl dich dann sehr schämen müssen, wann du als ein Säufer ertappt wirst. Wie ein goldenes Halsdand den Hals des Mannes schmüdt, so ziert die Gottseligkeit den Mönch. Wie der Honig im Munde des Menschen süß ist, so sind ses die göttlichen Worte in der Seele Dessen, der den herrn fürchtet. Weise Alte sind die Bestärfung der Brüder, die unweisen aber werden streitsüchtig sein.

119. Lehren ber Demuth und Empfehlung ber Gebulb.

Der Stolz ift bei Gott und ben Menschen verbaßt; welche aber bie Demuth lieben, erhöbet ber herr. Ein Ort, wo die Regel gut gebalten wird, ift ein rubiger Gafen; die aber teine Leitung haben, fallen ab wie Blätter. Wer näm-



lich bient, muß bienen als wie bem Herrn und nicht ben Menschen, von welchen er auch ben Lobn empfangen wirb: wer aber bebient wirb, muß Dieg in Demuth aulaffen, ale würde er vom herrn bebient. Saft bur gespeiset und bich fatt gegeffen, fo preife Gott, ber bich fattigte! Billft bu aber beinen Bauch eine Beit lang faften laffen, fo gib Gott bie Ehre, ber bich ftartte, und fage nicht vor Allen: "3ch babe nur bieg Bieden Brob gegeffen!" Warum fdreibft bu es benn bir felbft au? Dber verbammft bu Jene, bie ba effen und Dant fagen? Barre gebulbig bes Berrn am Tage ber Trübfal, bamit er am Tage bes Bornes bich fcbirme! Lache nicht bes Bebrangten und frene bich nicht über ben Berfehrten, auf bag ber Berr über bich nicht gurne und bu am Tage ber Drangfal nicht Bergeltung bafür erhalteft! Berfolge nicht aus Berrichfucht Bruber! 3ft nämlich bein Blan nicht aus Gott, fo wird er nie ausgeführt werben: ift er aber aus Gott, fo magft bu auch hinter bem Bebade. wie Sanl, verftedt fein: ber Berr wird bich boch bon bort wegnehmen und jum Borfteber feines Bolfes aufftellen! 120. Rlage über Mangel an Tugenb und Demuth.

Wer soll nicht weinen barüber? Denn wir haben noch auch nicht eine Tugend bes Mönchslebens gezeigt und streben Ehrenflellen nach. Bober leiben benn wir, obgleich auf festem Lande, bennoch immer Schiffbruch? Ift nicht ber Ungehorsam und die Unwissenheit baran Schuld? Denn ehe wir rubern können, wollen wir uns an das Steuern wagen. 121. Tabel ber Lieblosigkeit und Trägheit zc.

Wer ist böser als Jener, ber süßes Wasser hat und bie bürstende Seele nicht tränket? Ober wer ist niedriger als Jener, ber ein nühliches Buch hat und es seinem Brueder Erbauung nicht leihet? Wer ist aber träger als der Dürstende, der da nahe bei einer Quelle siget und die Dände nicht ausstreckt um, Wasser nehmend, den Durst zu löschen? Ober wer ist nachläßiger als Jener, der ein Buch bestiet und es zu lesen unterläßt? Arbeite mit Jenem, der noch die Buchstaben lernen muß, auf daß er lesend die Wunder Gottes seinen wunderbaren Namen preise, und er

wird dich auch belohnen! Einen kleinmithigen Mönch betriegt die Trägheit, den ausharrenden aber der Stols; wer aber den Herrn in Wahrheit liebt, vermeidet beide Fehler. Ein läßiger Mönch wird vielen Schaden leiden, der wachfame aber verachtet auch nicht eine Stunde. Ein träger und ftreitsüchtiger Mönch wird sich keinen Ruhm erwerben, weil er Andere erbittert. Ein ungehorsamer Wönch wird viele Orte prüfen; der demittige aber unterwirft sich im Herrn. Ein verständiger Novize unterwirft sich den Obern im herrn; der ungehorsame aber wird verachtet sein. Wer die Reinigkeit seines Körpers bewahret, wird von Vielen bewandert werden; wer sie aber verachtet, wird von Mehreren getadelt werden.

122. Lehre für Borfteber. Tabelnewerthe Donde ac.

Beliebter, fieb' auf bas Rraftemaß eines jeben ber Untergebenen, gemäß Jenem, ber ba fagte : "Jeber bringt Friichte berbor, ber Gine bunbert. ber Anbere fechaig. ber Dritte breiffigfältig." 1) Gin fcwelgfüchtiger Donch nennet einen Fafttag einen Ungludstag, ber enthaltfame aber wirb barüber nicht miglaunig. Thu' Richts, mas ben Nachften betrübt, fonbern fei eingezogen in beinem gangen Banbel. Gin ungezogener Dond fpaht feinen Nachbar aus; mer aber im Lichte manbelt, bentt nichts Bofes. Ber ben Berrn liebt, ergurnt ben Rachften nicht, fonbern butet fich bavor wegen Deffen, ber ba fagte: "Was ihr immer wollet, bag bie Menfchen euch thun, bas thut auch ihnen! Darin ift namlich bas gange Befet fammt ben Bropbeten enthalten." Strenge bich an, o Donch, im Sturme, bamit bu lanbenb im Bafen bes Lebens bich erfreueft! Der Reinb bemaffnet bie forgloferen Brüber gegen bie eifrigeren; bie eifrigeren aber finben burch bie forgloferen Arbeit, ba fie ihre Schmachen um bes Berrn willen ertragen. Ber bem Rachften Barmbergigfeit erweift, wirb auch beim Beren Erbarmung finten: gegen ben Unbarmbergigen aber verfahrt and bas Gericht unbarmbergig. Gilf beinem Bruber nicht mit gur Gunbe,

<sup>1)</sup> Matth. 13, 23.

sonbern errette ihn vielmehr von ihr, auf bağ eure Seelen im Herrn leben! Die Gottesfurcht schwebe bir allezeit vor Augen, dann wird die Sünde nie über dich herrschen. Sage nicht: "Heute fündige ich, und morgen thu' ich Buße;" benn du bift ja nicht sicher wegen des morgigen Tages; sondern lasset uns beute Buße thun, und für morgen wird der herr sorgen! Einer geht berum; höret er aber Jenen, der zum Gebete ruset, so nimmt er die Arbeit zur Hand.

123. Bertrauen und Bebulb.

Geliebter! Du vernachläßige nicht bein heiliges Abendmahl, damit das Auge deines Geistes erleuchtet werde! Wer einen frechen Mund hat, dem gereicht er zum Tadel; wer aber den Herrn fürchtet, wird fromme Borsicht tragen. Berstraue aus deinem ganzen Herzen auf den Herrn, und du wirst jederzeit Gnade sinden! Duldest du flandhaft in Zuversicht auf ihn, so wirst du beinen Lohn nicht verlieren. Feuerspritzen führt man zur Zeit eines Brandes herbei, und Thränen braucht man zur Zeit der Bersuchung. Das Wasser lössehe die Flamme, welche im Haus entzünder ist, und Thränen beim Gebete stillen die bösen Lüste. Wie eine bliddende Balme an Ufern, so ist die Eintracht der Brüber im Herrn. Wer die Höhern ehret, wird von den Andern erfreut und am Tage seines Gebetes erhört werden.

124. Bom Leiben und Beforgen ber Befdafte.

Wenn du beinem Bruder Stwas leihest und er zögert mit der Zurückgabe und du willst ihn ermahnen, so ermahne ihn einmal; denn es wird die Sache oft vergessen! Wenn du aber von deinem Bruder Stwas leihest und jener sich scheut dich zu ermahnen, so beraud' ihn als ein Gottesfürchtiger bessen nicht! Denn es steht geschrieben: "Seid Niemandem Etwas schuldig als die Liebe gegen einander!" Alles Verwesliche muß man verachten, Brüder, und nur nach dem Deile streben. Ward dir eine Bermittlung anvertraut, so vernachläßige dein eigenes Seelenheil nicht aus sündhaften Borwähden! Denn anch Joseph meterzog sich einem Geschäfte in Üghpten und übernahm die Sorge nicht bloß eines Hau-

fes, fonbern auch von gang Agboten, ohne vom Wege ber Bahrheit abzugleiten; barum verberrlichte ibn and ber Berr. 3ft beine Seele gefund in ben Augen Bottes, fo wirft bu in Allem Rugen baben. Siehft bu einen Banbels-mann, fo fpeich bei bir felber: "Seele! Diefer ba forgt für's Beitliche, und erträgt fo Bieles, um vergangliche Guter au fammeln; bu aber bift für bie unvergänglichen unbefummert." Siebst bu Leute mit einanber rechten, fo fprich bei bir felber: "Seele! Diefe ereifern fich und fireiten gegen einander fo beftig megen eines unnitten Dinges: bu aber als Schulbnerin von gehntaufend Talenten fällft nicht, wie es fich gegiemte, nieber por Gott, um Nachlaffung gu erbalten." Siebst bu Leute, bie Baufer aus Lebm banen, fo fprich bei bir felbft : "Auch biefe, o Geele, ftrengen, irbene Baufer bauenb, fich an, bas Wert zu vollenben; bu aber verachteft bie emigen Butten!" Rurg, um nicht burch eingelne Aufgablung weitläufig zu werben: wann wir im Leben Etwas feben, fo laffet uns bie weltlichen Befinnungen und zeitlichen Sorgen auf bas Beiftliche anwenden, und wir werben mit bem Beiffande ber Gnabe allezeit Nuten baben!

125. Sleichnig von Donden.

Der Mönch gleicht einem Menschen, ber, von ber Höhe hernieberstürzend, ein Seil, das er hoch herabbängend fand, ergriff und sich selbst daran hängte und unablässig zum Herrn ruft um Hilfe, wohl wissend, daß er sich zu Tobe fällt, sobald er entträftet beibe Hände losläßt. Ergreif', o Mönch, das ewige Leben, zu dem du berufen bist, und wofür du vor vielen Zeugen das schöne Belenntniß abgelegt hast; denn bald wird Jener, der da kommen soll, wirklich kommen und nicht abgern.

126. Tabel ber Ungebulb.

Weil wir nicht einmal eine kleine Drangsal um bes herrn willen aushalten wollen, fallen wir wiber unsern Willen in viele und üble Bedrängniffe, und weil wir unsern eigenen Willen bem herrn zu Liebe nicht verlaffen wollen, ziehen wir uns felbst Schaben der Seele herbei, und weil wir um des herrn willen nicht im Gehorsam

und ber Selbstvernichtung aushalten wollen, berauben wir uns bes Trosies ber Gerechten, und weil wir ber Zurechtweisung ber uns Warnenden um des herrn willen nicht gehorchen wollen, machen wir uns selbst zum Gegenstande ber Schadenfreude den bosen Geistern, und weil wir die Züchtigung mit dem Stabe nicht annehmen, so wartet unser der Feuerlessel, wo kein Trost ist.

# 127. Reuige Selbftantlage.

Wer gibt meinem Haupte Wasser und meinen Augeneine Thränenquelle und eine heitere Miene gegen die aussen Lebenden? Dann will ich Tag und Nacht meine Sünden beweinen. Ich sagte zum Gelächter: Sei ferne von mir! und zu ben Thränen: Rommet zu mir; denn meine Sünde ist fehr groß vor dem Herrn, und meiner Bergehungen ist teine Zahl.

#### 128. Bericiebene Thranen.

Wiffet, daß es drei verschiedene Gattungen der Thränen gibt unter den Menschen! Es gibt Thränen um die sichtbaren Dinge, und diese find sehr bitter und eitel, und es gibt Thränen der Reue, wenn die Seele nach den ewigen Gütern sich sehnt, und diese find füß und sehr nützlich; endlich gibt es auch Thränen der Reue, wo heulen und Bähnefnirschen ift, und diese find bitter und unnütz: denn sie erzielen dann, da teine Zeit zur Buse ift, Nichts mehr.

#### 129. Bachfamteit in ber Jugenb.

Geliebter, sei wachkam in beiner Jugent, auf baß bu auch bei beinem Ende bewährt gefunden werbest, und bertraue dich ja nicht dem Bösen an, der dir trügerische Gedanken eingibt und sagt: "Du bist noch jung, mußt ja noch viele Jahre leben, darum sei jetzt lustig und betrübe deine Seese nicht; denn in deinem Alter kanst du Buße thun." Siehst du denn nicht ein, o Bruder, wärest du auch ziemlich tödricht, daß du dadurch nur getäuscht wirst? Denn wenn du jetzt, da du noch jung und krästigen Alters hist, wo es sich geziemte jede Beschwerde auszuhalten und müherolle Tugendsübung zu ertragen, nicht Buße thun willst, wirst du, sobald du alt bist, nicht die Schwäche des Alters vorschützen? Wenn

bu aber noch bazu in ber Jugend weggerafft würbest, was wirst bu thun? Berlaß also ben Weg bes Feindes und höre bie, Stimme bes wahrhaftigen herrn, ber ba spricht: "Wachet und betet, benn ihr wisset weber ben Tag noch die Stunde!"

130. Gebet bes Greifes.

Berr Jefus Chriftus, Ronig ber Ronige, ber ba Dacht bat über Leben und Tob, ber bas Bebeime und Berborgene fennt, bem fein Bebante und feine Befinnung unbefannt ift, reinige mich bon meinen Beimlichfeiten, benn ich babe Bofes por bir gethan. Siebe, meine Tage verminbern fich nämlich bon Tag gu Tag, und meine Gunben mehren fich. Du, o Berr, Gott ber Beifter und alles Rleifdes, ertenneft bie große Bebrechlichfeit meiner Seele und meines Leibes. Berleibe, o Berr, Starte bei meiner Rraftlofigfeit und unterftute mich Glenden! Denn bu weißt, baß ich Bielen gum Bunber warb, und bu bift mein machtiger Belfer. Gib mir, o Berr, ein erfenntliches Berg, auf bag ich mich allezeit beiner Boblthat erinnere, o gutigfter berr, und gebente nicht meiner vielen Gunben, fonbern vergiß meine Bergebungen ! Berr! Berachte nicht mein - bes niebrigen Gunbers -Gebet, fonbern nimm beine Onabe bis an's Enbe nie von mir, wie fie bieber mich fcutte! Gie lebrte mich nämlich biefe beilige Beisheit, und felig find Jene, bie ihre Bege manbeln, benn fie merben bafür bie Rrone bes Rubmes fich erlangen.

Berr! Ich Unwürdiger preise und lobe bich, ber bu gegen mich ber Erbarmungen Menge bewieseft; benn bu warbst mir Schützer und Belfer: barum fei ber Rame beiner Majestät ewig gepriesen! Denn bir, unserm Gotte, gebühret

Berberrlichung.

#### 131. Schlußermahnung.

Geliebter! Lebre beinen Bruber nicht jenen Weg, ber in bie Welt führet, sonbern ber in's himmelreich führet! Fürchte aber ben Gerrn mit beiner ganzen Kraft, und eifere nicht ben Werten ber Gottlosen nach; benn ihr Feuer wird nicht auslöschen, und ihr Wurm wird nie flerben!



# Inhaltsverzeichniß.

| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-------|--------|-------------|-------|------|----|-------|--|--|--|--|
| fünfte Abtheilung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| Der beil. Ephräm als Geifteslehrer. Mus-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| mabl ascetischer Abhanblungen über bie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| driftliche Enge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | n b   | nn          | b 28  | o [[t  | o m i       | nenl  | iei  | t. |       |  |  |  |  |
| Mnterricht über die Tugend                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (9    | ortie       | timo  | 211 De | n im        | II. 9 | Bant | e  |       |  |  |  |  |
| enthaltenen fünf Re                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | otide | in)         | 8     | 0      |             |       | -    |    | 7     |  |  |  |  |
| V. Gin fehr nüglides Budlein von der driffl. Badfamkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| V. Gin febr nühliches Budlein von der drift. Badfamkeit 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| aus ben fünfzig Baranefen an agpptifche Monche.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |             |       |        |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| Eingang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | W- W. |             | ***   |        | .140        |       | 4    |    | 67    |  |  |  |  |
| Erfte Ermabnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •     | •           | •     | •      | •           |       |      | •  | 69    |  |  |  |  |
| Dritte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | •           | •     | •      | •           |       |      |    | 73    |  |  |  |  |
| Achte Ermahnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •     | •           | •     | •      | •           | -     |      | •  | 75    |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | •           | •     | •      | •           |       |      |    | 77    |  |  |  |  |
| Behnte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |             | . •   | •      | •           |       |      | •  | 80    |  |  |  |  |
| Zwölfte und breizehnte &                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | rmai  | onun        | 8     | •      | •           |       |      |    |       |  |  |  |  |
| Bierzehnte und fünfzehnte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |             |       | •      | •           |       |      |    | 83    |  |  |  |  |
| , <b>S</b> t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | dyste | Abt         | heilu | ug.    |             |       |      |    |       |  |  |  |  |
| Der hl. Ephräm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ale   | <b>18</b> 1 | ıßþi  | cebi ç | er.         | Au    | 8 9  | e- |       |  |  |  |  |
| mabite Ern                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | nab   | nuı         | ngei  | a and  | <b>8</b> u  | Be.   |      |    |       |  |  |  |  |
| Borbemertung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |             |       |        |             |       |      |    | 93    |  |  |  |  |
| Erfte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |             |       |        |             |       |      |    | 94    |  |  |  |  |
| Aweite Ermabnuna .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |             |       |        |             |       |      |    | 97    |  |  |  |  |
| Dritte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |             | ٠.    | •      |             |       |      |    | 112   |  |  |  |  |
| Bierte Ermahnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -     |             |       |        |             |       |      |    | 128   |  |  |  |  |
| Fünfte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | ٠.          | ٠.    | ٠.     |             |       |      |    | 128   |  |  |  |  |
| Sechste Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | •     |             |       |        | . `         | . '   |      |    | 133   |  |  |  |  |
| Siebente Ermahnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | •           | ٠.    | •      | ٠.          | 10    |      |    | 137   |  |  |  |  |
| Achte Ermabnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •     | . •         | . •   | . •    |             |       |      | 3  | 141   |  |  |  |  |
| Neunte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | •           | •     | •      | • .         |       |      |    | 144   |  |  |  |  |
| Behnte Ermahnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | •     | •           | •     | •      | •           | 10.0  |      | •  | 148   |  |  |  |  |
| Eilfte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | :           | •     | •      | •           |       | 4    |    | 152   |  |  |  |  |
| 3wölfte Ermabnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | •     | •           | •     | •      | •           |       |      | 7  | 155   |  |  |  |  |
| Dreizehnte Ermahnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       | •           | •     | •      | •           |       |      |    | 159   |  |  |  |  |
| Bierzehnte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | •     | •           | •     | •      | •           |       |      | •  | 163   |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | •           | •     | •      |             |       |      |    | 100   |  |  |  |  |
| Fortfehung be                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | tt &  | . ma õ      | RHHG  | en In  | <b>35</b> W | ěe.   |      |    | 170   |  |  |  |  |
| Nachträgliche Bemertung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | •     | •           | . •   | •      | •           |       |      |    | 170   |  |  |  |  |
| Fünfzehnte Ermahnung .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       | •           | •     | •      | •           |       |      |    | 172   |  |  |  |  |
| CONTRACTOR OF LATER AND A STATE OF THE ABOVE T |       |             |       |        |             |       |      |    | 1 (1) |  |  |  |  |

|                       |      |      |      |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      | •  | Seis       |
|-----------------------|------|------|------|-------|-----|--------------|-----|-----|-----|-------------|-----|-----|------|----|------------|
| Siebenzehnte Ermahuu  |      |      |      |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 18         |
| Achtzehnte Ermahnung  | -    |      |      |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 184        |
| Reunzehnte Ermahnun   |      |      |      |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 186        |
| 3manzigfte Ermahnung  | ĭ    |      |      |       |     | ·            |     | ٠.  |     |             |     |     |      |    | 189        |
| Ginunbawangigfte Erm  | ábr  | ımı  | ١.   |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 191        |
| Zweiundzwanzigfte Err | nal  | nui  | ng   |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 196        |
| Dreiundzwanzigfte Ern | nal  | nu   | ıα   |       | ·   |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 197        |
| Bierundzwanzigfte Ern | nat  | nut  | ığ   |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 199        |
| 0.00                  | Si   | ben  | te : | Abi   | hei | luı          | 16. |     |     |             |     |     |      |    |            |
| Ansgewählte @         |      |      |      |       |     |              |     | . # | ١.  | <b>.</b> 11 | f#  |     | Fa i | ^  |            |
| Baranef               | • •  | <br> | ٧×.  | * **  | 9   |              |     | gne | ž.  |             |     |     |      | В  |            |
| Gingang .             |      | u u  |      | 3 4 1 | p t | ·ļu          | yc  | 20  | .,  | u uy        | •   |     |      |    | 213        |
| Erfte Ermabnung       |      | •    | •    |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 215        |
| Zweite Ermahnung      | ',   | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      | •  | 218        |
| Dritte Ermahnung .    | •    | •    | •    |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 221        |
| Bierte Ermabnung .    | •    | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      | •  | 222        |
| Künfte Ermabnung .    |      | •    | •    |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 225        |
| Sechste Ermahnung     | •    | •    |      | •     |     | •            |     | • ' |     | •           |     | •   |      | •  | 227        |
|                       | •    | •    | •    |       | •   |              | •   |     | ٠   |             | •   |     | •    |    | 283        |
| Siebente Ermahnung    |      | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      |    | 235        |
| Achte Ermahnung .     | •    | •    | •    |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 236        |
| Neunte Ermahnung .    |      | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      |    |            |
| Bebnte Ermahnung      | •    |      | •    |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 240        |
| Gilfte Ermahnung .    |      | . •  |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      |    | 246        |
| 3molfte Ermahnung     | •    |      | •    |       | •   |              | •   |     | ٠   |             | •   |     | ٠    |    | 248        |
| Dreizehnte Ermahnung  |      | •    |      | •     |     | •            | •   | •   |     | ٠           |     | • . |      |    | 252        |
| Bierzehnte Ermahnung  | •    |      | . •  |       | •   |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 254        |
| Fünfzehnte Ermahnung  | ,    | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | ٠           |     | •   |      |    | 259        |
| Sedzehnte Ermabnung   | •    |      | •    |       | •   |              | ٠   |     | ٠   |             | •   |     | •    |    | 263        |
| Siebengebnte Ermabnu  | ng   | •    |      | •     |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      |    | 274        |
| Achtzehnte Ermabunng  | •    |      | •    |       | •   | _            | •   | _   | ٠   |             | •   | _   | ٠    |    | 279        |
| Fortfehung jur A      | BtQ  | eiln | ng   | ,,€   | P\$ | rās          | # 4 | (S  | •   | ŧŧÆ         | est | cD1 | er,  | ٠. |            |
| Gine Abhandlung von   | be   | r Li | ebe  |       |     | •            |     | •   |     | •           |     | •   |      |    | <b>290</b> |
| Bon ber Gebulb        | •    |      | •    |       |     |              | •   |     | •   |             | •   |     | •    |    | 295        |
|                       |      | : fa |      |       |     |              |     |     |     | •           |     |     |      |    | 306        |
| Anweifung 3           |      |      |      |       |     |              |     |     |     |             | it  |     |      |    | 351        |
| yon der               |      |      |      |       |     |              |     |     |     |             |     |     |      |    | 397        |
| Sprüchmörter als Me   | ache | ı Şm | uug  | ) de  | T,  | <b>\$</b> p1 | rüc | )w  | irt | er          | \$a | Con | ton  | 5  | 429        |

marthram

A em pien. Budbenderei ber 3 of. Röfel'iden Budhandlung. F 0 05

DUEVIEW O SO

Google

nur Sec. 3 35

AHT "TF 7 32 43

JAN 13'60H

